DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

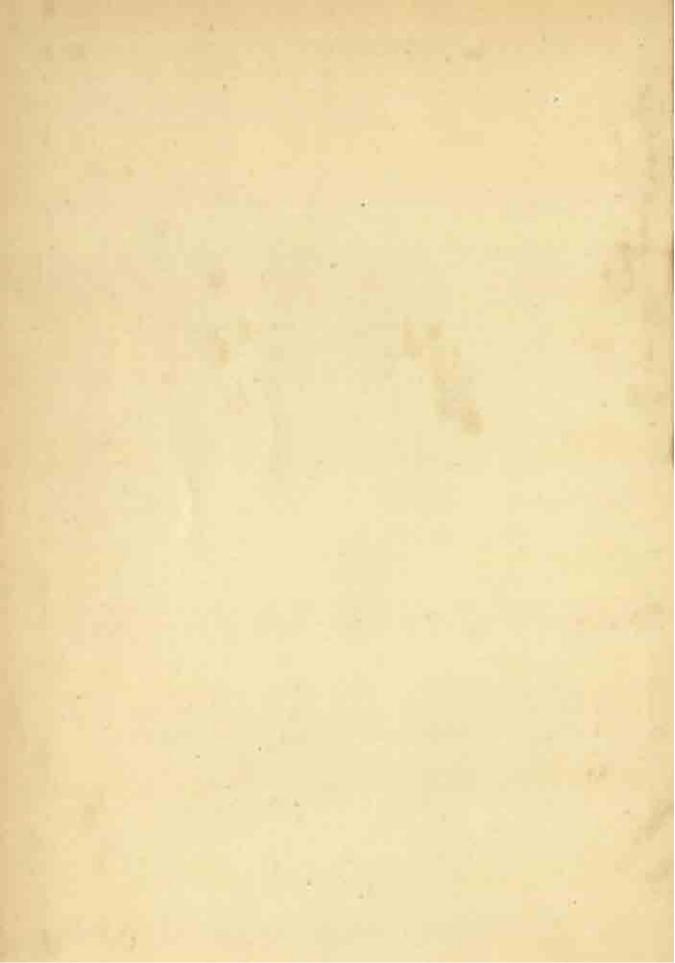
CENTRAL ARCHÆOLOGICAL

LIBRARY

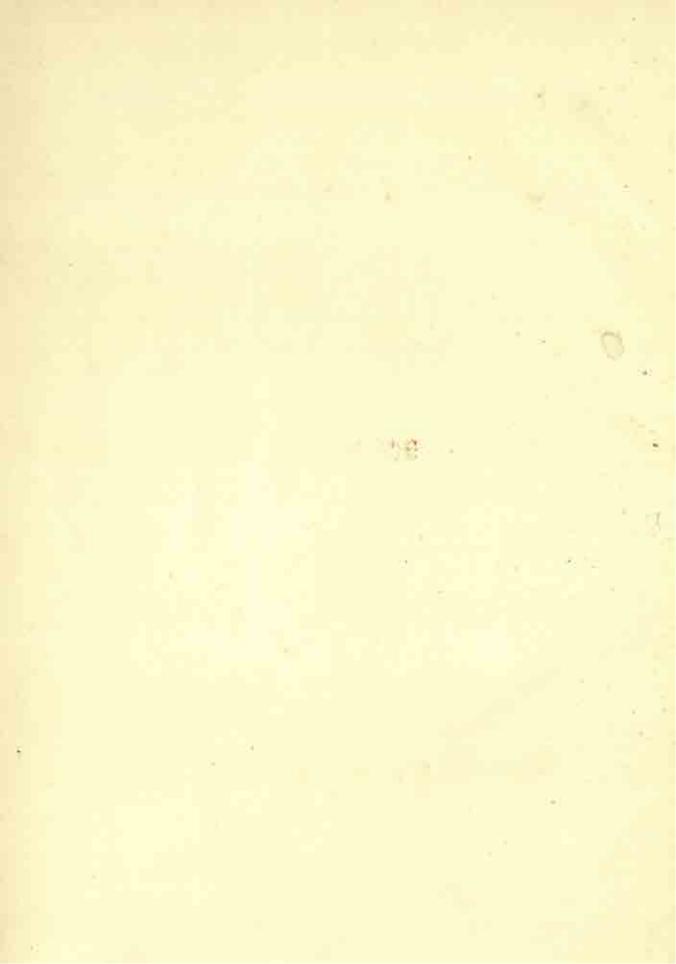
CALL NO. 938.005 J.H.S. AGIL NO. 26000

D.G.A. 79. GIPN—S1—2D. G: Arch. N. D./57 — 15-9-58—1,00,000.





# THE JOURNAL OF HELLENIC STUDIES



# THE JOURNAL OF HELLENIC STUDIES

# VOLUME LIII

1933

26000

938.005 J. H. S.

A538

THE SOCIETY FOR THE PROMOTION OF HELLENIC STUDIES
50 BEDFORD SQUARE, LONDON, W.C.1
PUBLISHED BY THE COUNCIL OF THE SOCIETY AND SOLD
ON THEIR BEHALF BY MACMILLAN & COMPANY, LIMITED,
ST. MARTIN'S STREET, LONDON, W.C.2

## MDCCCCXXXIII

The Rights of Translation and Reproduction are Reserved

CENTRAL ARCHAEOLOGIGAL LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 26 000 Date 22, 2.57

> PRINTED IN GREAT BRITAIN BY REMARD CLAY & SONS, LIMITED, BUNGAY, SUFFILE.

# CONTENTS

					P	HOE
BEAZLEY (J. D.) The Castle Ashby Apolloc	doros	256	Acc	(H)		69
BUCKLER (W. H.) Frescoes at Galata, Cypru	B	1600	Des	0.000	***	105
FARNELL (L. R.) The paradox of the Promo-	theus Vine	fus	(999)	100	0.00	40
GOMME (A. W.) A forgotten factor of Gree	k naval	strateg	ý	200	200	16
KOUROULES (P.) The Athens Modern-Gree	k lexicor	l west	1000	Yes.	-000	- 1
LORIMER (H. L.) Pulvis et umbra	A40 100		10.00		100	161
MILNE (J. G.) Colonel T. M. Crowder's	travel jo	urnals	0.00m	www.	755	9
	650 mg			3000	411	25
PAYNE (H. G. G.) Archaeology in Greece, 19	032-1039	955	1000	3000	0000	266
RICHTER [G. M. A.] The Greek kouros in the	40.00			m oi	Art	51
RODENWALDT [G.] Sarcophagi from Xanthos					10000	181
TARN (W. W.) Two notes on Ptolemaic h						
I, The lineage of Ptole			24690	200	3860	57
II. The duration of the						61
Top (M. N.) An unpublished epigram					337	54
11 22 The progress of Greek epi					200	214
WADE-GERY (H. T.) Classical epigrams and ep			1446		Sec.	71
Notes: Box (H.) An Epidaurian stemma			1466	100	Dee:	112
						000
DAWKINS (R. M.) Letter-writing in verse			0.00		(0.0)	111
The massacres of Chios			(65h.)		10.0	TIT
Hinks (R. P.) A portrait of Ptolemy III			100		50.0	300
Lawson (J. C.) The Agamemnon of Aeschy			A 10 (c)	(8)44	+4.5	112
Lowy (E.) Again the temples of Eph				200	part :	112
Myres (J. L.) The chronological plan o					94.6	115
PRYCE (F. N.) The Gauls at Delphi				200	***	114
THOMSON (G.) Aeschylus, Prometheus Bou	and, 370		644		24.0	300
Notices of Books	C 303 D	000 0000	1981	1999	118	, 301
Indexes	(( 344 )	(E) (H)(C)	186	3331	8883	339
LIST OF PLATE	ES					
L British Museum: silver bowl from Amathus.						
II. do. do., detail.						
III. do, do, detail.						
IV. New York: marble statue of kouros.						
V. do. do.						
VI. Fragments of a cup by Apollodoros; Castle As	chhy and	Villa	Cindi	inc.		
VII. Galata, Cyprus: frescoes over the north door.						
VIII. do, frescoes at the east end of the	south	Ile				
	- somethie w					
	those to	or relac	diriin .	eta pro-		
		ttle, a				
XI. do. do.	Oll	trans and	Ar RT	A Partici	1654	

# CONTENTS

XI XI XV	II. V. V.	British Museum: columnar si do, sarcophagu Rome: lids of sarcophagi. Athens: plastic vase from the do, terracotta sphinx fro	arcopl s with	hu a,	is fro	m >	nes f		Xanı	thos.			
		LIST OF ILLUST	RAT	TIC	NS	IN	J T	HE	т	EX3			
		Colonel T. M.								226	-		
220						000	. 30		10				PAGE
Fig.				t#=	1999	50.0	300	***	(121)	716	310	(000)	9
**	2	River Halys; Chok Guz Kin	pri	25%	388	$\mathcal{B}(X)$	323	25%	(260)	100	446	A.A	11
20	3-	Mytilene, Northern Harbour	200		300	300	1900	W10.00		99,0	100	244	11
25	4-	Surp Garabed	1800	105		640	000	***	0.00	494	10.00	200	43
77	6.	Hekimkhan	1535	100	349		000	940	11(4)	RF9:	3999	***	13
37	-	Chlemutzi	333		111	100	304	144	0.00	3.00	244	100	15
		The	Ama	thu	s bo	wi							
Fig.	1.	Dardel's drawing											
39	2.	Part of the outer surface	200	200	1000	27.73	222	222	1000	116	227	000	26
99	34	Silver bowl from the Regulin	-Gala	ssi t	omb	NO.5	100	100	-	200	20	555	30
22	4.	do.	do.		OIIII		212	100	1227	0.00	2000	125	32
961	5::	Carved ivory from Samaria:			fant	Ho	rus	-	200	030	2000	523	33 38
95	6.		Infant					SS5//	200	557	1985	553	38
391	7:		sacred						313	****	213	NAME OF	38
									0.00	27.50	213	0000	30
		An unpublis	hed e	pig	ram	in	Oxf	ord					
Fig.		Tombstone in Oxford	500 E	0.00	· ·	***	777	-	1000		100	1000	54
22	2.	Facsimile of inscription	SEX 55		Y35 (	REF	+ 100	0.00	304	20.61	200	100	55
company ( ) ( )		The Castle											
Fig.	1,	From a cup in the Vatican	100 S	355	66E -	***	***	Tava (	222	200	100.0	***	70
and the same		Classical e											
Fig.	1	The Poteidaia epitaph, B.M.	Inser. :	XXX	di .	225	251	1990	-0.47	55552	-44	2996)	77
#		Inscribed base from Samos	***	17.	535	5550	***	255	6833	54753	2000		98
**	3-	do.		22	255	353.1	220	-0.00	225	(292)	***	+00	98
33	4	From a Nolan Amphora, B.M.	E 20	19	***	225	52.5	300	683	305	900	36t)	100
22	2,	The inscription of the Delphie	Ghai	70te	er	465	255	299	(x,y,y)	(643)	*)(*)	440	102
		Frescoes	at G	ala	ta (	wn							
Fier	6	PRODUCED CONTRACTOR CONTRACTOR											
* MB+		Inscribed fresco over the north	done		#45 D				***			***	105
"	3.	West end of north wall			988 S			100	90.0			***	107
7.7	Mr.	Total or notty water	***: :*	**	Q(C) ()	A.F.E	***	. 0.00	746	1-1	***	des	109
		The (	Gauls	af	Del	phi							
Fig.	ř.	Etruscan urn in the British M			page 1	100							
	117	THE PERSON NAMED IN TAXABLE IN	trac mili				***	255	5350	17.72	844	Wew	114

	CONTENTS				vii
	8 4 70 12				PAGE
	Sarcophagi from Xa	anthos			
Fig. 1	. Plan of the mausoleum	307 (m)	607 (300)	22 22	183
55 B	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	100 700	200 700	200	185
22 3	. Back of the Erotes-sarcophagus	The Vacco	120 744		187
22 4	The County of th	111 2111	744 011		187
22 5		29		W. C.	700
,, 6	Lid of the battle-sarcophagus	200	142 742	240 (275)	5.57
12 7			222 7332	185 (322)	
22 8	Battle-sarcophagus from Petalidi in Athens		200 1000	Att Itt	200
# I			215 (375)	392 1825	10.42
;; IO	The second of th	257 (255)	586 5886	200 1925	1,000
55 T.I	274 V 1 4 4	WE 350	100 200	590 1995	100
n 12	A STATE OF THE STA	725 5255	585 S655V	99 (566)	199
113	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	AND 1200	20. (85%)	188 (48E)	199
14			2000 (2000)	*** (144)	201
15	Fragment from Lydge	555 1539	383 3990	A0 1600	205
. 16	Bronze planus in the Lawrence	44 MA	999 1000	300 1414	205
. 17	From a builte hills found as Salanata	240	300 300	2010 141002	207
	Trong a kine-mit found at Sciencia	3400 0000	*** ***	300 (400)	300 210
	Archaeology in Greece,	7000 YO			
Wiles A	A a Local Company of the company of	1932-19	33		
Fig. t	The state of the s	300 000	200 2000	100 2000	267
m 2		ns	VALUE OF STREET	ALC: 100	270
m 3		440 440	999 Test	***	270
12 4		$p_{ij}([n], -1) \in \mathfrak{g}$	***	W :W	271
2 5		$\lambda_{i}(x)=\lambda_{i}(x)$	515 Tere	\$47 TAY	273
6	The state of the s	***	683 Call	W	275
ar 7	The second secon	WE THE	446 1966	222 222	278
m 8	The state of the s	ME 1121	225	200 (222)	279
· 19		230 120	225 223	#45 WW	282
11 10	The state of the s	550 (VC)	200 000	*** ***	285
36 II	The second secon	225 075	AND NO.	772 - 122	287
140	The state of the s	200	720 770	210 110	287
13		100 000	FFE: 1555	727 721	287
11 14		***	527 224	5551 15m1	289
10 15		575. 275	F27 1721	960 PAR	289
20: 10:		*** ***	*** ***	20% T-0000	291
17		227 725	950 18ml	99 DW	293
18	1	557) :5555	Marc Store	5500 1990	295
4 19		155: 1885	8861 000	2000 Teles	295
1 20.	The state of the s	5557 1055	220 023	FRE 16-1	*** 297
11 21	Troy VI: stone pillars	ter: 0.04	100 000	*** ***	297
					20
	A portrait of Ptolemy III	Euerg	etes		
Fig. 1.	Head in the British Museum	2001	Vev. 1997	170 170	300

# THE SOCIETY FOR THE PROMOTION OF HELLENIC STUDIES

OFFICERS AND COUNCIL FOR 1933-1934.

### President.

PROFESSOR R. M. DAWKINS, F.B.A.

### Vice-Presidents.

# The following az-Presidents .

FROF, PERCY GARDNER, Litt. D. Litt., E.B.A. 1908-6 SIR ARTHUR EVANS, F.R.S. D.Litt., E.B.A., 1900-64, SIR FREDERIC KENVON R.C.E., D.Litt., F.B.A., 1900-64, MR. ARTHUR HAMILTON SMITH, C.B., E.E.A., 1912-79, MR. GEORGE A. MACMILLAN, D.Litt., 1908-74, (Acting) PROF. ERNEST GARDNER, Litt.D., 1900-74.

and

PROF. F. ADCOCK.
PROF. N. H. BAYNES, F.B.A.
PROF. J. D. BEAZLEY, LITT.D., Ph.D.
MR. H. L. BELL.
MR. W. H. EUCKLER.
MR. A. W. PICKARD CAMERIDGE, D.LIT.
MR. L. R. FARNELL, D.LITT., F.B.A.
SIR J. G. FRAZER, O.M., F.B.A. D.LIYT., LL.D., SIR G. F. HILL, K.C.B., F.B.A., LL.D., LITT.B.
SIR H. STUART JONES, D.LITT., F.B.A.

SIE R. W. LIVINGSTONE D.Larr,
MR. J. O. MILNE, D.Larr,
PROF, GILBERT MURRAY, F.B.A., D.Larr,
PROF, C. A. PEARSON, Lart,D.
SIRW, M. R.MSAY, F.B.A., D.C., LI, D., D.D., sto,
PROF, D. S. ROBERTSON,
MR. J. T. SHEPPARD,
MRS. ARTHUR STRONG C.B.E., Littl.D., sto,
MR. W. W. TARN, Latt.D., F.B.A.

# Council.

MISS M. ALFORD.
PROF. B. ASHMOLE.
MISS J. R. HACON.
MR. A. A. BILAKEWAY.
DR. M. CARV.
MR. STANLEY CASSON.
MR. STANLEY CASSON.
MR. W. L. CUTTLE.
PROF. F. R. EARP.
LADY EVANS.

COUNCIL.

MISS JOAN EVANS.
MR. E. J. FORSDYKE.
DR. W. HALLIDAY.
MR. B. L. HALLIWARD.
DR. C. M. KNIGHT.
MISS W. LAMIL
MR. H. M. LAST.
MR. A. W. LAWRENCE.
PROF. F. H. MARSHALL
MR. H. C. OAKLEY.

MISS E. R. PRICE,
MR. F. N. PRYCE
MR. E. S. G. ROBINSON,
REV. H. H. SYMONDS,
MR. M. S. THOMSON,
PROF. J. A. K. THOMSON,
PROF. PERCY N. URE
MR. A. J. H. WACE,
MR. E. H. WARMINGTON,
MN. A. M. WOODWARD,

# Standing Committee.

THE PRESIDENT, THE HON, TREASURER, THE EDITOR, THE LIBBARIAN

STR G. F. HILL. | Elarged STR F. KENYON, MR. M. S. THOMPSON | Council

# Acting Editorial Committee.

ME. F. N. PRYCE. | DR. M. CARY, | PROF. F. B. MARSHALL.

# Consultative Editorial Committee.

SIR G. F. HILL. | PROFESSOR PERCY GARDNER.
PROFESSOR GILBERT MURRAY. | SIR FREDERIC KENYON.
And MR. H. G. G. PAYNE. of officer as Director of the Hillich Sciood at Athens.

# Trustees.

SHE PREDERIC KENYON | MR. GEORGE A. MACMILLAN, MR. M. & THOMPSON.

# Assistant Treasurer.

MR. GEORGE GARNETT, ST. MARTINS STREET, W.C. +

# Auditors.

MR. C. F. CLAY.

MS. W. E. F. MACMILLAN

# Bankers.

MESSES. COUTTS & CO. 13 LOMBARD STREET, N.C. 1

Secretary, Librarian and Keeper of Photographic Collections. MR. JOHN PRNOYEE, C.H.E., Hos. A.R.I.E.A., 30 REDFORD SQUARF, W.C.

Second Librarian.

MR. W. T. PURDON.

Library Clerk.

G. WISE.

# LIST OF MEMBERS.

# Elected during the year 1933 only.

+ Life member.

Argenti, P. P., 1, Stanhope Street, Sussex Square, W. 2.

Baily, Miss S. J., 20, Sloans Court, S.W. 3.

Bate, R. S., 2, Cathedral Green, Wells, Samerset.

Bettenson, H. S., B, Wolverton Assense, Kingston Hill, Kingston-on-Thames.

Braddick, Miss L., 15a, Maxwell Road, Northwood, Middlesex.

Brock, J. K., 160, Holland Road, W. 14.

Brock, Miss P. M. L., 50, Queen's Road, Beckenham, Kent.

Brown, H., The Methodist College, Belfast.

+Burn, Miss B. K., Dipton House, Riding Mill S.O., Northamberland.

Burr, Miss D., American School of Classical Studies, Athens, Greece.

Cameron, Prof. A., Greek Dept., King's College, Aberdeen.

Cheesley, D. N., 87, Queen's Avenue, Finchley, N. 3.

Chidell, J. W. P., 7, St. Matthew's Avenue, Surbitan.

Clayton, Mes. A., 218, Ashley Gardens, S.W. T.

Clements, E., 72, Erpingham Road, S.W. 15.

Conway, G. S., M.C., 3, Alberon Gardens, Golders Green, N.W. 11.

Cook, R. M., Fence Vicaruge, Burnley, Lance.

Cremin, C. C., 20, Walton Street, Oxford.

Crowe, E. G., 4, Balmoral Terrace, Saltburn-by-Sea, Yorks.

Eichholz, D. E., M.A., Wills Hall, Stoke Bishop, Bristol.

Fisher, Professor C. S., American School of Oriental Research, Jerusalem, Palestine.

Gilruth, J. D., M.D., etc., Hyde Park House, Arbroath, Scotland.

Goddard, E. H., 73, Longton Avenue, S.E. 26.

Garse, Miss B. M., The Vicarage, Long Sutton, Wisbech.

Hall, Miss S. E., 6, Prince Arthur Road, N.W. 3.

Hardie, C., British School, Valle Giulia, Rome.

Haslack, P. P., Mead House, Westcott, Dorking.

Hearnshaw, L. S., Hammerwood, Woodhurst Park, Oxted, Surrey.

Heithaus, The Rev. C. H., 6, Eudsleigh Street, W.C. 1.

Jarratt, The Rev. T., 81, Royal Asseme, Lowestoft.

Kenny, E. J. A., Trinity College, Cambridge.

Knapp, Professor Charles, 1737, Sedgwick Avenus, New York City, U.S.A.

Lane, E. A., St. James Vicaruge, Terquay.

Little, Miss S. R., Corners, Long Walk, Chalfont St. Giles, Bucks.

Lloyd-Jones, Miss D. H., Haumes School, Bedford (Upson Croft, Chester).

Mackay, Mrs., 19, Malvern Court, S.W. 7

MacNamara, J., Monovale, Fermoy, Co. Cork, Irish Free State.

Martin, The Rev. P. J., Laurel Lone, Halesowen, near Birminghum.

Milligan, W. M., Eton College, Windsor (11, Upper Brook Street, W. 1).

Milne, Miss M. J., Metropolitan Museum of Art, New York, U.S.A.

Mitchell, Miss J. T., 246, Waterloo Road, Burslem, Stake-on-Trent,

Mocoinckel, Mme. C., Chateau de Rocquencourt, Rocquencourt par Versailles, France.

Muir, W. E., 13, Onslow Drive, Glasgow, E. 1, Scotland.

Murphy, The Rev. D. V., St. Finn Barr's College, Farran Ferris, Cork, I.F.S.

Nash, P. E., Ampleforth College, York (16, Campden Road, South Croydan, Surrey).

Palmer, L. R., 19, Kingston Drive, Sale. Cheshire.

Pitts Tucker, R. St. J., The Schools, Shrewsbury.

Purdon, Mrs. H. A., Aulion, Coombe Park, Kingston Hill, Survey.

Rackham, E. J., Shirley, 36, Richville Road, Southampton.

Rendall, P. G., Feisted School, Essex (Oxenwood, Bushey Heath).

Rice, D. Talbot, The Pigeon House, Fass Bridge, near Cheltenham.

Rosenvasser, Señor A., Arribenos 1307, Buenos Aires, Argentina.

Scott, L., Grove House, Leighton Park School, Reading.

Segall, Dr. Berta, 23, Hardinge Road, N.W. 10.

Simpson, R. R. W., Whinfield, Longdown, Guildford.

Smith, Miss C. R., Washington Square College, Washington Square East, New York, U.S.A.

South, Miss, 33, Belovir Road, Chesterton, Cambridge.

Thomson, G., Corrib Ladge, Galway, I.F.S.

Tredennick, G. H. P. P., 82, Psalter Lane, Sheffield 11.

Warner, R. Townsend, 4, Collingham Road, S.W. 5.

Wauchope, Miss G. M., M.D., etc., 5, Brunswick Place, Hope, Sussex.

Wilkinson, L. P., King's College, Cambridge.

Wright, R. P., Newton Tony Rectory, Salisbury, Wiles.

Wycherley, R. E., The University, Manchester (12, Union Street, Hadley, Shropshire).

# STUDENT ASSOCIATES.

# Elected during the year 1933 only.

Beachcroft, Miss M., Bodford College, Regents Park, N.W. 1.

Bennion, M. J., Birkbeck College, Landon University (Quernmore, Bromley, Kent).

Billings, J. S., 17, Barleythorps Road, Oakham, Rutland.

Bonner, S. F., Dept. of Latin, The University, Liverpool (159, Barr's Road, Old Hill, Staffs.).

Boyden, G. J., Peterhouse, Cambridge (402, Baring Road, Grove Park, S.E. 12).

Brooke, Miss P., Ludy Margaret Hall, Oxford.

Buxton, E. J. M., New College, Oxford.

Byrde, R. G. de Fer, Heath School House, Halifax.

Chendle, J. R., Trinity College, Cambridge (31, Overstrand Mansions, Batterson Park, S.W.11).

Classen, Miss K., St. Hugh's College, Oxford (28, South Parade, Bedford Park, W. 4).

Cook, G. G., University College, Southampton (New Hull, South Stoneham, Southampton).

Callshaw, J. C., Queen's College, Oxford (58, Defoe Avenue, Kew Gardens, Richmond).

Doulton, A. J. F., Brazmose College, Oxford (79, Alleyn Park, Dulwich, S.E.).

Dyson, A. W., Corpus Christi College, Cambridge (Ripun School, Ripon, Torks.).

Eates, Miss M. E., King's College, Strand, W.C. 2 (135, Avenue Road, Acton, W. 3).

Elston, G. F., St. John's College, Oxford (4, Buxton Gardens, Actan. W. 3).

Grimsey, G. E., Trinity Callege, Cambridge (194, Upland Road, E. Dulwich, S.E. 22).

Hadley, P., Christchurch, Oxford (27, Madeley Road, Ealing, W. 5).

Hankey, T., New College, Oxford (105, St. George's Square, S.W. 1). Hordern, M. P. C., Wadham College, Oxford (East Cote, Charing, near Ashford, Kent).

Jelf, Miss G. E., Courtauld Institute, University of London (St. Mary's Cottage, Waxwell Lane, Pinner).

Jones, P. H., Balliol College, Oxford (43, Cambridge Street, W. 2).

Kirk, G. E., Qurens' College, Cambridge (Ash Villa, Sheepbridge Lane, Munsfield, Notts.).

Lamarque, W. G., Oriel College, Oxford (Neilston, West Byfleet, Surrey).

Lepper, F. A., New College, Oxford (Elsinare, Crawfords Burn, Co. Down, N. Ireland).

Lidderdale, D. W. S., King's College, Cambridge (Bank of England, Newcustle-on-Tyne). Linton, J., University College, Oxford (210, Clive Road, West Dulwich, S.E. 21).

Liste, Miss E., Westfield College, Hampstead, N.W. 3.

Lucas, Miss C., 47, Palace Court, W. 2.

Lynd, Miss M., Society of Oxford Home Students, Jowett Walk, Oxford (5, Kents Grove, N.W. 3).

McIntoxh, A. J., St. John's College, Oxford (117, Brounlow Road, New Southwate, N. 11).

McIver, I. C., Clare College, Cambridge (Springfield, Shere, Surrey).

Mallin, Miss R., St. Hugh's College, Oxford [Glyndon, Borstal Road, Rochester].

Mitchell, D., Hertford Callege, Oxford (Merchant Taylors School, Sandy Lodge, Northwood, Middlesex).

Morrison, J. S., Trinity College, Cambridge (34, Stanhope Gardens, S.W. 7). Munro, H., St. John's College, Oxford (110, Alleyn Road, Dulwich, S.E. 21).

Murray, H. P. W., New College, Oxford (Bramble Hill Lodge, near Lyndhurst, Hunts.).

Murray, P., Merton College, Oxford (88, Borstal Road, Rochester).

Nicholas, H. G., New College, Oxford.

Norris, A. H., Clare College, Cambridge (87, The Vineyard, Richmond, Surrey).

Odling, T. G., New College, Oxford (Paxford House, Paxford, Campden, Glos.).

Palmer, Miss A., The Downs School, Preston Park, Brighton (64, Ebury Road, Nattingham).

Pearce, J. A. C., Brasenose College, Oxford (10, Cromwell Place, S.W. 7).

Robertson, A. H., Magdalon College, Oxford (White Friars, Chislett Road, N.W. 6).

Robertson, C. M., Trinity College, Cambridge (56, Batemin Steet, Cambridge).

Stott, H. T., Trinity College, Combridge (Quandon, Queen's Grove, Parkstone, Dorset).

Tennant, M. D., New College, Oxford (White House, Haileybury).

Thomson, B., King's College, London (Rickham, Banttend Road, Ewell, Surrey).

Van Gulich, Miss C., 9, Grenslaan, Aerdenhaut, Holland.

Whitworth, P., 46, W. Cromwell Road, S.W. 5.

Wykes, J. C., Clars College, Cumbridge (Treehurst, Rayleigh, Essex).

# SUBSCRIBING LIBRARIES.

# Enrolled during the year 1933 only.

BEAULIEU-SUR-MER, The Reinach Library, Villa Kérylas, Beaulieu-sur-Mer, Alpes Maritimes, France.

BLOXHAM, The Library of Bloxham School, near Banhury.

EDISBURGH, The Edinburgh Public Libraries, George Fourth Bridge, Edinburgh,

FLORENCE, Biblioteca della Facoltà di Lettere, R. Università, Firenze, Italy.

HAWARDEN, The Library of St. Deiniol, Hawarden, Chester.

MILAN, Biblioteca del Gabinetto di Archeologia, Reals Università, vo, Corse Roma, Milan, Italy.

OXFORD, The Library of Western College, Oxford, Ohio, U.S.A.

PALERMO, Biblioteca della Reale Università, Palermo, Sicily.

SOUTHAMPTON, The Library of the Girls Grammar School, Southampton.

# MEETINGS

# OF THE SESSION 1932-33

The Session began with an extra meeting held on Tuesday, October 18th, 1932, in the Rooms of the British Academy by kind invitation. At this meeting Monsieur Claude F.-A. Schaeffer of Strasbourg, Director of the Archaeological Expedition to Ras Shamra, gave an account of his excavations at this site. M. Schaeffer shewed first the numerous finds from the Necropolis of Minet-el-Beida. He recognised, in the great beehive tombs filled with objects from Cyprus, Rhodes and Mycenaean Greece, the resting-places of important personages probably of Greek, or Cyprio-Greek or Creto-Greek origin. This colonisation of the Ras-Shamra region by Greeks in the fourteenth century s.c. is confirmed by a legend reported by Malalas according to which a mythical king named Kasos, of Mycenean origin and having family connexions with Cyprus, had brought Aegean and Cypriot colonists to the Syrian coast. The Necropolis was also a cult-place where curious rites designed to assure the fertility of the earth for beasts and men were performed. There were special constructions for the reception of offerings and for magical practices, the mechanism of which has been revealed by a concilorm tablet found in the library of Ras Shamra. In the second part of his communication M. Schneffer shewed the principal discoveries which he has made in the temples and in the library of Ras Shamra, where important monuments dating from the first half of the second millennium a.c. have been brought to light. The now famous library has furnished diplomatic documents and real epic poems of particular interest, being written in a hitherto unknown cuneiform script and disclosing the most ancient known alphabet. Several of the texts discovered at Ras Shamra seem to record episodes mentioned later in the Bible. The library contains documents written in at least eight different languages. The city of Ras Shanira seems to have been strongly attacked and partly distroyed in the invasious of the People of the Sea' at the beginning of the twelfth century. Its commerce, based entirely

on the importation of copper from Cyprus, was endangered by the use of iron instead of bronze during the twelfth century, and the city with its port fell into oblivion. After observations by Sir Arthur Evans the meeting terminated with a vote of thanks to M. Schaeffer moved by the President.

The normal inaugural meeting of the Session 2 was held on November 22nd, 1932, when Sir Arthur Evans (Ex-President) delivered a communication on 'The continued influence of Minoan Knossos on Mainland Greece and the East Mediterranean basin after the fall of the Palace and the survival of its latest script at Thebes, Tiryns and Mycenae.'

With regard to the general influence that Crete continued to exercise after the fall of the historic Palace, reference was made to a paper communicated by Sir Arthur to the recent International Congress in London. So far as the East Mediterranean coast-lands were concerned, the attention of the Society itself had been called to a remarkable correboration of this influence due to the epoch-making discoveries of Professor Schaeffer at Ras Shamra. The 'Royal Tombs' indeed, excavated above the neighbouring hurbour of Minet-el-Beida, proved to have a special significance even beyond that claimed for them by their explorer. Not only was their structure of the same general character as that of the 'Royal Tomb' at Isopata near Knossos, but the openings in the walls there made in connexion with libation pits gave the actual key to a feature hitherto unexplained in the Knossian structure. It has further been disclosed that in more than one case there is evidence of an upper sanctuary above the sepulchral chamber, like the 'Temple Tomb' at Knossos. The character of the finds leads us to infer that to a date considerably later than 1400 B.C. scions of the House of Minos were actually reigning in this important outpost on the Syriun coast,

But the particular discovery to which Sir Arthur wished to call attention on this occasion related to the still more important Cretan outposts in Mainland Greece. The recent excavations of Professor A. D. Keramopoullos in the Cadmeia of Thebes had brought to light a cellar of the later Palace containing a series of elay vessels-probably for wine-with painted inscriptions. These dated, as the ceramic style indicated, from an epoch answering to the earlier phase of L.M. III. in Crete, and belonging, therefore, to a date subsequent to the final destruction of the Palace at Knosses as we know it. By the kindness of the Greek authorities special facilities were given Sir Arthur for examining and copying these, and their publication, of which it was now possible to give a forecast, had been reserved for him by the Greek Archaeological Society, As a result of this examination he had been led to the far-reaching conclusion that the character of the script answered in an overwhelming degree to that current during the latest palatial phase of Knossos and there represented by over 1400 inscribed clay tablets.

So great was the conformity that in four inscriptions containing from 10 to 13 characters every single sign was practically identical with types in use in the 'House of Minos' in the immediately preceding period. The arrangement was the same. The usual number of signs in a group varied as at Knossos from two to five, and single characters also appear alone with an ideographic value. The sign groups are divided from one another by lines or dashes in the same manner. Although in this case, moreover, the inscriptions served a special purpose—the labelling of wine vessels-not covered by those of the Knossian tablets, out of about 60 characters forming the later Palace signary and gathered from some 1450 clay documents no less than 40 occurred among the 28 inscriptions represented by the Theban Group. Nine are either new or unidentified; a slight proportion considering the difference in the object of the inscriptions, and the geographical and, to some extent, the chronological gap.

Of capital importance was the fact that in this relatively small series of examples a summary comparison with those on a very limited number of the tablets shewed not only numerous collocations of similar signs but identical groups. A great inscription, found at Knossos in 1902, containing lists of names marked by the 'man' sign carried these comparisons a step further. In two cases the Theban pots bore the same personal names. They had here the proof not only of the identity of the characters used but of the language spoken in the fourteenth century B.C. at Cadmean Thebes, with that of Minoan Grete, which in the Island itself could be carried back through the earlier related forms of the native script to the third millennium before our era.

Thanks to the courtesy of the German excavators he had been able to compare some shorter and more fragmentary inscriptions on similar yases found at Tiryns together with a few examples from Mycenae and to establish the fact that they belonged to a system of writing identical with that of the Bocotian centre. Here, too, there occurred a Knossian personal name.

It might now, therefore, be regarded as proven that in 'Mycenaean' Greece of the fourteenth century a.c. the urban population spoke the language implanted by conquerors from Minoan Crete-a language which, if personal and local names are to count for anything, his on to that of the old Carian race on the Anatolian side. This, indeed, does not exclude the presumption that in the outlying districts and among what were then subject elements a language or languages of a more European type may have been spoken.

Dr. Conway took part in the subsequent discussion and moved a vote of thanks to Sir Arthur Evans for his paper.

The second General Meeting was held on 3

Tuesday, February 7th, 1933.

At this meeting Mr. George Macmillan (Hon, Treasurer) spoke of the loss which the Society had sustained by the death of the Rev. Professor A. H. Sayce, Vice-President, and gave particulars of the share which Professor Sayce had taken in the foundation of the Society.

The provision made for the family of the late Mr. F. W. Wise (Assistant-Librarian) was

explained by Mr. Penoyre.

Mr. W. H. Buckler presented a communication on 'Some dated Byzantine Frescoes in Cyprus.' Historians of painting who mention Cyprus might well call it 'Newfoundland,' for Cyprus contained many pictures five hundred to eight hundred years old which, being hitherto unknown, were in a sense completely new. The object of this paper was to call attention to that paradox. Why Cypriot painters had so long remained 'inglorious' was difficult to understand. He would at least try to shew, by a few examples of their work, how good it was in quality and how much of it still survived. They had left on the walls of Cypriot churches many monuments valuable for the study of Byzantine painting from the twelfth to the sixteenth century, and the value of this material consisted not only in its variety and good preservation, but in the fact that at least seven specimens were precisely dated. Professor Iorga, the

Roumanian statesman, had said: \*One of the main lucums of our artistic knowledge in the Byzantine field is that the monuments can be dated only with wide approximation.' Hence the welcome given to the recent discoveries of frescoes painted in 1164 at Nerez in Macedonia and of those dated 1250 at Boiana in Bulgaria. A like welcome awaited the frescoes of Cyprus as soon as their fame should have spread. To England the first news of these treasures was brought last year by the Ven. Harold Buxton, Archdeacon of Cyprus-now Bishop of Gibraltar-who in a paper read before the Society of Antiquaries drew attention to the frescoes of Asinou. In order to display, so far as possible in one hour, the richness of the collection contained in the Cyprus churches, it seemed best not to describe fully any single building, but to show a few mural paintings from each of eight different ones. Beginning with the later examples and working backward to the rarer and more ancient, the order of the frescoes shewn on the screen was as follows: sixteenth-century specimens from two churches at Galata, dated 1511 and 1502; fifteenth century: several from that of Pedoulas dated 1476; fourteenth century: two from that of St. Demetrianos ar Dali, dated 1316, and two from the monastic church of Antiphonitissa; thirteenth century: several from the church of Moutoullas, dated 1272, and from the ruined portion of the monastery of St. Chrysostom; twelfth century: seventeen from the Panagia Phorbiotissa church at Asinou, the oldest dated 1106, and several later, one being of 1342. None of these could have been thus recorded but for the topographic information kindly given by the Inspector of Antiquities, Captain Rupert Gunnis, and the skilled photography of the brothers Mangoian of Nicosia.

The President tendered the thanks of the Society to Mr. Buckler for his paper. It was understood that at least some of the frescoes shewn will appear in the *Journal* with an article by the author. (See J.H.S., 1933, p. 105.)

4 At the third General Meeting, held on May 2nd, Dr. L. R. Farnell, Vice-President, read a paper on 'The Paradox of the Prometheus Vinctus.' The thanks of the Society for this communication (which will appear in the Journal) were tendered to Dr. Farnell by the President. (See J.H.S., 1933, p. 40.)

5 At the Annual General Meeting held June 27th, 1933, at 5 p.m. the President took the chair. The Secretary in presenting the report regretted the absence of Mr. Macmillan and its cause. The Council were sending a letter of sympathy in his illness to Mr. Macmillan in which no doubt the general body of members would wish to be associated.

The President then formally moved the adoption of the report and accounts (since circulated). This motion was seconded by Dame Emily Penrose, put to the Meeting and carried unanimously, Sir Phillip Macdonnell then moved the following resolutions for the re-election or election of Vice-Presidents, officers and Members of the Council:-(1) That Dr. A. W. Pickard-Cambridge be elected a Vice-President, and that Miss J. R. BACON, Miss JOAN EVANS, Mr. H. C. OAKLEY and Mr. E. S. G. ROBINSON be elected as members of the Council. (2) That the following be re-elected as members of the Council:-The Vice-Presidents of the Society and the following Members retiring by rotation: Mr. A. A. Blakeway, Lady Evans, Miss C. M. KNIGHT, MISS E. PRICE, Mr. F. N. PRYCE, Mr. M. S. THOMPSON and Mr. A. J. B. WACE. The motion was seconded by Mr. R. W. Hutchinson and carried unanimously.

Prof. Ure moved a vote of thanks to the Society's auditors, Mr. C. F. Clay and Mr. W. E. F. Macmillan. This was seconded by Mr. Purdon and carried unanimously. The President then delivered his annual Presidential address.

He chose for his subject the present condition of the Study of the Greek Language, and in especial the present activity in the production of lexicons. Two important undertakings of this sort are in progress: the first is obviously the new edition of Liddell and Scott, now more than half published. The other is the great lexicon of contemporary Greek now being compiled at Athens, of which it is hoped to issue the first fascicule next year. Of this publication an account has been given in the last number of the Journal of the Society, written especially for it by Professor Koukoules, at that time at the head of the Scriptorium. In accordance with the ideals of modern scholarship, each of these lexicons confines itself to a definite period. Liddell and Scott, of which the earlier editions strayed down but with some incompleteness well into the Byzantine age, now limits itself to authors earlier than 600 A.D. But for this period the material is much augmented by the incorporation of words and usages from papyri and inscriptions, the number of which has naturally in recent years been much increased. Similarly the new dictionary at Athens goes no earlier than the year 1800 A.D., but for this period it comprises an immense amount of material gathered by various scholars from the contemporary spoken dialects; the value of this for the study of Greek, it may be said, from the Hellenistic age downwards can hardly be

over-estimated. This point has been admirably illustrated by Prof. Koukoules in the paper mentioned above. But what is to be done for the Greek of the intermediate period of 1200 years from 600 to 1800 a.b.? Similar lexicons with time limits are obviously required, and preparations are being made in this country for a lexicon of Patristic Greek which will follow immediately on the new Liddell and Scott, and in Athens for a new dictionary of Byzantine or mediaeval Greek. Slips for this are already being accumulated in a special mediaeval Archive at Athens. The time limits of this work are not, it seems, definitely fixed, but it will in any case cover the whole Byzantine period and probably also the years between the fall of Constantinople and the formation of the present Greek State. It will, in fact, supersede the dictionary of Sophocles and the admirable Glossarium of Du Cange. To this last scholar the speaker paid a warm tribute and passed on to speak of the members and honorary members lost by death during the past session. He spoke especially of Mr. Herbert Green, whose labours in Greek Lexicography have been specially acknowledged in the preface of the new Liddell and Scott. He concluded his remarks by saying something of the Athens of to-day as a centre of Greek Studies. Not only have we there for linguistic students the treasures of the scrip-

torium of the lexicon generously placed at the disposal of students, but also the library of a late member of the Society, Dr. John Gennadius, makes Athens more than ever the only possible centre for research into the recent history of Greece. Dr. Gennadius was at the very beginning of the Society a member, a Vice-President and then an honorary member, and the last number of the Journal contained a notice of his career by Dr. George Macmillan and an interesting account of the library which now bears his name written by Dr. William Miller. Other distinguished members of the Society deceased within the last year were mentioned, and a welcome was extended to the new honorary members. In the course of his remarks on the Athens lexicon the speaker gave some account of the remarkable career of one of these new honorary members, Prof. George Hatzidakis. He began life as a village boy in Crete, escaped to Athens at the time of the great rising of 1866, found his way to Germany as a student, made himself, it may be said, the founder of the scientific study of modern Greek, and finally was the prime mover in the scheme for the present lexicon, which is being made in the main by scholars who owe their training to his teaching and example.

A vote of thanks to the President for this address was carried by acclamation.

BALANCE SHEET, DECEMBER 31, 1932.

7 7 7	7N FT 51 170 0 1 175 0 0	2 4 89	450 0 0 1500 0 0 7 0 0 0	for 6 1hg	11 6 29197
4 4 4	63 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1	38. 8 t 260 t 94		18
By Cash in Hand—Bank Assistant Transurer	Debts Recaivable Investments Account Islancy Premisus Account Balance brought forward, Jan. r. 1952	Lass proportion carried to Income and Expenditure Account	Paper in hand for printing Journal  Balance, Deficiency at January 1, 1932  Add Balance from Income and Expediency Add Balance from Income and Expediency Add Balance from Income and Expenditure Account	Balance. Deficiency at December 31, 1932	
s d. 2 h d.	31.19 0 1309.12 0	0.0	0 +		11 0: 2010)
Labilities.	To Debts Fayable Subscriptions paid in advance Endowment Fund Endowment Fund Canon Adam Farrar and £200 from the late few. H. F. Tozen	". Life Compositions and Donations— Total at Jan 1, 1931		(e)	

Examined and found correct. (Signed) C. F. Clar. W. E. F. Macanillan.

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT. FROM JANUARY 1, 1932, TO DECEMBER 31, 1932.

-		0.0			0	0)	~ ~		0.0			100	31	01
	-	2 PM	9	100	0	0	0.0	9	l-s	200	7	301		50
** * * * * * *	749	112	** ***	147 18	50		050	+	29 I7	7	53 17	102	1 097	El Pate?
2276		118	G 10	0.7	-00	272	0		***					157
	7.31		0.0											
143	39.5													
		30	0.00	100		a 20	0.000	175	12	500	L-11		2	
Income.	By Members' Subscriptions—  32 11 Arrears 1934	Members Entrance Fees Student Associates Subscriptions	1932 1933	" Dividends on Investments		". Contributed by the Society for Promotion of Roman Studies	ants Ltd	Sale of 'Ante Oculos'	Sale of Artemis Orthix	Miscellaneous Receipts		" Balance from Lantern Slides and Fucco- graphs Account	Deficit	
	465 5 0	2000	52 12 41 76 19 11	81 3 10	348 0 31		0 01 011	I 0 611	864 1 4					(3104.13.6
						0	0							20
1	į.					0	10 19							
	a					100	=							
Expenditure.	To Rent Rates Dremius Account - Proportion	transferred from Balance Sheet	Miscellaneous Expenses Stationery	Sundry Printing, Rules, List of Members,	". Heating, Lighting, and Cleaning Library Premises, &c.	Grants— Grants— School at Albuns	" Коше	Bajance from Library Account	" Balance from Journal of Hellenic Studies					

CEMBER 31, 1937. Ca.	1 2 4 4 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CEMBER 31, 1935,	Sales and Hire		k, Duplicates, &c 12 15 3 ifure Account 119 0 1		1932 138 13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	ECEMBER 31, 1932.	£ £. 73 17 10 0 900 13	7634 to of
I. FROM JANUARY I, 1932, TO DECEMBER 31, 1937.	By Sales, including back Yols.  Per Macmillan & Co., Ltd.  Helienic Society  Receipts from Advertisements  Balance to Income and Expenditure	C. FROM JANUARY 1, 1932, TO DECEMBER 31, 1935.	By Receipts from Sales and Hire	From JANUARY 1, 1932, TO DECEMBER 31, 1937.	By Received for Sales of Catalogues, Duplicates, &c	CARNEGIE UNITED KINGDOM TRUST Grapt to the Joint Libeary of the Hellewis and Roman Societies	Balanca brought forward January 1, 1932	TA. FROM JANUARY 3, 1937 TO DECEMBER 31, 1932.	By Sales, 7 copies  a. Donation towards cost of the Volume  b. Balance against at December 31, 1931	
DR. JOURNAL OF HELLENIC STUDIES' ACCOUNT.	To Printing and Paper. Vol. Lift 652 16 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	LANTERN SLIDES AND PROTOGRAPHS ACCOUNT.	To Sildes and Photographs for Sale	LIBRARY ACCOUNT, FROM JANUARY	To Purchases 29 0 4 29 0 4 29 0 4 20 103 1 0	CARNEGIE, UNITED KINGDOM TRUST Grant to the Joint Libeary of the Hellewic and Roman.	To Expenditure on Books purchased during year 138 13 2	THE SANCTUARY OF ARTEMIS ORTHIA AT SPARTA.	To Balance at January 1, 1937 934 to 64	\$0 oz \$567

# SUPPLEMENT NO. X.

### TO THE

# SUBJECT CATALOGUE \* OF THE JOINT LIBRARY

# APPARATUS, HISTORY OF STUDIES, ETC.

# Periodicals.

Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales pour 1932-1933. [Université libre de Bruxelles.] From i Anthropologie, Académie des sciences d'Ukraïne: annuaire du laboratoire (in Ukrainian). From vol. i (1927). 10] × 7 in. Kiev. In Progress. L'Antiquité Classique. From vol. i (1932). 10 × 61 in. Louvain In Progress. Athenaeum, vols. i-x (to complete series). 91 × 61 in. Pavia. 1913-1922, Istituto di Studi Romani. Atti dei congressi nazionali. From vol. 97 × 61 in. Rome. In Progress. i (1929). Klio: Supplementary Publications. Die Kultur um den Persischen Golf und ihre 20. (N.S. 7). Ausbreitung. By A. Hertz. Heeresmatrikel und Landfriede Philipps von 21. (N.S. 8). Makedonien. By W. Schwahn, Flavius Vegetius Renatus. By D. Schenk. 22 (N.S. 9). L By F. 23. (N.S. 10). Studien zum antiken Amterwesen. Leifer. 24. (N.S. 11). Der historische Wert der Caracallavita in den Scriptores Historiae Augustae, By W. Reusch. 25. (N.S. 12). Name und Nationalität der Germanen. By G. Stumpel. Cannae. By F. Cornelius. 26. (N.S. 13). 27. (N.S. 14). Zum Problem der Foruminschrift unter dem Lapis Niger. i, Zwei neuere Lösungsvorschläge. By F. Leifer. ii. Deutungsversuch. By E. Goldmann. 1932. 28. (N.S. 15). Das antike Syrakus. By K. Fabricius. 20. (N.S. 16). Untersuchungen zur altorientalischen und althellenischen Gesetzgebung. By M. Mühl, 30. (N.S. 17). Untersuchungen zur Geschichte der delischattischen Symmachie. By H. Nesselhauf, 1933-

<sup>\*</sup> The Catalogue (published 1924) is sold to members at the reduced price of 71.6d. (by post 6s. 6d.).

This and other supplements are sold at 6d each. Address: The Assistant Librarian, Hellenic and Roman Societies, 50 Bedford Square, W.C.1.

Metropolitan Museum Studies. Vol. iv. Part 2. 121 × 81 in. pp. 150. New York. 1933. Philologus, Supplementbände. From vol. xviii (1926). Leipsic. In Progress. Roma: Rivista di studi e di vita romana. From vol. i (1923).  $9\frac{3}{4} \times 7\frac{1}{4}$  in. Rome. In Progress. Studi Etruschi. Index to vols. i-v.  $10\frac{3}{4} \times 7\frac{3}{4}$  in. Florence. 1932. Studien zur Geschiehte und Kultur des Altertums. Supplementary Publications. 4. Das alexandrinische Akzentuationssystem. By B. Laum. Blut, Leben und Seele. By F. Rüsche.
 Die Schulaussprache des Griechischen. i. By E. Drerup. 7. Die Schulaussprache des Griechischen. ii. By E. Drerup. Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte: Romanistische Ahteilung, Generalregister 1-50. von E. Sachers. 8½ × 5½ in. pp. xii + 955. Weimar. 1932. In honorem works, collected essays, etc. Glotz. Mélanges Gustave Glotz. 2 vols. 10 × 64 in. pp. xxvii + 941. Paris. 1932. Gustavus Adolphus. Corolla archaeologica principi hereditario regni Sueciae Gustavo Adolpho dedicata. 111 × 9 in. pp. 276. Lund. 1932. Id. Another copy. (F.) Festschrift zu Franz Polands fünfundsiebzigsten Geburtstag. [Phil. Wochenshcrift. No. 35/38, 1932.] Poland Essays by Divers Hands. Vol. xi. Royal Society of Literature of the United Kingdom. Transactions. Ed. H. Imbert-Terry. 82 × 51 in. pp. xviii + 162, 1932. Glover (T. R.) Greek Byways. 81 × 61 in. pp. viii + 320. Cambridge. 1932. Methods, History of Study, etc. Gercke (A.) und Norden (E.) Einleitung in die Altertumswissenschaft. Band il. 4th edition. 91 × 61 in. Leipsic and Berlin. 1930-33. Dickinson (G. Lowes) The contribution of ancient Greece to modern life. 63 × 42 in. pp. 32. 1932. Dobson (J. F.) Ancient education and its meaning to us. 71 × 5 in. pp. v + 205. 1932. Id. Another copy. Peyre (H.) Bibliographie critique de l'Hellénisme en France de 1843 à 1870. 91 × 61 in. pp. 230. New Haven. 1932. Cleland (H. F.) The crime of archaeology-a study of weathering. [The Scientific Monthly, xxxv.] 10 × 62 in. pp. 5. 1932.

Budé, Association Guillaume. Congrès de Nimes, 30 Mars-2 Avril, 1932. Actes du congrès,

London County Council. Catalogue of the collection of lantern slides. Supplement i.

81 × 51 in. pp. 565 + 45. 1930, 31.

London, University of, Classified catalogue of accessions to the General Library during the years 1930-31. By R. A. Rye and W. A. Dyke. 13 × 81 in. pp. 102. 1932.

Malta. Annual report on the working of the Museum department during 1931-32.

12 × 87 in. pp. 14. Malta. 1932. Rome, Katalog der Bibliothek des deutschen archaeologischen

Instituts in Rom von August Mau. Neue Bearbeitung von E. von Mercklin und F. Matz. Vol. ii. Parts 1 and 2. By F. Matz.

Valencia. La labor del servicio de investigación prehistórica y su museo en el pasado año 1931.

81 × 6 in. pp. 35. Valencia, 1932.

# Biographies.

Gibbon (E.) Young (G. M.) Gibbon.

72 × 51 in. pp. 182. 1932. Holleaux (M.) Hiller v. Gaertringen (F.) Maurice Holleaux, [Gnomon ix, t.]

94 × 64 in. pp. 2. Berlin. 1933.

Menard. Peyre (H.) Louis Menard (1822-1901). 91 × 61 in. pp. 605. New Hayen. 1932.

## LITERATURE

# Greek Authors.

Aeschylus. The Oresteia, with an English verse translation by J. T. Sheppard.

The Oresteia. 71 × 41 in. pp. 169. Cambridge. 1933.

Translated into English verse by the Earl of

Longford and Christine Longford.

8½ × 5½ in. pp. 150. Dublin and Oxford, 1933.

ROBINSON (D. M.) Illustrations of Aeschylus' Choephoroi and of a Satyr-play, on hydrias by the Niobid painter.

[A. J.A. xxxvi, 4.] 11 × 8] in. pp. 7. 1932.

The Prometheus Bound. Edited with introduction, com-

mentary and translation by G. Thomson.

Aetna, L'Etna. Edited and translated into French by J. Vessereau. [Assn. G. Budé.]

8 × 51 in. pp. exxiv + 124. Paris. 1923.

Antiphon. Discours. Edited and translated into French by L. Gernet. [Assn. G. Bude.]

8 × 5½ in. pp. 347. Paris, 1923.

Aristophanes. Murray (G.) Aristophanes.

9 × 54 in. pp. x + 268, Oxford, 1933, Aristotle. The Metaphysics, vol. i. Edited with an English translation by H. Tredennick. [Loch Class. Lib.]

61 × 41 in. pp. xxxvi + 473. 1933.

Aristotle,	De Mundo. Ed. W. L. Lorimer. Accedit capitu vii interpretatio syriaca ab E. König germanice	un v, vi,
make to the	01 × 61 in. pp. 121. Paris.	1933.
Poo	etique, Edited with French translation by J.	Hardy.
	[Assn. G. Budé.]	****
Th	8 × 5½ in. pp. 147. Paris. e Politics. With an English translation by H. Ra	ickham.
	[Loeb Class. Lib.] 6½ × 4½ in. pp. xxiii + 684	Lorida
CR	OISSANT (J.) Aristote et les mystères.	
— Вес	10 × 6½ in. pp. 218. Liége.  CKER (A.) Die aristotelische Theorie der Mögli	chkeits-
Amaline	schlüsse, 81 × 53 in. pp. 98. Berlin.	1933.
Autenus,	Marcus. Weik (A.) For to-day: modern t secured on the fame of Marcus Aurelius.	noughts
AND THE THURSDAY	9 × 6 in. pp. vii + 220. Oxford.	1933
Baechylide	<ol> <li>Algunas odas de Baquilides. Version mé comentario de las odas ili, iv, v, viii, x, xv, xvi.</li> </ol>	-
- Sex	71 × 7½ in. pp. 125. Buenos Aires.  ZERVNS (A.) Bacchylide. Essai biographique.	1923.
	92 × 61 in, pp. 181. Liege.	1933.
Compena	Anna) Alexias. Ed. A. Reifferscheid, 2 vols. 6\(^2\) \times 4\(^2\) in. pp. xxviii + 300 (av. per vol.). Le	inele
-		1884.
Constantin	us Porphyrogenitus, Excerpta historica, Edd. Boissevain, C. de Boor, Th. Büttner-Wobst, 4 vo	U. Ph.
	$92 \times 6$ in. pp. $80 + 350$ (av. per vol.). B	erlin.
	1903-	.0101
Diodorus	of Tarsus. Maries (L.) Études préliminaires à l de Diodore de Tarse sur les Psaumes.	édition
0.00	10 × 61 in. pp. 184. Paris.	1933.
Epicurus.	JENSEN (C.) Ein neuer Brief Epikurs, [Al Gesellschaft der Wiss, zu Göttingen, philhist.	h. der
	dritte Folge, Nr. 5.]	
Postaldes	10 × 61 in. pp. 94. Berlin	1933
Euripides.	Il Ciclope tradotto in versi Italiani con un saggio sul dramma. E. Della Valle.	critico
200	8 × 5 in. pp. 99. Bari.	1933.
— DE	LLA VALLE (E.) Saggio critico sul Ciclope di Eu	ripide.
— Не	9½ × 6½ in. pp. 32. Naples. rrich (E. L.) A study in ancient rationalism: 1	he testi-
	mony of Euripides.	
Eusehlus.	8 × 5½ in. pp. 71. Williamsport, Pa. The Ecclesiastical History. Vol. ii. With an	1933.
	translation by I. E. L. Oulton, ILoeb Class, Li	b.T
Was defen	61 × 41 in. pp. vii + 491. Introductory volume, Histoires vol. i. Edit	1932.
Herodotus.	translated into French by PhE. Legrand. [A	ed and
	Budé.]	
Hesiod.	8 × 5½ in. pp. 310 (av. per vol.). Paris. Works and Days. Ed. T. A. Sinclair.	
Homer	9 × 5½ in. pp. lxvi + 96. Les xxiv chants de l'Odyssée. Traduction de V.	1932. Reread
-	7½ × 5 in. pp. lxxv + 388. Paris.	1032.
Nu	usson (M. P.) Homer and Mycenae.	HE COLOR
	9 × 5½ in. pp. xii + 283. ZZIDAKIS (G. N.) Περί τῆς παρ* 'Ομήρω χρήσεως τῆς	1032.
11/	και Αίαλικής διαλέκτου. [Πρακτ. 'Ακαδ. 'Αδ. 1932.]	TWANCE 22
		1932.

Isaeus. Discours. Edited and translated into French by P. Roussel. [Assn. G. Budé.] Lycophron, Alexandra, Ed. E. Scheer, Vol. i.

9 × 5½ in. pp. 447, Paris, 1922.

Lycophron, Alexandra, Ed. E. Scheer, Vol. i.
9 × 5½ in. pp. xxxii + 148. Berlin, 1881.

Pausanias, Description of Greece, Vol. iii. Books vi-viii (i-xxi).

Edited with an English translation by W. H. S. Jones,

[Loch Class, Lib.] 6½ × 4½ in. pp. 441, 1933.

Phalaris, Tuderr (L. O. Th.) The epistles of Phalaris: pre
liminary investigation of the manuscripts.

93 × 61 in. pp. 127. Helsingfors. 1931.

Pindar, ILLIO (L.) Zur Form der pindarischen Erzählung.

9½ × 6½ in. pp. vi + 108. Berlin. 1932.

Plato. Ocuvres completes. iv. 3. Phêdre. Text and French
translation by L. Robert. [Assn. G. Budé.]

8 × 5½ in. pp. clxxxv + 192. Paris. 1933. Насктовти (R.) The Composition of Plato's Apology. 7½ × 5 in. pp. ix + 175. Cambridge. 1933. Наас (E.) Platons Kratylos: Versuch einer Interpreta-tion. [Tübinger Beiträge zur Altertumswissenschaft, - HAAG (E.) 19.] 9½ × 6¼ in. pp. 95. Stuttgart. 1933.
STENZEL (J.) Zahl und Gestalt bei Platon und Aristoteles.

Zweite Auflage.

9 × 6 in. pp. viii + 188. Leipsic. 1933. Vitae parallelae. Edd. C. Lindskog et K. Ziegler. Vol. ii, Fasc. 1. By K. Ziegler.

Polybius. Zancan (L.) Pol. xv. 18, 5. [Studi Goriziani, ix.]  $9\frac{1}{2} \times 6\frac{3}{4}$  in. pp. 3. Gorizia. 1933.

Porphyrios. Kommentar zur Harmonielehre des Ptolemaios. Ed. 1. Duering.

9½ × 7 in. pp. xliii + 217. Göteborg. 1932.

Proclus. The elements of Theology. Edited and translated by E. R. Dodds.

9 × 6 in. pp. xlvi + 340. Oxford. 1933.

Procopius, Opera Omnia. Ed. J. Haury. 4 vols. 6) × 4) in. pp. xxvi + 452 (av. per vol.). Leipsic, 1905-1913.

Pythagoras. Horst (P. C. Van der) Les vers d'or pythagoriciens. 91 × 6 in. pp. xxxviii + 71 + iv. Leiden. 1932. Strabo. Geography. viii. Edited with an English translation by H. L. Jones. [Loch Class. Lib.]

to × 61 in. pp. 118. Paris. 1933.

6½ × 4½ in. pp. 510. 1932. Thueydides. Scholia in Thucydidem. Ed. C. Hude. Kenophon, Colin (G.) Xénophon historien d'après le livre ii des Helléniques (hiver 406/5 à 401/0).

# Latin Authors.

Historiae Augustae Scriptores, iii. With an English translation by D. Magie. [Loeb Class. Lib.] 61 × 41 in. pp. x + 529. 1932.

Ammianus, Pight (I.B.) De studiis Iacobi Lumbroso Ammianeis. [Aegyptus, xiii, 1.]

9½ × 6½ in. pp. 17. Milan. 1933. Catullus. Hezer (O.) Catull und das griechische Epigramm. 91 × 61 in. pp. 78. Stuttgart, 1932.

Cicero. Opera omnia uno volumine comprehensa. Ed. C. F. A. Nobbe. 11½ × 7¾ in. pp. 1460. 1850.
Traité du Destin. Text and French translation by A. You. [Assn. G. Budé.]
8 × 51 in. pp. lxiv + 72. Paris. 1933.
— De natura deorum. Academica. Edited with an English translation by H. Rackham. [Loeb Class. Lib.]
—— Frank (T.) Cicero. [Proc. Brit. Acad. xviii.]
Cyprian. Thasci Caecili Cypriani de habitu virginum. Translated with Commentary by A. E. Keenan.
91 × 6 in. pp. xiv + 188. Washington, 1932.
<ul> <li>Correspondance, ii. Edited and translated into French by L. Bayard. [Assn. G. Budé.]</li> </ul>
Horace, GLOVER (T. R.) Horace; a return to allegiance.
$61 \times 41$ in. pp. xvi + 95. Cambridge. 1932.
- OATES (W. J.) The influence of Simonides of Ceos upon
Juvenal. Satires. Edited and translated into French by P. de
Labriolle and F. Villeneuve, [Assn. G. Budé.]
8 × 51 in. pp. xxxii + 400. Paris. 1931. Lucan. La Guerre Civile (La Pharsale). ii. Livres vi—x. Edited
and translated into French by A. Bourgery and M.
Ponchont. [Assn. G. Budé.]
Lucilius, Carminum reliquiae, Ed. F. Marx. 2 vols.
9 × 5 <sup>8</sup> in, pp. clviii + 300 (av. per vol.). Leipsic. 1904-5.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Budé.]
Ernout and L. Robin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5 in. pp. 397. Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5[ in. pp. 397. Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  82 × 52 in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1922.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. 397. Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. 397. Paris. 1928.  Manilius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphitryon, Asinaria, Aulularia. Edited and trans-
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. 397. Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphitryon, Asinaria, Aulularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. 397. Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphirryon, Asinaria, Aulularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xli + 405. Paris. 1932.  — Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Bude.]  8 × 5½ in. pp. 397 Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181 Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphirryon, Asinaria, Aulularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xli + 405. Paris. 1032.  Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8½ × 5½ in. pp. 122. New Haven. 1932.  Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Bude.]  8 × 5½ in. pp. 397. Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphirryon, Asinaria, Aulularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xli + 405. Paris. 1932.  — Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8½ × 5½ in. pp. 122. New Haven. 1932.  — Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.  9½ × 6½ in. pp. 104; 20 diagrams. Austria. 1932.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Bude.]  8 × 5\[ \] in. pp. 397. Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8\[ \frac{3}{4} \cdot 5\[ \frac{3}{4} \] in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9\[ \frac{3}{4} \cdot 6\[ \frac{1}{4} \] in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphitryon, Asinaria, Aulularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5\[ \] in. pp. xli + 405. Paris. 1932.  — Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8\[ \frac{1}{4} \cdot 5\[ \] in. pp. 122. New Haven. 1932.  — Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.  9\[ \frac{1}{4} \cdot 6\[ \] in. pp. 104; 20 diagrams. Austria. 1932.  Norwood (G.) Plautus and Terence.  7\[ \frac{1}{4} \cdot 5\[ \] in. pp. vii + 212. 1932.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Bude.]  8 × 5 in. pp. 397. Paris. 1928.  Manilius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphitryon, Asinaria, Aulularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xli + 405. Paris. 1032.  — Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8½ × 5½ in. pp. 122. New Haven. 1932.  — Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.  9½ × 6½ in. pp. 104; 20 diagrams. Austria. 1932.  — Norwood (G.) Plautus and Terence.  7½ × 5 in. pp. vii + 212, 1932.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Bude.]  8 × 5 in. pp. 397. Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphitryon, Asinaria, Auhularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xli + 405. Paris. 1032.  Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8½ × 5½ in. pp. 122. New Haven. 1932.  Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.  9½ × 6½ in. pp. 104; 20 diagrams. Austria. 1932.  Norwood (G.) Plautus and Terence.  7½ × 5 in. pp. vii + 212. 1932.  Id. Another copy.  Pliny (the Younger). Lettres iii. (Livres vii-ix.) Edited and
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5 in. pp. 397. Paris. 1928.  Manilius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphitryon, Asinaria, Auhularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xii + 405. Paris. 1032.  Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8½ × 5½ in. pp. 122. New Haven. 1932.  Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.  9½ × 6½ in. pp. 104; 20 diagrams. Austria. 1932.  Norwood (G.) Plautus and Terence.  7½ × 5 in. pp. vii + 212, 1932.  Id. Another copy.  Pliny (the Younger). Lettres iii. (Livres vii-ix.) Edited and translated into French by A. M. Guillemin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. 334. Paris. 1028.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire, By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Bude.]  8 × 5 in. pp. 397. Paris. 1928.  Manilius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge, 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus, i. Amphitryon, Asinaria, Auhularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xii + 405. Paris. 1932.  Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8½ × 5½ in. pp. 122. New Haven. 1932.  Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.  9½ × 6½ in. pp. 104; 20 diagrams. Austria. 1932.  Norwood (G.) Plautus and Terence.  7½ × 5 in. pp. vii + 212. 1932.  Id. Another copy.  Pliny (the Younger). Lettres iii. (Livres vii-ix.) Edited and translated into French by A. M. Guillemin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. 334. Paris. 1928.  Rutilius Namatianus. Sur son retour. Edited and translated into French by J. Vessereau and F. Préchac. [Assn. G. Budé.]
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Bude.]  8 × 5 in. pp. 397. Paris. 1928.  Manilius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus, i. Amphitryon, Asinaria, Auhularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xli + 405. Paris. 1032.  Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8½ × 5½ in. pp. 122. New Haven. 1932.  Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.  9½ × 6½ in. pp. 104; 20 diagrams. Austria. 1932.  Norwood (G.) Plautus and Terence.  7½ × 5 in. pp. vii + 212, 1932.  Id. Another copy.  Pliny (the Younger). Lettres iii. (Livres vii-ix.) Edited and translated into French by A. M. Guillemin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. 334. Paris. 1928.  Rutilius Namatianus. Sur son retour. Edited and translated into French by J. Vessereau and F. Préchac. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xxvii + 85. Paris. 1933.  Saliust. Charle (E.) Salbustio.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Bude.]  8 × 5½ in. pp. 397. Paris. 1928.  Manllius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus. i. Amphirryon, Asinaria, Aulularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xli + 405. Paris. 1032.  Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8½ × 5½ in. pp. 122. New Haven. 1932.  — Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.  9½ × 6½ in. pp. 104; 20 diagrains. Austria. 1932.  Norwood (G.) Plautus and Terence.  7½ × 5 in. pp. vii + 212. 1932.  Id. Another copy.  Pliny (the Younger). Lettres iii. (Livres vii-ix.) Edited and translated into French by A. M. Guillemin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. 334. Paris. 1928.  Rutilius Namatianus. Sur son retour. Edited and translated into French by J. Vessereau and F. Préchae. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xxvii + 85. Paris. 1933.  Saliust. Casareo (E.) Salhustio.  8½ × 5½ in. pp. iv + 173. Florence. 1032.
Lucretius. De rerum natura, v and vi. Commentaire. By A. Ernout and L. Robin. [Assn. G. Bude.]  8 × 5 in. pp. 397. Paris. 1928.  Manilius. Astronomica. Editio minor. Ed. A. E. Housman.  8½ × 5½ in. pp. xiv + 181. Cambridge. 1932.  Martianus. Buckland (W. W.) Marcian. [Studi in onore di Salvatore Riccobono, i.]  9½ × 6½ in. pp. 9. Palermo. 1932.  Plautus, i. Amphitryon, Asinaria, Auhularia. Edited and translated into French by A. Ernout. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xli + 405. Paris. 1032.  Pseudolus. Ed. E. H. Sturtevant.  8½ × 5½ in. pp. 122. New Haven. 1932.  Kurrelmeyer (C. M.) The economy of actors in Plautus.  9½ × 6½ in. pp. 104; 20 diagrams. Austria. 1932.  Norwood (G.) Plautus and Terence.  7½ × 5 in. pp. vii + 212, 1932.  Id. Another copy.  Pliny (the Younger). Lettres iii. (Livres vii-ix.) Edited and translated into French by A. M. Guillemin. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. 334. Paris. 1928.  Rutilius Namatianus. Sur son retour. Edited and translated into French by J. Vessereau and F. Préchac. [Assn. G. Budé.]  8 × 5½ in. pp. xxvii + 85. Paris. 1933.  Saliust. Charle (E.) Salbustio.

- XXV Seneca. Letters to Lucilius. Translated by E. P. Barker. 2 vols. 7 × 44 in. pp. xxvi + 325 (av. per vol.). Oxford. BRAGINTON (M. V.) The supernatural in Seneca's tragedies. 9 × 6 in. pp. 98. Menasha, Wis. 1933. Sidonius. Stevens (C. E.) Sidonius Apollinaris and his age. Tacitus. Woodhouse (W. J.) The Fight for an Empire: a translation of the third book of the Histories of Tacitus. 8 × 51 in. pp. x + 173. Sydney. 1931. Id. Another copy. Terence. Jenkins (E. B.) Index verborum Terentianus. Tertullian, Apologétique, Edited and translated into French by J.-P. Waltzing and A. Severyns. [Assn. G. Budé.] B × 5½ in. pp. lxx + 223, Paris, 1929.

  De spectaculis. PSEUDO-CYPRIEN. De spectaculis. Ed.
  A. Boulanger. 8 × 5½ in. pp. 114, Paris. 1933.

  Varro. Fraccaro (P.), Studi Varroniani. De gente populi romani libri iv. Virgil, Knight (W. F. J.) Vergil's Troy,

  — Mackail (J. W.) Virgil. [Proc. Brit. Acad. xvii.]

  — 101 × 65 in. pp. 293. Padua. 1907.

  — Mackail (J. W.) Virgil. [Proc. Brit. Acad. xvii.] PFEUPPER (E.) Virgils Bukolika: Untersuchungen zum Formproblem. 91 × 61 in. pp. 120. Stuttgart, 1933. - RAND (E. K.) Virgil's hirthplace revisited (continued). 101 × 7 in. pp. 10. Language. Buck (C. D.) Comparative Grammar of Greek and Latin. 9 × 6 ln. pp. xvi + 405. Chicago, 1933. Powell (J. U.) New chapters in the history of Greek literature. Third series. 9 × 54 in. pp. 268. Oxford, 1933. Id. Another copy. Doutzaris (P.) Περί τῆς ρυθμικῆς τῆς ἀρχαιας ελληνικῆς ποιήσεως.
  - Third series. 9 × 5% in. pp. 268. Oxford, 1933.

    Id. Another copy.

    Doutzaris (P.) Περί τῆς ἀυθωκῆς τῆς ἀρχάνος ἐλληνικῆς ποιήσεως.

    7½ × 5½ in. pp. 33. Athens. 1932.

    Kranz (W.) Stasimon: Untersuchungen zu Form und Gehalt der griechischen Tragödie.

    9½ × 6½ in. pp. vii + 325. Berlin. 1933.

    Duckworth (G. E.) Foreshadowing and Suspense in the epics of Homer, Apollonius and Vergil.

    9 × 6 in. pp. 135. Princeton. 1933.

    Soeder (R.) Die apokryphen Apostelgeschichten und die roman-
  - Soeder (R.) Die apokryphen Apostelgeschichten und die romanhafte Literatur der Antike. 9½ × 6½ in. pp. xii + 216. Stuttgart. 1932.

Gauger (H.) Optische und akustische Sinnesdaten in den Dichtungen des Vergil und Horaz.

91 × 61 in. pp. 81. Stuttgart, 1932.

Kent (R. G.) The sounds of Latin. [Language Monographs, xii.]

Calverley (C. S.) Translations into English and Latin. 71 × 5 in. pp. viii + 325, 1886.

Wyllle (T. H. S.) Gaisford Prize for Greek Verse, 1933. [Goethe's Faust, "Prologue in Heaven."

94 × 64 in. pp. 13. Oxford. 1933.

Wells (A. F.) Gaisford Prize for Greek Prose, 1933. [From Boswell's Johnson.

61 × 61 in. pp. 11. Oxford, 1933.

# PHILOSOPHY

Zeller (E.) La filosofia dei Greci nel suo sviluppo storico. Parte prima. I presocratici. Vol. i.

81 × 51 in. pp. xv + 425. Florence. 1932.

Tarrant (D.) Early Greek Ideas of the Soul: Homer to Anaxagoras. [Trans. Soc. for promoting the study of religions.]

91 × 6 in. pp. 12. 1932. Taylor (A. E.) Socrates. 71 × 51 in. pp. 182. 1932.

The Socratic problem. Rogers (A. K.)

 $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$  in. pp. iv + 200. New Haven. 1933. Cornford (F. M.) Before and after Socrates.

71 × 41 in. pp. x + 113. Cambridge, 1932. Shorey (P.) What Plato said.

91 × 61 in. pp. 686. Chicago, 1933. Bowra (C. M.) The Conception of the Soul from Plato to the Neo-Platonists. [Trans. Soc. for promoting the study of

religions.] 91 × 6 in. pp. 19. 1932.

Bidez (J.) La cité du monde et la cité du solcil chez les Stoiciens. 10 × 6] in. pp. 53. Paris. 1932.

Felkin (F. W.) A wordbook of metaphysics.

Schneidewin (W.) 71 × 51 in. pp. xiv + 51. Oxford. 1932. Metaphysik der Sitten.

9 × 6 in. pp. 32. Paderborn, 1933.

### HISTORY

# General.

Rose (J. H.) The Mediterranean in the ancient world

72 × 52 in. pp. xi + 184. Cambridge, 1933. Id. Another copy.

Burr (V.) Nostrum Mare: Ursprung und Geschichte des Mittelmeeres und seiner Teilmeere im Altertum.

93 × 61 in. pp. x + 141. Stuttgart. 1932. Burton (H. E.) The discovery of the ancient world.

8 × 5½ in. pp. 130. Cambridge, Mass. 1932.

Rostovizell (M. I.) Out of the past of Greece and Rome.

Glotz (G.) Editor, Histoire ancienne. 1932.

Deuxième partie: Histoire grecque. ii. La Grèce au V° siècle. Par G. Glotz et R. Cohen. 10 × 61 in. pp. 800. Paris. 1929.

Troisième partie: Histoire romaine. ii. 133-144 avant J. C. fasc. 3. Par G. Bloch et J. Carcopino. 10 × 64 in. p. 160. Paris. 1932.

iii. Le haut-empire. Par L. Homo. 10 × 61 in. pp. 668. Paris. 1933.

### Greek.

Gomme (A. W.) The population of Athens in the fifth and fourth centuries B.C.

8] × 5] in. pp. vii + 87. Oxford. 1933. Id. Another copy.

Woodhouse (W. J.) King Agis of Sparta and his campaign in Arkadia in 418 B.C.

9 × 51 in. pp. viii + 161. Oxford, 1933.

François (E.) Alcibiades y el proceso de los Hermes.
9 × 61 m. pp. 30. Buenos Aires. 1931.

Treves (P.) Demostene e la libertà greca.

8 × 5 in. pp. xi + 202. Bari, 1933. Radet (G.) Notes critiques sur l'histoire d'Alexandre. (Deuxième

série, viii.) 91 × 61 in. pp. 24. Bordcaux. 1933. The site of Alexander's passage of the Hydaspes and the Stein (A.) battle with Poros. [Geographical Journal, lxxx, t,

July 1932.] 9½ × 6½ in. pp. 16. 1932.

Breloer (B.) Alexanders Kampf gegen Poros. [Bonner orientalische Studien, Heft 3.1

Anderson (A, R.) Alexander's Gate, Gog and Magog, and the Inclosed Nations.

tol × 63 in. pp. viii + 118. Cambridge, Mass.

Ferguson (W. S.) Athenian tribal cycles in the Hellenistic age. 8 × 51 in. pp. xiv + 197. Cambridge, Mass. 1932. Id. Another copy

Schenk v. Stauffenberg (A.) König Hieron der zweite von Syrakus.

Milne (J. G.) Arsinoe and Ammon. [Studies pres. to F. Li. 111 × 9 in. pp. 3. 1932. Griffith.

# Roman.

Ferrero (G.) and Barbagallo (C.) A short history of Rome. 2 vols. 7\(\frac{3}{4} \times 5\(\frac{1}{4}\) in. pp. vii + 510 (av. per vol.). New York. 1918-19.

Devoto (G.) Gli antichi italici.

Frank (T.) An Economic survey of ancient Rome. Vol., i. Rome and Italy of the Republic.

Matheson (P. E.) A skeleton outline of Roman History down to

Parker (J. H.) Early History of Rome. [Remarks on the article in the Edinburgh Review, No. 306, April, 1879.]

81 × 51 in. pp. 20. Fraccaro (P.) 1 fattori geografici della grandezza di Roma. [La Geografia, 1926, 3-4-1 91 × 61 in. pp. 17. Novara.

Fraccaro (P.) La malaria e la storia degli antichi popoli classici. Atene e Roma, xxii.]

92 × 61 in. pp. 32. Florence, 1919. Fraccaro (P.) Preparazione e condotta della guerra nell' antica Roma. [Rivista d'Italia, July, 1916.]

Pracearo (P.) Un nuovo volume della "storia dei romani" di Gaetano de Sanctis. [Rivista Storica Italiana.] 9½ × 6½ in. pp. 15. Messina. 1923.

Cambridge Ancient History. Vol. ix. The Roman Republic 133-44 B.C. Edd. S. A. Cook, F. E. Adcock, M. P. Charlesworth.

91 × 61 in. pp. xxxi + 1023. Cambridge. 1932.

Id. Another copy.

Vogt (J.) Die römische Republik.

9 × 5 in. pp. x + 350. Freiburg, 1932. Fraccaro (P.) La tradizione storica sulla rivoluzione graccana. Fasc, i.

91 × 61 in. pp. 188. Cità di Castello, 1914.

Fraccaro (P.) Oratori ed orazioni dell' età graccana.

Fraccaro (P.) Sui Fannii dell' età graccana. [Accad. d. Linc. xix, 7.] 9\( \) \times 6\( \) in. pp. 19. Rome. 1910
Fraccaro (P.) Catoniana. [Studi storici per l'antichità classica,

iii, 2, 3.] 8½ × 5½ in, pp. 45. Pisa, 1910. Fraccaro (P.) Ricerche storiche e letterarie sulla censura del 184-183: M. Porcio Catone-L. Valerio Flacco,

Fraccaro (P.) L'orazione di Catone "de sumptu suo." [Studi storici per l'antichità classica, ili, 4-]

Fracearo (P.) Le fonti per il consolato di M. Porcio Catone, [Studi storici per l'antichità classica, iii, 2, 3.]

Fracearo (P.) Sulla biografia di Catone Maggiore sino al consolato e le sue fonti. [Attl e memorie d. R. Accad. Virgiliana di Mantova, in I

Fraccaro (P.) Scauriana. [Accad. dei Lincei, xx, 1.]

Fraccaro (P.) I processi degli Scipioni.

Haywood (R. M.) Studies on Scipio Africanus. [Johns Hopkins University Studies in historical and political science, series li, No. 1.]

91 × 6] in. pp. 111. Baltimore, 1933. Schullian (D. M.) External stimuli to literary production in Rome 90 8.0 - 27 8.0.

91 × 61 in. pp. ix + 119. Chicago, 1932. Kroll (W.) Die Kultur der eiceronischen Zeit. i. Politik und Wirtschaft. 9 × 61 in. pp. 157. Leipsic. 1933. Oltramare (A.) La réaction cicéronienne et les débuts du principat.

[Rev. des études latines, x.]

10 × 61 in. pp. 33. Paris, 1932. Hardy (E. G.) The Catilinarian conspiracy in its context: a restudy of the evidence.

Levi (M. A.) Ottaviano Capoparte: storia politica di Roma durante le ultime lotte di supremazia. 2 vols. 81 × 51 in. pp. 272 (av. per vol.). Florence. 1933.

Rostovzev (M.) Storia economica e sociale dell' impero Romano. Tradotto sull' originale Inglese da G. Sanna. 10 × 61 in. pp. xvii + 722. Florence, 1933.

Wolf (J.) Die romische Kaiserzeit.

9 × 54 in. pp. viii + 286, Freiburg, 1932.

Prosopographia Imperii Romani, Groag (E.) and Stein (A.)

Prosopographia Imperii Romani Saec, i, ii, iii. Pars i. Editio altera.

Levi (M. A.) L'Appellativo Imperator. [Rivista di filologia e di istruzione classica x, fasc. 2, Giugno, 1932.]

94 × 6 in. pp. 12. Turin. 1932.

Huettl (W.) Antoninus Pius. vol. ii. Römische Reichsbeamte und Offiziere unter Antoninus Pius.

9 × 6 in. pp. 372. Prague. 1933.

Piganiol (A.) L'empereur Constantin. 9 K 51 in. pp. 246. Paris, 1932.

Mackinnon (A. G.) The Rome of the early Church.

83 × 51 in. pp. 239, 1933. Lietzmann (H.) Geschichte der alten Kirche. i. Die Anfange.

Ferri (S.) 11 "Numen Augusti" di Avallon (Lugdunensis) e la probabile attività di Zenodoro nelle Gallie.

13 × 9½ in. pp. 12. Rome. 1933.

Desforges (E.) and Fournier (P.-Fr.) La Bataille de Gergovic.
[Mémoires de l'Acad. de Sciences, Belles-lettres et Arts de Clermont-Ferrand, xxxi.]

9½ × 6½ in. pp. 79. Clermont-Ferrand, 1933. Ritterling (E.) Fasti des römischen Deutschland unter dem Prinzipat. 94 × 64 in. pp. viii + 160. Vienna, 1932.

# Byzantine,

Vasiliev (A. A.) Histoire de l'empire byzantin. 2 vols. of × 61 in. pp. ix + 490 (av. per vol.), Paris. 1932.

Runeiman (S.) Byzantine civilisation. 87 × 57 in. pp. 320. 1933. Id. Another copy.

Bury (J. B.) The life of St. Patrick and his place in history. Ardill (J. R.) Ireland in St. Paul's time. pp. xv + 404. 1905. 74 × 41 in. pp. 29. Dublin. 1933.

# MODERN GREEK

Corpus der griechischen Urkunden des Mittelalters und der neueren Zeit. Regesten. Abt. i. 3 Teil. Regesten von 1204-12 × 9 in. pp. xix + 77. Munich. 1932.

Zakythinos (D. A.) Le despotat grec de Morée. i. Histoire politique. 10 × 61 in. pp. 334. Paris. 1932. politique, 10 × 61 in. pp. 334. Paris. 1932.

Argenti (P. P.) Ed. The Massacres of Chios, described in contem-

porary diplomatic reports.

9 × 6 in. pp. xxxiv + 242. 3 plates. 1932. Pipineles (T. N.) Η μοναρχία εν Έλλάδι 1833–1843. 01 × 7 in. pp. 423, Athens. 1932.

Dawkins (R. M.) A Cretan translation of Barlaam and Ioasaph. [Medium Aevum, vol. i, No. 2.]

93 × 6 in. pp. 17. Cambridge. 1932. Κτίατας (Μ.) Διορθώσεις είς τον ΣΤΑΘΗΝ ΤΟΥ ΚΡΗΤΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ Σάθα [ Επετηρίς της έταιρείας βυζαντινών σπουδών.]

ol × 6% in. pp. 11. Athens. 1932. Ljungvík (H.) Beiträge zur Syntax der spätgriechischen Volks-

91 × 57 in. pp. vii + 110. Uppsala. 1932. Vlasto (P.) Greek bilingualism and some parallel cases, 71 × 51 in. pp. 87. Athens. 1933-

# TOPOGRAPHY, EXCAVATION, LOCAL HISTORY, ETC.

# Maps.

Roman Empire, International map of the Roman Empire. Scale 1: 1,000,000. From i (1930).

26 × 21 in. In Progress.

- Piccolo atlante dell' impero romano con testo storico e illustrazioni in calcografia. By P. Fraccaro,

Gaul. Carte archéologique de la Gaule romaine. Scale 1:200,000. From i (1931).

Text: 11 x q in.

Maps: ca. 20 × 22 in. Paris. In Progress. Germany, Archaeologische Karte der Rheinprovinz, Scale 1: 100,000. From i (1932).

Text: q1 × 61 in. Maps: 231 × 17 in.

Bonn. In Progress.

# The East,

Rostovtzeff (M.) Caravan Cities. 88 × 54 in. pp. xiv + 232. Oxford, 1932.

Alishar Hüyük. OSTEN (H. H. VON DER) and SCHMIDT (E. F.) The Alishar Huyuk season of 1927, Part ii. Oriental Institute Publications. Vol. vii. Researches in Anatolia. Vol. iii.]

—— Schmyr (E. F.) The Alishar Hüyük seasons of 1928 and 1929 Part i. [Oriental Institute Publications. Vol. xix. Researches in Anatolia. Vol. iv.]

Ctesiphon, Reuther (O.) Die Ausgrabungen der deutschen Ktesiphon-Expedition im Winter 1928/29. [Staatliche Museen in Berlin. Islamische Kunstabteilung.]

9 × 6 in. pp. 38. Dura-Europos, The Excavations at Preliminary Report of Fourth Season of Work, October 1930-March 1931. Edd. P. V. C. Baur, M. I. Rostovtzeff, and A. R. Bellinger. 101 × 71 in. pp. xvi + 290. New Haven. 1933.

Id. Another copy.

Masada: Die Burg des Herodes und die römischen Lager. Mit einem Anhang: Beth-Ter.

9 × 54 in. pp. vii + 184. Leipsic. 1933. Palmyra. Wiegand (Th.) Palmyra. Ergebnisse der Expeditionen von 1902 und 1917. Text and Plates.

14½ × 11 in. pp. 171. Berlin. 1932.

Tel Umar. WATERMAN (L.) Preliminary Report upon the ex-

cavations at Tel Umar, Iraq, conducted by the University of Michigan and the Toledo Museum of Art. 10 × 7 in. pp. vi + 62. Ann Arbor, 1931.

Semple (E. C.) The geography of the Mediterranean region. Gardner (E. A.) Greece and the Aegean; with a preface by Sir Rennell Rodd and a chapter on Constantinople by S. Casson. 71 × 51 in. pp. 246. 1933.

Id. Another copy.

# Asia Minor.

Osten (H. H. von der) Discoveries in Anatolia, 1930-31-[Oriental Institute Communications, 14.] 91 × 7 in. pp. ix + 149. Chicago, 1933.

Epheses, Forschungen in, veröffentlicht vom österreichischen archaeologischen Institute. Band IV, Heft i. 16 × 12 in. 11 + 108. 4 plates + 96 figs. Vienna.

Pergamon, Wiegand (TH.) Zweiter Bericht über die Ausgrabungen in Pergamon, 1928-32; das Asklepieion. [Abh. der preuss. Akad. der Wiss. 1932, phil.-hist. Klasse,

Nr. 5.] 11 × 9 in. pp. 95. Berlin. 1932.

Sardis. Publications of the American Society for the excavation of Sardis. Vol. VII. Greek and Latin Inscriptions. Part i. By W. H. Buckler and D. M. Robinson. 131 × 101 in. pp. 198 (212 figs., 13 plates).

Leyden. 1932. - Vol. XIII. Jewelry and gold work. Part i, 1910-1914. By

C. Denamore Curtis. 131 × 101 in. pp. 48. Rome. 1925. Troy. Vellay (C.) Les fouilles d'Hissarlik: Trois iterum

exstincta. [Bulletin de l'Assn. G. Budé, jan. 1933.] 72 × 5 in. pp. 11. Paris. 1933.

# Constantinople.

Constantinople. Wegweiser für wissenschaftliche Reisen in der Türkei. 2 Anflage.

61 × 41 in. pp. 68. Constantinople, 1933. Der Valens-Aquadukt in Konstantinopel. (K. O.) Dalman Hstanbuler Forschungen, iii.] 101 × 8 in. pp. viii + 87. Bamberg. 1933.

# Crete and Islands.

PENDLEBURY (J. D. S.) A handbook to the Palace of Chossus. Minos at Knossos with its dependencies. With a foreword by Sir Arthur Evans. 8 × 5 in. pp. 63. 1933.

Pendebury (J. D. S.) A Guide to the stratigraphical

91 × 71 in. pp. 31. 1933. Carpathus, Nouaros (M. G. M.) Λαογραφικά σύμμεικτα Καρπάθου, 9½ × 6½ in. pp. 397. Athens. 1932.

Delos, Laidlaw (W. A.) A history of Delos.

8½ × 5½ in. pp. 308. Oxford. 1933.

Cos, Herzog (R.) Ed. Kos Ergebnisse der deutschen Ausgra-

museum in the palace at Knossos.

bungen und Forschungen. I. Asklepieion: Baubeschrei-bung und Baugeschichte. von P. Schazmann. 14 × 10 in. pp. xxxii + 78, Berlin. 1932.

## Egypt.

Karanis. BOAK (A. E. R.) Karanis: the temples, coin hoards, botanical and zoological reports (seasons 1924-31).

11 × 8 in. pp. xi + 93. Michigan. 1933.
Saqqarah. Cairo, Service des antiquités de l'Égypte. Fouilles à Saggarah.

Les pyramides des reines Neit et Aponit. G. Jéquier. 13½ × 10½ in. pp. 60. Cairo. 1933. Deux pyramides du moyen empire. G. Jéquier. 131 × 103 in. pp. 70. Cairo. 1933.

# Greece.

Turrill (W. B.) The plant-life of the Balkan peninsula.  $10 \times 6\frac{\pi}{4}$  in. pp. xxii + 490. Oxford. 1929. Puaux (R.) Grèce, terre aimée des dieux.  $12\frac{\pi}{4} \times 10$  in. pp. 122. Paris. 1932. Kitto (H. D. F.) In the mountains of Greece.  $7\frac{\pi}{4} \times 5\frac{\pi}{4}$  in. pp. x + 150. 1933. Hansen (H. D.) Early Civilization in Thessaly.  $9\frac{\pi}{4} \times 6\frac{\pi}{4}$  in. pp. xix + 203. Baltimore. 1933.

Olynthus. Excavations at Olynthus. Part v. Mosaics, vases and lamps of Olynthus, found in 1928 and 1931. By D. M. Robinson.

Part vi. The Coins found at Olynthus in 1931.

Olynthus. Robinson (D. M.) The residential districts and the cometeries at Olynthos. [A.J.A. xxxvi, 2.]

Eleusis. Mylonas (G. E.) Προϊστορική Έλευσίς.

12½ × 9½ in. pp. viii + 184. Athens, 1932.

— Κουκουνίστες (Κ.) 'Ελευσινίσκά Ι.

- KOUROUNIOTES (K.) EASOTOLOXX 1.

124 × 94 in. pp. xv + 278. Athens. 1932.

Corinth. American school excavations.
Vol. i. Introduction—Topography—Architecture. By H. N. Fowler and R. Stillwell.

Text  $12\frac{1}{4} \times 9\frac{1}{4}$  in. pp. xv + 239Plates  $21 \times 14\frac{1}{4}$  in.

Vol. vi. Coins, 1896-1929. By K. M. Edwards.

121 × 9 in. pp. xii + 172. Cambridge, Mass. 1933.

Megalopolis. Fiechter (E.) Das Theater in Megalopolis.

111 × 91 in. pp. 30. Stuttgart. 1931.

# Italy.

Touring Club Italiano. Guida pratica ai luoghi di soggiorno e di cura d'Italia. Parte I. Le stazioni al mare. Vol. ii. Le stazioni del mare Adriatico e del mar Ionio, di Rodi e della Libia.

Van Buren (A. W.) A bibliographical guide to Latium and Southern Etruria.

9½ × 6½ in. pp. 34. Rome. 1933.

Van Buren (A. W.) A companion to the study of Pompeii and Herculaneum.

91 × 63 in. pp. 36. Rome, 1933.

Abruzzo. Abbate (E.) Guida dell' Abruzzo.

The second representation of the second repre

Anti (C.) Archeologia d'oltremare (quarta campagna di scavo: 1931). 91 × 61 in. pp. 23. Venice. 1932.

Touring Club Italiano. Attraverso l'Italia. iv. Sicilia. 11½ × 8¾ in. pp. 254. Milan. 1933. Girgenti, Orsi (P.) La Necropoli di S. Angelo Muxaro (Agrigento) e cosa si dice di nuovo nella quistione sicula. [Atti d. R. Accad. li Scienze, Lettere e Belle Arti di Palermo, vol. xvii, fasc. iii, 1932-x.]
121 × 81 in. pp. 14. Palermo. 1932.

# France.

Bayet (A.) Histoire de la morale en France. 2 vols. 1. La morale des Gaulois. 2. La morale païenne à l'époque Gallo-Romaine.

83 × 54 in. pp. xi + 440 (av. per vol.). Paris.

Deglatigny (L.) Inventaire archéologique de la Seine inférieure. Periode gallo-romaine.

91 × 61 in. pp. xxx + 241. Evreux. 1931. Deglatigny (L.) Documents et notes archéologiques. 3º fascicule. 10 × 61 in. pp. 48. Rouen. 1933.

# Spain.

Alcafilz. Paris (P.) Fouilles dans la région d'Alcafilz.

9\(^2 \times 6\frac{1}{2}\) in. pp. 116. Bordeaux. 1926.

Belo. Paris (P.) Fouilles de Belo (Bolonia, province de Cadix), 1917-1921. 1. La ville et ses dépendances.

9\(\frac{1}{2} \times 6\(\frac{1}{2}\) in. pp. 190. Bordeaux. 1923.

Bonson (G.-E.) and Thouvenor (R.) Nécropole ibérique de Setefilla (Lora del Rio, Sevilla): fouilles de 1926-1927.

92 × 61 in. pp. 60. Bordeaux. 1928.

# Germany.

Stein (E.) Die kaiserlichen Beamten und Truppenkörper im römischen Deutschland unter dem Prinzipat. 91 × 61 in. pp. xiii + 301. Vienna. 1932.

[Iburg.] KNOKE (F.) Der romische Tumulus auf dem Schlachtfelde des Teutoberger Waldes.

81 × 51 in. pp. 42. Berlin. 1927.

Kelon-Muengersdorf, Fremersdorf (F.) Der römische Gutshof Köln-Müngersdorf. [Römisch-germanische Forschungen

Neumagen. Massow (W. von) Die Grabmäler von Neumagen. Text and Plates.

Praunheim, Russe (A.) Das römische Gräberfeld bei Praunheim: die Ausgrabungen des Winters 1901-1902. [Mitt, über röm. Funde in Heddernheim, iv.]

Württemberg. PARET (O.) Die Römer in Württemberg. 3. Die Siedlungen. (2 parts.) 91 × 61 in. pp. xvi + 419. Stuttgart. 1932.

Aquincum (Hungary), Kuzsinszky (B.) Budapest Régiségei. xi. Das grosse römische Töpferviertel in Aquincum bei Budapest.

10 × 81 in. pp. 423. Budapest, 1932. Nilmegen (Holland), VERMEULEN (W.) Een romeinsch Grafveld op den Hunnerberg te Nijmegen. 91 × 61 in. pp. xiv + 274. Amsterdam, 1932.

# Britain.

Collingwo	od (R. G.) an	d Taylo	r (M. V.) and 1922. [JRS. xi, p. 200-244-]
		1923.	TIRS wit in account 1
21		1924.	[JRS, xii, p. 240–287,]
199			JRS. xiv, p. 206-251.]
17		1925.	
339	9.9	1926.	
21	3.3	1927.	[JRS. xvii, p. 184-219.]
17		1928.	
1964	23	1929.	
39	( <del>);</del>	1930.	[JRS. xxi, p. 215-250.]
28	225	1931.	[JRS, xxii, p. 198-229.]
Collingwo	od (R. G.) xii, p. 74	The R	All 11 × 7½ in. 1922-1932. oman evacuation of Britain. [JRS
1945	College Property		, 11 × 7% in. pp. [25]. 1922.
		119	× of in. pp. 22 Oxford to20
— Th	e British from	ntier in	the age of Severus. [JRS, xiii, p. 69-
Conta (Y)	81.]	5.50 P.54	11 × 72 in. pp. [13]. 1923.
Curle (J.)	An invento	ry or on	jects of Roman and provincial Roman
	origin foun	d on site	es in Scotland not definitely associated
	with Koma	in const	ructions. [Proc. Soc. of Ant. of Scot-
P (0.)	land, vol. 1	XVI.	00 X 74 in. hp. tot. 1000
Fox (C.)	The person	atity of	Britain: 118 influence on inhabitant
	and invade	r in pre	historic and early historic times.
		IO	X 81 in. pp. 84. Cardiff. 1022
North of	England Ex	cavation	Committee. Fourth report for the
	years 1931	-1932	
	84 × 54 i	n. pp.	14. Newcastle-upon-Tyne. 1933.
Sharpe (M	L) Middles	ex in Br	itish, Roman and Saxon times. 2nd
	edition.		9 × 5 in. pp. xix + 250. 1932.
			Service Services Control of Services
Amphicalita	(Acceptable)	70	A10 mm
Amnieside	COLLINGY	AOOD (K	G.) The exploration of the Roman
	Fort at At	nbleside	Report on the third year's work:
	1915. [Ci	imberlai	nd Trans, xvi.]
		9	× 5] in. pp. 34. Kendal. 1916.
	- Explorat	ions in	the Roman Fort at Ambleside (fourth
	year, 1920	and	at other sites on the Tenth Iter.
	Cumberia	nd fran	IS. XXI
	32	· o	× 51 in. pp. 42 Kendal root
Applethwa	alte. Collin	NGWOOD	× 51 in. pp. 42. Kendal. 1921. (R. G.) The Earthwork on Allen
	Knott, A	pplethw	raite (Windermere). [Cumberland
	Trans. xiii.	42	(materialist featimetrana
			V zšin m = Kandal zasa
Ashtead.	LOWTHER !	A. W. 7	<ul> <li>X 5½ in. pp. 5. Kendal. 1913.</li> <li>Romano-British occupation site</li> </ul>
	on the dow	ms at A	shread Suggest IS.
	Vol. 38, 1	lare of	shtead, Surrey. [Surrey Arch. Coll.,
	Excavati	one of	8½ × 5½ in. pp. 6. 1930.
	(Surrous As	ch Class	Ashtead, Surrey. Third report, 1929.
	Louisey Att	en. Con	. voi. 30, rart 2.]
Barrock F	Tall Corre	Market Company	8½ × 5½ in. pp. 16. 1930.
Dailuck P	COLLIN	GWOOD	(R. G.) A Roman fortlet on Bar-
	TOCK PCH, II	car Low	Hesket: [Cumberland Trans. xxxi.]
Demonstr		O:1	A 56 ID. DD. B. Kendal 1001
newcastie.	COLLINGW	COD (R	. G.) The Roman Fort at Bew-
	castle. [C	umberla	and Trans. xxii.]
			× 51 in. pp. 16. Kendal. 1922.

Brocarum, Collingwood (R. G.) A note on Brocarum, [Cumland Trans. xxi.]

Brough-by-Bainbridge, Collingwood (R. G.) Excavations at Brough-by-Bainbridge in 1926. [Leeds Phil. Soc. Proc. vol. 6.]

8½ × 5½ in. pp. [24], to figs. Leeds. 1928, Brough-under-Stainmore, Collingwood (R. G.) Objects from Brough-under-Stainmore in the Craven Museum, Skipton. [Cumberland Trans. xxxi.]

8½ × 5½ in. pp. 6. Kendal. 1931.

Burnswark, Collingwood (R. G.) Burnswark reconsidered.

[Dumfriesshire & Galloway Nat. Hist. and Antiqu. Soc.

Trans. Jan. 1926.]

Cardenlees, Collingwood (R. G.) The Cardenlees Altar-[Cumberland Trans, xxiv.]

Gastle How, Collingwood (R. G.) Castle How, Peel Wyke.

[Cumberland Trans. xxiv.]

Gornwall. Collingwood (R. G.) Roman milestones in Cornwall. [Antiqu. Journ. iv, 2.]

93 × 6 in. pp. [12], 7 figs. 1924.

Cumberland Coast. Collingwood (R. G.) Roman signal-stations on the Cumberland coast. [Cumberland Trans. xxix.]

9 × 5<sup>3</sup> in. pp. 28. Kendal, 1929.

Cumberland, Collingwood (R. G.) The last years of Roman Cumberland. [Cumberland Trans. xxiv.]

Hardknot, Collingwood (R. G.) Hardknot Castle and the Tenth Antonine Hinerary. [Archaeologia, lxxi.]

Hardknot Castle. [Cumberland Trans. xxviii.]

Hexham. Collingwood (R. G.) A Roman inscribed slab from Hexham and the worship of Concordia. [Arch. Ael. 3rd ser. vol. xx.]

8 × 6 in. pp. 6. Kendal. 1923.

High Moor House. Collingwood (R. G.) Roman alters at High Moor House and Hale Church. [Cumberland Trans, xxviii.]

Kendal. Collingwood (R. G.) The Roman fort at Watercrook, Kendal. [Cumberland Trans. xxx.]

Lydney. Wheeler (R. E. M.) and Wheeler (T. V.) Report on the excavation of the Prehistoric, Roman, and Post-Roman site in Lydney Park, Gloucestershire. [Reports of the Research Comm. of the Soc. of Antiquaries of London, No. ix.]

Newcastle-upon-Tyne. Collingwood (R. G.) Roman inscriptions and sculptures belonging to the Society of Antiquaries of Newcastle-upon-Tyne.

Papeastle, Collingwood (R. G.) Report of the excavations at Papeastle, 1912. [Cumberland Trans. xiii.]

9 × 5½ in. pp. 11. Kendal. 1913.

Ravenglass. Collingwood (R. G.) Roman Ravenglass. [Cumberland Trans. xxviii.] 9 × 5 in. pp. 14. Kendal. 1928. Roman Wall. Collingwood (R. G.) Hadrian's Wall: a history of the problem. [JRS. xi, p. 37-66.] 11 × 72 in. pp. [30]. 1921, Hadrian's Wall. [History, x, No. 39.] 9 × 6 in. pp. [10]. 1925. - Inscrizioni e sculture sul vallo d'Adriano in Inghilterra. (Roma, vi.) 91 × 71 in. pp. [9]. Rome. 1928. The book of the pilgrimage of Hadrian's wall, July 1st to 4th, 81 × 51 in. pp. 54. Kendal. 1930. - A system of numerical references to the parts of Hadrian's wall and the structures along its line. [Cumberland Trans. xxx.] 9½ x 5½ in. pp. 8. Kendal. 1930. Ten years' work on Hadrian's Wall: 1920-30. [Cumberland Trans. xxxi.] 8 × 5 in. pp. 24. Kendal. 1931.

BIRDOSWALD. COLLINGWOOD (R. G.) A tombstone from Birdoswald. [Cumberland Trans. xxiii.] 9 × 5% in. pp. 4. Kendal. 1923.

BURGH-BY-SANDS. COLLINGWOOD (R. G.) Explorations at the Roman fort of Burgh-by-Sands. [Cumberland Trans. xxiii.] 9 × 53 in. pp. 12. Kendal. 1923. CARLISLE, COLLINGWOOD (R.G.) Old Carlisle. [Cumberland Trans. CASTLESTEADS. COLLINGWOOD (R. G.) Castlesteads. [Cumberland Trans. xxii.] 9 × 53 in. pp. 36. Kendal. 1922.

LANERCOST. COLLINGWOOD (R. G.) A forged rock-inscription near

Lanercost. [Cumberland Trans. xxix.] 9 × 54 in. pp. 7. Kendall. 1929. STANWIX. COLLINGWOOD (R. G.) Roman objects from Stanwix. [Cumberland Trans, xxxi.] 8] × 5] in. pp. 12. Kendal. 1931.

Roman objects from Stanwix and Thatcham, [Antiqu. Jour. xi, r.] 91 × 61 in. pp. 9. 1931. Scaleby, Collingwood (R. G.) The Scaleby Castle Roman antiquities. [Cumberland Trans. xxviii.]

9 × 5<sup>3</sup> in. pp. 13. Kendal. 1928.

South Shields. Collingwood (R. G.) An alter from South Shields, now at Oxford. [Arch. Ael. 3rd Ser. xx.]

8½ × 6<sup>3</sup> in. pp. 8. 3 figs. Kendal. 1923.

Stainmore. Collingwood (R. G.) Maiden Castle in Stainmore. [Cumberland Trans. xxvii.]

9 × 51 in. pp. 8. Kendal. 1927.

Collingwood (R. G.) Five Notes. [Cumberland Trans. xxx.] 81 × 51 in. pp. 9. Kendal. 1930.

#### ANTIQUITIES

Legal and Constitutional.

Ranulf (S.) The jealousy of the gods and criminal law at Athens.

Vol. i. 10½ × 7¾ in. pp. 161. Copenhagen. 1933.

Cross (G. N.) Epirus. A study in Greek constitutional development. [Prince Consort Prize Essay, 1930.] 71 × 41 in. pp. x + 138 (1 map). Cambridge. 1932.

Jolowicz (H. F.) Historical introduction to the study of Roman

91 × 61 in. pp. xxi + 545. Cambridge. 1932.

Schnorr v. Carolsfeld (L.) Geschichte der juristischen Person, i.

10 × 6½ in. pp. xi + 431. Munich. 1933
Fraccaro (P.) La riforma dell' ordinamento centuriato. [Studi

in onore di P. Bonfaute, i.]

10½ × 7½ in. pp. 18. Pavia. 1929.

Fracearo (P.) La procedura del voto nei comizi tributi romani.

[Atti della R. Accad. d. Scienze di Torino, 49.]

Praccaro (P.) Sulle "leges iudiciariae" romane. [R. istituto

Iombardo di scienze e lettere, lii, 9-11.]

9½ × 6¾ in. pp. 36. Milan. 1919
Fraccaro (P.) I censimenti nell' antichità. [La Geografia, 1930, 9½ × 6¾ in. pp. 12. Novara.

#### Economic.

Andreades (A. M.) A history of Greek public finance. Vol. i. Revised and enlarged edition translated by C. N. Brown. 101 × 7 in. pp. xx + 412. Cambridge, Mass. 1933-

Cary (M.) The sources of silver for the Greek world. [Mélanges Glotz, i.] 10½ × 6½ in. pp. 10, 1932. Ciecotti (E.) Il problema economico nel mondo antico. [Nuova

Rivista storica, xvi, fasc. 1-3.]

9½ × 6½ in. pp. 94. Milan. 1932. Rostovtzeff (M.) Foreign commerce of Ptolemaic Egypt. [Journal

of Economic and Business History, iv, 4.]

9½ × 6 in. pp. 42, 1932.

Clecotti (E.) Valore e utilizzazione di dati statistici del mondo antico con particolare riguardo alla popolazione dell' antica Roma. 91 × 61 in. pp. 25. Rome. 1931.

Miekwitz (G.) Geld und Wirtschaft im römischen Reich des vierten

Jahrhunderts n. Chr.

 $91 \times 61$  in. pp. xv + 232. Helsingfors. 1932. Mickwitz (G.) Die Systeme des römischen Silbergeldes im iv, Jhdt. n. Chr. [Soc. Scientiarum Fennica. Commentationes Humanarum litterarum, vi, 2.] 9½ × 6½ in. pp. 70. Helsingfors. 1932...

#### Miscellaneous.

Parke (H. W.) Greek mercenary soldiers from the earliest times to the battle of Ipsus.

Tarn (W. W.) The oarage of Greek warships, [The Mariner's Mirror, xix, 1.] 91 × 7 in. pp. 23. 1933.

Sayce (R. U.) Primitive arts and crafts.

7\(\frac{3}{4} \times 5\frac{1}{4}\) in, pp. xiii + 291. Cambridge. 1933. Bulle (H.) Untersuchungen an griechischen Theatern.

Miller (Walter) Dacdalus and Thespis, Vol. II, Parts i and ii. 101 × 71 in. pp. 135 (av. per part). Missouri. 1931.

Ullman (B. L.) Ancient writing and its influence.

71 × 5 in. pp. vii + 234. 1932.

Id. Another copy. Kenyon (F. G.) Books and readers in ancient Greece and Rome. 71 × 5 in. pp. vi + 136. Oxford. 1932. Id. Another copy.

Quennell (M. and C. H. B.) Everyday things in classical Greece. 9 × 6 in. pp. xii + 144. 1932.

Rey (A.) La jeunesse de la science grecque.

8 × 51 in. pp. xvii + 533. Paris. 1933.

Heath (T. L.) Greek Astronomy.

7½ × 5½ in. pp. lvii + 192. 1932. Draehmann (A. G.) Ancient oil mills and presses.

R[aymont] (J. M.) Dentistry in Greek and Roman times. [Dental

Surgeon, vol. xxix, No. 1439-

11 × 81 in. pp. 5. 1932.

Apostolaki (A.) Τὰ κοπτικά ὑφάσματα τοῦ ἐν 'Αθήναις μουσείου κοσμητικῶυ Τιχνών. 12 × 9½ in. pp. 203. Athens. 1932. Richardson (B. E.) Old age among the ancient Greeks.

91 × 6 in. pp. xv + 376. Baltimore. 1933. Nock (A. D.) Cremation and burial in the Roman Empire. [Harvard Theological Review, xxv, No. 4, Oct. 1932.] 91 × 61 im. pp. 39.

### RELIGION, MYTHOLOGY, ETC.

Clecotti (E.) Il problema religioso nel mondo antico.

9½ × 6½ in. pp. iv + 212. Milan. 1933.

Dornseiff (F.) Die archaische Mythenerzählung.

94 × 64 in. pp. 103. Berlin and Leipsic. 1933. Halliday (W. R.) Indo-European folk-tales and Greek legend.

72 × 5 in. pp. 158. Cambridge. 1933.

Lewis (C. B.) Classical mythology and Arthurian romance. 9 × 51 in. pp. xvii + 332. 1932.

Deubner (L.) Attische Feste.

11 × 8 in. pp. 267. Berlin. 1932.

Ragian, Lord. Jocasta's Crime: an anthropological study.

7 × 5 in. pp. xii × 215. 1933.

Sleeman (J. H.) Ideas of the Soul in Graeco-Roman thought. Transactions of the Society for promoting the study of religions. 91 × 6 in. pp. 18. 1932.

Rose (H. J.) On the relations between Etruscan and Roman religion. [Studi e materiali di storia delle religioni, iv. 91 × 61 in. pp. 18. Rome. 1929.

Bailey (C.) Phases in the religion of ancient Rome.

91 × 61 in. pp. ix + 339. Oxford. 1932.

#### Cults.

Diana. GORDON (A. E.) On the Origin of Diana. [Trans. and Proceedings of the Am. Philol, Ass. Iziii, 1932.]

Jupiter Tanarus, Collingwood (R. G.) Jupiter Tanarus. [Chester Archaeological Society's Journal, xxvi, pt. 11.]

Magna Mater. Snijder (G. A. S.) Ein Priester der Magna Mater aus Smyrna. [Oudheidkundige mededeelingen uit's Rijksmuseum te Leiden, xiii, 1932.]

131 × 10 in. pp. 14. Mars Rigisamus, Collinowood (R. G.) Mars Rigisamus, [Somerset, Proc. bxvii.] 81 × 52 in. pp. 3, 1931, Mithras, Harr (W. L.) Mithra, the saviour-god, [Transactions

of the Society for promoting the study of religions.] 91 × 6 in. pp. 16. 1932. Springs. Vallat (C.) Le culte des sources dans la Gaule antique. 93 × 64 in. pp. xx + 115. Paris. 1932.

#### General.

Lethaby (W. R.) More Greek Studies. [The Builder, 1929.]

i. New restorations of the Mausoleum.

ii. The Mausoleum Sculpture.

iii & iv. The Nereid Monument and Lycian Art. v & vi. The Tomb of Atreus and Minoan Art.

vii. The Croesus Temple at Ephesus. viii. The Hellenistic Temple at Ephesus.

ix. Apollo's Temple at Bassae.

x. The Ionic order.

12] × 8§ in. pp. 33. 1929. Hamburg, MERCKLIN (E. von) Griechische und romische Altertümer. [Führer durch das Hamburgische Museum für Kunst und Gewerbe, ii.]

Fairbanks (A.) Greek Art: the Basis of later European art.

72 × 5 in. pp. 134- 1933-

Roes (A.) Greek Geometric Art: its symbolism and its origin. 91 × 61 in. pp. 128. 1933.

Essen (C. C. Van) Boog en Gewelf in de italische Bouwkunst. [Bull, van de Antieke Beschaving, vii, 2, 1932.] 111 × 8; in. pp. 10.

Essen (C. C. Van) Het onstaan van de continueerende vertelwijze in de antieke kunst van Italië. [Mededeelingen van het nederlandsch historisch instituut ie Rome, Tweede reeks, 9 × 6 in. pp. 19. ii, 1932.]

#### Sculpture, etc.

Brunn-Bruckmann. Denkmäler griechischer und römischer Sculp-

This collection now comprises the following:-

Plates 1-750. 25 × 19 in. Index to plates 1-500. By P. Arndt.

Text and index to plates 501-750. By P. Arndt and others. 18 × 11 in. pp. ca. 300. Munich. 1902-32. Subject index of the whole collection (on cards).

Reinach (S.) Répertoire de la statuaire grecque et romaine. v and vi (3 vols.).

7½ × 5¼ in. pp. 300 (av. per vol.). Paris. 1924-1930.

Beazley (J. D.) and Ashmole (B.) Greek sculpture and painting to the end of the Hellenistic period.

8½ × 6½ in. pp. xviii + 107. Cambridge. 1932.

Casson (S.) The technique of early Greek sculpture.

91 × 61 in pp. xiii + 246. Oxford. 1933.

Demangel (R.) La frisc ionique.

9½ × 6½ in. pp. x + 608. Paris. 1932. Blinkenberg (C.) Knidia: Beiträge zur Kenntnis der Praxitelischen Aphrodite.

11½ × 8½ in. pp. 232. Copenhagen, 1933. Stier (H. E.) Aus der Welt des Pergamonaltars,

81 × 51 in. pp. 197. Berlin. 1932.

Schober (A.) Der Fries des Hekataions von Lagina. [Istanbuler Forschungen, ii.]

Matz (F.) Die Lauersforter Phalerae.

113 × 9 in. pp. 50. Berlin. 1932.

Wilenski (R, H.) The meaning of modern sculpture. 9 × 51 in. pp. xx + 172, 1932.

Berlin State Museums, Katalog der statuarischen Bronzen im Antiquarium, i. Die minoischen und archaisch-griechischen Bronzen. By K. A. Neugebauer. 13 × 10½ in. pp. x + 124. Berlin and Leipsic. 1931. British Museum, A Guide to the early Christian and Byzantine

antiquities. 2nd edition.

8] × 5] in. pp. xii + 191. 1921. Madrid. Thouvenor (R.) Catalogue des figurines et objets de bronze du Musée archeologique de Madrid, I. Bronzes greca et romains.

- Laumonier (A.) Catalogue de terres cuites du musée archéologique de Madrid.

10 × 61 in. xi + 253. Bordeaux, 1921. Lantier (R.) Inventaire des monuments sculptés pré-chrétiens de la péninsule ibériques, 1. Lusitanie. Conventus emeritensis.

93 × 61 in. pp. 53. Bordeaux. 1918.

#### Vases.

Athens, Graff (B.) und Langlotz (E.) Die antiken Vasen von der Akropolis zu Athen. (Now complete.) Text: Zwei Bande. Tafeln: sieben Hefte.

16 × 11 in. Berlin. 1909-33. Corpus Vasorum Antiquorum. Great Britain, Fasc. 3. Oxford, Fasc. 1. Ashmolean Museum. By J. D. Beazley.

Beazley (J. D.) and Jacobsthal (P.) Bilder griechischer Vasen. Heft 5. Pontische Vasen. By P. Ducati,

11] × 9 in. pp. 25 + 27 plates. Berlin. 1932. Heft 6. Der Kleophrades-Maler. By J. D. Beazley. Heft 7. Protokorinthische Vasenmalerei. By H. G. G.

Payne.

111 × 9 in. pp. 24. Berlin. 1933.

Méautis (G.) L'âme hellénique d'après les vases grecs.

Essen (C. C. van) De Vaas van den Stadhouder: zuiditalische Amphora uit het Museum te Leiden. [Nuntii ex Museo antiquario Leidensi, 1932.] 131 × 10 in. pp. 9. Langlotz (E.) Griechische Vasen in Würzburg.

131 × 101 in. pp. x + 175; 254 plates. Munich. 1932. Oxé (A.) Materialen zur römisch-germanischen Keramik, Heft 5. Arretinische Reliefgefasse vom Rhein-121 × 91 in. pp. viii + 129. Frankfurt-a-M. 1933.

Loewy (E.) Zur Frage: Monogenismus oder Polygenismus? [Anzeiger der Akad. der Wiss. in Wien, phil.-hist. Klasse, 1932. Nr. viii-xix.] 9½ × 5½ in. pp. 6.

Painting and Mosaic.

British Museum. Catalogue of the Greek, Etruscan and Roman paintings and mosaics. By R. P. Hinks,

111 × 87 in. pp. lxxi + 157. 1933. Weltzmann (K.) Die armenische Buchmalerei des to. und beginnenden 11. Jahrhunderts. [Istanbuler Forschungen, iv.]

tol × 8 in. pp. 25. Bamberg. 1933. **Kyros (A.)** Δομηνίκος Θεοτοκόπουλος κρής. [El Greco.]

11 × 71 in. pp. 190. Athens, 1932.

Robinson (D. M.) Mosaics from Olynthos. [AJA, xxxvi, t.] 11 × 8 in. pp. 9. 1932.

Fuhrmann (H.) Philoxenes von Eretria. 10 × 7 in. pp. xiv + 386. Göttingen, 1931,

#### COINS

British Museum. A Guide to the principal coins of the Greeks from circ. 700 B.C. to A.D. 270, based on the work of Barclay V. Head.

10 × 71 in. pp. viii + 106. 50 plates. 1932. Oxford. Ashmolean Museum. Catalogue of Alexandrian coins. By J. G. Milne. 111 × 8] in. pp. lxviii + 155. Oxford. 1933.

ld. Another copy.

Sylloge nummorum graceorum, Vol. II. The Lloyd Collection. Parts i-ii, Etruria to Thurium. 15½ × 11½ in. pp. 16 + 16 plates. 1933.

Seltman (C.) Greek Coins.

9 × 51 in. pp. xix + 311. 1933.

Collingwood (R. G.) and Mattingly (H.) The Matterstang hoard. [Cumberland Trans. xxvii.]

Lambert (C.) (1) A hoard of Phoenician coins. (2) Coins in the Palestine Museum, [Quarterly of the Dept. of Anti-quities in Palestine, Vol. i, Nos. 1, 2 and 3.] 101 × 81 in. pp. 23.

- Egypto-Arabian, Phoenician, and other coins of the 4th century B.C. found in Palestine. [Quarterly of the Dept. of Antiquities in Palestine, Vol. ii, No. 1.]

101 × 81 in. pp. 10.

Robinson (A. E.) False and imitation Roman coins. [Journal of the Antiquarian Assn. of the British Isles, ii, iii.] 91 × 71 in. pp. 64. 1931-1932.

Snijder (G. A. S.) Antique and mediaeval gems on bookcovers at Utrecht. [The Art Bulletin, xiv, 1.] 121 × 9 in. pp. 52. Chicago. 1932.

#### INSCRIPTIONS

Cairo. Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée de Caire. Die demotischen Denkmäler, iii. Demotische Inschriften und Papyri (Fortsetzung). By W. Spiegelberg. 131 × 10 in. pp. vi + 117. Berlin. 1932.

Cairo. Ostraca hieratiques. 3º fasc. By M. J. Cerný. 14 × 92 in. pp. 43. Cairo. 1933.

Tod (M. N.) A selection of Greek historical inscriptions to the end of the fifth century B.C.

9 × 51 in. pp. xx + 256. Oxford. 1933.

Inscriptiones Graecae ad res romanas pertinentes. iv, 9. 11 × 71 in. pp. viii + 30. Paris. 1927.

Amundsen (L.) Ostraca osločnsia: Greek ostraca in Norwegian collections. 91 × 61 in. pp. 88. Oslo. 1933.

Friedrich (J.) Kleinasiatische Sprachdenkmäler.

8 × 5 in. pp. viii + 158 (76 figs.). Berlin. 1932. Kalinka (E.) Tituli Asiae Minoris. Vol. ii. Tituli Lyciae. Fasc. 1 & 2.

151 × 11 in. pp. v + 264. Vienna. 1920-30. Meritt (B. D.) Athenian financial documents of the fifth century.

Muthmann (A.) and Hartge (M.) Griechische Steinschriften als Ausdruck lebendigen Geistes.

9 × 61 in. pp. 79. Freiburg im Breisgau. 1933. Oppenheimer (K.) Zwei attische Epitaphien.

9½ × 6½ in. pp. 97. Berlin. 1933. Robinson (D. M.) New inscriptions from Olynthus and environs. [Trans. of the Am. Philol. Ass. Ixii.]

96 × 64 in. pp. 17. 1931. Rostovtzeff (M.) Seleucid Babylonia: Bullac and seals of clay with Greek inscriptions.

91 × 6 in. pp. 114; 11 plates. New Haven, 1931. Wilhelm (A.) Griechische Grabinschriften aus Kleinasien. [Sitz. Bericht, der preus, Akad, der Wiss, phil,-hist, Klasse, 10 × 7 in. pp. 76. Berlin, 1932.

Wilhelm (A.) Neue Beiträge zur griechischen Inschriften Kunde. 5th part. [Akad, der Wiss. in Wien, phil-hist, Klasse, 214, 4.] 91 × 6 in. pp. 51. Vienna. 1932.

Corpus Inscriptionum Latinarum, Vol. VI, Pars iv, fasc. iii. Inscriptiones urbis Romae latinae. Additamentorum auctarium, Ed. M. Bang.

151 × 11 in. Berlin. 1933. Vol. XIII, Pars vi. Signacula publice laterculis impressa.

E. Stein. 151 × 111 in. pp. 179. Berlin. 1933. Inscriptiones Italine, Vol. XI: Regio XI. Fasc. 1. Augusta Praetoria. Ed. P. Barocelli. Fasc. 2. Eporedia. Ed. J. Corradi.

131 × 101 in. pp. xvii + 50 (av. per fasc.). Rome. 1931-32.

#### PAPYRI AND MSS.

Papyri, Bibliography: Graeco-Roman Egypt, 1926-27, 1927-28, 1928-29, 1929-30. 4 parts. [J.E.A. xiv, xv, xvî, xvîi, 1928-31.] 11 × 83 in. pp. 16 per part.

Papyri, Select. With an English translation by A. S. Hunt and C. C. Edgar. Vol. i. Private affairs. [Loeb Class.

Lib.) 6½ × 4½ in. pp. xx + 452. 1932.

Preisigke (F.) Sammelbuch griechischer Urkunden aus Aegypten. 4 vols. (vols. iii and iv by F, Bilabel).

10 × 7 in. pp. 425 (av. per vol.). Berlin, etc. 1913-31. Berlin Museums. Aegyptische Urkunden aus den staatlichen Museen zu Berlin. Griechische Urkunden VIII. Spätptolemäische Papyri aus amtlichen Büros des Herakleo-

Egypt. Papiri greci e latini. [Pubblicazioni d. soc. ital. per la

ricerca dei Papiri greci e latini in Egitto.] Vol. x, fasc. 2.

11½ × 8½ in. pp. 128. Florence, 1932.

Guéraud (O.) Evrevées. Requêtes et plaintes adressées au roi d'Egypte au iii siècle avant J.C. 28 fasc. [Publications de la Société royale égyptienne de papyrologie. Texte et documents, i.]

13\frac{3}{4} \times io in. pp. 137. Cairo. 1932.

Zereteli (G.) Papyri russischer und georgischer Sammlungen. iii. Spätrömische und byzantinische Texte. Russia. By G. Zereteli and P. Jernstedt.

GERSTINGER (H.) Mittheilungen aus der Papyrus-Sammlung der Nationalbibliothek in Wien. Neue Serie. 1. Folge. Griechische literarische Papyri, i. Vienna. 101 × 7 in. pp. 170. Vienna, 1932.

Egypt Exploration Society. Two Theocritus Papyri. Edd. A. S.

Kalén (T.) Berliner Leiligabe griechischer Papyri. [Uppsala Universitets Årsskrift, 1932. Fil. 1.]

9½ × 6½ in. pp. viii + 363. Uppsala. 1932.

Waddell (W. G.) and Goodspeed (E. J.) The lighter side of the Greek Papyri.

83 × 5½ in. pp. cs. Av.

81 × 51 in. pp. 21. Newcastle-upon-Tyne, 1932.

Catalogus Codicum Astrologorum Graecorum, Vol. XI. Codices Hispanienses. Pt. 1. Codices Scoralienes. Ed. C. O. Zuretti.

Manuscrits alchimiques grees, iv. Manuscrits d'Allemagne, d'Autriche, de Danemark, de Hollande et de Suisse. By G. Goldschmidt.

New Palaeographical Society. Indices to facsimiles of ancient manuscripts, etc. Second series, 1913-1930. 9½ × 6 in. pp. 43. 1932.

# NINETEENTH LIST OF ACCESSIONS TO THE CATALOGUE OF SLIDES

# MAPS, VIEWS, EXCAVATIONS, ETC.

	Maps.			
C5752 C5731 C5730 C5702 B9875 B4209	Map to illustrate empires absorbed by Persian Empire (Robinson, Hist. of Greece, p. 97).  Map of Aegean, showing route of Xerxes (Abbott, Hist. of Greece, vol. ii, p. 122).  Map of the campaign of Marathon (JHS. 1932, p. 15).  Map of Palestine.  Map of Italy (Havell, Republican Rome, pl. 1).  Map of the plain of Ostia (Carcopino, Ostia, map at end).			
	The Middle East.			
05390 05747 05735 05738 05740 05748 05739 05736	Khorsabad, Palace of Sargon; orifice of drain (et. 26 feet high).  Persepolis, Apadana stairway, N. wing.  during excavation.  S. end.  Tripyton stairway.  smaller stairway, showing reliefs.  reliefs of tribute bearers.			
05444 05406	Baalbek, Temple of Helios: S. side.  Jerusalem, Church of the Holy Sepulchre; the façade.  "E. wall and distant view of Dome of the Rock.  Dome of the Rock.  "E. angle of wall and 'tomb of Absalom.'  Zion gate.  pool of Bethesda.  Solomon's stables.'  Lebanon, terraces on the mountain.  Asia Minor.  Priene, Agora, N. Hall (hold grod) from E.  Ecclesinaterion: N.W. angle from S.E.  theater: W. parados and part of suditorium from E.  Ras Shamra, vaulting of tomb.			
Crete and Islands.				
£5220	CAMPAGE OF THE PARTY OF THE PAR			
C5478 C5482 C5469 C5499 C5500 C5534 C5557	1931, p. 207.)  Mailia, stairway from S.  table for offerings.  great pithos.  Tylissus, capped pillars and corridor from W.  stone bath and raised water channel leading to cistern.  Rhodes, Ialysus: 4th century fountain.  Thera, temenos of Artemidorus: relief portrait of Artemidorus and relief of dolphin.			
	Greece.			
05397 05359 05396	Delphi, ston of the Athenians.  Marmaria: sanctuary of Athena Pronaia, treasuries from W.  Sunium, general view of the temple.			

C5397	Delphi,	toa of the Athemans.
C5559		farmaria: sanctuary of Atheua Pronaia, treasuries from W.
0539ti	Sunium,	general view of the temple.
05572	Mantinei	a, the wall looking W. from the Orchomenos Gate to Mt. Maenalus. (Cf.
		Fougeres, Mantinee, pl. 8, gate marked 'Orchomenes B.')
05579	1.041	Melangeia-Argus gate from S., shewing towers. (Cf. Fougeres, Manunée,
		gate marked * D."

Capri, the 'citadet of Tiberius.'   Page		xlv
### Processor   Pr		Italy.
Missenum, the cape. Pontine marshes, unreclaimed.  Sicily.  Sicily.  Sicily.  Elan from Taorunina.  nearer view. Selimus, propylons and temenos of Demeter Malophoros looking S.W. nearer view. Selimus, propylons and temenos of Demeter from S.W.  Acropolis: N. wall, view looking S. through gate.  September S. W. W. West P. S. W. W. W. W. S. W. Selimus, propylons and temenos of Demeter from S.W.  Selimus, propylons and temenos of Demeter from S.W.  Selimus, propylons and temenos of Demeter from S.W.  Selimus, propylons and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  megaron of Demeter from S.W.  Selimus, propylons and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  megaron of Demeter from S.W.  Selimus, propylons and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  temple C. W. Front from N.W.  temple C. N. phrest. On right, temple D. S.E. angle of altar.  temple E. E. fallen column at N.W. angle, from N.E.  temple E. Meront from S.W.  temple C. Deckes growed for lifting rupes.  Syracuse, air view of Ortygia.  Gaul.  Syracuse, air view of Ortygia.  Early AntiQuities  Minoan.  C5389 For comparison with the wall of Hadrian: the great wall of Peru from the air.  EARLY ANTIQUITIES  Minoan.  C5388 Caossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, il (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  C5388 Chassos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, il (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  C5388 Minot-el-Beida. Potoclain head.  Syracuse of a mach hearded man.  Plaque with scones of royal erremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  Syracuse of a divine couple.		
Sicily.  Sicily.  Sicily.  Etna from Taormina.  ineace view.  Sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  megaron of Demeter from S.W.  Sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  megaron of Demeter from S.W.  Sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  megaron of Demeter from S.W.  Sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  megaron of Demeter from S.W.  Sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  megaron of Demeter from S.W.  Sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  megaron of Demeter from S.W.  Sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  sellims, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.  semple G: Mr. Future to cellar from N.E.  Septian.  Syracuse, air view of Ortygia.  Gaul.  4 vignous, the bridge, cathedral and palace of the Popes.  "the cathedral and palace.  Syracuse, air view of Ortygia.  Gaul.  65716  Avignous, the bridge, cathedral and palace of the Popes.  "the cathedral and palace.  Syracuse, air view of Ortygia.  Gaul.  8 Avignous, the bridge, cathedral and palace of the Popes.  "the cathedral and palace.  Syracuse, air view of Ortygia.  Gaul.  8 Avignous, the bridge, cathedral and palace of the Popes.  "the cathedral and palace.  BearLY ANTIQUITIES  Minoan.  65389  Caossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  65380  Caossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  65383  Caossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  65384  Caossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  65385  Caossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  65386  Caossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Minoan.  Caossos, "Pro	B4185	Misenum, the cape.
Etha from Taormina:   nearer view.   Selimus, propylon and temenos of Denuter Malophoros looking S.W.		AND THE RESIDENCE AND THE PROPERTY OF THE PROP
55375 Silmus, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W. 5588 integrano of Demeter from S.W. 56988 antegrano of Demeter from S.W. 56988 antegrano of Demeter from S.W. 56988 antegrano of Demeter from S.W. 56989 antegrano of Demeter from S.W. 56989 antegrano of Demeter from N.E. 56989 anterple C: entrance to cellar from N.E. 56989 temple C: n. pterson. On right, temple D; S.E. angle of altar. 56984 temple F: Mer coulourn at N.W. angle, from N.E. 57880 temple C: holkes grooved for lifting ropes. 57980 Syracuse, air view of Ortygia. 58116 Avignon, the bridge, cathedral and palace of the Popes. 57980 Syracuse, air view of Ortygia. 58116 Avignon, the bridge, cathedral and palace of the Popes. 57980 St. Homorat (lies des Lérins), doejon. 5799 the cathedral and palace. 58190 For comparison with the wall of Hadrian: the great wall of Peru from the air.  EARLY ANTIQUITIES  Minoan. 58380 Caossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  Khafaje, bronze stand, in form of a made hearded man. Flaque with scenes of royal ecremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur. 5740 Minotel-Beida. Pocclain head. 58410 Minotel-Beida. Pocclain head. 58420 Minotel-Beida. Pocclain head. 58430 Minoson. 58574 Minotel-Beida. Pocclain head. 58574 Minotel-Beida. Pocclain head. 58574 Minotel-Beida. Pocclain head. 58575 Minotel-Beida. Pocclain head. 58576 Minotel-Beida Pocclain head. 58577 Minotel-Beida Pocclain head. 58578 Minotel-Beida Pocclain head. 58579 Minotel-Be		Siefly.
Salimus, propylon and temenos of Denuter Malophoros looking S.W.  65838  megaron of Denuter from S.W.  Acropolis: N. wall, view looking S. through gate.  temple A: W. front from N.W.  65615  temple C: entrance to cellar from N.E.  65619  temple C: netrance N.E.  65619  temple C: N. pieron. On right, temple D; S.E. angle of altar.  65614  temple E: fallen column at N.W. angle, from N.E.  65614  temple F: W. front from S.W.  65613  Syracuse, air view of Ortygia.  Gaul.  65715  Syracuse, air view of Ortygia.  Gaul.  65716  Avignon, the bridge, cathedral and palace of the Popes.  65717  65718  St. Honorat [lies des Letins], doojon.  65719  The cathedral and palace.  Roman Britain.  65369  For comparison with the wall of Hadrian: the great wall of Peru from the air.  EARLY ANTIQUITIES  Minoan.  65358  Caossos, "Procession Frence" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  65375  Khafaje, bronze stand, in form of a made hearded man.  Plaque with scenes of royal exeremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  65746  Minot-el-Beida. Porcelain head.  65742  Chinet-el-Beida. Porcelain head.  65743  The substance of a divine couple.  The substance of the Popes.  65367  Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  65303  Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  65303  Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  65303  Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  65303  Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  65303  Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  65303  Tutankhamen's tomb discovered from A Irini.  Sardinia.  65304  Prehistoric Drawings.  65305  Prehistoric Drawings.  65304  Fezzan (Tripoi) rock drawing; a cave lion.  65304  Preparance of a richer of priesters [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.		
c5668	05597	Sellinus, propylon and temenos of Demeter Malophoros looking S.W.
c5604		
65619 "semple G: N. pterson. On right, temple D; S.E. angle of altar. 65644 temple F: M. front from S.W. 65643 temple G: blocks grooved for lifting ropes. 65730 Syracuse, air view of Ortygia. 65716 Avignon, the bridge, cathedral and palace of the Popes. 65717 the cathedral and palace. 65718 St. Honorat (Hes des Lérius), doojon. 65719 "minterior.  65710 Roman Britain. 65710 Minoan. 65710 Oriental. 65710 Oriental. 65710 Oriental. 65710 Oriental. 65710 Oriental. 65711 Oriental. 65712 Oriental. 65713 Oriental. 65714 Oriental. 65715 Minotel-Beida. Porcelain head. 65714 Oriental. 65715 O	<b>C</b> 5604	temple A: W. front from N.W.
Septiment   Sept		temple C: cutrance to cellar from N.E.
C5753 Syracuse, air view of Ortygia.  Gaul.  C5716 Avignon, the bridge, cathedral and palace of the Popes.  C5718 St. Honorat (Its des Lérins), doujon.  C5719 Te. Honorat (Its des Lérins), doujon.  C5389 For comparison with the wall of Hadrian: the great wall of Peru from the air.  EARLY ANTIQUITIES  Minoan.  C5358 Cnossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, il (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  C5375 Khataje, bronze stand, in form of a mule hearded mun.  Plaque with scenes of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  C5740 Ras Sharnya, polywhrome cup in form of female head.  C5742 Nead of a woman in polychrome porcelain.  S742 Nead of a woman in polychrome porcelain.  S743 Syracuse.  C5363 Ur, limestone head.  C5364 Ur, limestone head.  C5365 Ur, limestone head.  C5366 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia.  C5374 La Bastide (Pyrences), cave drawing: a cave lieu.  Prehistoric Drawings.  Ferann (Tripoli) rock drawing: a giraffe's head.  S7533 Prezan (Tripoli) rock drawing: a giraffe's head.  S7533 Prezan (Tripoli) rock drawing: a giraffe's head.  S7533 Prezan (Tripoli) rock drawing: a giraffe's head.	05645	temple E: fallen column at N.W. angle, from N.E.
Gaul.  63117 6318 6319 65319 65319 65329 For comparison with the wall of Hadrian: the great wall of Peru from the air.  65325 65326 65327 65328 65328 Caossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  65328 65338	05044	temple G: blocks grooved for lifting ropes.
84. Avignon, the laridge, cathedral and palace of the Popes.  (57:18	C5750	Syracuse, air view of Ortygia.
55,717 57, St. Honorat (Iles des Lérias), doojon. 65,718 65,718 65,718 65,719 6		Gaul.
## Common Britain.  ## EARLY ANTIQUITIES  ## Minoan.  ## Common Britain.  ## EARLY ANTIQUITIES  ## Minoan.  ## Common Britain.  ## EARLY ANTIQUITIES  ## Minoan.  ## Common Britain.  ## Common Britain.  ## EARLY ANTIQUITIES  ## Minoan.  ## Common Britain.  ## Common Britain.  ## EARLY ANTIQUITIES  ## Minoan.  ## Common Britain.  ## Common Britain.  ## Common Britain.  ## Common Britain.  ## EARLY ANTIQUITIES  ## Minoan.  ## Common Britain.  ##		
Roman Britain.  C5389 For comparison with the wall of Hadrian: the great wall of Peru from the air.  EARLY ANTIQUITIES  Minoan.  C5358 Cnossos, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  Khafaje, bronze stand, in form of a mude hearded man. Plaque with accues of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  Minot-el-Belda. Poroclain head.  C5346 Minot-el-Belda. Poroclain head.  Ras Shamra, polychrome cup in form of female head.  S741 Pass Shamra, polychrome cup in form of female head.  S742 Pass Shamra, polychrome cup in form of female head.  Ur, limestone head.  C5343 Ur, limestone head.  Egyptian.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  diadem of gold, turquoise and lapislazuli.  pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  Cyprus.  C5386 Votive terracotta chariot from A Irini.  Sardinia.  C5383 Bronze statuette of an archer. Teti. C5384 Bronze statuette of a priestes [7]. Bonorya.  Prehistoric Drawings.  C5374 La Bastide (Pyrenes), cave drawing; a cave lion.  C5374 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head.  C5374 Pass Antique Prehistoric Prawings and Preplate and P		
EARLY ANTIQUITIES  Minoan.  C5358 Cnosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  C5375 Khataje, bronze stand, in form of a mide hearded man. Plaque with access of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  C5746 Minet-el-Beida. Porcelain head. C5741 Ras Sharma, polyatrome cup in form of female head. C5742 head of a woman in polychrome porcelain. C5745 silver figures of a 'divine couple. C5747 pithos. C5748 Ur, limestone head. C5370 Ur, limestone head. C5387 steatite bowl with frieze of bulls and ears of corn: ca. 2200 n.c.  Egyptian.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture, diadem of gold, turquoise and lapislazuli. C5305 pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  Cyprus.  C5386 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia.  C5387 Bronze statuette of an archer. Teti. C5388 Bronze statuette of a priestes [7]. Bonorya.  Prehistoric Drawings. C5393 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a cave lion. C5393 person (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 person (Tripoli) rock drawing; a cave lion. C5393 clephant and two giraffes.		The Transfer Control of the Control
EARLY ANTIQUITIES  Minoan.  C5358 Cnosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  C5375 Khataje, bronze stand, in form of a mide hearded man. Plaque with access of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  C5746 Minet-el-Beida. Porcelain head. C5741 Ras Sharma, polyatrome cup in form of female head. C5742 head of a woman in polychrome porcelain. C5745 silver figures of a 'divine couple. C5747 pithos. C5748 Ur, limestone head. C5370 Ur, limestone head. C5387 steatite bowl with frieze of bulls and ears of corn: ca. 2200 n.c.  Egyptian.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture, diadem of gold, turquoise and lapislazuli. C5305 pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  Cyprus.  C5386 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia.  C5387 Bronze statuette of an archer. Teti. C5388 Bronze statuette of a priestes [7]. Bonorya.  Prehistoric Drawings. C5393 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a cave lion. C5393 person (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 person (Tripoli) rock drawing; a cave lion. C5393 clephant and two giraffes.		Roman Britain.
EARLY ANTIQUITIES  Minoan.  C5358 Cnosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  C5375 Khafaje, bronze stand, in form of a mide hearded man. Plaque with access of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  C5746 Minet-el-Beida. Porcelain head.  C5747 Ras Sharma, polyatrome cup in form of female head.  C5748 head of a woman in polychrome porcelain.  Silver figures of a 'divine couple.  C5377 pithos.  C5378 Ur, limestone head.  C5387 steatite bowl with frieze of bulls and ears of corn: ca. 2200 n.c.  Egyptian.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture, diadem of gold, turquoise and lapislazuli.  C5305 pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  Cyprus.  C5386 Votive terracotta chariot from A. Irini  Sardinia.  C5387 Bronze statuette of an archer. Teti.  C5388 Bronze statuette of a priestes [7]. Bonorya.  Prehistoric Drawings.  C5393 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a cave lion.  C5393 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head.  clephant and two giraffes.	65389	
Minoan.  Cosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  Cosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  Cosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  Cosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Cosses, "Plaque with scenes of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  Cosses, "Plaque with scenes of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  Cosses, "Place of a voman in polychrome porcelain.  Cosses, "Submra, polychrome cup in form of female head.  Cosses, "Submra, polychrome porcelain.  Cosses, "Submra, polychrome cup in port of female head.  Cosses, "Submra, polychrome porcelain.  Cosses, "Submra, polychrome cup in form of the Nekhebet vulture.  Egyptian.  Cosses, "Egyptian.  Cosses, "Submra,	(Checken)	
Minoan.  Cosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  Cosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  Cosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Oriental.  Cosses, "Procession Fresco" (Evans, Palace, ii (2), supp. pl. xxvii).  Cosses, "Plaque with scenes of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  Cosses, "Plaque with scenes of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  Cosses, "Place of a voman in polychrome porcelain.  Cosses, "Submra, polychrome cup in form of female head.  Cosses, "Submra, polychrome porcelain.  Cosses, "Submra, polychrome cup in port of female head.  Cosses, "Submra, polychrome porcelain.  Cosses, "Submra, polychrome cup in form of the Nekhebet vulture.  Egyptian.  Cosses, "Egyptian.  Cosses, "Submra,		DADLY ASSESSMENT
Oriental.  C5375 Khafaje, bronze stand, in form of a made hearded man.  Plaque with scenes of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.  C5746 Minet-el-Beida. Porcelain head.  C5741 Ras Shamra, polychrome cup in form of female head.  C5742 head of a woman in polychrome porcelain.  C5745 silver figures of a 'divine couple.'  C5745 pithos.  C5746 Ur, limestone head.  C5377 pithos.  C5378 Ur, limestone head.  C5387 steatite bowl with frieze of bulls and ears of corn: ca. 2200 a.c.  Egyptian.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  C5305 diaden of gold, turquoise and lapislazuli.  C5306 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia.  C5388 Bronze statuette of an archer. Teti.  C5382 Bronze statuette of a priestes [7]. Bonorya.  Prehistoric Drawings.  C5394 La Bastide (Pyrences), cave drawing; a cave lion.  C5393 clephant and two giraffes.		334467
C5375 C5388 Khafaje, bronze stand, in form of a mide hearded man. Plaque with scenes of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur. C5740 Minet-el-Beida. Porcelain head. C5741 C5742 C5743 C5744 C5745 C5376 C5376 C7377 C5377 C7377 C5376 C5387 C5388	05358	
Fragment from Ur.  C5746 Minet-el-Beida. Porcelain head.  Ras Shamra, polychrone cup in form of female head.  C5742 head of a woman in polychrome porcelain.  C5745 pithos.  C5746 pithos.  C5747 pithos.  C5376 Ur, timestone head.  C5387 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  C5305 pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  C5386 Votive terracotta chariot from A Irini.  Sardinia.  C5382 Bronze statuette of an archer. Teti.  C5374 La Bastide (Pyrenees), cave drawing; a cave lion.  Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head.  C5393 clephant and two giraffes.		Oriental.
Fragment from Ur.  C5746 Minet-el-Beida. Porcelain head.  Ras Shamra, polychrone cup in form of female head.  C5742 head of a woman in polychrome porcelain.  C5745 pithos.  C5746 pithos.  C5747 pithos.  C5376 Ur, timestone head.  C5387 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture.  C5305 pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  C5386 Votive terracotta chariot from A Irini.  Sardinia.  C5382 Bronze statuette of an archer. Teti.  C5374 La Bastide (Pyrenees), cave drawing; a cave lion.  Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head.  C5393 clephant and two giraffes.	¢5375	Khafaje, bronze stand, in form of a mide hearded man.
C5741 Ras Shamra, polychrome cup in form of female head. C5742 head of a woman in polychrome porcelain. C5743 silver figures of a 'divine couple.' C5745 sylinder seal impressions. C5743 cylinder seal impressions. C5376 Ur, limestone head. C5387 steatite bowl with frieze of bulls and ears of corn: ca. 2200 a.c.  Egyptian. C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture. C5303 diadem of gold, turquoise and lapislazuli. C5304 pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  Cyprus. C5386 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia. C5382 Bronze statuette of an archer. Teti. C5382 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings. C5394 La Bastide (Pyrenees), cave drawing; a cave lion. C5395 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 clephant and two giraffes.	1785 tu	" Plaque with scenes of royal ceremonial; the lower left corner supplied by a fragment from Ur.
C5742		
C5377 # pithos. C5376 Ur, limestone head. C5387 ** steatire bowl with frieze of bulls and ears of corn: ca. 2200 n.c.  Egyptian.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture. C5303 diaden of gold, turquoise and lapislazuli. C5305 pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  Cyprus.  C5386 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia.  C5382 Bronze statuette of an archer. Teti. C5382 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.  C3374 La Bastide (Pyrenes), cave drawing; a cave lion. C5392 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 ** clephant and two giraffes.	05742	head of a woman in polychrome porcelain.
C5376 Ur, limestone head. C5387 Ur, limestone head. C5387 Egyptian.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekhebet vulture. C5303 diadem of gold, turquoise and lapislazuli. C5305 pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  Cyprus.  C5386 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia. C5382 Bronze statuette of an archer. Teti. C5382 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.  C3374 La Bastide (Pyrenes), cave drawing; a cave lion. C5393 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 Clephant and two giraffes.		The Control of the Co
Egyptian.  C5304 Tutankhamen's tomb, flexible gold pertoral in form of the Nekhebet vulture, dindern of gold, turquoise and lapislazuli, pertoral inlaid with gold and semi precious stones.  Cyprus.  C5386 Votive terracotta chariot from A Irini  Sardinia.  Sardinia.  O5382 Bronze statuette of an archer. Teti. C5382 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.  C3374 La Bastide (Pyrenes), cave drawing; a cave lion. C5393 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 Clephant and two giraffes.	C5743	cylinder seal impressions.
C5303 Tutankhamen's tomb, flexible gold pectoral in form of the Nekheber vulture, dindern of gold, turquoise and lapislazuli, pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  C5305 C5305 Cyprus.  C5306 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia.  Sardinia.  C5308 Bronze statuette of an archer. Teti. C5308 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.  C3374 La Bastide (Pyreuces), cave drawing; a cave lion. C5302 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 Clephant and two giraffes.		
C5303 diadem of gold, turquoise and lapislazuli. C5305 pectoral inlaid with gold and semi precious stones.  Cyprus.  C5386 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia.  C5382 Bronze statuette of an archer. Teti. C5382 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.  C3374 La Bastide (Pyrenes), cave drawing; a cave lion. C5393 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 Clephant and two giraffes.		Egyptian.
Cyprus.  Cyprus.  Cyprus.  Cyprus.  Cyprus.  Cyprus.  Cyprus.  Cyprus.  Cyprus.  Sardinia.  Sardinia.  Cyprus.  Sardinia.  Cyprus.  Sardinia.  Cyprus.  Cyprus.  Sardinia.  Cyprus.  Cyprus.  Sardinia.  Cyprus.  Sardinia.  Cyprus.  Cyprus.  Sardinia.  Cyprus.  Cyprus.  Sardinia.  Sardinia.  Sardinia.  Cyprus.  Sardinia.  Cyprus.  Sardinia.  Sardinia.  Sardinia.  Cyprus.  Sardinia.  Cyprus.  Sardinia.  Sardinia.  Cyprus.  Sardinia.  Sardinia.  Sardinia.  Cyprus.  Sardinia.  S		
Cyprus.  C5386 Votive terracotta chariot from A. Irini.  Sardinia.  Sardinia.  C5382 Bronze statuette of an archer. Teti. C5382 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.  C3374 La Bastide (Pyrenes), cave drawing; a cave lion. C5392 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 clephant and two giraffes.		
Sardinia.  O5384 Bronze statuette of an archer. Teti. C5382 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.  C3374 La Bastide (Pyrenees), cave drawing; a cave lion. C5392 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 " " " clephant and two giraffes.		The state of the s
Sardinia.  05383 Bronze statuette of an archer. Teti. 05382 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.  03374 La Bastide (Pyrenes), cave drawing; a cave lion. 05392 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. 05393 " " clephant and two giraffes.		
05384 Bronze statuette of an archer. Teti. C5382 Bronze statuette of a priestess [7]. Bonorva.  Prehistoric Drawings. C3374 La Bastide (Pyrenees), cave drawing; a cave lion. C5392 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 clephant and two giraffes.	C5386	Votive terracotta chariot from A. Irini.
C5382 Bronze statuette of a priestess [?]. Bonorva.  Prehistoric Drawings.  C3374 La Bastide (Pyrenees), cave drawing; a cave lion.  C5392 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head.  C5393 clephant and two giraffes.		Sardinia.
C3374 La Bastide (Pyrenees), cave drawing; a cave lion. C5392 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 clephant and two giraffes.		
C3374 La Bastide (Pyrenees), cave drawing; a cave lion. C5392 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. C5393 clephant and two giraffes.		Prehistoric Drawings.
05393 Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head. 05393 elephant and two giraffes.	C3374	
	C5392	Fezzan (Tripoli) rock drawing; a giraffe's head.
visite ii	05394	restored drawing.

#### SCULPTURE

Thases, archaic charlot group; relief on jamb of town gate. 05379 05380 Athena Parthenos. Madrid (Gardner, Six Gk. Sculptors, pl. 21). 05351 05381 Nereid, from the agora at Athens. Stab from Ara Pacis, Aeneas sacrificing to Penates (Studnicaka, Zur Ara Pacis, pl. 5, B4197 fig. 8). Frieze of temple of Venus Genetrix, Rome: cupida. B7203 two cupids. B7204 Relief, children playing at ball: woodent (Baumeister, Deik. fig. 228). C5370 B7205 Relief: a covered carriage. Maria Saal (near Klagenfurt). Agrippina; portrait statue found at Pompeii, Minneapolis, B5100 ' Virgit.' Mus. Cap. B4203 04086 'Spinario,' Terme Mus. Bronze female head from the agora at Athens. 05384 profile. 05385 - 887

#### VASES, ETC.

05353 The Trojan horse. B.F. Aryballos from Cervetri (Jahrbach, 1892, pl. 2).

#### R.F. Vases.

- Achilles departing for Troy (Baumeister, Denk. fig. 8).

  Amphiaraos, Eriphyle and Alkmaion (Arch. Zcit. 1885, pl. 15).

  Darius in council before the Greek expedition (Rostovtzeff, History, i, pl. 66 (1)).

  Leda and the egg. Krater, Vienna (Baumeister, Denk. fig. 706).

  Phaedra in swing: with Eros and Aphrodite. Cf. Paus. x, 29, 2 (Panofka, Manner, pl. iv, 2).

  Barbarian archer (Robinson, History of Greece, pl. xiii).

  Cock fighting (Panofka, Manner, pl. xiii, 1).

  Cock fighting (Panofka, Manner, pl. xiii).

  Cock fighting (P
- 6401 Attic grave lekythos: youth with lyre seated at the tomb. Ath. Nat. Mus. 1937.

#### PAINTING AND MOSAIC

B4188 Pompeian fresco, Aeneas and Dido.
 C5379 Capids playing hide-and-seek. Outline drawing. Herculaneum (Roux, Pompeii, etc., ii, pl. 81).
 C5373 Capids playing with rope and sticks. Outline drawing. Herculaneum (Roux, Pompeii, etc., ii, pl. 87).
 C5365 The game of ἀπωλασμές (jumping on greased wine skin). Mosaic in Berlin (Arch. Zét., i847, pl. ix, r).
 B4196 Irls appears to Turnus (Codex Romanus).
 B6361 Scene from Virgil's Eclogues (Codex Romanus).
 B4199 Virgil, portrait (Codex Romanus).

05837-40 Byzantine frescors in Church at Asinou (Cyprus).

#### COINS

3654, 5 one slide Elia, At. Obv. Head of Olympian Zens (Paris specimen). Rev. Scated figure of Olympian Zens (Florence specimen).
9575 Metapontum & (N.C. 1918, pl. 6, i & ii).

	Coins Illustrating the Narratics of Pansanias.
05191	1. Athens, Æ. Rev. Eirene and Phutus (B.M.C. Athens, 801. Paus. I, viii, 2). 2. Cyzicus, EL. Rev. The Tyraunicides (B.M.C. Athens, 75. Paus. I, viii, 5). 3. Athens, Æ. Rev. Olympian Zeus (B.M.C. Athens, 754. Paus. I, xxiii, 6). 4. Athens, Æ. Rev. Athena and Poseiden (B.M.C. Athens, 807. Paus. I, xxiv, xxiii). 5. Athens, Æ. Rev. Athena and Marsyas. Fixwilliam Mus. (Paus. I, xxiv, 5). 6. Athens, Æ. Rev. Athena Parthenos (B.M.C. Athens, 503. Paus. I, xxiv, 1). 7. Athens, Æ. Rev. Athena Parthenos (B.M.C. Athens, 503. Paus. I, xxiv, 5-7). 8. Athens, Æ. Rev. Athena Promuchos (B.M.C. Athens, 503. Paus. I, xxiiv, 2). 9. Athens, Æ. Rev. The Acropolis (B.M.C. Athens, 803. Paus. I, xxii-xxviii). 10. Paphos, Æ. Rev. Nemesis at Rhammus (B.M.C. Cyprus: Paphos, 45. Paus. I, xxxiii).
)	Megara, E. Rev. Artemis Soteira (B.M.C. Attica : Megara, 43. Paus. I, xl, 2).  Megara, E. Rev. Asclepius and Hygieia (B.M.C. Attica : Megara, 50. Paus. I.
<b>6</b> 5192	xI, 5).  1. Gorinth, Æ. Rev. Tempie of Palaemon (B.M.C. Corinth, 624. Paus. II, ii, 1).  2. Corinth, Æ. Rev. Tomb of Lsis (B.M.C. Corinth, 691. Paus. II, ii, 4).  3. Corinth, Æ. Rev. Aphrodite hoplismene (B.M.C. Corinth, 696. Paus. II, v, t).  4. Corinth, Æ. Rev. Hermes and ram (B.M.C. Corinth, 608. Paus. II, iii, 4).  5. Corinth, Æ. Rev. The Aerocorinthus (B.M.C. Corinth, 616. Paus. II, iii, 4).  6. Sioyon, Æ. Rev. Tomb (B.M.C. Pelopon. Sicyon, 245. Paus. II, vii, 2).  7. Argos, Æ. Obv. Head of Hera (B.M.C. Pelopon. Argos, 33. Paus. II, xvii, 4).  8. Epidaurus, Æ. Rev. Asclepius (B.M.C. Pelopon. Argos, 168. Paus. II, xxii, 2).  9. Argos, Æ. Rev. Leto and Chloris (B.M.C. Pelopon. Argos, 168. Paus. II, xxii, 2).  1. Laconia, Æ. Rev. Athena of the Brazen House (B.M.C. Pelopon. Laconia, 87.
-0193	Paus. III, xvii, 2). 2. Laconia, E. Rev. Apollo at Amyelae (B.M.C. Pelopon. Laconia, r. Paus. III,
5.	<ol> <li>xix, 1).</li> <li>Laconia, E. Rev. Apollo at Amyclae (B.M.C. Pelopon, Laconia, 8o. Paus III, xix, 1).</li> <li>Messenia, R. Rev. Zeus Ithomatas (B.M.C. Pelopon, Messenia, 1o. Paus IV, xxiii, 2).</li> <li>Elis, E. Olympian Zeus: head (Paris), full figure (Florence). Paus V, xi.</li> <li>Patras, E. Rev. Priestess in chariot (B.M.C. Pelopon, Patrae, 34. Paus VII, xviii, 12).</li> <li>Patras, E. Rev. Artemis (B.M.C. Pelopon, Patrae, 38. Paus, VIII, xviii, 9).</li> <li>Delphi, E. Rev. Temple of Apollo (B.M.C. Phocis: Delphi, 33. Paus X, vi. 3.</li> </ol>
	xix, 4). METALWORK
05307 05391 05302 05734	Archaic reliefs on tripod in Loeb collection. Pelcus and Thesis—Heracles and lion—Apollo and Tityos (Lamb, Bronzes, pl. 50).  Bronze cup: 2 views. (a) winged bull; (b) hunter. Luristan.  5th cent. gold cloisonné armlet (Treasure of Osus, 1926, pl. i).  Gold and silver winged ibex, forming the handle of a vase. 3rd cent. a.c. (Somewir of
05300	Exhips. of Persian Art, p. 89). Gold fish from Vettersfelde, decorated with animals in relief. Scythian-Ionian art
65301	(Fortw. Goldfund con Vettersfelds, pl. 1). Gold comb from Solokha: Scythians in conflict. 61. 300 s.c. (Lawrence, Later Gk.
C5749	Sculpture, pl. 15a). Bronze Hellenistic helmet with battle scara. Reggio Museum.
05363	Bronze mirror case from Corinth. Genius of Cock fights. Outline drawing (Rec. Arch. 1868, pl. xiii).
04683 04684	Boscoreale Treasure: cup of Augustus (Mon. Piot, V. pl. 31, top).  reverse of preceding (Mon. Piot, V. pl. 31, top). bottom).
8720G 05395	Gold funerary wreath from Montefortino d'Arcevia. Ancona Mus.  Neck and breast ornament, ca. s.p., 600, from Egypt. (Cf. ornaments worn in Mosaic
	of Justinian at Ravenna.) MUSIC
05354 05355 05356	Byzamine neume: Atheniensis 883, round notation. Cryptensis E.A. II, second hand, late round notation. Codex Theophanis, 18th Century: probably from Asia Minor.

Cucuaclian notation.

Costs incomment for Central Cent

#### MISCELLANEA

05378 Ostraca of Themistocles, Aristides, and Hipparchus. From the Agora, Athens.
 85104 Fasces, from the Tomba del Littore (Randall MacIver, Villamonaus, fig. 56).
 89863 The wooden horse of Troy: after Tiepolo.
 5573 A Greek shepherd carrying lamb.

## SETS OF SLIDES.

THE main collection of some to,000 lantern slides can be drawn on in any quantity, large or small, for lecturing on practically any branch of classical archaeology. For those who have opportunity, no method is so satisfactory as to come in person to the Library, and choose the

slides from the pictures there arranged in a subject order.

But the following sets of slides, complete with texts, will be found useful to those lecturers who have not facilities for choosing their own slides. The idea of these sets originated with the late Mr. G. H. Haliam. The thanks of the Society are also accorded those who have been at the pains of undertaking the not easy task of telling a plain tale on the subjects with which they are most familiar to a general audience

Suitable handbooks dealing with the different subjects can also be lent from the library to

lecturers in advance of their lectures.

#### LIST OF SETS.

The Prehellenic Age (classified list of slides only Early Malta (N. S. Clogstoup). The Geography of Greece (A. J. Toynbee). Ancient Athens: historical sketch (S. Casson) Ancient Athens: topographical (amnotated list of slides only, D. Brooke).

The Acropolis (A. H. Smith). Ancient Architecture (D. S. Robertson). Greek Sculpture (I. Penoyre).
The Parthenon (A. H. Smith).
Greek Vases (M. A. B. Braunholtz).
Greek Painting (T. B. L. Webster. This has been so arranged that it can be given either as two lectures or, by the omission of all slides bearing even numbers, as one). A Survey of early Greek Coins: 7 slides showing 49 coins (P. Gardner).
Some Coins of Sicily (G. F. Hill).
Greek Papyri (H. I. Bell).
Olympia and Greek Athletics (E. N. Gardiner). Xenophon: the expedition of Cyrus and Xenophon's Anabasis (annotated list of slides only, by A. W. and B. I. Lawrence). Alexander the Great (D. G. Hogardi). The Travels of St. Paul (no text).
The Ancient Theatre (J. T. Sheppard). Ancient Life, Greek (annotated list of slides only)

Some Ancient Handicrafts: (annotated

Purdon).

list of slides, A. W. Lawrence and W. T.

Greek Scenery (classified list of slides The Greek Church (classified list of slides only Modern Greek Country Life (classified list of slides only).

Life in the Roman World (H. H. Symonds). Ancient Life, Roman (annotated list of slides only). Rome (H. M. Last). The Roman Forum (G. H. Hallam). The Roman Forum, for advanced students (T. Ashby). The Palatine and Capitel (T. Ashby). Trajan's Market-Buildings (A. H. Smith). The Via Appia (R. Gardner) The Roman Campagna (T. Ashby). Roman Portraiture (Mrs. S. Arthur Strong). Horace (G. H. Hallam). Virgil (H. R. Fairclough). Pompeli (A. van Buren). Ostia (T. Ashby) Ostia (R. Meiggs Sicily (H. E. Butler). The Roman Rhone (S. E. Winbolt). Timgad (H, E. Butler). Roman Britain (Mortimer Wheeler). The Roman Wall (R. G. Collingwood). The Roman Soldier (H. H. Symonds). \*The Religion of Roman Britain (Miss N. C. Jolliffe).

The Byzantine Civilisation : unillustrated (J. B. Bury).

\* In preparation.

#### CHARGES.

Individual slides on hire Sets of slides on hire-post free ... 71. 6d.

# The Society for the Promotion of Roman Studies.

50. BEDFORD SQUARE, LONDON, W.C. I

President: Processes NORMAN H, BAYNES, F.H.A., F.S.A.

THE subjects to promote the study of which the Society was formed are the history, archaeology and art of Rome, Italy and the Roman Empire in general down to about 700 a.D. In particular, so far as its resources permit, and so far as is possible without prejudice to the wider objects with which it is concerned, the Society endeavours to encourage the study of Britain under Roman occupation, both by devoting space in its Journal to articles on Romano-British history and archaeology and by grants to funds formed for the conduct of excavations.

In connexion with the Society for the Promotion of Hellenic Studies the Society maintains a joint library of works on classical antiquity, and a collection of lantern-slides and photographs. Members are entitled to borrow books and slides, and these can be sent to them by post. Communications about books and slides should be addressed to the Librarian at 50 Bedford Square.

Afternoon meetings for the reading and discussion of papers are held at Burlington House, Piccadilly, W.1, and a visit to a Roman site is sometimes arranged in September. Notices of these are sent to all members.

The Journal of Roman Studies, which is open to the contributions of both British and foreign scholars, is published by the Society in half-yearly parts, and is sent post free to all members.

The Annual Subscription for membership of the Society is one guinea. The composition fee for life membership is ten guineas for persons over fifty years of age, and fifteen guineas for others. Student Associates are admitted at the reduced subscription of 10s. 6d.

Persons desirous of joining the Society are asked to communicate with the Secretary at the Haverfield Library, Ashmolean Museum, Oxford.

# The Classical Association.

The objects of the Classical Association are to promote the development and maintain the well-being of classical studies, and in particular (d) to impress upon public opinion the claim of such studies to an eminent place in the national scheme of education; (b) to improve the practice of classical teaching; (c) to encourage investigation and call attention to new discoveries; (d) to create opportunities for intercourse among lovers of classical learning.

Membership of the Association is open to men and women alike. The angle of scription is 54 (life composition, £3 (58), and there is an entrance be if of the final case which members of local branches are exempt and which is not charged to Libraries. Members receive a copy of the annual Proceedings of the Association and, an a payment of 2/6, of The Year's Work in Classical Studies (both post free.) They may also obtain the Classical Review and Classical Quarterly at reduced prices, though the real of the payment be guaranteed unless the subscription is paid before January 31st and selection of 7s. 6d.

Applications for membership should be addressed to the Hom Secastret of F. C. G. Langford, M.A., 35, Alleyn Park, Dulwich, S.E. 21. Inquiries should be called the Friangle Offices, 51 South Molton Street, Wit, addressed either to the four Secretaries of the Association (Miss E. C. Gedge and Mr. R. M. Ramenhary), or to the Hon Secretary of any one of the District Branches, viz., Aberystwyth, Bedfordshife, Hom Secretary of any one of the District Branches, viz., Aberystwyth, Bedfordshife, Birmingham, Bristol, Cambridge, Cardiff, East Anglian, Hull, Kent, Leeds, Leicester, Liverpool, London, Manchester, Northumberland and Durham, North Wales, Northugham, Oxford, Reading, Sheffield, Southampton, South Western, Sussex, Swamea, Taunton and West Somerset.

(322)





### THE ATHENS MODERN-GREEK LEXICON

Papyri, ostraka, inscriptions and printed texts, some ancient, some mediaeval, and some subsequent to the Fall of Constantinople, bring to light almost daily a multitude of hitherto unknown words; words which complete or enrich our knowledge of the language, history, life, and civilisation of the Greeks throughout the ages. The discovery of a single word indeed may throw light upon much that was unknown or doubtful, and provide a key for a wide range of connected problems. Of the importance of collecting these words there can therefore be no doubt. Many scholars have from time to time set their hands to this work; sometimes, like S. Koumanoudis and Van Herwerden, by publishing supplementary dictionaries, sometimes by appending glossaries to their editions of texts. Stuart-Jones and Mackenzie's new edition of Liddell and Scott records new words, to the obvious advantage of those who consult it.

For the study of Greek life and literature in their entirety our lexicographical aids are very unequal. For the Classical, Hellenistic and Roman
periods they are of great value, but for the Middle Ages we still have to
use Du Cange's Glossarium mediae et infimae Graecitatis, which is to be accurate
hardly a lexicon in the sense in which we use the word, or else the Lexicon
of E. A. Sophocles, which is not only too brief, but also unfortunately deals
with no words later than the year 1100. For the period after the Fall of
Constantinople we have, to mention the more important, the help of Du
Cange and of Meursius, the Thesaurus of Vlakhos the Cretan, the trilingual
glossary, Latin, Romaic and Greek, of Simon Portius, and the Tesoro of
Somavera. But none of these fully answers to the demands of modern
research. Nor can the brief dictionaries of Modern Greek, from Skarlatos
Byzantios' Lexicon of present-day Greek downwards, be called adequate.

In the course of centuries the life of a people is exposed to influences from many directions, and of these the language is the faithful reflexion. Words too become so much altered in meaning as not infrequently to veer right round to precisely the opposite of their earlier signification. Compare, for example, the ancient έγειρω, which means ἀνιψῶ, with its corresponding modern form γέρνω, which means κλίνω. The student of later and mediaeval texts will have no difficulty in following me here. I need do no more than remind my readers of these six words, κρίνω, κρίσις, ἀπολογοῦμαι, δικάζομαι, παρρησία, κάμνω. Of these, the first has now come to mean ὁμιλῶ, the second βάσανος, the third is now a synonym of ἀπαντῶ, ἀποκρίνομαι, the fourth of λέγω, the fifth of εὐχαρίστησις, ἀπόλαυσις, and the last again may be used in the sense of λέγω.

If we wish for a complete picture of the language, life and civilisation of the Greeks, we must examine as a continuous whole, κατὰ συνέχειαν, that marvellous creation, the Greek language, marking the points at which

any change of meaning is to be observed and inquiring into the circumstances of such changes. Here solid conclusions can be reached only by tracing the history of each separate word, and most valuable services will

be rendered by a lexicon so constructed as to make this possible.

This was the idea of George Hatzidakis, when in 1908 he was successful in getting a decree passed for the compiling and publication of an Historical Lexicon of the Greek Language, a lexicon which should expose the phonetic, formal and semantic development of every Greek word from its first appearance to the reign of King George I. This idea was no doubt sound, but to carry it into execution demanded (1) an adequate number of competent scholars, and, what was more difficult to find, (2) sums of money sufficient

for a task which would occupy many years.

The scholars who took the initiative in this work, in spite of their enthusiasm and indefatigable activity, were very soon convinced that so wide a task could not be satisfactorily carried out within any reasonable time with the annual grant of 10,000 drachmae which the Ministry of Education and Ecclesiastical Affairs was able to make from the Dorides beguest.1 They arrived at the following conclusions. The ancient Greek material, registered and collected in lexicons and their addenda, was in no danger of being lost. Almost the same thing might be said, mutatis mutandis, of the material of the mediaeval language. But they found that the material of the language of modern times is subject from day to day to change and loss owing to the increase of schools and the greater facilities of communication. Words, which thirty years ago were still to be heard in various parts of Greece and are closely connected with the whole linguistic tradition of the country, have been passing into the oblivion naturally involved by the disappearance of the objects which they denoted, and by the general change in the manner of life. The use of local dialects, too, little by little becomes restricted. It would therefore be to the purpose to divide the Lexicon into three substantial parts: (1) of Ancient and Hellenistic Greek; (2) of the Greek of the Middle Ages and the period after the Fall of Constantinople; (3) of Contemporary Greek, the upper limit of which might be set at the year 1800.

It was with these ideas that the collection and arrangement of material began in the year 1909, under editors then appointed: Emmanouel Pezopoulos and Athanasios Boutouras, assisted by a few students. Under the same system the late Petros Papageorgiou was appointed subsequently as Director, and I. Loulakis and myself as his colleagues. In pursuance of our common task I had occasion to study the method followed in the lexicon of the idioms of Bavaria and Austria, and on this I wrote a detailed

memorandum.

From the point of view of scholarship the year 1912 was a favourable one. The Sixteenth International Congress of Orientalists was being held at Athens, and in this way many foreign specialists had an opportunity of visiting the scriptorium of the Lexicon and of appreciating its value. They

increased to a sum exceeding 500,000 drachmae for

Later, in 1914, when Elemberion Venizelos was Prime Minister, the work on the Lexicon was secured by a special decree, and the grant was substantially

thought fit to appoint a Commission to call upon the then Prime Minister, Mr. Venizelos, and to represent to him the necessity that the Greek Government should take the Lexicon under its protection; and this suggestion was, in fact, taken into consideration.

The material which the editors had at their disposal fell into the

following classes:-

(1) The MSS, which had been got together from the year 1892 onwards, first by the Syllogos Koraes, and later by the Linguistic Society of Athens:

this material comes for the most part from the Kingdom of Greece.

(2) The MSS, which accrued as a result of the linguistic competitions organised by the Literary Society of Constantinople. These MSS, are of very great value, as they give us material gathered in Greek places blotted out in consequence of the Asia Minor disaster of 1922. Such of the inhabitants of these places as survive are now scattered in various parts of the Greek State.

(3) Material extracted from printed glossaries and other books.

(4) Of the more important books mention may be made of R. M. Dawkins' Modern Greek in Asia Minor, M. Deffner's Tsakonian Dictionary and G. Rohlfs' Etymologisches Wörterbuch der unteritalienischen Gräzität.

(5) Material which the editors have collected and verified locally. Such missions have already been sent to the Cyclades, to Crete, to Euboia, to Aitolia, to the region of Corinth, to Athos, to Chalcidice, to the Pelion villages, to Lemnos, to Samothrace, to Western Thrace, that is, the district

of Souphli and Didymoteikhos,

Unfortunately the value of much of this material is seriously diminished by the lack of the necessary preliminary studies. Its phonetic and semantic imperfections in especial compelled the editors to verify such points, either by special missions or by correspondence. It was fortunate in these circumstances that the editors were men from the provinces, and had themselves written special studies of several of the dialects of the contemporary language, and were thus in a position to detect inaccuracies and to supply the necessary corrections. In this work they were frequently assisted by the willing information of local scholars, schoolmasters, priests, doctors,

lawyers, ladies and others.

Working in this way the editors produced an extremely rich collection of material from a very great number of Greek-speaking districts, ranging from Epeiros, Northern Macedonia and Thrace in the north, to Crete, Lycia and Cyprus in the south, and from Pontos and Cappadocia in the east, to Calabria in the west. But neither in Modern Greek nor in any other living language is it ever possible to say that the whole corpus of linguistic material has been collected. New books are published: the competitions instituted by the Linguistic Society of Athens on a plan worked out by the staff of the Lexicon bring in fresh MSS.: a rich increase of material is derived from the tens of thousands of refugees from the recent disaster in Asia Minor now concentrated in Old Greece. And to include this last is a pressing necessity, because the refugees, and especially those from Pontos and Cappadocia, by mixing with the inhabitants of Old Greece, are bound to lose, or at the very least to modify, certain elements

in their dialects: elements of great importance for our researches, since they include many features of the ancient and still more of the mediaeval types of the language. All this has been a cause of delay, because the staff has been anxious to include in the Lexicon all this mass of fresh material.

A limit has, however, been set to the process of collection, and two years ago the printing of the first volume was begun. This volume will consist of sixty sheets in quarto, that is to say of 480 pages, and will contain the words up to αν. The printing of this volume has now reached the fortieth sheet, and the whole will in a year from now be in circulation. It will contain in the form of a preface a brief history of the Lexicon and the necessary tables of abbreviations. At the beginning of the second volume, which will complete the letter α, there will be a Grammar of Modern Greek.

The Lexicon, the full title of which is Λεξικόν τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης, τῆς τε καινῶς ὁμιλουμένης και τῶν Ιδιωμάτων, gives an account of all the words of the contemporary language—of newly-formed words it includes only those that have passed into common use, such as ἀεροπλάνο, ὑποβρύχιο—with the evidence for their first appearance and the cause and period of their phonetic or semantic changes. It will, that is to say, give in brief

the history of each separate word.

Each entry consists of three parts. The first gives the various local types of the word as it is used at present. The second gives its history, whether it is ancient, or mediaeval, or modern, or a foreign loan-word; its changes of form and meaning are explained with bibliographical references. The third gives the meanings arranged locally with the necessary examples of its use set down in chronological order. Since many contemporary constructions and phrases are found in somewhat the same form in ancient and mediaeval writers, the ancient parallels have been added wherever possible, and we thus obtain a series of linguistic correspondences which exhibit an identity of thought and expression in a striking manner. Lastly, for literary as well as for scientific reasons, the synonyms and opposites of each word are given. The following example may be given to show the working out of the above principles.

"Εκ τοῦ μεταγν, ἐπιθ. ἐκβατός γενομίνου ἐγβατός καὶ περαιτέρω ἐβγατός καὶ ἀντιμετάθεσιν γραμμάτων καθώς καὶ ἐκβάλλω-ἐγβάλλω-βγάλλω. "Ιδ. ΓΧαταιδ. ἐν "Επιστ. "Επετ. Πανιπ. 6 (1909/10) 92 κἰξ. "Ο τύπ. ἐβγατίζω ήδη παρά Σαχλίκ. Γραφαί καὶ Στίχοι στ. 176 (δκδ. Wagner σ. 69) "ὁ μάστορας ὁ ζαριστές πιστεύγει κὰ ἐβγατίση." "Εν τῷ τύπ. "βγαρτίζω τὸ ρ ἐγεινήθη κατ' ἐπίδρασιν τοῦ ὡς πρός μίαν σημ. συνων. ξεβγαρτίζω.

(A) 'Αμτβ. (I) Αὐξάνομαι, πληθύνομαι, συνήθως ἐπὶ τροφῶν κοιν.: Τὸ ρύζι τὸ καλὸ ἀβγατίζει πολὸ 'ζ τὸ βράσιμο. Τὸ φαεὶ ἀβγατίζει. 'Αὐγατίζει τὸ ψωμί ἀμ' ἀνεβ? κοιν. Τ' ἀλεύρι τὸ καλὸ ἀβγατίσει Λοκων. κ. ἀ. Τὸ φαγεὶ ἀβγατίσει η συμερα Φιλιππούπ. Μέ το λόδι ἀβγατίζει ή

έλιάδα (σκορδαλλιά) "Ιθάκι "Όταν τρώς κρέας άβγατίζει και το φωρί (ήτωι έπαρκεί περισσότερον χρόνου) Παξ. Είναι φαες άβγατιζάμενο, δύν σάν το κρεάς που χάνεται μέσ' 'ς το τσουκάλι αύτόθ. Συνών, άβγατερό, άβγατιστερό, πληθερό, (2) Προχωρώ, πηγαίνω καλά, προκόπτω, προοδεύω σύνηθ.: Δε 'βγατίζει ή δουλειά Κρήτ. Δέν ἄβγατίζ' ή δ'λειά "Ιμβρ. 'Η δουλειά άβγατίζει Μήλ, 'Ο άργάτης άβγάτης (έπροχώρησεν έν τή Ιργασία) Λακών. Πορπατεί, έμι το έβγατίζ ζει Σύμ. Δε 'βγατίζει ὁ μύλος (δέν έργάζεται καλά, ήτοι άλέθει όλίγου) Κρήτ. Βγατίζει το χωράφι-το κριθέρι (προχωρεί καλά δ θερισμός του) Τήλ. Βγατίζουν οί έλαιες (άποδίδουν άρκετήν ποσάτητα έλαίου) αύτόθ. "Επι δὲ 'βγατίζει ή δουλεμέ σου Χίος. (β) Προχωρώ περισσότερον άλλου, προσπερνώ Σάμ. : "Ελα νέ δούμε ποιός θ' άβγατισ'. (γ) "Απρόσ, πηγαίνει καλά, συμφέρει Κρήτ. Λυκ. (Λιβύσσ:): Δέ με "Βγατίζει Κρήτ. Δέν μέ "βγατίν-νει Λιβύσσ. (3) Μεταφ, άπαλλάττομαι τῆς δυστυχίας, ἀνακύπτω έκ τής άφανείας, προάγομαι, εύπυχώ Πόντ. (Τραπ.)

(Β) Μετβ. (1) Αύξάνω, προσαυξάνω, μεγαλώνω, πολλαπλασιάχω κοιν.: Θά τ' άβγατίσω τά χτηματά μου: 'Εφέτος θ' άβγατίσω τη διούεμά μου: Τοῦ άβγάτισε τὸ μιστό κοιν. 'Αβγάτ'σε τὸν παρᾶ τ' Σαρ, ἐκκλ. Παθρευτέχαν, άβγάτισαν 'γγώνια και 'γγώνια! αὐτιέδ. 'Αβγάτισε τὸ δρόμο (ἐπετάχυνα τὰ βήματά μου, ῶστε νὰ προχωρώ περισσότερον) Λοκων, | Φρ. Οῦ Θεὸς νὰ τ'ς άβγατάη τ'ν Ιλπίδα! (εὐχή) "Ηπ.

| Παροιμ. Τό καλό δλογο άξιγατάει μοναχό του τίν ταγή (ότι ὁ ἀνθρωπος διά τῆς Ικανότητός του εὐδοκιμεί) Λακων. | "Ασμ.

Ποιός ήταν π' έναπτένεζε, 'ποῦ στέθη τὸ καράβι; ἀν εῖν' ἀπὸ τοὺς δούλους μου, ρόγα νὰ τ΄ έβγατίσω

Πελοπν. (ΑΓγ.) (β) Προσφέρω περισσότερα, ύπερτιμώ, πλειοδοτώ έν πλειστηριασμώ κττ. Β.Εύβ, "Ηπ. Θεσσ. Θράκ, Κρήτ, Λυκ. (Λιβύσσ.) Σάμ. κ. ά.: 'Αβγάτωε καὶ τὸ πῆρε Θρόκ. Σ ἀὐτι ποῦ 'δουσι θ' ἀβγατίσου 'γίο Σάμ. Συνών, ἀπανος βάνος (2) 'Επισπεύδω, τελειώνω, ἀπαπερατώνω τι 'Ανδρ. Ζάκ. Θήρ. Κύθν, Νάξ. ('Απυρανθ. κ. ά.) Σίου. Χίος κ. ά. "Δνηλα πρέσαμε την πλύσι κε άκόμα ν' άβγατίσωμε! (πρό τῆς άνατολῆς του ήλίου ήρχίσαμεν την πλύσιν και άκόμη δέν έπελειώσαμεν) 'Απύρανθ. Έβγατίσαμε τσοί βουλείες αὐτόθ. Θὰ τ' άβγατίσωμε σήμερα τὰ σύκα (ήτοι θὰ ἀποπερατώσωμεν την συγκομιδήν τών σύκων) "Ανδρ. "Ποτρωσέ μου ὁ καιρός καὶ 'βγάτισκ (Ιγινεν ὁ καιρός εύνοικός και έτελείωσα) Νάξ. "Αλ-λα πού ναι δροσκιο να τ' άβγατίσωμε (έμπρὸς πώρα που είναι δροσιά να τα τελειώσωμεν) Σίφν. "Ελά, "βγάτιζε κ' Ιβράδυκζε Θήρ. "Εβγατίσαμε (έτελειώσαμεν δηλ. την έργασίων μικ) Χίος Κοίταζε ν' έβγατίσης μένε μένε (σπείδεε νά Ελθης ταχέως Ιννοουμένης ή μη άποπερατώσεως έργασίας τινός) αύτόθ. 'Αβγάτισες το' έρθες (ἐπρόλοβες νὰ «λθης) "Ανδρ. Πβ. άβγατένω.

The intention of the Lexicon is entirely scientific. It does not, therefore, concern itself in any way with what has been called the Question of the Language, το γλωσσικον ζήτημα, and avoids in this matter taking any extreme position: it employs, that is to say, neither the very strong katharevousa (ὑπερκαθαρεύουσα), nor, on the other hand, does it use any pronouncedly demotic type of the language. For convenience of reference words are entered under their demotic form, and this too is naturally employed for quotations from the contemporary language. The rest of each entry is, as appears from the above sample, composed in a moderate form of the katharevousa. The aim of the Lexicon is to trace scientifically the formal and semantic history of the words of the Greek language, and not to support any special school of Greek writers.

This Lexicon of Modern Greek will be an extraordinary assistance to scholars working on the contemporary dialects and on the history of the language. No less will it assist the publication of mediaeval and dialectic texts, and the study of the ancient language, because it will not only give information as to the present existence of ancient words handed down to us by the literary tradition, but will also present us with a series of words which have not come down to us as ancient, but are for all that to be recognised from their form and meaning as either ancient or Hellenistic.

It also gives the true meaning of certain words that have either been

wrongly explained or of uncertain significance.

We may now give a few of the more interesting words to be contained in the Lexicon, marking with an asterisk those which, although not handed down to us as such, are nevertheless to be regarded as part of the ancient language.

\* αίγιαλεύω (in the form γιαλεύω, Skopelos) — άλιεύω.

dwarpapaxizopan = I shake with cold.

eνδρίζω = I give my daughter to a man (Pontos). This meaning of the word is not recorded in any text.

άνορταλίζω (Imbres) = I fly.

· avriguytov (in the form avriguyt, Ainos). The common word is 8paua, drachms. In general use are the adj. ovriguyos and the subst. άντιχυγία = Ισορροπία.

\* άπονύκτερος (in the Mani form άπονύχτιρος) = a man who stays out late. Only the verb απονυχπρεύω is generally preserved.

\* amountion (in the Leukas form moonin) = the chaff left after corn has been sieved. The

verb άποσήθω is generally preserved. άποσκορακίζω (Mani) — στέλλω εἰς κόρακας. \* άρτόβολος (in the Megiste form ἀρτόαλος) - the wooden shacel used to insert leaves into the

 άστακόθηρον (in the Selyvria form 'στακόθηρο) = net to catch lobsters.

άφαρεί (Paros) = quickly.

\* βουστροφον, το (Khimarra, Palaia Arta) = a στρέμμα of land. Lykophron, 1438, has βούστροφος (γη).

\* δειλανδρίζομαι (in the form dειλαθρίζομαι from Viano in Crete) = δειλιῶ. Only δει-

λανδρέω has hitherto been known.

\* διάχυγου (in the Cypriot form διάχυου) = anything used as a counterweight to a burden.

 διαπόριον (in the Syme form διαπόρι) = narrow passage:

δίκλοπος (Trebizand) = ὁ ὑπουλος, ὁ

διχάζων την γνώμην

\* bilapia, f (Rhodope) = tongs. mediaeval glossaries the neuter form διλάβιον alone is found, and from Sphakia in Crete we have ξυλλάβι.

δίχα, and in Pontos θίγα, = without.

\* δίψυχος (Pontos) = with child. Generally preserved only with the meaning of two opinions, δίγνωμος, άστατος.

tyroptov, to (in the Samothrace form έγκααδο) = ο έγκαρδιος πόθος. Οπίν έγκαρδιος

is generally preserved.

έκθαμιτίζομαι (in the Siphnos form

χταυπίζομαι] = μένω έκθαμβος.

έκπολαι (in the form ἐπαλα in Mani and Ιπάλος in Naxos) = from of old, παλαιόθευ,

\* ivvverov, to (in the Kephallenia form EVVVXTO) = star

toνυχα (Rhodes) = early in the morning. εξυμενίζω (in the Syme form ξυμενίτζω) = I remove the husk from corn, εκβάλλω του

ύμενα τοῦ σίτου. \* ἐπίδρομος (in the Epeiros form ἀπίδρομος)

= the run a man takes before jumping. Until now only the adj. smiopopos = oppgvixos has been recorded.

\* Ισμολόγος (in the Chian form άσμολόγος)

- the ber which leads the swarm.

3008imov (in the Pontic form from Amisos

3ουδίμ') = rope for tying animals.

laozvyov (in the Cypriot form oozvov) = counterpoise, for which the usual word is The adj. Ισόχυγος = Ισοβαρής is ντάρα. aiready known.

\* καλλίβατος (Syme). A euphemism for a place difficult to pass over, buoparos ronos.

\* картобука (Syme) = place in which to store fruit.

καρπολόγος (Chalcidice) = winnowing fork, The word has hitherto been known only as meaning a man who gathers fruit.

καταμάγια (ή) (Pontos) = the cloth used for wibing out an oven and clearing it from ashes. Hitherto only karanaytes (with a and not with at has been recorded; the verb is καταμάσσω.

κλαδούχος (Mani) = he who prunes.

\* μομφεύω (in the Kythnos form μοφεύγω) I blame, μίμφομαι.

\* νυκτοπάρωρα (in the Mani form νυχτοmάρωρα) = at a late hour of the night.

 όρνιθοκοίτης (Sphakia in Crete) = place where hirds roost.

προκερίας (in the Cyprus form προκερκός)

= ox, whose horns are bent forwards.

 πρόσβολον (Cyprus) = the steel used to whet the edge of blunted agricultural tools. In this sense only προσβολή has hitherto been recorded.

προσέργιον (in the Cypriot form προσέρgιν) - workman's belt of leather or cloth.

\* σμηνιά (Rhodes) = shoals of fish in rivers.

 συκολογή (in the Syme form συκολοή) = basket in which figs, etc., are placed when they are gathered.

The material in the Lexicon will show that in many cases the information given us by mediaeval lexicographers and writers has been rejected or corrected quite erroneously, the words under suspicion having been, as is now shown, preserved in many parts of Greece. Of this the following words may be taken as examples:-

Themistics (Or. 2. 40 b) reports the adjective deterring ones, with the meaning analysis. When we find ἀντιπληγος (= ἀντιπληστος) in use in Euboia with this same meaning ἀπληστος, we see how wrong the Thesaurus is in correcting the word in Themistics to άνελπιστος.

In Hesychius we read άβύρβηλον πολύ . . συρφετώδες, and in Suidas ἀβύρβηλος πολύς, μέγας, και ὁ κατοκορής. The correctness of the tradition is shown by the fact that to-day τό βύρβηλο means ἀφθονία. In the Peloponnese, for example, we hear such a

phrase as: "Αν θέλης άβγά, σου βρίσκο το βύρβηλο, that is, in plenty.

The Thesaurus suspects the word arepyia, used in the Oneirokritika of Artemidoros (2. 28), and the new edition of Liddell and Scott explains the word by aspyia, idleness, unemployment, adding that it is a v.l. for avepyooda. The passage in Artemidores runs thus: Όρη και νάπαι και άγκεα και φάραγγες . . . δυσθυμίας και φόβους και ταραχάς και άνεργίας προσημαίνουστ. The word idleness quite plainly does not fit this passage at all. It is from the dialect of Karpathos that we get the true meaning of this word, for there averyla means άκαταστασία, ἀνώμαλος κατάσταση, and this is the meaning which should be given to the word in lexicons. The word is in Karpathos used actually to describe the confusion that there is in a hive of bees when the queen has been lost.

Hesychius has the entry μάγγανα: φάρμακα [δίκτυα] γοήματα, but the word γόημα is not found in our lexicons, and Schmidt wrongly corrected it to γοητεύματα. But in the Peloponnese, in Krini and in Epeiros, payyora means loud cries (yonpera) or noisy quarrels, and in Epeiros μαγγανίζω means I shout. Γόημα has therefore a right to a place in our

So too the word ornpior is wrongly rejected. In Hesychius we read ornpior lipoxi-Σέλευκος. The editor Schmidt proposed, but with some hesitation, the reading περιστήθιον lερατικόυ ενδυμα, and the Thetaurus marked the word as obscuram. But at the present day at Kissamos in Crete στόρι is the name of a very hig kind of hawk. Hesychius is therefore correct and we should read the passage, στήριου (ή στόριου). Ιεράκιου. Σέλευκος.

Hesychius also gives ταρόν ταχύ, and the word ταρός ταχύς should be in our lexicons. There is no necessity to follow Schmidt in correcting το ταρόν to (δ) τραρόν, because we now know that in Crete and at Lasta in Gortynia topos is at present used of wind in the

meaning of Toxus.2

The modern Greeks have necessarily a closer connexion with the Byzantine than with the ancient Greek world. The number of Byzantine words still preserved is, in fact, very great, and the help afforded by the full resources of Modern Greek to the understanding of Byzantine words, hitherto quite unexplained or explained quite wrongly, can hardly be overrated.3 In editing this Modern Greek Lexicon one becomes aware at every step of the use of Modern Greek for understanding the Byzantine, and conversely how much a knowledge of the Byzantine helps the study of the contemporary language. The root meaning of many modern words is to be discovered only from their Byzantine use, and Byzantine Greek alone provides the clue to many modern phonetic, formal, and semantic problems. Each of the two lexicons, the Modern and the Byzantine, forms a most necessary complement to the other.

<sup>?</sup> See also the notes on these corrections contributed. by B. Phavis, S. Deimakis and myself to 'Arned, XXXVIII, p. 67, and to the Arguayonque's 'Apxilov, 11, pp. 92, 96, 148.

Of this the reader will find many examples in the paper Παρατηρήσεις και διορθώσεις είς το 'Ελληνικόν γλωσυάριον τοῦ Du Gange, which I published in "Aβηνά, XLII, pp. 34-65.

For these reasons the Greeks are anxious to see a complete lexicon of the Byzantine texts, to answer to the requirements of modern scholarship. The feeling in this matter expressed so excellently at the Second International Byzantine Congress, held at Belgrade, by the distinguished linguistic scholar Paul Kretschmer, was therefore regarded as very timely. His proposal was that the Academies should collaborate in producing such a lexicon, above all in alliance with the Russian Academy, in connexion with which the late Theodore Uspenski and the Russian Byzantinologists had already made certain preliminary studies with a view to a fresh edition of the Greek Glossary of Du Cange. This opportune and very well argued proposal met with the universal approval of the members, and the philological section appointed a committee of five to discuss the project: these were Paul Kretschmer, the late August Heisenberg, Hubert Pernot, Eugen Darko, and myself. The deliberations took a favourable course, and the Academy of Athens was persuaded to take the initiative in the publication of a complete lexicon of the Byzantine period. This resolution was announced in a speech on the subject by George Hatzidakis at a full meeting of the Third International Byzantine Congress, held at Athens, But at the last moment those who were responsible hesitated to proceed, in view of the impossibility of coping scientifically with so heavy a task: the undertaking was thus postponed. But for all that the Academy of Athens, by way of taking a first preliminary step, resolved to publish a lexicon of proper names, both of persons and of places, occurring in books and documents from the Fall of Constantinople to the year 1800. They further resolved to collect from these same sources the linguistic material that will contribute towards the future construction of a lexicon. The Academy also founded about two years ago a special Archive for this purpose, with its scriptorium in the Academy building, in which the Lexicon of the Modern Greek Language is also housed. My readers, and especially those concerned with the study and publication of mediaeval texts, can imagine how detrimental this postponement has been to our researches. At a time when Byzantine studies are being widely prosecuted and fresh texts constantly coming to light, the publication of a complete Byzantine lexicon is a pressing necessity. But in any case the Academy of Athens, by its undertaking in 1926 the supervision and publication of a Lexicon of Modern Greek, and by establishing two years ago this mediaeval Archive, two tasks both to the credit of scholarship in Greece, will undoubtedly render great services to students of Greek letters, and give a fresh impulse to Byzantine and Modern Greek studies.

PHAIDON KOUKOULES.4

<sup>4</sup> This article has been written expressly for the Journal of Hellenic Studies by Professor Phaidon Koukoules, now Professor of the Study of Byzantine Private and Public Life in the University of Athens,

and until a year ago the Editor-in-Chief of the Lexicon. For the translation I alone am responsible.

—R. M. Dawkins.



[A 6, 18, p. 278. Sept. 25th, 1882.] Fig. 1.

# COLONEL T. M. CROWDER'S TRAVEL JOURNALS

All members of Corpus Christi College, Oxford, about half a century ago, were acquainted with a row of little brown volumes which stood in the Bursar's study: they contained the records of his travels in most parts of Europe and the Near East, and anyone who thought of going abroad to those regions or was interested in their geography naturally betook himself to the Fellows' Buildings with any problems that presented themselves. Then the appropriate volume was brought out, and it was rarely that information was not forthcoming: wherefore the collection was known in College as the Book of Jasher.

Colonel Crowder was Bursar of Corpus from 1874 to 1892, and after his death in the latter year his journals were presented to the College by his nephew, Sir Matthew Dodsworth. They are now in the strong-room among the College MSS., and there is so much valuable information contained in them that it seems desirable to place their existence on record and to give some idea of their scope and character. Their shelf-numbers are C 6. 4-7, A 6. 1-22: twenty-two journeys in all are described, but only eight of these were in Hellenic lands, and attention will be confined

to these eight.

The first journey was in 1853: starting from Paris on Jan. 22, Col. Crowder made his way down through Italy and crossed from Naples to Palermo: he spent a month in Sicily, visiting Alcamo, Trapani, Marsala, Castel Vetrano, Sciacca, Girgenti, Palma, Terranova, Caltagirone, Lentini, Syracuse, Catania, Nicolosi, Giardini, and Messina: thence he went by way of Malta and Syra to Athens, which he reached on April 9. From April 14 to May 9 he toured the Morea: on May 14 he left Athens again and travelled through Thessaly, leaving Volo for Salonica on May 25: four days were spent in Chalcidike and eight in Athos: then he crossed Thessaly and Epirus to Corfu, and made his way back to Athens through Boeotia: finally quitting Athens on July 13, he went to Constantinople and spent about six weeks there before returning home through Austria.

In the next year, 1854, he went to Egypt in November and up the Nile to the Second Cataract, returning to Cairo and then travelling by Suez, Mt. Sinai, Akaba, and Petra to Jerusalem: he traversed Palestine to Damascus and Baalbek, and spent the summer of 1855 in a cottage on the Lebanon: after a visit to Palmyra he took steamer from

Beyrout to Constantinople, went up to the Crimea, and returned through Constantinople, Athens, and Corfu.

The next trip was a briefer one: he arrived at Constantinople on July 12, 1861, and visited Brusa, Olympus, the Dardanelles, Mount Ida, Gallipoli, Cavalla, Athos, Salonica, Monastir, Ochrida, Argyrocastro, Butrinto, and Corfu, which he left on Oct. 9.

In 1865 his route took him through Macedonia in the opposite direction: leaving Trieste on July 11, he went down the Dalmatian coast to Cattaro and crossed by Cetinje, Scodra, Prisrend, Uskub, and the Vardar valley to Salonica, and then saw Olympus, Ossa, and Pelion on his way to Volo and Athens.

His first visit to the Greek islands was in 1874: he reached Athens on March 12, and five days later took boat for Syra, Delos, and Tenos: then he had eight days in Crete, and called at several islands on his way back to Syra and Piraeus, whence he went home through Corinth, Patras, and Brindisi.

In 1879 he went further afield, to Armenia; starting from Samsun he made his way by Ladik, Amasia, Boghazkoi, and Yuzgat to Kaisarieh; thence he went through Sivas and Kharput to Bitlis, and by Van and Erzerum to Trebizond.

He renewed his acquaintance with the Peloponnesus in 1882, when he left Athens on Sept. 31, and went through Corinth and Argos to Sparta: then from Kalamata he travelled north through Karytena and Pyrgos to Patras. On this journey he paid special attention to mediaeval remains.

His last journey in Greek lands was in 1886, when he crossed at the end of March from Athens to Myrilene and visited Ionia: his route included Chios, Smyrna, Ephesus, Samos, and Patmos, and the last ten days were spent in Rhodes.

All the later journeys were made in company with the Rev. H. F. Tozer, and to some extent the material in Col. Crowder's diaries has already been published in Mr. Tozer's books. But the fellow-travellers looked at things from different points of view, and it is interesting to compare their accounts and to see how one supplements the other. A few excerpts from the journals will give the best idea of their general nature.

# [Delos, March 1874. A 6, 11, p. 209.]

Fri: 20. These hovels [i.e. the huts on Delos] are built partly of old materials with contracting doorways in the Ionic or Egyptian style, and without appears the detached drum of a column like an altar. There are no doors, and within chaff and rotten straw scattered over the ground hold fleas plentifully.

Excepting in the dip hard by us, the island is very rugged and bestrewn with granite. There is much lentisk amongst these rocks and many beautiful wild flowers, particularly anemones of various colours, and in size much larger than ours. Mt. Cynthus rising about at an even distance between N. and S. of the island, it is upon its W. slope and in the N. half of the isle that such remains of antiquity as exist are to be found. There are literally few stones standing one upon the other excepting in the theatre, which is clearly visible upon the slope just mentioned, and where in some parts of the N. wall as many as 14 horizontal courses remain, although they are by no means regular and the ends of the blocks are often cut diagonally instead of perpendicularly. The interior arrangement of the seats is visible although very ruinous, and below the proscenium appear vaults. This and the public buildings generally

upon the island were of Parian marble, which with all due allowance for human destructive agency does not appear to stand weather as well as the stone of Pentelicus.



[A 0, 14; p. 102. July 29th, 1879.] Fro. 2.



[A 6, 20, p. 54. March 31st, 1886.] Pig. 3.

[Aladschakhan to Hekimkhan. August 1879. A 6.14, p. 247.]

6.0 Thurs: 14. We effected an earlier start than usual, and entered upon scenery of a far superior character to the bare uplands we have lately traversed, our day's march being mostly through a wild vale with considerable bush vegetation. The course pursued was generally E. of S.E., and, after rising a slight ridge on leaving the village, we descended at once to a valley watered by a winding stream named Yelani Su, or the snake-water. From this we turned away up the left bank of a tributary torrent, with much shaly

3.0

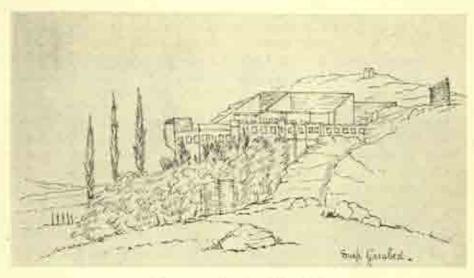
brown iron-stone in the cliffs and slopes, and then descended gradually upon a small river flowing from the N. It was a picturesque open spot with enclosing heights, and the river we crossed by a large-arched bridge where we found increasing vegetation.

The stream-bed was full of willow and tamarisk, and this abundance of tamarisk-bushes and briars on the mountain slopes formed a most pleasing relief for our parched eyes as we followed the course of this same brook during the rest of the day. The water finds its way to the Murad below the junction of the two arms, but as will be seen we left its course for higher ground at Hekimkhan. The village of Hassan Djelebi lay out of our way to the left, and accordingly turning from the track that led thither in a S.E. direction we followed the stream and telegraph wire southwards into a narrow gorge. With many bends the vale gradually led us into the original S.E. line, the water of the stream thin but very clear, the rocks dark and shaly and sometimes conglomerate, although the general character of the district is limestone. We were anxiously looking out for a khan or a spring, but no such luxury as gushing water was to be found amidst these igneous-looking cliffs. We passed a halted caravan on a patch of pasture near the river-side, wild independent wanderers who reminded me much of Arabs, their spears fixed in the ground, themselves reposing or sauntering near their grazing horses. Not far beyond we were compelled to halt by the cravings of hunger, and beside the stream beneath the shade of overhanging willow-bushes we rested on a somewhat moist bank (3910 ft.) and again found the pocket filter useful when slaking our thirst from an open running rivulet. In these wild and little inhabited regions it is difficult to obtain definite names for localities. Our host at Hekimkhan called the stream that we were following Chirzeh and the valley Karagasik.

In the afternoon the rocks became extremely picturesque, varied by hillocks of many colours. The foliage also slightly increased and we skirted gardens of herbs, the result of irrigation. The course was a little more S. and we met with many striking features. At one time on the left side of the valley we crossed a huge shoulder of cliff by a rugged track gazing down on the main stream immediately below us and to our left over a picturesque depression with a tributary crossed by a distant bridge. Again we skirted the foot of a small Lurlei-like precipice rising sheer from the river-side. At length near what appeared to be the mouth of the vale there appeared a detached mass of rock, and here we ascended E. gradually on to a ridge intervening between the valley and our night's quarters. Below us to the left there lay a very verdant dip with many gardens and much irrigation.

As we advanced over the high ground S.E. there suddenly opened out before us the considerable village of Hekimkhan, with intervening grey arid undulations, and built upon the slope of a dazzling bare ridge at the foot of a hill of striking pyramidal form.

A few minutes were spent in a hasty sketch of this fine position, and then jogging onwards I caught up our party just settling down in a house a little aside from the main village.



[A 6, 14; p. 182, Aug. 6th, 1879.] Fig. 4



[A 6, 14, p. 252. Aug. 14th, 1879.] Fig. 5.

[Kaliani to Muria Khan. September 1882. A 6. 18, p. 245.]

8.25 Fri: 22. Upon resuming our march this morning we found ourselves high up on the left slopes of the deep wide vale of the Ruphia, as the Ladon now is called, an expanse green with much Indian

corn, the view northwards bounded by the dark uninteresting mass of Erymanthus, the modern Olenos. In the opposite direction, however, beyond the Alpheius towards Andritzena, the outline of the mountains was more broken and picturesque. Our course along the slopes N.W. by a good path led through many well-grown oaks as we gradually descended towards and then converged with the river (450), where upon a wide sandy and shingly bed we found in two streams a greater bulk of water than we had yet seen in the Morea. There was much plane bush, and here in the hot low regions we again meet with the usual foliage, agnus-castus and olives. Having crossed by a ford we halted a little above the bank 10.45 beneath a magnificent plane overshadowing an excellent fountain. Our ride continued by an ascent into the forest intervening between the Ruphia and the Doana, the latter the ancient Erymanthus known by one and the same name as the lofty mountain whence it derives its source. These are the principal tributaries of the Alpheius, and the Ruphia contributes such a copious stream that in modern days its name has been conferred upon the river of Olympia from the confluence of its waters to the sea. In the forest on which now we entered we found some of the finest vegetation in Greece, principally ilex, the ordinary oak, and much heath. The scenery much reminded us of Euboea. After descending to the Doana, we crossed the river-bed, some quarter of a mile wide, extending between the steep wooded banks and also varied by much small plane and heath. Again mounting into the forest we rode beneath the shade of many vivid green pines with the same leafage as the isthmian but far more lofty. There was an abundance of murmuring streamlets before we emerged out on to a mere heather level where the forest as in North America had been destroyed by fire. So past the village of Lykoures, where the scene was enlivened by a number of very dirty dragoons halting for refreshment, and now we soon obtained our first view of the main Alpheius stream winding away in the distance to the W. in a picturesque tortuous course. Through a mud-built poverty-stricken village we descended to the river bank (250), but here no oleanders gladdened our eyes. The Alpheius valley, after all, excepting for its associations with Olympia is not very admirable. It is too damp, close, and malarious, the friable soil of clay, the river bed too big for its stream, the neighbourhood an expanse of irrigated Indian corn, and the 4-5 gentle verdant enclosing hills not specially attractive. We stopped for the night at the Khan of Muria, some distance from the right bank and upon a slight elevation, where we had an airy and not uncomfortable lodging, the large upper storey being open to front and rear and very clean.

As may be seen from the second of these extracts, Colonel Crowder made sketches of the country through which he passed, and many of the sketches are in the journals, adding considerably to their interest and value. But the written account in itself is vivid, and as the record of the experiences of a keen observer is worth study by anyone who desires to know what the Hellenic lands were like in the second half of the last century.

J. G. MILNE.



[A 6, 18, p. 268. Sept. 24th, 1882.] Fig. 6.

### A FORGOTTEN FACTOR OF GREEK NAVAL STRATEGY

It is a common-place of most scholars, followed enthusiastically by writers of text-books, that Greek sailors did not like the sea; they went from island to island, or crept along the coast. Rarely did they leave the sight of land, and then only the most venturesome; and they did not sail by night. I don't know that I have seen it stated in so many words, but it is implied that the close relations between Miletus and Sybaris were maintained by voyages across the Aegean to Corinth (e.g.: 'Corinth becomes the centre of exchange with Italy: it pays better to break cargo at the isthmus than to sail round the stormy coasts of the Peloponnese '1), thence (but in Milesian or foreign ships?) through the gulf, up the north-west coast to Corcyra, hurriedly and anxiously across to Otranto, then, following every curve of the coast, past Tarentum and Metapontum, to their goal. If goods must go further, as so many did to Etruria, they took another isthmus-route overland to Laus or Scidrus, thence along the coast again, even as far as Massalia and Emporiae. I was correcting an examination paper the other day in which candidates were asked to mark trade-routes on a map; some of them marked a route from Piracus to Cyrene via Rhodes, Phaselis, the Syrian coasts and Egypt, and another via Corinth and the coast route to Sicily, to Selinus, Carthage, and the Syrtes; the sea-route from Athens to the Hellespont was shewn as by the Euripus, the Thessalian coast, every curve of the Chalcidic peninsula, and the coast of Thrace. I did not know whether to deduct marks; for this is certainly what they are taught. Yet it clearly does not give the whole picture of Greek marine commerce. If it did, Corinth, Sicyon and Corcyra would soon have had a monopoly of trade with the west; but in fact Chalcis and Eretria, Miletus, Samos, Phocaea, later Athens and Rhodes, did as much; and it is certain that they were none of them dependent on Corinth for the privilege. Moreover, further west, Massalia was founded, not by Cumae or Velia or Syracuse, as would be expected on the isthmus-theory, but from Phocaea; and trade was maintained by the Straits of Messene and Corsica. Samos traded direct with Spain; and, we may be sure, their vessels did not hug the coast of Africa, dependent on the good-will of the Carthaginians. If we look at recorded cases, we can see that trading vessels sailed direct from Egypt to Rhodes and Athens, and from Sicily to Athens; 2 on the former voyage vessels did not necessarily put in at Rhodes between

Dent. LVI., XXXII.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rentouzerff, History of the America World, L. p. 2013. Thucydides regarded the inthmus as a land-bridge between North Greece and the Peloponnese, as we do, not between two seas: αίκοθεται γάρ την πολικοί Κορίνθοι έπι τοῦ Ισθροῦ αἰεὶ δή ποτε ἐππόριου είχου, τῶν

Έλληνων τό πόλαι από γην τό πόλιο η κατό όόλοσσα, τών τε έντὸς Πελοποννήσαν και τών έξω, διά της έκεινων παρ' άλληλους έπιμογόντων, χρημικό τε δυκατοί ήσαν, κ.τ.λ. (1. έ3. 5).

Egypt and Piracus; <sup>3</sup> and in the Zenothemis case we read that a voyage was begun direct from Syracuse to Piracus, and when two or three days out at sea, at night-time, the ship sank (scuttled, it was alleged), and the crew managed to reach Cephallenia in the λέμβος. <sup>4</sup> When Herodotus <sup>5</sup> gives the length and breadth of the Euxine, though inaccurately, the correct inference is that the Greeks sailed, when necessary, direct from Byzantium or Sinope to Tauris, from Odessus to Phasis; and by night as well as by day. <sup>6</sup> We can be certain that Milesian vessels did in fact sail to Sybaris round the stormy south coast of the Peloponnese, and across the Ionian sea; that Corinth and Athens traded direct with Etruria, not via Sybaris, and that Phocaean vessels were to be seen in Massalia, and Massaliots in the East.

On the other hand, the Athenian fleet on its way to Syracuse did sail first to Corcyra and hugged the shores of Italy; the fleet to Egypt touched at Cyprus and perhaps at Phaselis, as well as at Rhodes; and the fighting in Phoenicia (Erechtheid inscription) may have been in the course of sailing along the coast towards Egypt. What was the reason for this variety in practice? It was due to a radical difference between warships and merchantmen; and when this has been analysed we shall be in a position to understand as well one of the chief factors in Greek naval strategy. The merchantman was built to carry heavy loads, and went under sail. Its crew were comparatively few in number, we do not know how many for any class of ship, and in addition to the crew there were usually the cargoowner, the master and owner of the ship, and the ship's captain, with, presumably, their personal servants. In a ship under sail, carrying heavy cargo, it was easy to carry as well food and water for all persons on board for many days. A journey from Athens, Miletus or Rhodes to S. Italy and Sicily, without a break for revictualling, was possible enough; or from Athens and Rhodes to Egypt, Cyrene to Gytheum or Piraeus, Byzantium to Phasis; sailing both night and day. Contrast the conditions of the trireme: it was propelled by oars. Men (especially, if you like, free men) cannot row more than a few hours continuously, nor more than a certain number in every twenty-four, in ordinary circumstances (a forced journey, like that of the ship that took the second decree to Mytilene, gives the extreme of endurance). Secondly, the trireme, unlike the galleys of Roman and later times, was built for speed, as lightly as possible and to carry as few passengers as possible; the development of naval tactics by Athens in the fifth century increased this tendency: there were forty 'passengers' plus the officers in the Chian ships at Lade; in the later

Dem. LVL 9.

<sup>4</sup> Dem. XXXII. 5-8. The agreement cited in XXXV. to-12 is for a voyage from Piraeus to Menile or Scione and the Bosporus, thence by the west coast to Borysthenes, and a return direct to Piraeus.

<sup>1</sup> IV. 86.

<sup>\*</sup> Thuc. II. 97 also shows that night voyaging was common. But it is unnecessary to multiply instances; the fact that some knowledge of the stars was necessary for the skilled scaman is sufficient proof. It is only necessary to stress the fact. And J.H.S.—VOL. LIII.

that trading by sea in winter was avoided if possible was due, not so much to the fear of bad weather, as to the difficulty of sailing on cloudy nights, and even cloudy days, with no stars or sun as guide, and no compass.

All of these 'passengers' and the crew could, in case of shipwreck, take to the ship's one Mußos (Dem. XXXII). Ordinary passengers, however, sometimes had little chance of safety: Dem. XXXIV. to, when thirty were drowned, the master and the crew saved.

Athenian vessels only ten and the officers, and the ships were even lighter built. But the whole number of persons on board was round about 200; for so many it was impossible to carry more than at most a day or two's supply of food 8 and, especially, of water (rowing in the Mediterranean summer is thirsty work, however absternious the Greeks were); it was at all times desirable to carry as little deadweight as possible. There was not normally room for sleeping on board (contrast Thuc. III. 49, 3), perhaps no means of cooking for the whole crew. All this meant that on an ordinary journey the trireme would not travel for more than twelve hours a day at most, and must if possible put in to land once every twenty-four hours to renew its supply of food and water (of the latter, at least), to give the rowers proper rest and sleep, and to cook a meal.9 That is why the triremes, unlike the merchantmen, hugged the coast. Troopships and horsetransports suffered from similar limitations. Even when, as on the Syracusan expedition, special ships with a corn-supply and bakers accompanied the fleet (Thuc. VI. 44. 1), a landing would be necessary for the baking if the food was to be consumed on route; actually it was intended as an

emergency supply once the armament reached Sicily.

This involved yet another condition in war-time, that the shore, into which they were compelled so frequently to put, should be friendly or benevolently neutral, or at least not occupied by the enemy. Consider Thucydides' description of the voyage to Sicily, remembering that the larger the armament the greater the difficulty of finding food: the whole armament is collected and reviewed at allied Corcyra, and divided into three divisions, Ινα μήτε άμα πλέοντες άπορῶσιν ύδατος και λιμένων και τῶν έπιτηδείων έν ταϊς καταγωγαϊς, πρός τε τάλλα εύκοσμότεροι . . . ώσιν, κ.τ.λ. They sailed across to C. Otranto, then along the Italian coast, Tov yes πόλεων ού δεχομένων αύτούς άγορα ούδε άστει, ύδατι δε και όρμω, Τάραντος δε και Λοκρών ούδε τούτοις, εως άφικοντο ές Ρήγιον τῆς Ιταλίας άκρωτήριου. και ένταῦθα ήδη ήθροίζοντο, και έξω της πόλεως, ώς αὐτούς έσω οὐκ έδέχοντο, στρατόπεδον τε κατεσκευάσαντο ἐν τῷ τῆς Αρτέμιδος Γερῷ, οὖ αὐτοῖς καὶ ἀγορὰν παρείχου, και τος ναυς άνελκυσαντες ήσύχασαν. Such were the difficulties of a naval expedition abroad: they were able in places to land for water (the prime necessity) and to anchor for rest; some cities would not allow even this; the most friendly allowed them to land and set up a camp, and from there to buy food; an ally would have offered entry into the town as well with all the facilities for lodging and purchase. Similarly, Apollodorus son of Pasion doubtless exaggerated the dangers and discomforts that he had so patriotically undergone; but he correctly describes the conditions of naval warfare, when he says that, the shore being hostile, his ship could not put in for the evening meal, and his men went supperless and sleepless the whole night. 10

<sup>\*</sup> Three days' supply just before a battle was taken in by the Corinthians: Thuc. I. 48, r.

See in particular Xen. Hell. VI. 2. 27-30, Iphicrates' expedition round the Peloponness; keeping in mind that Xenophon was a landaman.

For the importance of the water-supply for all

ships, see Studianus Maris Grazzi (Geogr. Gr. Min. I. 427 ff.), which gives directions where water was to be found; Plut. Quant. Gr. 54; and Athen. V. 208A: all quoted by Cary and Warmington, Ancient Explorers, 6-8.

<sup>49</sup> Dem. L (c. Polycless), 22.

That is to say, a Greek fleet had an extremely narrow range of action; it must be within easy reach, a few hours' journey, of a suitable friendly shore—a shore that is, that has not only an abundance of food and water, especially the latter, but on which a regular encampment can be made, where men can land, cook, sleep, and embark again at any time. A fleet is, of course, always to some extent tied to its base; no fleet, however strong at sea, can live long without the land; it must be able from time to time to renew supplies of food and, now, fuel, and to do repairs; but in the days of the great sailing-ships and in modern times, a fleet can be at sea for days and cover great distances, pursuing or avoiding the enemy. A Greek fleet of triremes had every day, so to speak, to have a base of some kind within easy reach. On a distant expedition, it was almost more dependent on a friendly shore than an army on a friendly country: land troops can more easily forage for themselves; the only advantage to the fleet being that it could, within limits, choose its own place for landing. The trireme, in fact, was not built for the open sea. It was built for speed, therefore as lightly as possible, but for speed in manœuvre, in actual battle, not for voyaging; for tactics, that is, not for strategy. Hence, for a battle, even tackle was left on shore, as at Plemmyrion and Aegospotami. Conditions of supply making it anyhow impossible for the ships to be long away from shore, the naval architects concentrated all their skill in building light vessels that could be easily handled in battle, but were unfit, comparatively, for the open sea. Rowing is in any case not a reasonable method of travel by sea. Tarn is right in saying a trireme was more like 'a glorified racing eight' than a ship; 11 and racing eights are not built for vovages.

This characteristic of the trireme, the unsuitability of its build for the sea, and its dependence on the land for almost daily supplies, has been noted by scholars who have given special attention to the subject, by Tarn 12 and Köster, 13 for example, though their accounts have not received sufficient recognition from historians; and the latter has shown the distinction between the Greek merchant vessel and the trireme noted above. 14 But the proper application of the principle to Greek naval strategy has, as far as I know, been missed. Take first the Persian War. The Greeks gave up the idea of holding the pass of Tempe, we are told, because it could be turned: certainly an insufficient excuse for the retreat. The Greek army, in full force, could have held all the passes, certainly long enough to have secured the loyalty of Thessaly. But for the navy conditions were different. It must be there if it was to prevent the Persian fleet sailing south and capturing passes in the rear of the Greek army; but there was scarcely a

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Hellenistic Military and Naval Developments, 1930, p. 124.

<sup>11</sup> Op. cit., and 'The Greek Warship,' JHS, 1905,

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Das Antike Seaueren, Berlin, 1923, and in Kromayer u. Veith, Hortwesen u. Kriegfahrang, Munich, 1928 (in Müller's Hundburh). Indeed both Köster and Tarn sommewhat exaggerate the unscaworthiness of the trireme, its helpleaness in bad weather, for

example. We seldom hear of Athenian fleets destroyed by storm; after Arginisae the undamaged vessels survived well enough.

<sup>24</sup> Seemen, pp. 186-7. He also (p. 143) has much of interest about Greek sailing, pointing out, as is unformnately still necessary, that it is not true that they could only sail with a following wind. See also p. 81, on the Homeric sailor:

tenable position for it. Between the mouth of the Peneus and C. Sepias (or whatever was the S.E. point of Magnesia), the whole line of the eastern shore of Ossa, Pelion and Magnesia is inhospitable to ships, exposed to the N.E. winds, and offering no landing anywhere for a large number of men, and though well supplied with water, very ill supplied with food; 15 the land round the mouth of the Peneus itself offers a sandy shore and easy landing and room for encampment, but there was no town there, and supplies would have had to come through Tempe; Persian land troops, coming down by the E. coast, E. and then S. of Olympus, would have cut off the fleet from its supplies and from contact with the army, even without forcing the pass of Tempe. If we add to this the tactical position, that the Greek fleet would have been compelled to engage the enemy in the open waters, where their slower speed 18 and inferior numbers would have exposed them to the greatest disadvantage, and that, in the event of defeat, they had no retreat but to their base at the Peneus mouth, and would have been entirely cut off, we can see why the Greek commanders chose rather to lose Thessaly than risk the whole cause with so little prospect of victory, and when defeat would have been decisive.

At Artemisium the whole position was superior: tactically, because they could fight in more enclosed waters, and strategically, because Euboea formed a good base, and the N. coast good landing ground, and they could, in case of need, retreat down the Atalanta channel to Chalcis or further, provided that the shores were friendly. It is said often enough that after the fall of Thermopylae the fleet retreated as well because to remain N. of Euboca was useless; but this is only half the truth; it retreated because its position would have become untenable. With Xerxes in possession of the coast of Opuntian Locris, and then of Chalcis and Euboea, the fleet at Artemisium was as much cut off from its base as if it had been a land force; or, at least, it would have been compelled to sail out eastwards, towards the open sea and across the Persian front, and then down the barren east coast of Euboea. The fleet must be near its base; with the Persians occupying on land first Locris, then Boeotia and Attica, it was forced back to Salamis or the Isthmus.17 Similarly on the Persian side: it is wrong to argue with, for example, Wace, 18 that Aphetae cannot have been within the Gulf of Pagasae or at its entrance, because 'if the Persians could enter the Gulf, they would have passed the Greeks at Artemisium and have outflanked Leonidas at Thermopylae.' They could not do that unless

battles of the Syracusan expedition: the better ships and seamen were at a disadvantage in narrow waters.

<sup>15</sup> The Greek fleet might, as a matter of fact, have been stationed at Artennium with the army in Thessaly, if it could have been sure of holding the enemy fleet; for the latter could do nothing between Tempe and the Gulf of Pagasae to hamper the Greek army. But in the event of defeat, the army would have been lost.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Although all good writers since Grote have recognised the technical superiority of the Persian ships, it is too often forgotten, and needs emphasising once more. The position at Artemisium, and still more at Salamir, was the same as in the concluding

<sup>11</sup> Köster, Securism, p. 211, and in Krumayer-Veith, p. 167, rightly calls the Greek position unhalthor after the full of Thermopylae, but without explaining why. Kromayer (ibid., p. 149) followed the usual view in calling it gegenditantios, as did Grote (iv. p. 170). Köster, Securism, p. 140, touches on strategy as affected by the build of the trireme, but misses the main point.
18 Topography of Pelion, etc., JHS, 1906, p. 146.

at the same time they had secured the shore behind Themistocles and Leonidas, as later they might have landed at Argos to turn the position at the Isthmus, if Argos was really friendly. Otherwise they might have as easily outflanked the Greeks by sailing down the east coast of Euboea. But the Persian army and fleet moved together even more for the sake of the latter than the former.

I am not supposing that this explains all the difficulties in the story of the Artemisium-Thermopylae fighting. These consist in the action of the Phocians, and the fact that a Spartan king was sent to guard the passes with a considerable, yet manifestly inadequate, force. There are two passes by which Central Greece can be reached from the Spercheios valley, the one by Thermopylae and Elatea, the other in a southerly direction (as the railway and a road in modern times) towards Doris and the western end of the Phocian plain, and thence by Amphissa to Delphi. This latter route appears to have been of quite secondary importance, in both Greek and Roman times (note that, if Herodotus is right, the Phocian defence against Thessalian inroads is at Thermopylae); but it must have been known, and in all probability the 'flight' of the Phocians before Hydarnes was nothing more than a retreat of outposts and a concentration to defend it, under the mistaken impression that it was here that the Persian turning movement was to be attempted. By the time the enemy was through Thermopylae and on the road to Elatea the Phocians were cut off from their allies and surrendered. But the numbers at Thermopylae, considerable but insufficient, are unexplained. It may be that a bad blunder was committed, and it was thought the force would be sufficient. It may be, as Kromayer supposes, that the Greeks never intended anything but a delaying action (as they had intended at Tempe too), to hold the Persians while the defence at the Isthmus was completed, and that everything except the cutting-off of Leonidas and some of his troops went according to plan.19 It may be that the boundless optimism and energy of Themistocles had persuaded them that a decisive victory could be obtained at sea, if Thermopylae were held for but a short time, and therefore the whole fleet was put into action, though only small land-forces. But it seems more probable that Herodotus' account is near the truth, that the mistake was due to dissension among the allies, some being for action at Thermopylae, others for the Isthmus. We are familiar enough with instances, at all periods of history, of disputes within governments as to whether an expedition shall be sent-some vehemently in favour, others as strongly against, with the result that a

risk, of being cut off. That was the action of a good soldier and a brave man, which Leonidas was

Kromayer also suggests that the Greeks would have defended the Githaeron-Parnes line, either north or south of the mountain-range, if they had had sufficient troops at their disposal, as they had next year, but not in 480, when so many men were on board ship. But practically the whole of the Peloponucsian army, and probably the Bocotian as well, was available. It was not the Greek habit to defend mountain passes.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> A great deal of folly has been written by historians, from Herodotto to Beloch, about the action of Leonidas. Here at least there should be no difficulty. He found his position was turned, and it was his duty to extricate his army by a quick retreat. He at once sent back his troops; but a retreat, with the enemy in pursuit, does not consist only in a quick march with your back to the enemy. Leonidas had to keep some troops, and those the most reliable, to cover the retreat, to face the enemy. He chose that duty for himself, and his Spartans, Thebam and Thesplans, running the risk, an unavoidable.

compromise is reached and the expedition starts, but an inadequate one. (Just as, I imagine, after fierce debate among the directors of our railway companies, it was decided that fresh bread should be served in restaurant-cars, provided that there be not enough of it.) Even so, it is difficult to understand the absence of any Athenian force at Thermopylae. A large proportion of their men were at sea, much larger than in any subsequent campaign; but not all of them; and no one can accuse them of lack of enthusiasm. Perhaps Themistocles persuaded his countrymen to concentrate all their energies on the fleet, and would not risk his land-forces on so

inadequately-found an expedition as that to Thermopylae.

However that may be, Xerxes occupied Phocis, Bocotia, Attica. Then, and not till then, when the coast was in friendly hands, could the Persian fleet sail round and be ready to engage the Greeks at Salamis; without Phaleron as a new base they would have been helpless. Once there the question was, whose food-supply would last the longer? The large Persian host, in a foreign country, with an immense line of communications, now in a land not rich in foodstuffs and probably in part denuded of what it had, must have been in difficulties. But how much more serious the position of the Greeks! The whole allied fleet within the straits of Salamis, the Athenian land-forces and large numbers of refugee non-combatants on the island, and all dependent, once the enemy chose to block the entrances to the bay, on the food-supply of a barren island and what the Athenians had managed to bring with them from Attica.20 It must have been only a matter of days before they would have been compelled to surrender, or make their way out into the open sea where the Persians would have all the advantage in the fighting. No wonder the majority of the allied commanders were for retreat to the Isthmus; no wonder they urged against Themistocles the soldier's plea that military considerations were being sacrificed to political (not that political considerations were to be ignored: the Athenian and Aeginetan sailors might have suffered in morale if their families were in the hands of the enemy). Themistocles was risking everything for the sake of the tactical advantage of the straits. Artemisium had persuaded him that the Greeks could win if they fought in those narrow waters, and only so; but the advantage was of no value if the Persians refused to attack. By giving false information, he induced them first to divide their forces, then to enter the straits. Why they did so, whether from over-confidence, or because the difficulties of supply were much more serious than we are told, because they could not wait for the Greeks either to surrender or attack, we shall never know. The event justified Themistocles. But it was a desperate gamble; and we can only be astonished at the man who, by his insistence and energy, the force of his personality, could impose his will on his colleagues, when all the military arguments but one were against him.

To get back to my immediate subject, the limitations of the trireme, its dependence on nearby land, and the consequences of this. We can see more clearly how important for Athens in the Peloponnesian War was the

<sup>\*</sup> Herodotus had heard something of this: VIII. 68, 7.

neutrality or friendship of Argos, and the possession of Cythera and Pylos: an expedition round the Peloponnese, communication with Naupactus, became comparatively easy.21. We can see why, to support the attack on Pylos, the Spartans landed troops on Sphacteria, φοβούμενοι μὴ έξ αὐτῆς τὸν πόλεμον σφίσι ποιώνται: without the island the Athenians had no good base, Zacynthus being much too far off for triremes; and we know what difficulties, even after their complete victory over the Spartan fleet, the Athenians experienced in the blockade through having no friendly shore near at hand.22 We can understand too why neither Demosthenes' colleagues nor the Spartan authorities at first attached any great importance to the capture of Pylos: it was a difficult place for the Athenians to hold, when it had to be supplied by sea. (Contrast our position at Gibraltar, connected with England by sailing-ships or steamships.) Similarly, Sicily, even if the expedition had succeeded, could scarcely have been held by Athens: not only because Athens had not enough soldiers nor administrators (especially the latter), but because the line of communications was too long; with a fleet of sailing vessels this would have been no difficulty, but the range of action of the trireme was too limited-not only was its voyage from Athens to Sicily much longer,23 but it was dependent on the peoples of the coast. And we can understand why Greek fleets found it impossible to maintain an effective blockade, even when in command of the sea, why Peloponnesian squadrons were able to escape the vigilance of a superior Athenian fleet, why it was so difficult to keep the sea clear of pirates; triremes could not keep continuously at sea long enough for police The remarkable thing is that Athens succeeded as well as she did, both in 'keeping her allies in hand 'and in suppressing piracy.24

A word as to the Greek attitude to the sea and sea-adventure. Even Köster, a sympathetic writer, who does justice to their actual achievements in navigation, agrees with the majority that the Greeks had no real love for the sea, were not true seamen, had no naval heroes; seamanship was not praised in their songs.25 It may be so; I would not assert this view to be wrong. But it is worth while uttering a word of warning: fragmentary remains of a literature and an art can so easily mislead. Read the story of the storm at sea in Amelia (bk. iii, c. 4), in which 'the sailors were going to hoist out the boat and save themselves, leaving the soldiers to their fate; as soon as it was brought alongside, the master himself, notwithstanding all his love for her, quitted his ship, and leapt into the boat,' and 'every man present attempted to follow his example '; of the two officers one

<sup>4</sup> Cl. Xen. Hell. VI. 2, 27-30, cited above, n. 9.

<sup>\*\*</sup> Köster (in Kromayer-Veith, pp. 196-7) notes the necessity of a near-by base in foreign expeditions, and quotes the case of Demetrius Poliorcetes before Rhodes, and then the similar considerations which induced the Duke of Parma to advise the King of Spain to secure Flushing before sending the Armada. But he does not note the special difficulty of the trireme. In the late war the allies had to have a base at Lemnos and Imbros for the attack on Gallipoli; but that does not mean that modern and ancient

conditions of naval attack are the same, and it is the difference that needs emphasis. In fact, compare the strategical factors in the campaigns of Pylos and Navarino-

There was not much difference in the average speed of trireme and merchantman-each from five to six knots. See Köster, Semann, pp. 125, 177 ff.

<sup>34</sup> Conversely, Alexander the Great defeated the Persian fleet on land, when finally by the capture of Tyre he had taken all but their island bases.

<sup>14</sup> Seneram, pp. 80-3.

'appeared quite stupefied with fear,' the other was 'no less stupefied (if I may so express myself) with foolhardiness, and seemed almost insensible of his danger'; and 'as to the remaining part of the ship's crew and the soldiery, most of them were dead drunk, and the rest were endeavouring, as fast as they could, to prepare for death in the same manner.' Who would suspect John Bull of any connexion with the sea? Hesiod's Boeotian was not more a landsman than the English countryman; and not the peasant only, but the gentry-Sir Willoughby Patterne, Sir Thomas Bertram, above all Sir Walter Elliot-far stranger to the sea than Homer's heroes. If only a little English literature survives, but amongst it Jane Austen's novels, and it is known not only that she lived in the great days of Nelson, but actually had close family connexion with the navy, what will be thought from Mansfield Park and Persuasion of our English love of adventure at sea? How much would be suspected from Shakespeare? Nobles are generally landsmen: especially when the sailing-ship is a merchantman, and the warship is rowed. And literature, even history, can be very conventional. Characteristically Aristotle describes the training of the Athenian hoplite, but says nothing about the rowers, still less of their officers; yet they were more highly skilled than the soldiers. I suspect the Greeks had more of the sea in them than we imagine. Aristophanes understood the sailors among his own countrymen (as he understood most things democratic):

δεῦρ' Ελθ' ἐς χορόν, ὧ χρυσοτρίαιν', ὧ δελφίνων μεδέων, Σουνιάρατε, ὧ Γεραίστιε παῖ Κρόνου, Φορμίων! τε φίλτατ', ἐκ τῶν ἀλλων τε θεῶν 'Αθηναίοις πρὸς τὸ παρεστός.

And the Athenians were not the greatest of Greek sailors; Phocaeans, Samians, Milesians would claim the prize.

A. W. GOMME.

#### THE AMATHUS BOWL

#### A LONG-LOST MASTERPIECE OF ORIENTAL ENGRAVING

#### PLATES I-HI.

THE masterpiece of Oriental craftsmanship reproduced in Plates I-III is said by General L. P. di Cesnola to have been found in April 1875, in a rich but partially despoiled chamber-tomb at Amathus in Cyprus. Cesnola's account of the discovery 1 exaggerates the depth at which chamber-tombs are found in Cyprus, but his plan corresponds fairly well with that of a large tomb (still accessible in 1894, and probably to-day) in the low ground north of the acropolis of Amathus. The silver bowl, already broken, and other objects, are said to have been found in a copper

cauldron,' as if discarded by an earlier tomb-robber.

The 'Amathus Bowl' and a bronze shield-boss (rondache) said to have been found with it were published by G, Colonna-Ceccaldi in 1876 and republished in 1882 in his collected papers.2 The copper-plate illustration is signed S. Dardel, and was printed by Ch. Chardon aine in Paris. If the patère et rondache ' were brought separately to Paris, this may account for their alienation from the main Cesnola Collection. Dardel's engraving does not include the long ends of the rim, and is inaccurate in several details, as appears from the reproduction in fig. 1. It was reproduced on a smaller scale in Helbig, Homerisches Epos, 1884, Plate I, and repeatedly elsewhere.3

In 1885 Perrot and Chipiez + published a line drawing signed L. Wallet, which differs in certain details from Dardel's drawing, but not sufficiently

to prove independent access to the original.

Neither the 'Amathus Bowl' nor the shield-boss published with it by Colonna-Ceccaldi ever went to New York, though they are commonly quoted as if they were still in the Cesnola Collection.4 If they were

\* Cesnola, Cyprus, pp. 255-270: plan, p. 260. Individual measurements of 'thirty-nine and a half. feet" (p. 269) and 'forty-nine feet' (p. 270) look like misreadings of 3' 91" and 4' 9", which would be about right; and the generalization '40 to 55

feet ' (p. 255) may represent 4' to 51'.

the sword, arrow-heads, and 'egypto-assyriam' sealstones are likely enough.

Histoire de l'Art dans l'Antiquité, III, p. 775, fig.

Colonna-Ceccaldi, Révus Arthéologique, XXXI (1876), pp. 23 ff. | Monaments untiques de Chypne, &c. (Paris, 1882), ch. iv, pp. 137-152, Pl. VIII. With the 'patère et rondache' (p. 139) were found 'une espèce de sabre en fer d'environ deux pieds anglais de long, très oxydé," a mass of "points de javelots en fer," two "haches de bronze," scarals and scaraboids engraved in 'style egypto-assyrien,' and Assyrian cylinders in hard stone (p. 138). The bromze axes throw doubt on the whole list, though

<sup>\*</sup> E.g. Daremberg-Saglio, Diet. d'Antiquités, «.v. 'Caclatura,' fig. 927; M. Ohnefalsch-Richter, Kypros, the Bible, and Homer, 1893, Pl. 136; H. Brunn. Griechische Kunstgeschiehte, I. 1893, p. 98, fig. 70.

<sup>547.</sup>E.g. on the bowl, the urani on the heads of the sphinxes in the innermost some have tails like those on the hawk-headed figures in the middle zone: the tails are omitted by Dardel, but recorded by Wallet.

<sup>\*</sup> E.g. by F. Poulsen, Der Orient und die frühgrischische Kund (Berlin, 1912), p. 21; G. Contenau, Manuel d'Archeologie Orientale (Paris, 1931), p. 1346.

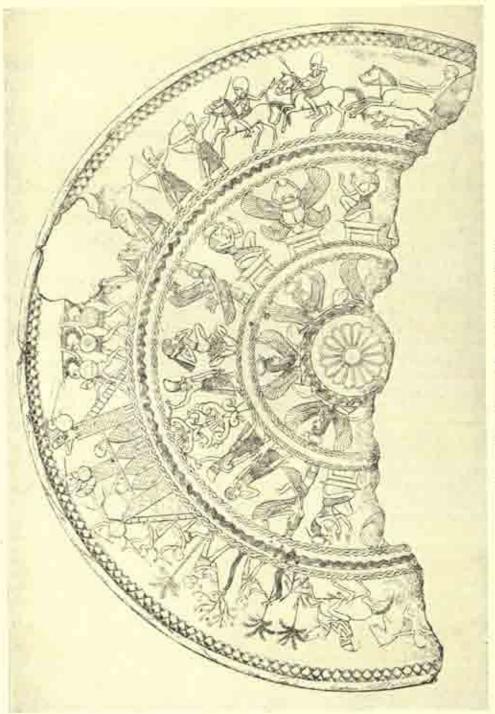


FIG. 1,-TITE AMATHUR BOWL: DARBEL'S DRAWING.

separately brought to Paris to be engraved for Colonna-Ceccaldi, their alienation might be explained. Cesnola did not often give or sell objects from his collection; there are, however, small series selected from it in the Museum of Turin, his birthplace; in the Louvre; in the Museum of National Antiquities at St. Germain; in the British Museum; and in the Pitt-Rivers Museum in Oxford; the last-named were given by Cesnola to General Pitt-Rivers.

When I was preparing the Handbook to the Cesnola Collection (New York, 1914), all I could learn about the fate of the 'Amathus Bowl' (p. 458) was that it was at one time in the possession of John Ruskin. But when

the Ruskin collection was dispersed, there was no mention of it.

In 1931, however, Mr. Ralph Brown, art dealer, of London, bought it together with remainders of books, prints, and china from Ruskin's house. There was no information relative to the bowl in Ruskin's papers, so far as he could examine them. From Mr. Brown the bowl was acquired by

Mr. Sidney Smith, who has presented it to the British Museum.

Since Dardel made his drawing, the bowl, already reduced to a little more than half its original surface, has lost (1) nearly the whole of the leading sphinx in the innermost zone, with part of the pedestal of the kneeling figure above it, (2) part of the last horseman on the left of the outer zone, (3) the fallen tree and almost everything else, between the leading horseman and the wood-cutter, and (4) the breakage in the upper part of the castle is more extensive. On the other hand, two long pieces of the rim are preserved, which Dardel omitted, to economize space. In the British Museum, the engraved surface has been skilfully cleaned, revealing many details; these are recorded in the new drawing by Mr. Waterhouse, reproduced in Plate I, on the same scale as the bowl. In Plates II, III, photographs of the best-preserved parts of the design, on double scale, make it possible to appreciate the vigour and minute skill of the engraver, and to study his technique.

The whole class of engraved Oriental bowls, in bronze, silver, and more rarely in gold, to which the 'Amathus Bowl' belongs, has been recently studied by Dr. Frederik Poulsen. He describes this bowl briefly on p. 21 (under the number A 4), but he clearly had not seen it, for he says that it is in New York, and he describes the male figures about the 'sacred tree' in the middle zone as 'assyrische Königsgestalten,' whereas they hold ankh-symbols in their hand, and their dress is the same as that of the archers in the outer zone.

For the three Italian tomb-groups which contain bowls of this class—the Regulini Galassi tomb at Cacre, the Bernardini and Barberini tombs at Praeneste—Dr. Randall-MacIver has recently established on independent evidence an approximate date about 670 B.C., nearer, that is, to the Bocchoris tomb at Corneto containing an Egyptian object dated to

<sup>†</sup> The fine figure-painted cenochoae in the Pitt-Rivers Museum are published in Europe in Aspean Archaeology pres. to Sir Arthur Econs (Oxford, 1927), pp. 73-89, Pis. XII, XIII, XIV.

<sup>\*</sup> Der Orient und die frühgriechliche Kunst (Berlin, 1912), chapter iii.

Fillunoums and Early Etracum (Oxford, 1924), pp. 228-230.

734-728 B.C., than to the Polledrara tomb at Vulci with its scarab of Psammetichus II.10 The bowls themselves must be a little earlier, but they seem to belong to a single consignment of such goods; for though there are slight differences of handling, the subjects and the style are similar.

What distinguishes the 'Amathus Bowl' from the rest of the group is its vigorous naturalism, and elaborate symmetry or rhythm. As usual, what M. Pottier has happily described as the 'hierarchy of styles' is

apparent. Just as, in epic art, preference is given to the lay

ήτις ακουόντεσσι νεωτάτη άμφιπέληται,

so the engraver, like the contemporary vase painter, devotes his originality to the major subject or subjects of his composition, while availing himself, in accessories, of what for him has become more or less vieux jeu. Here, around the central rosette, to which the gadrooning and fluting of Minoan and old Syrian metal-work have shrunk,11 the six sphinxes of the inner zone all face to the right, processionally, like the warrior friezes on the bowls from the Regulini Galassi grave, the horses on the inner zone of the 'Hunter's Day' bowl from the Bernardini grave, and even the 'Hunter's Day ' itself, though its movement, in both examples, is leftwards,12

Each sphinx subtends 50° across the wings; each head 10°, and each interval also 10°; a simple instance of precise plotting which prepares us for what we shall see later. Processional continuity is ensured by making the forward wing of each sphinx overlap the hindquarters of its

predecessor; though the sphinxes themselves are recumbent.

Of the middle zone enough is preserved to permit us to restore it as a composition of four groups, in alternate pairs. Of these, two, consisting of three figures only, are made absolutely static by fixed pedestals. Between these "pilasters" a larger group (of which the counterpart is destroyed) is more elaborate, consisting of a central panel-the 'sacred tree' and its attendants-and lateral outward-facing Horus-figures communing with winged goddesses, Isis holding plumes, and Nephthys with lotus-flowers, whose stiff backs frame this whole composition. The complete scheme, so far as it is extant, thus reads as follows:-

## : EFE: DC\_BAB. C'D: EFE:

The component elements of this zone are precisely spaced, like the sphinxes. The scarabacus subtends an angle of 40°; each Sun-god votary

on contemporary vessels, for example in the Polledrara tomb; but such persistence of older fashions is familiar. We still reproduce "willow-pattern" and "Indian-tree ' designs on our dinner-plates.

<sup>30</sup> When Dr. Randall-MacIver wrote, this scarab was still assigned to Psannscrichus I (669-609 s.c.); it is, however, now thought more probable that all the scaraby in the tomb are of sixth-century date. But Mr. F. N. Pryce tells me that the Polledrara tomb seems to contain two if not more groups of objects, from separate interments; the earlier may be a generation earlier; so Dr. Randali-MacIver's general perspective is not seriously affected.

<sup>11</sup> There is, of course, fully developed gadrooning

<sup>12</sup> The Bernardini version of the "Hunter's Day " is figured in Poulsen (p. 24, fig. 14) and Perrot and Chipiez, III, fig. 543; the other, from Cyprus, in Hdbk. Cesa. Coll., 4556, and Marquand, A.J.A. iii (1887), Pl. XXX. It deserves republication, and there are other fine fragments in New York.

20°; Isis and Horus 30°; the 'sacred tree' with its attendants 40°. The only irregularity is that Nephthys and infant Horus subtend 40°, completing the total of 180° for the central-group and one of the wing-groups together. The other half of the zone therefore exactly balanced that which is preserved; and as the kneeling votary belonging to it subtends 20° like its counterpart, we may infer that the missing centre-piece also balanced what is extant. The 'sacred tree,' round which the whole composition is built up, stands exactly in mid-line with the castle, and emphasizes its centrality. But the slightly greater space occupied by Nephthys and infant Horus throws the flanking groups slightly out of balance to the right; in the same direction, that is, as the processional movement of the sphinxes below, and countering the predominant movement of the outer zone in the reverse direction. 13

There is, on the other hand, no correspondence between these balanced compositions and the processional inner zone of sphinxes: to have attempted

that would have stopped its movement.

The outer zone, so far as it is preserved (about 220°), is a single composition, but, unlike the 'Hunter's Day,' it converges on a static centre-piece, the besieged castle, above the 'sacred tree,' the zenith-point of the middle zone. Consequently it also diverges from a corresponding static nadir-point, which we may assume to have been the besiegers' city. Compare with this 'Tale of Two Cities,' with its motive of warfare, the 'City at Peace' with divergent traffic, on the outer zone (v) of an unpublished bowl in the Cesnola Collection, and the papyrusgrove between divergent cattle on the same bowl, zone ii. The resemblances between such compositions and the 'Tale of Two Cities' on the Homeric' Shield of Achilles' have been often noted, but without the wealth of detail now available.

Here, too, as in the middle zone, the planning is so accurate that the conclusion seems necessary that the artist subdivided his work by angular measurements, using units of 15°, 30°, and 45°. On the castle, the outwardfacing defenders subtend 30°, and the feet of the scaling-ladders 45°; the four foot-soldiers, from toe to heel 30°; the four archers 45°; the two horsemen behind them 30°; the chariot also needs about 30°, allowing for the customary warrior, whose head is partly preserved behind that of the driver. On the other side of the castle the tree-cutting scene, from the wall to the horseman beyond it 45°, of which the ladder accounts for 10°: then the first horseman occupies 15°, and the same must be allowed for the mounted archer following him. The total angular measurement of this whole series is rather less (235°) than the sum (245°) of the items. But that is because usually one section overlaps its predecessor a little. The foot-soldiers encroach on the scaling-ladder, the archers on the footsoldiers; the scaling-party has not quite come clear of the grove, and the defender leans forth over the scaling-ladder. Similarly, in greater detail, each of the foot-soldiers occupies 10° between toe and heel, but

in The lateral panel, on the right, ended at 130° from mid-line, about 10° beyond the fore-feet of the chariot horse; and that on the left, about 35°

beyond the mounted archer, if he subtended 15° like each of the other mounted men.

14 Handbook, No. 4555.

the four together fill only 30°. On the other hand, no account has been taken, in these angular measurements, of horses' tails and other details which could only be engraved after the following figure was in place: for example, the tail of the preceding horse is engraved above and below the fore-legs of the chariot horse, but not between them: and one of the fore-feet of the leading cavalry-horse was drawn after the archer's cloak was finished, and is curtailed by it.

Applying these measurements to reconstruct about 125° of lost items: as the castle subtends 20°, we may allow the same angular unit for its counterpart. This leaves 20° between castle and chariot, enough for one horseman (15°), or for three standing figures—let us say the king and



Fig. 2.—Part of the Outer Surface of the Amathus Bowl, (showing preliminary outlines and embossing. Scale 3:2).

his vizier and queen. And then, to left-ward of the castle, we have (95° - 10° =) 85°, for three chariots at 30° each, with overlap; or two chariots with a third horseman behind the mounted archer: or, to balance the king and his attendants, a group of women watching the fight, or bringing water and provisions to the army; or perhaps were the captured cattle being driven off, as a pendant to devastation of fruit-trees?

Similar subdivision into angular units is recognizable on other bowls of this class. On a bowl from the Regulini Galassi tomb, the chariot in the outer zone subtends 30°, and there are several other units of 30° and one of about 60°, with the same tendency to overlap of one group on another. On a bowl from the Bernardini tomb, there are again units of 30°. On the 'Hunter's Day' bowl, also from the Bernardini tomb, units

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> The easile of the "Humer's Day subtends spectators on its walls, only 15", but it has no need for defenders or

of 20° and 30° are used together on the outer zone, with 45° on the inner. On the lowest (innermost) zone on the deep bowl from the Bernardini tomb 16 the angles are: the garden-scene 60°, the grazing horses 50°, the sportsman 30°, the cattle, two units of 30°, the lion-fights 40° and 50°, and the horseman 50°: here instead of overlaps there are slight intervals between the separate units, amounting to about 20° in all, and partly explained by the craftsman's failure to draw tree-trunks and other upright lines truly radially; they all slope more or less to the right. But no other piece that has been examined in detail shows any such careful spacing

as the 'Amathus Bowl.' Further evidence of forethought is the preliminary planning which the outside of the bowl records (fig. 2). There are two processes in this 'toreutic' decoration; the embossing of the larger surfaces in the design, heads, bodies, wings, and the like-which is done from the back-and the engraving of outlines and details on the face. That the embossing was done first is evident from the craftsman's procedure here; for he has aided himself by engraving a few guiding lines to connect the parts to be embossed, and in one instance has thereby given us the clue to a detail which might otherwise have been lost. Above the head of the chariot horse, he has engraved the outline of an Egyptian plume, such as royal horses wear in Ramessid battle-scenes, and he has embossed the round disc out of which the plume rises. On the engraved face, this part of the bowl is corroded; even the disc is hardly recognizable, and only the ends of the feathers could be recognized, without clue to their meaning except the reverse workmanship. The engraver, however, is now seen to have improved on his draft, for the conventional smooth outline of the Egyptian plume has been replaced by the same fine 'feathering' as is used for the horses' tails, and the foliage of palms.

How far advanced is the rhythm of the 'Amathus Bowl' beyond the simpler schemes attempted on other bowls of the same period may be illustrated from two bowls from the Regulini Galassi tomb. Poulsen's No. 18 has horsemen (H) and infantry (I) as follows (fig. 3):

The asterisk marks the zenith-point of the central medallion; the cross, its nadir-point; the arrow \(\psi\) the middle point of the zone, and the arrow \(\psi\) its counterpoint, close to which an extra figure has had to be interpolated to adjust miscalculated plotting. It is, as we now see, the familiar Late Minoan 'jazz' rhythm—or shall we call it dactylic (-00),

These measurements are only approximate, as they are taken on the published drawings, not on the bowl itself. But only those drawings are quoted, where the whole tircumference is shown continu-

ously. Diagrams like Poulsen's fig. 11 (the bowl from Delphi) or Hilbl. Com. Coll. no. 4556 (the 'Hunter's Day' from Cyprus) are of course useless for this purpose.

or anapaestic (00-)?—but whereas the figures are all proceeding clockwise, their rhythm is balanced about a centre and its counterpoint;

and this centre is not at the zenith or nadir of the medallion, but nearly midway between those points—a little 'after three o'clock' and 'after nine.'



Fig. 3.—Silver Bowl, From the Regulari Galassi Tomb. (After Montelius, Givilization Primitive en Italie, Pl. 338. 1.)

Poulsen's No. 19 has likewise a procession of horsemen (H) and infantry (I), but a centre point is given by one chariot (C) preceded by two footmen and followed by three. In the same notation, its rhythm needs, and rewards, more careful analysis. The movement is from left to right, as follows (fig. 4):

Now, the chariot axle is exactly at nadir-point + of the medallion, and the chariot with its escort of five (3 + 2) infantrymen occupies 90° (50° preceding the axle and 40° following it). Then comes, on either side

of this centre-piece, a horseman with two footmen; and, to preserve alternation of horse and foot, both horsemen have to be nearest to the chariot escort. On either side of the chariot axle, the half-chariot, half-escort, and flanking group occupy  $90^\circ:-i.e.$   $50^\circ+40^\circ$  leading,  $40^\circ+50^\circ$  following, reckoning outward on each side from the chariot.

Then the craftsman seems to have begun to plan from the zenith \*, which divides another group of one horseman with two footmen. But he determined his zenith point not from the chariot axle, but from the half-length of the chariot or the whole chariot group; 5° - 7° past twelve o'clock.' Consequently he had more space at his disposal before noon.



Fig. 4.—Silver Bowl from the Requesti Galassi Tomb. (After Montelius, Gustitation Primitice en Italie, Pl. 338. 3-)

than 'after noon,' as his plotting shows: first group behind chariot 50°; second group 50°; third group 60°; and as his first group began 10° late, owing to the asymmetry of the chariot group, he had still 10° to spare, and his fifth group accordingly fills 60°. His rhythm, therefore, may be analysed and represented as follows, using the same notation, with 'C' for the chariot:—

$$go'$$
 $\begin{pmatrix}
50^{\circ} & 40^{\circ} & 50^{\circ} & 40^{\circ} \\
11 & H & H & H & H & H & H & H & \\
100^{\circ} & 60^{\circ} & 60^{\circ} & 60^{\circ}
\end{pmatrix}$ 
 $go^{\circ}$ 

But here he was in a difficulty, for his fourth group following the chariot was also a second group preceding it, and should have had its horseman to the left of the footmen, not to their right. He accepted the situation, however, and gave us a double squad of four footmen, spread out as already explained, and interpolated with 10° of landscape between the leading and following pairs. He was working, probably, on multiples of an unit of 30°, with allowance, as on the 'Amathus Bowl,' for a varying amount of overlap between groups. But his frequent interpolation of various sorts of trees makes it more difficult to follow his planning, however it may have enabled him to compensate for vagaries in execution. All this, however, falls very short, both in design and workmanship, of what we have on the 'Amathus Bowl.'

From the composition, we turn to the subjects of the design, which in turn will raise further points of composition, more subtle and significant.

A siege-scene recurs on the bronze bowl from Delphi,17 engraved in a more casual style, with some embossing. It is reduced to the simplest terms; on the right, one swordsman, mounting the ladder, one archer, and a chariot moving away, so that the warrior in it may use his bow. As the chariot is drawn by a sphinx, not by horses, it belongs only partly to the battle-scene and forms a counterpart to the castle, of independent though inferior value. Or rather, the chariot with its occupants closes this wing of the sublunary fighting, and the sphinx, though ingloriously associated with it, belongs to the repertory of symbolism, like the Eris and Ker in the battle-scene on the 'Shield of Achilles,' and forms an independent and static counterpoint to the castle which is central on the battlefield. From the forward wing to the right wall of the castle we have 180°; from the back leg to the left wall 170°: so nearly balanced is the design. On the left, between castle and sphinx, are three figures; an assailant falling down the ladder and leaving his shield in the air, an archer, and an ambidextrous warrior wielding bow and battle-axe, and further equipped with round buckler and long sword. Here is the same interest in details of armament, and picturesque incident, but neither knowledge nor craftsmanship to compare with the 'Amathus Bowl.' Though a poor example, it has, however, the value of showing that such a siege-scene was a familiar and popular topic. That it stands rather nearer to the archetype than the 'Amathus Bowl' is suggested by two details. (1) The intrusion of the sphinx is a souvenir of that incoherent crowd of symbolic and decorative items 18 on other bowls of this class, which the 'Amathus Bowl' relegates to secondary rank. (2) On the bowl from Delphi, the warrior who ascends the scaling-ladder has a long 'leafshaped' sword, a solid helmet with neck-guard, and a broad collar of rays such as betokens high rank in Egypt, and in Cyprus: 19 he is no doubt

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Homolle, Rev. de l'art anc. et mod. XV, pp. 4 ff.; Perdrises, Fouilles de Delpher, V, p. 23, Pls. XVIII-XX; Poulsen, po. 10, fig. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> E.g. Hübk. Gem. Coll. 4554; — Perrot and Chipiez, III. fig. 552; — Colonna-Geocaldi, Pl. X.

Here it is in the outer and principal zone and the central medallion is from the same repertory.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> E.g. on Cypriote votive statues, Hdbk. Cem. Coll. 1266, 1267, 1362, and 1363; the last perhaps a portrait of Amasis, king of Egypt.

intended for the leader of the besiegers. On the 'Amathus Bowl' the ladder-man is an underling unarmed except for a conical cap, making ready for the heavy armed infantry; yet he still wears the collar of rays, which we must suppose to have been traditional for the man nearest the ladder. In both these points, the designer of the 'Amathus Bowl' shows characteristic independence, and inclination to improve on his model. On the other hand, on the bowl from Delphi, the single arched doorway in a curtain-wall of half-timbered construction may be a misinterpretation of the four cupola-buildings with irregularly placed doors in front of the castle on the 'Amathus Bowl'; for these are a characteristic form of North Syrian dwelling, represented in scenes of Assyrian warfare, and still in use

near Aleppo and elsewhere.20

Processions of mixed infantry, cavalry, and chariots are fairly common on these engraved bowls. Usually the equipment consists either of a small round buckler with two spears, or of bow and arrows; sometimes a bowman carries spears also,21 or a sword,22 or shield-bearers have no spears; 23 or the shields are oval.24 On the 'Amathus Bowl' the details are far more precise and realistic. Each of the four horsemen has his own head-dress and weapons, spear with or without pennon, whip, or bow; the horses have fly-whisks on their bridles in Assyrian fashion.25 The cavalry horses, like the chariot-team, were drawn at first with plumes on their heads; but when the engraver came to outline the right hands of the riders, he cut right across the stems of these plumes, leaving the extremities of them emerging from the clenched fists. The archers are uniform, in long Assyrian overcoats; their bows are of the 'composite' type, and they have arrows in reserve, carried points upward without quiver; a similar arrow flies over the heads of the heavy-armed men, The headpiece of the ladder-man on the right is of standard Assyrian type; the shields of the scaling party on the left have the spiked boss, a fine example of which is said to have been found with the bowl.26 This round boss, and the shield to which it belongs, are quite different from the oval shield with central boss 27 which is also of a standard Assyrian

Quite different, again, and of exceptional interest, is the hoplite equipment of the infantry; short fringed tunic, solid close-fitting helmet with fore-and-aft crest, round shield with badge, and single spear. Similar shields and spears are held by defenders of the castle, and one of these has a crested helmet, but stippled (for hair or fur) instead of plain; we

<sup>\*\*</sup>Representations of cupola-houses, Layard, Momments of Ninewh, 11, Pl. 17; Meismer, Bubylonien u. Asyrien, I., fig. 90. Modern cupola villages, Layard, Ninewh and Babylon, p. 112; Speicem, Syrie, VIII (1927), Pls. svi, svii; Restoutself, Caraum Cities, 1932, p. 162. I owe these references to Mr. R. D. Barnett, of the British Museum.

<sup>21</sup> Poolsen, nos. 15, 18, 19.

<sup>##</sup> Ibid., nos. 15, 19.

<sup>110</sup> Phid., 110. 18.

<sup>19</sup> Ibid., nos. 15, 20.

<sup>26</sup> For horse-trappings, compare Hdbk, Com. Coll. (statuentss), 1013-17, (ierracotta) 2079. The globular cap or turban of the horseman next behind the archers recurs on the head of a terracotta centaur from Cyprus, Hdbk, Cem. Coll. (t-c), 2065.

<sup>\*\*</sup> Colomna-Ceccaldi, Pl. IX. Spiked bosses, Hdhi. Cem. Coll. (terracusta) 2102, 2093, 2098-2100, (bronze)

<sup>35</sup> Shown in the nege-scene from Delphu, Poulsen, no. 10, and on the inner zone of Hdbk. Cam. Coll. 4556.

recall the Homeric κτιδέη <sup>28</sup> and the commoner κυνέη. That such fur caps could have crests seems to follow from the Homeric description of the καταίτυξ. <sup>29</sup> This corresponds exactly with the 'Carian' armour of Herodotus, <sup>30</sup> for the left arms of these warriors are wholly occupied in carrying their shields. <sup>31</sup> The three 'Carian inventions' obviously cohere, Blazon on the shield only became necessary when the helmet covered not only the neck but part or all of the face; the fore-and-aft crest on the helmet itself, not on a spike or knob like the Homeric κύμβαχος, only became practicable when the helmet itself came down over the neck instead of ending in a στεφάνη round the temples, <sup>32</sup> and emerged as a skeuomorph, when a κυνέη, of two side-pieces sewn together over the crown, from brow to nape (like the cap of a jester or of Mr. Punch), came to be copied in bronze-plate.

The onuma of the shields on the 'Amathus Bowl' are all different. One has a mere central boss, capable of elaboration into the eagle's head or lion's head of the Idaean bronze shields,33 or into the bull's head of a terracotta shield in the Cesnola Collection.34 Another has the central boss surrounded by a ring of smaller knobs; it is δμφαλοείς, 'full of bosses,' 85 like some Homeric shields, and its decoration may also recall a common use of the 'concentric circle' ornament by Cypriote potters.36 A third has a many-rayed star; two others the 'whirling disc' with curved rays common, like the star, on shields in early Greek vase-painting,37 Finally, the leading warrior has a quite unmistakeable gryphon recumbent. with uplifted beak and conventional curled wing minutely but clearly engraved. We are in the company of those Carian and Ionian 'bronze men appearing from the sea \* 38 who enabled Psammetichus I to expel the Assyrians from Egypt in 664 B.C. That there are similarly armed men among the defenders is in accord with their mercenary habit; and they occur, though rarely, in Assyrian service too.39

The head which looks out over the wall, between towers, is that of a woman; for the hair is represented by downward strokes from the crown, ending in a stippled area representing the rolled coiffure common among Assyrian ladies. Only a trace remains now of the second head drawn by Dardel; and the oblique lines in the background above it are unexplained, unless they be the weapon of a warrior falling from the left-hand tower, as symmetry would seem to require.

<sup>19</sup> Iliad, X 335-458.

Πιαλ, Χ. 258-259. Τι is distinguished as τουρείην, δφαλον τι και άλλορον, ήτε καταϊτυξ κάκλητα, βόνται έλ κάμη θαλιρών αϊδτιών.

Ηστ. Ι. 171, καὶ γὰρ τὰ κράνει λόφους ἐπιδέεσθαι Κάρες εἰαὶ οἱ καταδέζαντες καὶ ἐπὶ τὰς ἀσπίδος τὰ αγμήτε ποιλεπθέει, καὶ ἄχαια ἄσπιαι αδται εἰοὶ οἱ παισφάμεια πρώτοι.

<sup>11</sup> Clay shield with 6xxvov, Hdbk. Cesn. Coll. 555

Reichel, Honmische Waffent, pp. 100-1. The foreand-aft creat is seen on a terracotta horseman in the Cesnala Collection Handbook (1-c), 2093. An early example from the Lower Town of Mycenae is figured by Reichel, p. 107, fig. 44.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Halbherr and Orsi, Masse Italiano, 11, (888; Pendsen, figs. 76, 78, and p. 79, CL BSA, XI, 1904–1905, Pl. XVI. p. 306 (Palaikastro).

<sup>44</sup> Hillik, Cest. Call (t-c), 2109.

<sup>36</sup> Hind, VI. 118, etc.; cf. XI. 34-3, a shield with twenty δυφολου.

<sup>60</sup> Hubk, Cem. Coll. (pottery), 707-714-

<sup>\*\*</sup> For shields with ray-ornaments compare Hibb. Cem. Coll. (t-c), 554-555, 2098, 2100, 2102; concentric red and black bands (t-c) 2099.

Herodotti, II, 152. χρησιός ώς τίσις ήξει ἀπό δαλάσσης χαλκίων ἀνδρών Επιφορήντων.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> E.g. on seventh-century reliefs in the British Misseum.

Enlarged photographs (Pls. II, III.) show details of engraver's technique. The firm outlines are impressed with a round-nosed punch driven by a mallet, successive blows of which leave undulations on the floor of the groove. Details, such as the fly-whisks under the horses' heads, and the toes of the horsemen, are struck with separate oblique blows of the same punch. Manes and tails, cross-hatched textiles, the chevron borders, and the outer lattice border (with (?) flowers in its openings) are incised with a sharp point, which, however, seems likewise to have been usually mallet-driven; though the vertical fringes of the archers' cloaks may be hand-cut. A similar point, driven vertically, executed rows of dots such as form the curled foliage and date-clusters and the stippling of head-hair and garments. There is no trace of a ring-punch: even the minute circles on one of the shields are hand-cut.

Though engraved with mallet-blows, the outlines of figures are firm and vigorous. Hands and feet are delineated with utmost economy of line, even the sole of a foot being omitted where it might over-run a border-ornament. It is interesting, but not unexpected, that the borders were engraved before the scenes. The faces have markedly Armenoid profile, which looks out oddly from western helmets. As a point of realism, note the gash in the trunk of the half-felled tree. The devastators' axes are of Assyrian pattern. A remarkable reminiscence of Late Minoan draughtsmanship is the conventional flower and foliage detail of the fruit-tree between the palms. The lotus bouquets in the middle zone are, however, of correct Egyptian drawing. On the other hand, the maeander pattern on the second footman's tunic echoes the geometrical art of the Early Iron Age, and the cross-diagonal panels on the tunic of the third come from the repertories of Cyprus, North Syria, and Cappadocia.

The horses are of the same small, compact, heavy-headed breed as on other engraved bowls. Though the engraver has only given the chariot team two pairs of fore-legs, he has drawn the heads in triplicate. The war-dog under the chariot has the prick-ear and long collie-like jaws of the Caramanian breed; his back is hair-crested, and what can be seen of his tail is bushy. He is quite definitely not of the 'bull-dog breed' on the Nimrud ivories.

There is no need to identify the siege-scene, as Colonna-Ceccaldi did, with any historical event. In any case, the siege of Amathus during the Ionian Revolt (499-494 B.C.) is nearly two centuries too late, though war-chariots were still in use then at Salamis. Such events were all too common throughout the long Assyrian hegemony, and the Medo-Babylonian balance-of-power which followed; and within this period we must look for other evidence of date. The persistence of the 'Mixed Oriental' repertory may be illustrated by examples of the 'sacred tree'

<sup>\*\*</sup> Professor Bearley calls my attention to a similar treatment, much later, of vine-foliage on a red-figured fragment, Arropolis Fases, 11, Pl. xxvii. 441, But this tree is not a vine.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> The siege was probably in 500 n.c.: Hdt. V. 104. Cf. Hdt. V. 113, τὰ Σαλαμνίων πολαματέρια δρυστο.



Fig. 5.—Hawk-headed Sin-God (Ra) and Invant Horus seated on Lotus.



FIG. 6.—INFANT HORES.



Fro. 7.- SAURED TREE.

Figs. 5-7.—CARVED IVORIES FROM SAMARIA.

and the 'infant Horus' among ivory reliefs from Samaria,42 probably representing the wreckage of Ahab's 'ivory house that he made': 48 but the close acquaintance with Egyptian symbolism, at so late a period as the 'Carian armour' indicates, suggests rather the renaissance under the XXVI Dynasty than reminiscences from earlier phases of Egyptian art. In default of exact record of the circumstances of discovery, and of associated objects, we are probably safe in attributing the 'Amathus Bowl' at latest to the early years of Psammetichus' reign. Whether it was made in one of the Phoenician cities, or in the interior (like the Syrian ivories), or in a workshop of Cyprus, there is not sufficient evidence to show; but the cupola-houses show knowledge of the Aleppo district.

I. L. Myres.

<sup>#</sup> Figs. 5-7; reproduced by permission from left, infant Horus." Palestine Exploration Fund, Quarterly Statement, 1932, July, Pl. III, right, 'sacred tree'; Pls. I, and III,

<sup>48 4</sup> Kings, kxii, 39.

# THE PARADOX OF THE PROMETHEUS VINCTUS

The student of Greek religion has no more difficult problem to face than that of the *Prometheus Vinctus*. In previous writings I had always evaded it, because I had not found any solution and I hoped that there might be one. Failing to find anything satisfactory myself or in the writings of others, I have spoken of it in the title of this paper as a paradox rather than a problem. And I am only now setting down my thoughts on it in outline, because I do not find that the religious difficulties of that play are appreciated in their full gravity either by the commentators or

by the writers on Greek religion.

The play is unique among (a) the dramas of the Attic stage, (b) the literature of Greece, (c) the religious literature of the world. The truth of the first two statements can be proved by a rapid glance through the existing and recorded literature of Greece, especially through the products of the Attic drama. In no other play, as far as we know, was a God, the protagonist, present on the stage through the whole action, not even in the Λυκούργεια trilogy of Aeschylus, nor in the Bacchae of Euripides; and in no other Greek drama do we find the character of the suffering God. Dionysos in the dramas above mentioned, although attacked, is rather the cause of suffering to others than a sufferer himself. Moreover, Prometheus is a God suffering for his services to man, as a friend of man, And this brings us within range of a deep and possibly pregnant religious idea, unfamiliar to the Greeks. The dying God may be half-shadowed in certain myths, but it is only the God Prometheus who suffers for mankind. His only parallels in the religious world are Christ on the Cross, and the Indian God Siva suffering agony from the Serpent's poison for the welfare of Gods and men.1 And even these two parallels do not preclude one from maintaining that the Aeschylean Prometheus is an unique figure in the religious drama of the world. For Christ and Siva are consoled by the adoration of men and the love of God or the Gods. But Prometheus Vinctus is tormented and hated by the High God, and with one exception despised and insulted by all the Olympians. The commentators on the play, through their lack of familiarity with Greek or Comparative Religion, have failed to appreciate this unique phenomenon at its proper magnitude. And I do not find it dealt with adequately by Mr. Thomson in his recently published edition.

Let us briefly consider first the fundamental features of the play so far as they bear on the religious and ethical questions which challenge our solution. Prometheus is presented to us as a God, and his Godhead was sufficiently attested by Greek mythology, and specially for the Athenians by the altar which they erected to him in the Akademeia and which was associated with the Lampadephoria.2 Even the Olympians recognise that he is a God; and he himself in this play proclaims and in the next play, the Prometheus Luomenos, deplores his immortality. He belongs to the older Titanic group, most of whom were dispossessed with Kronos, but a few, such as he and his mother 'Ge-Themis,' survived in the later cult. And their survival was accounted for by the myth to which Prometheus makes pathetic reference that they had helped the Olympians in their struggle with the Titans. The Aeschylean Prometheus avers that it was by his advice alone that Zeus and his family won the victory. Therefore the supreme God owed him a deep debt of gratitude. But so far from showing any sense of indebtedness, he inflicts on the Titan an agonising punishment, a torture of the kind that Apollo in the Eumenides specially reprobates,3 something like perpetual crucifixion and impaling. And the sole crime of Prometheus is his beneficent service to mankind, his 'philanthropic habits," but specially his gift of fire to men. This gift is represented by his enemies as a theft of that which was the rightful prerogative of the Olympians alone, especially of Hephaistos. It is nowhere indeed stated that Zeus had issued a clear mandate that mortals were not to receive fire and that Prometheus had deliberately disobeyed. In our equally crude story of Adam and Eve and the apple there is a primitive principle of justice: they knew when eating it they were disobeying a divine mandate, and the early Jewish God was fully as vindictive as Zeus. But there is no hint either on the part of Aeschylus or in Hesiod of any disobedience on the part of Prometheus which might have justified the anger of the despot parvenu os véou sporif. It is merely that Prometheus loved and tried to preserve a race whom Zeus hated; in Il. 234-35 the Titan asserts that as soon as the Olympian dynasty was established, Zeus wished to destroy the whole race of man, who according to Hesiod had led happy and blameless lives under Kronos, and having destroyed them to create a new race of beings, and Prometheus boasts that he alone dared to thwart the designs of Zeus and to save mankind. It is very doubtful if, as is usually supposed, Aeschylus is here referring to Deukalion's deluge and to some casual myth that it was Prometheus who suggested to Deukalion the means of escape in his ark.4 Even if this view is correct, neither in the Greek nor the Biblical version of the deluge-story is the action of the High God given a clear moral significance and purpose.

So far we discern in the Aeschylean statement of the whole pools the predominant influence of Hesiod. The Prometheus-legend is given both in the Theogony and Works and Days; in the latter the only offence mentioned is the stealing of fire which Zeus had hidden away from mortals in order to make their lot harder. In the former poem an additional offence is narrated in detail, the trick that Prometheus played on Zeus

Wide my Cults of the Greek States, v, p. 381, and i, Athena, Ref. 98\*.

<sup># 1.</sup> Tgo.

Apollod, 1, 7, 2,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ibid. 3, 8, 2, mentions the view that the flood was caused by the wirkedness of Lykaon.

in the allocation of the parts of the sacrificial victim; the old Boeotian poet tries to save the omniscience of Zeus by making him choose the worser portion deliberately, in order to have the better excuse for wreaking his spite on mankind; that is, he thinks it more becoming in the High God to be malignant than to be ignorant. The only critic of antiquity who gives the right judgment on this legend is Lucian, who declares in his Προμηθεύς ή Κούκασος that it suggests a vulgar quarrel in a cook-shop. Aeschylus showed his regard for high tragedy by refusing to allude to it in his great drama. But he borrows many other motives from Hesiod: the cruel punishment,6 the further torment of the eagle, and finally the deliverance by Herakles, to which in the Hesiodic narrative Zeus appears to consent reluctantly, merely, as it seems, for the increase of the glory of his beloved son. But Aeschylus owes much also to Pindar, from whom, as I have tried to prove in my commentary on the Eighth Isthmian, he borrowed the momentous motive of the prophecy concerning the child of Thetis. But this was in no way connected with the Prometheus-legend by Pindar, who would probably have rejected it with strong reprobation. The combination of the two motives so as to form the keystone of a great trilogy we may believe to have been a mythopoeic achievement of Aeschylus himself.

But his indebtedness to Hesiod is greater still, in respect not only of the variety of his motives, but of one momentous religious idea common to them both. In the Prometheus-legend of the Hesiodic poems and of the Aeschylean drama Zeus is presented as an evil God, hating mankind. The Hesiodic narrative of the fire-theft and the sacrifice shows the crude naïveté and feeble-mindedness of folk-lore, with a weak veneer of higher theology; it is only of importance as expressing the feeling, occasionally discernible in the popular mind, of the malignancy of the divine powers. But generally this has been overlaid by the prevailing belief in the goodness of God: and I have tried to show 8 how this higher conception was inevitable and won its way in the more advanced and even in the more primitive religions. Even in the crudest Greek mythology, outside the Prometheus-legend, only the faintest hint is ever given of an evil God or of a God essentially hostile to man; Homer may be giving us real folk-lore when he records that Poscidon was wroth with the Phaeacians for their saving men at sea, and Walter Scott attests the same feeling surviving in

his own day in the Hebrides.

But the Hesiodic narrative, though clashing with the better thought of Greece and with his own better thought, was not impressive enough to produce a disturbance in the spiritual world. It is otherwise when this crude and immoral piece of folk-lore is taken up, developed and raised to the highest pitch of poetry and religious emotion by the genius of Aeschylus. For the Prometheus Vinctus must be called the chef d'œuvre of religious drama. It is religious poetry on the heights; and there is no imaginative reader

<sup>4</sup> He does not allude to the vile Oriental torture of impaling, to which a phrase in Hesiod appears to hint, Theor. 522.

Vol. i, p. 288; vol. ii, p. 380.
 Attributes of God, pp. 163-67.

conversant with Greek who is not thrilled by it. Therefore it might well have been a fateful crisis in the history of Greek religion, when the High God of the whole nation and of the world—for Zeus is more than a national God-should have been represented before a great gathering of the people in all seriousness and solemnity as utterly evil, hateful to men and hating them, callously ungrateful to his benefactor, cruelly tormenting one whose only sin was to have saved and helped mankind, also as obviously lacking the supreme qualities of omnipotence and omniscience. And Aeschylus has gone further in the process of representing him in the blackest traits: he borrows from Hesiod the further torture of the eagle, the despot's reply to the defiance of the Titan. And he also borrows from the older poet as a by-motive the narrative of the most discreditable of the amours of Zeus, his love-affair with Io. Such stories are necessarily stumbling-blocks for those who have risen above the level of anthropomorphic religion. It was only Pindar who had the power to invest them with poetic beauty and dignity, so that the divine amours that engendered Herakles, Aiakos, Aristaios might seem gracious actions for the welfare of mankind. But as told by Hesiod the Io-legend is graceless and degrading to Zeus; in his version Zeus commits perjury, so that henceforth there is no sin in the perjury of lovers. And the Aeschylean version is equally derogatory to the High God who is impotent to save his victim from the malignant cruelty of Hera. Prometheus may well appeal to this as a further proof of the cruel oppression of the tyrant God; and the Chorus shudder at the thought that they themselves might become the victims of divine lust.

Finally, we may note that even the ministers of Zeus, Strength and Might, are depicted as specially brutal, and the Olympian Hermes as wholly

contemptible.9

If we looked then at nothing beyond this play, we should feel bound to interpret it as a mighty and dangerous challenge to the whole Olympian

religion.

This is felt with all the greater force, as Aeschylus has lavished his powers in depicting the Titan as a noble and lovable being, so as to win for him our entire sympathy and admiration. And the judgment of Aeschylus was dramatically right. It is only because Prometheus is sinless and deeply wronged, able by godlike endurance and patience to win deliverance in the end, and holds the fate of Zeus in his hands, that the spectacle of a God nailed to a rock with a wedge through his quivering breast, doing nothing through the whole play but passively suffering, could be endured as a theme of great tragedy. If he were in any way a malefactor who deserved his torment, it might be a motive for the Grand Guignol, but not for the Attic stage. At the Ober-Ammergau Passion-play we should not endure the long spectacle of the crucified Christ, were it not for the sense of the triumphant exaltation of the divine man. In later antiquity, indeed, we find a condemnation of Prometheus in the Cynic school of philosophy, who maintained all civilisation to be evil; 10

Do the other hand, Hephaistos shows some kindly sympathy with Promethous, no doubt became he

was affined to him as a brother-god in the Attic cult, in E.g. Dio, Chrys. Or. vi, pp. 91-92 M.

they could therefore regard Prometheus who civilised man as the principle of evil. We know that such a view would be impossible for Aeschylus and the Athenian of his period. As regards modern criticism, Mr. Thomson in his recent edition published by the Cambridge Press quotes some utterances both of English and German scholarship implying that Zeus was after all in the right. Prometheus was a rebel or an 'impertinent reformer' who deserved his punishment. Mr. Thomson rightly protests against such moral cretinism. But he himself is inclined to blame Prometheus gently for his lack of σωφροσύνη, when under torture he hurls unmeasured defiance against the High God, who retaliates by sending the eagle. 11 Now σωφροσύνη, measured and well-balanced self-restraint, was a virtue in high regard among the Greeks; but the torture-chamber and the rack are hardly the places for its exercise: they did not blame the brave and devoted hetaira who under torture bit out her tongue and spat it in the tyrant's face. We do not expect politeness from the victim of the Inquisition when under treatment. And we should not have loved and admired Prometheus more if he had cowered and whimpered before his tormentor. A writer of the fourth century B.C., Douris of Samos, conscious of the religious immorality of the older story, finds a justification for the eagle-torture by perverting the legend; the sin of Prometheus was his attempt to violate the maiden Goddess Athena, and therefore the eagle devours his liver, the seat of lustful passion.12 For moral purposes, we may believe, partly to justify Zeus, Douris has transferred to Prometheus the sinful attempt of Hephaistos, his brother-god.

Aeschylus was never more inspired than when he wrote those words of defiance for the Titan; <sup>13</sup> his poetic sympathies at least seem to be kindled to a white heat, and he can hardly have calculated coldly or desired that his audience would blame his hero for lack of moderation of language. There were dramatic occasions when the Greeks might applaud, not σωφροσύνη, but a stormy outbreak of moral indignation from a free man or a free God, from an Antigone, a Kassandra, or a Prometheus, although a timid Chorus, sitting on the fence, might be thrilled with the terror of the words. The Chorus of divine maidens, the Oceanids, tremble at the boldness of the Titan and implore him to be careful: this is the bourgeois function of all Choruses; but they show their final judgment of the righteousness of his cause by refusing to abandon him and determining in spite of the warnings of Hermes to share his final overthrow; thus commending themselves to us as the most lovable of all Greek Choruses

and more faithful than the disciples of Christ.

But it has been supposed that Aeschylus himself indicates his own feeling that Prometheus has somehow sinned: the Chorus gently "put it to him," ούχ ὁρᾶς ὅτι ἡμαρτες; (l. 276), and on the face of it this might appear to mean that they thought he had sinned in giving men fire and saving them from misery. If so, that need not be the verdict of Aeschylus,

the violation, but that is implied.

<sup>11</sup> Fifte wrath of Zeus is a disease, the unrestraint of Prometheus is a disease, 'p. 11.

<sup>13</sup> Müller, FGH, it, Fr. 19: his new version blors

<sup>11</sup> II. 180-90; 939-59; 985-95; 1019-28.

for the Chorus are by no means always the mouthpiece of the poet; but that cannot be their meaning, for Prometheus accepts their suggestion at once, ἐκών ἔκών ῆμαρτον, οὐκ ἀρνήσομαι: and he can only mean, half ironically, that his whole activity was a ἀμαρτία, an error of judgment, in that he had championed the weak against the strong, never thinking that Zeus would repay him with such fearful cruelty. Aeschylus, then, does not allow us to discern any sin, still less any confession of sin, in Prometheus. And Zeus is the more cruel, the more ungrateful, as Prometheus is the more blamcless.

Such a delineation of the character of Zeus is in direct contradiction of the best Greek tradition from Homer downwards. In the serious religious thought of Homer, as has been often exposed, we have the fairly consistent picture of the High God as a righteous Judge, the Father of Gods and men, punishing the evil but befriending the good and grieving over the self-inflicted miseries of mankind. And this aspect of him was recognised in many cults and cult-titles found throughout Greece. He was not indeed regarded in the popular cult as devoted to active philanthropy, as the Aeschylean Prometheus claims to have been. No Greek God was definitely characterised as φιλάνθρωπος until Asklepios, who in the later Pagan period was the nearest counterpart to Christ,14 But neither was any Greek God definitely μισάνθρωπος, least of all Zeus. And the strongest antithesis to the Zeus of the Prometheus-trilogy was presented by the masterpiece of Pheidias, the Zeus Olympios, wrought not long after the date of this play, and revealing him in accordance with the highest religious ideals of the race as the God of peace and mild benevolence.

Also, the Zeus of the Prometheus Vinctus violently conflicts with the religious message that Aeschylus strives to convey in his other works. He is par excellence the apostle of Zeus, as Pindar may be said to have been of Apollo. And some of his utterances concerning the High God, those especially in the Oresteia, composed at a date not far removed from that of the Prometheus Vinctus, belong to the great religious poetry of the world. And the people before whom he represents Zeus as a cruel and unjust tyrant in this play he hails in the majestic lyric of the Eumenides as specially dear to that god: 'Hail, ye people of this city, ye who sit near the throne of Zeus, dear to his dear maiden daughter; and being beneath the (sheltering) wings of Pallas Zeus halloweth you.' 15

Here then is the paradox, which some scholars try to belittle, but no

one has explained.

A cheap and easy solution, of course, is always open to us when we find in a work attributed to a famous author a marked difference in tone or view from that found in his other works; we may deny the attribution and declare the work spurious. And so recently more than one scholar has been found to deny the authenticity of the *Prometheus Vinctus*, maintaining it to be the work of someone influenced by the scepticism of Ionia masquerading under the name of Aeschylus and writing to undermine the established religion. Mr. Thomson has sufficiently exposed the absurdities

<sup>14</sup> Fide my Hers-Cults, pp. 276-77.

of this view, and we need only lament that scholars who work upon the

classics should be devoid of literary sense.

Ruling out any possibility of doubt as to the authenticity of the play, can we evade the difficulty by the suggestion that Aeschylus imagines a distinction, such as we find in Platonic and Stoic theology, between a supreme transcendental God, the all-just ruler and beneficent creator of the universe, and the Zeus of the popular mythology, a limited and imperfect God? Even so, we should still have to explain why here, and only here, he should represent that God with such repellent traits; not merely as an imperfect God, but as entirely evil, and a hater of mankind. But that distinction is unreal for Aeschylus. In the decisive passage of the Agamemnon, 18 the God of his highest religious vision is still the Zeus of the popular religion, and if our poet chose to reject the detrimental

myths as Pindar did, there was no reason why he should not be.

Other scholars, anxious to save the character of Zeus or of Aeschylus, try to find some 'theodicy,' some justification of the dealings of God with Prometheus and man. We are used to strange 'theodicies' in our own pulpits; but to none so strange as that which is half expressed or tentatively suggested by Professor Murray in his Rise of the Greek Epic: 17 all is well in the Aeschylean world, for the cruelty and the suffering end in reconciliation, peace and love; both Zeus and Prometheus have to go through a long period of probation and trouble from which they both emerge nobler and purified at the end: the spirit of love presides over the torture, because Zeus has just been carrying on an amour with Io, from which the future deliverer of Prometheus after thousands of years will be engendered. We ought not to accuse Aeschylus of wishing to preach us such a sermon. It was a far cry from Io to Herakles: the amour of Zeus that was directly connected with Herakles and might be represented by such a genial poet as Pindar as an act of beneficence to the human race was that with Alkmena. We discern that Zeus is in strong need of purification; but the poet does not show us the dark spot in Prometheus that needs it, unless the tortured victim's bold defiance of the tyrant is a vice. And to suggest that Zeus's intrigue with the mortal maiden was suggested by a lofty purpose is a parody of the narrative; and to torture the innocent victim and at the same time by indulgence in lustful passion to provide for his future release does not give us an attractive theology. In fact no imagined concept can justify the heinous and ungrateful cruelty of Zeus against the friend of man. But we might imagine a moral explanation of his anger: we might suppose that Zeus intended to destroy the human race for its sins and to create a better, and that Prometheus thwarted him in this noble cosmic purpose. But there is no hint given by Aeschylus that Zeus intended to create a better; and in the Hesiodic poems, when Zeus destroys one race of men, a worse usually takes its place.18 It would not occur to a

<sup>18</sup> H. 169-83.

<sup>11</sup> pp. 294-95

<sup>11</sup> has been thought that II. 566-67, somer var Aids opening from marchan power, expresses the poet's intuition of some higher purpose of Zem

which Prometheus has wrongly tried to thwart. The context is against this: the phrase is only a beautiful expression of the impotence of man: if Prometheus relied on man to save him from the wrath of Zens he relied on a rotten reed.

Greek dramatist to moralise the situation by suggesting a cosmic solution of the knot which involved the destruction of the human race: a good

God for the Greeks meant one who was good for man.

Another solution that has commended itself to many scholars, 19 and notably to Wilamowitz 20 in his recent writings, is the theory of a progressive evolution of the Gods: like men they may develop from a lower to a higher state: in crude, primeval days they 'had their fling ' and did wild things; then they became civilised and developed into higher moral beings: he quotes as examples the Erinyes softening into the Eumenides; and the vindictive God of the earlier period of the Old Testament, whose cruelties may be pardoned on the ground that at that time he was still young. I do not find these parallels at all helpful: the Erinyes were placated and became friendly to the Athenian people; any God or Goddess might pass through that process; but how far their morality was improved by the trial is not clear. And the God of the Hebrews starts much higher up the scale than the God of Prometheus. But the theory breaks down, because this moral evolution of the High God was never believed in by any who believed in the God at all. And I am convinced that Schmid was right when he said, 'Griechisch ist solche Vorstellung vom Heranreifen der Götter nicht.' 21

Those who generally fail to realise how serious is the religious convulsion set in motion by the first play of our trilogy have supposed that the two following plays, the Προμηθεύς Λυόμενος and the Προμηθεύς Πυρφόρος, may have cleared up the trouble and set things right. I do not find this credible: the moral character of Zeus has been blackened too deeply to be brightened on the traditional lines of the myth. The minimum demand we should make, so that he should win the forgiveness of Prometheus and our own, is that he should have deeply repented, should have turned from hating mankind to loving them, and should have released and reinstated Prometheus with adequate apologies and compensation. We note in our play that Prometheus yows he will not relent and give up the fateful secret which alone can save Zeus until the latter has at least released him and made atonement. All that we can gather from the titles and fragments of the lost plays and from a few statements in later writers does not suffice for a full reconstruction of their plots such as Thomson fancifully attempts; but only for a skeleton-sketch of the final drama. In the second a chorus of Titans arrives at Kaukasos to comfort their weary brother, possibly to persuade him to try humbleness. Herakles enters and receives guidance from Prometheus concerning his journey to the Hesperides: he shoots the eagle: Prometheus gives up the secret,22 possibly having first received a pledge from Zeus that as a reward he will be released: he is then set free and in the final drama, the Πυρφόρος, he was probably represented

<sup>18</sup> Vide Thomson, Prometheus Bound, p. 12, n. 4

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Acadiylas-interpretationen, p. (30, and Glaube der Hettenen, St., pp. 133-4-

<sup>&</sup>quot; Quoted by Thomson, op. cit., p. 12, n. 4-

<sup>22</sup> It is certain that in the Aeschylean as in the later versions Prometheus gives up the secret before

he is finally released (Philod. Π. Εόσιβ. ii, 4t):
this is a departure from his previous determination,
P. V. 1773 but the passage in Hyginus, Fab. 54,
itaque fide data . . . suggests that a mutual treaty
was made between the two antagonists, and this
might be drawn from the Acsolylean source.

as reinstated in his ancient dignity, as colleague of the benign Attic deities Hephaistos and Athena in some ritual where he appears in the solemn function of Πυρφόρος, carrying a processional torch. Now we cannot say with any precision what part Zeus played in the reconciliation. We have a phrase preserved from the second play, uttered by Prometheus, apparently after Herakles has shot the eagle, 23 'dear son of a hostile father,' which suggests that there was no sudden 'περιπέτεια' in the divine feud—Zeus is still angry, and it may be that his wilful son is acting against his father's will, but counting on his indulgence. At any rate, we may be sure that Zeus did not 'stand in a white sheet' or by any act of repentance or atonement restore himself to the moral veneration of the thoughtful worshipper. Nor do we know how or by what organ the poet set himself to vindicate the ways of Zeus. It would be strange if he put such a vindication into the mouths of his Titans, though they themselves may be now released and pardoned.24

We can understand his exaltation of Prometheus and his love of him. He was expressing what was probably the sentiment of the Attic people, especially the potters, who at the flourishing height of their art dealt with his personality nobly and sympathetically.25 Then when the poet took up the crude story of old folk-lore, discerning in it the possibilities of high tragedy, he allowed his creative imagination so far to carry him away as to present the astounding spectacle of the tormented and loving God, a new religious revelation; and thus came near to the brink of a crusade against the traditional and popular religion. He shrank from the brink, and patched up the breach in the end, and thus escaped a public prosecution for ἀσέβεια. But the first play remains unique and irreconcilable with the rest of pre-Christian religious literature. The wind of genius bloweth where it listeth. We can quote no parallel.26 We might say that he gives himself up wholly to his dramatic imagination, which

comes near to shattering his normal theologic creed.

We should expect that a play of such power and dangerous originality would have made a deep impression on contemporary Athens and on later antiquity. But no record gives us any hint as to the emotion it excited in the Attic people, who, as we know and as Aeschylus found once to his cost, could be dangerous when they thought that their religion was attacked.27 We must believe that it was a new and startling religious experience to the thoughtful Athenian in the audience: the shock was probably softened for him by the final play.

What surprises us is the slightness of its proved influence upon later

= Haig, Tragic Drama of the Greeks, p. 118, quotes Milton's admiration for Satan versus Jehovah; but if we scrutinise it we find no real parallel there.

<sup>29</sup> According to Plutarch, Vit. Pomp. c. 1, Promethem says this to Herakles after he has been restred.

<sup>16</sup> This pardoning of the Titans had been mentioned by Pindar, P. Iv, L. 291: ride my edition, vol. ii, p. 167; the date of P. iv was 462 n.c., probably near to the date of the Promethous trilogy.

<sup>10</sup> H.g. on the Vulci yass, where he is represented atanding majestically before Hera, who offers him

a libation: Vide Roscher, Levikon, iii, 3086.

<sup>27</sup> Haig, op. rif., p. 111, expressed the opinion that the Athenian people would not have been shocked by the portrait of Zeus given in the Prometheus Finche, But he wrote without knowledge of the popular religious psychology.

literature. We do not expect the incorrigible Aristophanes to have been impressed, whose figure of Prometheus in the Birds, skulking about under an umbrella lest the Gods whom he hates and who hate him should see him, is excellent fooling. We look in vain for any echo of it in Sophokles, unless we suppose that his lyrical masterpiece in the Antigone on the wonderful works of man is a silent protest against the Aeschylean doctrine which attributed all man's culture to a personal God. On the other hand, in a striking passage in the Supplices of Euripides, 28 which ascribes a divine origin to our culture, we can recognise the influence of the great Aeschylean drama, although Euripides avoids mentioning Prometheus

and is content with beor TIS.

We might well have expected to find clear reference or allusion to our tragedy in that famous passage in the Republic where Plato censures the great poets for narrating immoral myths or otherwise speaking blasphemously of the Gods, and twice arraigns Aeschylus on lesser matters than he might have arraigned him on if he had taken note of the Prometheus Vinctus. But here and elsewhere 29 he is entirely silent about it; and Aristotle also is silent save for one doubtful passage in the Poetics where he classes the Prometheus among the 'spectacular' tragedies.30 It is still stranger that the author of the treatise on the Sublime, which gives the most sympathetic and penetrating literary criticism that antiquity produced, draws no illustration from the play that was the masterpiece of sublimity in ancient literature. It was certainly read in the Augustan and Imperial periods; but both Horace 31 and Vergil, 32 in passages where they are dealing with the same or connected themes, write as if they had never read the tragedy. Of the later writers Lucian has dealt with the myth in the most original way with his usual satiric humour, (a) in the Dialogus Dearum, 33 and (b) again in his treatise Προμηθεύς ή Καύκασος; this is the severest moral indictment of Zeus, and he writes as if in a white heat of indignation; he certainly had the play of Aeschylus in his mind,34 but the borrowing is slight. Among the narratives of the later mythographers who deal with the story, it is only seldom that we can prove their indebtedness to the Aeschylean trilogy.35

Nor is there any clear evidence of its influence on later art, although we may suspect that Panainos, the brother of Pheidias, when he painted the deliverance of Prometheus on the screen of the throne of the Pheidian Zeus at Olympia, was influenced in his choice of subject and his manner of

treatment by the great drama.36

tt Il. 201-15.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> In Protag. pp. 320 n-322 there is no hint of the Aeschylean handling of the fire-myth. In Gorg. p. 5230 Zens is said to have ordered Prometheus to deprive mankind of foreknowledge of death, from moral motives: we discern the debt to Aeschylus, P. V., II. 250-52, but there is no acknowledgment.

<sup>1456</sup>et.

<sup>&</sup>quot; O. I. iii, 17-33-

<sup>11</sup> Georg. 1, 123-35-

<sup>\*\*</sup> Zeus is here the confirmed man-hater: he J.H.S.—VOL. LIII.

releases Prometheus as soon as he has told his secret: there is no mention of Herakles.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> In the opening scene describing the binding of Promethous, and in Prometheus' appeal, § 3, 

Kpow srk.

<sup>\*\*</sup> There is nothing definite to be detected in Apollodoros; nor in Hyginus, Fab. 54, and in Astronom. av (\*Sagitta") he only refers to the authority of Aeschylus for one detail, that Prometheus was bound for thirty thousand years.

<sup>\*</sup> Paus. V. xi. 6.

It may have failed to have won its due homage from antiquity. But of all Greek plays it has been the most generative in our modern literature; for Aeschylus was the far-off begetter of Shelley's great masterpiece, the Prometheus Unbound: Robert Bridges also was indebted to him for a notable drama; and there are signs that the inspiration of the Attic poet is not yet extinct.

Lewis R. Farnell...

#### THE GREEK KOUROS IN THE METROPOLITAN MUSEUM OF ART

## PLATES IV, V.]

Whenever our store of Greek sculpture is enriched by a new example of major importance, the new-comer naturally arouses great interest. The question immediately arises whether it conforms with what is already known of the Greek sculpture of that period or whether it reveals new features. In either case it becomes the object of keen discussion, for we are almost as eager to test the soundness of the edifice we have tentatively set up as to enlarge it.

The newly-acquired archaic marble statue in New York (PIs. IV, V) is such an important new-comer. Under the circumstances I have gladly accepted the invitation of the Editorial Committee of this Journal to present a short note on the statue pending its more detailed publication in Metro-

politan Museum Studies and Brunn-Bruckmann-Arndt, Denkmäler.

The significance of the New York statue lies in the fact that it is the best preserved and so the most representative example of the earliest 'Apollo' figures-or kouroi as we now preferably call them-of Greece. That is, it stands at the beginning of the long line of development which began about 600 B.c. and culminated about a century and a half later in the Apollo of Olympia. Its only important contemporaries are the famous colossal figures from Sounion,2 one extensively restored, the other a mere torso, and the Dipylon statue,3 of which only the head and one hand have survived. The preservation of the New York statue, on the other hand, is astonishingly good. Though broken in several pieces, the fractures (at the waist and knees, above the ankles, above the wrists, at the left elbow, above the right elbow, and at the left thumb) neatly join, with only a few slivers missing at the joints-which have been restored in plaster and coloured. Besides these there are only a few small pieces missing (see illustrations). At the back of the legs is a hard incrustation, not thick enough to obscure the modelling. The warm reddish tone of the surface is due to the earth in which it was buried and which has not been entirely removed.

The statue 4 may be described as a slim, long-haired youth standing in a strictly frontal pose with arms hanging down along the sides and the

plinth is 6 ft. 4 in. (1-93 m.); that of the head 12 in. (30-5 cm.). The plinth was already embedded in the modern rectangular base when the statue arrived at the Moseum, but from a photograph taken previously the height of the plinth can be computed to be about 2 in. (6 cm.). Its form is irregular, roughly following the contours of the feet.

A preliminary publication appeared in the Bulletin of the Metropolitun Museum, 1932, pp. 218 ff.

Rhomaios, Antike Denkmiler, IV, pls. 47-56, pp. or ff.

<sup>\*</sup> Buschor, in AM. LII, 1927, pp. 203 ff., and LV, 1930, pp. 163 ff.

<sup>\*</sup> The marble is white and large-grained, evidently Island. The height of the figure without the

left leg a little advanced in the manner characteristic of the Greek kouroi. He is nude, but wears a necklace, itied in front with a reef knot (only partly preserved). His hair is encircled by a fillet, also tied with a reef knot, the ends hanging loosely down; at the bottom of each tress is a narrow band.

The figure as a whole is four-sided, directly derived from the block of marble from which it was carved. On the surface of this cubic form anatomical details are indicated by grooves and ridges delicately carved with a fine sense of the composition as a whole. The proportions of the figure display many obvious deviations from nature. The head is too large for the body, the neck is too long, the thighs are too short, the first phalanges of the hands too long. The anatomy is only partially understood. The ideal of the art of the time was evidently not realism as we understand it, but a simplified conception of the human figure, a solid harmonious structure, in which essentials were emphasised and generalised into beautiful patterns.

To visualise the statue in its original state we must supply in our imagination the colour with which the surface was painted and of which only a few traces of red remain—on the necklace, the fillet, the narrow bands at the bottom of the tresses, a circle round the nipple of the left breast, the insides of the nostrils. The hair was doubtless black, brown, blue, or yellow; the skin perhaps a deep flesh tint; the eyes were also painted, for though no actual colour is preserved we can still distinguish the differentiation of the iris and pupil. This colour scheme must have

greatly enlivened the effect.

For proof of authenticity it is interesting to record that on examination under (segregated) ultra-violet rays 8 a considerable amount of 'penetration' was revealed; that is, the elements had changed the marble from the surface into the body of the stone to a depth of more than \( \frac{3}{8} \) of an inch, making this area appear—when exposed by a modern fracture—as a whitish band, in striking contrast to the purple core. Moreover, ancient fractures (after careful cleaning) appeared whitish under the ultra-violet rays, the modern fractures purple (except for the band of penetration), the difference being due to the action of time and the fact that marble long exposed to the elements fluoresces under the rays, whereas marble not so exposed does not.

Though the provenance of our statue has not been disclosed, its resemblance to the Sounion and Dipylon figures suggests an Attic origin—though this is, of course, not a clue to the finding-place, since the statue may have been exported in antiquity. The Sounion and Dipylon figures

\* Similar bands appear in the Sounion and Delphi

\* The statue is evidently not the one claimed to have been unearthed in Attica by two Greek peasants in the spring of 1932, for it already was in New York in October 1931.

For other instances of male figures with necktaces of, the Dipylon head, the bronze statuette from Delphi (Fouilles de Delphii, V. pl. 4), and a torso in Markopoulo (Buscher in A.M. L.H. 1927, p. 208).

The cutting of the left nostril is emirely preserved; that of the right nostril is mostly gone, except for a small portion at which point are traces of red.

The examination was made at the Metropolitan Museum by James J. Rorimer, associate curator of the department of Decorative Arts and author of Ultra-Violet Rays and their Use in the Examination of Works of Art.

# GREEK KOUROS IN METROPOLITAN MUSEUM OF ART

have been dated about 600 B.C., 10 and this must be the approximate date also of the New York statue. It was the time when Athens was at the beginning of her career of expansion, when her merchants were first engaging in trade overseas, when Solon introduced his epoch-making reforms. Our statue, with its quiet strength and refinement, is a revelation of the advanced culture of Athens at this early period.

GISELA M. A. RICHTER.

<sup>48</sup> Cf. Buscher in AM. LH, 1927, pp. 211 f. of Greek sculpture between 650 and 550 n.c. and on The dating is based on the progressive development celations with vase paintings.



FIG. 1.—TOMESTONE IN OXFORD.

#### AN UNPUBLISHED EPIGRAM IN OXFORD

In the Sculpture Gallery of the Ashmolean Mus um, Oxford, is exhibited an inscribed tombstone, bearing the following description: "Tombstone of Demetrios from Smyrna. Late Hellenistic or early Imperial period. Smoke-discoloured marble. Presented by J. W. Burgon," 1858." As this has remained, to the best of my knowledge, unpublished, I sought the permission of the Keeper of the Museum, Mr. E. Thurlow Leeds, to publish it: I am grateful to him for his ready acquiescence. While I was engaged in studying the inscription and a squeeze of it actually lay on my table, I received from Freiherr F. Hiller von Gaertringen a letter asking whether I could trace the inscription referred to in a slip, now in the possession of the Prussian Academy, bearing, in the handwriting of August Boeckh, a copy of the text together with the following note: "Auf einem Grabstein von Athen, im Besitz des Herrn Burgon. Über die Inschrift ein Basrelief. Eine sitzende männliche Figur, deren Oberteil abgebrochen ist, in dem Sessel eine kleine, wunderlich gestaltete männliche Figur. Vor den Sitzenden zwei weibliche Figuren. Die Inschrift: [here follows a copy of the text]. Forchhammer versichert

and member of the court of assistants of the Levant Company, who removed in 1814 from Smyrna to London and was subsequently employed in the Department of Coins in the British Museum (see D.N.B., loc. cit., and the dedication of the first yolume of the Numimatic Chronicle).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For John William Burgon (1813-88), Fellow of Oriel and Dean of Chichester, see the D.N.B. Suppl. i. 335 ff., and G. C. Richards and C. L. Shadwell, Provoits and Fellows of Oriel College, 177. He was born at Smyrna and was the elder son of Thomas Burgon (1787-1858), a Turkey merchant

diese letzte Inschrift genau gelesen zu haben. Von Forchhammer durch [K.O.] Müller in England copirt." Upon learning that the stone is now in the Ashmolean Collection, Freiherr von Hiller, with characteristic generosity, waived in my favour his claim to publish the inscription. He has also kindly read this article in manuscript.

The accompanying photograph (Fig. 1) renders any further description of the relief unnecessary, while the letter-forms are represented in the following facsimile, based upon a squeeze (Fig. 2). The dimensions of the

stone are: height 34 m., breadth 345 m., thickness 06 m.

The epitaph, couched in five iambic senarii, runs thus:-

'Οδίτα, έπιστράφητι, και γνώσε[ι τάχα] τίνων χάριν σ' ὁ τύμβος ἀθρῆσαι λέγ[ει]. Δημήτριον κέκευθα και ξυνάορον Σαραπιάδα. Τί δ' εἶπον ἀπταίστω [τέκνω]; Περῖτα, χαίροις εἰς γονεῖς τοῖος γ[εγώς].

'Wayfarer, pay heed, and [soon] shalt thou know wherefore the tomb bids thee behold. Demetrius I hide and his consort Sarapias. But what said they to their unfaltering [son]? Peritas, fare thou well, who hast so [dealt] with thy parents.'

Of the text, with the exception of the two words wholly restored, there can be little doubt. In l. i Boeckh read FNOSKE, which he restored

# ΟΔΙΤΑΕΠΙΣΤΡΑΦΗΤΙΚΑΙΓΝΩΣΕ ΤΙΝΩΝΧΑΡΙΝΣΟΤΥΜΒΟΣΑΘΡΗΣΑΙΛΕΓ ΔΗΜΗΤΡΙΟΝΚΕΚΕΥΘΑΚΑΙΞΥΝΑΟΡΟΝ ΣΑΡΑΠΙΑ ΔΑΤΙΔΕΙΠΟΝΑΠΤΑΙΣΤΩ ΠΕΡΙΤΑΧΑΙΡΟΙΣΕΙΣΓΟΝΕΙΣ ΤΟΙΟΣΓ

FIG. 2.—FACHMILE OF INSCRIPTION.

as γ(i)νωσκε [δή]; but the omission of the i and the use of the present imperative <sup>2</sup> evoke doubt, and ΓΝΩΣΕ seems to me to be clearly legible on the stone. The last word of the line might be variously conjectured: [σαρῶς] would satisfy the demands of sense and of metre, but I prefer [τάχα], for which I quote as parallels, albeit not very close, an epigram of Corcyra (IG. ix. 1. 880 = App. Anth. ii. 229) beginning ὁδῖτα, βαιὸν σάματι σταθείς πάρα μάθοις κεν ἀτρέκειαν, two from Rome (IG. xiv. 1537, 2126 = App. Anth. ii. 619, 445), βαιὸν στῆσον ἵχνος παύροις γράμμασιν εἰσορόων and βαιὸν ἐπιστήσας ἵχνος ἐνθάδε τύμβον ἄθρησον, and a fourth from western Crete (Stud. ital. fil. class. n.s. ii. 390), σώφρονα Θεοδόταν ἐσόρα, ξένε, μικρὸν ἐπιστάς. In all of these stress is laid upon the brevity of the delay required of the passer-by if he would learn the message of the epitaph. In l. 2 Boeckh's copy shows ΛΕΓΕΙ, at the end of l. 4 ΣΤΩ.Σ and in l. 5 part of

<sup>\*</sup> Tiwoon is, however, used in App. Anth. ii. 600.

the ε of γεγώς, restored independently by Freiherr von Hiller and by me. In 1. 4 τέκνω appears to me the most probable restoration in view of the

following line: the Σ of Boeckh's copy may be a misreading of E.

The writer seeks to compensate for his lack of poetic genius by the use of poetic words such as δδῖτα, ἀθρῆσαι, ¾ κέκευθα ¼ and ξυνάορον and of the somewhat recondite epithet ἀπταίστω, as well as of the device, beloved of epigrammatists alike in classical and post-classical times, whereby the tomb (or sometimes the dead whom it commemorates) is represented as addressing the passer or passers-by. The usual word to designate these is παροδίτης, but there are frequent variants such as πάροδος (Kaibel, Epigr. gr. 236), παράγοντες (I.P.E. ii. 378), παριόντες (Kaibel, 23, Anth. Pal. vii. 355), ὁδοιπόρος (Geffcken, Gr. Epigr. 188, 326, 359q, Hermes, Ixvi. 321: possibly παροδοιπόρος in Stud. ital. fil. class. n.s. ii. 358) and, as here, δδίτης (Geffcken, 147, 206, 374, Anth. Pal. vii. 436). The last two lines strike a more original, though hardly a more poetic, note. The greeting frequently addressed to the passer-by 5 is here directed by the dead parents to their son, who, we may assume, erected this monument.

The name Περίτας or Περείτας is claimed as Macedonian by O. Hoffmann 6 and is borne by Macedonians in BSA. xxiii. 73 (= SEG, i. 276) and Petrie Papyri, iii. 2. 5; it appears, however, more frequently in other parts of the Greek world, at Naxos, Chalcis, Aphrodisias, Attuda

(Phrygia) 10 and in Egypt.11

Two grammatical points may be noted in conclusion. The form ἐπιστράφητι (l. 1) for –ηθι is doubtless due to the analogy of the first acrist passive imperative termination –θητι by dissimilation for –θηθι. 12 Of the construction λέγω τινά ποιείν τι (l. 2) examples are cited in Liddell and Scott, Lexicon<sup>8</sup>, s.v. λέγω (B) III. 5.

MARCUS N. TOD.

A favourite word with epigrammatists (e.g. Stud. ital. fil. class. n.s. ii. 358, 360, 363, Geffcken, 187, 363, 364) and with Plato.

<sup>\*</sup> Κείθω, είκανθα is preferred (e.g. Anth. Pal. vii. 300, 301, 352, Geffeken, 109, 220, 353, Preisigke, Sammelhuch, 4229) to the inore prosaic κρύπτω (e.g. App. Anth. ii. 366, 414, Preisigke, 4301 = 3049) or καλύπτω (e.g. App. Anth. ii. 388, 679, Preisigke, 3004). The subject of the verb is usually τύμβος (e.g. App. Anth. ii. 356, 414, 701) or you (thid. 362, 388, 609, 626).

<sup>6</sup> cg. App. Anth. ii. 463, 475 (extra metrum), 647,

SEG. vi. 138.

<sup>\*</sup> Die Makedonen, 228. Cf. my note BSA zxiii. Bo. \* IG. xii. 5. 39; the name is indexed as Diptrot, ibid. p. 350.

<sup>\* 16.</sup> xii. 9. 965; the name is indexed as Hipton, ibid. p. 200.

<sup>\*</sup> CIG. 2770, 2771, 2834, REG. xix. 138, No. 70,

GIG. 3952 = IGRum. iv. 844.
 Preisigke, Namenbuch, v.v.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Cf. Januaris, Hitt. Gk. Grammer, §§ 182, 808, Brugmann-Thumb, Griech. Gramm, 122.

### TWO NOTES ON PTOLEMAIC HISTORY

#### 1. THE LINEAGE OF PTOLEMY I

PTOLEMY I, son of Lagos and Arsinoe, is usually supposed to have belonged, through his mother, to a cadet branch of the Argead house and to have been a third cousin of Alexander. But a fragment of Euphantus, so far unexplained, leads up to the conclusion that his mother was not of the blood royal and that he had no connexion with the royal house at all. Hellenistic literature was full of fictitious relationships, which often found their way into history as facts; and we seem to have here another case of the same sort.

Euphantus is contemporary evidence for the period during which Ptolemy I was king. He was a pupil of Eubulides and the first philosophic teacher of Antigonus Gonatas; \*\* supposing he went to him when Antigonus was thirteen, as Aristotle did to Alexander, he was a known man in 307 or 306, while Ptolemy took the crown in 305. As he wrote a treatise on Kingship for Antigonus he was alive in or after 276, after Ptolemy's death;

he wrote a history of his own time, and died of old age.

Euphantus fr. 2.4 Εύφαντος . . . Πτολεμαίου φησὶ τοῦ τρίτου βασίλευσάντος Αίγύπτου κόλακα γίνεσθαι Καλλικράτην, δς οὕτω δεινός ήν ώς μή μόνον 'Οδυσσέως εἰκόνα ἐν τῆ σφραγίδι περιφέρειν, άλλὰ καὶ τοῖς τέκνοις ὀνόματα θέσθαι Τηλέγονον καὶ 'Αντίκλειαν. I think Mallet <sup>5</sup> was the first to suggest that τρίτου was a mistake for πρώτου. Since then opinion has been divided. C. Müller in FHG. retained, Wilamowitz defended, <sup>6</sup> and Klek has recently adopted, <sup>7</sup> τρίτου; E. Schwarz <sup>8</sup> and Natorp <sup>9</sup> read πρώτου as being necessitated by the date of Euphantus; F. Jacoby in F. Gr. Hist. prints τρίτου but obelises it. But no one has examined Euphantus' story of how Callicrates flattered Ptolemy; this story proves at once that it was Ptolemy I, and proves some other things also.

Callicrates, says Euphantus, was a flatterer of Ptolemy; 'he was so clever that he not only wore a ring with the figure of Odysseus engraved upon it, but also named his children Telegonus and Anticleia.' How did this flatter Ptolemy? The answer is given by the name Anticleia. In the Odyssey Anticleia is merely wife of Laertes and mother of Odysseus; but post-Homeric legend made her the heroine of a scandal. Her father Autolycus, who was a 'clever' man—he surpassed other men, says Homer, in thieving and perjury (Od. XIX, 395)—had betrothed her to Laertes;

Histoire de l'école de Megare, 1845, p. 96.
 Antigenes con Karsator, p. 87, n. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Beloch, Gr. Gesch. IV<sup>a</sup>, ii, pp. 176-7, and H. Berve, Dar Alexanderreich, II, p. 330, give the references.

<sup>\*</sup> On some of these see my papers: Heracles am of Barsins, JHS, 1921, p. 18; Philip V and Philia, CQ, 1924, p. 17; Queen Ptolemais and Apama, ib. 1929, p. 138.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Diog. Lacrius, II, 110; see Tarn, Antigonos. Gonatas, p. 25.

Athen, VI, ≥51D; FHG, III, p. 19; F, Gr. Hist. II, s. p. 132.

Nallitrates, RE. Supp. Band IV, 850, a confused ecount.

Hemes, XXXV, pp. 106, 128.

<sup>\*</sup> Eighantos in RE.

but he had met a 'cleverer' man than himself, Sisyphus, and he gave his daughter to Sisyphus prior to her marriage, so that her son might be the son of the 'cleverest' man alive; that son was Odysseus, who surpassed even his father Sisyphus and became the 'cleverest' of them all. 10 Callicrates' method of flattering Ptolemy implies some parallel between the Ptolemy in question and Odysseus, the name Anticleia showing which aspect of Odysseus is meant; and this parallel is furnished by the story that Ptolemy I was no more the son of Lagos than Odysseus was the son of Laertes, but was the son of Philip II, whose mistress Arsinoe had been before her marriage to Lagos. 11 The flattery itself lay in what lawyers would call the innuendo of this; as Sisyphus had been the cleverest man of his day, but had been surpassed by his son Odysseus, so Philip II had been the ablest man of his time, but was surpassed by his son Ptolemy.

This leaves unexplained one item in Euphantus' story; the name Telegonus also must bear upon the matter in some way, but I have been

unable to find any story about Telegonus which is in point.

The story then that Ptolemy I was a son of Philip II belongs to Ptolemy's lifetime, as Professor Berve conjectured.12 It does not, however, belong to the time before Alexander's death, because Ptolemy called one of his sons by Thais Lagos,13 or to the period immediately following Alexander's death, for then something would certainly have been heard of it; 14 besides, in 323, the connexion which Ptolemy was meditating was not with the Argead line of Macedonia but with the Sebennyte dynasty of Egypt. 15 Since the Callicrates of Euphantus is certainly, as Schwarz said, the Friend whom Ptolemy I sent on a mission to Cyprus in 310 B.C., 16 it may be supposed that the story was first put about somewhere in the period which saw the death of Alexander IV (310 or 309 B.C.) and the assumption by Ptolemy of the crown of Egypt (305 B.c.); it might be connected with the latter event. The allusion to Anticleia shows that the form of the story given by Pausanias and Curtius-that Arsinoe had been Philip's mistress before she married Lagos-is the correct version. But this in turn shows that, about 305, Arsinoe was certainly not supposed to have been of the blood royal; had she really been Philip's second cousin he must have married her in proper form, seeing that he even married Cleopatra, who was merely the niece of one of his generals. If then about 305 Arsinoe was represented as having been Philip's mistress (pellex in Curtius), the story that she was of royal blood had not yet arisen.17 She was, in fact,

<sup>16</sup> Diod. XX, at, 1. He dedicated two wreaths at Delos (p. 65).

The story is given in the Scholion to Sophocles, Ajas, 190. The tragedians frequently refer to Odysseus as son of Sisyphus. See Bethe, Sisyphos in RE.; Höfer, Odysseus in Roscher, p. 613.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Paus, 1, 6, 2; Curtius, IX, 8, 22. Another version, Aclian fr. 285 = Suidus, Lagor, does not mention Philip, but only says that Lagor believed that the child was not his.

ii Lee, eit. ; diese gewiss in der allerersten Zeit der Prolemäerhereschaft ensstandenen Erzählung.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Ditt.<sup>5</sup> 314; their second son Leontiscus was a grown man in 306, Justin XV, 2, 7.

<sup>18</sup> See Dittenberger on OGIS, 54, note 5.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> W. Weber, Dis agyptisch-grischen Terrakotten, I, pp. 112 sq.; Turu, GQ, 1929, p. 138.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> There is, I believe, no trustworthy instance except Cleopatra VII, and only one untrustworthy one (Justin's story about Apama of Cyrene), of any woman of the blood royal is any Macedonian kingdom living with a man without marriage (see also G. H. Macurdy, Hallenisie Queens, 1932, passim)—one of the most extraordinary manifestations of pride known to history. I once in ignerance spoke of the facile queens of Hellenism'; I did the Macedonians a grave injustice.

like Lagos, an ordinary member of the Macedonian aristocracy; one must

now follow the process by which she became royal,

Her pedigree as an Argead is given at length by Satyrus, 18 and in it she is the connecting link between Ptolemies and Argeads; the pedigree is, in fact, that of the Macedonian kings from the gods Dionysus and Heracles to a point two generations later than Amyntas I, where it branches, the main line (not given in Satyrus) running through Philip II to Alexander, and a side line through Arsinoe to Ptolemy I. This pedigree is alluded to by Ptolemy III; 19 and there is an earlier allusion to it in Theocritus XVII, 26,20 which takes its date back to about 271. I believe myself that its existence can be traced even earlier, in 279/8, and that it was one of the subjects of the great festival of that year described by Callixenus

(Athen. V. 1970 sqq.).

First, as to the much-discussed date of that festival. I agree with those who have believed that at its date Arsinoe II, whose name is never mentioned in our account, was not yet queen. The passage Athen. 203AB, relating to the crowns given in the ἀγών—20 (query 21) 21 to the army, 22 to the images of Ptolemy I and Berenice, and 23 to that of Ptolemy II alone—seems to me conclusive; had Arsinoe II been queen, her image, like Berenice's, must have accompanied that of her husband.23 But there is another indication, also important, which has not been noticed. Ptolemy II employed the δίκερας, the double cornucopiae, as a sort of emblem of Arsinoe II; her statues bore it, and she herself used it on her coins; 23 the idea, says Athenaeus, was to show that her horn was richer in benefits for men than the fabled horn (xepos) of Amaltheia, the single cornucopiae, an idea which appears again in her cult-title Καρπόφορος.34 Now in the πομπή of Dionysus the horn of Amaltheia, borne by Eniautos (198A), was a prominent feature, while Arsinoe's horn had no place; and when, in Callixenus' list of miscellanies, the single and double horns do appear side by side, the single horn is the more important; of the horns upon thrones the xepas is of solid gold, δλόχρυσον, while the δίκερας is only gilt, χρυσοῦν (202A): and of the two enormous horns carried free, the δίκερας is 8 cubits long (2020), but the solid gold sepos, Amaltheia's horn, is 30 cubits (202E). Whatever this δίκερας may refer to,25 it is evident that Arsinoe II and her δίκερας had not yet dawned upon the Court of Alexandria. Therefore, since I believe that Arsinoe II was probably married in the winter of 276/ 5,26 and since I agree with Professor Otto that the presence of the army

<sup>14</sup> FHG. III, p. 164, fr. 21; he is late third century.

<sup>18</sup> OGIS. 54, 1, 6.

<sup>88</sup> dupoly yop (Alexander and Ptolemy I) modyows σφιν & καρτερός "Hookhelbox, Le. Hylhis, who in the Satyrus pedigree is son of Heracles and (through his mother) grandson of Dionysus

H Kaibel, in 203A, prints στεράνοις χρυσοίς (κπ.) shoot. The context seems to call for o.x.ist sal alsors;

perhaps sá in the original.

<sup>12</sup> W. Otto in Philol. LXXXVI, 1931, p. 414, ii. 27, arguing for 271/0 as against myself (Hermes, LXV, p. 447, n. 2], has unfortunately made a mis-

take as to which passage in Athenaeus I was building on (perhaps I did not make it clear), and consequently has not directed his argument to what I believe to be the real point.

<sup>25</sup> Athen. XI, 4978; M. R. Vallois, CRAchier. 1929, p. 33

<sup>24</sup> P. Teht. III, 883, cited P. Oxy. XIV, p. 7; EC H. I. Bell, Archiv, VII, 1924, p. 22 n.

<sup>28</sup> I suppose it is conceivable that Berenice might have used the öbupor before her daughter, as she did the diadem, but I think there is no evidence.

<sup>14</sup> JHS. 1926, p. 161.

should mean that this festival marked the end of a successful war <sup>27</sup> (and therefore, if not in 271/o as he thinks, it can only be in 279/8), I regard 279/8 as tolerably certain. I see no difficulty in the introduction of Berenice, though she was not mentioned in the invitations sent out in 280. <sup>28</sup> She plays a very subordinate part, and nothing shows that she and Ptolemy I were being honoured as θεοl σωτῆρες; <sup>29</sup> probably as yet there were no θεοl σωτῆρες in the official sense, <sup>30</sup> however the pair might be named by private persons in private offerings; <sup>31</sup> in fact we do not even know that in 279/8 Berenice was dead. <sup>32</sup> It might perhaps be argued that in 279/8 we should expect to find the name of Arsinoe I, which never occurs; but there is no difficulty in supposing that she was already repudiated <sup>33</sup> or at any rate in disgrace; her marriage to Ptolemy II was probably in 289/8, <sup>34</sup> the year of the alliance of her father Lysimachus and Ptolemy I against Demetrius, and, allowing for three children, her fall might have been at any time after her father's death in 281. And I feel strongly that Callixenus' account must belong to the first festival of the series; that ostentatious

extravagance could never have been repeated.

In the procession, the πομπή of Eosphoros was followed by a πομπή of the 'ancestors of the kings,' ή τοις τῶν βασιλέων γονεῦσι κατωνομασμένη (1970); then came the πομπή of Dionysus, then those of Zeus and other gods, and lastly that of the divine Alexander (1970, 202A); a πομπή of Hesperos closed the procession. Now the festival was in honour of Ptolemy I, who had no πομπή of his own; and I take the connexion to be this. The πομπή of the 'ancestors of the kings' displayed, by means of images, the pedigree of the Ptolemies 35 (and probably of Alexander) back to Dionysus, as Satyrus gives it; these images were the εΙκόνας βασιλέων, "images of kings,' which Callixenus (2011) gives as carried upon cars somewhere in the procession without specifying where, and which modern writers have usually passed over in silence. It may be that the 'many thrones' which (202A) Callixenus also gives as somewhere in the procession belonged to this πομπή also. This parade of images of the ancestors of the royal house naturally drove home the (alleged) blood-relationship of Ptolemy I to Alexander, and also made it clear to the spectators how Dionysus, whose πομπή was to follow, came into the business; he was the common ancestor of Alexander and Ptolemy I, and so to him and to the divine Alexander were naturally assigned the two chief πομπαί among those of the gods— Dionysus, the ancestor, at the start, and Alexander at the finish. The details of Alexander's πομπή are not given; but into that of Dionysus was worked the fact that Ptolemy I was (not only Alexander's supposed cousin

<sup>81</sup> Beiträge zur Seleukidengeschichte, pp. 7 sq.

<sup>25</sup> Ditt. 390.

<sup>38</sup> The belief of some scholars that they were seems to have arisen from a misundentanding of the nature of the wound of the "ancestors of the kings."

<sup>\*\*</sup> R. Herzog, Philol. LXXXII, 1927, pp. 49-58.

<sup>11</sup> Archiv, V, p. 136, no. 1.

at Cf. U. Wilchen, Archiv, IX, p. 73.

<sup>38</sup> The story which attributes her fall to the intrigues of her successor is as worthless as most other

stories of the kind about Arsinoc II.

<sup>\*\*</sup> Ptolemy II was definitely the heir before 288, in which year Eurydine had already left Egypt and gone to Miletus. In CAH. VII, p. 97 I put the marriage of Arsinoe I too late.

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> Naturally 'the kings' do not, at this date, mean Ptolemy II and Arsinoc II, as some have supposed. In any case there is no evidence that the pair were ever so called.

but also) his political heir, by means of the introduction of Corinth and the cities.<sup>36</sup> The ancestors, the βασιλείς, were, of course, not gods, any more than Corinth and the cities were; <sup>37</sup> everything that figured in the pro-

cession was not necessarily divine.

To sum up. Whether Callicrates' flattery was well-pleasing to Ptolemy I or not, an early attempt was made to connect that monarch with the Argead house through his father by calling him a son of Philip II; subsequently—at latest by the beginning of the reign of Ptolemy II <sup>38</sup>—this was dropped in favour of a version which retained Lagos as his father <sup>39</sup> but connected him with the Argeads through his mother, making her of royal blood, which she had not been before. This version became official; the πομπή described by Callixenus was perhaps its canonisation. The motive for representing Ptolemy I as an Argead may have been twofold: partly because Seleucus' son and heir Antiochus (I) really was an Achaemenid, <sup>40</sup> and the Ptolemies could not let their rivals over-trump them; and partly from the same desire to claim kinship with Alexander which led to Seleucus' wife Apama becoming Alexander's daughter. <sup>40</sup> The elever Odysseus himself might have envied the skill with which the Ptolemies imposed their alleged kinship with Alexander upon history.

One further point. I have now shown how two of the three Macedonian lines, Ptolemies and Seleucids, ultimately claimed (or others claimed for them) to be connected by blood with Alexander; and we know that, as regards the third line, the later Antigonids (or others for them) reckoned the succession to the crown of Macedonia from Antigonus I as the successor of Alexander, ignoring Philip III and the houses of Cassander and Lysimachus, etc. As Philip V was much concerned to establish his relationship to Philip II and Alexander, we may suppose that a connexion in blood was already invented between Antigonus I and Alexander.

day the details of this also may come to light,

### II. THE DURATION OF THE PTOLEMAIC NAUARCHATE

It is now widely believed that Callicrates son of Boiscus of Samos, sometime nauarch of Egypt under Ptolemy II, ceased at some period (usually taken as by or before 266 B.C.) to hold his high office but nevertheless remained in honour with the king and was employed by him on other work. I believe that so far, in the Hellenistic kingdoms, no instance is known of a great official, who could not be further promoted, vacating office except for one of two reasons—death, natural or otherwise, or removal in

from the Dionysus story. The recently discovered demotic Argeades (P. Mick. Zen. no. 66, L. 12) also probably belongs to Alexander's time.

\*\* Theor. XVII. 14: Anysábas Ilvolusalos

covery, Ric. Fil. LIX, 1931, p. 331.

<sup>34 201</sup> D. E.; on its significance, Tarn, Antigmos Gonetas, p. 371.

<sup>37</sup> The image was called Köpunes ή πόλις, not ' the Fortune of Corinth,' and it wore the diadem; while the other cities were represented by living women.

Three out of the eight demes of the tribe Dianysias at Alexandria, as given by Satyrus, bore names which reflected names in the pedigree, but at the very beginning of it. Doubtless all the eight demenances are of Alexander's day, whether the three were taken from his pedigree or, like the other live, direct

<sup>\*\*</sup> Tarn, GQ, 1929, p. 138, \*\* K. Ziegler, PhW, 1928, p. 94

<sup>44</sup> Polyb. V, 10, 10; cf. Livy, XXVII, 30, 9. 42 Seneca de tra 23, 1 makes Alexander Antigomus' nephew. Cf. G. de Sanctis' strange dis-

disgrace; and if Callicrates, who had successfully occupied one of the two highest posts in the kingdom, was an exception, there must have been a reason. I want to examine the whole matter, and to suggest a reason.

which goes further than the question of Callicrates.

The suggestion that Callicrates survived his nauarchate was first made by Dr. E. Bevan 48 in 1927, in connexion with the dating of the letter of Ptolemy II to Miletus; 44 soon afterwards Professor W. Otto made the same suggestion independently, 45 in connexion with the dating of the same letter. Meanwhile in 1927 Professor U. Wilcken had suggested that the Callicrates of P. Cairo Zen. 50006 (250 B.C.) might be the son of Boiscus. 40 More recently Mr. C. C. Edgar has taken the view that the Callicrates of P. Mich. Zen. 100 (257 B.C.) was almost certainly the admiral, 47 and Wilcken has referred to the mention of the admiral in these two papyri as a fact, 48 while Professor M. Rostovtzeff has alluded to the Callicrates of P. Mich. Zen. 100 as the admiral. 49 Before going on, I ought to say that, though the Callicrates question had its origin in a consideration of the date of Ptolemy's letter to Miletus, it is now, in my view, quite independent of that document; whether Callicrates were nauarch or ex-nauarch at the date of that letter depends on the dating of the letter and not vice versa. What I have to say here has, so far as I see, no bearing one way or the other on the much-argued question of that dating, on which I have said all that I have to say; 50 the problem of Callicrates must now be treated on its own merits.

The documents which now matter, putting aside Ptolemy's letter to Miletus, are the two Zeno papyri to which I have referred; but before examining them I would note that the name Callicrates, notoriously common in Egypt in the second century B.C., was also common in the earlier period. I give in a note below 51 some cases of the occurrence of the name in Egypt in the third century B.C.; more important perhaps are the Friend of Ptolemy I treated of in the first of these Notes, and in the middle of the third century another Callicrates from Samos, sometimes confused with

44 Milet, III, 1, no. 139.

\*\* Archie, VIII, p. 276.

and 'formerly' can mean.-In case anyone should think that p. 388 of Dr. M. Cary's book of 1932, A History of the Greek World from 323 to 146 B.C., means (as it might perhaps seem to mean) that Mr. Sidney Smith has altered his view of the dating in the Babylonian Chronicle concerning Antiochus, I have his permission to state that he is still of the same opinion as when he republished that Chronicle, and for the same reason.

14 Callicrates an economus in four third-century papyri: B. P. Grenfell and A. S. Hunt, Archie, II. pp. 83-4 An official in 244 B.C.: P. Cairo Zen. 59348. Apollonius son of Callicrates in the last third of the third century: J. G. Tait, Greek Ostraka in the Bodleian Library, nos. 21, 33-5, 147. An early Ptolemaic gravestome: F. Preisigke, Sammelbuch 2112. Two men unknown: P. Hibeh I, 53 (246 B.c.); PSI. VI, 551. Kahluxparous xoun in 254/3 B.C.: PSI IV. 353: P. Caire Zen. 59596.

A History of Egypt under the Ptolemaic Dynasty, 1927. p. 387.

<sup>44</sup> Beiträge zur Seleukidengeschichte, 1928, p. 25.

<sup>17</sup> P. Mich. Zen. 1931, on no. 100.

<sup>48</sup> Archiv, N., 1932, p. 70. 49 Foreign Communece of Pholomonic Egypt, Journ. of Economic and Business History, IV, 1932, p. 764, n. 4.

The last articles in the debate between Otto and myself as to this dating are Tarn, Hermes, LXV. 1930, p. 446; Otto, Philol. LXXXVI, 1931, p. 400. I am no more convinced by Otto's reply than I was before, but, as I began, he is entitled to the last word, and I do not propose to write on the subject again; but now orthon. The main point about his reply is that he is now compelled to postulate a 'Zwischenreit between the categories wir and wpompov (pp. 404, 407); and I frankly confess that I do not understand what an 'intermediate period 'between ' now '

the nauarch. His name occurs together with that of Patroclus (the nauarch or future nauarch) in a list of proxenies given by Olus in Crete. 52 at a time when Egypt was seeking allies in the island: Πάτρωκλου Πάτρωνος Μακέδουα. Καλλικράτη Περιγένη 'Αριστόνικου 'Ιθισέου Σαμίος. 'Ιθισέου is obviously wrong, and E. Pozzi, 53 whom Professor Wilhelm has followed, 54 proposed to read Βοίσκου, making this Callicrates the nauarch. But the temptation to turn an unknown man into a known one is, I think, to be resisted, certainly in the third century B.C., unless there be clear evidence, and in this case the position is unsatisfactory; I. Demargne, who published the inscription, published it from a squeeze and a copy, 55 and neither he nor Pozzi nor Wilhelm saw the stone. I had myself previously assumed 56 that 1010600 was a stone-cutter's error for "lon0tou, a known name; 57 and as this does less violence to the actual letters (if they be the actual letters) than Bolokou, and as Demargne wrote ' la lecture est partout très facile,' I shall continue to believe that this is right unless and until an examination of the stone disproves it. But in any case the name Callicrates is so common that it is clear that we must have some good reason, besides the mere name, if we are to say that the Callicrates of this or that papyrus must be the son of Boiscus.

P. Cairo Zen. 59006 (259 B.C.) is a list of people who drewsalt fish from store, probably over some days, in a garrison town somewhere near Gaza; they included members of the garrison, and also (Col. II) Apollonius' steward Zeno and various people travelling with him, among them his accountant Pyrrhon and one Heracleides τῶι ἀγάγοντι-dragoman, or one who saw to horses for the party. Among Zeno's party is listed one Dionysodorus τῶι παρά Καλλικράτους; and in Col. I, outside Zeno's party, there are listed another agent of Callicrates and an agent of Ptolemy II; the latter had perhaps not yet arrived, as a note (ούπω) shows that he had not yet drawn his ration. As one of Callicrates' agents was travelling with Zeno, their object was more probably trade than anything else; Callicrates might be a mere trader (there are plenty of cases in the Zeno papyri of quite unimportant men having agents), or he might be the ex-nauarch doing some trade on his own account, as did the great Apollonius. It is all perfectly indeterminate; and we cannot interpret it in the light of P. Mich. Zen. 100 and say that Callicrates' agents might be concerned with naval matters, because lines 64-5 show Dionysodorus travelling inland with Zeno's party to Marisa.

P. Mich. Zen. 100 (257 B.C., i.e. the year after 258) is more definite. One Zoilus (not the known economus), who calls himself an agent of an agent of Callicrates and a collector (λογευτής) of the τριηράρχημα, the tax for the upkeep of the navy, writes to Apollonius to say that Callicrates has told him to remind him (Apollonius) that he has not paid his navy tax, and that Callicrates has written to him (Apollonius) personally to ask for payment. It is clear that this Callicrates was an important person whose

<sup>44</sup> SGDI. 5104a, L. 36.

He put it before the Chremonidean war.

<sup>54</sup> AM. LI, 1926, p. 16.

<sup>45</sup> BCH. XXIV, 1900, p. 223

<sup>37</sup>HS, XXXI, 1911, p. 256; this astonished Preuner, AM, XLIX, 1924, p. 38.

<sup>57</sup> F. Preisigke, Namenbuch, s.c.

interest or duty it was to get in the navy tax; beyond this the document does not go. For when Edgar says that the allusion to the navy tax 'makes the identification' (with Callicrates the nauarch) 'almost certain,' and that, granting that Callicrates was not nauarch during the Chremonidean war, 'he may have resumed active service as admiral of the fleet' after that war, one is bound to point out that the collection of taxes was no part of the functions of the nauarch, and that, qua nauarch, he can have had nothing to do with the navy tax, which was an ordinary royal tax collected by the usual machinery. And there is a definite reason, which I shall come to, why the Callicrates of this papyrus could not have been nauarch at the time it was written.

But that does not necessarily mean that this Callicrates was not the son of Boiscus. The date, 257 B.C., is important; for of the two dates now possible for the battle of Cos, 258 and 256, 258 seems to me the probable one. 59 A naval defeat for Egypt so important that she lost the Cyclades and the command of the Aegean, even though Egypt and Syria were not threatened, would entail heavy work to try and make things good; the war was still going on in 257, and therefore the nauarch himself (presumably Patroclus, see post) would be with the fleet; and the theory which commends itself to me is that Callicrates the ex-nauarch, being available, had been called out of his retirement and appointed to manage the 'home front '-to reorganise and supplement the existing ships, with a special commission to take charge of and get in the navy tax (perhaps augmented). This, of course, is hypothesis only; the papyrus does not prove it; it does not prove anything, except that the Callicrates in question was not nauarch (p. 65). But it can hardly be chance that information is gradually pointing to activity of the sort in the year 257. In the winter of 258/7 the repair of a 'nine' (ἐννήρης) at Halicarnassus was considered so urgent that Apollonius' subordinate Apollodotus got the keeper of the royal treasure in that city to advance 2000 dr. to the trierarch out of the proceeds of a royal tax, while Apollonius himself guaranteed an advance of another 3000 dr.: 60 and in 257 Zoilus the economus, another subordinate of Apollonius, had to neglect his own work because he was 'busy about the sending off of the sailors 1 61-a statement which might have nothing to do with the war-fleet, but again might mean that Callicrates had Apollonius' whole organisation at his disposal. Lastly, in P. Cairo Zen. 59040, dated 3 April 257, the writer, whose name is lost, is equipping a ship, veos, and complains that certain men had been drafted into the kuvnyoi, who were a military organisation; 62 his ναῦς seems more likely to mean a warship than not, since a trading vessel on the Nile is usually called πλοῖον.

I come now to the argument from titles. Otto put forward a definite reason 63 for supposing that, at the date of Ptolemy's letter to Miletus, the

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> P. Hibel I, 104 (cf. 103). Rostovtzelf loc. cit. suggests that the τμπράρχημα of P. Mich. Zen. 100 might be a tax on the import of foreign goods, citing P. Cain Zen. 59012-59014.

My reasons, CAH, VII, pp. 713, 862.

<sup>90</sup> P. Cairo Zen. 39036 (repayment asked for t Feb. 257); see Wilcken, Raccolla Lumbroso, pp. 93 149.

The ἐννήρης is called ἡ Ψ΄. My own habit of now calling these great ships in English merely by their numbers, ε.g. a 'nine,' follows this ancient practice; I hope it may become universal.

<sup>42</sup> PSL V, 502, L 24.

<sup>42</sup> See now P. Roussel, REG. XLIII, 1930, p. 361.

Beiträge zur Seleukidengeschichte, p. 25.

Callicrates therein mentioned was ex-nauarch (i.e. had survived his office); he said that, had he been nauarch at the time, the king would have given him his title. But there are other cases in kings' letters where an official is named without his title (I exclude, of course, the greeting, where the title is normally omitted).64 There is a clear instance in the letter of Philip V to the Abacans: 85 γέγραφα τῶι Ἡρακλείδηι μὴ ἐνοχλεῖν ὑμᾶς. There is another in a letter of Attalus II to Attis: 68 συναγαγόντος μου οὐ μόνον Αθήναιου και Σώσανδρου και Μηνογένην άλλά και έτέρους πλείονας τῶν ἄναγκαίων; Athenaeus was the king's brother, Sosandrus was his foster-brother, priest of Dionysus Kathegemon, and perhaps general,67 and Menogenes was vizier, ὁ ἔπὶ τῶν πραγμάτων. 68 Similarly, one king could mention another without his title: letter of Antiochus III to the people of Amyzon, 69 to Till Πτολεμαίου [συμμαχίαι]. Finally, in the famous letter of Antigonus I to Scepsis, 70 among the numerous names of rulers, generals, and what not which occur in it, not one has any title or distinguishing word. Otto's argument therefore fails. I may add that the reason of this diversity of practice in kings' letters was undoubtedly this; -when a secretary drafted the letter he put in the title, but when the king wrote it himself he sometimes did not bother to do so. The omission of the title might also occur where the king gave the secretary a rough note to be put into shape, and the secretary copied the material words verbatim.

Only the king, however, could omit the title; the king's secretary never does. It seems clear, therefore (to return to P. Mich. Zen. 100), that a mere λογευτής like Zoilus could not possibly omit Callicrates' title if he were nauarch; indeed he even gives Apollonius his title in the greeting, ['Απολλωνίωι διοι]κητήι χαίρειν, where titles were usually omitted. this is conclusive against Callicrates being nauarch at the date of this letter,

For completeness, I note that the Delian inventories give no help. Two gold wreaths dedicated by a Callicrates appear from 279 to 244, after which they were presumably placed in a ρομός. In 279 one of them is listed amid a number of fourth-century dedications, 71 and the inventory of 269 calls the donor Καλλικράτους Μακέδονος; 72 he was therefore not the Samian but the already mentioned Friend of Ptolemy I, sent to Cyprus in 310. These wreaths have nothing to do with the son of Boiscus. 23

There is therefore no proof that Callicrates son of Boiscus survived the termination of his nauarchate; and it is difficult to see why a man who had been so successful 74 and was so honoured 75 should be relieved of his office by the king, while still remaining in favour; for naturally he could

<sup>\*\*</sup> See their letters collected by F. Schroeter, Deregum hellenisticorum epistulis in lapidibus servatis quantiones stillsticae, Leipzig, 1932.

<sup>45</sup> Din. Syll. 552 = Schroeter 32. \*\* OGIS. 315, VI, 1. 47 = Schroeter 47.

sr See Dittenberger ad loc. # OGIS. 291-6.

Schroeter 27.

<sup>\*\*</sup> OGIS. 5 = Schroeter 1. 11 IG. XI, ii, 1618, L 54-J.H.S.-VOL. LIII.

<sup>13</sup> Th. 2038, L. 78. I once suggested that Messsover might perhaps be a title of honour (7HS, 1911, p. 255). Now that the inventories can be studied as a whole this is at once seen to be untenable.

<sup>14</sup> The big variations from the normal weights in 1618, L 89 and 1628, L 43 must be stone-cutters'

<sup>14</sup> He was the nauarch of the first Syrian war,

<sup>15</sup> E.g. OGIS. 29, a unique honour for a subject.

not retire of himself unless Ptolemy agreed. Nevertheless, there does seem to be a certain probability that this is what did happen, and I am going to suggest a reason; and if my hypothesis should ultimately prove correct, then indeed we might feel certain that the Callicrates of P. Mich. Zen. 100 was the ex-nauarch. I start from a perplexing fact about the nauarchs of the reigns of Ptolemy II and Ptolemy III: there were too many of them, In a period of 68 years, from 286 to 218 (in Philopator's reign), seven are known—Philocles, Callicrates, Patroclus, Timosthenes the Rhodian (p. 67, n. 91), Hermaphilos the Rhaukian, 76 the nauarch of the battle of Andros,22 and Perigenes; 28 and this during one of the most obscure periods of ancient history, where much of the evidence has perished. Contrast the long terms of office sometimes enjoyed by the highest civil officials of the earlier Ptolemies-Apollonius divecetes for 15-17 years at least, Sosibius in office, first as dioecetes and then as vizier, ἐπὶ τῶν πραγμάτων, 79 for some 40 years; 80 and Polybius speaks as though cases of such long tenure of power as his were common. 81 There is no possibility of there having been two nauarchs at once; other considerations apart, the enormous powers of these Viceroys of the sea absolutely preclude the idea. 82 And although, as Lord High Admiral, the nauarch commanded the main fleet in battle, and though in this period Egypt was defeated in two great naval battles, Cos and Andros, we cannot take refuge in the belief that some nauarchs were killed in action. For one of the astounding things in the Hellenistic period (I include Rome and Carthage here) is that there is, I believe, no recorded case in which, in a formal battle, the admiral of the beaten fleet, however badly beaten, was killed; the reason doubtless was that the admiral usually had a larger and more powerful ship than anyone else.83 Ptolemy I escaped from Salamis, though his fleet was almost annihilated. Gonatas survived his defeat by Keraunos, Pyrrhus his crushing defeat by Carthage. In the first Punic war, Hannibal escaped from Mylae, Hamilear from Ecnomus, Hanno from the Aegates Insulae; P. Claudius Pulcher survived the annihilation of his fleet at Drepana. Attalus I escaped at Chios, though his flagship was captured. In Rome's war with Antiochus III Hannibal escaped at Side, as did Polyxenidas at Corycus and Myonnesus; in the Civil Wars, Octavian escaped from Tauromenium, Sextus Pompeius from Naulochus, Antony from Actium. This list must suffice here. There is one case where the victorious admiral subsequently died of his wounds, the Rhodian Theophiliscus after Chios; 84 but he only had a quinquereme, and had risked his life deliberately.

My suggestion to account for the number of Ptolemaic nauarchs in this period, and for the probability of Callicrates' reappearance as ex-nauarch,

<sup>\*\*</sup> IG. XII, 3, 1291, son of Philostratus, a Rhaukian from Crets; the same Hermaphilos is

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Trogus, Prol. XXVII, in the corruption prona; whether Sophona be means or not is here immaterial.

Polyb. V, 68, 3.
The actual title is guest-work. Apparently under Ptolemy II there was no vizier, and the discrete was the highest civil official.

<sup>\*\*</sup> On his career see P. Collart and P. Jougnet in Raccolla Lumbrass, pp. 128 sqq.

Set On their powers see Tarn, JHS. 1911, p. 251-Naturally we hear of subordinate commanders.

I gave a rough list of flagships in JRS. XXI, 1931, p. 186, n. 5.

<sup>\*\*</sup> Polyh. XVI, 5, 4-7; 9, 1

is that the nauarch held office for a term of ten years only; that is, that he had to retire at the end of ten years, supposing that the king did not remove him sooner (I do not mean that he had fixity of tenure). No appointment for a term of years is so far known in any Hellenistic kingdom; but it was not unknown in the Greek-speaking world, for some officials at Athens were appointed for four years, 85 as the censors at Rome were for five, and Aristotle speaks of offices longer than annual as a well-known thing.86 My hypothesis fits what is at present known about the nauarchs, and I will take it by decades. The office of nauarch, in the enlarged sense of a Vicerovalty of the sea, was created by Ptolemy I in 286 for Philocles, the date now being certain; 87 he fills the decade from 286 onward, the last epigraphic mention of him being in 278 (or 277).88 Callicrates would occupy the decade from 276; his association with Arsinoe II is well attested, and in my view her marriage was in 276/5,85 though she must have been influential before it; and two epigrams of the contemporary Poseidippus show that Callicrates remained nauarch for long enough after her death in July 270 to build the temple he dedicated to her as Aphrodite Zephyritis. 90 The decade from 266 should be Patroclus'; I will come back to this. The decade from 256 is then certainly that of Timosthenes, author of the wellknown work On Harbours, as he was nauarch somewhere under Ptolemy II.11 The decade from 246 is that of the name concealed beneath Trogus' prona, the nauarch of the battle of Andros, which is fixed to 246 (or early 245) by its dependence upon the Paneia and Soteria at Delos; 92 that from 236 must then be that of Hermaphilos, as IG. XII, 3, 1291 belongs to about this period; and that from 226 belongs to Perigenes, mentioned by Polybius

The Athlothetai of the Parathennea and the Epistatai of Eleusis; Busult, Griech. Stantikumle, II, p. 1055; other instances p. 1057; n. 1.

<sup>&</sup>quot; Pol. VI, 15, 12994, 7.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Tarn, Antigonal Genatur, pp. 105-0. CAH. VII, p. 92; proved now by 287 being the last year of Demetrinal dated Tyrian coinage (E. T. Newell, Tyrus Redicion, 1923, pp. 14, 21 2q.). W. S. Ferguson's dating of Demetrinal surrender to spring 286 agrees with this (CIPh. XXIV, 1929, p. 29, on a consideration of the Lachares papyrus).

<sup>\*\*</sup> SEG, I, 363; ser Tarn, JHS, 1926, p. 158.

<sup>18</sup> Tarn, ib. p. 161.

Poseidippus' two epigrams on this temple are given by Preger, Inser. graneas metricase, p. 96, and in Schott, Poseidippi Epigrammata; the one from a papyrus also by Hiller von Gaertringen, Historische Griech Epigramme, no. 95 (the other is Athen. VII, 318a). Both show that Callicrates was manarch when he built and dedicated it. Usually this has been thought to be after Arninoe's death (see now A. D. Nock, Zovveo; 8e5;, Harvard Stud, in Class. Phil. XLI, 1930, p. 6, and references); but Wilamowitz, Hellemistische Dichtung, I, 193 (whose conclusion is adopted by Hiller, lor. al.), argued that the temple was built during her life, because (a) after her death she was herself a goddess, 'nicht bloss Trägerin des Geistes einer anderen,' and (b) the papyrus epigram

calls her passistery. But as to (a), she was indisputably Isis in 266/5, after her death (Nock, ab. sit., p. 6 and references; see too her identification with Isis, E. Breccia, Invit. gr. e. Ist. 8 and 9, and M. R. Vallois, CRAcInter. 1929, p. 33). And as to (b), in the royal styles of Gonatas (IG. XI, 4, 1995-6) and Doson (ib. 1997) each calls his dead father pauxios; and Gicopatra VII was portioned long after her death, BGU, IV, 1182, 1198, as indeed Arsince herself was in cult. Epus. 1923-6, pp. 72, I. 16, and 74. Wilamowitz\* conclusion is therefore, I think, unfounded.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Str. IX, 421 6 exceptos 100 Section Itroleumou cannot be wrong, and is confirmed by Pliny, H.N. VI, 183, "classion Philadelphi praefectus" (note the phiral). Marcianus, Epitome Peripli Menippei (GGM-1), § 2, calls him \$22000[5907] of Ptolemy I (Marcianus' phrase, not Menippus'); he may have held this office, and may have written mpi hadroov, held of the became namarch; but in any case Marcianus cannot overrule Strabo. Timosthenes was, of course, a subject of Ptolemy, not a citizen of Rhodes.

<sup>88</sup> W. B. Dinsmoor, The Archans of Athens in the Hillimstic Age, 1931, pp. 495 sqq., proposes to shift the Delian dates between 301 and 225 one year forward (300 to 224). I need not consider this here, as the battle of Amiros a year later would not affect my hypothesis; but I think the evidence is against it.

(V, 68, 3) as nauarch in 218. This means that the seven names we possess

go into seven consecutive decades.

As to Patroclus. That he was nauarch at some time during the Chremonidean war is unquestioned; <sup>83</sup> and I gave my reasons in 1920 for agreeing with Professor A. C. Johnson that the first campaigning season of that war was 266 and not 265. <sup>84</sup> But now Professor W. B. Dinsmoor dates Chremonides' decree to 270/69, making 269 the first campaigning season. <sup>85</sup> I suppose it is possible that Callicrates, who was nauarch for long enough after 270 to build a temple, might have fought part of the war and then been succeeded by Patroclus; but, on a first consideration, I feel that there are serious difficulties in the way of Dinsmoor's dating of the beginning of the war; <sup>96</sup> and as I naturally cannot investigate this complicated matter at the end of an article on another subject, I must adhere meanwhile, provisionally of course, to my former dating.

There is, however, another fact about Patroclus which is material and has not, I think, been noticed: there can be little doubt that he was the nauarch defeated at Cos (in 258). Phylarchus 167 relates that Patroclus challenged Antigonus to wrest the command of the sea from Egypt by sending him a present of fish and figs, which Antigonus interpreted to his Council as meaning that they must get command of the sea or starve; and the point of the story must be that it was going to be Patroclus himself whom Antigonus was to defeat in the decisive battle. The story thus gains that touch of the dramatic which Phylarchus is supposed to have sought for

in his writing of history.

It remains to ask, why ten years for the nauarch's term of office? If the arrangement was, as it was, an unusual one, probably the reason would be an unusual one also; and I think it may have been that Philocles did happen to be nauarch for ten years and then died; he had previously served Demetrius, and was probably not young. Egypt's debt to Philocles, who had given her the empire of the sea, was very great; \*\* for him the (enlarged) office of nauarch had been created; and Ptolemy II may have decided that no future nauarch should hold office longer than Philocles had done. I am thinking of course of the unwritten but unbroken law in the United States that no President shall hold office longer than Washington did.

The existing evidence then fits my suggestion, but is naturally far from proving it. I am publishing it as a working hypothesis, which may provide a framework meanwhile, and which future discoveries may either confirm or refute.

W. W. TARN.

\*\* Athen. VIII, 334x = FHG. 1, 334 = F. Gr. Hist. 11s, p. 162.

Paus. 1, 1, 1; see Tarn, JHS. 1911, pp. 256-8.
Add to the inscriptions there considered Έρεμ. 1920, p. 87, a better copy of OGIS. 43.

 <sup>7</sup>HS, XI., 1920, pp. 150 sq.
 Op. cit., pp. 81 sqq. Followed by W. S. Ferguson, Athenium Tribal Cycles, 1932, p. 74.

<sup>44</sup> As does J. Kirchner, Gremow, 1932, p. 453.

<sup>\*\*</sup> Tarn, Antigonar Gonalas, pp. 105-9. But the debt was even greater than I could then know; for he was also the manarch of the successful war of 280/79 (see Otto, Beltrags, pp. 19 sq.), in which Egypt acquired Miletus and much other territory.

### THE CASTLE ASHBY APOLLODOROS

## [PLATE VI.]

THE name of the vase-painter Apollodoros was discovered by Hartwig, 1 who combined the incomplete inscriptions on two works so close in style that they must be by a single hand; the cup-fragment in the collection of the Marquess of Northampton at Castle Ashby (Pl. VI, 1) gives . . . odorosegraphsen, the fragmentary cup in the Louvre Apollod. . . . 2 The Castle Ashby fragment has been taken to represent actual fighting; but comparison with a fragment in the Villa Giulia suggests another interpretation. The Villa Giulia fragment shows, inside (Pl. VI, 3), the lower right quarter of a warrior moving to right, the shield on the left arm, the spear carried in the right hand. The device on the shield was the face of a satyr in full relief: what remains is the long beard. The shield-rim is inscribed [καλ] εναι. An apron hangs from the rim-a piece of felt or leather folded in two and fastened at the fold to the shield. On the outside of the cup (Pl. VI, 2) we find the lower parts of two warriors moving quickly yet cautiously to the right: chiton, greaves, shield, spear carried low. To the right of the leader came the handle. On the other's shield-rim [. . . va]. Now I take the Castle Ashby fragment to have come from just such a scene. What we see there is head and shoulders of a young warrior moving to right, bending; helmet, chiton, wrap, spear carried, shield charged with a satyr's face in high relief; on the right, crest-tip and spear-butt of a second warrior moving in the same direction. I think it almost certain that the Castle Ashby fragment comes not only from a cup with the same subject as the Villa Giulia, but from the same half of the same cup; and that the two Castle Ashby figures are the same as the two Villa Giulia. The relation of the two fragments will have been approximately as in

Hartwig gives h . . . on the Castle Ashby shield-rim: I forgot to verify the reading: if it is correct, the h will have been the beginning of a homois . . . or hemois . . . The lines to the right of the shield in

the Villa Giulia fragment may be the ends of the satyr's beard.

A second fragment in the Villa Giulia must come from the other half of the same cup; for not only is the style exactly like, but there is the same craquelure near the border inside. Outside (Pl. VI, 4), right foot and

1 Meisterschalen, pp. 628-30.

(Mest. pp. 314-15).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The Castle Ashby fragment, Hartwig pl. 69, 1, whence our pl. 7, 1, and (retouched) Hoppin, Rf. 1, p. 45. The Louvre cup G 130 and 140, Pottier, Album, pl. 115; part only, Hartwig, pl. 69, 2; part only, Hoppin, i, p. 47. On Apollodoros see Hartwig, pp. 628-40 and p. 702, note 11; and my Au. V., pp. 52-3 and 468. Hoppin's account, ≈ 1 have pointed out elsewhere (BSR, 11. pp. 19-20), is a misconception, based on errors exposed by Hartwig

My thanks are due to Cav. Enrico Stefani for kindly allowing me to reproduce the two fragments in the Villa Giulia; and to Dr. Bartolomeo Nogara for his permission to figure, by way of tail-piece (fig. 1), the cup by Apollodoros in the Vatican, no. 5 in Hartwig's list, no. 4 in mine. The left knee and part of the right are modern; part of the shield-rim to the left of the kappa, and of the corselet below that. The photographs are all my wife's.

greaved shin of a warrior to right, then a warrior wounded and fallen, then the right foot and right hand of an opponent, the hand pulling the wounded man's shield away from his body to dispatch him. On the shield-rim [k] along the love part of a crest, to right, and the letters . . . . . . . . . no doubt part of the love-name Euryptolemos which appears on two other cups by Apollodoros.<sup>4</sup>

The picture, then, on one half of the exterior was a battle: the other half showed warriors hastening up to take part. The wounded warrior was male; but whether the other figures were male or female—Amazons—

is doubtful.

There is a small fragment in the Villa Giulia which I did not connect with our cup at the time, but the remains are such that I wonder whether it may not belong. Outside, the beginning of a line-border. Inside, what must be the left lower edge of a shield-apron cut out into just the same peculiar half-vandykes as on the outside of our cup; and to the left of them what I take to be a shin, the right shin of the warrior.

J. D. BEAZLEY.

in Florence, pl. B, 2).

See my Kleophrades-Males, p. 18.



FIG. 1.—FROM A CUP IN THE VATICAN.

<sup>4</sup> The signed cup in the Louvre; and the cup in Plexence and Villa Giulia (see my Campana Pragments

## CLASSICAL EPIGRAMS AND EPITAPHS

# A STUDY OF THE KIMONIAN AGE 1

The use of ποτέ in Epitaphs and Epigrams; and the Eion epigram, p. 71.

II. The Stoa of Zeus, p. 82.

III. The War Monument in the Megarian Agora, p. 95.
IV. A Hellenistic Monument of the Eurymedon, p. 97.

V. The Delphic Charioteer, p. 101.

# I. THE USE OF MOTE IN EPITAPHS AND EPIGRAMS: AND THE EION EPIGRAM.

The epitaphs and other verse inscriptions which are preserved for us in literature impose on us a certain caution. The good-will which our authors have brought to the reading of monuments is like what we bring to the singing of hymns: when lulled by the authority of the verse-form and of the occasion, we can accept things which the poet cannot have intended. I take as example the 'green hill far away Without a city wall.' The poet does not say that the hill is unwalled but that it is outside Jerusalem: yet to understand him to say the former is both easy and common.

The moral is important. What generations of intelligent piety can acquiesce in is one thing: what the poet can have meant is another. We

Bibliographical Note.—The 'Simonides Question' has not seriously advanced since M. Boas' elaborate torso, De epigrammatis Simonideis I, Groningen, 1905. See also R. REITZENSTEIN (Epigramm and Skalion, 1893, pp. 104 sqq.). Art. Epigramm in Pauly-Wissowa, 1900, col. 71 sqq.). J. Geffecken (Griechische Epigramme [Text and Communitary], Heidelberg, 1916: Studien gam griechischen Epigramme, 10 Neus Jahrb. 1917, pp. 88 sqq.: Art. Simonides in Pauly-Wissowa, 1927, col. 192 sqq.), and of course Willasowa, 1927, col. Simonides, 1913, pp. 192 sqq.).

It is well established that ascription to Simonides in the Palatine Anthology is no guarantee at all that Simonides wrote the poem. Boas believes that a collection was made at the close of the fourth century s.c. of famous epigrams, which ascribed them all to Simonides. He further holds that certain poems of Mussalkas, a writer of the third century s.c. who modelled his atyle on Simonides, were later ascribed to Simonides: the only one of this class I have eccasion to quote is Epigrams [O]. For an example of third-century epigrams on classical subjects which were actually inscribed, see Epigrams [W] and [X].

On the question of inscribed epigrams, see especially A. Whahalas, Simondeinthe Gedichte (ÖJh. II, 1899, pp. 221 sqq.), E. Boumann, Zu Denkmälerepigrammen des V Jahrh. v. Chr. (ibid. VI, 1903, pp. 241 sqq.), S. Wesz, Studien zu attischen Kriegergrähern

(Disseri, Erfurt, 1913), A. VON DOMASZEWSKI, Die Hermen der Agora zu Aihen (SB. Heid. 1914, Ahh. 10), L. Weiber, Steinspigramm und Buchepigramm (Hermes, I.H. 1917, pp. 536 sqq.), ΣΥΚ ΕΦ ΕΡΜΗΙ (Philologus, LXXIV, 1917, pp. 248 sqq., LXXVI, 1920, pp. 60 sqq., LXXVII, 1921, pp. 77 sqq.), E. Bussinon, Maissabius (Philologus, LXXXVI, 1931, pp. 424 sqq.).—For the Attic Public Cemetery, see the references in IG. II. p. 242.

The collections of metrical inscriptions by Kamer and Presents are now rather obsolete: a new edition is projected by W. Pres. (Geoman, VIII, 1932, 559 sq.). New discoveries, restorations, etc. are reported in due course in the volumes of S[applementum] E[pigraphicum] G[racum]. Good selections have been made by J. Gerreken, Grischiche Epigramme, Heidelberg, 1916, and F. Hillen von Garrennum, Hilberiche grischische Epigramme, Boun [Kleine Texte, 126], 1926. I give references to the last wherever possible.

The "Simonidean" epigrams are given in Duent's Anthologia Lycica under Simonides, and other classical epigrams and epituphs in his first fascicule (Poetas Elegiuci) and under Anareon in the Poetas Melici, Monodia. Stadtmüllen's Teubner edition of the Palatine Anthology is suffinished but includes Book VII (Sepuicralis), and it is to be hoped that Waltz's Bude edition soon will: Paron's Loch edition is complete.

must not, therefore, be shocked to find Herodotos also acquiescing in what the poet never meant him to believe. Recording the Battle of Thermopylai, and concluding with the action in which (he says) only Spartans and Thespians fought, he then names the bravest of the Spartans, and then of the Thespians. He then proceeds, θαφθεῖσι δέ σφι αὐτοῦ ταὐτη τῆ περ ἔπεσον — ἐπιγέγραπται γράμματα λέγοντα τάδε

 [A] μυριάσιν ποτέ τῆδε τριηκοσίαισ έμάχοντο έκ Πελοποννάσου χιλιάδεσ τέτορεσ.

Thespiai is not in Peloponnese, and this is not an epitaph. Herodotos has indeed masked this sentence by adding και τοίσι πρότερου τελευτήσασι ἢ ὑπό ² Λεωνίδεω ἀποπεμφθέντασ οίχεσθαι. This does not seriously mend matters. The inscription belongs neither to the grave of the Thespians nor to the grave of the 'Thespians and others.' It marks no grave. It marks a battle-field,

Four thousand Peloponnesians once Fought here against three millions,

and since these stones were erected, it seems, before Simonides died, the bulk of those 4000 were presumably still alive: most certainly they were not buried at Thermopylai. That so aware and alert a man as Herodotos should speak of it as of an epitaph I ascribe to the mesmeric effect of 'ritual' verse.

Eduard Meyer speaks of these lines with contempt. The Persian numbers are indeed rather shocking: yet it is not the numbers at which he points his scorn, but the word ποτέ: 'stopgaps like ποτέ,' he says, 'are used without the least scruple, where the poet is too unskilful to find anything better' (Forsch. II. 20-21). This is most undeserved: it is high time that the sense of ποτέ in this and similar epigrams was understood.

The Persians remained in possession of the field of Thermopylai; and Xerxes marched among the corpses and (so it is said) had the body of Leonidas dishonoured (Hdt. VII. 238). Doubtless Leonidas and the other dead were ultimately buried; but it was not until at least eighteen months later, perhaps not till a good deal later again, that the Amphiktyons took in hand the honouring of the reconquered site, and the erection of the monuments, epitaphs and epigrams (Hdt. VII. 228. 4, 225. 2). Nor should the interval be measured in time only; all history, it must have seemed, had happened in that interval: the Greeks recovered Thermopylai with something of the feelings with which the English marched back into Mons. Here once—\_\_\_.

This couplet, and that more famous and noble couplet on the Spartans (ὧ ξείν ἀγγέλλειν κτλ) were inscribed on public memorials, to the order of the Amphiktyons. Herodotos does not say who wrote them: perhaps Simonides, though in that exalted hour I do not suppose he was the only

<sup>\*</sup> Dr. Macan has claimed Herodotos as an Irrahman; surely we need not insert roop before \$mb?

<sup>\*</sup> See M. Boas, De epigrammutis Simonideis, § 14 (pp. 16 sqq.).

Greek capable of skilful and immortal verse. Yet it is likely it was Simonides,4 for Herodotos speaks of a third poem inscribed on the same site, and this was written privately by Simonides for his friend Megistias. It looks as if the poet who inscribed the two public monuments took occasion to inscribe a third for his private friend. It is as follows:

[Β] μνήμα τόδε κλεινοίο Μεγιστία, δν ποτε Μήδοι Σπερχειόν ποταμόν κτείναν άμειψάμενοι, μάντιοσ, δα τότε κήρασ ἐπερχομένασ σάφα εἰδώα οὐκ ἔτλη Σπάρτησ ἡγεμόνασ προλιπείν.

Megistias remember, whom the Mede Crossing Sperchetos once did kill, The seer, who saw impending death indeed And stood by Sparta still.

Here ποτέ, in a genuine epitaph, refers to the circumstances of death. That this is exceptional, I hope to show: and if it is, then it is the exceptio probans regulam, for we have seen the special circumstances requiring ποτέ here. When the monuments were erected, the events had already fallen into perspective. —Those same circumstances are plainly stated in the inscription which Plutarch reports from the precinct of Artemis at Artemision (Them. VIII. 5 = H. v. Gaertringen, Epigr. 14):

[C] παντοδαπῶν ἀνδρῶν γενεὰσ 'Ασίασ ἀπὸ χώρασ παίδεσ 'Αθηναίων τῷδἐ ποτ' ἐν πελάγει ναυμαχία δαμάσαντεσ, ἐπεί στρατὸσ ῶλετο Μήδων, σήματα ταῦτ' ἔθεσαν παρθένω 'Αρτέμιδι.

This is not an epitaph: like the μυριάσιν ποτέ τῆδε [A], it seems rather to mark a battle site, and to honour the living, not the dead. The poet says expressly that when the monument was creeted Mardonios had been defeated (στροτόσ ἄλετο Μήδων: cf. Thuc. I. 132. 2): in this perspective, the engage-

ment at Artemision is properly qualified with ποτέ.

One more instance [D], where more marks the first stage in a process now complete, will lead up to my especial objective [E]. The names of the hundred men who stood siege at Phyle in the winter of 404-3, and so began the democratic revival, were inscribed \* in the Metroon at Athens, with this epigram (Aeschines, III. 190 = H. v. Gaertringen, Hist. gr. Epigr. 61):

Alexander's Lion-Hunt at Delphi (BCH, XXI, 598; H. v. Gaestringen, Epigr. 82): ον ποτε, Αλεξανδρου τοτε οθ ειπετο, etc. Plutarch (drist, 19, De malig, 40) from the altar of Zeus Eleutherios at Plataiai. We must infer, after these instances, that it was inscribed later than 479.

<sup>\*</sup> See Bons, De epigr. Simm. pp. 3 sqq., esp. p. 13.
\* The \* historical \* implication of this word is developed by the rord in line 3: cf. the dedication of

<sup>\*</sup> Academic - Discov; it is a dedication by the victors.

<sup>2</sup> A similar work occurs in the lines quoted by

This results, I think, from revoks in line r. The figure of approximately too survivers of the siege results from Aesthines III. 187, xximo δροχμάν, και τοῦτ ἐστιν Ελαττον ἢ δέκο δροχμάν κατ' ἀνδρα; ἐδεί. ἀνομ-ἐπὶ Φιλή ἐπρλιορκήθησεν.

[D] τούσδ' άρετῆσ ένεκα στεφάνοισ έγέραιρε παλαίχθων δῆμοσ 'Αθηναίων, οἱ ποτε τούσ άδίκοισ θεσμοῖσ άρξαντασ πόλιοσ πρῶτοι καταπαύειν ἤρξαν κίνδυνον σώμασιν άράμενοι.

These for their valour did the ancient People Of Athens crown, who that usurped and Unrighteous government did first assay To break, facing the danger with their lives.

The men were not crowned till the Restoration, of which their action was the 'first beginning,' " was complete and assured (probably in 400, see Ferguson CAH. V. 375). The defence of Phyle, like the battle of Artemision, had been the 'bright foundation-stone of freedom,' 10

Exactly parallel in phrase to these of ποτε πρῶτοι ήρξαν are those of ποτε πρῶτοι ηὖρου <sup>11</sup> in a poem which Aeschines quotes a few chapters earlier (III. 184: cf. Plut. Kimon, VII. 4: = H. v. Gaertringen, Epigr.

340):

[Ε] ἢν ἄρα κάκεῖνοι ταλακάρδιοι οἱ ποτε Μήδων παισὶν ἐπ' 'Ηιόνι Στρυμόνοσ άμφὶ ροάσ λιμόν τ' αἴθωνα κρυερόν 12 τ' ἐπάγοντεσ "Αρηα πρῶτοι δυσμενέων ηὖρον ἀμηχανίην.

They too were brave, who once against the Mede By Strymon's riverside at Eion Advancing fiery hunger and cold war First taught their adversary to despair.

No one who reads this poem with attention can doubt that, at the moment when the poet writes, the battle of Eion lies in the past, and is seen as the beginning of a process <sup>13</sup> which has since been carried further: that, in fact, these verses are written after the battles of the Eurymedon and perhaps after Kimon's death. Köxsīvoi, in line 1, because the victors of Eion are being compared with the later victors. 'They too were brave, who once-first found out how to break the enemy's resource.'

That 'the mesmeric effect of ritual poetry' was enough to let Aeschines imagine the memorial as set up soon after the battle, when the generals came home, is not surprising. It is more surprising that practically all modern scholars follow him, even to repeating the childish tale that the Demos forbade the generals to mention their own names.<sup>14</sup> It is perfectly

<sup>16</sup> Pindar's words, quoted by Pintarch, Them. VIII.

μενοι Μέβουσ - οδιτοι δεύρο άφικόμενοι τόν δήμου ήτησαν Εωρεών, και έδωκεν σύτοισ ὁ δήμου τιμασ μεγάλους, ώσ τότ Ιδόκει, τρείο λιθίσουσ Έρμασ στήσοι έν τή στος τή τῶν Έρμων, ἐφ' ῷτε μὰ ἐπιγράφειν τό διομα τό ἐσυτῶν, Γεα μὰ τῶν στρατηγών άλλά τοῦ δήμου δοκή είναι τὸ ἐπιγράμου. ὅτι δ' ἀληθή Μίγω, ἐξ αὐτῶν τῶν ποιημάτων γνωσωύς. Robert, Pautamas als Schriftteller, p. 327, εpeaks of this as a "decree of the Pentekontactia quoted by Aeschimes"! Weber, Philologus, LXXIV, devates 26 μαges (257-282) to the 'three Eion epi-

<sup>\*</sup> Cf. δρξάμωνει πρώτοι in the Herns-inscription quoted by Harpokration (πρόσ τῆ πολιδι "Ερμῆσ" = H. v. Gaertringen, Εθίαν, 32).

<sup>31</sup> Höpev is, of course, a word proper to first inventors...
H Keertpox Aeach. specios Plut.

The 'process' in question is the breaking of Persian morale: πρώτος δοσωντέων ηδρος Δηγχανήν.

<sup>14</sup> ΙΠ, 183-4, έπι τῷ Στρνιμένι ποταρῷ ένικων μαχό-

clear that Aeschines is 'aetiologising' for the sake of his moral: he has no evidence beyond the poems themselves, and he reads them uncritically. It is an easy matter to make prejudice against an orator's testimony; so easy as to be hardly necessary. Yet it is worth pointing out that in the next chapter, Aeschines passes on, for his next instance, to the Stoa Poikile. 'There is pictured the Battle of Marathon. Who was the general? You will all answer "Miltiades," yet his name is not there. What? did he not ask this favour? He asked it, but the Demos refused: but instead of the name, they let him be painted in the forefront, urging on his men.'—This is no unfair instance: and who will suggest that we have here a true or even plausible account of the circumstances in which Peisianax created the Stoa Poikile and had it painted, twenty years at least after Miltiades was dead?

I will return later to the Eion memorial (in the 'Stoa of the Hermai') and the circumstances of its erection and inscription, which are, I think, of great importance and interest: see below, The Stoa of Zeus. Meanwhile,

more cases of more.

There is preserved under Aeschylus' name in the Anthology (Anth. Pal. VII. 255) the following epitaph:

[F] κυανέη και τουσδε μενεγχέασ ώλεσεν άνδρασ Μοϊρα, πολύρρηνον πατρίδα ρυσμένουσ 3ωὸν δέ φθιμένων πέλεται κλέοσ, οΙ ποτε γυίοισ τλήμονεσ 'Οσσαίαν άμφιέσαντο κόνιν.

These too, who once did stand to rescue, spear in hand,
Their country's pastureland, dark Fale did kill,
Whose fame in death hath birth: that left the ways of mirth
And clad them in the earth of Ossa's hill.

The circumstances are unknown: it may indeed never have been inscribed. But from και τούσδε in line 1 and οι ποτε in line 3, I infer that the circumstances (if actual at all) are comparable to those of the Eion poem (κάκεινοιοί ποτε) and the other poems we have been considering. It may therefore refer to some unrecorded action on Xerxes' march into Thessaly. The tense of ρυσμένουσ is probably inceptive (contrast the agrist ρυσάμενοι on the Isthmian cenotaph 15), and appropriate to a forlorn hope. I would be glad to keep this fine poem for Aeschylus, and a real occasion; such as the ranking of the few Thessalian Dichards with the other heroic dead, when the war was over and Thessaly reconquered, would give us. 16

10 Plut. De malig. Βρο e, f, ἀκρῶν ἐστακοῖαν ἐπὶ ξυροῦ ὑΕλλόδα πόσων τοἰα αὐτῶν ψυχαία καμεθα ρυσάμενοι;

— Η. v. Gaertringen, Epige. 22. Ibid. 41, the men who died at Byzantiem ἐχθυέπεσων ρυόμενοι χώρην are hardly the Athenian conquerors; the Ionic Revolt? or some yet earlier resistance to Persia?

14 I do not with here to broach the problem of how the canon of patriots (roofe του πολεμον επολεμον, Tod, Gr. H. Inn. 19, Ditt. Syll. 3 31) was determined. There were certainly isolated exploits not

grams?: but though he appears to interpret πρώτοι rightly (p. 263), he yet assumes that the poem was written before there were any δεύτεροι, and (pp. 278-6)) speaks of the "decree" as if it was real. So does Judeich, in the welcome and excellent new edition of his Topographie con Athen (1931), p. 73-Hiller v. Gaertringen dates the Hermai to 476/5, both in IG. I\*, p. 277, and Epigr. 34. Meyer of course ascribes the more (as usual) to the poet's lack of skill: Forah, 11, 12 sq. 20 sq.

So far I have quoted only two epitaphs, [B] and [F]; for work (referring to the circumstances of death) is, in fact, rare in classical epitaphs. 17 We are not, of course, concerned where work is already work at the moment of death: 18

[G] & ξεῖν' εὖυδρόν ποκ' ἐναίομεσ ἄστυ Κορίνθου νῶν δ' ἀμ' Αἴαντοσ νᾶσοσ ἔχει Σαλαμίσ. 19

We drank the wells of Korinth once: now is Our rest in Ajax' island, Salamis.

Or (an epitaph which was never inscribed):

[H] οίδε ποτ' Αίγαίοιο βαρύβρομον οίδμα λιπόντεσ "Εκβατάνων πεδίω κείμεθ' ένι μεσάτω. χαΐρε κλυτή ποτε πατρίσ "Ερέτρια, χαίρετ' 'Αθῆναι γείτονεσ Εύβοίησ, χαΐρε θάλασσα φίλη, 20

The loud Aegean main we left for Ecbatane
And midmost of this plain we stayed to die.
Famed home of old adieu, Eretria: Athens too,
Neighbour, good-bye to you: dear sea, good-bye.

Or (what perhaps is part of the real epitaph of the Thespians who died at Thermopylai):

[I] ἄνδρεσ τοί ποτ' ἔναιον ὑπὸ κροτάφοισ 'Ελικώνοσ λήματι τῶν αὐχεί Θεσπιὰσ εὐρύχοροσ.<sup>21</sup>

Men that in life beneath the heights abode Of Helikon; whose pride makes Thespiai proud.

Or finally,

[J] Ζανθίππην Περιάνδρου ἀπέκγονον, όσ ποθ' ὑψιπύργου σήμαινε λαοΐσ τέρμ' ἔχων Κορίνθου. 23

If I may repeat my first caveat: we have to distinguish between what the reader can easily accept (which is one matter) and what the poet can have intended (which is another). To the long futurity of readers, not will

recorded in Herodotos, and not gaining for the doers admission to the lists: cf. Nachmansson, Hitt. gr. Inschr. 11 = H. v. Gaertringen Epigr. 24, the capture of two Karian ships by the Peparethians.—There is perhaps some controversial deliance in Herodotos' language, VII. 174.

11 Weber, Hernes, I.H (1917), 551, says, 'tausachlich ist wort für das Steinepigramm charakteristisch.'
In the case he is considering (a Hellemitic monument
to Solon), wort is, of course, in place. That mort is
in fact rare, and never meaningless or stylised, will be
seen in such collections of epitaphs and epigrams as
IG. 12, 927-1086 ('Monumenta sepatchralia'), or H. v.
Gaertringen's Hist. gr. Epigramme, or Geffcken's
Griech. Epigramme, sup. pp. 1-64 (archaic and class-

cal), or the large collection given under Simunides in DiehPs Anthologia Lyrica. In this paper I have, of course, been at pains to assemble those poems which do contain nord: need I add to them, e.g. IG. XII. 7. 105, Φει[σστελησ ποτε κάλοσ: εβα(σ)κην(ν) ετυ ο ραν/πο1?

36 Where we may translate it 'formerly': it usually qualifies (in these cases) an imperfect. [H]

is a good exceptio probans.

 IG. 1<sup>a</sup>, 927, = H. v. Gaertringen, Epigr. 20.
 Anth. Pal. VII. 256 (Plato; = No. to in Diehl's Anthologia Lyrius).

 St. Byz. Oterma, = H. v. Gaertringen, Epigr. 19.
 Anth. Pal. XIII. 26 (Simonides: = No. 89 in Dichl's Anthologia Lyrica). qualify the whole story, unexceptionably if dully: for the poet, it must refer to things which, at the moment at which he writes, have definitely receded into the past.<sup>23</sup> We must not expect the sort of imaginative game with Time which (for instance) Flecker plays in his lines To a Poet 1000 Years Hence:

I who am dead a thousand years
And wrote this sweet archaic song:

even the self-dramatisation which can throw the immediate past into history, fuimus Troes, is a trick outside the simplicity of the classical epitaph. At the most, as in [G] and [J], the poet will allow this recession to the peace-time life of the dead soldier. When he applies more to the circum-



FIG. 1.—EPITAPH ON ATHENIANS WHO FELL AT POTEIDAIA, BM, INST. AXXVII.

stances of death, we may (indeed we must) infer that for him those circumstances lie in the past: not yesterday nor last month, but in a past which has become a story.

The restorations recently proposed for IG. 12. 945 (= Epigr. 53) lines 1-4—the first of the three epitaphs on those who fell in the Battle of Poteidaia—offend against this canon, since they identify the dead soldiers

epitaph-writer is doing; though the passages show that the Greek imagination is agile enough to take that leap if it chooses. And the Hiad after all u a story: the poet's imagination is not fixed on his heroes' present as artially as the epitaph-writer's is; and this is especially evident in the Agammanon passage, where τώδι- ἐν βλίου φάα (575) is followed by δήποτε (577) and ἀρχαΐου (579).—The long futurity foreseen in the epitaph sin Midas (Plats, Phaedt. 264 c, Anth. Pal. VII. 153, etc.; cf. Simonides, ap. Diog. Laert. I. 6) is no more than a rather shocking elaboration of ἀθάνετου in [K]<sup>1</sup> [N]\* [W]\* (or κάλλιστον in [M]\* or 3000 in [F]<sup>9</sup>): it does not, any more than these passages, thrust the poet's present into the past.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Phrases such as coole we receive (H. v. Gaer-tringen, Epign. 49, line 3: aide not. srit.), we have hale roots (ib. 53, line 9: ef. 18, line 1), we took (ib. 36, line 6), show the poet's mind fixed on his own moment, not on futurity. When I read this paper to the Oxford Philological Society, my attention was called (by Prof. Murray, Mr. Symc, Prof. Bearley) to such passages as Aesch. dg. 575 sqq., Hamer, lliad, 6. 459 sqq. and especially 7, 87 sqq. Inor an imagined epitaph, but an imagined traveller's comment), δυδρός silv τοδε σήμε πόλαι κατατιθυζώνος δυστ' δριστεύοντα κατάκτων φαίδικος "Εντώρ. In the passages from the Iliad, the speaker imagines a form of words to be used by posterity looking back on the present as a story: this is not, I submit, what the

with the προγονοι referred to in line 3. I think Mr. Powell's restoration (CIR. XXI, pp. 61 sq., quoted by Tod, Sel. Gk. Hist. Inscr. No. 59) unacceptable on other grounds also, since (for instance) it needs punctuation to make it intelligible. The restoration in IG. I². (given by Tod in his text) is by many hands, line 1 by Hicks, line 2 by Kirchhoff, line 3 by Kaibel: it is vain to hope to restore the actual words of lines of which less than half survives, and I attempt no improvement on any but line 3. Here the stone now shows καιπρογονού (Fig. 1) and Fauvel read καιπρογονούθενεσ; editors have all agreed to refuse this, I do not know why. Προγονούθενεσ as an adjective may not be to our taste, but I cannot see that it is impossible: the dead soldiers, who cannot have been ancestors to their contemporary poet, may have had ancestor-strengthened courage (cf. IG. V 2: 173 = Epigr. 68a). So I would modify the reading of IG. I². as follows: 23

[Κ] αθανατομ με θα[νοσι πολιται σεμ ανεθεκαν]
σεμαινεν αρετ[εν τονδε και εσσομένοισ]
και προγονοσθενέσ [επαρ hoι ενορέεσ τε και αλκέσ]
νικέν ευπολεμομ μνέμ ελάβον [σ]φ[ετέρασ]

The absence of the name Poteidaia (which comes in both the other epitaphs) may be excused by the heading εμ ποτ[ειδοιαι hοιδε απεθανον].

Deathless memorial of the dead I stand To show our children these men's courage and High-father'd heart: who left their fame behind In the fair memory of that fight enshrined.

Posterity is addressed, but the poet stays in his own moment. The ancestors are his contemporaries' ancestors, the descendants are his contemporaries' descendants. Nowhere in any of the three poems could ποτέ stand.

I must therefore turn to the only two classical epitaphs known to me <sup>23</sup> in which ποτέ seems to be used at random.

The first in the Tanagra epitaph (at least on Wilhelm's view: v. infra):

explanation. I do not count Anth. Pal. VII. 270, τουσδε πατ' às Σπόρτας ἀκροδικαν Φοίβφ διγοντος δε πίλαγος μία κόξ δε σκάφος (sel sl; τάφος) δετέριστε: which is merely a variant on the original τούσδ' άπο Τυρρηκών, etc. The MSS. evidence is given by Stadtmüller ad. loc., "Entscheidet, wenn nicht schon das unbequeme mort, so doch das bekamtere Sparta," Witamowitz, Sapphe und Simmides, 213. Besides, ἀπό Τυρρηκών (εκροδίνια is an integral phrase, like [απο Μιδ]ος ακ[ροδ]ικα in the inscription found on the side of the Athenian Treasury at Delphi [Tod, Sel. Gk. Hat. Intro. 14 = Dittemb. Syll.\* 23; see now too BCH. 54 (1930), p. 315]. Pointow indeed suggests that they were Hieron's spoils from Kyme (Dittemb. Syll.\* 35, B δ).

For Anth. Pal. VI. 50 (Simonides (67, Diehl) see note 86 infra.

I alter the end of line 3 to avoid repeating opens:
but to say 'valour' in half a hexameter leaves a paralyingly wide choice.—Evop has perhaps better fifthcentury authority than smp.—Powell's suggested
[Φ]θ[ussed] for line 4 would perhaps require ελαβου,
which it cannot have: cf. lines 6, 10, 11: in line 12
there is a strong pause before φονχου.—I feel certain
Kaibel is right in insisting that we in line 3 must add
a second object to encount: if it introduced a new
chause it would be quite intolerably flat. [Perhaps
this slightly spoils the set in line 2, so possibly write
γεωσμέσεων for sec aparamete: but I think not.]—
I am unable to trace Fauvel's sketches of the stone in
ins earlier stage: they are neither in the British
Museum nor in the Archives of Interiptiones General in
Berlin.

<sup>25</sup> If there are others, they will equally demand

[L] [χαιρετε αριστεεσ πολεμο μεγα] κυδο σ εχοντεσ] κοροι αθεναιον εχσοχοι himm οσυνα[1] hοι ποτε καλλιχορο περι πατ ριδοσ ο λεσαθ heβev πλειστοισ hελλανον αντια μ αρναμεί νοι ] Farewell brave peers of battle, names renown'd, Young cavaliers of Athens! for whose peace Your own sweet lives ye lost in battle-stound Against almost the complete host of Greece.

IG. 12. 946, restored from Anth. Pal. VII. 254 (= H. v. Gaertringen, Epigr. 47).—Since Prof. Wilhelm's brilliant identification, there can be little doubt of the Anthology's text, which is assured by the stoichedon arrangement of the inscription. Wilhelm has argued that the occasion of this poem is the Battle of Tanagra in 457 B.C.26 But the stone, now lost, is known to have had the 4-stroke sigma; and this is so surprising in a public inscription of that date, that v. Domaszewski (SB. Heid. 1917, Abhandl. 7, Der Staatsfriedhof, p. 18) preferred to connect it with a small cavalry encounter in the Spartan invasion of 431 (Thuc. II. 22. 2, Paus. I. 29. 6). Hiller von Gaertringen followed him in IG. I2. 946, but is uncertain again in Epigr. 47.

I do not feel the last line so difficult to refer to 431 as Hiller does, since the Athenian cavalry may well have felt they were facing all Greece singlehanded.27 Nevertheless, the case for Tanagra is strong, and the problem of the 4-stroke sigma is resolved, perhaps, by note in line 3. The grave was inscribed some years after the battle: perhaps when Kimon returned in 451 (the 4-stroke sigma appears in a public document of 452-1, IG. 12. 335, line 14 28),

possibly later still.29

The second is the Eurymedon epitaph (Anth. Pal. VII, 258 = H. v. Gaertringen, Epigr. 42).

> [Μ1] οίδε παρ' Εύρυμέδοντά ποτ' άγλαὸν ώλεσαν ήβην μαρνάμενοι Μήδων τοξοφόρων προμάχοισ αίχμηται, πεζοί τε και ώκυπόρων έπι νηζών κάλλιστον δ' άρετῆσ μνῆμ' έλιπου φθιμενοι.

I am unwilling to take the same way out here, in the absence of any external 20 evidence or probability.31 I prefer (what may seem more violent) to emend.

# OJh II (1899) 221 199-

And regularly from 450 onwards on this same

stone, lines 24 sqq.

The exact circumstances can only be guessed: unless Wilhelm's search for the stone should succeed at last. We might then date it more narrowly. I am not sure whether anything at all can be inferred from the Doric vocalisation (hurmorves etc.): formby it points to the Kimonian panhellenic milieu-

so Unless the occurrence of most in [O] be taken as external evidence that the Eurymedon conotaple was not erected until the battles had receded, in some special sense, into the past. See below, where [O] is

21 This case is very clearly distinct from [L]. The tone of this poem is flatter, it is a routine poem; the Tanagra verses have a certain restrained pity, almost indignation. The Eurymedon poem, though less

<sup>22</sup> Especially when the Bocotian cavalry whom they were fighting were supported by the (whole?) allied infantry (Thur. II. 22. 2). Cf. Xen. Hipparch. VII. 4. he set h wir modes resempton the rd recorded wal άρκη σύτη τὰ τείχη διασώχειν, Δοπερ και ἀπότε Λακιδιπιώνιοι αύν άποπι τοις Έλλησεν Ανέβαλον, τούς δε Ιππέις. άξιώση τὰ τι έκτος τοῦ πείχους διασώγειν καὶ αύτοὺς μόνους διακινδυνεύειν πρός πάντας τούς έναντίους, εξυ.-The careful staichedon lettering also possibly favours a date close to No. 945; contrast 943 and 763. Yet this might be due to its not being a 'routine' epitaph; see note 31 below.

The poem was imitated in an extant inscription of probably c. 440 B.C. 32 (IG. 12. 943 = H. v. Gaertringen, Epigr. 52):

[N] hοιδε παρ Ηελλεσποντον απολεσαν αγλαον hεβεν βαρναμενοι σφετεραν δ ευκλεισαμ πατριδα hοστ εχθροσ στεναχεμ πολεμο θεροσ εκκομισαντασ αυτοισ δ αθανατον μνεμ αρετεσ εθεσαν

The first line is so much more felicitous in this copy than in the supposed original, that Bruno Keil (Hermes, XX. 342) condemned the Eurymedon poem as a fake, clumsily imitated from the Hellespont verses. Meyer's defence of the Eurymedon poem was that all these poems are pretty bad and ποτέ commonly meaningless (Forsch. II. 20–21). And so the matter stands. But no! a meaningless ποτέ cannot stand, and the skill which could get the names and doings of Harmodios, Aristogeiton and Hipparchos into one couplet had not run so thin in Athens as to need a meaningless ποτέ and a false caesura to help Εύρυμέδων (that easy name) into place.

For more here, besides being meaningless, destroys the caesura. Lines without caesura exist: μνημα τ[οδ εστ ε]πι σωματι κειμενον ανδροσ αριστο is the first line of Pythion's epitaph (IG. I². 1085). But no writer of public epitaphs would permit himself such a line: here is once more that division, between the mesmerised good-will of the reader, who will take bad metre when he thinks he finds it, and the integrity of the poet, who keeps his own

standards.34 I have little doubt that the poet wrote

hοιδε παρ ευρυμεδοντ απο τ[--]ον ολεσαν hεβεν

and this was misread as we have it. [Similarly αΠΟ Τυρρηνων gave rise to a false ποτ', see note 24 above.] We have then to find an adjective capable

of being read (carelessly) as ταγλαον,

The word was perhaps τ(ιμι)ον. In non-stoichedon Attic script, two slight marks would convert μι to αγλ[ΑΛΙ]: we have further to suppose that the transcriber read 'ποτιαγλον' as 'ποτ αγλαον.' <sup>25</sup> Read then:

'special,' is well written in a noble tradition: I am most unready to impute to its poet the false caesura in line t.

\*\* The date hardly matters here, so long as it is later than the Eurymedon: so I need not discuss the suggested alternatives (c. 408, etc.). Epigraphically,

ir cannot possibly be earlier than 450-

91 Which are, of course, sensibly stricter for elegiacs than for hexameter verse. A false caesura such as the MSS, impute to our poet occurs, s.g., in the Delian Hymn (Hymn, Hum, 111), line 53.

<sup>\*\*</sup> Bergk's emendation κατ' άγλαδε Δλεσαν ήβην restores the caesura, but the extremely rare κατόλλυμε with its notion of 'utter destruction' could never have stood here. We want όπό, and we have it—I once thought of πυτοίνου Δλεσαν ήβην (cf. ναρον Ικβεν ολοσαντα in IG. I\*, 1976); but I am sure this is too individual for a public epitaph.

He may have been predisposed that way by IG.

1. 943 = [N]: unless indeed we are to think that the epigram was current in (incorrect) book-form already by 440 [or 408] and is responsible for σγλοσο haβav in the later poem. [For the early currency of books of epigrams (in Plato's early life), see, e.g., Geffeken-Herbig in Glotta, IX. 1918, p. 100, Weber in Hermal, L.H. 1917, p. 540.] 'Αγλοσο is not normally feminine, but the phrase δγλοφο ήβα occurs in Theognis 985 in a memorable poem. Τίμασο ήβα (feminine, e.g. Soph. Ant. 948) recalls, of course, Minnermos ήβα τιρήσοα. The two words τίμασο and τιρήσο have the same range of meaning; but Minnermos probably means 'honoured by others,' our poet 'precious to the owner.' Cf. further Kallinos, r. 6, and Minnermos, 3. 2.

[M<sup>2</sup>] hοιδε παρ ευρυμεδοντ απο τιμιου ολεσαν heβεν μαρναμενοι μεδου τοχσοφορομ προμαχοια αιχμεται πεζοι τε και οκυπορου επι νεου καλλιστου δε αρετεσ μυεμ ελιπομ φθιμενοι

I must add the other 'Simonidean' epitaph on the Eurymedon (Anth. Pal. VII. 443 = Simonides 116 in Diehl's Anth. Lyr.), though it is not classical and was not written for the occasion:

[Ο] τῶνδέ πατ' ἐν στέρνοισι τανυγλώχινασ διστούσ λοῦσεν φαινίσσαι θοῦροσ "Αρησ ψακάδι: ἀντί δ' ἀκοντοδόκων ἀνδρῶν μνημεῖα θανόντων ἄψυχ' ἔμψύχων ἀδε κέκευθε κόνισ.

The title in the Anthology is 'On the Greeks 39 who fell beside the River Eurymedon.' I suppose the fact of note coming in the MSS, of two alleged Eurymedon epitaphs weakens the case, formally, for the emendation I have proposed in [M]. I must leave my readers to judge of this, and shall be content to differ from any who suppose [O] to be a contemporary Attic poem.

Boas in his De epigrammatis Simonideis, pp. 213 sqq., seeks to prove that it is Hellenistic, the work of Mnasalkas: that it is a literary exercise on the Eurymedon theme. This is no place to discuss the 'Mnasalkas hypothesis' (Boas, pp. 209 sqq.): I have little doubt the poem is Hellenistic. Whether the lines stood on an actual monument, e.g. on the Eurymedon River itself (cf. the Hellenistic monument in Samos to Maiandrios who fought at the Eurymedon), <sup>11</sup> and ποτέ is therefore strictly used; or whether they are a literary fiction, <sup>42</sup> and the ποτέ is a lapse from actuality (like the

\*Donwoo: Boas, p. 219, believes this to be a mere error for 'Aθηνοίουσ, which stands in the title of the preceding epigram where we might expect "Ελληνω: the two words, he thinks, have been simply exchanged. This is one of many reasons for supposing that these two poems are from the same source.

\*\* I think no one who knows the Attic style will dispute that the burdes of proof lies with anyone who suggests this is fifth-century Attic. I am confident that the frigid and sentimental second couplet was not written, in Athens or elsewhere, within a century of the battle. ['Avr.) & is a special mark of the 'refined rhetoric' of Alexandrian poetry: contrast the last couplet of Simonides' high Teptonic (Anth. Pal. VII 496 — Simonides &o in Diehl's Anth. Lyr.) with Kallitmachos' imitation (Anth. Pal. VII 271).]'

For those who like something more specific than the test of style, the use of words for blood may serve. Its usual sense is light rain, drigole, e.g. Hdt. III. to, Xen. Grage. V. 4: in convedy of a spatieting talker or a spot of money (Arist. Adv. 1150, Peace 121). In the Agamemnon Klyramiestra thus describes Agamemnon's death:

κάκρυσιών όξειαν οξιατός σφαγήν βάλλει μ' έρωνή φικάδε φοινίαι δρόσου χαιρουσαι ούδεν ήστον ή διοσδότο γάτει σπορητός κάλικος έν λοχείνοση

There is little question but that one passage is copied from the other, and even less question which is the original. The brutal phrase grows out of its context in Aeschylus: in the epigram it (like the other borsowings rangylagican beroom, 900poc "Appa") only adds sonority and circumstance to the statement, There mere are some killed by arrows [cf. scopedasson Mebous recorded whether the original epinaph]. The Eurymedon battles were fought not later than 466, the Agamemans was produced in 458. The rain of blood (secon) comes in a later passage of the Agameman (1534) with a clear echo of Klyminestra's words: I think nowhere clse in literature.

a See Section IV below, 'A Hellematic Monament of the Eurymedon.'

<sup>44</sup> The absence of proper names is striking; but they are equally absent from Mnasalkas' verses on Thermopylai (Anth. Pal. VII. 242: I do not know why Mackail, Select Epigrams, III. 5, refines the reference to Thermopylai: the poem is certainly patiticle). \* Simonidean \* εύθυμάχων ἄνδρῶν μυησώμεθα τῶν ὅδε τύμβοσ, \*\* which begins like a drinking-song and goes on like an epitaph), is indifferent for our inquiry.

### II. THE STOA OF ZEUS.

In his short and dazzling paper Die Hermen der Agora zu Athen (SB. Heid. 1914, Abh. 10), von Domaszewski suggested (pp. 13-20) that the Stoa of Zeus in the Agora at Athens was a monument to the Eurymedon battles: that it was the same as the Stoa of the Hermai, and after Kimon's death held those three Victory Herms, which Demosthenes and Aeschines mention as memorials to Kimon's victories: that the three victories celebrated were Eion, Eurymedon, Cyprus, and the three inscriptions were as follows:

Είση [= Ε] ἤν ἄρα κάκεῖνοι ταλακάρδιοι οῖ ποτε Μήδων παισὶν ἐπ' Ἡιόνι Στρυμόνοσ ἀμφὶ ροάς λιμόν τ' αἴθωνα κρυερόν τ' ἐπάγοντεσ "Αρηα πρῶτοι δυσμενέων ηὖρον ἀμηχανίην.

Εurymedon [Q] έξ οὖ τ' Εὐρώπην 'Ασίασ δίχα πόντοσ ἔνειμε καὶ πόλιασ θνητῶν θοῦροσ "Αρησ ἐπέχει οὐδέν πω τοιοῦταν ἐπιχθονίων γένετ' ἀνδρῶν ἔργον ἐν ἡπείρω καὶ κατὰ πόντον ᾶμα.

Cyprus [R] οίδε καὶ [γάρ MSS.] ἐν Κύπρω Μήδων πολλοὺσ ὁλέσαντεσ Φοινίκων ἐκατὸν ναῦσ ἔλον ἐν πελάγει ἀνδρῶν πληθούσασ, μέγα δ' ἔστενεν 'Ασὶσ ὑπ' αὐτῶν πληγεῖσ' ἀμφοτέραισ χερσὶ κράτει πολέμου.

The first is the first four lines of the fourteen quoted by Aeschines III. 184: 48 the second and third are quoted, as a single poem, by Diodoros XI. 62.49

His treatment of the poems was at once challenged by Weber in Philologus, N.F. 28 (1917), 248 sqq., and his thesis buried under the weight of Weber's 35 pages. These latter now rank as the standard discussion and von Domaszewski's error is taken as proved: e.g. by Hiller von Gaertringen in IG. 12. 277, and Epigr. 34; by Diehl in Anth. Lyrica Graeca, notes to Simonides 103; and (the most important) by Judeich in the new edition of his Topographic von Athen.

supted: but the others are not derived from him and we can consequently use them as independent evidence. I desert Diodoros in [Q] line 1; 4ξ οδ γ' is certainly wrong, Aristeides gives  $t\xi = 0$  γ'. In [R] line 1 I have preferred M(δων (Aristeides and Anth. Pal.) to Diodoros' M(δων): the partitive genitive is common in fifth-century Greek and I think improves the verse. Aristeides' is yaig in the same line [νέος Κύπρω) is quite worthless as evidence: it attempts the impossible task of harmonising [Q] line 4 and [R] line 1. See, however, note 65 below.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Anth. Pal. VII. 442: i.e. the poem next before [O]. It is clearly similar in nature to [O] (see note 39 above) and is likewise accribed to Mnasalkas by Boas.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Also by Plutarch, Kimon, VII. 4, whose text is better, and so is presumably drawn from some source independent of Aeschines: see note 76.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Also by Aclius Aristrides twice (Dindorf, Vol. II, pp. 200 and 512) and in the Palatine Anthology, VII. 296. The variants are given in full by Boss (De ep. Sisson, 104 sqq.) and Weber (Philologia, N.F. 28 [1917], 240). Diodoros seems to be the least cor-

Yet much 50 of von Domaszewski's thesis (with results of some importance not only for literature and history, but also for the topography of that part of the Kerameikos now being excavated) seems to me to be most probably true. His brilliant and dangerous method of hypothesis was seldom better exemplified; and since his paper was a series rather of suggestions than of proofs, the real strength of the case is quite untouched by Weber's arguments. I have therefore raised the matter again. I have argued above that [E] cannot be part of a memorial erected immediately after the Battle of Eion (as H. von Gaertringen, Weber, and Judeich suppose), and will argue now that the same scholars' view, that [Q] and [R] are parts of one poem, is equally untenable.

## A. The Eurymedon epigram [Q].

#### 1. οὐδέν πω τοιοῦτον.

Diodoros XI. 62 concludes his narrative of the Battles of the Eurymedon with the words δ δὲ δῆμοσ τῶν ᾿Αθηναίων δεκάτην ἑξελόμενοσ ἐκ τῶν λαφύρων ἀνέθηκε τῷ θεῷ, καὶ τὴν ἐπιγραφὴν ἐπὶ τὸ κατεσκευασθὲν ἀνάθημα ἐνέγραψε τήνδε: and then quotes the eight lines of [Q] and [R] as a single poem.

Eduard Meyer has well remarked, that these lines are in fact responsible for the monstrosities of the narrative, which converts the 'foot-fight and ship-fight at the River Eurymedon' (Thuc. I. 100, 1) into a sea-fight off Cyprus in and a land-fight in Pamphylia. Poem and narrative are in-

separable and both without doubt go back to Ephoros.

It is further clear that the poem cannot, as it stands, refer to the Eurymedon battles: it undoubtedly (in lines 5 and 6 = [R] 1 and 2) contains references to the Battles of Cyprian Salamis, fought after Kimon's death by the Athenians in Cyprus. Ephoros has therefore blundered: whence come these lines which so gravely misled him? Meyer held (Forsch. II. p. 14) that the whole poem stood on a monument at Delphi or Dodona which celebrated the Cyprus battles: Ephoros wrongly understood it to celebrate the Eurymedon battles.

No one can quarrel with the two main points of this thesis: viz. that the source of Ephoros' errors is lines 5 and 6 (= [R] 1 and 2), and that these lines refer to the Cyprian battles. I therefore disregard any theory which holds that lines 5 sqq. (= [R]) are 'spurious' in the sense that they were unknown to Ephoros. But amongst all the discussions of the problem I have never seen it adequately emphasised, how pardonable and indeed inevitable Ephoros' error was, if the eight lines all belong together. The Cyprus battles were noteworthy achievements indeed and there were reasons for magnifying them, but the one thing (almost) which could not be said of

<sup>\*\*</sup> I cannot indeed agree to all: e.g. pp. 17 and 18, or note 74, or his general topography.

At it is quite certain that the sea-battle was fought close to the Eurymedon River: see below, Epigram

<sup>[</sup>W].

Or which accepts the late variant to your for to

Kompo. See, however, note 65.

them was, that such a double victory of the same troops by water and land was 'unexampled': 53

ούδευ πω τοιούτον έπιχθονίων γένετ' άνδρῶυ έργον εν ήπειρω καὶ κατὰ πόντον άμα.

Let me say at once, that if these two lines do not refer to the Eurymedon battles, I think we must resign ourselves to attaching no meaning to the metrical inscriptions of fifth-century Athens.<sup>54</sup>

### 2. ἐν ἡπείρω.

Compared with this main reason, there is less weight in the contention (which I yet think certain) that έν ήπειρω cannot (here or anywhere) mean in the island of Cyprus, and must (here) mean on the Continent of Asia. The demonstration will be rather more laborious; yet since Ed. Meyer (Forsch. II. p. 10 note 1) has denied it (quoting Od. 5. 56, Kalypso's island; we may add 10. 56, Aiolos' island), and his denial now ranks as

orthodox, the case needs stating.

Stephanus, Thesaurus, and Liddell and Scott, Lexicon<sup>9</sup>, both regard 'the shore' (as opposed to the sea) as a distinct meaning of hmapoo: the latter work indeed, deriving hmapoo from the same root as Germ. Ufer, regards this as the original meaning. This derivation is, I believe, beyond question: and indeed it accounts at once for all the Homeric usage.—We may observe that this usage did, in fact, develop into the sense of 'mainland' (continuous shore); and that the only two cases where it does not, in fact, refer to mainland are magic islands <sup>56</sup> (Aiolos' and Kalypso's), and therefore in some degree comparable to the enchanted confusion of Theognis' lovely lines on the Nativity in Delos (lines 8-9):

πάσα μέν έπλήσθη Δήλοσ άπειρεσίη <sup>57</sup> όδμησ άμβροσίησ.

Yet to estimate how soon the later meaning was felt, or how wide apart is the magic world of the 'Αλκίνου ἀπόλογοσ from the Persian Wars, are matters of subjective judgment. I think, in fact, that the sense of 'shore,' Ufer, is dominant in Homer 58 and Hesiod, and the usual phrases ἡπειρονδε and

Thue, I. 100. 1, and Lycurg, Lour, 72; presumably because it was the more important.

\*4 The Battle of Mykale had been fought on sea and shore in one day, yet had been on nothing like the scale of the Eurymedon. I imagine the poem deliberately invites comparison with Mykale.

54 Ephoros apparently understood it so. But against him I must appeal to the principle stated at

the opening of this paper.

As opposed to Epeiros proper (Od. 14: 97, etc.), the Troad (II. 1. 485), Becotia (Hexard, Erga, 624), etc.

at 1 imply, of course, no exymological relation between franco and draneous.

Except in the latter books of the Odyssey, where it means definitely Epeiron.

The repetition of the double event is striking and would no doubt be rejected as a doublet by many scholars, were the evidence less good. The actions were not in fact very umilar: at the Enrymedon the driving ashere of the fleet was preliminary to the great land-fight [see, however, note 65]: in Cyprus, the defeat of the land-force was preliminary to the sinking of the reinforcing fleet. But the poem stresses precisely the thing which they have in common.-That the sea-fight came first, at the Eurymedon, is commanly accepted (since Meyer) from Plutarch's account (Kimon, XII-XIII), and is perhaps confirmed by [W] (see below) if I am right in believing Maiandrios was killed before the tand-fight began: nevertheless the land-fight is almost always mentioned first, r.g. in line 4 of [Q.], in line 3 of [M], in

im ήπείρου are formed accordingly. The question, what our epigrammatist means by his phrase, is separate, and is, I think, decided by two considerations:

(i) So long as the Ufer-sense is dominant, the proper phrase for an shore is 4π finelpov (as, e.g., Od. y. 90 si9 δ γ' έπ' finelpov δάμη ἀνδράσι δυσμινέεσσιν). Our epigrammatist, however, writes έν finelpov and thus betrays that to him finespos no longer means Ufer. 30 I need not elaborate this argument, which I take to be (so far as it goes) conclusive. So in Timokreon fr. 5 (Diehl), έν ἡπείρω 60 means ' on the continent':

ώφελεν α' ώ τυφλλ πλούτε μήτε χή μήτ' έν βαλάσση μήτ' έν ήπείρω φανήμεν.

Wealth, you ought never to be seen, neither on land or sea, nor on the Continent of Asia [whence poor Timokreon's troubles had come]; you should stay in hell. Huelpo cannot be mere repetition of yn: in Timokreon's mouth and circumstances it means

'the Continent of Asia.' This brings me to the second point:

(ii) By the fifth century, ήπειρος is never used of an island, <sup>61</sup> but always of some part of one of the three 'Continents,' Europe, Asia, Libya. The Ionian scientists had established this division: threefold, ε.g., in Hdt. II. 16 and Pindar Pyth. IX. 9, ρίζαν ἀπείρου τρίταν: but twofold in Hekatnios' geography, since Libya is counted part of Asia. And in the circumstances of the fifth and fourth centuries, most Greeks thought in terms of the Two Continents, Europe and Asia: ε.g. Soph. Trach. 101, δισσαίστιο ἀπείροις κλιθείω; and Chares' wife buried on the Bosporos says in her epitaph (Anth. Pal. VII. 169), ήπείροια τίρπομαι άμοστέραισ. Isokrates, Paneg. 35, says, ἐφ' ἐκατέρασ τῆσ ήπείρου: ib, 179, the words τῆσ γῆσ ἀπάσησ δίχα τεπισμένησ καὶ τῆσ μέν 'Ασίασ τῆσ δ' Εὐρώπην κολουμένησ pretty certainly echo our epigrammatist's own first line, <sup>52</sup> ἐξ οῦ τ' Εὐρώπην Ασίασ δίχα πόντος δεείμε.—And of the two continents, ' the Continent par excellence is Asia: Hdt. IV. 91, Δαρείοσ ὁ 'Υστάσπεοσ Περσέων τι καὶ πάσησ τῆσ ἡπείρου βασιλεύσ (cf. I. 96): Timokreon, in the skolion quoted above: Aeschylus, Percai, 42, ἡπείρογενέσ ἐθνος: Eurip. Andrum. 159, 652: Xen. Hell. III. 1. 5: and Isokrates passm (see Harpokration, s.z. ἡπείρος, and the use of ἡπείροῦτοι in Paneg. 132, 157, 166).

It is in precisely such a context that our epigram belongs; and Aeschylus and Timokreon are its contemporaries. That, after the naming of the two great Continents in line 1, in line 4 ήπειροσ should mean the Island of Cyprus, is unfelicitous indeed; credible only to those who regard the poem as a piece of random bombast, written with no fire of imagination.—Indeed, so long as the eight lines are read together, and referred together to the Cyprus battles, such a judgment is natural. The lines (so juxtaposed) are random, the language (in this context) bombastic. Yet this is surprising, since Athenian poetry is at its height.—Now read the first four lines alone and without prejudice as to their context. The reference is now clearly to such a battle as we know the Eurymedon to have been: 64 we have now a

\*\* A double action, on sex and land: unexampled; on the Continent of Asia.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> Just as, in Od. 14, 100, by Antipo means in Epeiros.

<sup>\*\*</sup> Liddell and Scott, Lexicon \*, quotes this (wrongly) as an instance of \$r \text{\text{twips}} = on share.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> When Thucydides calls the Sicilian cities τη παρασκεύη ηπαρατιδού, ' their resources are out a continental scale,' he is precisely not calling Sicily an ηπείρου.

<sup>\*\*</sup> Of. Meyer, Foreth. II. p. 11; Weber, Philalogus, LXXIV. pp. 248, 257 (note).

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> The poem has commonly been treated with contempt: or damned (as by Meyer, p. 13, Weber, p. 251) with faint praise.

direct statement of fact, in language full-throated and majestic, Aeschylean in quality as it doubtless is in date.

Since first the Sea did part two Continents And Ares looms in fury o'er mankind, Never have mortal men achieved such A deed, on continent and sea at once.

## B. The Cyprus epigram [R].

### έν Κύπρω.

The whole force of Meyer's demonstration, that the poem quoted by Diodoros (= [Q] + [R]) refers to the Cyprus battles of 450 B.C., falls in fact upon the last four lines (= [R]). I need not repeat his arguments (Forsch. II. 9 sqq.): the words έν Κόπρφ, guaranteed by Diodoros' [Ephoros'] narrative, 65 are sufficient.—Ephoros, then, based his narrative of the Eurymedon on a poem of which the first half (but only the first half) refers to the Eurymedon battles. How did the second half (which so misled him) become attached?

If this is a vera quaestio (i.e. the fact which it asks to have explained is really a fact), then an answer which meets the case may rank as a working hypothesis. The suggestion of von Domaszewski is that the two quatrains stood on adjacent parts of one monument: consequently, in the books of verse inscriptions which were certainly current before Ephoros wrote, 66 they would be given consecutively, i.e. the two poems are still connected; and he expresses the different nature of the connexion by 'correcting' olse γὰρ to οίδε καί. I must return to this.

To the falsa quaestio, put by Meyer and others, 'How did eight lines, all referring to the Cyprus battles, come to be referred to the Eurymedon battles?' various answers have been offered. 'How the epigram came to be falsely referred to the Eurymedon, has been convincingly explained by Ed. Meyer' says Weber on p. 251; but in the additional note on p. 256 'Ed. Meyer seems to me to have only partly explained how, etc.' Since the question is false, the answers hardly matter.<sup>67</sup>

### 2. οἶδε γάρ.

Since [Q] cannot refer to Cyprus, and [R] cannot refer to anything else, the words οίδε γάρ in [R] t present a difficulty. If the two poems stood in

<sup>\*\*</sup> Uxkull-Gyllenhand (a pupil of von Domnszewski), in his Plutarch and die Griechische Biographie (Stuttgart, 1927), p. 55, denies that the narrative demands is κόπρο, insists that Aristeides is as good evidence as Diodoros for Ephoros' text, and therefore retains to yain, and refers the whole eight lines to the Eurymedon. His whole treatment of the Eurymedon narratives (pp. 45-59) is atimulating and important, and contrary to the view taken in this paper: he thinks the land buttle preceded the sea battle [see, however, my none 53]. I think he is wrong; the land buttle was first not in time but in importance;

and "Ephoros" [Diodoros"] narrative, though not true to the poems [Q] and [R], has yet been warped by them, and why should anyone change you to Koneos? But I am so uncertain about [R] that I willingly leave the matter in suspense.

<sup>\*\*</sup> See Geffeken and Herbig in Glotta, IX. 1918, p. too (note 35 supra).

<sup>47</sup> Meyer, p. 19, 1339 the minimument (at Delphi) referred to Cyprus, but being in effect Kimon's memorial, was later thought to refer to the Eurymedon. Weber, p. 250, 1439 it was an epitaph, but lines 9-4 (of [Q]) sounded very like the Eurymedon.

any sort of relation, οίδε γὰρ is wrong: if [R] is an independent poem, οίδε γὰρ is a highly improbable opening. Therefore von Domaszewski corrected to οίδε καl: explaining the corruption as born of the delusion that the two

poems referred to one occasion,

This correction is not very easy to justify; and who in any case are oιδε? Von Domaszewski's answer, 'the generals, Kimon and his colleagues' (p. 18), is, I think, impossible. Οιδε suggests a list of names, and is most natural in an epitaph appended to such a list: yet I do not, in fact, believe that [R] is an epitaph. Fifth-century epitaphs without exception refer to the fact of death. 'This does not; and though Weber holds that the grave itself speaks of this 'clearer than any words' (p. 254), it was the Greeks' habit to say it in words. And it is a fiction, and I think a sentimental one, to claim for the dead that 'These men destroyed 100 ships.' 48

I can suggest no correction for oίδε γάρ. I feel that [R] is certainly the most problematic of the three poems for von Domaszewski's thesis. I know indeed of no alternative which is better: the truth is perhaps still

to be found.

### ύπ' αὐτῶν.

Only Aclius Aristeides has this reading: Diodoros has ὑπ' αὐτῷ, the Anthology a lacuna. Schwartz keeps αὐτῷ and takes it with κράτει, and Weber approves: but how can αὐτῷ bear the stress of its position, both in the sentence and in the verse? I cannot understand ὑπ' αὐτῷ except by reference to the εργον of [Q] 4: so that it, like οἶδε γὰρ, may be a corruption induced by the belief that the eight lines form one poem.

### C. The Herm-Ston.

The Eion epigram [E] compares the Eion heroes (who began the breaking of Persian hope) with later heroes (who continued that work). The Eurymedon epigram [Q] is written about such later heroes, and provides the necessary unit of comparison. The Cyprus epigram [R] appears to belong to the same context (since [Q] and [R] were regarded as one poem), and the Cyprus campaign, which was final in a sense in which the others were not, provided a good occasion for such a retrospect as [E] implies. Athens seems to have decided to treat the Peace as a glorious peace, a Peace with Victory: 69 a retrospect over the series of undeniable actual victories won under Athenian hegemony would help to make this difficult conception easier.—Further, [Q] reads as if it was written in the exaltation of victory, before the disaster in Egypt or the Cyprus campaign; it may perhaps be suggested that [Q] is the original monument, to which [E] and [R] were added in 449.

Aeschines says that [E] was inscribed on the first of the three herms in

<sup>\*\*</sup> The fiction occurs in the spurious last couplet of Simonides 90 (in Diehl, Anth. Lyr. Gr.).

Of the dedication of the Nike Temple: IG. 1<sup>a</sup>, 24 [= Tod, Sel. Gk. Hist. Inter- 40 (with improved)

<sup>(</sup>ext)]: Welter, Vom Nikepirgos in AM, XLVIII, 190 sqq., makes it certain that the Nike Bastlon was constructed in its present form before the foundation of the Propylain were finished.

the 'Stoa of the Hermai' (the Herm-Stoa): if he is right in this, and if the above thesis is correct, then [Q] and [R] were inscribed on the other herms in this Stoa.—Aeschines indeed quotes other poems ([S] and [T] below) as inscribed on these other herms: are we entitled to accept part of his testimony and refuse the rest? I answer to this, that the alternative is not between accepting all or rejecting all, but between rejecting all or rejecting part: for it is past doubt that he has put [E] into a wrong context. 70

I suggest that the part of Aeschines' testimony which it is hardest to doubt is, that there was a 'Herm-Stoa' and that it contained three inscribed herms. It is extremely probable, from the words of Demosthenes and Plutarch as well as his own, that the whole monument was popularly referred to Kimon's exploits. The poems which he quotes, he quotes from a book-collection of verse-inscriptions; '1 it is here we may most reasonably expect error. I may add, that we may hope for some control of hypotheses from the excavations in the Kerameikos; such control as the foundations of the Deinomenid offerings at Delphi have given us for a not dissimilar monument. '2—What then is known of the 'Herm-Stoa'? I begin with the testimony of Demosthenes and Aeschines.

#### 1. Demosthenes and Aeschines.

Some memorial which was raised to Kimon's victories was used by the fourth-century orators to point a moral: Kimon's great services, and the modesty of the memorial, show how the later Athenians had cheapened their honours. 'We shall doubtless hear,' says Demosthenes in the Leptines (XX, 112), 'that in our forefathers' time certain men after many great services rendered were judged worthy of no such honour as this, but got an inscription on the Hermai and that contented them (ἀγαπητῶσ ἐπιγράμματοσ ἐν τοῖσ Ἑρμαῖσ ἔτυχον): and perhaps,' Demosthenes adds, 'Leptines will quote this inscription to us.'

That these 'certain men' (TINEO) were Kimon and his companions is implied by the longer passage of Aeschines in the Ktesiphon: 73 'There were certain men in those days, who endured much labour and great perils on the River Strymon, and conquered the Medes in battle. When they came home, they asked the Demos for a reward, and the Demos granted them great honours, as it then seemed—leave to erect three marble Herms in the Herm-Stoa, on the condition that they did not inscribe their names; that so the inscription might seem to be made not by the generals but by the Demos. And you shall know the truth of my words from the poems themselves: for on the first herm is written [E], and on the second [S] and on the third [T].' I do not yet quote the verses, to which I return later.

It is rather surprising, after Demosthenes' πόλλ' ἀγαθά, to hear in Aeschines only of the capture of Eion. Are we to believe that the memorial celebrated that victory only?—We are not. I need not repeat here what I

To See above, p. 74-

th See notes 35 and 92.

Fe See, e.g., Keramopoullos in AM, 34 (1909), 40 sqq., Pareti in Studi sicelioti ed italioti (Florence, 1920),

<sup>173</sup> sqq. The Sma of Zens is to be further excavated this year, AJA, 36 (1932), 383.

<sup>7#</sup> III. 183 sq.: the Greek is quoted in note 14 above.

said earlier, <sup>74</sup> to show that Aeschines had no fifth-century decrees before him, nor any evidence beyond the monuments themselves (and what previous orators had said of them). The Herm-Stoa, like the Poikile, provides him a moral; and where we can control him (in the latter case) he draws it with reckless disregard of history. What then may we infer from his words?—In the case of the Poikile, we may infer that there was, in the Marathon painting, a major figure popularly called Miltiades. <sup>75</sup> In the case of the Herm-Stoa, we may probably infer that such a Stoa existed and contained three inscribed Herms; and (I think) that it was popularly referred to Kimon's exploits. But that Eion alone was celebrated is disproved by the words of [E], which demand a context different from [S] and [T]. I return to this later.

## 2. Harpokration and others.

The name Herm-Stoa is fifth-century usage, since Harpokration, 3.2. Ερμαϊ, quotes it from Antiphon. Since both von Domaszewski and Hobein (in Pauly-Wissowa, Art. Stoa, col. 20) reject this testimony, I quote the passage:

"Ερμαί: ΑΙσχίνησ έν τῷ κατά Κτησιφῶντοσ και "Υπερείδησ έν τῷ περί τῶν Εὐβούλου δωρεῶν. 
"6 Μενεκλῆσ ή Καλλικράτησ Ιν τῷ περί 'Αθηναίων [corrige: 'Αθηνῶν] γράφει ταντί: 
"άπὸ γάρ τῆσ Ποικίλησ και τῆσ τοῦ βασιλέωσ στοᾶσ έισὶν οι "Ερμαί καλούμενοι διά γάρ τὸ 
πολλούσ κείσθαι και ὑπό Ιδιωτῶν και ἀρχόντων ταὐτην τὴν προσηγορίαν είληφέναι συμβέβηκεν. 
ξφ' ἐνόσ δὲ αὐτῶν ἐπτγίγραπται γράμμασιν ἀρχαίοισ

άντ' εὐεργεσίησ 'Αγαμέμνονα δήσαν 'Αχαιοί.'

ότι δὲ καὶ Θρακῶν [corrige : 'Ερμῶν] στοά τισ ελέγετο δεδήλωκε καὶ 'Αντιφῶν ἐν τῷ πρόσ Νικοκλέα. ότι δὲ ἐκαλοῦντό τινεο καὶ 'Ιππάρχειαι 'Ερμαϊ ἀπό 'Ιππάρχου τοῦ Πεισιστράτου εΙρηται ἐν τε τῆ ἀρχαία κωμφδία καὶ παρά Πλάτωνι ἐν τῷ 'Ιππάρχω,

I quote from Dindorf's text, and cannot say if Θροκῶν has the jota subscript in the MSS, or not, but I imagine this is palaeographically indifferent. To write "Ερμῶν for Θροκῶν is a reasonably certain emendation: since

(a) the citation is otherwise quite irrelevant;

(b) it is palaeographically extremely easy: both sprilon and thela are, in many hands, circular letters with a stroke in the centre, the only difference is that the circle in spsilon is not closed; whilst the misreading of mu as two letters, of which the first is alpha, is common.

Von Domaszewski is therefore wrong in saying that Aeschines has coined the name for the occasion. Nevertheless the Stoa is mentioned, by this name, in only one further passage, viz. the scholiast on Demosthenes, loc. cit.:

τρείς ήσαν "Αθήνησι στοαί, ή μέν Βασίλειος, ή δε τῶν Ἐρμῶν ή δε Πεισιανάκτειος (ἀπό Πεισιάνακτος τοῦ κτίσαντος αὐτη δε γραφέντων ἐν αὐτή τῶν ἐν Μαραθῶνι και ἄλλων τινῶν Ποικίλη ἐκλήθη).

14 See the text above, notes 11-14-

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Can we take Aeschines (III. 186) so literally as to assert that Milliades' name was not written beside

<sup>78</sup> Hypercides is evidently using the same argument as Leptines and Aeschines. He may well be the source (similar to Aeschines but without his corruptions) from whom Plutarch, Kimm VII, derives.

The absence from this list of the Stoa of Zeus is so surprising, that Robert has suggested that it and the Herm-Stoa are the same: this identification, which Judeich refuses, would explain the rarity of its mention under its rarer

name, and must now be examined.

'In Athens' means, of course, 'in classical Athens,' the Athens of the orators: after the fifth-century building is done, before the Hellenistic building begins. Since it does not include the Alphitopolis or the (fourth-century?) Stoa by the Asklepieion, the statement is not exhaustive for the whole city, and we cannot with perfect safety assume that it is exhaustive even for the Agora, where in fact these three lay.<sup>77</sup> The spade will doubtless tell us soon whether there were in fact three considerable Stoai of classical date in the Agora, or more than three: if there were only three, then the identity of the Herm-Stoa with the Stoa of Zeus is certain.<sup>78</sup> For from Pausanias <sup>79</sup> and all our other sources, the three classical Stoai in the Agora are well known: Basileios, Poikile, and Zeus'. All are frequently mentioned in literature: and they appear in a list which seems to be similar to our scholiast's, in Harpokration, s.v. Βασίλεωσ στοά:

Βασίλειοσ στοά: Δημοσθένησ έν τῷ κατ' 'Αριστογείτανσα α'. β' είσι στοαί παρ' άλλήλασ, <sup>80</sup> ή τε τοῦ 'Ελευθερίου Διόσ και ή Βασίλειοσ. ἔστι δέ και τρίτη τισ, ή πάλαι μέν (Πεισι) ανάκτιοσ <sup>81</sup> καλουμένη, Ποικίλη δέ μετονομασθείσα,

The Stoa of Zeus has been identified in situ (AJA. xxxvi, p. 383). It is alongside the Basileios, as we know from this passage and from Eustathios on Odyssey 1. 395, and from Pausanias, I. 3. 1-3. It was a good place for watching the Agora, Xen. Oecon. VII. 1-2, XII. 1-2: you could see ambassadors on their way to the Bouleuterion, [Plat.] Eryxias 392A: you were out of the Agora's traffic, Plat. Theages 121A: it was one of the two public buildings in which Diogenes the Cynic chose to 'live,' Diog. Laert. VI. 2. 22. It contained (in the fourth century) Euphranor's three pictures, the Twelve Gods, Theseus and Democracy, the Cavalry at Mantineia (Overbeck, Ant. Schriftquellen, 1704, 1790-1796).

# 3. The History of the Stoa.

When was it built? There is a note, deriving from Didymos, and preserved in various forms in Harpokration and Suidas, s.v. Έλευθέριοσ Ζεύσ, Et. M. s.v. ελεύθεροσ, schol. Plat. Eryx. 392A, schol. Paus. I. 3. 2 [see note 86 below], which has been often referred (e.g. by von Domaszewski) to

westward, of the Agora.

<sup>77</sup> This is well known for the Basileiss and the Poikile: It is made certain for the Herro-Stoa by Aesch, III, 186.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> It is just possible that the Herm-Ston was destroyed and replaced by Attalos' Ston: προέλθυτε in Aesch. III. (86 (spoken from the Heliaia, senith of Attalos' Ston?) might be held to confirm this. If so, traces of the fifth-century building should be discoverable.—Hobein in Pauly-Wissowa, Art. Star., col. 19-20, miggests that the Herm-Ston is the same in the Positite! He has evidently overlooked Aesch. III. (86, where the Dikaats are invited to walk in imagination from one to the other.

<sup>\*\*</sup> Basileios I. 3. 1; Zeus' I. 3. 3; Poikile I. 15. 1.
\*\* The three Stoai in Aristoph. Ekklus. 684-6 are evidently the Basileios and Zeus' (17) apple volume) and the Alphitopolis. [If the initials B 0 K conceal nicknames, we can hardly hope to guess them.] The taut (if Judeich rightly identifies is with the Makra) is not in the Agora bur westward of it, between the Dromos and the 'Thessum' hill: Judeich, Topogr. 5, 365. It is a group of three, on the west edge, or

<sup>\*\*</sup> Codd, doternoo; the *Epitami* has moodernoo, Suidas s.r. has nordernoo.

the building of this Stoa, but in fact refers to the naming of Eleutherios Zeus, whose statue stood in front of the Stoa (Paus. I. 3. 2). The version of best authority is Harpokration's:

"Ελευθέριοσ Ζεύσ: 'Υπερείδησ ' τῷ μέν τοίνυν Διί, ὡ ἀνδρεσ δικασταί, ἡ ἔπωνυμία γέγονε τοῦ ἐλευθέριον προσαγορεύεσθαι διά τὸ τούσ ἐξελευθέρουσ τήν στολν οἰκοδομήσαι τήν πλησίον αύτοῦ.' ὁ δὲ Δίδυμόσ φησιν ἀμαρτάνειν τὸν ρήτορα ἐκλήθη γάρ ἐλευθέριοσ διὰ τὸ τῶν Μηδικῶν ἀπαλλαγήναι τούσ 'Αθηναίουσ. ὅτι δὲ ἐπιγέγραπται μέν Σωτήρ, ὀνομάζεται δὲ καὶ 'Ελευθέριοσ, δηλαϊ καὶ Μένανδροσ.

Judeich interprets this evidence as follows (Topogr.<sup>2</sup> 73): "To Zeus Soter (or, as he was later also called, Eleutherios) the city erected, in gratitude for his help in the Persian danger, a statue in the Agora: behind which later a Stoa was built." This is true in fact, I believe; yet hardly represents what Didymos says. Zeus [Soter] received his [extra] title of Eleutherios on a given occasion, which I take to be subsequent to the first erection of his statue Δι Σωτήρι [Menander, who says explicitly <sup>82</sup> that Eleutherios was an extra title, is taken by Harpokration to agree with Didymos]. Ergo, the 'riddance from τὰ Μηδικά' <sup>83</sup> which earned the title Eleutherios is later than the 'salvation' which earned the title Soter.

Two third-century inscriptions (IG. II². 689 and 690) contain decrees in honour of the Priest of Zeus Soter and Athena Soteira, and are ordered to be displayed προσ τηι στοει του Διοσ. 84 It is evident that Zeus Soter is the cult title, and he is associated in cult with Athena Soteira. There can be little doubt (compare, for example, the oracle in Herodotos VII. 141) that this cult of the Two Saviours dates from the recovery of the city from the Persians in 479: σωτηρία is a more desperate matter than ελευθερία, 85 and Athens had been faced with destruction, not mere subjection. On what subsequent occasion did Zeus receive the popular addition of Eleutherias, already borne by him at Plataea since 479? 86 After the Peace of Kallias?

It will serve concreteness and brevity best, if I here state frankly my full hypothesis, which is a development of von Domaszewski's.

I take the Stoa of Zeus and the Herm-Stoa to be the same: the Stoa was erected after the Eurymedon, in 468, 47 and contained the Eurymedon-Herm (whose epigram reads as if written in the exaltation of the moment):

Meither Menander nor Didymos (as quoted) says explicitly that the title Eleutherios was mided later. It is possible that from the first the cult title was boter, the popular title Eleutherios. Yet I find this unlikely.

The parallel citations have τον Μήδον ένφυγεντες schol. Plas. 392A, τῆσ. Μηδοκήσ δουνίσο [και έπηκρατισο Εξ. Μ.] άπολλογήναι Suidas. I suppose Harpokration to be nearest to Didymos' words: Suidas and Εξ. Μ. by their variations seem to be referring the phrase to 470 g.c.

\*4 Sie: not you Execupiou,

44 Cf. Thuc. V. 111. 2, VIII. 53. 3, Lysins, XII.

69.

\*\* Then. II. 71. 2 (cf. schol. Plat. Eys., 3928, where for Kapte read helps, and for Kapte in schol. Paus. I. 3, ©, "Lapaino). The "Simmideum" epigram

was, I imagine, inscribed later: τόνδε ποϋ Έλλωνιο ι ιδρεσαντε Διοτ βιωνόν Έλιωθηλου (Simon: 107 Dichi):

\*\* J.r. in the year following the battle. The date 469 for the Eurymedon I take from Plat. Kimon VIII. 7-9: it seems to me almost certain that the honour conferred on the Strategoi at the Dionysia of 468 was consequent upon that victory. See Weissleker, Unitruch, über Plat. biogr. Technik (Heft 2 of Problemata, 1931), 61-64. I cannot fellow Weissleker in details, but his main thesis, that Phutarch is by temperament a moralist and by purpose an historian, and consequently chooses his material 'eidologisch' and presents it (falsely) chronographisch, seems to me true and illuminating. [The Eurymedon date is discussed by F. Taeger, Eis Briting zur Genth, d. Post., Stuttgart, 1932.]

it was called the Stoa of Zeus from the pre-existing statue of Zeus Soter in front of it. Diodoros is thus correct in saying that the Demos made a monument to the God (τῷ θεῷ sc. Zeus Soter) out of a tithe of the Eurymedon spoils, and thereon inscribed [Q]: he is incorrect in adding, at this date, [R] also. In 449, after the Peace of Kallias and Kimon's death, the monument was re-formed (much as Hieron re-formed Gelon's monument at Delphi, after the Battle of Kyme) and the Eion-Herm and the Cyprus-Herm were added: it was made a monument of 'the Persian war since Athens took the hegemony,' and its Zeus received the extra title Ἑλευθέριοσ (διὰ τὸ τῶν Μηδικῶν ἀπολλαγῆνοι τοὺσ 'Αθηναίουσ, as Didymos says). The emulation with the Spartan foundation of Zeus Eleutherios \*\* at Plataea is conscious, and (like the dedication of the Nike Temple) typical of Athens' determination to treat the Peace as a climax of glory. I think it probable that the text of Kallias' Treaty was displayed in this Stoa.\*\*

Later, the Decree establishing the Second League was placed in front of it (IG. II<sup>2</sup>, 43) when Sparta's failure as Hegemon was to be stressed. Finally, when Athens and Sparta were friends again, the service rendered to Sparta by the Athenian cavalry at Mantineia was painted on its walls (Paus.

I. 3. 4. Plut. De glor. Ath. 2).

### 4. Hermai.

Demosthenes, when speaking of the Herm-epigrams, does not say 'the Herm-Stoa,' but simply ἐπιγράμματοσ ἐν τοῖσ 'Ερμαῖσ. The question therefore rises, whether the Herm-Stoa was not sometimes called simply of 'Ερμαῖ; and since 'the Hermai in the Agora ' are often spoken of, should we ever take this phrase to refer to the Herm-Stoa?

From Harpokration's quotation from 'Menekles or Kallikrates' which is given above, p. 89, it is clear that of 'Eppai does not always mean 'the

Herm-Stoa ':

'The area called the Hermai stretches from the Poikile and from the Basileios: it has this name because there are many Herms there, dedicated by magistrates and others.'

The topographical puzzle which this notice presents, I leave to be resolved by the spade: but (since this Area cannot be the same as the Stoa) it seems to me possible that we have to distinguish two separate senses of ol 'Epuci.

 The Area is clearly in question in ps.-Plutarch's Life of Andokides (Vit. X. Or. 834d), where he says, quoting Kratippos (fr. 3, Jacoby), that the mutilators νύκτωρ τούσ περί τήν ἀγορὰν Ἑρμᾶσ περιέκοψαν, ὡσ Κράτιππόσ

challenged the Antalkidas Treaty, was placed beside this Ston. [Peace of Antalkidas 386, Panegyrikos 380, Decree of Aristoteles 379.] It was, in fact, designed as the Athenian counterpart to the Spartan memorial at Plataca, to symbolise Athenian hegemony in rivalry to Spartan. Note that in IG. II\*, 43, line 65, the title Eleutherios is used: contract IG. II\*, 689 and 690 (note 84 above).

<sup>\*\*</sup> Sparta had freed her thousands, but Athens her tens of thousands.

<sup>\*\*</sup> I have this hypothetical judgment chiefly on the tone of Isokrates' Panegyrikas: esp. such passages as ch. 179, where he seems to have his eye on the Entymedon-Herm, whilst contrasting the Kallias and Antalkidas treaties. It is typical too, I think, that the Decree of Aristoteles (Kr. II\*, 43), which directly

φησι. And Andokides, Myst. 62, specifies one of these scattered Hermai as near the Phorbanteion and visible from the Stoa Basileios (ον οράτε πάντεσ).

I infer from Kratippos' phrase, that the 'Area' was extensive, in no

sense a ' point.'

2. When 'the Hermai' appears to indicate a point, should we not perhaps understand thereby the Stoa? The cardinal instance is Xenophon, Hipparch. III. 2: he is describing his ideal cavalry procession: εἰ, δοων (κα. θεῶν) ἰερὰ καὶ ἀγάλματα ἐν τῆ ἀγορῷ ἐστι, ταῦτα ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν Ἑρμῶν κύκλῳ — περιελαύνοιεν τιμῶντεσ τοὺσ θεούσ — — ἐπειδὰν δὲ πάλιν πρὸσ τοῖσ Ἑρμαῖσ γένωνται περιεληλακότεσ, ἐντεῦθεν — εἰσ τάχοσ ἀνιέναι τοὺσ ἴππουσ μέχρι τοῦ Ἑλευσινίου. The cavalrymen begin and end their circuit of the Agora at the Hermai: that is, at a given point. Must not this be the Stoa, rather than ol περl τὴν ἀγορὰν Ἑρμαῖ? It would follow that the Stoa is likewise meant in the lines of Mnesimachos quoted by Athenaeus, 402F: the slave is instructed to invite the young riding-pupils to dinner:

στείχ' είσ άγορὰν πρόσ τοὐσ "Ερμᾶσ οὖ προσφοιτῶσ' οἱ φύλαρχοι, τούσ τε μαθητάσ τοὺσ ὡραίουσ οὖσ ἀναβαίνειν ἐπὶ τούσ ἴππουσ μελετῷ Φείδων καὶ καταβαίνειν οἰσθ' οὖσ φράζω;

The 'Barber's Shop by the Hermai' where the Phratry of the Dekeleieis have their resort (Lysias, XXIII. 3: cf. IG. II<sup>3</sup>. 1237, lines 63-4, ClQu. 25, p. 135) should also, in that case, be sought near the Herm-Stoa (since 'the Hermai' indicates a point); and finally, the 'Grand-stand,' erected by the infatuated Demetrios to enable his lady to watch the Panathenaia, is most easily conceived as overtopping the roof of the Herm-Stoa (μετεωρότερον τῶν Έρμῶν, Athen. 167F), and so commanding a view of the whole Agora. 90

# D. The Poems in Aeschines, in [E], [S] and [T].

It remains to discuss, how Aeschines came to associate the Eionepigram [E], with [S] and [T]. First, I quote the poems (omitted above,

p. 88):

[= H. v. Gaertringen, Epigr. 34: he has inverted the order. The poems are also given in Plut. Kimon. VII. 4-6, whose text I have followed in places. The chief variants are: [E] 3 κρατερόν Aesch., [S] 2 μεγάλων ἀρετῶν Plut., [S] 4 ἀμφὶ περὶ ξυνοῖσ and δῆριν ἔχειν Plut., [T] 2 ἄμ πεδίον Aesch., [T] 3 πύκα χαλκοχιτώνων Aesch., [T] 4 ἔξοχον ὅντα Plut., [T] 6 κοσμηταῖσ Plut.—Aeschines' readings, when inferior, are very banal, but he is not always inferior: I imagine he is right, e.g., in [S] 4 init. I believe

is possible that the word had sometimes a more general sense than we give it (see Luilles, op. etc. 59 sq.), and the Herns in the Agora may have included various types of small sculpture.—Judeich rightly complains that there is no evidence at all for you Domasoewski's thesis of ten Tribal Herns in the Agora (Topogy. 3 336, note 2).

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> For the appearance and functions of Herms, see L. Curtius, Die antike Herne (Munich Dissertation, Leipzig, 1903), S. Eitrem, Art. Hermai in Pauly-Wissowa, R. Lullies, Die Typen der griechischen Herms (Heft 3 in Königsberger Kunstgeschichtliche Forschungen, 1931). From the use of Hervin in Cir. De legibus 2, 26, 65, and \$cpoy/opetov in Plat. Symp. 213A, it

both versions have suffered from quotation by an orator, and Plutarch is very likely following Hypereides (see note 76)]:

- Ε ήν άρα κάκείνοι ταλακάρδιοι οί ποτε Μήδων παισίν έπ' Ηιόνι Στρυμόνοσ άμφι ροάσ λιμόν τ' αϊθωνα κρυερόν τ' ἐπάγοντεσ "Αρηα πρώτοι δυσμενέων ηθρου άμηχανίην.
- [S] ήγεμόνεσσι δέ μισθου 'Αθηναΐοι τάδ' έδωκαν άντ' εύεργεσίησ και μεγάλησ άρετησ. μάλλου τισ τάδ' ίδων και έπεσσομένων έθελήσει άμφὶ ξυνοίσι πράγμασι μόχθον έχειν.
- Τ΄ έκ ποτε τήσδε πόλησο άμ' Ατρείδησι Μενεσθεύσ ήγείτο ζάθεον Τρωικόν έσ πεδίον, δυ ποθ' "Ομηροσ έφη Δαναών πίκα θωρηκτάων κοσυητήρα μάχησ έξοχον άνδρα μολείν ούτωσ ούδεν άεικεσ 11 'Αθηναίοισι καλείσθαι κοσμητάσ πολέμου τ' άμφι και ήνορέησ.

No one will suggest that Aeschines copied the poems straight from the Herms. Epigraphic verses circulated in book-form long before Aeschines wrote; 92 and that these particular poems had been used earlier, to point the same moral, we know because-

(1) Demosthenes (XX. 112) says, twenty-five years earlier, that ' the inscription on the Herms' was a favourite argument against the

undue bestowal of honours;

(2) Plutarch (Kimon VII), quoting the same three poems in the same context, has some variant readings which are superior to Aeschines' (v. supra). It is evident that Aeschines quoted from memory: 93 Plutarch derives from some parallel source (possibly Hypereides, see note 76).

These facts make it likely that the three poems were associated together before Aeschines used them in the Ktesiphon. His error, in fact, is transferred back to an earlier moraliser: it is an orator's τόποσ. Error it is: 94 nothing is gained by rearranging the poems as, e.g., Meyer and H. v. Gaertringen have done, putting [T] first. Koxeivon in [E] t is said with reference, not to Menestheus, but to the victors of later battles.

As for [T]: its place is, I think, the Poikile, where the Sack of Troy and Battle of Marathon 95 were painted side by side (Paus. I. 15. 2-3). That [S] stood somewhere in the Agora is guaranteed by the parody 96 quoted

\*\* The evidence in Glotta, IX. 100. See note 35

monplace spompes in [E] 3.

84 See the first discussion of [E].

\*\* The virtues of Menestheus were suited to a pitched battle rather than a siege.

<sup>11</sup> Cf. Solon, fr. 5, line 3 (Diehl), unbiv dendo: " no injury, is for those whom they lead. I think we should emend, "Abyvalous wakkebai,

sa His actor's training had no doubt given him a fluent and inexact memory. Xolxoxrravov in [T] 3 is clearly an actor's extemporisation: so is the com-

of This was inscribed on some herm ypounders άρχαίοισ, i.e. with three-stroke sigma, etc. It cannot therefore be a mere quotation from comedy?

by Harpokration (s.v. 'Epuci, see p. 8g above): it may quite well have stood on the combined three-Herm memorial, as von Domaszewski suggests, but equally well on some other monument.—I suggest (purely exempli gratia for concreteness' sake: many other hypotheses are possible) that in the book of inscriptional poems, from which the Moraliser quoted, the epigrams stood in this order—

[Q] έξ οὖτ' Εὐρώπην

[R] Υ οίδε γάρ Υ έν Κύπρω

[Ε] ήν άρα κάκείνοι

[S]. ήγεμόνεσσι δὲ μισθόν

[Τ] έκ ποτε τῆσδε πόληοσ

and that, for some reason unknown, the Moraliser started his three poems with [E] instead of [Q]. The book will have contained the verse inscriptions of the Agora, proceeding (like Aeschines' audience, III. 186) from the Herm-Stoa to the Poikile. After [T] no doubt came other poems from the Poikile: e.g.:

[U] 'Ελλήνων προμαχούντεσ 'Αθηναίοι Μαραθώνι χρυσοφόρων Μήδων έστόρεσαν δύναμιν. 88

## III. THE WAR MONUMENT IN THE MEGARIAN AGORA.

Pausanias tells us that in Megara the heroes of the Persian War were actually buried in the Agora (I. 43. 3): and his statement is to some extent confirmed by a curious inscription of the fourth or fifth century A.D. containing a copy of their 'Simonidean epitaph' [Tod, Sel. Gk. Hist. Inscr. 20, Simonides fr. 96 Diehl]. The inscription, which is in a semi-cursive hand, is practically a 'manuscript,' and I therefore purge its itacisms, add rough breathings and subscript iotas, omit a redundant letter in line 2 of the poem, and supply or indicate the lacunas:

[V] Έλλαδι και Μεγαρευσιν ελευθερον αμαρ αεξειν Γεμενοι θανατου μοιραν εδεξαμεθα τοι μεν ύπ' Ευβαια και Παλιφ ενθα καλειται άγνασ Αρτεμιδοσ τοξοφορου τεμενοσ τοι δ' εν ορει Μυκαλασ τοι δ' εμπροσθεν Σαλαμινοσ τοι δ' εν - - -> τοι δε και εν πεδιώ Βοιωτιώ οίτινεσ ετλαν χειρασ επ' ανθρωπουσ Ιππομαχουσ Ιεναι αστοι δ' αμμι τοδε (ξυνον) γερασ ομφαλώ αμφισ Νισαιών επορον λαοδοκώ 'ν αγορη

different, possibly in the Basileios or Poikile.

whether of [S] or [T], as you Domaszewski wisher. On the other hand, I find the first line of [S] very difficult: what is τοδ!? I could understand, e.g., Heymon against Αθευσίοι τοδ εθικόν, as an inscription of 449 dedicating the whole monument to Kimon's memory: but one cannot start rewriting the poems. Τόδ' may refer to something quite

Eyeurg. Leckr. 109: Simonides, 88 Diehl: H. v. Gaertringen, Hitt. gr. Epigr. 12. Perhaps too, if (as is possible) Polygnotos signed his Artic 'Suck of Troy' in the same way as his Delphian, we may add Simonides 112 Diehl (= Paus. X. 27. 4), γράψε Πολύγνωτος Θάσιος γίνος 'Αγλαοφῶντος(νίδα περθομένην 'Ωίου ἀκρόπαλιν.

The third pentameter is missing. The poem is too good for that to have been the poet's intention: the readiest explanation is that this line began with the same letters as both its neighbours. It is less easy to see what battle is omitted; for Herodotos' careful list gives no Megarians at Thermopylai (VII. 202), and probably there were no battle casualties among the ten thousand at Tempe (VII. 173): otherwise one or both of these could well have filled the space. However, I let (TOI &E --) stand, since there may have been skirmish casualties at Tempe, and it is just possible there may have been Megarians at Thermopylai; Herodotos only gives 3100 Peloponnesians, but epigram [A] (above) says 4000 and may have counted Megarians. [Yet I think Herodotos' silence in VII. 202 a great difficulty: Megara is not really Peloponnese and epigram [A] may have counted Bocotians. Bocckh's supplement (νηων Φοινισσων εξολεσαντεσ Αρη) is padding, of which this very spare poem has else not one word, except perhaps the epithets of Artemis in line 4: the reference to the disastrous cavalry battle in couplet 4 is strictly ad rem (Hdt. IX. 69) .- In the last couplet earlier editors supply (Μεγαρησ): (ξυνον) mends the metre and, I think, the sense too.99 In the last line I write λαοδοκω 'v for earlier editors' λαοδοκων (the inscription omits all subscript iotas and elision marks, and does not separate the words), and this goes some way to meet Mr. Tod's just criticism of the couplet as inscribed.

We owe our copy to 'Helladios the high-priest,' who says the epigram had perished with time (απολομενον τω χρονω) and he had it inscribed (επιγραφηνοι εποιησεν), not 're-inscribed.' It seems to me clear he copied it, not from the old inscription, but from a book. The copy is careless and misspelt, yet it found no difficulties in the presumably archaic spelling of the original: it must be taken from a transcription in Koine. Helladios adds Σιμονιδησ εποιει, and this too is clearly from a book: it is unlikely that Simonides signed his inscribed verses (though Ion of Samos did, Dittenb. Syll.<sup>3</sup> 115; and so perhaps did Hipparchos the tyrant, [Plat.] Hipparch. 228b-229a, cf. IG. I<sup>2</sup>, 837). The local antiquaries of Megara (we may suppose) knew and preserved those poems in the 'Simonides' collection which referred to their town: the ascription to Simonides has no more authority than the Anthology ascriptions.—The first couplet (as so often) can stand alone and is in the great style: I do not feel sure we are therefore to regard the other couplets as a later addition: they are so spare in style,

and so actual, and the memory of Plataia so vivid.

The Megarians killed in that cavalry charge at Plataia were buried on the spot (Hdt. IX. 85; cf. Thuc. III. 58), not in the Megarian Agora. Were any buried in the Agora? Pausanias says so: Helladios, speaking of των εν τω Περσικώ πολεμώ αποθανοντών και ενταυθα κειμενών ήρωων, does no more than repeat the same 'Megarian antiquaries' 'tradition. But the poem nowhere says κειμεθα (which stood on even the Isthmian cenotaph, Plut. De malig. Herod. 870f): nedum τηδε κειμεθα: was it not rather a cenotaph,

<sup>\*\*</sup> Acros (as regularly, e.g., in Pindar) means the beroes fellow-different; Meyappo is redundant and clumsy. Euros, besides its obvious firmess, has in this

context a further emotional fitness, 'we are all Megarinus together'; cf., e.g., Pind. Pyth. IX. 93 [Ol. VII. 90-3, Pyth. XI, 52-4].

τοδε ξυνον γερασ, like that of the companions of Dorieus at Sparta (Paus. III. 16. 4; see Lobel, ClQu, XXI, 1927, p. 50, whose correction 'Ανθηνέων

for 'Αθηναίων I consider unnecessary)

It was treated as a Heroon: Helladios says μεχρις εφ' ήμων ή πολις τουρον EVCTY13EV. We may perhaps compare Pausanias III. 12. 9, on the Hieron of Maron and Alpheios, the two bravest Spartans at Thermopylai (cf. Hdt. VII. 227): was it here that the names of all were recorded (Hdt. VII. 224)?

It would be useful to determine the exact nature of these monuments,

with which the Athenian Herm-Stoa perhaps consciously competed.

# IV, A HELLENISTIC MONUMENT OF THE EURYMEDON.

The third-century 100 poems found on a statue base at Samos, celebrating the achievements of Maiandrios in the Eurymedon sea-battle, were published by Klaffenbach in AM, 51 (1926), 26 sqq.; the supplements by Wilamowitz served admirably to indicate the general purport of the two poems inscribed. Perhaps no more is required, for the gaps are so large that no supplement can pretend to restore the actual words. If I yet presume to offer some alternative supplements, it is because of a technical epigraphic problem involved: for Hiller von Gaertringen has suggested that the poems were inscribed as prose, like the poems of Wilhelmina Stitch (AM. 51 [1926], 155). This, though inevitable with Wilamowitz' supplements, has rightly been treated as in fact impossible, by Buschor (Philologus, N.F. 40 [1931], 424 sqq.).-Buschor's excellent photograph (which I reproduce by the courtesy of the Editors of Philologus, Fig. 2 1004) shows clearly that the first quatrain was inscribed in rasura, presumably later than the second quatrain, and as a separate poem. Buschor reports, moreover, that the top face of the stone has the remains of an early fifth-century list of names in two columns (I reproduce Buschor's photograph with the same acknowledgment, Fig. 3): which may well be a contemporary list of the Samians who fell 101 in the battle. He infers that the Hellenistic Maiandrios-monument is a re-shaping of a monument (of some sort) contemporary with the battle.

Further minor difficulties in Wilamowitz' supplements are-

(1) The last word in verse 2. Κλυτην is impossible, since μαχην (in the phrase εστησαντο μαχην) cannot carry an epithet: Wilamowitz has therefore later substituted now, which (though abundantly true) is not very good. I think we want a participle. 102

(2) Maiandrios' exploits were in the sea-battle, which was prob-

inne For the blocks of figs. 2 and 3 the editors are indebted to the Dieterich sche Verlagsbuchhandlung,

Leipzig.

101 The list can hardly have been long enough to comain all who fought.-I note that among the patronymic genitives in the first column EMORPITO cannot be Ajnaospreo, since the H is used for a: rather, Ave incepto.

see Conceivably we should restore, e.g., on salar-

Ευρυμιδίοντου έλει.

<sup>164</sup> Klaffenbach dates the writing (by comparison with the Samian Bremer inscription, AM, 44 [1910]. 21) to about 250 s.c. The poems are simple, quite out of the Kallimachos or Anyte-Mazsalkas tradition I imagine they are provincial

ably 102 the less important half of the whole affair: should we infer he was killed before the landing? If so, it must be mentioned. 104

I have had one more determining principle: since the ships are called Μηδων συμμαχ[ιδασ], I have inferred that the poet regarded the sea-fight as a victory over Phoenicians.



FIG. 2 .- INSCRIBED BASE FROM SAMOS.



Fig. 3.-Inscription hase from Samon,

WI

1-2. [πλειστα κακ Ασσυριοισ] σκληρα παθείν Τυριοισ] Μαιανδρίοσ ευτ επι καλωί εστησάντο μαχην Ευρυμεδ[οντί πορών

3-4. ευ 3ωην ημειψεν αριστ]ευσασ γαρ εκεινηι ναυμαχιηι παντών κλέωσ εθετ

in if the original fifth-century monument con-

tained a list of fallen (note 101, 1997a), Maiandrios' name may have been among them. Did a manstatue (of Maiandrios?) surmount the original monument (cf. Hdt. VIII. 121, and the Natess Akrateria)?

To judge by the Attic epitaph ([M] 3 rupra, αξμηται, περοί τι και ώκυπορων έπὶ νηῶν), and the arrount in Plutarch, Κίποπ, XIII 2. Cf. Meyer, Forsch. [I, 6 sq., and see note 65 above.

 $\Gamma X = \Gamma$ 

5-6. οκτω νησο ελεν Μαιαν βριοσ ων αφ εκαστησ ασπισ πρυμναν εχει χειρ θ υποδεξ αμεντι

7-8. τασ δε βαθύσ τηλεκλε]ιτασ υπεδεξατό πούτοσ κρυφθείσασ Μηδών συμμαχ[ιδασ

It will be seen how much I have taken from Wilamowitz, for the second quatrain, especially: οκτω for δωδεκα in line 5 was already suggested by Buschor. I add a few notes, and put the poems out in literary form:-

Line 1. Ασσυρισισ: cf. Meleager in Anth. Pal. VII. 417, έν 'Ασσυρίοισ ναιομένη Γαδάροισ. For σκληρα cf. Kallimachos in Anth. Pal. IX. 566: the winner says νικῶ, the loser σκληρά τὰ γιγνόμενα.

Line 3. Cf. Aeschylus fr. 99, lines 5-6, γυνή θεώ μιχθείσα παρθένου σέβασ ήμειψα; then εθετ in line 4 (as in θέσθαι χάριν: cf. Plato Laws

820Ε τούσ θεμένουσ = mortgagees) will carry on the figure.

Lines 3-4. If Maiandrios was not killed, we might perhaps supply πορεν | εν πασι 3ηλωτοσ: cf. IG. I2, 655 (= H. v. Gaertringen, Hist. gr. Epigr. 25), [πα]σι Φαυλ[λοσ αγετοσ]. Yet I think the γαρ clause presupposes his death.

Line 4. κλεωσ (for κλεοσ) seems clear from the photograph.

Line 5. elev means, of course, destroyed, not captured: here as in [R] 2. Cf. ŁAśwar, Aesch. Ag. 689.

Line 6. See the Note on Akroteria.

Line 8. Wilamowitz' ψομοθωι is attractive, and I have doubted if πελαγει was applicable to a battle so close off shore. But cf. [C] 2, of the sea off Artemision.

[W3] [σκληρά παθεῖν Τυρίοισ] Μαιάνδριοσ, εὖτ' ἐπὶ καλῷ έστήσαντο μάχην Εὐρυμέδ οντι, πόρων εύ ζωήν ήμειψεν άριστ εύσασ γάρ έκείνη ναυμαχίη πάντων, κλέωσ έθετ' άθάν στον.]

[Χ 2] [όκτώ νῆασ έλεν Μαιάν]δριοσ, ών ἀφ' ἐκάστησ άσπίσ πρύμναν έχει χείρ θ' ύποδεξ αμένη: τὰσ δὲ βαθύσ τηλεκλε ιτὰσ ὑπεδέξατο πόντοσ κρυφθείσασ, Μήδων συμμαχ ίδασ, πελάγει.]

#### NOTE ON Akroteria.

I asked Prof. Beazley about line 6, which I could not understand, and at the same time about the exportaged mentioned in a series of inscriptions which catalogue the separate parts of the Gold Nikai at Athens [IG. I<sup>2</sup>, 368, line 20; 369, lines 1, 5, 12, 15; H<sup>2</sup>, 1502 [cf. Ferguson, Treaumers, p. 92, Dinsmoor, AJA. XXXVI, p. 151), and several fourth-century Traditiones, of which the two most complete were recently discovered built into the west end of the Parthenon, and published by N. Kyparissis in Δελτ. XI, 1927/8, pp. 123–134]. The solution which follows I owe almost 100 entirely to him, though I do not make him responsible. I state the solution in dogmatic form, but of course only intend it as a suggestion.

<sup>100</sup> I think Mr. Blakeway first suggested to me that my attention to the akroteria of Artemis in Plut-Nike's akroteria were athlasta; Mr. Lobel called Phokion XXVIII.

1. The Akroteria of the Nikai are the stern ornaments (άφλαστα) of enemy ships, kept by the victor as trophies. Such aphlasta were dedicated as spoils, along with captured arms, by the Athenians at Delphi (Tod, Sel, Gk. Hist. Inser. 18 = Dittenb. Spill.<sup>9</sup> 29: possibly for Salamis, but the occasion is uncertain 198):—αθεναιο ανεθεσαν τεν στοαν και τα hoπλ[α κ]αι τακροτερια heλοντεσ τον πολε[μιο]ν: Aeschylus' brother Kynegeiros was killed whilst seizing such an aphlaston at Marathon (Hdt. VI. 114). Lysander took many to Sparta after the surrender of Samos (Xen. Hell. II. 3, 8), Alkibiades brought home 200 from his Hellespontine campaigns (Plut. Alk. XXXII. 1). The spoils sent to Delphi from Salamis were converted into 'a statue 12 cubits high having in his hand the akroterion of a ship (Hdt. VIII. 121). Several early classical paintings of about 480/460 show deities carrying such aphlasta: (i) Poseidon on a column-crater by the Pan Painter now in Bari (No. 4 in Beazley's Der Pan-Maler, who there cites the other paintings): (ii) Athena 198



PIG. 4-FROM A NOLAN AMPHORA, E 299, IN THE BRITTON MUSEUM.

on a Nolan amphora by the Nikon Painter now in London (No. 1 in Beazley's Att.V.), who appears to be chasing a girl (it is not likely that the two figures have no relation to each other), whom we may imagine to be 'Asia' (cf. epigram [R]3): (iii) a female figure holding two aphlasta, one in each hand, on a fragment of a clay miniature votive-shield from the Akropolis (Graef and Langlotz, Akrop. Vasen, ii. Pl. 83, 1072): and (iv) on an Akropolis skyphos (fragment) of the same period and in a somewhat similar style (Akrop. Vasen, ii. Pl. 40, 516), a figure (probably male) holds an aphlastan, a figure (probably female) reaches him a wreath: by the male figure an inscription ending A5: possibly Athena crowning [A1]00 (cf. Hdt. VIII. 121).—None of these indeed is Nike; but Nike

the Euripos, where some Chalkidian ships may have been captured. Could τον πολε[μιο]ν refer to Persiatur?

<sup>100</sup> Fig. 4, for which Prof. Beazley has given me his drawing. Photograph in CVA. London, III. Ic. Pt. 52, 2.

appears in two paintings of this period with the aphlaston, viz. (v) a fragment of another votive-shield from the Akropolis (Akrop. Vasen, ii. Pl. 83, 1071), and (vi) rather earlier, a lekythos by the Painter of the Paris Gigantomachy, now in Berlin (No. 57 in Beazley's Att. V.) 100

Nike with aphlaston occurs also later; a flying Nike with aphlaston on a gem of c. 400 (BM. Cat. Pl. 9, 515 = Furtwaengler, AG, Pl. 9, 33); and on a number of late Panathenaic amphoras the figure of Nike with aphlaston replaces the cock on the top of the pillar : e.g. London, B 607, 608, 609 (CVA. London, HI. Hf. Pl. 3, 1 and 2, Pl. 4, 2), Louvre, MN 705 (CVA. Louvre, III. Hg. Pl. 6, 4-7, 11). The London vases are of 336/5 and 333(2, that is from the period when Lykourgos was making new Gold Nikai: the Paris vase is of 321/o.

It is thus very probable that the akroterian which formed part of a gold Nike was an aphlaston 110 carried in her hand. Against this must be set the opinion of a scholiast on Demosthenes. Demosthenes, XXIV. 121, says his client's enemies shall perish, ώσπερ ol τὰ ἀκρωτήρια τῆς Νίκης περικόψαντες ἀπώλουτ' αὐτοὶ ὑφ' αὐτῶν; and the scholiast says, ἀκρωτήρια λίγει οἰονεὶ τὰ πτερά ' οὐτω γάρ γράφεται ἡ Νίκη. The plural may seem to favour him, and the fact that the two Nikai of IG. 1°, 368 appear to have α[κ]ρο[τερια τεττα | ρ]α between them (though this is, of course, mostly supplement). On the other hand, no other gold Nike seems to have more than one akroterion: and the one fifth-century Nike which survived the melting-pot [which is detailed in IG. 12, 369, lines 9-13 (and therefore presumably was one of the two in IG. I2. 368), and again in Δέλτ. 1927/8, 'Αριθ. 1 (opposite p. 126), lines 27-41, and 'Apre. 2 (opposite p. 128), lines 6-21] certainly has only one akroterion,131.- I think the scholiast was merely guessing, and that he has guessed wrong.118

The Athenians once received an oracle from Dodona commanding them τά ἀκρωτήρια της 'Αρτέμιδος φυλασσείν (Plut. Phokium, XXVIII. 2), and the subsequent occupation by Antipater of 'the headlands of Mounychia' (ibid. XXVII. 3, XXVIII. 1) was taken to be the danger against which they had been warned. But, like all riddling oracles, there was presumably some obvious way of complying with it: if they had not protected the 'headlands,' they presumably had protected some other akroteria: what?' Not wings, certainly: nor, I imagine, an aphlasion in her hand; but the goddess of Mounychia may well have had real aphlasta, brought home as trophies (Plut. Alk. XXXII, Diod. XVIII. 75), dedicated in her temple.

2. Maiandrios (that is, his statue) had one aphlaston in his (right?) hand; 113 and on his shield an episemon composed of eight aphlasta, arranged like the legs of a triskeles. The echo of vmoses[open] in vmssesmo of the next line cannot be accidental; his hand received the aphlasta, the sea received all the rest. Note that the aphlastan-bearing deities are especially of the Persian Wars period: Herodotos' aphlaston-bearing statue is of 480.

If this charge was placed on his shield because of his deeds in this battle, it does not at all follow that he survived it. Rather the contrary: his monument or his son could receive the blazon without hubris, if that was expiated already by his own death.

### V. THE DELPHIC CHARIOTEER.

I take this occasion to justify, and in one point to correct, the account of the Polyzalos inscription which I gave in Mr. Bowra's and my translation of Pindar's Pythian Odes (Nonesuch Press, 1928), p. 161.

100 Prof. Beazley also tells me of a goddess with aphlastin on a weak-Brygan lekythos in New York,

unpublished.

he "Aspert providen also be used of a ship's beak, and these beaks be used as trophies, Hdt. III. 59-Such 'prows like boars' heads ' can be seen, e.g., in Pfuht, Mal. und Zeichn, Non. 231, 233, 2591 in 231 and 259 also good aphlasia.] But the akroteria carried in the hand are always stern-ornaments. Cf. άκρωτήρια πρόμνης, Ηγιαι Ησια ΧΧΧΙΙΙ. τα.]

111 I note that in 'April, 1, line 39, and 'April 2, line 19,

there should be a comma between osparmusos and priedics; they are separate items, the latter is the xpostov homistion of IG. It. 329, line 12. This xpostor homestay I imagine included the wings.

118 The plural might be used of the ornament of a single stern. Herodotos speaks of apharm was (VI.

He is, so far, like the status of Hdt. VIII. 121.- There is some awkwardness in expression, if the shield had eight aphlasts and the hand only one; but I think this must be meant.

The inscription stands on the base of the bronze Charioteer of Delphi. The importance of an exact date for this most famous of early classical statues makes it worth while to press the matter: especially since Pomtow in Sylloge<sup>3</sup> does not mention the fact of the earlier inscription, and Hiller von Gaertringen in Hist. gr. Epigr. 44 declines to discuss it, and a wholly impossible restoration is quoted in SEG. III. 396.

The extant inscription is inscribed, roughly stoichedon, as follows:

ολυζαλοσμανε θ ηκ

The top line is more regularly spaced, and in rather larger letters, than the second: in the top line the N is vertical, the Y like a Roman Y (but slightly curved), the O is made without a centre-mark; the E is not complete, but it is probable it had three horizontals, not four. In the second line, the N slopes forward, the Y is like a Roman V, the O has a centre-mark,  $^{114}$  the E has four horizontals. Also,  $H = \eta$  in the top line,  $O = \omega$  in the bottom line.



FIG. 5.—THE INSCRIPTION OF

The surface of the top line has, however, been specially treated, and there are still perfectly visible the traces of an earlier line which has been erased. The surface treatment extends exactly to the foot of the later letters and about \(\frac{1}{2}\) inch below the foot of the earlier letters, which stood that much higher; i.e. the letters were erased with the smallest possible margin of surface treatment, and this is one indication that the bottom line already stood there, and the eraser was at pains not to disturb it. Other indications are the more irregular spacing of line 2, and (what is decisive) the differences of script noted above between the later line 1, and line 2. 115

The restoration of the extant lines is our first problem. The line endings are certain: the line beginnings cannot be certain, yet it is at least very probable 118 that we may restore approximately:

<sup>114</sup> This shows little in the photograph. It is unmistakable on the stone or in a squeeze.

The fact that the later line t is inscribed more or less stoichedon with line 2, misled me (in Pythian Odes) into thinking they were inscribed together: it is, however, amply clear that line 2 is original, and the later line t has been adapted to it. The earlier line t

has a four-horizontal E; we must expect its script to be identical with that of line 2.

He Cf. styra, note 98, 'Αγλασφώντου vion: and in H. v. Gaertringen's Hist. gr. Epigr., No. 40, Κασμβρότου vibo; 38, ποιδου Δεινομένου; 37, Ηκερον σ. Δεινομένου; 33, lines 3, 6; 8, line 1; 5, line 1; 4, lines 3, 4.

It is not certain whether we should restore strictly stoichedon: nor, supposing we should, how (h)υ(ι)οσ Δεινομεν(ε)οσ (τ)ον should be spelt. I suggest:

[ ν ικασασ(h) ιπποισιπ]ολυζαλοσ etc. [(h) υοσδει ν ομενεοστ]ον etc.

This then is how the inscription probably looked throughout most of its life. But the original inscription naturally piques our curiosity more. By the courtesy of the German Archæological Institute at Athens, I reproduce (Fig. 5) Keramopoullos' photograph from AM. 34, pp. 34-5; which has (as he explains) been touched up, so as to make the older inscription more visible, and therefore needs to be controlled. I cannot indeed read all the alleged letters on my squeeze, nor could I verify them all in the short time I spent on it at Delphi. Yet many I did: and the curious Geloan gamma (like a Roman C) is perfectly visible both on stone and squeeze (almost coinciding with the first O of Πολυζαλοσ): and this disposes for ever of all suggestions of Arkesilas, Anaxilas, etc.

The restoration of this line is now defined within narrow limits: for



THE DELPHIC CHARIOTEER.

Polyzalos' name must come in the early part of the line: I suggest [μναμα Πολυζαλοσ μ (h)o] Γελασ ανεθεκε Γανασσ[ον]. The two inscriptions will read, then:

- [Y] [μναμα Πολυζαλοσ μ ο] Γελασ ανεθεκε Γανασσ[ον] [νοσ Δεινομενεοσ τ ον αεξ ευονυμ Απολ[λον]

  Me Polyzalos gave, that keeps In Gela royal state Son of Deinomenes: whom Thou, Apollo, make more great.
- [Z] [νικασασ ιπποισι Π]ολυζαλοσ μ ανεθηκ[εν]
  [νοσ Δεινομενεοσ τ]ου αεξ ευονυμ Απολ[λον]

  Me Polyzalos, victor with His team, did dedicate

  Son of Deinomenes: whom Thou, Apollo, make more great.

Polyzalos, then, won a chariot-race at Delphi whilst he was 'King of Gela.' [The race was won in 490 by Xenokrates, in 486 by Megakles: so that there is no question (as Keramopoullos suggests) of Gelon having won it whilst King of Gela: 117 yet this is the basis of the restoration printed by

<sup>177</sup> I need hardly perhaps discuss here Pareti's King of Gela. Though accepted by Harkforth in the strange heresy that Gelan was never (or hardly ever) CAH, it is impossible to reconcile it with Herodotos'

H. v. Gaertringen, Hist. gr. Epigr. 44.] Since Hieron won the race in 470, and Polyzalos was dead 118 before 466, it must be either 478 or 474. Between these two dates we cannot decide with certainty: but I have shown reason in Appendix II to the Pythian Odes (pp. 162–3) to think that Polyzalos cannot have enjoyed or claimed the title 'King of Gela' as late as 474/3: in 478/7 (at the very beginning of Hieron's reign), as husband of Gelon's widow, stepfather of his child, and son-in-law of Theron, he well may have. The coalition of Theron and Polyzalos against Hieron will then come in 476, and (by the terms of the settlement then reached) Polyzalos renounced the title. 119

It is likely then that the Charioteer was dedicated in 477 B.C. for a victory gained in the autumn of 478: its inscription was modified after the convention between Theron and Hieron in 476. Hieron (or a man less jealous than Hieron) might indeed take exception to the former verses: in which his brother, styling himself the King of Gela, prayed Apollo for increase.

H. T. WADE-GERY.

account of Hippokrates' reign. That king spent his reign creating the Geloan Empire (Hdt. VII. 154): so that his appearance before Zankle as its suscrain must come towards the end, and yet not much later than the Battle of Lade.—Yet I would like to express once more the debt I owe to Paren's Stuth sicelion of italieti, a rich and stimulating book.

has Almost certainly, since otherwise he would have succeeded to Hieron's throne. In any case, the tone of the inscription and style of the statue alike put 466 (or later) out of the question.

in my Appendix II (pp. 161-4, cf. p. 64) to the Pythian Odes of Pindar. It is much to ask scholars to look at a book whose edition was limited and where there is no documentation. I hope some day to remedy these things, but this is not the place.



Fig. 1.—Exterior of the church:

## FRESCOES AT GALATA, CYPRUS

[PLATES VII, VIII, IX]

Cyprus has in many ages been famed for artistic achievement of many kinds, but the excellence of its mural painting from the twelfth to the sixteenth century is only now being recognised. The Asinou frescoes, probably the most remarkable of all, have recently been described,1 and elsewhere in the island are many others deserving attention not merely as documents but as monuments of art. Among them are the paintings here reproduced, about seven-eighths of the collection in the Theotokos church near Galata. When visiting it in October 1932 I was unable fully to note all its decoration and other features, but the present incomplete account may perhaps encourage experts to study these well-preserved examples of work in the Byzantine tradition executed by Greek artists during the period of Venetian rule (1489-1570). The church (Fig. 1) stands isolated in a grove of trees beside a mountain brook on the left of the main road leading to Galata about half a mile below that village. No houses or farm buildings are near it, but about eighty yards away is a similar and larger church (Hagia Paraskeue) erected in 1502.

The fabric, of rough unhewn stone and sun-dried brick roofed with tiles, is of the barn-like type common in the Troodos district; its plan is a parallelogram about 25 ft. long by 10 wide with rounded apse at the East end.3 The walls are about 9 ft. high; the only openings besides a

In a paper by Archdeacon Harold Buxion read last year before the Society of Antiquaries of London.

A fuller description appears in the current volume trace is now visible. ot Archaeologia.

<sup>\*</sup> The plan of G. Jeffery (Hist. Monuments of Cyprus,

narrow window in the apse are the two doors, one on the North side, one on the West. The entire inner surface of the walls is decorated, the names of donor and painter being recorded in the fresco over the North door (Fig. 2 and Pl. VII). This shows Christ enthroned, with an open book on the left knee and blessing with the right hand, between the Virgin and the Baptist, both standing. Below kneel the grey-bearded donor, his wife, infant son and three daughters; he holds a model of the church (incorrectly drawn as having a door in the S. wall) and from his right middle finger hangs the key; the wife holds a rosary, the eldest daughter an open book. In front of the donor is a shield, apparently with his arms impaling those of his wife,3 and between this and Christ's footstool the following inscription is painted, with many ligatures and abbreviations, in black on a white ground:

(cross) ἀνηκοδομήθει ὁ πάν(σ) σεπτος ναὸς τῆς ἡπεραγίας θ(εστό) κου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας διὰ σηνδρομῆς κ- ἐξόδου μισὲρ Στεφάνου (Ζαχαρία) κ- τῆς σιμβύου αὐτοῦ Λουείζας, κ- μακαρίσατε αὐτούς ἀμήν κ- ἀνη-5 στορήθι διὰ ἐξόδου τοῦ μισὲρ Πόλου Ζαχαρία καὶ τῆς σιμβύου αὐτοῦ Μαντελένας καὶ τῶ(ν) τέκνο(ν) αὐτοῦ, (ε) εὕχεστε αὐτούς διὰ τὸν Κ(ὑριο)ν. ἐτεληόθ(η) ἡ αὐτ(ῶν) ζογραφία εἰς (τὰς) ιζ' Δ(εκεμβρί) ου ἰνδι(κτίωνος) τε', αφια' Χ(ριστ)οῦ.

Below, near the shield, in black on a red ground:

χείρ Συμεών 'Αξέντη.

'There was erected the sacred church of the most holy God-bearing and ever-virgin Mary by contribution and at cost of Messer Stefano Zacharia and of his wife Luisa, and pray ye for their happiness, amen; and it was painted at cost of Messer Polo Zacharia and of his wife Maddelena and of their children, bless ye them by the Lord.

'Their portrait was completed on the 17th December, indiction 15,

1511 of Christ.'

'Hand of Symeon son of Axentes (= Auxentios).'

Since children are mentioned in the case of Paul Zacharia and not in that of Stephen, the family here depicted must be Paul's. On completing the interior of the church built by Stephen—who may have been his father or brother—Paul evidently had himself painted as donor of the finished building. The dating and signing of this dedication-scene presumably apply to it only; this panel is by the master Symeon, whereas the other scenes were probably in part executed by his pupils or assistants. The benefactors were probably kinsmen of the Venetian Nicholas Zacharia,

<sup>\*</sup> The biazon seems to be as follows: dester, gules, \* The verb poxing a palm-tree (?) argent; sinister, bendy of seven argent his wife were dead, and azure, a lion rampant gules.

<sup>\*</sup> The verb poxapiooss implies that Stephen and his wife were dead.

who is mentioned by Machairas in connexion with the assassination in 1375 of the Prince of Antioch.<sup>5</sup>

On the North wall are represented the following subjects (Fig. 3 and Pl. VII), arranged in two tiers and separated by strips of red with white borders (inscriptions given within brackets);

Upper tier, beginning at W. end:

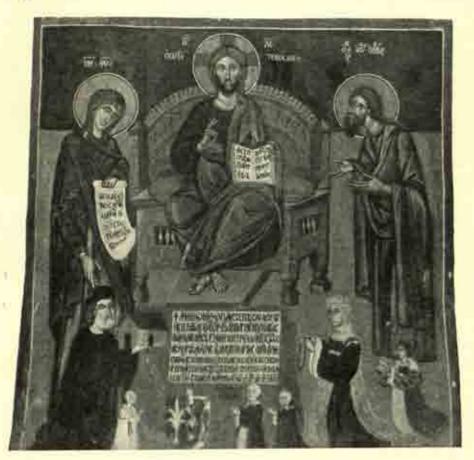


FIG. 2.—INSCRIBED PRESCO OVER THE NORTH DOOR.

 The Mocking (ὁ ἐμπεγμός). Christ, with crown of thorns and reed sceptre, mocked by youths clad in white and kneeling.

(2) The Scourging (ἡ μαστίγωσις). Christ, bound to a pillar and shedding drops of blood, beaten by two men with scourges of knotted rope.

(3) The Mourning (ὁ ἐπιτάφιος θρῆνος). In front of the Cross, against which leans a ladder, Christ lying on a black-draped bier covered with a sheet; behind it Joseph, John, the Virgin and the three Maries.

<sup>\*</sup> L. Machairas, Chronicle (ed. R. M. Dawkins, 1932), 555, and the note in ii, p. 190.

(4) The Resurrection (ἡ Χ(ριστο)ῦ ἀνάστασις). Christ stepping up out of the tomb; in front, two soldiers crouching.

(5) The descent into Hades (ἡ κατάβασις). Christ bending forward

to greet Adam, who kneels with Eve behind.

(6) The prayer of Joachim (ή προσευχί τοῦ Εἰοαχίμ). Joachim seated in a grove; in front of him, two shepherds standing; above them a winged angel, seen only above the waist, with right arm outstretched towards Joachim.

(7) The meeting of Joachim and Anna (ὁ ἀσπασμὸς Είσαχίμ κ- "Αννης).

Within a porch, above two steps, Joachim embracing Anna.

(8) Dedication and inscription; see above.

(9) Presentation of the Virgin. In background, the Holy of Holies, marked τὰ ἄγια του ἀγίου. On a platform before the temple gate, the high-priest greeting the Virgin; behind her, Anna and Joachim.

Lower tier, beginning at W. end (Fig. 3):

(10) St. George (à άγιος Γεώργιος), with stirrups and spurs on a white horse, spearing the prostrate dragon. Above, a hand, extended in blessing from the radiated segment of a rainbow, marked χείρ Χ(ριστο)ῦ.

11) Saints Constantine and Helen, both crowned.

Wooden seats cut off the view below.)

12 Saint Michael the archangel, with a long wand in his right

hand, standing.

(13) The death of the Virgin (ἡ κοίμισις τῆς θ(εστό)κου). The Virgin lying on a bed, with mourners to right and left. Behind, under a canopy with angels, Christ bearing her soul figured as a swaddled infant.

On the South wall are these scenes (Pl. VIII):

Upper tier, beginning at E. end:

 (14) The Presentation in the Temple (ἡ ὁποπαντή).
 (15) The Baptism (ἡ βὰπτησις). At the base, a small figure personifying the river Jordan, and in the water many fishes.

16) The raising of Lazarus (ή έγερσις τοῦ Λαζάρου).

17) The triumphal Entry (ἡ βαῖοφόρος). 18) The Transfiguration (ή μεταμόρφωσις). (19) The Last Supper (ὁ μυστικός δείπυος).

Lower tier, beginning at E. end:

20) St. Antony (ὁ ἄγιος 'Αντώνιος).

21) St. Sabas (ὁ άγιος Σάβας).

22) St. Theodosios (ό άγιος Θεοδόσιος ὁ κυνοβιάρχις).

23) St. Bichrianos (à ayios Bixphavòs). 24) St. Sozomenos (ὁ άγιος Σωζόμενος).

25) St. Barbara (ή ἀγία Βαρβάρα).

(26) A woman saint; name not noted.

On the West wall (Pl. IX) are these scenes: In the pediment a triangular space with three subjects (27-29); the Bearing of the Cross, the Crucifixion and one other not noted; below, a beam with rich carving.

Upper tier, beginning at S. end:



Fig. 3.—West and of NORTH WALL-

(30) The Washing of the feet (δ νιπτήρ). One of the disciples rests his right foot on a raised basin.

(31) The Agony in the garden (ή προσενχή). The figure of Christ is represented in three different attitudes.

(32) The Betrayal (ή προδοσία). At the base, Peter with a sword above the prostrate Malchus.

(33) Christ before Annas and Caiaphas (ξυμροσθεν τον άρχιερέων "Αννα

κ- Καιάφα).

 (34) Christ before Pilate (ἔνμροσθεν τοῦ Πιλάτου).
 (35) The denial of Peter (ἡ ἄρνησις τοῦ Πέτρου). On the wall a white cock crowing. Behind it the head of Peter twice represented.

Over the West door is painted (36) Christ's head, with inscription το Ιερον κεράμεων."

Lower tier, beginning at S. end:

(37) St. Athanasia (ἡ ἀγία 'Αθανασία). Her hands are crossed above the waist.

(38) St. Andronikos (ὁ ἄγιος 'Ανδρόνικος). A small cross is in his right hand, his left is raised.

39) St. Paraskeue (ή ἀγία Παρασκευή). She holds an ikon representing

the figure of Christ.

(40) St. Marina (ή ἀγία Μαρίνα). Her left hand holds a small cross which she touches with the right.7

W. H. BUCKLER.

The Kerchief (τό Ιερόν μανδήλιου), when buried heside this Tile (76 licov repómov), was believed to have imparted to it an impress of the face of Christ,

The photographs of the frescoes are by the brothers Mangoian of Nicosia.

The Massacres of Chios .- To the review in the last number of this Journal of Mr. Philip Argenti's The Massacres of Chins, dearthed in contemporary diplomatic reports I would like to add a note on a little book published at Chios in 1921 by Mr. Stylianos G. Bios, a professor in the gymnasium of Chios. This book is called 'H sworn the Xiou ale to ordur too Xioxail λαού, ήτοι Βιηγήσεις περί της σφαγής, Ιστορικαί σημειώσεις και ποιήμοτα άναφερόμενα είς την σφογήν, απιά the title very exactly describes the contents. In the first part we have in ninety-five pages forty-three stories of personal experiences of the massacre. Some few of these stories and anecdotes must have been written down some time before the book was published, because they are taken down from the mouths of very old people, who were children at the time and in one way or another escaped with their lives. The majority of the stories, however, are at second hand, but at good second hand; that is to say, they are the words of people who had themselves heard of the events from actual eyewitnesses. In the second part of the book full details are given of the ages and names of those who told the stories, and for those who were not themselves eye-witnesses the names of their informants. The third part contains a few poems and some popular ballads about the massacre. All the stories are written out in dialect, with explanatiom of the harder words.

The parrators stick closely to the details of their own experiences and make no attempt to give any general account of the disaster; the reader has no feeling that the tales have been in any way written up. The women's stories especially give this impression of genuineness. The most that can be objected to any of them is that by constant retelling the stories have acquired a certain form and completeness. They have, in fact, gone through much the same shaping process as that to which the Sagas of Iceland were subjected in the period before they were finally written down. But in Chios this interval was not, as in Iceland, close on two centuries, but rather less than one. We are present, so to say, at the formation of a local tradition of a real event.

Not only for the vividness of the stories and

their positive merit, but as historical evidence for what a Turkish massacre on a large scale really was, this little book deserves to be carefully considered. R. M. DAWKINS.

Letter-writing in verse. - In a review of Mr. M. G. Mikhailidis-Nouaros\* Ларураржа Eiguneer Kapratov, published in Vol. LII [1932] of this Journal, p. 335, I noticed as remarkable and interesting his statement that people in that island, when writing to their friends and relations abroad, will often compose the letter, either entirely or at all events for the most part, in correctes, those distichs which, half improvised and half traditional, are sung at most of the greater occasions of village life in the Greek islands. That is to say, they avoid prose composition. Such a letter can hardly contain much news in our sense of the word; it serves, however, to transmit the feelings of the writer in the only form in which he or she has learned to express them. Of these letters the author gives a couple of recent examples. The point has a certain interest, because it has been remarked that the most primitive literary composition is upt to be in verse, and that prose is an art coming later. I was speaking of this to my friend Mr. John Mavrogordato, and he told me that Mrs. J. E. Flecker had had a Greek servant who wrote, or rather dictated. her letters in this way in verse. I borrow an account of this girl from a letter which Mrs. Flecker has very kindly put at my disposition. The girl Ehocoffet (Elizabeth) was from some mountainous part of Crete. She was about twenty-eight years old when she was in 1910 in the service of Mrs. Flecker's mother in Paris, She was in every way a very primitive character, though she had come to Paris, where her brother was a tailor, to work as a servant because she was tired of an horpe the apoparue, taking care of the sheep.1 Mrs. Flecker continues: "I only remember one letter dictated to me and it was

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Λάτρα is not a form of λότρως, but is formed from λάτροω, for which see Χατριδάκις, Μεσ. και six 'Ελληνικό, I, p. 76. The word, Mrs. Flecker remarks, is now becoming rare.

all composed of Sirrigs, of which she seemed to know a very considerable number, though they were not, I believe, out of the ordinary, or at least I don't seem to have been struck by any new note. I remember she began with the known verse:

"Ασπρο πουλιά, μαύρα πουλιά, ποῦ δάλασσα περιότε,

though I don't guarantee it was exactly this, as there are an infinite number of variations, and the second line was the usual "give my greetings to my sister (or mother), when you reach (or pass) my house," The letter must have been about two pages long and was, of course, rather conventional. I meant to have found out what she knew of folk-songs, but I then left for Athens, and when I came back Elisavet had gone, after some disastrous incidents with the tailor-brother.' Crete is as well known for its fine folk-poetry as Karpathos has lately become, and men may be found there in the villages who can string together these R. M. DAWKINS. distichs for hours on end.

Again the temples of Ephesus.-Whoever advances a theory in opposition to the common opinion cannot expect to meet at once with consent. Therefore I value it highly that the review of my paper Die Artemistempel von Ephenos (7HS, 1932, 130) inclines to accept my chronology of the Ephesian archaic finds, this chronology having been the main object of the paper. I would welcome the statement that 'few would nowadays be unwilling to follow Rumpf in bringing the ivory figurines down into the sixth century' (I myself indicated this date in AM. 1925, 30, note 4); but this assertion seems rather optimistic, considering the widespread approval extended to V. Müller's Frühr Plastik.

It is in the interpretation of the architectural evidence that the review holds me least convincing, the complex of foundations and walls lending itself 'more naturally' to Hogarth's theory of rebuildings. But is it really natural to build a temple—even if creeted in a swamp—in such a manner that for at least part of the year it is immediated and in consequence inaccessible; and that without external support it is continually menaced by ruin—as would happen in the case of the 'Basia,' had it been an independent building? Furthermore, is it natural to construct the two foundation-walls of a temple obliquely to each other—as must have been, according to the theory, the case of B, had it

been a temple? And how could one justify the dating of the 'Basis' far back into the seventh century, if the objects found within were deposited simultaneously with the construction and none of them can be proved to be earlier than 610 s.c. (at most)? All this, I think, recommends my theory of only one archaic temple: this theory does not neglect or contradict any of the facts so scrupulously observed and described by the explorers.

E. Lowy.

The Agamemon of Aeschylus.—In a notice of my edition of the Agamemon which appeared in the last number of the Journal (1932, 323), the reviewer says: 'As an example (i.e. of Lawson's many conjectures) we may mention διέβροι & in 560, which gives good sense and saves the grammar, but the original error cannot have been palaeographical: εξ σύρανοῦ γὰρ of the manuscripts is therefore said to have been a gloss on διέβροι. But why should anyone want to tell us that rain comes from the sky?'

The emendation in questim is not διβροι δι, but διβροι δι διο, and here are my own comments thereon: 'I suggest therefore that 15 οὐρονοῦ γὰρ is a gloss which has ousted ὁμῆροι δι διοι, and that διοι was the word to which that marginal note was originally affixed '(Introd. p. xix): and similarly in my note on the passage, p. 126; 'What epithet then could earn such a gloss? One, and perhaps only one—διοι. I read therefore διβροι δι δίοι.'

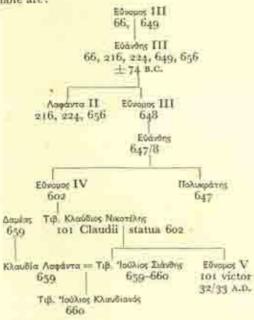
His second example of my conjectures is given thus: Lawson takes λαγίναν = λαγίνην us a masculine word (Byzantine λαγίνης), reads γένος and so explains the gender of βλαβέντα. For the use of a masculine word to denote a female have he compares & πλος όρως, where, however, the addition of πλος makes all the difference.

He omits to observe that the epithes attached to keyleav is theorem: and one would suppose that iproper, as an indication of sex, was sufficiently powers overeign.

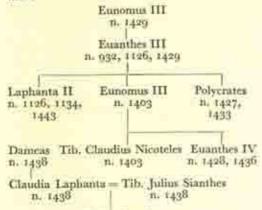
I. C. LAWSON.

An Epidaurian stemma.—In IG. iv<sup>2</sup>, fasc. i, which comprises the inscriptions of Epidaurus, H. von Gaertringen published on p. xxv of the prolegomena a revised version of the stemma published by Fracnkel on p. 264 of IG. iv<sup>3</sup>.

The names and relationships relevant to this note are:



Fraenkel's stemma arranges these generations thus:



Tib. Julius Claudianus n. 1439

Both versions give to two different Eboopor, grandfather and grandson, the numeral III, so that you Gaertringen's contains six, not five, E0vousi. He differs from Fraenkel in interpolating two generations, Edvoyos III-Eddsons, to whom the numeral IV is denied, between Eddars III and Edward IV (= V), father of Tra. Khadasor Necerthas. From iv. 66 (= iv. 932) we know that Eddors III held the office of dyoposous while M. Antonius held imperium to suppress the pirates, c. 74 p.c. Nikorikis erected statues in honour of Claudius and Agrippina

(iva 602), f.r. between 49 and 54 A.D.: 124 years seems too long a period for only one generation to intervene between the ayeonvouse and Claudius' beneficiary.

A more interesting point in which the later edition differs from the earlier is the assumption of an alliance between the daughter of Δαμίος, Κλουδία Λαφάντα (iv\*. 659 = iv\*. 1438), and the family of Tob. Kxaobios NixortXas by her marriage with TiB. Tookies Diavers (ibid.). assumption involves relating Nacribus and Lidwing as father and son. H. von Gaertringen does not refer to the evidence on which he bases this assumed relationship. If he is right, the names

afford ground for speculation.

First, the Greek name Young. No name beginning Eig is known to Bechtel-Fick, Die griechischen Personennamen?. on- appears in Laconian = es in cròs for eros. But even if Epidaurian names could be connected with Laconian, Didottes would be scarcely less strange than Σιάνθης. If this word's strange beginning excites suspicion, no less does its familiar end. This man's ancestors include four named Econors,1 and this name alternates with E000000 in successive generations. Although Existing occurs on two documents (ivt. 659, 660 = iv1, 1438, 1439), we may reasonably prefer to regard it as a mistake for Edwing to recording a new and improbable name.

Secondly, if Noonlyn and this man were father and son, we must suppose either that the son received a separate grant of Roman citizenship from Tiberius many years before his father, who undoubtedly received his from Claudius, or that he was adopted by a member of the gens Julia who had received Roman citizenship from Tiberius. In the latter case the adoption probably occurred before his father became a Roman citizen, for otherwise we should expect the original nomen to appear

in the form Khautiaros,

The name Tip. Tookies Khaobiords borne by the son of this Trp. 'looker, and Khaudia Asparra is interesting as being probably the earliest case recorded among Greek bearers of Roman citizenship of the use of gentile adjectives in emus to perpetuate the namen of the mother's family. The most famous example in Roman history is the Emperor Vespasian's name, T. Fiavius Vespasianus was the son of Vespasia Polls.

On p. xxv of iv2, Evenos V should be

Mr. M. N. Tod drew my attention to the significance of this fact as cumulative evidence reinforced by the prevalence of compounds of so in the stemma.

Eδνεφος VI, and a correction should be made at iv<sup>3</sup>. 101, note on ll. 46-7, Εδνομος Νεκοτίλους Έπιδεδ(ριος. The note runs: "eius filius Τι Κλαύδιος Εδνόμου νίος Νεκοτίλης Claudii imperatoris statuam curavit (n. 602)." Filius is incunsistent with the stemma printed on p. xxv. Read pater. H. Box.

The Gauls at Delphi.—There is a small group of reliefs from late Erruscan urns which are identified as representations of the Gaulish raid upon the sanctuary of Delphi in 279 n.c. The reliefs vary a good deal in detail and no general type for the subject can be traced, but

but the narrow shape indicates Volterra; the material is tufa (Fig. 1).

The new urn once again presents a new version of the subject and shows only a few points of correspondence with the others of the group. The centre is occupied by three barbarians, made save for fluttering cloaks; one has been beaten to his knees and covers himself with a long Gaulish shield; the other two endeavour to escape with their booty of vases. From right and left bearded men wearing short chitons rush to the attack; these opponents probably represent the Heroes whose appearance in defence of the shrine is noted by Pausanias (x. 23, 3); one of them is represented on the



FIG. 1.—ETRUICAN URN IN THE BRITISH MUSEUM.

they all agree in showing Gauls engaged in collecting plunder—vases, incense-burners, and in one case a statue—while divine or human figures attempt to repel them. Four examples, one from Chiusi, one from Perugia, and two from Volterra, were known to Bieńkowski, who first studied the group in 1908,1 and to Körte,2 who republished the material in 1916; and a fifth came to light a short time ago in the course of excavations at Chiusi.2 A sixth has now been presented to the British Museum by Mr. Sidney Burney; its finding-place is unknown,

Perugia urn and again on the new example from Chiusi-

The urn is the oldest of the three now known from Volterra, and belongs to the rare initial stage of Volterran sculpture, before the influence of the second Pergamene school had penetrated to Etruria. Characteristic are the violent action and the crude coarse execution, coupled with a linguring respect for the laws of good Hellenic relief-work; the figures are not undercut and do not trespass beyond the relief-field. The date cannot be much later than 200 n.c. and probably lies in the third century, very similar in style is another Volterran urn with the allied subject of a horseman charging a Gaul.\*

F. N. Prycz.

<sup>1</sup> Biefikowski, Darstellungen der Gallier, p. 105.

<sup>\*</sup> Körte, Rilleri delle urne etruschi, III, cap. xxii, Pr. 145n

Doro Levi in NdS. 1931, p. 495, fig. 14-

<sup>\*</sup> Bieńkowski, fig. 123; Körte, III, pl. exv. t.

The chronological plan of the Iliad; a correction. In my paper on The Last Book of the Hiad, in JHS. 1932, pp. 285-6, I commented on the 'chronological plan' of the poem, and gave the 'programme of days' as follows:-1 - 0 - 1 - 12 - 3 - Embassy -- 12 - 1 - 9 - 1, and referred to Mr. J. U. Powell as having called my attention to this 'symmetrical time chart.' But I must have partly misunderstood Mr. Powell, and I certainly misrepresented the facts, as Miss Melian Stawell has been so good as to point out to me; and I have to thank the Editors for giving me the earliest opportunity for correcting my mistake, and commenting on some curious light which the correction itself throws on the composition of Book XXIV.

To facilitate reference to the text, the relevant

passages are tabulated on p. 116.

In the first place, I should have made it clear that the 'Embassy' does not occur between two nights, but during the night following the

day of the solos paxy

Thus, between the night (1.605) following the 'twelve days' be roto (493) and the night after the solos pays there are four days, not three. In the night after the solos paxy occur the Embassy and the Doloneia. After that central night containing the Embassy (not one pair [of nights] embracing the Embassy,' as I wrote on p. 236) come (i) the day of Patroclus' death, (ii) the day of Hector's death, when his body was first dragged, (iii) the day of Patroclus' burning, the hre lasting all night, (iv) the day of moundbuilding and funeral-games. For my former reckoning of the central period as seven days (3 - Embassy - 3) is therefore to be substituted a period of eight days (4 - the Embassy-Doloneia night - 4) ending with the night after which the distress of the Gods at Achilles' doings is first mentioned in XXIV. 23.

It was not unnatural to recken the 'twelve days' in XXIV. 31 from that night, after which the Gods' distress is first mentioned. But in XXIV. 107 Zeus says that the Gods have been in dispute over it for nine days, evenup: and if we recken back nine days from the dawn of the 'twelfth day,' we are still three days short of the first occasion when Achilles dragged Hector's body—dasse unbree loya, XXII. 395, namely (in reverse order), the days (i) of the funeral games, (ii) of the burning of Patroclus, (iii) of the death of Hector. The 'twelve days' of the Gods' distress include, that is, the 'nine days' of their dispute, but also three of the four days following the Em-

bassy-Doloneia night.

In XXIV. 31, the 'twelve days' are reckoned ix 1010, and the poet leaves us to make our own calculations as to this is roto starting-point. Is it accident, or design, that when in I. 493 the other period of 'twelve days,' for the Gods' absence among the Ethiopians, is reckoned likewise is 1010, there is a similar overlap of reckunings? On the 'tenth day,' namely, the morrow of the 'nine days' of Apollo's vengeance (L. 53), comes Thetis to Achilles (359) and says (424) that Zeus departed 'yesterday,' xoos in, and all the gods with him, and will not return till the twelfth day, either from 'yesterday,' the ninth day of pestilence, or from this tenth day on which Thetis is speaking. This accounts for the cessation of Apollo's vengeance, if he too left for the Ethiopian feast after his ninth day's shooting; though it does not quite account for his being within prayer-shot of Chrysa (457, 474) or his sending a favourable wind between Chrysa and the Plain of Troy (479). Now the 'tenth day' of 1. 54-475 is followed by an eleventh for the return journey from Chrysa, L 477-487, and at first sight it is only on the 'twelfth day,' as rote-from the return from Chrysa-that Zeus and the Gods returned to Olympus, Oins 5" of hiter spendare mm865 to0. But the words of Thetis show clearly that the 'tenth' and 'eleventh' days are included in the 'twelve,' and is voto refers, therefore, as in XXIV. 31, to the first day on which the whole episode began; in L the visit to the Ethiopians, in XXIV, the daily dragging of Hector's body.

I was therefore mistaken in reckoning a single-day interval between the 'nine days' of Apollo's vengeance and the 'twelve days' of

the Gods' visit to the Ethiopians.

This correction in turn bears on Miss Stawell's observation that there is no singleday interval between the 'twelfth day' of XXIV. 31, and the first of the 'nine days' for which Priam asks Achilles in XXIV. 664, as I had wrongly reckoned on p. 285, though the diagram on p. 286 (fig. 8) is correct.

That 'twelfth day 'is a long and busy one. At dawn (XXIV. 107) Zeus decides to put an end to the scandal about Hector's body. When Thetis arrives at Achilles' camp, his men were still preparing breakfast (124), terovoro époros (44 not, cf. Odyssey XVI. 2). She has the whole day for her long talk with Achilles (142), before Priam was met by Hermes after dark (351, 86) yap and the select flower yaday), when the horses had already been watered at the river (350), which also does not happen in Greece till nightfall. That the 'twelve days' are reckoned from the death of Hector is now

#### THE CHRONOLOGY OF THE ILIAD.

```
12:
                                        [One Day] Chryses arrives at the Achaean Camp: repelled by Agamemnon (24).
                                           Chryses retires and prays to Apollo.
                                34
 IX DAYS
                                        Nine Days' vengeance of Apollo,
                                53
                               308.
                                        [Dawn] of senth day : assembly; quarrel.
                                           Odysecus sets sail for Chrysa.
The Gods went 'yesterday' to the Ethiopian feast.
πονημέριοι: worship and feasting at Chrysa.
                               474
                               472
                                        Sunset at Chrysu.
                               475
  NIGHT
                                        Daten & Odyssetts returns from Chrysa.
                               477-
                                        [Twelve Days] from I. 424, after the "ninth day" of vengeance.
                               488.
XII DAYS
                                            Achilles πωλέσκετα (imperfect tense) during the remainder of the * twelve days.*
                                        Dans of the 'twelfth day,' he roto, referring back to 425.
                               493
                               605
                                        Agamention's dream: ποννύχτοι.

Dates of the first of the ' three days.'

Exeming: 313 meal: 331. νεκρῶν ἀναϊρεσες proposed for the morning ἀν' ησι.
   Nour
                        II.
                                 48,
                      VII.
                               293.
   NIGHT
                                            Proposal to send herald 6560.
                               379.
                               381-
                                         Dates : herald goes and returns: 421, anvire of the second day.
     (H)
                                         Evening: dispersal to tents after the burning.
                               432.
   NIGHT
                                         Daton (dupolosy vog) of the third of the 'three days.'
                                433
     (iii)
                                405
                                         Sunret, after building of wall:
                                        Tours of day of κόλος μάχη, followed by night of 'Embassy' and 'Deloneia.'

Sumst: 488. νύξ Ιρεβεννή: 554. παννύχιοι.
Τρόες: , , φιλοκός έχου: 9: 'Embassy' proposed.

At the tent of Activities it is night: ¼ πυρός σύγξ.
   NIGHT
                               476.
                    VIII.
                               485.
     (iv)
                       IX.
   NIGHT
                               moti-
                               664.
                                            Phoenix lies down till dawn: 663-8: 713 other sleepers.
                                            mayo'you: the 'Doloneia ' takes place at night.
                                  2.
      (1)
                                         Dawn of the day on which Patroclus is killed.
                                   è.
                  XVIII.
                               241.
                                            Polydamas' advice, uh uhomy $60 blov.
                                255
   NIGHT
                                        Polydamas' advice, of allows $40 stor.

Achaeans, reserving (also 354).

Dates of the day on which Hector is killed,
and first insulted after death, decede unifero spya: this went on for twelve
days, so Hermes says, XXIV. 413.

[Sunsed]: evening meal: 58. koomisers; spor.
Achilles sleeps: 65, the ghost of Patroclus.

Dates of the building of the pyre for Patroclus.

Asternoon; the Achaeans disperse.

[Previous of the building of the pyre for Patroclus.
                               315.
                     XIX.
      (iii)
                   XXIL
                               395
                   XXIII.
                                 55:
62:
   NIGHT
                                109.
      (iii)
                                154.
                                192.
                                         [Evening]: winds summoned to haster the burning.
   NIGHT
                                217
                                             παννύχιοι: 218. πάννυχος.
                                         Dawn: twoopops: 227, hos: the fire dies out.
Achilles sleeps, but is roused 234.
Day of mound-building and funeral-games.
                                226.
                                232.
      (iv)
                                250.
                   XXIV.
                                1-3.
                                          [Ecening]: λύτο Β' άγών . . . τοί μέν δόρποιο μέδοντο, ύπνου τε.
    NEHE
                                  12.
                                          Dawn: Achilles still drags Hector's body daily: 13. http://oss.
                                                                                                                                          16. lager:
                                               imperfect tenses, as in I. 490-2.
XII DAYS
                                             The Gods saw, and were distressed [during eleven days]
                                  23.
                                         Down of the 'twelfth day,' is wello: including days (ii), (iii), (iv).

The dispute of the Gods savinos is reckoned from XXIV. 23, when their distress is first mentioned, but Hector's body had then already been dragged
                                 31.
                                107
                                                on three days reckoned from XXII. 395
                                         Achilles' men Ιστύνοντο άριστον (cf. Od. xxi. 2, δμ' ήοι).
Econing: Priam meets Hermes, δη γάρ Ιπί κώφος ήλυθε γαΐαν.
                                124
                                151.
647.
678.
                                             Torch light in Achilles' camp.
    NIGHT
                                             Achilles and his men sleep, noswixion
                                         Dawn of the thirteenth day from Hector's death: Priam returns to Troy (719):
this is the first of the 'mine days' of mourning (664):
                                695
  IX DAYS
                                         ofpa 8' fauro, the building of the pyre begins; and lasts ' nine days ' (784).
                                784
                                         Nins Days end
    None
                                785.
                                         Down of the 'tenth day ':
       (x)
                                786.
                                         Burning of Hector, lasting (as usual) overnight

Duns of the 'eleventh day': the pyre, still burning, is quenched:

Mound-building: funeral-least (802).
    NIONE
                                 288.
       NI.
    NIGHT
                                         Dann of the 'twelfth day ' (anticipated) when fighting will begin again
```

stated explicitly by Hermes (413), who is supposed to have left camp during this 'twelfth day.' We note that there was another reason why Zeus had intervened that morning, because Hermes also knows that Achilles' period of mourning is over and that 600s, i.e. on the thirteenth day, fighting will begin again. This is what made necessary some fresh provision for an armistice for the burial of Hector.

The 'twelfth' night is also a busy one. When Priam arrives at Achilles' camp, dinner is over (475); Achilles proposes to show him the body one 8' for paragraphy (600); torches are brought later (647), and Achilles and his men sleep managed (678). But Priam, aroused by Hermes, reaches Troy at dawn (695) on the thirteenth day.

This thirteenth day is, however, the first of the "nine days" for which Priam had asked (664). For if Priam had not hastened the Trojans (713), they "would have" spent a whole day in tumultuary wailing outside the town before the formal obsequies began. But Priam knew what he had bargained with Achilles (664) and that there was no time to lose (781), πείν δωδικάτη μόλη ήως, when fighting was to be resumed (667). And forthwith (718) the body was taken into the city and the formal obsequies began.

Finally, whereas I reckoned only one day after the "nine days," balancing one day before the "nine days," in L 53, Miss Stawell observes that there are two; the tenth day is occupied by the burning of Hector (783); and on the

eleventh the burial mound is built (797-800) and the funeral feast closes that day (802-3). On the twelfth day, as Priam had bargained, fighting was to begin again; but our fliad ends, 530s 6 'Apegos.

There is, however, here a curious anomaly. If the fighting was not to begin till the twelfth day, why were scouts posted (799–800) for fear of an Achaean attack while the mound was being built? Schol Ven A. (Dindorf, 1877, IV, p. 361) merely notes that it was στροτηγικόν and sowegalog πολλης. But why only on this eleventh day? or did they not trust Achaeans to count correctly?

It looks, nevertheless, as if there had been some change of plan; as if once-upon-a-time there had been only a nine-days mourning and one day, without formal truce, for the burial outside the walls; and as if Priam's bargain with its securrence of the twofold rhythm (9 + 3 = 12) had been superimposed on less symmetrical material; not, of course, necessarily by any subsequent poet, but in the course of one man's

J. L. MYRES.

Katalog der Bibliothek des deutsch. archasolog. Instituts in Rom. By A. Matt. Neue Bearbeitung. Vol. II. Second Edition in 2 Parts. By F. Matz. Pp. xxxv + 1706. Berlin and Leipzig: Walter de Gruyter & Co., 1932. 54 and 41 50 m.

I repeat the bird's-eye view of this catalogue from JHS. 1932, 166:-

1900. Vol. I out of print.

1902. Vol. II out of print.

1913-14 Vol. I new edition, in two halves.

1930. Supplement to this. 30 m. (reviewed, 7HS, 1932, 165).

1932. Vol. II in two parts. 54 and 45'50 m.

It is on this last item that the following remarks are offered:-

You cannot have everything. To work accurately and on a vast scale you must be content to be behind the times. The reader will find in these two magnificent volumes the literature on the remains of classical antiquity, classified firstly under material and secondly under content, up to the year 1925 and no further. The editors add the formal limitation, 'so far as it was in our possession in April 1928.' They need hardly have troubled. No formal limitation ever excluded less.

The arrangement of this two-part re-issue of Man's Vol. II (1902) follows its predecessor as closely as possible. But pre-history has been confined to pre-historic Greece and Italy, Egypt and the East appear only as contributory to these, Cretan and Mycenean archaeology have been brought together under one section (pp. 17–30), Stantaltertimer have been in large measure replaced by a section entitled Gesell-schaft and Wirtschaft (pp. 1540–1598), and Numismatics are to have a supplementary volume to themselves.

The first volume, of 950 pp., deals with antiquities classified by their material. The preliminary general section, occupying the first fifty pages of the book, shows clearly how intensive has been the study of the earliest and latest phases of antiquity in comparison with the \* Classical Age.\*

The section on Architecture which follows includes a thirty-pages list of books on alpha-

betised classes of monuments as amphi-theatres, aqueducts, basilicas, etc.

Under Sculpture the more important sections are 39 pp. devoted to alphabetised sculptures and 74 pp. to alphabetised sculptures. Immense and, 1 think, successful pains have been given to this difficult chapter, in which of course the alphabetising of the unnamed is the crux. Apollines, Athleter, Ephshoi, Fransulation, Kinder, Köpfe may sound too comprehensive headings, but the copions flow of cross-references to these brings the explorer to port. It is only on this point of the cross-reference that the non-German searcher is at some disadvantage in using this catalogue. But the German authors have at least given us a liberal choice of likely headings.

Reliefs have a section to themselves. The work of sub-division here seems very well done. Books on Greek and Roman gravestones occupy ten pages each.

Biometes are treated separately. In this catalogue, which repeats the bronzes (a) under sculptors, (b) under museums, and (c) under their mythological content, no one can complain of the divorce of bronze from marble.

But this brings to mind a point of view perhaps worth placing on record. It concerns the way in which expert museum knowledge is presented to the general public. Our experts on sculpture are, naturally, museum officials. It comes their way to know by practical experience where the monuments are and what they are made of, aspects which change seldom or are unchangeable. But their labours are used by a very large class of readers whose interest is more in the subject and the treatment. Take the great portrait of the prize-fighter waiting his turn in the ring. To most of us this is first of all a bloodstained page of Roman life and then a superb design. That it is made of bronze comes next, while we only know where it is by "general knowledge" or a chance visit to the Terme. A better instance might be found in the marvels of Minoan art. The first interest is their subject and design. Whether they are of stone, steatite, bronze, ivory, stucco or china comes later, if at all. The Hellenic Society owns a brilliant little photograph of a young Minoan officer at drill-a low relief from H. Triada. I wonder how many of our experts themselves could say from the photograph what the material is. Yet he will tend to be caralogued under steatite. This is no question of popularising archaeology in the invidious sense: it is a question of presenting authoritative knowledge in the way most comprehensible to busy men working in allied fields.

The material in the sections on bronzes and terra-cottas is set out with great exactitude. The scale can be judged from the fact that the books on primitive Sardinian bronzes take a whole page, those on forged terra-cottas another.

The section on Gens covers 27 pp., and is a mine of learning in itself. A catalogue must keep its rules, but the 5 pp. on individual genta would be more useful in alphabetical than in chronological order.

In the section on Painting the 35 pp. devoted to books on wall-painting alone show the intensive study that has been given to a subject of which the interest is, after all, in the main second-hand. But to the mythologist the alphabetical list of subjects is particularly valuable.

There are 20 pp. devoted to works on Mauric. Without controverting Mr. Hinks's picture of mosaic-study as the Cinderella of archaeology, it would seem that a beginning has been made.

For the 72 pp. of books on ancient Vasspainting the compilers are indebted to Fraulein Elizabeth Rastrow. The most important sections are 18 pp. devoted to individual blackfigured vases and 40 pp. to red-figured. These are impressive figures, but it is the fact that it is no light task to find an individual vase in these sections. One has first to be sure to which of the thirty shapes enumerated the vase belongs. Then the entries under the alphabetised shapes are (for accession purposes) given in chronological sequence, an arrangement which, unhelped by dates in clarendon type, does not leap to the eye. But it is fair to say that the greater part of the vases reappear according to their subject matter in Part 2, pp. 1007-1102. It should be noted that Roman pottery is not included in this section, which is confined to vase-painting. It is treated separately under Handwerk on pp. 834-839

Throughout these sections on art frequent references will be found to the individual plates of Brunn-Bruckmann, Furtwängler-Reichhold and Herrmann. This, owing to the excellence of the reproductions given in these works, is to take the reader straight to the monuments. The Hellenic Library will shortly possess separate indices to these works, but to include them in the main library catalogues, as has been done here, is at present beyond our resources.

The second half of the catalogue deals mainly

with antiquities classified according to their content. Under the heading of Religion and Mythology is included a noteworthy section running into nearly a hundred pages of books on alphabetised cults. Mithras alone occupies 6 pp.

Portraiture, which in this catalogue is dissociated from sculpture, covers 50 pp., of which alphabetised Greek and Roman portraits each

receive 13 pp.

The massive section on Epigraphy is worthy of the countrymen of the progenitors of the great Corpora which are followed in the geographical arrangement. But we are given in addition useful classifications according to their content and material. Of these, Greek inscriptions take eight headings and Latin twenty-three. Christian epigraphy (Greek and Latin together) is treated separately at the end of this section.

In the section dealing with Antiquities in the more restricted sense, the compilers have been able, owing to the mass of material available, to use a chronological treatment, e.g. there are separate sections for the republican and imperial armies of Rome. It should be noted that Worship appears in this section and not under Religion and Mythology. The erudition covered by the 12 pp. of books on metrology is impressive. The heading Gesellschaft and Wirtschaft contains an alphabetised list of books on antiquities, in which a greater part of those given in the earlier edition under the heading of Stautsaltsrtumer have been included. This is a most interesting section, and should be widely read. It tends to obscure the old division between Public and Private Antiquities, long in use and never satisfactory. This section, and the catalogue, concludes with 47 pp. on Christian antiquities.

It has not been found possible to repeat the admirably printed authors' index which made Mau's earlier edition at once a subject and an authors' catalogue. This, we are glad to hear, will form a subsequent separate volume. In the meantime, Dr. Gerhard Reincke gives us a Schlagwortregister of 57 double-columned pp. These contain perhaps 6000 alphabetised references (each with a bracketed explanation of the character of the entry) to the principal subjects in the catalogue. Anyone who has followed these notes will have seen that it necessarily takes a little time to familiarise oneself with the lay-out of this great work. Dr. Reincke gives us an admirable short cut.

In the last number of the Journal I made out a list of the points on which I thought the typography of the catalogue was susceptible of improvement, especially for the help of non-German users. These criticisms stand, but the scale and date of the new volumes precluded alteration.

A foreign user is diffident of apportioning praise in the case of a work of many hands. Perhaps Dr. Matz will kindly accept for himself and pass on to his fellow-workers the Societies' appreciative thanks for this catalogue. We expected a landmark in bibliography, and are not disappointed.

J. P.

Beiträge zur Morphologie Griechenlands.

By Alfard Penlierson. (Geogr. Abhandlungen, III. 3.) Pp. 96; map and 8 photographic plates. Stuttgart: J. Engelborna
Nachfolger, 1930.

Forty-five years ago Dr. Philippson began those lourneys in Greece which made him the acknowledged authority on the geological structure of the country. His Peloponnes (1892), and subsequent Memoirs on Northern Greece and the Cyclades, have become classical, and his brilliant survey of Mediterranean conditions of life generally (Das Mittelmeergehiet, 1905) has done more than any other book to give ancient history its due foundation in modern geography. Now he has found occasion to revisit Greece, and review his own work in the light of subsequent progress in tectonic studies, and especially of Dépéret's Observations sur l'histoire géologique . . . de Corinthe (1913) and Maull's Beitrage zur Morphologie des Peloponnes (1921) in the same series as the present memoir.

About half of this is devoted to the Peloponnese, or rather to the special problems of certain districts therein, coastal and inland, with a summary review of its tectonic history, the sequence of upfolding, levelling by marine action, the collapse and subsidence of troughs and basins, and the deposition of more recent sediments in and over this older scenery, in intervals of quiescence. Then follow shorter sections on Attica and on the traces of former coast-lines and terraces, on the inland basins of Bocotia and Phocis, on the shaping of Parnassus, on castern Thessaly, Olympus, and the Salonica lowland, A concluding chapter assesses the parts played respectively by crust-folding, denudation, upheaval, and collapse, in creating the peculiar land-forms and scenery of Greece. In the light of geological experience elsewhere, and especially of Penck's interpretation of subsided basins as due rather to flexure than to fracture and faulting, Dr. Philippson is inclined to attribute much less to effects of the great crust-movements of oligocene times, and much more to gentler changes of sea and land levels and subsequent oscillations and collapses within the foldedmountain region. Even the comparatively recent fillings of subsided troughs are not necessarily deposits within them, but are sometimes demonstrably contemporary with outliers capping the ridges which bound them.

A word of admiration must be added for Mrs. Philippson's eloquent photographs of characteristic landscapes and formations.

LL M.

Early Giviliantion in Thessaly. By H. D. HANSEN. (Johns Hopkins Studies in Acthorology, No. 15.) Pp. xix + 203; 4 maps, 85 figures. Baltimore: Johns Hopkins Press, 1933. 244.

Miss Hansen in this uppretentious book endeavours to give a straightforward summary of the culture of prehistoric Thessaly together with brief accounts of the parallel archaeological evidence from Macedonia and the Danube, from Southern Greece, and from Troy. She epitomises too the opinions of other writers who have sought various points of contact. Her knowledge of the question is not derived from books alone, but she has travelled widely in Thessaly and herself collected on the mounds potsherds some of which she illustrates. Her work is planned as an introduction to the subject, for which purpose it is well suited. In particular she has simplified the classification of the pottery, and by placing in the Second Period the Third Period wares which mark the transition from the Neolithic Period to the Bronze Age has reduced the number of periods. There are a few errors which will be obvious to the expert and the serious student should still refer in all cases to the original reports of the excavations.

In a subject of this kind, especially since no prehistoric excavations of any importance have been undertaken in Thessaly itself since the publication of Prehistoric Thessaly in 1912 till Béquignon's recent work in the Pharsalus district, there is much material for argument, but little chance of arriving at certainty. Mr. Heurtley's excavation of the prehistoric mound on the south Bank of the Haliacmon near Serfije (Antiquaries' Journal, XII, pp. 227 ff.) has thrown fresh light on the northern limit of the Thessalian culture and incidentally satisfactorily defined the position of the Grey on Grey ware (FIB) which Mr. Thompson and I noted as occurring at the transition from the First to the Second Periods (Prehistoric Thessaly, p. 22), a point apparently overlooked by the author, The other work of Mr. Heurtley and his colleagues in Macedonia, especially the recognition of the character of the Macedonian Neolithic culture, is extremely important and might have been described in more detail, for the evidence of excavations in questions like this is of more value than the opinions of handbooks. The statement that the connexion of Dimeni ware and the pottery of the Black Earth Region is established seems premature. There is a distinct likeness between the two as far as patterns are concerned, but there are marked differences too. Further in the intervening area, in Macedonia and Thrace, there is practically no sign, except for Dikeli Tash, of the extension of the Dimeni culture northwards nor of the Black Earth culture southwards. Again, in Corinthia and in Argolis pottery of the Second Period and of a Dimeni type has been found. It is better for the present to consider the identity of the Dimeni and the Black Earth cultures as not proven. The recent discoveries of Neolithic wares in the Peloponnese make one incline to regard the whole of Greece, Thessaly included, as one Neolithic province with a great number of local variations. This Neolithic culture has, of course, nothing to do with that of the islands and Crete. The dating of the Second Period cannot yet be fixed, but the evidence of Lianokladi where some Second Period ware was found in the first stratum suggests that the Second Period began about the same time as the Early Helladic Period in the south. Further excavation at Lianokladi and at Hagia Marina should throw more light on such chronological problems. The Third Thessalian Period, which to some extent overlaps the Second, introduces other complications and questions of Danubian and Anatolian commexions and influences arise. Here again no definite conclusion can be reached because the material is still too scanty. It is always a fascinating task to attempt to trace things to one central source, but experience shows that multiple independent sources are more likely and that therefore the pursuit of likenesses should be cautiously followed. The reconstruction of prehistoric migration or trade from ceramic resemblances is at times apt to be carried too far. Sirily should certainly now not be regarded as connected with Thessaly, but the case of Apulia still remains open.

Miss Hansen rightly adopts Professor Blegen's suggestion that the Thessalian Bronze Age should be considered as parallel to that of the south and divided according to the corresponding Helladic periods. The Urfiruis ware from Lianokladi and Tsani Magula, the cist tombs and Minyan and matt-painted ware from Dimeni and Sesklo all support this. The black on red matt-painted ware of Lianokladi III, which is contemporary with Minyan, should probably be considered as the local variety of matt-painted ware.

The origin of the Neolithic culture of Thessalian I is still obscure and the suggestions given on p. 148 f. are not convincing. At all events makers of the early wares of the First Neolithic Period were in a comparatively high state of culture and so far no gradual development from earlier times up to this standard has been discovered in Thessaly itself. Further scientific excavation is undoubtedly needed and one could indicate half a dozen sites in different districts which might well give valuable information.

In her account of the roads into Thessaly Miss Hansen overlooks the direct road from Grevena via Velemisti to Kalabaka and the route through Othrys by way of Narthakion. It is unfortunate for her that several important publications should have appeared too late for her use in the present book, such as Mr. Heurtley's reports of his latest excavations in Macedonia, the paper by him and Mr. Skeat on the Marmariane pottery, Dr. Hubert Schmidt's book on Cucuteni, and Professor Vassits' recent work on Vinga.

A. J. B. W.

A Handbook to the Palace of Minos at Knossos. By J. D. S. PENDLEBURY, with a foreword by Sia Astriua Evass. Pp. 631 15 plates, 9 plans. London: Macmillan & Co., 1933. 42.

Such a handbook as this was badly wanted, and Mr. Pendlebury's work could hardly be bettered. Into his preface he has worked a sketch of the excavations and restorations, a table of Minoan chronology, and some hints on bibliography. Then comes a brief account of the history of the buildings and rebuildings of the Palace, after which the tour round the Palace begins. At the end we are taken rapidly round the other Knossian sites-the Little Palace, the Villa, the houses at the South-East, the South House, Viaduct and Caravanserai, the Temple Tomb, and the Royal Tomb at Isopata. Plans of several of these are included, while of the Palace itself we are given not only a large folding map, but plans of the restored first floor and of the earlier palace. There is, very properly, a portrait of Sir Arthur Evans by way of frontispiece, and other plates illustrate particular sites or restorations.

Kretische Bronzereliefs. By Emil. Kunze.
Vol. i, pp. 1-290; vol. ii, Pls. 1-56, with 7 additional pls. Stuttgart: W. H. Kohlhammer, 1931.

The Cretan bronze reliefs dealt with by Kunze have long formed an isolated and neglected group. Their place of origin and their date have always been matter for debate, and the whole complex of problems which confront any attempt to analyse their style has never previously been faced. Kunze has made a clean sweep of all problems of this kind, and from being one of the most obscure and difficult of all groups of works of the early archaic period, they are now both easily accessible, and in most respects intelligible to anyone who will apply himself to Kunze's monograph.

It need hardly be said that the principal reason for the obscurity in which the Cretan Bronzes have lain so long is that a satisfactory study of them implies not simply a minute knowledge of early Greek art, but also a mastery of the relevant departments of Oriental and Eastern archaeology. Kunze's ability to cover the whole of this ground is demonstrated throughout his book, and the result is a contribution of first-rate importance to our knowledge, not only of early Cretan art, but of the late geometric and early orientalising styles in Greece. The book has other excellent qualities: it is unusually clear, both in thought and expression, and it is pleasantly free from the tendency to exaggeration which uncertainty and over-confidence in the presentation of theories are alike apt to produce. The photographs, aimost all of which are the author's, are quite astonishingly good, and it should be added that in addition to his written study of the bronzes, Kunze has greatly increased the material by making up whole groups of fragments which had never previously been Joined together,

The arguments for the Cretan origin of the bronzes are unanswerable, and though in some cases the style, regarded as a whole, has little of what is normally called archaic Greek character, the unrelenting analysis to which Kunze has subjected them leaves no room for further argument on the subject. The result of this analysis is an accumulation of specifically Greek and non-oriental detail which excludes any alternative theory; moreover, apart from details of subject matter and rendering, there emerge, in the composition also, certain Greek features-and this, surprisingly, even in cases like the Hunting Shield where at first sight we seem to be confronted with the most uncompromising material. In speaking of this aspect of the style (which, to the less accustomed eye, seems to present the strongest obstacle to the connection of the Cretan Bronzes with archaic Greek work) Kunze even says (p. 86) that, among others, the shield from Palaikastro, the Tympanon, and the Hunting Shield show a sure sense for decorative composition which places them on a level with the best decorative metal work of the period-with works such as the Olympia conselets (cf. pp. 87, 108). This, I must confess, I cannot follow—but fortunately a difference of opinion in a matter of this kind does not affect one's view of the arguments of the book, or of the soundness of the judgment which it displays.

As to the chronology, Kunze holds that many of the Cretan Bronzes were made at a time when the geometric style was still unchallenged in the greater part of Greece. Though at first difficult to accept, this view is probably fully justified, though I doubt whether we can maintain that any of them are as early as the ninth century. Kunze uses two principal arguments for establishing this chronology: first, comparison with a series of gold reliefs, some of which have been found in graves with Attic vases of pure geometric style-and secondly the evidence of tomb-groups at Arkades, in Crete. He obviously has an exceptional understanding of geometric art, and I should be the last to assert that his attribution of the Attic vases in question to the ninth century is impossible. On the other hand, I think it is possible to maintain that this date may be too early (and I should add that Kunze wisely does not insist on the exactitude of the absolute chronology of this early period); and this seems to me to be indicated by the evidence for the date of later examples of the group. For the Rhodian vases which were found with these are surely not, as is stated, early examples of the Rhodian series; they belong to the later phase of the pre-incision style-to the period of the Levy-vase in the Louvre, for example, which can hardly be earlier than the middle of the seventh century. If the lower date is brought down so far into the seventh century, the upper can scarcely be over a hundred and fifty years earlier. Now we have specific evidence that in Crete 'early 'orientalising styles did persist, as they seem not to have persisted elsewhere, far into the seventh century; this is clear from the pithos-burials at Arkades, where very primitive Cretan vases are found with Corinthian (for example, Annuario, X-XII, p. 151, Figs. 152-4; p. 104, Figs. 78, 80), and equally from a chamber-tomb at Knossos which contained late Protocorinthian, and Cretan vases of various dates, but none of a style which would otherwise have been attributed to the middle of the seventh century. It is possible therefore that an independent fabric, like that of the Cretan Bronzes, also continued to a relatively late date in that century.

The bronzes dealt with in this book are subjected, as I have said, to an exhaustive and convincing analysis. It is impossible in the course of a brief review to give an idea of the thoroughness with which this formidable undertaking has been carried out, and it would be absurd to pretend that even after a careful study I could do it full justice. From a general point of view the most remarkable chapter is the last, in which the earliest evidences of oriental influence on geometric Greece are admirably summarised; an authoritative statement on this subject has long been overdue. The last sections deal with two groups of works which are of particular importance on this connexion the bronze sirens (some oriental, some Greek) which were attached to large dinoi, and the very early gold reliefs, already mentioned, some of which have been found in geometric graves.

It seems ungrateful, when one has learnt so much from a book, to draw attention to points of detail in which there seems to be room for a difference of opinion. But in a book in which the treatment of detail plays so important a part it is perhaps not out of place to do so. I append therefore a few comments of this nature, none of which, as will be seen, is of any real

significance.

On p. 62 it is said that there is no certain example in Greece of the plastic decoration of a shield outside Crete. True, but it would have been worth while to mention that shields of this type are very common on black-figured vases, and are not infrequent on red-figured also, and must therefore have been made at a fairly late date.

P. 157, note 22. The stylisation of the shoulder on the Protocorinthian arybalics in the Louvre is not modern. For this, compare further the lion on the New York Nessos amphora. Complete encircling of the shoulder is further very common at Corinth from the early Corinthian period onwards, a fact which supports Kunze's theory that this detail is oriental in origin.

P. 169. Grazing griffon or griffon birds: add an aryballos from Messina (NdS. 1929, 43) and a sherd recently found at Perachora.

Pp. 173-4. The bronze reliefs in Berlin are surely not Greek, but Etruscan, both in style, and in spirit, and are further not earlier than the second quarter of the sixth century.

P. 258. The comments on the ivory priestess from Ephesus raise the whole question of the chronology of early Ionian art. Kunze says that the priestess cannot be later than 550, implying that this is the lowest possible limit. Though 700 is no doubt too early a date, I do not know what is to become of Ionian works such as the Berlin head of a woman with a scarf over her hair, if the ivory is as late as 550. And surely it is strange to object to a date

in the second half of the seventh century on the ground that the ivery is 'pure Ionian Greek'; it seems to me still to have a certain trace of oriental character (as has some later Ionian sculpture, like the so-called 'Slreping Head'), though obviously much less than several of the earliest Ephesus iveries; and conversely cannot a figure to 'purely Greek' as this have been made in Ionia in the seventh century? Is not the sphinx from Ephesus, despite the oriental hair, equally purely Greek in style?

P. 262, note 58. Export of Cycladic geometric pottery: there are other Theran, and some Siphnian, geometric or probably geometric sherds from the Acropolis (unpublished), and Theran and other Cycladic from Perachera.

Finally, add to the index an important reference to the Nessos amphora in New York (p. 254, note 23).

H. G. G. P.

Corinth, I: Introduction, Topography,
Architecture. By H. N. FOWLER and
R. STILLWELL. Pp. svii + 239; frontispiece and 154 illustrations; separate portfolio of 21 plates. Cambridge, Mass.:
Harvard University Press, 1932.

A warm welcome is assured for this volume, which sums up in concise and convenient form the historical and architectural discoveries made during twenty years of excavation between 1896 and 1916 (the recent excavations are being published in separate volumes of the series). Although reports appeared at the time in the American Journal of Archaeology, it was not easy from these to grasp the full extent of work accomplished, but this book sets the whole story before us briefly and clearly. Each of the authors contributes about one-half to the volume. Professor Fowler begins with the history of the excavation, follows it up with a brief summary of the history of Corinth, and then plunges into a detailed geographical survey of Corinth and the Corinthia, incorporating at length the accounts of Strabo and of Pausanias. Here Dr. Blegen adds a list of prehistoric sites, reprinted from his paper in A7A.; and Prof. C. A. Rohinson contributes an account of the Perachora area, written before the English excavations, to which, however, references are added in a footnote. The remainder of the book is the work of Professor Stillwell and is devoted to the architectural remains.

The first place is very properly taken by the archaic Doric temple, the only momment visible when the digging began. Then follow accounts of the Lechaeum Road, which ap-

parently provides an antique example of false perspective, the width diminishing as it nears the Propylaca; its market, colonnades, and vanited shops, the Propylaca, the Basilica and behind it a stoa with shops; this seems to have been a fish-market, as the shops are fitted with tanks. This building is Greek, the others all belong to the Roman period and yielded little of Hellenic date; Professor Stillwell ruefully comments on the disconcerting case with which the Corinthian stone lent itself to reworking. For this reason also their complicated history throughout Imperial times was hard to disentangle; in the Propylaca no less than five building periods are recognised. It is no small feat to have set out in little more than a hundred pages the story of these fragmentary and superimposed structures with such completeness of detail and such lucidity of expression. The portfolio of plates is of convenient form; particularly useful are the comparative plans of the excavation field at different stages of the work.

Kos: Vol. I. Asklepision. By Paul Schaz-Mann, with introduction by Rubol's Herzog. Pp. 78; 40 figs, 57 plates, 1 map. Berlin: Heinrich Keller, 1932. 62 m.

Παναγία Τάρσον is really Παναγία του "Αλσου, and the 'Alaos was the grove of cypresses which later developed into the Asklepicion. This identification of Herzog supported the view which he shared with Paton that the famous sanctuary was to be looked for in the neighbourhood of the monastery of the Hossyis and not, as had been conjectured by less adventurous minds, close to the town of Kos. The excavations, inaugurated and conducted by Herzog in the face of innumerable difficulties between the years 1897 and 1907, proved the choice of a site to be a correct one. Beneath sloping ground lay a series of terraces, with the foundations of buildings devoted to cult and cure, erected between the second century a.c. and the third century A.D. Various obstacles delayed the final publication, and when it became once more possible after the war, fresh excavations by Schazmann combined with final revision of the previous results by Herzog were found to be a necessary prelude to this book. The task of writing has, therefore, been divided, Herzog being responsible for the history of the site and its literary references, Schazmann for the description of architectural details. This division has one drawback: that the reader tends to conceive the buildings apart from their funcnons. In other ways it is satisfactory. Herzog's useful study contains, besides classical references, some early travellers' tales worth preserving. Schazmann meanwhile deals thoroughly and efficiently with the mass of architectural detail. Much to be commended in the arrangement in paragraphs which makes the confusing material accessible for study or reference: still more commendable are the chronological tables and summary of dating evidence in Chap. XIX, where literary, epigraphic and architectural evidence contribute to set in order a series of buildings, some interesting, some featureless. The Byzantine church, on the other hand, remains undated, though our rapid progress in this branch of study may soon enable experts to place the remains of its decoration in their proper context.

Drawings, plans and reconstructions are carried out with great accuracy and completeness. They are, however, unnecessarily complicated: irrelevant formulae, like the hatching used to indicate the earth, distract attention from what is important: the tone is often too dark; the reduction sometimes too great. Moreover, it is difficult, owing to insufficient lettering, to refer from text to general plans and vice versa. The photographs, on the other hand, are perfect.

Two more volumes are promised, which will deal with finds, the minor excavations on the island, and the monuments left by the Knights of St John.

W. L.

Municipalité d'Alexandrie: le musée grécoromain, 1925-1931. By E. Breccia. Pp. 102: 63 plates, 17 figures. Bergamo: Istituto italiano d'arti grafiche, 1932.

After a prolonged interval the issue of the valuable reports of the Museum of Alexandria has been resumed and the accumulated results of the intervening years provide material for a handsome and valuable volume which includes not only many important accessions to the Museum, but a long list of excavation reports in and around the city. The most thrilling chapter is the story of the attempt to find the tomb of Alexander the Great under the Mosque of Nebi Daniel; as is known, the excavation proved a failure, but Dr. Breccia remains firm in his belief that the Tomb was situated in this area. Amongst other discoveries we note a tomb in the Western Necropolis which contained a sarcophagus in the form of a bed, set in a niche bordered by sculptured columns and richly decorated with paintings (Pl. XXV). Additions to the Museum include a number

of fine mosaics, which will be the subject of a separate publication; one signed by Sophilus represents a city (?Alexandria) wearing a helmet in the form of a warship. There are also good sculptures, notably a bronze head of Hadrian, and interesting vases. Altogether a worthy record of Dr. Breccia's efforts to recover and to preserve what remains of ancient Alexandria.

Zweiter Bericht über die Ausgrabungen in Pergamon, 1928-1932: das Asklepision. By Thronox Williams. (Abh. Berl. 1932, no. 5.) Pp. 95; 1 plan, 10 plates, 18 illustrations in the text. Berlin: W. de Gruyter, 1932. 21.50 m.

This excavation report deals with the sanctuary of Asklepios at Pergamon, founded in the fourth century before Christ, destroyed by Prusias 11 of Bithynia in 156 g.c., rebuilt and destined to become in the second century of our era one of the famous shrines of the ancient world. To this period of prosperity belong the buildings now described, though traces of older structures were encountered. The sanctuary consists of a large courtyard containing the holy well, surrounded by colonnades and approached through a forecourt and a monumental gateway. Attached were a small but richly adorned theatre and a hall devoted to the cult of the Emperor Hadrian; more unusual is the Temple of Asklepios, a circular domed building with a portico, which instantly recalls the Pantheon of Rome: this seems to be the earliest instance of the circular domed type so far encountered in Asia Minor. All these buildings were erected shortly before the visit of Aelius Aristides in 146 A.D.; somewhat later is a second circular building, in two stories with a tiled roof, which probably served as a hospital. The numerous inscriptions found are remarkable in being all of honorary character with no reference to the cult; wondercures recorded by grateful patients are conspicuously absent. First among them ranks the astonishing cursus honorum of C. Julius Quadratus Bassus, who is identified with the previouslyknown C. Antius A. Julius Quadratus, one of the earliest Asiatics to become consul at Rome; it is now further shown that he was commander in the Second Dacian War and governor of Dacia until his death in the reign of Hadrian, who ordered his body to be returned to Pengamon. The whole of the second half of the Report is devoted to the discussion, by Prof. W. Weber, of this most important document; it is strange that a man so outstanding throughout Trajan's reign should have entirely disappeared from written history.

Caravan Cities. By M. ROSTOVIZETS. Translated by D. and T. TALBOT RUE, Pp. xiv + 232; 25 plates, 5 maps and plans. Oxford: Clarendon Press, and London: H. Milford, 1932. 155.

The title of Professor Rostovtzeff's latest book fails to explain itself readily to the uninitiated. Professor Rostovizeff has with it coined a new term to describe a particular type of ancient community called into existence by the life of the immemorial descrit trade-routes on the frontier between the Greco-Roman and the Oriental worlds. On this loose thread the book is constructed. Introduced vià an able and stimulating sketch of the historical significance of those routes, which linked India with the West, we make the acquaintance in turn of Petra, Jerash, Palmyra and Dura, in lucid and readable chapters which summarise provisionally what latter-day research has made of them, This at first sight arbitrary selection represents those which offer most remains for study; Seleucia, e.g., has only begun to be excavated, ancient Damascus and Aleppo have scarcely been mapped. An additional justification lies in that the author describes all from autopay, indeed speaks of Dura with especial competence as its excavator. These essays were based on light travel-sketches published elsewhere; the occasional conversational manner resulting from that fact leads at times to levels of the poorest taste when a Mesopotamian cella is said to have been surrounded 'to its great surprise with a Greek colonnade; or when Zenobia is labelled with the caption of the 'caravan queen.' Further, when we are told on p. 77 of the caravanserais at the gates of Jerash, that "it was only after assuming clean, elegant and civilised attire that the visitor made his way into the clean and elegant city,' we excuse the author's ipse dixit in allowance for his warm imagination. But the statement on p. 64, how 'Rome permitted these barbariam [the Jews] to destroy everybody and everything Hellenistic with the greatest steadfastness and cruelty, is a caricature of the facts.

Nevertheless, the book is stimulating and valuable to the scholar, the general reader and the traveller in the East. Passing over much, with the American discovery at Dura of a frescoed church datable to before 250 A.D. we rise to a subject of the most unbounded interest and importance. The queer blends of various pagan cults receive merited attention; of the names of two of the queerest, Aphlad and Azzanathkana from Dura, we await explanations from the Orientalists. Professor Rostovtzeff's view that the Khasne at Petra is

a Temple of the Tyche of the city deserves notice.

There are a few misprints; the map of Palmyra is unsatisfactory, that of Dura lacks a compass mark. The translation is adequate, the photographs well-chosen and good, and the admirably arranged bibliography most useful.

R. D. B.

Das Theater in Megalopolis. By E. FIEGHTER (Forschungsinstitut für klassische Philologie und Archäologie in Leipzig: Antike griechische Theaterbuidm, Heft 4). Pp. 30; 6 plates and 23 illustrations. Stuttgart: W. Kohlhammer, 1931. 6 m.

This excellent and well-illustrated study is based on two short visits by Fiechter and Finck, in 1925 and 1929, for the purpose of checking earlier publications and adding detail about important features. Digging was confined to a little clearance and exposure of doubtful elements. Fiechter pays a warm tribute to Schultz and to the Hellenic Society's publication of 1892, but accepts some important corrections made by Bulle in his Untersuchungen on Griechischen Theatern, 1928, especially with regard to the skanotheka. Fiechter did not examine any part of the Thersilion except the south porch and the wall behind it, on which he throws new light. An interesting and convincing section establishes certain geometric figures used in laying out the theatre in relation to the earlier Thersilion, especially the square inscribed in the semicircle.

Fiechter's final conclusions may be thus summarised. (1) The Thersilion was built c. 360-350, probably without a porch, the porch being added a few years later, and the south wall modified. (2) The theatre was laid out c. 350-330, with orchestra, but without proskenion or stage buildings, being designed only for dancing and choral performances. (3) Between c. 330 and the destruction of 222, and probably in the first half of the third century, the skanotheka was built in the west parodos, in order to accommodate a solid wooden stage-building on wheels, which could be quickly lauded out and replaced. Fiechter holds that the older line of stone blocks, with holes for wooden posts, which lies under the later line that carried the stone proskenion, supported a low wooden screen to hide the unsightly lower part of this movable stagebuilding while it was in use. (4) The destruction of 222 ruined the skanotheka, and the permanent stone proskenion was built several years later, perhaps in the middle of the second century! the stage buildings probably stood on the

substructure of the ruined Thersilion porch.

(5) A Roman stage was introduced at a later period impossible to define.

These results agree with Bulle's, except for the following points. In Bulle's view (op. cit., pp. 97 to 108) the older blocks under the proskenion are later than the destruction of 222, and were probably laid shortly after 200, to carry a low wooden stage of the phlyax type: and the stone proskenion cannot be earlier than the second half of the second century, and may be as late as Domitian. Bulle also holds that the Thersilion purch was rebuilt after 222, though it was down again before the stone proskenion was constructed:

D. S. R.

Die inneren Propyläen von Eleusia. By Hans Hormann. (Denkmiller Antiker Architektur, Band L.) Pp. 124; frontispiece, 60 figs., 52 plates. Berlin and Leipzig: W. de Gruyter, 1932. 77.85 m.

This admirable monograph is the first of a series of studies of particular monuments undertaken by the German Archæological Institute. Fresh accounts of the Theseum and of the temples of Angora and Aizanoi are promised, and also the first real publication of the Gorgon temple of Corfu.

The Inner Propylaca of Eleusis have a peculiar interest for Englishmen, since they once embodied the famous 'Ceres' of the Fitzwilliam Museum, which Clarke tore from a lamenting populace, to be honoured by Porson with both a Greek and a Latin inscription. They are also very important as one of the most perfect dateable monuments of the last days of the Republic. 'They were begun in the year before Pharsalus by Appius Claudius Pulcher.

It is impossible to attempt here to describe Hormann's minutely detailed investigations, but his main conclusions may be roughly indicated. He differs from Libertini (Ann. R. Schol, At. 11. 1916, 201 ff.) in many points, and above all in this, that he distinguishes from the original design two drastic remodellings, which chiefly affected the inner side, where the Carvatids stood. These statues were at first close to the cross-wall, on each side of the single door, but about the time of Antonima Pius, shortly before the large Outer Propylara were built, they were moved forward. They now carried a flat roof, and were flanked by ceremonial tanks. This second stage has a general resemblance to Libertini's restoration. Finally, perhaps in the third century, the tanks were removed, and two side-doors were roughly knocked through the cross-wall. The outer side,

with its projecting Corinthian-Doric porch, suffered much less change.

The book contains many valuable general discussions, and forms a welcome and important contribution to our knowledge of this type of building.

D. S. R.

Die attischen Grabreliefs des 5 und 4 Jahrhunderts v. Chr. By Hass Disponden. Pp. 64; 54 plates and 12 figs. Berlin: Heinrich Keller, 1931. 50 m.

The limits of Dr. Diepolder's admirable book are prescribed, on the one hand by the revival of figured gravestones after the repeal of a decree (perhaps a decree of Cleisthenes), which seems to have prohibited them for a while; on the other by the decree of Demetrius in 317, which prohibited them for good. The stele of Aristion, for example, belongs to the time before the first decree, and there is nothing for fifty years after that.

The revival seems, on grounds of style, to have begun in the forties: it takes its cue from the flourishing island school of the time, several of whose works have survived-the form usually a single figure of the dead in a tall narrow panel. But the Attic sculptors soon developed this into a two-figure relief, the dead grasping the hand of a relative, a motive destined to be dominant for more than a hundred years. There is a prototype, the lovely archaic fragment at Aegina; but for Diepolder this is hero-worship still, on the Laconian model, even if softened by the hand-clasp. The hand-clasp, in its later appearances at least, is surely to be interpreted as a gesture of farewell; and many of the actions on grave-reliefs, Athenian and otherwise, have, as Forsdyke remarks, a like meaning: the girl from Paros in New York says good-bye to her pigeons; Hegeso puts away her jewels, they are of no use to her now.

The revival of grave-reliefs in Athens must almost have coincided with the artistic expansion under Pericles, and in the British Museum relief of Xanthippus holding a foot we already see the age of the Parthenon and the manner of the frieze; in the exquisite girl holding a lekythos, in New York—rare example of the dead with an object of finerary cult, rare in its plasticity and warmth—the spirit of some of the figures in the east pediment. With Hegeso we have reached the time of the Nike Balustrade.

It seems a mistake to divide the book neatly at the end of the fifth century, as if fashions changed with the imaginary first of January in the imaginary year three hundred and ninetynine; but it is a mistake shared by hundreds of

archaeologists and historians, and now, alas, inveterate; and it is here rendered less vicious than usual because of the careful documentation by treaty-headings and other dated monuments which ought to blur this unreal method of reckoning. How much of the Pheidian age is there not in the magnificent relief of Sostrate: how much that is timeless? Its archaeological date, if we must date it, cannot be far off 375-The reliefs of this time, many of them now showing three people before a deep porch, have still that unity, both plastic and spiritual, which results from the organic growth of a single idea. But the tendency in the last three decades of their existence is for this unity to be loosened: the groups come to be made up of separate concepts assembled for their value as masses in the composition. The figures are not only more strongly individualised but more emotional, as in the relief from the Ilissus, where the sentiment is restrained, or in the Aristonautes, where it is rampant; and this growth of emotional expression is one of the factors in the break-up of the classical relief style. The decree of Demetrius did not in reality put an end to the Greek grave-relief altogether as it did to the Attic; some later ones have character; but the statement may be forgiven in a peroration-

The excellent illustrations, which contain many familiar and necessary pieces, contain also many that are not so familiar but equally good, and by their careful choice not only consolidate the scientific results, but also make the book very attractive, and convenient for study.

B. A.

Brunn-Bruckmann's Denkmäler griechischer und römischer Sculptur: Text und Register zu den Tafeln 501-750. München: Verlagsamstalt F. Bruckmann A.-G., 1902-1932.

A review of a book which contains 250 detached essays by various hands and which has taken thirty years to complete is out of the question. But it would be a great pity not to bring to the Society's notice the fact that this milestone in Messrs. Bruckmann's great undertaking has now been passed. For this text to the last 250 plates, now that it is bound up, is the largest and most sumptuous work on ancient sculpture of the century. Many of the articles are unsigned; many bear the names and initials of those to whom we are accustomed to look for patient research and clear statement; all repay reading. The text illustrations, especially in the more recent numbers, are of the utmost clarity and beauty. As they frequently give details of the main plates on a larger scale,

or complete pictures of the main subject taken from different points of view, their value to the student is very great. The following figures give some idea of the scale of the work. No. 601, the 'Perseus' head in the British Museum, has 24 pp. text and 23 illustrations; No. 631/2, the Terme copy of the discobolos (one of several articles on the Myronian figure), 11 pp. with 15 figs.; No. 649, the young wounded warrior of the Ny Carlsberg Museum, 19 pp. with 13 figs.; and No. 731, the Dresden Silenus group, 9 pp. and to figs.

The work as now bound up is not very easy to consult, as the triple index provided [(a) numerical sequence of plates as issued, (b) miseum index, (c) chronological and stylistic arrangement] is divided into five portions, one for every 50 plates. But, with the help of the general alphabetical index of the whole series of 750 plates, which has been recently made on cards for the Hellenic Library, any one of the articles in the book becomes immediately accessible. Probably all owners of the Deukondler have provided themselves with something of the kind.

As to the selection of subjects, no criticism is valid, as no one knows what the ultimate scope of the collection will be. But the impression does arise in working through the plates that only a very large collection would justify the inclusion of some of the objects figured. But this is all to the good if it means that the series, as we all hope, will be continued indefinitely.

The great plates are doubtless worth a commentary of dignified proportions, but the format chosen does seem unduly large. We are confronted with a book of reference measuring 17½ by 10½ inches and containing perhaps 300 pp. (there is no serial numbering). This makes a heavy work to handle, and makes one think that the margins (top, side and bottom, 3½, 2½, and 4½ inches respectively) are excessive. But if a librarian is privileged to grumble over the makeup of the book, lovers of sculpture will have nothing but praise for its contents.

J. P.

Greek Sculpture and Painting. By J. D. Beazlev and B. Asmoole, Pp. xviii + 107; 248 illustrations. Cambridge University Press, 1932. 101, 6d.

This book is a reprint of articles which appeared in the Cambridge Ancient History. As these articles have since their appearance been regarded in this country as the ultimate authority on Greek sculpture and painting to the end of the Hellenistic period, so far as this was possible for works of such small compass, there is no need to criticise the text in detail. Yet I find it increasingly hard to believe that there is any connexion between the dedication of Cheramyes and the Naxian sphinx, when I am confronted with a new plate of her side by side with a Samian terracotta and a marble head from Ephesus. There are a number of excellent new pictures, including two plates of coins and a plate of gems, The new (and doubtful) Attic kouros in New York is set beside the kouros from Sunium. I have counted twenty-four new pictures in Professor Beazley's section and none in Professor Ashmole's: this is a pity; it is not pleasant to meet again the blurred outlines and black backgrounds of the Cambridge Ancient History. The bibliography has been remodelled and brought up to date. Lovers of ancient art will be grateful for an attractive and brilliant book. T. B. L. W.

Pontische Vasen. By PERICLE DUCATI. Pp. 25; 27 plates. Berlin: Heinrich Keller, 1932. 25 m.

This is the latest publication in the Beazley-Jacobsthal series, Bilder griechischer Vaxen. The pictures are clear and beautifully produced. The author describes these rather unpleasing vases sympathetically, and divides them into six groups, the first nearest to Ionian and the sixth nearest to Etruscan art. The groups are loosely connected together; there is no question of all the vases of one group being by the same hand, nor can I find any chronological sequence. Group 2 is said to have a descendant group 3, and groups 4 and 5 a descendant group 6. But whereas no. 3 of group 2 has a highly developed system of folds, no. 7 of group 3 has no folds at all. nor has no. 5 of group 6. The whole question of dating is very difficult; but there is no reason to suppose that in the rendering of drapery these painters were ahead of their contemporaries in Athens, any more than the painter of the Caeretan hydriae was. Therefore, although the earliest Pontic vases may go back to 550 B.C., the latest, s.g. no. 4 of group 6, may well be later than 500 R.C., but this would have to be worked out carefully in comparison with the Caerctan hydriae and the Andocides painter. P. 18, there is no useful comparison between the decorative griffin of the Pontic vase and the pursuant griffin of the Caeretan hydria: p. 22, 96(e) Früher Sammlung Hauser 'is now Leipzig T.329; this list could T. B. L. W. be lengthened.

Greek Coins: a history of metallic currency and coinage down to the fall of the Hellenistic kingdoms. By Charles Selfman. Pp. xix + 311; 64 collotype plates, 13 maps and diagrams. London: Methuen & Co., 1933. 25s.

There was certainly room for the general introduction to Greek coins, intermediate in size and intention between slighter works such as Milne's Greek Coinage and Head's encyclopaedic Historia, which is here provided in the sixth of Messrs. Methuen's useful series of Handbooks of Archaeology. After a chapter (which would have been the better for judicious pruning) on currency and money in prehistoric times, the author proceeds to the discussion of the principal coinages. The arrangement adopted is a combined geographical and chronological one, which has the advantage of presenting successive crosssections of the coinage in the main areas. The treatment of the earlier periods down to Alexander the Great is rightly far more detailed than that of the Hellenistic age though these later sections might have been made as short and less sketchy; Egypt in particular is summarily dealt with, no mention being made of the effect of the shifting ratios of the precious metals on the currency nor of the deeply interesting problems involved in the bronze coinage, for which at least a reference might have been given to T. Reinach's magisterial essay (in REG. 1928). Metrology provides the skeleton of Greek numismatics and it is impossible to avoid touching on the relative articulation of the different issues however much, in our present uncertainties, we might wish to bolt the cupboard door. Here we may applaud the clean break which is made away from the intricacies of the Babylonian school without necessarily accepting the ingentous reconstructions offered in their place. S., elaborating theories already advanced in his Athens, its History and Coinage, postulates (1) a copper talent of the value of an ox as the currency unit of the Aegean basin in prehistoric times, which survived as the Euboic talent, and which, in the weight of its gold or electrum equivalents respectively, provided the standards known to us as the Euboic-Attic and the Milesian; (2) an iron bar (obelus), in the Peloponnesus (six to the handful, drachma), which, in its silver equivalent, provided the weight for the obol and drachma of the standard introduced by Pheidon at Aegina. These important theories offer simple and attractive explanations for the two principal weight standards, especially for the Aeginetic, which has always obstinately refused to fit into any general scheme. At the same time the evidence on which they rest at present is too slender to admit of certainty, and for the copper talent the wide variation in the weights of existing ingots is an added difficulty. As for other standards, e.g. those of Thraco-Macedonian districts, until accurate data of the normal weights have been obtained by means of the frequency table it would perhaps have been better to treat them J.H.S.-VOL. LIII.

as he treats the Chian-Rhodian—to state the range of weights and to avoid speculation as to their origin. The account of the early electrum coinage of Asia Minor is interesting. S. further expands Babelon's view that most of the staters of Milesian weight, apart from those of the Lydian kings, came from the mint of Miletus, the varying types being the badges of successive 'magistrates'; this may well be right, for constant change of type is characteristic of later Asiatic electrum coinages—Cyzicus, Phococa, and Mytilene.

Several notable departures from orthodoxy call for mention. Following his previous published work, S. assigns important series of archaic coins of Aeginetic standard to Megara and to pre-Solonian Athens. The coins assigned to Megava are of three quite different types-goat with dolphin, dolphin rider, and pair of dolphins. In view of its early importance Megara is very likely to have had an archaic coinage; but one on this scale is out of proportion, apart from the unlikelihood of a constant change of type. Such change is an Asiatic practice, followed it is true in pre-Pisistratid Athens, but alien to the group of mints to which these coins belong. One of them may well belong to Megara, perhaps the goat and dolphin formerly considered Parian, but not three-Thera has a good claim to the pair of dolphins on several grounds, and most of the extant coins with this type come from the Santorin Find. The stater assigned to Athens, the type of which is an amphora, is usually thought to be of Andros. The trunsference to Athena is based on the alleged correspondence of the amphora type and its incuse reverse with those of an undoubted Solonian didrachm. But the two amphoras differ in shape, the Solonian having a bigger belly, shorter neck with collar, and slighter lip with the handles set higher up; while the incuse presents as many points of difference as of likeness. To make the argument valid the correspondences (especially of the amphora) should be exact. It would be most interesting to find an Attic stater of Agginetic weight struck before Solon (we know that Aeginetan staters circulated there freely), but the evidence for this one is not satisfactory. For the famous Athenian decadrachms which most numismatists regard as pieces struck in commemoration of the Persian wars, S. again advances the explanation offered in his work on Athens-that they were struck in the three or four years before 483 t.c. for convenience in distributing the proceeds of the mines of Laurium among the citizens. The point is of considerable interest, and the explanation, if correct, gives support to his view that other decadraches, e.g. the Demareteion, the Porus decadeachm of Alexander, etc., were struck primarily for currency and not as commemorative pieces. The evidence adduced is numismatic and literary. The decadrachus are accompanied by an exceptional issue of didrachms: this denomination, otherwise unknown at Athens, is here held to have been issued in order to facilitate the distribution of sums of ten drachms-two tetradrachms and one didrarhm making up the required amount. But if, exceptionally, decadrachms are issued, where tetradrachms are the normal currency, it is only natural to strike didrachms in order to facilitate exchange between single pieces of ten drachms and sums composed of multiples of four drachms. Thus Alexander's other decadrachm from the Babylonian mint, a quite exceptional piece, is accompanied by an equally exceptional didrachin with the same monograms. Here there is no question of special payments of ten drachtns, nor is there more reason why there should be at Athens. The literary evidence shows that during the period in question the Athenians divided up among themselves the profits of their mines from time to time, though there is nothing to show that they did so annually like the Siphnians (not Seriphians as is stated on p. 92). Further, there is nothing to show that the dividend was regularly ten drachms; on the contrary, it is only reasonable to suppose that it fluctuated with the output of the mines, as may be inferred from the words of Herodotus describing the last distribution [the Athenians], Ιμέλου λάξεσθαι θεσατος δίκα δραχμός (not τός bixx 8p |. But if the amount was not regularly ten drachms there is no point in a special issue of decadrachms extending over three or more years. Most numismatists will still prefer to regard the decadrachm, as well as the Demareteion and Alexander modallions, as primarily commemorative in intention.

The fourth-century coinage of Sicily has long been a problem. In the fifth century money poured from various mints and notably from Syracuse in great abundance. In the fourth century the stream dried up except for the Carthaginian camp and local coinage and the tail-end of the decadrachm issue of Syracuse. It offers a remarkable problem that we can point to practically no money, apart from the decadrachms just mentioned, as struck by Dionysius I to meet the enormous military expenditure which he must have incurred in the Carthaginian wars. It is not till the time of Agathocies that we get a plentiful silver coinage again issuing from Syracuse. To the older minismatists who placed the bulk of the decadrachms and signed

tetradrachum of the fine period in the first half of the fourth century there was no difficulty. Now that we know that these should be pushed back into the last quarter of the fifth, there is a gap covering the reign of Dionysius I which it is difficult to account for. S. would fill the gap in three ways: (1) By antedating the plentiful electrum coinage with Apolline types now given to Dionysius II or Dion: this may possibly be correct, though in style these coins have more in common with the Corinthian staters of Timoleon than with anything earlier. (2) By assigning to the Syracusan mint some of the finest uninscribed Siculo-Punic tetradrachms with horse and palm-tree types, which are explained as being struck for the benefit of renegade Carthaginian mercenaries. which is a priori very unlikely, seems definitely ruled out by the fact that one at least of the finest obverse dies is combined with a later reverse bearing the normal Punic camp legend Am machanot. (3) By pushing back to Dionystus I the series of chariot tetradruchms which, though they do not bear his name, are currently regarded. as the first coinage of Agathocles. It is true that these coins correspond closely in their types to the latest decadrachus, and especially to the tetradrachm from the school of Evaenetus with which the earlier coinage closes; but fabric and style are very different. In this connexion the beautiful tetradrachm of Morgantina with exactly the same detailed correspondence of types should be considered. It must be placed well into the fourth century if indeed it be not the fruit of Agathocles' activity in that city at the opening of his career, but style and fabric mark it as earlier than the coins now proposed for Dienysius. Finally, precisely the same moneyer's monogram, coupled with the trisceles, which is found regularly on the reverses of these coins, occurs on one issue of the Victory coinage of Agathocles which bears his name. There cannot be a gap of half a century or anything like it between two issues thus linked, and the virtual intermission of Sicilian coinage in the first half of the fourth century must still await an explanation.

Apart from the continued attribution of early coins of Chalcis in Euboea to the Philaids of the Chersonese in spite of Gaebler's convincing demonstration to the contrary (which is dismissed in a mere footnote), these are the main deviations from accepted tradition, and attention has necessarily been concentrated on them here. For the rest, the book, which is lively and easily written, if rather too positive in statement from time to time, gives a clear account of the results of modern research. It is well calculated to

interest those who realise the possibilities of numismatics and desire to begin a serious study of the subject, and the numerous plates, which, with few exceptions, are excellent, add greatly to its value from this point of view.

Corolla archaeologica, principi hereditario regni Sueciae Gustavo Adolpho dedicata. (Acta instituti romani esgai Succiae, II.) Pp.

276, with portrait frontispiece, 30 plates and 43 figures in the text. Lund: C. W. K. Glerup, and London: Humphrey Milford,

1932.

This collection of essays by Swedish scholars is handsomely produced with abundant illustration and contains important material of varied interest; the German, French, Italian and English languages are used, our tongus being the medium chosen by the majority of the writers on Hellenic subjects. About half the volume deals with Roman history or monuments of Rome; these papers it is not necessary to enumerate here, with the exception perhaps of Andren's publication of terracottas from Ardea and Fagerlind's study of the Corinthian capital and of its Greek prototypes in the late Republican period.

Among the Hellenic papers we mention first Persson's republication and amended translation of the late Mycenaean inscription on a jarrim found at Asine in 1926; using the Cypriote syllabary as a basis of decipherment, he supposes the inscription to be a metrical dedication, the carliest Greek inscription known. Another debatable ground of prehistory is covered by Valmin, who asserts the continuity of tradition from the Mycensean tholos-tomb to the Homeric tumulus and to later hero-cults. The recent Swedish activity in Cyprus is naturally well represented, by three papers, of which Gjerstad's lengthy comparative study of the planning of the palace at Vouni (see JHS, 1929, p. 236) calls for first mention; the earlier phase of the palace is Cypriote based on Anatolian precedents, the second presents Hellenic traits. Sjoquist publishes tombs of the Iron Age; the pottery shews the familiar medley, but he attempts to differentiate successive burials on the basis of Gjerstad's recent type-series of Cypriote pottery. It is a pity that single burial-groups which would confirm this classification seem so hard to obtain in Cyprus. Sculptures from a series of temples at Soli are published by Westbolm; they include several types of unfamiliar character.

Four papers deal with historic Greece: Hansell studies the history of the temple-court, Kjellberg an Aeolic capital from Larissa, the latest example of this interesting architectural form. Seitz analyses the statue of a kneeling youth from Subiaco (now in the Terme Museum at Rome); he concludes that it is a fragment from a group of Lycaon supplicating Achilles and assigns it to the age of Hadrian, Finally, Wiken discusses the position of Kerke, mentioned as a tramport-point on the mammy tickets of the Fayûm.

Mélanges Gustave Glotz. Vol. I, pp. xxvii + 459; Vol. II, pp. 480; portrait frontispiece, 21 plates and many illustrations in the text, Paris: Les presses universitaires de France, 1932.

With their eighty-one contributors and nearly a thousand pages of text, these two fine volumes contain material which will interest specialists in almost every branch of classical studies. The following list may serve to call attention to the subjects treated; space compels us reluctantly to omit many important discussions which do not come within the province of this Townal.

Prehistoric Archaeology. In point of date the first place is occupied by E. Pottier's discussion of the pictographic value of the designs on Susian pottery. F. Chapouthier studies three engraved gems from Mallia, of M.M. I. date; on one of them he finds a prototype for the classical Gorgoneion. From Mallia also come two clay vases published by P. Demargne; one is a rhyton in the form of a woman with hands below the breasts, closely resembling a well-known vase from Mochles; the other is a jug on which a similar design is incised; this recalls the later type of Baubo. R. Dussaud publishes Mycenaean ivory fragments from Egypt, now in the Louvre; the chief piece is a relief showing a combat between a bull and a griffin. J. Sundwall identifies the Minoan sign for "talent," or some similar unit of

Architecture and Sculpture. R. Vallois analyses the earliest stratum of remains of the Artemision of Ephesus, finding a similar arrangement of altar and base on the sarcophagus of Hagia Triada; he further proposes to place the architect Paconius of Ephesus in the sixth century. R. Demangel discusses the influence of vase-painting on architecture, and J. Charbonneaux the influence of masks upon sculptural types, E. Michon publishes a grave-relief in the Louvre, inscribed ΕΥΘΥΚΑΛΤΗΣ: ΦΕΙΔΩΝΟΣ ΕΡΧΙΕΥΣ. F. Poulsen identifies a head in Athens and a second in Copenhagen as portraits of Attalos II and Attalos III of Pergamon. A hunting scene with a representative of the Thracian Horseman, who, exceptionally, is winged, on a frieze found recently at Comtantza is discussed by G. Cantacuzene. A. Salač compares the seated Boxer of the Terme with a statue at Constantinople described in an epigram of Christodoros. Finally, two curious Iberian sculptures, one 'a frieze of metopes,' the other a quadruped doubtfully identified as a bear, are contributed by the late Pierre Paris.

Vases, etc. H. Jeanmaire considers that the design on a Dipylon vase at Copenhagen represents an initiatory scene. C. Dugas points out that AMA€I€ on certain vases is not a true signature, but merely a fancy name for an Ethiopian. A bf. vase in the Louvre with Persons Recing from the Gorgons, Pegasus and Chrysaor,

is described by A. Merlin-

Inscriptions. F. E. Adcock discusses IG. V. 1.1, an account of a Lacedaemonian tribute-levying expedition of 427 a.c. A. B. West makes additions to a Parthenon Treasure-Record, IG. 13, 287. N. Vulic publishes two new records of bequests to Alkomene in Macedonia. A. Wilhelm reconsiders the inscription from Iasos, BCH. VIII., 455, no. 2. H. T. Wade-Gery examines boundary stones, 5000. G. Daux publishes a new and lengthy inscription from Delphi in honour of an embassy from Sardis. A. Plassart edits the fragments of a long inscription from Thespiae, relating to a local volunteer corps of 170 A.D. M. Restovtzeff studies the caravaninscriptions of Palmyra.

Pappri. P. Collart supplies the beginning to P. Ryland 178, from a fragment in the Reinach collection. P. Geneva 125, studied by V. Martin, gives the names of Roman landed proprietors in Egypt in the Flavian period. G. de Sanctis discusses the fragment at Vienna containing a record of the capitulation of

Olympias.

Literature. L. Bodin finds in the Panegyric of Isocrates traces of borrowing from the speech of the Athenian delegates to Sparta of Thucydides, L. 73. E. Legrand examines Plutarch's reasons for attacking Herodotus, G. Mathien studies the reasons for the hostility between Plato and Isocrates manifested in the Enthydemus, which he assigns to the end of the year 380. L. Meridier considers problems of the Hippolytus of Euripides; the reason for Theseus's absence, the relation of the play to that of Sophocles. Another Euripidean subject is treated by G. Murray, who reconstructs the missing plays of the Trojan trilogy.

Philology. P. Chantraine studies Greek words grouped around appropriate, phonoso, etc., and sope, of prehellenic origin; with this may be grouped the paper by A. Meillet, dealing with the Greek names for king or chief. O. Navarre denies that the particle 5n is used by Homer in a temporal sense and J. Vendryes examines the adverbial form weaker. T. Zielinski explains

the resemblances between Achilles and Jason by propounding new derivations; Achilles is the hero of the Achaeans, Jason of the Ionians.

Religion and Philosophy. F. Cumont finds that the opening of the Sothic year was observed in Syria as well as in Egypt. G. Meautis studies the traces in Plutarch of survivals of the Orphic tradition and of Orphic communities. C. Picard derives the mitra sometimes worn by Dionysos from Minoan times. A. Rivaud denies Pythagorean influence in Plato's Republic.

Law. Here are two studies of Athenian legal problems; by P. Mazon on the procedure adopted by Demosthenes in the case of the Embassy, and P. Roussel's analysis of Antiphon web 700 'House's gover; also C. Lécrivain's notes

on Bookevers and authoris.

Hittory. A. Aymard examines at length the constitution of the Achaean assembly held at Argos, 188 B.C. V. Chapot suggests that our ideas of the colonising activities of Alexander the Great are greatly exaggerated. P. Cloché studies the relations between Athens and the Thracian king Kersebleptes in the years 357-352 n.c. R. Cohen finds an explanation for the failure of Nikias before Syracuse in the fact that he was unable to forget that he was the author of the peace of 421. W. S. Ferguson restates the case for placing the condemnation of Antiphon at the fall of the Four Hundred. M. Holleaux distinguishes between Perseus the general and Perseus the son of Philip V of Macedon. J. L. Myres studies the account of the reforms of Cleisthenes as found in Herodotus. A. Puech compares the three versions of the battle of Salamis to be found in Aeschylus, Herodotus, and Diodorus. G. Radet follows in detail the final campaign of Alexander in pursuit of Darius. W. W. Tarn explains the passage in the Monumentum Ancyranum which cites Tiridates and the younger Phraates as fugitive kings of Parthia.

Economic History. A. Andréades emphasises the importance of customs duties in the budgets of Ptolemaic history. M. Cary examines the sources whence Greece obtained silver: Asia Minor from prehistoric days, then Spain, later Siphnos and Laurium. M. Lacroix presents a long study of foreigners at Delos, and E. Ziebarth reviews the commercial history of Rhodes.

Greek Byways. By T. R. GLOVER. Pp. viii + 319. Cambridge University Press, 1932. 121. 5d.

This is a collection of miscellaneous essays which not only hover round the outskirts of Greek life but sometimes come very near to the centre of things. Some deal mainly with the material side of Greek civilisation (\* The Greek

on the Sea; ' Diet in History; ' 'Metallurgy and Democracy; ' "The Wandering Greek"), Others excerpt less widely-read authors such as Strabo and 'The Antiquaries.' Others discuss Greek social life and education (\* The Manners of a Gentleman; " "The Boy and the Theorist"). Others, again, take a glance at Greek religion "Foreign Gods; "The Daemon Environment "). The two concluding chapters proffer advice on 'The Study of Ancient History' and explain 'The Vitality of Greece.'

Within this wide range of subjects Mr. Glover moves with a studied inconsequence, which may at times bewilder the staider of his readers, but will leave on all a final impression of an exhilarating joy-ride. Yet alongside of entertaining stories about elephants that could write like a certain famous horse ' Hans '), his book contains much serious teaching after the fashion of an ancient \* saturn \* at its best. As an example of Mr. Glover's flashes of searching truth we might quote from p. 113:- Is it not true that genius does best in an oldish but not too old community, where things are set and established, but not so set that the young mind cannot revolt, where he is controlled by tradition but inspired by Nature, where, like the best Greeks, he can make a blend of law and liberty, obey and revolt in the same moment, use and transcend the great tradition? ' Or from p. 119:- The only dangerous heresy is orthodoxy." But the whole chapter on Greek education, and the chapters on Greek Sea-life, on Greek Vitality and on Foreign Gods, will repay a more careful reading.

In a work that positively discourages meticulous precision the searcher for small errors of fact will naturally come by his own. The source of prehistoric amber was in Jutland rather than in the Baltic (p, q). The statement that the Greeks made no improvement in agricultural technique (p. 54) is hardly fair to Theophrastus and the Hellemistic practitioners of scientific farming. Alexander's haul of treasure in the East did not amount to \* hundreds of millions \* of pounds (p. 74); recent estimates fix it at 170-180,000 talents, say forty million pounds. The statement that Caesar was "the foster-child of Greece and derived his political ideas from that quarter (p. 299) is not easy to square with the known facts of his career. Lastly, the theory that coinage caused the industrial revolution of early Greece (pp. 66 ff.) will not bear close examination. The characteristic symptoms of a capitalist economy are equally to be found in ancient Carthage or Judaea or Babylon, which had little or no coinage.

But criticism of this kind is no more damaging to Mr. Glover than to Herodotus or Plutarch. His book may not add much to our permanem store of knowledge; but it will open new windows in our minds and give them a thorough ventilation. M. C.

Everyday Things in Classical Greece. By MARJORIE and C. H. B. QUENNELL Pp. xii + 144; 83 figs. London: Batsford, 1932. 86.

In a period as brilliant as the fifth century, 'Everyday Things' might seem less easy to find than in the archaic period. This may be the reason why our authors have not adhered strictly to their time limit. Nevertheless, their new book is in many ways a great improvement on its predecessor, and they have made excellent use of the more homely passages in authors such

as Plate and Xenophon,

Much space is devoted to public buildings, in particular those on the Acropolis and at Delphi. A section follows on town planning and private houses, represented by Priene: here a strong warning should have been given that the fifth century could not have produced anything equally sumptuous. Other sections include a variety of attractive subjects, such as furniture, vase painting, shipping, farming and daily life, though there is no reference to education. A few errors should be noted: Hegesa for Hegeso on p. 79, and 'black and white ' for 'black and red on p. 80: moreover, the fifth-century Greek did not travel by chariot (p. 104). Finally comes a resume of Thucydides, who suffers less under this treatment than Herodotos did in the previous book.

Like the subject-matter, the illustrations have improved. Free adaptations from Greek vases are now omitted, and the sketch of the Acropolis is charming. A good map, however, is needed, since the one on the frontispiece ornaments the sea but gives no idea of the main

features of Greek topography.

If another volume follows, it will find in the Hellenistic age a quantity of material suitable for studies of daily life. In view of this, may we beg the authors to improve their style? It is sometimes curiously facetious, even cheap; and it always gives the impression of having been intended for very small children; yet boys and girls,' so often apostrophised, should appreciate sound English if they are to understand the beauty of Greek art.

Child Life in Greek Art. By ANITA E. KLEIN. Pp. xix + 55; 40 plates. New York: Columbia University Press, and London: H. Milford, 1932. 221.

A very pleasant little book; and, let it be added, a most useful collection of material. Miss

Klein has visited most of the principal museums of Europe and America, noting several hundreds of objects which illustrate child-life in ancient Greece: she has strong these together under appropriate beadings to make a connected history of the Greek child; and she gives us over a hundred and fifty pictures, the most complete series that we possess. It begins with a terracotta at Athem, showing twins lying side by side in their cradle, quaint cones protecting their heads; then we are taken through play-times and schooldays down to the last scene, where on a beautiful white lekythos in New York we see a little urchin bravely stepping into Charon's boat, trundling his go-cart beside him. The book will be indispensable to students of ancient life, and it deserves reading for its own sake. That at more than one point some intensive investigation might yield interesting results is obvious, but it is a merit, not a fault, of Miss Klein's impretentions text to have suggested these possibilities for future research.

Vol. II: pt. 1, pp. sv + 111; pt. 2, pp. 154; 45 plates. (University of Missouri Studies, VI, 3 and 4.) Columbia: University of Missouri, 1931. \$2.50.

The first volume of this work was reviewed in JHS. 49, 289. The book is a collection of those passages from the Greek dramatists which happen in some way to mention an object of art, or even of everyday life. The present volume is devoted to sculpture, which is interpreted in a very wide sense; part one deals mainly with formal sculpture, but part two ranges from gems down to kitchen pots and pans. On the literary side the author gives proof of enthusiasm and energy, and it is a pity that he did not invoke the assistance of an archaeologist to save him from many wild statements; for instance, on the first page of part two- In Italy, as far as our knowledge extends, the first metal workers were the Etruscans . . . the people that put their stamp most completely on the arts and crafts of the Orient (and the rest of the world) were the Phoenicians.1 After this Etruscophilla it is disconcerting to see a mirror inscribed with the names of Aplun, Semla, Phuphluns (fig. 38) assigned to ' Corinth or Sicyon on p. 534.

The Treasurers of Athena. By WILLIAM SCOTT FERGUSON. Pp. ix + 198. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1932. \$4.

Athenian Financial Documents of the Fifth Century. By Benjamin Dean Mentri. Pp. xiv + 192; 17 plates, 24 figures in text. (University of Michigan Studies, Humanistic Series, Vol. xxvii.) Ann Arbor: University of Michigan Press, 1932.

A Selection of Greek Historical Inscriptions to the End of the Pitth Century B.C. Edited by Marcus N. Top. Pp. xx + 256. Oxford: Clarendon Press, 1933. 125. 5d.

"The Science of architectural epigraphy " lus been, Prof. Ferguson observes with just pride (Preface, p. viii), perfected in the main by American scholars. Himself, working without the privilege of sorting stones in the Epigraphical Museum at Athens,' he modestly disclaims this science: too modestly, for his work has the scientific rigour, the scrupulous exactness, the constructive grasp, which we have come to expect from American epigraphists. But he is more than a scientist whose laboratory technique it is a privilege to watch; he is also an historian of the first order. This makes the strength, and at the same time the weakness, of his book. The scientist-plus-interpreter runs two dangers, that he sees his facts wrong, that he interprets them wrong. He can but arm himself against the first by scientific candour, against the second by imagination and a sense of the actual; for to decline such inquiry is to shut his eyes on life. Prof. Ferguson is armed against both dangers exceptionally well, and whatever detailed adjustments he may have to make (for some, see the current number of the A7A.), I believe his main account of the successive financial shifts of Athens during the Ionian War will stand.

The Panathenaic period 410-406 stands out as vital: in 412 the Iron Reserve was still available, but exhausted before 410. At the beginning of the vital quadriennium, the victory of Kyzikos repaired the empire's fortunes; not only was there money for current expenses, but the reserve of Sacred Money was reconstituted (IG. It, 109) and can be drawn on in the following year (16, 13, 301) for a great military effort, which unhappily was not decisive. By 407/6, operations of war demand support from the Sacred Money, which is now revenue only, the reserve is exhausted; at the Panathenaic stocktaking of 406, they resolved at last to mint the Nikai and the sacred vessels. The hopes raised by Kyzikos have slowly evaporated; the agony has begun.

This new clarity is due, chiefly, to Prof. Ferguson's brilliant placing of IG. 1\*, 301 in the year 409/8. This document contains almost

certainly the name of Perikles as general, it speaks of an expedition to Peloponnese, and of gold received that year from Skapte Hyle exactly equivalent to the Thasian quota. These data led me (Nam. Chron, 1930, p. 17, JHS, 1930, pp. 292 seq.) to date it to the early years of the Archidamian War: Prof. Ferguson points out that in 409/8, young Perikles is in public life, an expedition was sent to relieve Pylos, and Athens was recovering the Thasian peraia. The recognition of these things enables him to put the document into what I am convinced is its right financial context, and to draw the important historical conclusions of his third and fourth chapters.

His treatment of the Kallias Decrees is interesting, but I think less convincing. The 'crucial lines' (p. 155) are lines 50-52 (=19-21 of Face B) which order the creation of a reserve on which the state could draw without borrowing and paying interest'; 'this purely secular reserve, created by decree in 434 B.C., was created in fact after the Peace of Nikias." Hellenotamiai, in fact, are to deposit (and after 421 did deposit) a raposocrather with the Tamini. Can the active cororresion bear this sense? Certainly, if the money is to remain the property of the depositor, the middle is more natural and more usual. (My statement in 7HS. L.I. p. 72 top, 'the money will not belong to Athena, is too dogmatic: Kolbe, in SB. Berlin, 1933, II, p. 5, discusses the use of smonthron, mapoterroritatettas, etc., with a far more adequate range of illustration; yet he quotes no instance, and I can find none, where the deposit remains the property (not you serrofusion but) TOO MOTORISTOS. I fancy that lines 20-21 of Kallias' Second Decree have not yet been correctly restored: it is hard anyway to believe that so drastic a change of financial policy as Prof. Ferguson reads in them was stowed so inconspicuously away. I take this opportunity to retract my plea (7HS, LI) that the year 422 should be preferred to (the only other possibility) 434. The arguments adduced by Ferguson in "Athenian War Finance" (Proceedings of the Massuchusetts Historical Society, 64, February 1932), p. 10, have convinced me that the State cannot easily have put some thousands of talents out to ordinary commerce, in time of war, nor realised so large a sum rapidly after the Peace.

There is no need to praise Prof. Meritt's "laboratory work," which, at once brilliant and sober, is a pattern for all workers in this field. The richness of his new book is astonishing.

The Attic financial documents of the fifth century are laid before us in admirable large-scale photographs and 'red and black' fac-similes (showing the extant letters black, the supplements red); on this basis almost all of the dozen large texts he chiefly deals with receive a form which makes earlier publications obsolete. The purpose of the book is to present the material: the historical conclusions are incidental, but this incidental wealth is extraordinary. I note, for example, the dating of IG. 12, 105 [the decree in honour of Archetaos] to 407/6 (p. 114), the mention of Konon in IG. 12, 304 8 (p. 127): historical constatations of similar value abound throughout the book.

I note a few particular points. The new text of the Samian war accounts (IG, 17, 293) given on page 47 is clearly right in principle; that is, in referring the first sum to Byzantion, the next two to the two years of Samian war, and the last to the Byzantion-Samos total; yet the stoichedon line of 93 letters is improbably. almost incredibly, long, nor is the phrasing of most of the supplements at all inevitable. Line 13 is the hardest to reduce: the omission of the demotic Xourstoney is, however, just possible and would reduce the line to 83 letters: Afternoon could then be omitted in line 6. In the inscription recording the Samian settlement (p. 51, fig. 7 = IG,  $I^2$ , 50) I would like to record a convincing suggestion made to me by Prof. Woodward for the difficult fourth line of the list of generals, viz. [Kall ] corpared O | yeilou. In the accounts for 432/1 (IG. 11, 2967 see pages 71 sqq. and Plate I), in line 5, we should, I think, read (after orparayour) [rost or Max] showard Europart in demoticum nomen demoticum Apxiarparos demoticum on 110-6-1800, etc.]; that is to say, we should identify this first payment of 439/1 with the sailing of 'Applements just' άλλως / 800γ, Thuc. 1. 57, § 6. None of the objections to this simple solution of a famous erux appears to me valid. The figure that in Thurydides is certainly wrong and 800 almost the easiest correction. This does not give us too many generals of 432/t serving in the northern area; only five; since Kalllos mintros mitos in Thuc. I, 61, § 1 means 'Kallias as commander over four colleagues': Kallias brought one colleague with him and took command over the three already there. [Alsoros cores in Thuc. II, 13, § I clearly does not imply that Perikles had his nine subordinate colleagues in company: nor, I think, does the same phrase in Thuc. I, 116, § 1.] The destination of Eukrates and the other generals in line 5 is [so Mox] 650 stay; if the absence of the name Poteidais from this phrase means anything, it means surely [not, as Kolbe suggests and Meritt, p. 68, accepts, that the battle of Poteidaia has not yet been fought, but] that Poteidaia is not yet a military objective, i.r. has not set reculted. Poteidaia revolted about the same day that Archestratos sailed (Thuc. I, 58, § 1): no one who sailed later than Archestratos should be still designated or Monahovov, and it cannot be suggested that Eukrates sailed varies than Archestratos [since eventually there are no ships in the north beyond Archestratos' 30 and Kallins' 40, Thuc. I, 61, § 4): erge, they sailed in company. It is the usage of this document to put the leading general's name last: in line 31 Karkinos stands last, while in line 36 we read Kaparo (1 Dopano em your apxor (1). and in Thuc. II, 23, § 2 Karkinos stands first. For the dates: since Aristeus reached Poteidaia 40 days after the Revolt (1, 60, § 3), and Archestratos sailed about the same time as the Revolt (I, 58, § 1) and Kallias about the same time as Aristeus (I, 61; § 1-3), we may suppose Archestratos sailed some time in August, Kallias in September, and the battle was fought in October. The important result of this dating, if it be correct, is that the northern campaign of 432 did not begin till after midsummer.

On p. 96 note the exceedingly interesting text in IG. 1\*, 304 A, line 34: ro sx Equations and the IG. 1\*, 304 A, line 34: ro sx Equations are not quite easy about the stop which this requires at the beginning of line 35. In Mustoxydis' unintelligible transcript of IG. 1\*, 300, line 9 (p. 64), I would like to suggest that the M is misread for [E]A, and that we restore [67]par[4]yes, and after it possibly X2pos(08)s[i]. Charolades was killed in Sicily in 427/6 (Thuc. III, 90, § 2), and this fits with Meritt's dating of the account (p. 68) to the quadriennium 430/426.

These two books bring us so near to a complete picture of the inscribed accounts of the Tamiai during the Peloponnesian War, that it is worth while taking stock of what we now know: especially since some of the suggestions offered by Ferguson p. 26, note 1, and p. 75, note 3, differ from those of Meritt, p. 64. The great stele, IG. 12, 296-7-8 (Meritt, Plate I), certainly contained the expenses of 432/1 on the front, 414/3 on the back, and the first two months of 411/0 on the side, Ferguson suggests that IG. 12, 307 belongs to 413/2 and stood below 297 on the back of this stele: Meritt suggests 307 may be from the back of 301. Prof. Meritt has since called my attention

to the fact that 307 has letters on its (right hand) side face, which on Ferguson's hypothesis will belong to the same face as 298: the spacing of the letters is almost identical with those of 298, but the character (especially of sigma) seems to me rather different. I think on the whole it slightly strengthens Ferguson's case. I would ascribe another fragment to this stele, namely, 16, 12, 309: whose spacing and character is identical with 296, but since it contains the demotic Kusen[vans] it cannot well belong to 432/1. It comes, I suggest, from an account inscribed below 206, on the same face, presumably for the year 431/0. [It is, I believe, from the right-hand edge of the stone, a very small portion of the margin being, I think, intact.}

431 o will then no longer be available for IG. I2, 294+299+308, and we must accept Meritt's second alternative (p. 86) and date this account in 428/7 (siege of Mytilene). Another fragment from the quadriennium 430-426 is IG. 12, 300 (pp. 66-68). It is unfortunate this stone is lost and we cannot compare the scripts: but I suggest the quadriennium had a quadriennial account (like 324 and 302), and I strongly suspect that IG. 12, 634 is from its top right-hand corner [Adayor]or open [ourse]: the rather poor photograph in JHS. L. p. 289, fig. 3, shows how identical it is in script with 294 + 299 + 308. The main obstacle (not perhaps fatal) is that opposive sounds like a statement of Logistai, whereas the word repitous in 300 and 294 + 299 + 308 clearly points to a statement of Tamai.

The statement of the Logistai of 422 (IG. Is, 324, Meritt, Plate xii) probably took the place of a Tamin's statement for the quadriennium 426-422. The accounts for the quadriennium 422-418 (if any) are quite lost: 418-414 is IG. It, 302: 414/3 certainly, and perhaps the rest of the quadriennium 414-410, is on the great stele 10. 11, 296-7-8[+307+3097]. The next quadriennium 410-406 was on the two stones 304 (410/9 and 407/6) and 301 (409/8 and probably 408/7: Ferguson, pp. 28 seq., Meritt, p. 116). There remain only 303, 305 and the fragments published as 16, 114, 1686 and 1687. Ferguson confirms the date 406/5 for 305 (pp. 75 seq.) and fixes part at least of 1686 to 405/4 (i.r. the Siege: he brilliantly interprets the distributions of grain there mentioned, as the siege-time substitute for the diabelia); and I believe, after examining the stones, that IG. II\*, 1686, 1687 and IG. II, 303 are all from the same stele. We thus get the following very tentative table:

433/2 432/1	Stele II	IG. 1 <sup>2</sup> , 295
431/0	Stele III	309
430-426 426-422	Stele IV	300 + (294 + 299 + 308) + 634 324
422-418	Stele V	hed 2:
414[2-410]	Stele II	297 + 307 + 298
406/5	Stele VI and VII Stele VIII	304 and 301
405/4	Stele IX	303 + 111, 1686 + 1687

Mr. Tod's eagerly expected Selection of Greek Historical Inscriptions more than fulfils our expectations. It is in every way a new book, inheriting from its predecessor \* Hicks and Hill ' no more than the plan and much of the selection. By this inheritance, the book is in the nature of a show-case the exhibits are (or deserve to be) famous, as mentioning great names (a large proportion, especially of the archaic inscriptions, do this) or raising great issues. It is no easy matter to display such pieces adequately, without burdensome pedantry on the one hand or irritating dogma on the other; few indeed are the living scholars who could have done what Mr. Tod has done. His style has a firm clarity which neither fogs the beginner's mind nor disguises the complexity of the questions; and le style c'est l'homme, it represents Mr. Tod's unsurpassed command of the literature and near precision of mind. Especially admirable are the beautifully articulated triple lemmata, whereby the history, the appearance, the bibliography of each stone is made at once accessible: users of the book who use these lemmala freely will have been liberally introduced to the science of epigraphy.

The progress of epigraphic studies is, as Mr. Tod observes, unresting; and the pieces he deals with are full in the mid-stream of this progress, so that the literature continues to accumulate. I note, for imtance, on No. 14 Audiat in BCH, 54, 1930, pp. 315 sqq., on No. 51 Kolbe in SB. Berlin, 1933, IL. Mr. Tod's knowledge of this mourement scientifique is unrivalled, but his two-yearly bibliographies are addressed to users of the Corpus rather than of this book. It would increase our great debt to his unselfish labours if he could find space and time, in his future surveys, for a special section that should keep up to date the lemmata of this book. They are too good to be allowed to take H. T. W.-G. on the inevitable rust of time.

Sardis VII: Part I, Greek and Latin Inscriptions. By W. H. BUCKLER and DAVID M. ROHINSON. Pp. 198; 13 plates, 212 illustrations in the text. Leyden: American Society for the Excavation of Sardis, 1932. This volume continues the series of publications of the American society for the excavation of Sardis, to which we are already indebted for a definitive edition of the Lydian inscriptions. Professor Robinson and Mr. Buckler have wisely decided to include not merely the inscriptions, published and unpublished, of which records were made by the American expeditions, but also those which were copied by earlier travellers. In view of the enormous number of books and periodicals in which, in default of a Corpus, the inscriptions of Asia Minor are scattered, this is a boom for which we cannot be too grateful. Wherever possible a photograph of the stone or of an impression is given; where the text depends on an old copy the original copy itself is photographed so that in all cases the reader has before him the materials on which the printed text is based. In the interpretation of the texts the editors have avoided the temptation which tends to beset epigraphists, of transferring information from one place to another, and have contented themselves in the main with referring to previous publications; in dealing with unpublished inscriptions they have confined themselves to the essentials.

The texts are classified under the following neads: 1. Documents and Public Records; II. Honorific Texts; III. Religious Texts and Dedications; IV. Sepulchral Inscriptions; V. Miscellaneous Texts and Fragments. Within the various classes a chronological order is maintained as far as possible, and the editors have rendered a service to historical students in stating regularly the period to which undated inscriptions are to be assigned on epigraphic grounds. Full indices make consultation easy. In establishing the texts of the inscriptions so far as they are preserved the writers appear to have left little if anything for their successors to do. In restoration they have in one or two cases, which will be mentioned below, gone rather further than the evidence warrants. They have done so, however, out of set purpose in dealing with puzzling texts in which any suggestion is better than none. The following points in matters of detail occurred to the reviewer in the course of reading the book. N. 1, Col. II, l. 19: The inscription concludes with the phrase soi η πράξη, THOSE OF IE THOSE BYTHIS YESTERS, EESTERS Which the editors (p. 5 and note 2) suggest is a conhision of h moses itions and the moster itelest It seems more likely that there is as normally impersonal and that it is the regular imperatival infinitive of laws and regulations. In that case ή πρόζος is a nominations pendens; the anacoluthon is not a particularly shocking one. N. 4, I. 1; Some punctuation mark seems to be wanted after same, since your can hardly be the subject of those, expernythe years is a heading and needs no yerb. P. 26, l. 19 from foot: Read 27 H.C. N. 16, I, col. II, 2 f.: The translation A certain kind of gladiators-" trinci" they call them-is in our judgment guilty of inhumanity, hardly conveys the sense, which is that a certain kind of gladiatorial show is inhuman. N. 18, 1. 45: The restoration seems uncertain and the translation, "If, when the man undertaking the work declines it, some one of us he found neither doing anything nor performing work in accordance with the provisions herein written, etc.," seems very doubtful. The meaning seems to be, 'If, when the man undertaking the work declines it, it is found that nothing is being done in accordance with the above regulations and that none of m is working (i.e. in his place), etc.' This might be expressed by restoring yeyvoursor or mportouses instead of with medition in 1, 45. N. 47, J. 7: The editors are no doubt right in accepting the ploy on the evidence of Cyriac's Siopiou, it will be noted, however, that Pickering's bombov makes perfectly good sense with tyestor if taken as the Lutin diaria. Cyriac's authority is not above suspicion (s. p. 72). N. 80: The editors make an ingenious suggestion on this inscription which seems to clear up difficulties in Cyriac's copy. Ns. 86 and 90-93: In view of the use of stone balls as weights (noted by the editors) it would have been useful to give the weight of these balls. N. 94: Some remark is wanted on the syntax of this inscription. Are we to take amangia as a causal dative? N. 111: The punctuation of the first line ought perhaps to be altered in the light of Wilhelm's remarks on the dialogue form in Griechtsche Grabinschriften mit Kleimisien, p. 20 ff. On this view punctuate with a question mark after ive and take I, I as question from the bystander answered in L 2 by the stele. N. 103: The restoration goes beyond the evidence. N. 182: The graffits MESKEAS which appears twice on a plinth can hardly be at emes. Even if that could naturally mean ' Mayst thou shade me,' the equivalence of a for a would be unusual. Nothing better suggests itself.

In form this book is a worthy successor to its predecessors. Apart from a few minor errors

noted in the corrigends, it is printed and produced in a way that makes it a pleasure to consult. The editors are to be congratulated on the manner in which they have accomplished this part of their task, and readers will look forward to seeing the next volume, which is to contain the testimumis and the Diaries of Robert Wood and his friends. When that has appeared Surdis will be better cared for than most cities of Asia Mimor.

Griechische Grabinschriften aus Kleinasien.
By A. Wilhelm. (Sitzungsb. der Preuss. Akad.
d. Wiss., Phil.-Hist. Klasse, 1932, XXVII.)
Pp. 76. Berlin: W. de Gruyter, 1932.

In this paper Professor Wilhelm's keen critical insight and wide learning are applied to the consideration of a number of important Christian inscriptions from Asia Minor, most of which have been dealt with by British scholars. In the course of his discussion he takes the opportunity, as usual, of explaining and correcting a large number of texts adduced by way of illustration. A list of these will be found in the index. One or two points may be noted in regard to the major inscriptions. I. JRS. XIV (1924), p. 54n. 57: Wilhelm correctly removes the proper name newsparing (L. 6), but his restoration nurpoos hardly does justice to the copy and introduces a stylistic finesse that seems absent from the rest of the poem, i.e. a short carryover from one line to another. It will be noted that W. introduces this three times by conjecture, II. 6, 7, 9. In L 15 Wilhelm rejects Thaspiony (the reading is certain) on the ground that patronymics of this form are only masculine and assumes that 150s stage was intended. So also (p. 29) he hesitates to accept "Applico on the ground that transference of the form appropriate to the masculine to a feminine stem is incredible. It seems to the reviewer that in both cases the composers were using epic forms which they understood only imperfectly. In L 18 there seems to be something at fault in the metrical notation of the missing syllables. II. This section deals with a number of inscriptions which have the dialogue form as introduction. III. JRS. XVII, 49 ff., n. 230. Although the bomos at Kurd Kai which bears this inscription had been seen by Perrot Ramsay and Anderson, it was not until 1926, when Cox made a masterly impression of the lines formerly despaired of, that it was possible to restore the second half of the fourth inscription, which was then definitely proved to be Christian. It has been generally assumed, and the assumption is accepted by W. (p. 27), that this stone bears the record of a family at first heathen, then, in the later generations, Christian. The basis of this assumption is the language of the first inscription, which is the conventional pagan style with references to the house of Hades, etc. Such language, however, is found in definitely Christian inscriptions and cannot be accepted as conclusive proof of paganism. It had become mere literary convention. With regard to the general sense of the inscription Wilhelm appears to be right. Ammia had died before marriage, and ber death in conventional style is attributed to a desire to depart from this world. In l. 29 Wilhelm suggests aw[s]s(h) o[o]on for the inexplicable dulilos[0]ee. It is unsatisfactory to assume a corruption in an obscure passage, but if corrections are to be made, oneboos might be preferable. According to W. the difficult lines 32 ff. are "missverstanden," but here again he only finds his way out by an alteration of the only letters that seem clear and an interpretation that is somewhat presair. The father is moximos because he was too slow in going for the doctor! It seems better to interpret πολύρκους and άργη in relation to the complaints of the parents about the haste of their daughter to die. They are sluggards because they wished to detain her. The verb woxer, if retained with arny, means 'They upbraid my infatuation in hastening to die.' This reading, however, makes it difficult to restore you in the third place in the next sentence; hence the reviewer's former suggestion, the fune vancoios (?) mapheeline, i.e. 'Complain (?) of my dying a virgin, which is a repetition of what appears in L 8 ff. in a dightly different form, whith . . . # (v) αή (ν) δωρότηταν κε άθαλάμεν (τον) ήλμειην. Ι΄ νεκούσι is impossible one would expect on this view some verb meaning 'to complain of or bewail.' Haptering would then be easily understood in a slightly different sense with skiooda IV. Wilhelm here has some good remarks on the necessity for caution in the interpretation of Christian inscriptions, but his suggestions are not always entirely convincing. On MAMA. 1, n. 157, he accepts Gregoire's correction 840rpopens for enporpopins, and comparing it with IGR. iv, 826, interprets the word to mean "the occupation of a provedoos, i.e. a hunter and keeper of wild beasts. This suggestion removes the inscription from the sphere of Christianity entirely, but introduces a strange inconsequence. If violent measures are to be taken, eperspaying or operpopely may be suggested to mean 'For he endured a life in the mountains," which gives a parenthetical clause explanatory of manufacture byr an secon. On MAMA. I, n. 170, the well-known inscription of Eugenius, Wilhelm

suggests that parmous (L. 7) may have the weak meaning of "trouble," for which he brings forward evidence. It is true that the tenor of the inscription (W., p. 48) does not suggest that Eugenius was tortured as a criminal, since if that were so we should find it difficult to understand the phrase employ to includyfree the expense, but it seems natural to suppose that he meant something more than mere annoyance. JRS. XV, 144 is rightly removed from the list of persecution-inscriptions, and doubt is justly cast on CIG. 9266. V. The fifth section is one of the most interesting and convincing in the paper and is of considerable importance for the interpretation of a number of so-called crypto-Christian Inscriptions. Wilhelm collects the inscriptions which bear the formula you esou on on sommore in various forms, and proves conclusively that on is the dative and that the phrase the been on is a formula of adjuration independent of the prohibition which follows. Going further he makes it highly probable that so has a possessive meaning such as often belongs to use in classical Greek with words of relationship in address (Ionic of in its possessive mage may have a different origin, from the dative of indirect object). He then connects this usage with that in which the word most is used with the genitive of a proper name, s.g. sayes & heat "Authorio. To the examples of this interesting mage which he quotes we ought perhaps to add certain Anatolian place-names which have the name of a god followed by what may be a proper name in the genitive, as sig-Mhv Φαρνάκου. The pagan parallels for this usage raise a further question with which W. does not specifically deal, that is, the question whether this and similar formulae are to be regarded as specifically Christian at all. The adjuration and the threat of divine sanction seem to be pagan, cf. e.g. Xenophon, Anabasis, V. 3, av & TO ME THE TOUTH THE BOOM MARION, NO that It seems very probable that here as elsewhere we must regard religious terminology as common to both Christians and pagans of the same period, and must be careful to reckon monuments as definitely Christian only where the evidence is unequivocal.

It is hardly necessary to say in conclusion that these studies should be read by all who are interested in the epigraphy, particularly the Christian epigraphy, of Asia Minor. Even where Professor Wilhelm disclaims any special competence it will be understood that his ignorance would be the learning of a lesser man. Neue Beiträge zur griechischen Inschriftenkunde, V. By Adolf Wilhelm. (Akad. der Witsensch. in Wien, Phil.-kist. Klasse, Sitzungsb., 214. Band. 4 Abb.) Pp. 51. Vienna: Holder-Pichler-Tempsky, 1932.

In this fifth part of his series of contributions to Greek epigraphy Professor Wilhelm offers new restorations of a number of inscriptions. Though the restorations are not always certain the author is able by careful analysis and apposite illustration to further the interpretation of the documents and in some instances to correct the errors of other scholars. One or two points of general interest arise in the course of discussion. On Inscriptions of Pergamon 18 the author deals with the practice of granting to a person honoured a sacrificial animal or a sum to indemnify him for its purchase. The occurrence of this practice elsewhere proves that the sacrifice iv role Equandes by the expernyol honoured in this decree is not, as Laqueur had suggested, an indication that the royal cult was kept in the hands of royal nominees. In this connexion a number of suggestions are made on IG. XII, 2, 527-The second section of the paper deals with a number of Pergamene decrees in honour of Diodorus Metrodorus and Athenaeus. In AM. XXXII, 245, l. 7, Wilhelm with probability restores the name of Quintus Caepio, whom he also finds in IGR. IV, 272 in the unusual form Kirron, If this suggestion is accepted the inscription, as he points out, gives evidence of the participation of Galatians in the revolt of Aristonikos. On p. 34 f. there are some interesting remarks on annyphone as a technical term in building which support the restoration vis opogén in AM. XXXII, 259, l. 39. With reference to AM. XXXV, 401 ff., l. 37, there is an excursus on the use of Stores as 'gong' which Wilhelm notes in Maccabees II, 14. The last section contains a number of suggestions on AM. LIV, 20, a decree of the Samians in honour of an unknown doctor. A. C.

Ancient Writing and its Influence. By B. L.
ULLMAN. Pp. vii + 234; 16 plates. London:
Harrap & Co., 1932. 55

Books and Readers in Ancient Greece and Rome. By F. G. KENYON. Pp. vii + 136. Oxford: Clarendon Press, 1932. 54-

Professor Ullman's book belongs to the series Our Debt to Greece and Rome. Its title hardly prepares us for what is in effect an excellent survey of Western alphabetic forms from their obscure origins through Greek and Latin hands and their offshoots down to the age of printing and the modern period. Not only the layman but the professional palaeographer will welcome

such a convenient and comprehensive summary, to which an appropriate selection of plates gives an added value. One statement needs correction. It is misleading to speak of a Coptic text (p. 9) on the Rosetta stone.

Sir Frederic Kenyon deals primarily with the material aspect of ancient books, and aims at making available the new knowledge which has been accumulating for the past two generations. In particular, problems connected with the transition from the roll to the codex form have had a sensational light thrown on them by the discovery of the Chester Beatty papyri, which Sir Frederic is engaged in editing, and pp. 94–110, where these are described and appraised, will be read with particular avidity by palaeographers and biblical students alike.

Tax Lists and Transportation Receipts from Theadelphia. By W. L. Westermann and C. W. Keyes. (Golumbia Popyri, Greek, II.) Pp. xi + 219; 2 plates. New York: Columbia University Press, 1932.

This volume contains six long texts from a group of documents assembled in the tax-office of Theadelphia in the reigns of Hadrian and Antoninus Pius, and the editors have succeeded in extracting a good deal of useful information from the monotonous records of receipts and payments. In particular, it is interesting to see how they have been able to trace the intricacies of office procedure and to elucidate the checks on the entries relating to individual taxpayers: as a result of this they show that in the village of Theadelphia the year 128 9 was apparently a prosperous one, as less than 31 per cent, of the poll-tax was in arrear at the end of the year; while in another year, the exact date of which is lost, conditions were much worse, as only half the inhabitants liable to a tax in kind had paid in full, about 30 per cent, were partially in arrear, and about 20 per cent, had paid nothing. These and similar conclusions have involved a vast amount of spade-work in the decipherment and tabulation of the details, and the editors deserve grateful recognition of their services.

J. G. M.

Mittheilungen aus der Papyrussammlung der Nationalbibliothek in Wien (Papyrus Erzherzog Rainer). Neue Serie, I: Griechische literarische Papyri, I. By H. Gereninger, H. Orllagher, and K. Vogel. Pp. 170; i plate. Vienna: Oesterreichische Staatsdruckerei, 1932. 12 m.

The revival of the systematic publication of the papyri in the great Rainer collection at Vienna is very welcome, and it may be hoped that the undertaking will prosper. The most extensive of the texts included in this volume, which takes up more than a third of it, is a mathematical papyrus, presumably for use in schools, in which some (unfortunately fragmentary) introductory definitions are followed by thirty-eight genmetrical exercises. The more strictly literary pieces number twenty-four, amongst which may be noted a page from an epic poem concerning Pan, two leaves of a codex inscribed respectively with hexameters and jambics, the former of which comes from a panegyric of a certain Maximus, and several fragments of a persons λόγος: there are also some interesting puzzles in bits of a treatise on the dithyramb. Two astrological pieces, three magical papyri, and half-a-dozen miscellaneous fragments complete the volume.

J. G. M.

Berliner Leihgabe griechischer Papyri, I.
By T. Kalen. Pp. viii + 363; 3 plates.
Uppsala: A. B. Lundequistska Bokhandel,
1932. 12 kr.

A collection of papyri was lent by the Berlin Museum to the University of Uppsala for study by the Greek Seminar of the University, and in this volume we have the texts of twenty-five documents out of the collection, with ample notes and commentaries. Four of the longest, which deal with the administration of the taxes in kind, were published in 1924 by K. Thunell, but revised texts and a long discussion of the contents by Dr. Kalén are now given: the other papyri have been deciphered by various scholars, but the whole work has been edited by Dr. Kalén, who is also responsible for most of the notes and for an exhaustive appendix on properposiume.

The documents are mainly of familiar types; the student, however, will find that they have been rendered much more valuable by the wealth of parallels cited in the notes. A departure from normal procedure may be found in no. 10, which shows Roman citizens having recourse to Egyptian law: no. t8, which contains a proposal to convert olive-yards into arable land, is of a class of which few examples are known: and no. 24 throws new light on the working of the system of liturgies. There are also minor items of interest to reward the reader -for instance, the archaistic use of the Macedonian month side by side with the Egyptian in no. 10, written in A.D. 120, and the exceptional mention of Marcus Aurelius as Imperator III in the dating of no. 25.

J. G. M.

Publications de la Société Royale Égyptienne de Papyrologie: I. 'Evrages, By O. Guranub, Fast, i: pp. xxv + 128; 13 plates, Cairo; Institut français d'archéologie orientale, 1931.

The mummy-cartonnages found by Jouguet and Lefebvre at Magdôla and Ghoran proved to contain a substantial number of petitions addressed to the King, mainly dated in the last years of Energetes and the early ones of Philopator. Forty of the documents from Magdôla were published by the finders: but several years of research among the fragments of papyrus used to form the cartonnage have enabled M. Gueraud to make additions to many of these documents, with important results for the elucidation of their meaning. He has now undertaken the publication of a complete collection of these petitions from the two sites, the total number of which is 113; and in this first part there are 52 texts, with a general introduction.

The introduction summarises the evidence available as to the form and drafting of the petitions, the procedure involved in their presentation to the local strategos, and the nature of the action taken upon them. The treatment is exhaustive and clear, and gives a good idea of the administration of justice in the villages of the Fayum is the latter half of the third century 8.0. The texts are carefully edited, with translations (except in the cases of one or two very fragmentary pieces) and very full commentaries: though a few doubtful passages remain to be explained, the work as a whole appears most satisfactory.

Incidentally, these papyri furnish a good deal of material for the investigator of the social and economic life of the villagers, and when the publication is complete it is to be hoped that this part of their contents will be abstracted and discussed as thoroughly as has been done for the more formal and legal side.

J. G. M.

Papyri grascas magicas: die grischischen Zauberpapyri. Edited and translated by Karl Premendanz. Band II. Pp. xv + x16; 3 plates. Leipzig and Berlin: B. G. Tenbner, 1932. 18 m. (bound 20 m.).

The text of the G.Z.P. is now complete, and the third and concluding volume of Preisendanz's Corpus will contain only the full indices, with certain addenda, such as the London bilingual papyrus recently edited by Bell, Nock and Thompson, the magical texts from the new volume of Rainer papyri, and further documents from Michigan. The present volume includes three very long texts; the great roll in the British Museum, a magical miscellany headed by the interesting 'Ounpopartitor; and the two Leiden papyri, discovered at Memphis in 1828, the second of which contains the remarkable 'Gnostie' cosmogony. Among shorter pieces are such familiar items as the 'Curse of Artemiaia, the 'Rhodian Sea-Song,' and the pseudo-Homeric incantation from the Korol; here too are the extensive Oslo papyri. In the section headed 'Christliches' the author breaks new ground, though he emphasises that it is only to be regarded as experimental. The fusion of Christian forms and pagan practice in these curious documents will undoubtedly repay closer study. In conclusion it need only he said that in text, translation, and commentary the high standard of Vol. I is fully maintained.

Catalogue des manuscrits alchimiques grecs : Tome VIII: Alchemistica signa : digessit et explanavit C. O. Zurerrr. Pp. viii + 84: 17 plates. Bruxelles: Union Académique Internationale, 1932,

The last of the late Prof. Zuretti's contributions to the Catalogue des MSS. Alchimiques Grees contains seven separate tables of signs and abbreviations reproduced from mediaeval alchemistic manuscripts. For convenience, the signs are arranged in columns and numbered consecutively 1-1322, but as the same sign may recur. ten or a dozen times the net repertory is very much smaller. The chaotic spelling and accentuation of the originals is reproduced throughout, and though perhaps confusing at first this course was no doubt the right one, since the same errors constantly occur in the compendia themselves; in any case, this difficulty has been largely overcome by listing all abnormal spellings in the index, with cross-references to the correct form. The text is followed by a commentary restricted to points of palaeography, students of which will find much to interest them here. The index has perhaps suffered from lack of final revision; thus, references to signs nos. 58, 199, 236, 279, 387, 435, 1209, 1220, 1320 are wrongly given, while nos. 31, 241, 367, 636, 664 and 1309 (under susantios) seem to be omitted altogether. There is continual discrepancy between text and index in matters of spelling and accentuation, owing partly to misprints, partly to a half-hearted attempt at normalisation the principles of which are not obvious. These are, however, only minor blemishes which can always be controlled by the excellent plates, covering the whole of the text, and these can also be referred to for the actual form of the signs, which are not always reproduced in the printed text as accurately as might be wished.

Epirus. By G. N. CROSS. Pp. 137; 1 table. Cambridge University Press, 1932. by

This yolume, which reproduces a recent Prince Consort essay, has special reference to the constitutional development of Epirus; but it also gives a brief survey of its political history in those rare periods at which it emerges from obscurity. Its chief merit is to fit the history of Epirus more closely into the context of general Greek history, and to define more sharply the curiously limited powers of the Epirote kings. Incidentally it also corrects or amplifies current views on many small details of Hellenistic history. Some of the more contentious problems arising out of the narrative are more fully discussed in appendices, of which those on King Neoptolemus, on the Epirote constitution, on the relations between Epirus and Acarmania, and on the peace negotiations between Pyrrhus and the Romans, will particularly repay study.

On the constitutional side Mr. Cross aptly observes that the Epirote federation of the late fourth century was modelled on the Hellenic League of Philip. May we assume that the subsequent republican sonov, in which the canton of the Molossi lost its long ascendancy, shows the influence of the Actolian League, where all constituent states were reduced to a level? The author also makes a good point in tracing back the limitations of Epirote monarchy to Homeric times; and he is no doubt right in denying Justin's assertion that King Tharypas was the author of the constitutional checks upon the monarchy. Yet there is no need to dismiss all of Tharypas' reforms as legendary, more Lycurgeo. Plutarch's statement that he introduced written laws into Epirus may be allowed to stand. Mr. Cross further makes an ingenious suggestion that King Alcetas was an adoptive son of Leptines, brother of Dionysius I of Syrucuse. In that case Alcetas' year of birth had better be dated later than 420 B.C.

In the historical narrative the reign of Pyrrhus I naturally forms the centre-piece. The initial negotiations between the king and the Tarentines are here discussed with good judgment, and it is plausibly argued that the audden appearance of a certain Roman fleet off Tarentum was by arrangement with an oligarchic party in the city. But it is scarcely credible that the oligarchs intended to 'hand over' Tarentum to the Romans. By the later terms of capitulation the Tarentines did not become "dediticii" but

Nobody will cavil at Mr. Cross for not discussing military details in a volume of narrow compass. On the other hand, an introductory sketch of the geography of Epirus would have

received a treaty.

thrown light on its political history. Nature destined Epirus to be an inland country (unlike Illyria), despite its long count; and to be a pastoral region (unlike Macedon). It therefore had a relatively sparse population and was even more townless than Macedon. These features help to explain why its kings were never able to establish a Macedonian type of monarchy.

This is a very promising first work, in which the author has made considerable improvements in our knowledge of Epirus.

M. C.

Alexander the Great. By ULRICH WILCREN.
Translated by G. C. RICHARDS. Pp. viii +
337; 7 plate, 1 map. London; Chatto and
Windus, 1932. 154.

This translation of Professor Wilcken's masterly study of Alexander is very welcome, as the admirable plan and balance of the sections, the accuracy of the historical presentment, and the sober and judicious nature of the comments. make it a model which might well be followed. It is, of course, hardly to be expected that all will agree on the interpretation of Alexander's character and actions, but at any rate Professor Wilcken has given one which is clear and logical. Some slight inconsistency may perhaps be found in his estimation of the military motives underlying some of Alexander's more spectacular exploits: he appreciates that, in leading his troops to the attack in person, as for instance at the Granicus and the chief town of the Malli, Alexander was fulfilling the recognised duty of a general, and that the stubborn struggles at Tyre and Aornos were strategically imperative; but he seems to regard certain other moves, such as the crossing of the Danube and the visit to Ilium, as inspired by Alexander's romantic feelings. There were surely sound military reasons for both: in the first case Alexander, unable to dislodge the enemy from an island in the Danube by direct attack, took a substantial force over the river and occupied both banks, which naturally led to surrender of the enveloped position: the second suggests a preparation for a turning movement in case the Persians opposed the crossing of the Hellespont by the main Macedonian army at Abydos, though it was not necessary to develop the movement. That Alexander announced other reasons for these actions is probable enough: as Professor Wilcken remarks, a Macedoman king could form and carry out his own plans: but Alexander, though the initiative lay absolutely with him, evidently realised the moral value of an appeal to sentiment, and used this again and again to cloak his real military objects. If possible, Heracles, Achilles, or some other Greek hero was called into service: but where no hero was available, as at the Danube, Alexander's personal "longing" served the purpose. The same 'longing' comes out in the story of the expedition to the oasis of Anumon, where, just as previously at the Danube and later at the Jaxartes, Alexander had reached the point which he had determined for his frontier, but wished to make his power known to the tribes beyond that point: a recommaissance might have been misinterpreted in a military sense as an unsuccessful advance and withdrawal, so another motive was invented. It is not necessary to suppose that canusuflage is a purely modern device.

While the actual translation by Canon Richards is good and pleasant to read, the notes are rather scrappy: it would have been better, if they could not be made more complete, to omit them altogether.

J. G. M.

Alexandre 1e Grand. By Georges Radet, Pp. 447: 1 map. Paris: L'arrisan du livre, 1931. 40 7.

The story told by M. Radet is so dramatically presented and so attractively worded that it is well worth reading, although we may differ from him in the interpretation which he puts on certain of the acts of Alexander, and feel some doubt concerning the trustworthiness of some of his sources. If strict logical tests are applied, some of his comparisons seem rather strained-for instance, on p. 106 Alexander's present of inconse from the booty taken at Gaza to his old tutor. following on his savage treatment of Batis, is likened to the ancinting of the feet of Jesus by Mary: and, just before this, he does not appear to realise that the two explanations suggested for this treatment of Batis are in conflict-if Alexander had felt a " Greek ' disgost at the appearance of a negro cunucli, he would not have exalted this creature to epic glory as a second Hector-Other inconsistencies may be noted: on p. 41 Alexander's charge at the battle of the Granicus is regarded ' non comme l'émanation d'une haute pensée militaire, mais comme une poussée de l'héroïsme atavique,' while eleven pages later we find it stated that in Alexander's mind 'la fascination du passé n'oblitère jamais le sens des necessités militaires.' But, as the whole of the limelight is concentrated on the one figure of Alexander, these minor defects in the staging may pass unnoticed, and do not detract from the general charm of the panegyric. It may indeed be described as a modern version of the Romance of Alexander, with a tendency to psychological analysis in place of the chivalric fervour of the Middle Ages. J. G. M.

Athenian Tribal Cycles in the Hellenistic Age. By William Scott Ferguson, (Havvard Historical Managraphs, I.) Pp. xiv + 197. Harvard University Press, 1932. \$1.50.

This book, though not large, is of vital importance for Athenian chronology. It has all the characteristics one expects from Professor Ferguson's work-great learning, acute reasoning, a minute and exhaustive knowledge of the inscriptions; but there is more than that. Ferguson has made a new discovery; its full value I do not pretend to estimate offhand, but conceivably it may be only second in importance to his discovery in 1898 of Ferguson's law." That showed that the prytany secretaries rotated according to a fixed order of the tribes; and this rotation has since been established for the priests of Asklepios and other offices (list on p. 48). Ferguson now puts forward a second method of rotation: within a tribal cycle the officials in question may not follow the fixed tribal order but may be placed by sortition, so that the tribes come in any order but no tribe more than once within the cycle. This method, he says (p. 40), 'must be thought of as substitutable at any moment for rotation in the fixed order; he finds, e.g., that in the cycle 157/6-146/5 it applies to the secretaries and the Asklepios priests at Athens and to various priesthoods in Athenian Delos, where it was perhaps the normal method of rotation for the priesthood of Hagne Aphrodite. Here indeed is a new tool for the historian to play with.

The book itself has seemingly been evoked by Dinsmoor's Archons of Athens, Ferguson pays a high and well-deserved tribute to this great work; but as regards the Athenian archon-list he only accepts Dinsmoor's results for the periods 295/4-203/2 and 145/4-88/7, while (though he emphasises that he is dealing with cycles rather than archors) for the long intermediate period he produces a revised and attractive chronology of his own (Table II, Scheme A) with which much of the book is concerned, and for which he has been able to use some unpublished inscriptions. In reviewing Dinsmoor's book (CR. 1932, p. 123) I indicated some difficulties in his archon-list in the middle of the third century, and pointed out that his dates for Diomedon and for Polyeuktos (the invitations to the Actolian Soteria) were historically meaningless, and that Flacelière's dates, 253/2 and 255/4, sught to be right. Since then two fresh examinations of the stone on which IG2. II, 791 is written have been made, one by Roussel and Robert (REA, 1932, p. 199 and another which Ferguson uses, and both examinations agree that the disputed letter is delta and not lambda, as Dimmoor took it to be. Helped by this examination, Ferguson starts his book by assigning Diomedon to 253/2 and thus gets firm ground; in his view (p. 75) this date is fixed both by carrying back the secretary cycles from Thrasyphon in 221/0 and carrying forward the priestly cycles of Asklepios from 322/1, the two cycles thus vouching for each other. Diomedon in 253/2 entails Polycuktos in 255/4, where he ought to be because of the peace of 255 (unlike Dinsmoor, Ferguson gives full value to the peaces of 201 and 255, and I trust they are now established past serious questioning); but meanwhile a new difficulty has arisen, a decree of Smyrna (Fouilles de Delphes, III, 1, 483) which prima facie puts Polyeuktos after 247. One of the best chapters in the book is the long examination and resolution of this difficulty; I think Ferguson has proved his point, that Smyrna's answer to the Aetolian invitation was long delayed, and that, moreover, it was normal, when a general request for asylia was sent out, for a block of acceptances to come in at once and then for others to straggle in at intervals; he gives instances of some long intervals. With these two archons established, things go pretty well, though I must make one reservation: when he claims (p. 177) that he is unaware of any historical data to which his present system does injustice, I feel very doubtful (as does Kirchner, Gnomon, 1932, p. 453) of his and Dinsmoor's new dating of the Chremonidean war; but this cannot be examined in a review.

I cannot notice half of the important points in this close-packed volume, but one or two must be indicated. Ferguson now accepts 288/7 for Diokles I (the fall of Demetrius), thus ending a long debate in the only way possible; and for a single crisis at Athens circ. 103 he now substitutes a series of crises in the time before Sulla, His detection of certain archon-names as significant for the circumstances of the moment is delightful, and points to skilful management of the elections; and he brings out the importance of the tribal cycles as 'punctuation points' for public records and inventories. One strange question seems to arise out of Diomedon's date. Ferguson puts the Asklepios priest Boiskos of Phlya, who has to precede Diomedon, as late as he can (254/3), but nevertheless, rotating backwards, finds that the known tribe of the priest Phyleus of Eleusis, whose date is fixed aliande to 286/5, will not fit that year; his deduction that in the priestly cycle 288/7-277/6 his second method (sortition) was used seems (at present) the only possible one. The innovation, he says (p. 54), ' is well motivated by the new democratic regime established in 288; and one asks at once—if the democrats dealt thus with the politically unimportant priestly cycle, what about the overlapping secretary cycle which started in the strongly democratic year 279/8? Shall we hope that sortition will one day solve that problem?

W. W. T.

The Archons of Athens in the Hellenistic Age. By William Bell Dissmoor. Pp. xviii + 367; 4 illustrations. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1931.

His own accidental discovery, while engaged in a re-examination of the entrance to the Athenian Acropolis in 1928, of an inscribed fragment fitting on to IG. IP, 640, prompted Prof. Dinsmoor to a detailed re-examination of Attic chronology during Hellenistic times, with the result, as is now widely known, that he proposes a shift in the date of several important events of third-century history. On the epigraphical side this closely-documented work has already engaged the close scrutiny of specialists (vide the preceding review and it will doubtless continue to do so for some time to come; but the astronomical theories and the views of the Attic calendar it embodies will probably take readers on to less familiar ground, and to them the following observations may be of

Throughout the centuries with which we are concerned '-that is, from the fifth to the second century B.c.- the Greek astronomers were still engaged in their vain effort to discover the ideal luni-solar year.' There is indeed nothing original in this pronouncement of Prof. Dinsmoor, but the very abundant, and often very original, evidence with which he supports it is well worth the consideration of those who in recent years have been led to believe that the Greeks, in such matters, were merely copyists of contemporary Babylonian astronomers. While fully accepting the modern view that 'the State, at Athens, soon assumed the right to decide the month which should be Hecatombaeon and which year intercalary,' he maintains not merely that Meton's scheme was " an index by which the irregularity of the public calendar could be measured," but that its improved version, the Callippic cycle, besides being employed by astronomers for dating their observations,' did also ' come into practical use." Furthermore, he asserts, on epigraphical grounds, that the 304-years cycle of Hipparchus, more exact than any of its predecessors, so far from having been thrown out as a mere suggestion, LHA, -- VOL LIII.

can be shown to have been actually brought into use at the very precise date of July 21, 145 B.C. It is certainly interesting to be told that when, in inscriptions of that time, a distinction is drawn between dates κατ πρχοντα and κατά take-phrases which Prof. Dinamoor translates as 'Old Style' and 'New Style' respectivelythe scheme thus dignified as divine is really that of the great astronomer whom Pliny was afterwards to extol as consilierum naturne particeps, And another remarkable assertion is that the 16-year cycle, described by Geminus as an improvement on the octaeteris, can be proved to have been in actual use at Delos. On a still earlier and more famous cycle, the alleged Sothic period of the Egyptians, Prof. Dinamoor has found it possible to say something original. And of the lately-discovered solar prytany year at Athens, he brings evidence to show that it came to an end in 411, yet that Aristotle, born a quarter of a century later, had forgotten, or never heard of, its existence.

His book indeed abounds in surprises. Did Meton really discover for himself that he had been a day out in his famous observation of the solstice in 432? If so, it is strange that we have no record of the discovery, any more than of the ' numerous earlier observations ' of the equinoxes by which Prof. Dinsmoor supposes it to have been made. One thing which the inscriptions certainly seem to make clear is that those chronologists were mistaken who supposed that, even after Meton's time, the Athenian soundle, or first day of the month, continued to begin with the first appearance of the crescent moon, as of course it must originally have done. It really began on the day of the conjunction, and possibly therefore the Aristophanic complaints of the moon against the calendar may be merely an exaggerated conservative protest against celebrating the new moon one, two, or three days before the new moon was seen. But it is a little difficult thus to explain the remark of Thucydides, that an eclipse took place on the sommeto sand orthoge, the only day, it is supposed, upon which such a thing can happen,' on Prof. Dinsmoor's view that the civil sounned was then always the same as the day of 'true' new тооп.

His opinion that "a judicious combination of all the available astronomical evidence and of the literary and epigraphic records should enable us to form as definite an idea of the flexible Athenian calendar as of the mechanical Egyptian," is optimistic, but without optimism such labour as this work implies could hardly be undertaken.

E. J. W.

The Cambridge Ancient History. Vol IX:
The Roman Republic, 133-44 B.C. Edited
by S. A. Cook, F. E. Addock, M. P.
Charlesworth, Pp. xxi + 1022; 22
maps, etc. Cambridge University Press,

1932. 37s. 6d.

This stately volume of over one thousand pages, with its customary equipment of maps, hibliographies, dynastic lists and indices, is devoted mainly to Rome, which now, almost without a rival, holds the centre of the stage. There remain, however, three non-Roman countries which still demand individual treatment-Pontus (Ch. III), Judaea (Ch. IX) and Parthia (Ch. XIV). In Chapter III Professor Rostovtzeff firmly characterises the civilisation of Pontus and does all that can be done to extract a reliable historical record from the scanty remains of the earlier period. The attempt to define the relations of the kings of Pontus to Greeks within their borders is of great importance in view of the rôle played later by Mithridates the Great. Professor Ormerod rounds off the chapter with a very vivid account of the great war in Asia and Greece from 91 to 85 s.c. In Chapter IX Dr. Bevan deals in a few clear pages with the political history and then paves the way for the coming world-importance of the Jews by a careful account of their religious and social conditions both at home and in the Diaspora. In Chapter XIV Mr. Tarn grapples with the difficultperhaps hardly soluble-problems of early Parthian chronology and registers some definite advances on the results as yet obtained in the British Museum Catalogue of Parthian coins. He then surveys the curiously mixed civilisation of Parthin and the special military institutions of the Parthians-their mailed horsemen on their great horses and their light horse-archers. The inspired use of horse-archers by Surenas in the campaign of Carrhae makes a great story. Review of the main Roman section of the book must be left to other periodicals. It is enough to say here that this volume lives well up to the highest standard yet attained in the History.

H. M.

Ponti per la etoria della religione cyrenaica.

By LUISA VITAII. (R. Università di Padova ;
Pubblicazioni della Focaltà di Lattere e Filosofia,
Vol. I.) Pp. xix + 165. Padun: Casa
editrice dott. Antonio, 1932. 20 l.

Dr. Vitali has brought together in a compendious volume most of the available material (literary, epigraphic, numismatic, etc.) for a study of the cults of the Cyrenaica, though it is unfortunate, in view of their great importance, that some of the most recent discoveries are

harely touched on. The book is divided into two parts, the first containing the sources (with an Italian translation) arranged alphabetically under the names of the deities to which they refer, the second a full commentary. The work of compilation has been carefully done and the commentary is full and on the whole judicious. The latter begins with a discussion of the fundamental question, was the nymph Cyrene Thessalian or Libyan in origin? Dr. Vitali reverts to the view, prevalent before Malten's brilliant study, that her real home is Thessaly. For the author the lion, indigenous in both places, was the link which enabled the poet of the Eboic, at the behest of an early Battiad, to transfer the nymph to Libya and to develop her story there. But while it is very difficult to see how the Thessalian part of the story could arise if we regard it as secondary, it is no less difficult, on the other view, to abandon the local tradition preserved, e.g. by Callimachus, himself a Cyrenaean, and such evidence as is afforded by the name of the brook Cyre, etc-incidentally no numismatist would agree that the common coin inscription Kupa, quoted in support of the view that Cyre is a short form for Cyrene, can be anything but the initial letters of the usual ethnic. The problem still awaits a satisfactory solution. This monograph is the first of a series and it may be hoped that it will shortly be followed by others of equal merit.

Attische Feste. By Lubwig Deuberg. Pp. 267; 40 plates and folding calendar. Berlin: H. Keller, 1932. 50 m.

This handsome volume is one of the most important and welcome contributions to scholarship that have been made for some years-August Mommson's Feste der Stadt Athen was und is a most useful collection of material, and is not wholly displaced even now; but it had no illustrations, its explanations of the meaning of the ritual described were out of date already when it was written and are much more so now. and its arrangement according to the calendar. while in some ways convenient, had the disadvantage that in order to study the cult of any one deity it was necessary to look up half a dozen separate passages. Deubner arranges the festivals under the names of the gods, with a short section at the end on commemorative feasts, and adds a good ecclesiastical calendar, so to call it, which sets down the festivals on their proper days, when these are known, and groups the rest under their months with the rubric unbestimmter Tag.' Furthermore, and this is of great value, he gives an excellent selection of pictorial material, mostly from vases and above all from the Chomkamen, concerning which he has an appendix containing a hint to archaeologists. The late A. Frickenhaus meant to publish an exhaustive work on the subject of these most interesting vases; Deabner has his material, on which his own descriptions are founded, and offers it to anyone who has the knowledge and industry to complete Frickenhaus's task. Another appendix gives the latest information concerning the pictorial calendar preserved in the church of S. Eleutherios.

The discussion of the festivals is characterised by acuteness, good sense and abundant scholarship, such as we have long ago learned to expect from Deubner. It is throughout brief, as befire the moderate size of the book, and saves space by omitting such matters as are of no religious interest, for example, details of the external arrangements of processions and to forth and of the athletic programmes connected with the Panathenaia and other great feasts. No point of the slightest importance to the understanding of Athenian, or Greek, religious life is shirked. however, and all material relevant to the solution of the numerous difficulties is drawn upon. To what purpose the author has wrestled with the problems that arise may be judged from the following examples

On p. 9 199., speaking of the Arrhephoroi (= арругофорот; he compares авро (va) вітта, тітро-(Spa) yaos and adduces the full form of the name of the festival, 'Approceopie, from schol-Lucian., p. 276, 13 Rabe), he connects their ritual with the autumn sowing and [p. 13] distinguishes them from the topogopou, whose independent existence he proves fully. On p. 22 he gives the right reason for the Plynteria being an amospos, 'weil bei der Reinigung des Bildes (of Athena) Unrat in Bewegung kommt, der die ganze Luft erfüllen und überall Schaden stiften kann," and rightly compares the dier nefatti, June 7-15, at Rome, with the note which the calendars give us on the last day, Q.S.D.F. He does not, however, make it clear that waven does not mean hount, a point of some little importance for the ritual. With regard to the eiresione, he refuses (p. 20, note 8) to be misled by the confusions of late authors into giving it a place in the Panathenaia; it belongs to the Pyanopsia unil nowhere else (cl. pp. 191-2). This is but one of many places in which his common sense and critical ability save him from being misled by blunders ancient and modern. On the vexed question of the Panathenaic car, he sides (p. 33) with Pfulil and Frickenhaus in supposing that it was always naval and that it was derived from the similar vehicle used at the Anthesteria, where it probably indicates the

overseas origin of the Dionysiae cult. On p. 40 sqq, he makes a diligent and ingenious, but in the reviewer's opinion not quite convincing attempt to extract consistent sense from the very puzzling scholion on Lucian, pp. 275-6 Rabe; his whole account of the Thesmophoria is most reasonable and at many points clearly right. His interpretation (p. 55) of the Nagreta is simply that the women fasted lest any profunction should interfere with the mona they were to receive from the next day's exemony, and sat gapet, which does not necessarily mean on the bare ground, because their tents or booths were very simple affairs with no furniture in them to sit upon except the litter on which they slept.

His treatment of the Mysteries (p. 69 199.) is very sensible and generally very plausible. I am somewhat doubtful of his statement (p. 71) that they bear 'den Stempel des weiblichen Empfindungslebens or that their secrecy has anything to do with the oppression of one race by another; not all may be convinced by his denial (p. 73) that the yequoious had any magico-religious significance, or that the veiling of the initiates' heads served purely as 'ein Mittel der seelischen Konzentration ' (p. 78). When he identifies the Anaktoron with the Telesterion, taking the former to mean the old Mycenaean palace at Eleusis, he has yet to show how he reconciles this with the fact (see Payne in JHS. Iii, p. 239) that the Mycenaean megaron had already been built over before the end of the Mycenaean period (see p. 69).

As regards the Anthesteria, he disposes successfully of the suggestion that the Pithoigia had anything to do with grave-pithol, p. 95-The atapa he would place on the day of the Chytrai, p. 118; with regard to the whole story of Erigone, he produces good reasons for doubting whether, in its most familiar form, it goes further back than Eratosthenes. More important, and I think quite right, are his denial (p. 122) that Dionysos had anything to do with ghosts until he took over the ghostritual connected with the Anthesteria, and his argument that, since all Ionian cities seem to have Anthesteria, all must have made the acquaintance of Dionysos, whose feast it always is, before the Ionian migration to Asia Minor. I would merely add, that until a much later date than that his cult remained purely the affair of the lower orders. Of the dramatic festivals as such he has not much to say, since this is not a work on the history of literature; what he does say is good. When speaking of the Oschophoroi, he suggests (p. 143) that their 'female' clothing was nothing but the old Ionian dress. In this connexion he is a little too elaborate on a small grammatical point, p. 144. In Proclus, as cited by Photics, Biblioth., p. 322, Bekker, there is no real difficulty about the use of πρόπρος for the winner of a race; in such late Greek it can simply mean πρώτος.

Those who wish to read a genuinely critical account of the Bupbonia are recommended to consult the section dealing with it, pp. 159-74; there is no space here to criticise it in detail. A little further on, p. 178, he refers Zeus' title 'Horios to the leos years.

Matters about which the last word has not been said, but at least the ground is cleared by Deubner, are the complicated business of the papumoi, p. 179 sqq., whom he considers scapegoats pure and simple, with no trace of human sacrifice, so far as Athens is concerned, and, to mention smaller matters, the ritual of Envalies in Plutarch, Solon, o, which he accounts for as Plurarch does (p. 218); the question, which he answers in the affirmative, p. 227, whether Herakles Milaw has really absorbed an old applespirit; and the exact meaning of feeton, which, with W. Schmidt, he derives (p. 229) from yourne und parallels with Lat. Parentalia. When he interprets Schol. Pind., N. ii, 19 as referring to an armed statue of Aias, I cannot agree with him. On the other hand, I do not remember any account of the Apaturia so good as that which he gives on pp. 232-4-

H. J. R.

Gottesvorstellung und Lebensauffassung im Griechischen Hymnus. By Karl Keysner (Warzburger Studien zur Altertumswirsenschaft, zweiter Heft.) Pp. xvi + 172. Stuttgart: Kohlhammer, 1932.

This is a compilation of use to any who are studying Greek hymnology, including the beginnings of Christian poetry of this kind and the use of hymns in magic, and also to any who engage in that fascinating game, the pursuit of a literary formula throughout its history. After a short introduction dealing with the hymn as a religious and literary form, the author groups the ideas found in his material, which ranges from pseudo-Homer to Synesios, under a succession of heads, divided into two parts, 1, Die Guttemmstellung und 2, Die Lebenzauffassung. The former of these includes the formula is Akir άρχωμαθα and others like it; the use of hyperbole; the acknowledgment of divine power, as by the emphasis laid on sovemy (reas, Zio, bosons ris δυβρών ἀπερβασία κατάσχαι; Soph. Jul., 604; as [the Virgin Mary] if h rf of Sevent and той окотом бирастионата, Ох. рар. 2074, 34. and many passages between these), on oprin and so forth; the declaration of man's dependence upon deity; expressions of the attitude of the gods towards men and their activities regarding them; anthropomorphism. The latter is divided into the following sections: Leben, Glick und Freude; Familie und Staat; Ethisch-geistige Werte; Göttliches Dassin und menschliches Lebensideal.

It is thus clear that the book forms a sort of subject-index (and, so far as the reviewer has tested it, an accurate one) to these hymns. It is therefore a work to be rather consulted than read through. The weak point is the somewhat unhandy arrangement of the whole. If the user of it wants to know all that ancient hymnwriters have to say, for instance, on the honour (πμή) due to and enjoyed by the gods, he will find it, scattered up and down some half-dozen passages to which the too short index will guide him, with some good exegesis, e.g. of the phrase TOV anotipov to Beols Brov. Soph., O.T., 215 (p. 65); but his task might easily have been made less troublesome by various quite simple devices, as marginal catch-words, cross-references, more elaborate subdivision with corresponding headings, and so forth, which would not have greatly increased the cost of printing and would have made the book more manageable. But at least the material is there, and for that the diligent author may be thanked.

H. J. R.

Before and After Socrates. By F. M. Consrond. Pp. x + 103. Cambridge University Press, 1932. 44.6d.

A survey of Greek philosophy within the compass of four lectures given to a popular audience might well be expected to have only a popular value and importance. But Professor Comford's small book is not only a masterly piece of condensation, nor only a delightful introduction to further reading; it is more, and it claims the attention of every serious student of the subject. The title indicates the author's main point. Pre-Socratic thought (and we have it here traced back, thoroughly indeed, to its antecedents in the mind of pre-scientific man) is naturalistic, and bence inevitably becomes materialistic; Socrates discovers the soul, and henceforth the philosophy of causes must be a philosophy of ends. It is Plate Professor Cornford is definite on this point) who, under Pythagorean influence, makes of the moral ideal of Socrates a Form with "substantial reality," With Plato the "mornlity of aspiration" is paramount; with Aristotle, rationalism returns. The book is full of suggestive ideas and arresting phrases; thus the Sophistic movement is termed a philosophy of adolescence.' The summary of Pythagoreanism (pp. 65-69) is admirable. Possibly

the best page of all is that (p. 44) which describes Socrates as the guide and teacher of youth. Refreshing and stimulating, this is a great little book.

Socrates. By A. E. TAYLOR, Pp. 182; †
plate. London: Peter Davies, 1932, 58.

This notable little book embodies, in the form of a connected biography, Professor Taylor's known views upon the activities and the thought of Socrates. The life itself occupies the greater part of the book; a last chapter briefly summarises the doctrine. The author states at the outset his position with regard to the Socrates of Aristophanes, of Xenophon and of Plato, and argues his case throughout with the utmost clearness and persuasiveness. The discussion of the accusation and trial is particularly valuable; the summary (pp. 127-8) of the death-scene is not unworthy of its original. In expounding the evolution of the Idea from the method of hypothesis, Professor Taylor does full justice to the massurfa doctrine of the Phasdo; but the repolarque view, also clearly indicated in the earlier part of that dialogue, seems to be here passed over, and the whole question of the nature of the Idea is left somewhat vague. He makes a strong case for the historicity of the Socrates of the Phaedo, but he is doubtful about the Socrates of the Republic. So the problem of discrimination is not yet solved. The pages on Socrates' view of the soul as the 'conscious personality,' and on the ethical position which this view entails, are admirably done. The book is framed for the general reader; none the less, and for all its brevity (the print is large and the page small), it is a challenge to serious study by all those of us who still hold to the errors of the "nineteenth century" condemned by Professor Taylor, and are not even yet prepared to CTY " hopes dutient,"

Die Phronesis in der Philosophie Platons vor dem Staate. By Johannes Hirschnerkonn. (Philologus, Supplementband XXV, Heft I.) Pp. vi + 200. Leipzig: Dieterich, 1932. 12.80 m.

This book examines those theories of knowledge, being and value which are developed in Plato's earlier dialogues, taken in the usual order up to and including the Phaedo. The main thesis is that appears means to Plato, from the first, more than purely intellectual knowledge, and that his conception of an invertien roo byeseo is directly traceable to the influence of Socrates. The 'utilitarianism' of Socrates is admirably interpreted in the light of his intuitive sense of moral values. It is this element of value, the author shows, that Plate discovers as the essential object of true knowledge. The gradual development of this theory, by way of criticism of the "virtue is knowledge "formula and the advance towards a transcendent object of thought and goal of action, is worked out in detail through the successive dialogues of the group; for, the two Hippias dialogues and Minerents are included. The exposition of the Phaedo is especially full and valuable, though in his enthusiasm for the "transcendent" idea the author somewhat ignores the problem of the 'immanent' form in 100 c ff. He points our that the Phoedo combines theoretical and practical motives in a manner true to the spirit of Socrates himself. The book is an important contribution to the study of the earlier Platonism.

DT

Greek Astronomy. By Sir T. L. Heath. (The Library of Greek Thought.) Pp. lvii + 192. London: J. M. Dent & Sons, 1932.

To perform in so small a space so large a task as the explanation to the modern world of the part played by the Greeks in the development of astronomy must be difficult; but no one more likely to perform it could well have been chosen than the author of Aristorchus of Sames. Sir Thomas Heath hus adopted a somewhat unusual, and perhaps not wholly successful, method. His own historical exposition is confined to an Introduction of 45 pages one-fifth only of the whole book, the rest of which is made up of extracts from ancient authors, astronomers themselves when that is possible, historians of astronomy when-as is unhappily most often the case-it is not. These extructs begin with Thales, and end not, as might have been expected, with Prolemy, who is made to follow immediately after his own idol Hipparchus, but with writers like Strabo and Plutarch, who flourished before Ptolemy was

Most of Sir Thomas Heath's extracts are very imppily chosen, and the translations, most of them made by himself, are very good indeed. One small criticism may here be made because, from an archaeological point of view, it is perhaps not quite so small as it looks. Why does he always translate Capricornus as 'The Horned Goat'? Surely the word alyespess can no more mean this than pivosipos, can mean 'a horned nose,' or povosipos 'a horned unit.' Its real translation is certainly 'the Goathorned,' and it conveys the information that,

whatever shape this strange figure may have worn when the Greeks first made his acquaintance, it was certainly not that of a Gont.

One does not quite see why the famous passages from Xenophanes on the nature of the Deity should find a place here, as their bearing on astronomical history is far from obvious. Otherwise all the chosen passages about the opinions of the early sages from Thales to Anaxagoras are well worth their place. Hard as it is to reconcile, and often to understand, these accounts, no one who has not studied them can form an adequate conception of the advance. made in a few centuries by Hellenic thought, from an age in which an astronomer was little more than a weather-prophet to one in which, as the well-known epigram attributed to Ptolemy says, his feet no longer touched the earth, and he felt himself in his exploration of the stellar orbits to share the immortality of the gods. Nor is Sir Thomas Heath to be blamed for allotting so much space to the difficult astronomical riddles in Plato. Their very inconsistency reflects the variety and audacity of the scientific theories which were being advanced during the philosopher's long life. Perhaps a place might have been found for so instructive and lucid a writer as Autolycus, but the passage cited from Euclid's Phaenomena covers much the same ground as he. It is satisfactory to have a long extract from Plutarch's interesting dialogue on ' The Face in the Moon,' and most of the passages cited from Geminus well illustrate the admirable clearness of that best of all 'popular' writers on astronomy. But we feel that rather more use might have been made of Cleomedes, from whose work we learn more than from Genimus about ancient inquiries into subjects particularly interesting to the present age-the relation of the earth to the universe, the sizes and distances of the stars.

The most interesting passages selected from Ptolemy are to be found under the heading of Hipparchus, to whom indeed Sir Thomas Heath says that " it is doubtful whether Ptolemy himself added anything of great value except a definite theory of the motion of the five planets.' Surely rather a large exception. And one had supposed that to a mathematician Ptolemy's explanation of the moon's 'evection' would always appear as a great, if not-as De Morgan said- the greatest triumph of ancient astronomy.' However, under Ptolemy's own name we are given only the short passages at the beginning of the Almagest which deny the motion and rotation of the earth. These are indeed very interesting, especially as it took more than a thousand years to find an answer to their arguments; but probably they contain little or nothing that was original with Ptolemy, and certainly they convey no idea of his actual achievements. Of course it must be difficult to make readable extracts from tables of chords, or from even the most elegant of geometrical demonstrations; but it seems doubtful whether Sir Thomas Heath's selections, ceasing where they do, would quite enable a reader to understand how much in the way of calculation and prediction Greek astronomy at its beight could perform.

If we now turn for information to the Introduction, we find Sir Thomas Heath, after showing that the hypotheses of Copernicus and of Tycho Brahe are both \* represented in Greek astronomy," winding up with the words: ' Finally, the geometrical hypothesis of epicycles and eccentric circles, which took account of the variations in the distances of the sun, moon, and planets at different times, was elaborated and tested. It was Kepler that the Greeks failed to anticipate.' But why should any suggestion of 'failure' be made? No one thinks of saying that Galileo, who introduced the telescope into astronomy, "failed to anticipate" the spectroscope, or that Herschel, who discovered Uramus, 'failed to anticipate' the discovery of Neptune. Surely, as Kepler could not have done his work unless Copernicus and Tycho had preceded him, so Copernicus, if Ptolemy had not been before him, would have been as incapable as Aristarchus of proving the superiority of a heliocentric scheme to a geocentric. The test of a race's achievements is not the amount by which it falls short of its successors, but the amount of the advance it has made on its predecessors. And here Sir Thomas Heath unhesitatingly adopts the modern view that the Greek debt to Babylon was 'much greater than was formerly supposed.' This conviction leads him to shake his head over the tradition that Meton invented the Metonic cycle-which cannot be proved to have been known at Babylon till after Meton's time-and even to write that 'it is a fair inference that Cleostratus imported from Babylon into Greece the knowledge of the zodine and the constellations in it.' A fair inference from what? From a single passage in Pliny which really says that the zodiac was invented by certain Greeks. Pliny may conceivably have been wrong. Jonson may have been wrong in attributing Shakespeare's plays to Shakespeare, but to infer from his evidence to that effect that they were really written by Bacon would hardly be considered "fair."

The Greeks themselves always regarded the Babylonians, no less, though perhaps not more, than the Egyptians, as their predecessors and instructors in astronomy. But from Plato's time onwards they seem to have considered themselves not merely abreast but ahead of their former teachers, even while they were making good use of Chaldaean observations, extending backwards to the middle of the eighth century. To the earlier Chaldaeans they attribute the great discovery of the eighteen-year eclipse cycle, known as the Saros. But of any improvements by the Babylonians themselves on that discovery they have told us nothing.

When Ideler, a hundred years ago, remarked that no names of individual Chaldaean astronomers had come down to us, it was of course known that Strabo, as a fact, gives the names of four. But two of these can be shown from other sources to have belonged to Hellenic times and Hellenic culture, and Ideler doubtless assumed that the others, Cidenas and Naburianus, did so too-as indeed Strabo's language suggests. Now that the cuneiform tablets have thrown light upon Kidinms and Naburiannu, proving that they were indeed worthy of the renown which Strabo says was theirs, the question arises whether they are to be regarded as the latest and greatest teachers of the old Babylonian schools, or, like Seleucus, as inspired by the new ideas which the Greeks had imported into their ancient science. By dating Kidinna at 383 p.c., and Nahuriannu more than a century earlier still, the supporters of the former view try to prove their case. Yet many passages in Greek astronomical writings make it difficult to see how one can hold this view while at the same time maintaining, as its supporters do, that the Greeks were from the sixth century onwards, assiduous and docile pupils of contemporary Chaldaeans. Such, for instance, are the remarks of Hipparchus on the difficulty of observing a solstice, or of Archimedes on that of correctly measuring the sun's apparent diameter. Both astronomers feel their own inadequacy, and are aware that their Greek forerunners had been even less competent. The idea that earlier Chaldaean observations could help them here does not seem to occur to

Eudoxus of Cnidus is to Sir Thomas Heath, as to Schiaparelli before him, a star of the first magnitude, whose 'system of concentric spheres' must be considered 'a marvel of geometrical acumen.' Yet this great astronomer, whom we are now to consider as contemporary with Cidenas and long after Naburianus, went for the observations he required, not to Babylon, but to Egypt. And from what we know of his

work it is clear that he failed to find there any recognition of the solar inequality which had been known to his own countrymen at least half a century before him. If this doctrine really came to Greece from the Chaldacans, it seems strange that by one at least of the greatest minds in the age of Plato, the superiority of Chaldaca to Egypt should not have been recognised.

Why should not the influence of Greece upon Babylonian astronomy have been as strong as it certainly was upon the characteristic science of Babylon, astrology? The complete absence from early Greek writers of the astrological ideas which later Greece received with such avidity amounts in itself to a refutation of the belief that Babylonian doctrine was pouring into Greece during the sixth century. But, later on, two or three centuries on Greek soil were enough to transform the ancient science into a shape which, as every reader of Manilius must allow, it cannot possibly have worn in the land of its origin. And so with astronomy itself. Before the sixth century the Greeks seem to have known little about the planets, which the Babylonians had been studying for at least 1500 years. Yet we do not know that the Babylonians ever succeeded in arranging the planets in a scientific order, according to their distances, which the Greeks had done by the time of Plato. Finally, does not the originality of the Greeks reveal itself in their astronomical vocabulary? Is it not remarkable that in the many Bahylonian tablets which have now been translated there are to be found so few expressions. which appear as the obvious originals of such words as 'zodiac,' 'horizon,' 'node,' which tuve come to us, directly or indirectly, from the Greeks? Sir Thomas Heath reminds us that in the waxer and Báxrolos, used for celestial measurements by Greek astronomers-Ptolemy seems to have discouraged this practice-we have undoubted translations from the Babylonian, But how many, if any, more such translations can be pointed out?

It would be doing Sir Thomas Heath an injustice not to end by acknowledging that his own attitude to the Greek achievements is enthusiastic enough to satisfy the warmest phil-Hellene. And few will dispute his conclusion that the two things which give to the astronomy of the Greeks its special character are, "first an unrivalled speculative genius, and secondly . . . their mathematics," though perhaps not all can fully share his conviction that the second of these things is "a particular manifestation" of the first.

E. J. W.

La catoptromancie grecque et ses dérivés.

By A. DELATTE, (Bibliothèque de la Faculté
de Philosophie et Lettres de Liège, fasc. 48.)

Pp. 221, with 13 plates. Liège: VaillantCarmanne, and Paris: E. Droz, 1932.
50 fs.

In this scholarly monograph M. Delaite has collected and passed in review the chief evidence of divination by the magic mirror from the time of Aristophanes till the present day. The greater portion of the book is concerned with references to catoptromancy and kindred practices from the Middle Ages to modern times, in the course of which the conclusion is established that catoptromancy is distinct from lecanomancy both as regards type and place of origin, the former being 'hallucinatoire' and Greek, the latter 'ominale' and Babylonian. In this chronological survey the author maintams that in the practice of divination by the mirror and other reflecting objects, when the accretions of necromancy, demonology, astrology and religion are removed, the ancient type of catoptromancy is truthfully preserved, whereas lecanomancy, through its association with hydromancy, soon lost its characteristic of merely interpreting omens. We owe the preservation of many accounts of such divination, which M. Delatte has brought to light, to ecclesiastical condemnation in the Middle Ages; in this connexion one may mention as particularly interesting the long extracts from William of Auvergne, Bishop of Paris in the thirteenth century, who, after giving a rationalist explanation of catoptromancy which approximates to the modern theory of autohypnosis, rejects it in favour of one in which supernatural influences, playing upon the imagination of the subject, are responsible for the phenomena. Three centuries later, however, we learn that Agrippa of Nettesheim upheld the rationalist explanation and thus \* atteste une hardiesse de conception et des connaissances de physiologie et psychologie pen communes à cette époque.

After finding in the forms of catoptromancy as practised by the Moslems further corroboration of his thesis, M. Delatte then passes to consider the evidence of antiquity. The oldest and most convincing witness is Aristophanes; while M. Delatte is no doubt correct in his interpretation of Ach. 1128 sqq. as a parody, not of lecanomancy, but of catoptromancy, some discussion of the question whether its topicality was due to recent introduction or early divulgation would have been effective. In claiming the divination scene of the Villa Item paintings at catoptromantic, the author goes against the

weight of previous opinion, but makes out a convincing case; the sixteenth-century engraving by Hopfer is a striking if hardly admissible parallel. Much valuable information is found in the magical writings of the Byzantine Age to bridge the gulf between the Classical and Middle Ages. But while one is inclined to accept the statement that the Greeks were the only people of the ancient world to discover the use of the mirror for divination, it must not be forgotten that the argument from silence is often fallacious, especially when lacumae exist in the documentation. It only remains to say that the author has given an extremely readable and at the same time crudite account of the subject, which will make inexcusable any future inexact use of the technical names for the various forms of divination; the whole is well arranged and printed with scarcely an error (the repetition of a line on p. 33 is the most glaring), while the plates could hardly be improved.

Asschylus: The Prometheus Bound. By George Thomson. Introduction, 45 pp.; Text and Translation, 53 pp.; Commentary, 43 pp.; Fragments and Metrical Appendix, 10 pp. Cambridge University Press, 1932. 121, 6d.

This is an attractive and valuable edition, for which all lovers of Aeschylus should be grateful. The introduction is excellent and discusses with care and lucidity the many contested problems connected with the characterisation, structure and date of the play and its relation to the lost parts. At the outset we are met with the difficult question. Does the poet mean us to side with Zeus or Prometheus? Was Zeus a ruthless tyrant and Prometheus a harshly-used martyr? The editor pronounces emphatically in favour of the Shelleian view. He explains that as a young ruler Zeus was cruel and despotic, but time and experience taught him better things. This may be so and the victim certainly appeals greatly to our sympathies, but there is much to he said on the other side which is well put by Weeklein in his edition. It cannot be said that Mr. Thomson has entirely discredited the other view.

We find in this play, as elsewhere in Aeschylus, what Mr. J. T. Sheppard and Professor Myres have shown so conclusively for Homer, that there is a distinct 'pattern' in the structure of this drama, a balancing of the characters, episodes and aperches and a symmetry in the whole work such as was never fully realised by older editors. This symmetry extends to the lost parts and helps us to conjecture their

general structure. Perhaps this side of the poet's technique had developed with the maturity of his style, as the Prometheus was, as the editor surmises, one of his latest plays, and shows signs of this maturity in other ways. One point in connexion with the poet's rival and successor the editor does not notice, the obvious resemblance in plot and conception of the Antigons to our play. Creon acts in the Antigone the part of Zeus in the Prometheus towards his beroine, and it is curious to note that there has been in the case of Sophocles's play the same divergence of opinion as to whether the author meant us to sympathise with the despot or his recalcitrant subject. In fact the patent similarities of diction and phraseology between the two plays shew that Sophocles in this, one of his earliest plays, has built on Aeschylean foundations, but fails to attain to what Mr. Thomson calls the 'primeval majesty' and 'cosmic grandeur? of the earlier drama, in which the poet even excels his own Oresteia.

The translation has much to commend it. It is fluent and vigorous at the same time and nearly always worthy of the original. But it is not always satisfying. A tremendous line like legicality κάξεβροντήτη σύνος is indeed almost untranslatable, but his cindered strength was thundered out of him ' cannot be called a happy rendering, even if it is correct, nor is the famous dynaspov ythogra e.t.h. very successfully. turned by 'multitudinous gleam of smiling ocean, for certainly yourse connotes laughter as well as smile, like the cachina of Catullus. There are, however, many felicities, such as 'far-flung' for aniportor and the perfect line How far from sovranty is servitude. But is 'insolent' adequate for Augustipus, or 'beauty's swift decay ' for mappipas sopole, which appears' only to mean the rain of Io's human form, or 'miry clay' for macrow, and is not high-mouthed an ugly equivalent for ownyocon, even if 'mouthed' be from the verb? In to86 (1053) we miss the most emphatic word mayros, 'for all that,' 'do what he will.' In wait upon this rock for tarpoor there is an awkward ambiguity. A word like spasees does not appear in ordinary dictionaries and is only intelligible through the Greek word which it stands for, and was there any call for 'unalike '?

In the matter of textual revision the editor has been mainly conservative, but we cannot share his enthusiasm for Headlam's this avoid that and of moon to develop the usual emendation. Even if we suppose that Typhon could be called a god, yet the word comes awkwardly after the accusative 500,000. The reading may very well have been, as Wunderlich suggested, moon to

district a construction found in Homer and in St. Mark's Gospel (iii. 26). In the difficult passage 425 ff. the editor has allowed himself some latitude of emendation. In writing ferficies for similars he had, of course, been anticipated, but cannot the construction be rectified in a simpler manner than he suggests by the one single change of terms xxxx for onipoyou? The late scholiast twice uses this word, here and on line 350, and Pausanias actually uses it of Atlas. With this word to go with soros, the n will be epexegetic and explain offices by without. The other emendation by Headlam which Mr. Thomson considers a plenary one, currence for aievibios (devibios), may well be correct if assistor is inadmissible.

One serious fault we must find with this edition. It has no index. C. R. H.

The Oresteia of Aeschylus. The Greek text as arranged for performance at Cambridge, with an English translation by J. T. Shepparn. Pp. 159. Cambridge: Bowes and Bowes, 1933. 31. 5d.

The first modern production of a Greek play in the original was when, more than fifty years ago, the Agamemean was admirably staged by Oxford men, and came as a revelation to those who were privileged to see it. But a representation of the whole trilogy gives us a far greater insight into the dramatic design and poetic power of Aeschylus. This is not the place to say amything about the Greek text, which as arranged here serves its purpose well. But Mr. Sheppard's racy translation of one of the supreme dramas of the world merits more than a more perfunctory notice. It is an admirable version, reproducing with remarkable fidelity the spirit and verve of the original without any slavish adherence to the characteristic style and expression of the author, that master of magic harmonies. It abounds in felicitous terms, such as " at the birth-time of the bud " for salves ly λοχώμασι: 'let his road be carpeted with crimson, πορφυροστρωτος πόρος; hatched from the horse in form of fighting men," Innov wooder, demiliorização Max. The splendid episode of Helen leaving to her townsmen the din of warlike preparation, and 'tripping' through the gates of Troy with a dower of destruction in her hand, while her husband, woeful and forlorn, eyes the deserted marriage bed, and in the hunger of his eyes (Mr. Sheppard translates the stare of eyes where Aphrodite's beauty shone seems vacant?) all sense of beauty is fled, is ably and adequately rendered, and no less so the touching sacrifice of Iphigenia, which Tennyson also has immortalised.

The chief defect of the translation seems to be that it is in ' free verse ' mostly, and perhaps too free, and rather more spacious and even staccato than the glowing splendour of the poet's compressed and weighty diction. In a few places colloquialisms, such as 'foot the bill,' give us a slight jar, nor does the neologism ' peeves' do anything but "peeve" us as a substitute for tys in the enumeration of an infant's natural wants. We may suppose that 'vails' is admissible for 'veils,' but it is well to keep the words distinct to avoid confusion between "veil" and 'vail' as verbs; but is 'red' justifiable for alkana (p. 135), and should not "nobleman" for yewelor be 'noble man' (p. 152)? On p. 62, 'By Hate, Hell's Fury, by the fiend Distraction for "Avgs 'Eggo's 6' obscures the fact (we suppose it is a fact) that "Distraction." is meant to reproduce Ate. Lastly, in that grim and alliterative passage,

> οί δ΄ αύτοῦ περί τείχος θήκας "Ιλιάθος γθη εθμορφοι κατέχουσι», έχθρά δ' έχονται δερυψεν,

notice should perhaps have been taken of the play on the word swigoods, they hold their graves (Aeschylus here reverses the usual form of the expression, which is, that the grave scripe the dead), but a forman's soil—their freehold encairns them.

C. R. H.

Untersuchungen über Plutarch's biographische Technik, By A. Weizsäcken, (Problemata, Heft 2.) Pp. 122. Berlin: Weidmann, 1931. 8 m.

This is certainly a book which ought to be read by all who are interested in the historical value or the literary worth of Plutarch's Lives-It must be confessed that the English reader will find a repellent excess of portentous labels. Two of these, 'pragmatisch-chronologisch' moralistisch-eidologisch, are the ideas round which the book is constructed. The Lives show a struggle between these two forces, which corresponds to a division in Plutarch's own interests. Leo minimised the importance of the second, but it is what gives the Liver their character. Historical Quellenforschung that treats Plutarch under the negative aspect of 'bad historian' must be unsatisfactory even for its own purpose; the positive aspect of comscious biographer ' must be substituted.

The author applies his methods to an analysis of *Perides*. It is impossible in a short review to summarise, much less to criticise this. The most interesting conclusion is that the non-chronological chapters 15-23 are deliberately intended to

mask a chromological inconsistency between the sources followed before and after. Whether this is so or not, the author is on firm ground when he declares that what we have to retkon with is, "on the one hand, hasty reading of sources, and unreadiness for research to solve difficulties of fact; on the other, a fine instinct for unity and charm, able to choose and shape out of any given material what is most favourable formally, even if the result is some falsification of facts."

Porphyrios' Kommentar zur Harmonielehre des Ptolemaios. By I. Dünng. Pp. xliii+ 217. Göteborg: Elander, 1932.

In 1930 Dr. Düring published an edition of the Harmonica of Ptolemy which gave us for the first time a text scientifically based upon a comideration of all the available manuscript evidence. The present volume is a parallel edition of Porphyry's incomplete commentary on the Harmonica. The reputation of Ptolemy as a mathematician must have secured for his Harmmica a wide circulation, and it is not surprising that a continuous communic should have been written. This commentary is in itself a work of value; for, apart from the expansions and explanations of Ptolemy's text, it contains some actual fragments of pre-Ptolemaic musical treatises and is obviously based throughout on a deep and critical knowledge of Pythagorean and other acoustical theories. It is indeed tantalising that our manuscripts give no remarks beyond Harm, 11, 7. Whether the author were Porphyry or Pappos or another has been the topic of a desultory controversy for two hundred years; During faces the problem squarely and not only declares himself definitely in favour of Porphyry but skilfully tracks some false ascriptions to their lairs. Hitherto the work has been available only in the rare and ponderous third tome of Wallis' Opera Mathematica (1699); and the text there given was recognised to be based on a mere handful of manuscripts which During now proves to belong to an interior class. In a long preface the editor describes and classifies his seventy manuscripts and traces the work through two Byzantine recensions. The text itself is a great improvement upon that of Wallis, and in places where Düring has felt bound to depart from the evidence of even the best manuscripts, he seems to have sound reason on his side and his emendations carry conviction. Very great care also has been taken to define the limits of Perphyry's verbal quotations of earlier authorities, many of which have passed unnoticed in the pages of Wallis. Three useful indexes complete a volume, admirably conceived and executed, which places all students of ancient music and acoustics deeply in Dr. Düring's debt, The author's own commentary on Ptolemy which the preface foreshadows will be awaited with the highest expectations.

M.

Notes on St. Mark and St. Matthew. By A. Pallis. New Edition. Pp. xii + 109. Oxford University Press, 1932. 31.

Mr. Pallis quotes with approbation the dictum of Bentley: Nobis et ratio et res ipsa centum codicibus potieres sunt. But Bentley's own emendations to Milton's Paradise Lost serve as a warning that the art of emendation can be carried to excess. Many of the numerous emendations suggested in Mr. Pallis' notes seem to the writer of this notice at once unnecessary and improbable; but it would, after all, be unfair to compare them to the worst performances of Bentley, for though they often do considerable violence to the text, they generally suggest a new line of thought and would, if adopted, make the task of the reader an easier one. Moreover, Mr. Pallis is right in declining to regard the text of the N. T. (from the critical standpoint) as more sacrosanct than that of any other ancient Greek author. But the objection may be urged that he takes greater liberties with the text than the average editor would feel justified in doing. For example: In Mark 1. 6, ην Βι Ίωάννης ἐσθίων βίχαι και καρπάν ayour night possibly appeal to some as preferable to depites and pile. But is it really necessary? Again, in Matt. 7. 6, is wh blon (or bhonn) τρίχαπτου τος κυσίν μηδέ βάλητε τους μοργορίτας όμων Ινώτιον τοις χείροις (for το άγχον and funpoche respectively) required, however ingenious it may be?

But it must be allowed that amongst the many conjectures there are several less hazardous than these, and attention may be drawn (very briefly) to the following:-Mark 2, 23, burnsons for ôbby mostly; 4. 29. ôray bi imb@ (is grown) a καρπός for ποραδώ: 7- 3, πηγή for πυγμή: 11. 13, o yap suppos he susse (after Michelsen) for our he: 14. 3. vápôsa miersent (extract of mird) for numig: 14 41, Inion (via anion) h Sox for άπέχει: 14: 51, οίνδονα ἀπ' Αίγύπτου Γοτ επ' γυμνού. Matt. 9. 36, approvisor (mauled) for appeared : 10. 9. 523° ή βάβδον for μηδέ: 11. 23, νό μη Ιως ούρανού υφωθήση for μή: 12. 43. διά μυρίων τόπων for δι άνθδρων: 13. 5, επιλάμμαντος for άνατειλάντος: 23. 37. mpes morny (to yourself) for mpes corny: 24, 19, rots antagous (sucklings) for role bytagousure: 28. 17. cobi (Sigracay for el 52 literacas (se also de Bêze).

It must be remembered that Mr. Pallis, as translator of the N. T. into popular Modern Greek, is particularly well qualified to appreciate the difficulties of interpretation which arise in the original text. It may be added that the arguments he puts forward against the traditions that St. Matthew's Gospel was translated from Hebrew and St. Mark's from Latin carry conviction to the present reviewer.

But for readers of this Journal it is probable that the most interesting of the notes in this book will be those which illustrate certain features of N. T. Greek as foreshadowing M. G. usages. In this connexion attention may also be drawn to recent works such as Humbert's La disparition du datif en gree and Ljungvik's Beitrage zur Syntax der spätgriechischer Volkssprache (the latter noticed in this number of the Journal). Mr. Patlis remarks on the frequent use of sei as a substitute for subordinate sentences, and on the pleonastic use of miros. But besides these, the following instances may be cited: Mark 2. 7. ούτω = M.G. έτσι (at random) : 3. 5, χέρα = arm, M.G. xip:: 6, 21, hulper somipoo a day of leisure: fi. 30, copedata autocea, a very common mode of indicating distribution in M.G.: 9, 39, ταχύ = on the morrow: 10, 23 πως = on : 12, 1, πέργος - country-villa with upper storey (Mr. Pallis illustrates by an interesting note). Matt. 3. 4: eórós = the aforesaid (but may not córós here simply = this?): 3. 15. does don = M.G. agine maps, stop that now: 6, 16, agestyoner the πρόσωπα = spoil their faces. άφανίζω in M.G. = I ruin: 8, 12, to Karmon with superlative force as in M.G. = outermost: 12. 43, oxedaza = be on holiday: 23. 32, whηρώ = MG, πληρώνω, pay: 26, 50, Read to might for by a maps, with sense of M.G. nolds hodg: 27.24, odden works = it is no good, as M.G. δέν φιλό.

It is hoped that these examples will suffice to shew that Mr. Pallis' notes are valuable and that they are the outcome of a genuine effort to reach a true interpretation of difficult passages in the N. T. Readers who find the notes on St. Mark and St. Matthew interesting and helpful should consult those on St. Luke and the Acts, St. John and the Apocalypse, and on the Romans, by the same editor.

Gorpus Notitiarum Episcopatuum Ecclesiae Orientalis Graecae. I Band: Die Genesia der Notitia Episcopatuum. Edited by Ernat Gerland. I Heft: Einleitung: pp. ii + 48. Kadi-Keui: Socii Assumptionistae Chalcedonenes, 1931.

Rurely does a short preface of two pages enshrine a romance of literature; but Dr. Gerland has achieved that distinction. He had with much difficulty found the money needed for publication (mainly from his own private means, partly from a promised contribution from the Berlin Academy), and the MS, was ready to go to the printer in 1913. War put an end to all scientific enterprises. Difficulties were increased after the war: other duties called him, and Harnack's opposition in the Academy, serious before, was intensified. Early in 1924 his own private fortune was reduced to worthless paper. In spring 1927 a serious illness threatened; August Heisenberg procured for him a year's leave of absence from duty; and scientific work again became possible. In Autumn 1929, in the reading-room of the University of Munich, he met Father V. Laurent of the Assumptionists at Kadi-Keui on the Bosphorus, who at once asked about the Notitiae. Father Louis Petit (of the same body formerly had been engaged on an edition of the Notitiae: but, finding that Gelzer was engaged on the same task, he had provisionally retired from his work, and placed all his rich collections at Gelzer's service, and on Gelzer's death in July 1906 at Gerland's. In answer to Father Laurent Gerland recounted the situation, and said that the way was now open for the Assumptionists to resume their enterprise; but Father Laurent assured him that the Assumptionists would, if his manuscript was approved, print it as Gerland's work at their expense.

Thus, after interruption for eighteen years and the loss of his private means, his MS, began to see the light in 1931. In the interval E. Schwartz has been at work on the Council lists, and the results of both are in complete agreement; Gerland recognises that my humble efforts in the same direction have brought me very near his date; formerly I regarded Justinian (527–563) as creator of the ecclesiastical order in rank and sighed for a Notitia of his reign. Now I have carried the order of rank back to Theodosius II (408–450, p. Bigantion VI, 1931, p. 33). Gerland takes it back to Theodosius I (379–395).

By the courtesy of Dr. Gerland a copy of Part I, containing the Einleitung, reached me in 1931; but I am unable to say how the work is proceeding. There is an ominous hint of illness in the Preface. We have been waiting since 1861 for this work, by Gelzer first, then Gerland; my letters from Gelzer during ten years all related to this enterprise. He was the leader in the study of the Eastern lists of Bishoprics at Councils and in the Notitiae, Even C. de Boor had not wrought such a work as Geizer, though his three articles in the Zft. für Kirchengesch., XII and XIV, are a splendid conspectus of method in the subject. Gelzer's collections were given by his widow to the Berlin Academy. Gerland proposed to the Academy to complete Gelzer's undertaking, and an agreement was concluded on April 21, 1908, that he should finish the work in five years at his own expense and risk, aided by a contribution from the Academy towards the cost

of printing ('einen für damalige Zeiten namhaften Druckzuschuss". Gelzer knew that the lists of Bishops present at Church Councils were a useful aid to fix chronology and spelling of the Bishoprics. The signatures of the Bishops are the best authority for the names of their sees, and for the pronunciation. Gerland, as the scope of the work widened, found that without a trustworthy publication of the Council lists a chronologically correct order of the Notitiae was impossible. Such has been my experience. I have spent many hundreds of hours over the often inaccurate Acta Concil., and many days in the libraries of Oxford, Paris, and London. The accurate publications of lists in Acta and of various Notitiae by Gelzer, Parthey, C. H. Turner were a basis for work, but showed how much remained to do. Errors in older editions are numerous and appalling. Until the work of Gerland is completely published there can be no definitive work on the topography of Asia Minor. All the many hundreds of lists that I have compiled contain errors taken from the old editions of the Acta and other documents.

In those lists the signatures of the Bishops with their own hand (if they were able to write, which was not always the case) should furnish an admirable basis for the form of the names; but the names are spelt with such extraordinary diversity that often one tears one's hair in despair. Dr. Gerland informs me that not much can be larged from MSS, of the lists; but C. H. Turner's admirable edition of the Nicene Latin lists shows how much may be done by skilled editing, and how much we have lost through his premature death. Gerland recognises in his preface and in a review in Bpc. 2ft., 1931, the value of Turner's work.

The value for history and topography of the Notitiae is not generally appreciated. My old friend Professor A. Körte expressed himself very sceptically about these empty lists of Bishops and Archbishops and Metropolitans and Patriarchs and Bishops in partibus, etc. The lists are a series of sketch maps of the state of the country in successive centuries. History among the people expressed itself ecclesiastically. De Boor, one of the best authorities on the early Byzantine Empire, quotes from an English traveller the statement that the Byzantine lists are the only sure basis for the topography of Asia Minor (Zft. J. Kirch., XII, p. 304). Each Bishopric can be traced through the centuries with its changes in dignity and in name, sometimes in its birth and death.

I take some short examples. (1) Nakoleis was formerly thought to be the scene of the epochmaking defeat of the Arabs in 740, because the tomb of Seidi Ghazi, the slain Arab general, was shown there. He was killed in a battle fought at Akroenos, which was interpreted as a later name of Nakoleia. But the Notitiae mention repeatedly both Nakoleia and Akroenos, and refuse the identification. Why should an Arab general remain in a Turkish shrine? His coffin is 15 feet long: his wife lies in a coffin beside him 9 feet long: she was a Christian Princess: the situation of his grave was revealed to the Sultan Ala-ed-din in the thirteenth century. We are in the region of myth: Ala-ed-din is enshrined in the Arabian Nights as Aladdin, and his tomb is no more historical than his wanderful lamp, Nakoleia was raised to be Autokephalos after c, 830, and later to be Metropolis.

(2) Neapolis, centre of the Killanian plain, was made Autokephalos before 830. Geriand's work will tell the date more accurately. Presumably after Antioch the metropolis of Pisidia was destroyed in 713, and before a new city grew up near it, Neapolis was released from subordination to a non-existent Metropolis. In my Cit. and Bish., Ch. VII, I have followed Strabo and misplaced the Killanian plain: now much epigraphic

evidence places it round Neapolis.

(3) Misthia was an ordinary Bishopric of Lycaonia in the seventh century. Later it became an autokephalous Archbishopric. Why should such an obscure town and eastle be elevated? Notitia X explains, giving the name as Misthia and Colonia (i.e. Colonia Parlais in Pisidia). They are two strong forts, twelve miles from each other (Misthia a great castle on the west aide of Fassiller, Pariais at the S.E. corner of the take Karalis at Bey Sheher), lying across the great Via Pisidica: the pair were conjoined to constitute a borrier against the Arab raids along this important route to the west coast, and among a nation which thought ecclesiastically, the two guardian forts were made an Archhishoptic. About 900 Misthia was besieged but not captured by the Arabs (see Hist Geogr., p. 333); Muralt gives the date as 887, but his quotations do not prove that date, and Mr. S. Runciman writes that goo is more probable.

(4) A group of five Bishoprics lying along an important road and Kleisours from Banaz plain to Kaystros plain (Xen., Anab. I, 2) was separated from Pacatians in the earlier Notitiae, but restored to it in the middle and later Notitiae (i.e. before 830). That Kleisoura lost importance in the seventh century, because it was not used by the Arabs (except in 740) and ceased to need special ecclesiastical rank and heavenly protection.

(5) Most remarkable of all, as the Empire grew weak, the number of Metropolitan Bishoprics increased by scores, as if the highest grade of ecclemastical rank were a protection to the decaying State. The Church was the Empire,

and is so still to the Greek mind. The Hellenes claim Cyprus at the present day. It never was under Greek rule, but it was under the Emperors of Constantinople and part of the Eastern exclusivational system.

These and many other facts will be cleared up and dared when Gerland's work is all published. Hitherto we have had to grope in the dust and the darkness. W. M. R.

The Large Estates of Byzantine Egypt. By EDWARD ROCHE HARDY, Jr. (Columbia University Studies in History, Economics and Public Law, No. 354.) Pp. 162: 1 plate, 1 map. New York: Columbia University Press, and London: P. S. King & Son, 1931. 154.

One of the most characteristic, as it is one of the most interesting, features of Byzantine Egypt was the growth and activity of the semi-feudal estates, which played so important a part in the life of the country. Semi-feudal they are to be called rather than feudal, for, as Dr. Hardy points out in this work, the structure of Egyptian administrative and economic life, despite many similarities to the feudalism of the mediaeval West, showed not less obvious differences from it This important subject must have attracted the attention of all who have worked on the papyri of the Byzantine period, and particular problems or particular documents have been dealt with by editors and others, but there has hitherto been no adequate treatment of the great estates as a whole. In the present volume Dr. Hardy admirably fills this long-standing gap in papyrological literature. He shows a commendable mastery of the material, which he handles critically and with discretion; and the result is a work which will be a quite indispensable handbook to all workers in the field of Byzantine Egypt and will be of great utility to Byzantiniats generally. Naturally there are points in which doubts are possible as to the correctness of Dr. Hardy's interpretation of his evidence, but in most cases his judgments are sound. There are too many misprints for a volume of this size.

Le despotat grec de Morée. By DENIS A. ZAKYTHINOS. Pp. 335. Paris: Les Belles Lettres, 1933.

The Byzantine Despotat of the Morea was one of the strongest reactions against Frankish rule over Greece, and in the last century of the dwindling Byzantine Empire one of its most important parts, and ultimately, like the Empire of Trebizond, its survivor. Lampros intended to write the history of this medieval Greek principality, but the documents in the four volumes of his flaxmoldyen and flaxonovermose are all that has been published of his

projected work.1 Based upon these, Recoura's new edition of the Assists de Romanie, Darko's monograph on Mouchli and recent articles by specialists, the present volume is a valuable and emdite, but not very lifelike, account of the political history of the Despotat: the author reserves the description of its social life, institutions, art, and literature for another volume, which should be the more interesting, especially if M. Millet could be induced to publish his longexpected magnum opus on Mistra. The present history is divided into three parts: the period from 1262 to 1348, when imperial governors ruled the Byzantine province in the Morea, recovered from the Franks; that from 1348 to 1383, when the Cantacuzenes governed the Despotat; and that from 1383 to 1460, when it was administered by one or more of their rivals, the Palaiologol, until the all-conquering Turks swept the latter and their petry domestic quarrels. away. The story of their exile fills the last chapter. The historical value of the Despotat was its contribution to "the maintenance of Hellenism during the Frankish period, but it is an example of the common misfortune of classical, medieval, and modern Greece-the lack of unity even in the face of a common enemy, a defect emphasised in the medieval Morea by the intrigues of the feurlal Greek aristocracy and the opportunist policy of Venice, acting upon the supposed interests of her commerce. Coron and Modon were more important than Christendom and Moslems to the short-sighted statesmen of the Lagoons. On the Greek side, while in the first period there was no "fixed government," in the third the ruler was usually a diplomatist rather than a statesman. One gallant figure illumines the darkness-that of the heroic defender of Salmenikon. As to details, the naval battle of the Echinades between John VIII and Carlo Tocco, revealed by Lampros' documents, finds its proper place as 'the last success of the Byzantine fleet,' and the civil war of 1459 is derived from the conflict between the Turkophil Demetrios and the Latinophil Thomas. May we not conjecture that ' Sette Pozzi,' the scene of the naval battle of 1263, which is stuted to have been near Hydra, is an Italian corruption of els vos Invitors, for which there are numerous parallels in medieval Greek geography? On the geographical side this volume lacks a map, showing the castles and political divisions of the Morea, but it contains an ample bibliography. In a few cases, however, the books are cited in translations. It is unfair to judge the style of an author writing in a language not his own and that language-French. W. M.

1 7HS 1. 363

Beiträge zur Syntax der spätgriechischen Volkssprache. By HERMAN LJUNGVIK. (Skrifter utgivna av K. Humanistiska Vetenskaps-Samfundet i, Uppsala, 27, 3). Pp. vii + tto, Uppsala and Leipzig: Almquist and Wikaril, 1932. 4 kr.

This is a useful study of some characteristic features of later Greek from the Hellenistic period onwards, based chiefly on papyri, but not neglecting the texts of Hellenistic and Byzantine authors. It will be of special interest to the student of Modern Greek, who; though well aware that the Greek of the New Testament, for instance, contains some germs of distinctively M.G. constructions, will find here many instructive examples from the papyri of the Roman and Byzantine periods which illustrate the transition to popular Modern Greek.

Some of the more striking examples may be mentioned. The pleonastic use of the pronoun in M.G. is anticipated by the pleonastic use of covos as far back as Roman times, e.g. in such a sentence as τός οδν δραχμός έξήκοντα, δός αὐτά "Ηλιτι τῷ tuỹ, while the use of σύτος with the meaning cores is found in the N.T. and in papyri. In the case of prepositions, the increased use of 5th with the accusative is noteworthy, to the exclusion of moi, onto, ont, moor, Issue, etc., a feature to be observed in M.G. in phrases like yie ovon rol Seco, mydisse yit sept. The English 'for,' in its widest popular usage, covers much the same ground. We can trace by the aid of the numerous examples given by Mr. Ljungvik from the papyri and other sources the gradual disappearance of the infinitive from Greek; it is replaced not merely by two (so in M.G.) and on, but also by an increased use of asyndeta. The aus account 70 suppos of Matt. 7. 4 is really paratactic, but it is the precursor of the M.G. as with the Subj. The mixed examples, where after a verb of request both infinitive and subjunctive follow, are especially interesting. As in M.G., there is in Hellenistic and later Greek a great extension of the use of set, which takes the place of subordinate sentences to express because, comequently, etc.; it further ousts final and relative subordinate clauses, and sometimes participial constructions. Such a use is very common in M.G., e.g. in sentences such as dear then shorter και δίν το καταλαβοίνει, άρχίζω και χορεύω, βλέπω τό φτωχό a' toxeron. Phrases like ' I will go and see ' in English show that this paratactic tendency is by no means confined to popular Greek, but its use in Greek is certainly more extensive than in

The present study forms a useful complement to Humbert's La disparition du datif en gree, noticed in JHS. I.I. 319.

Die Schulaussprache des Griechischen von der Renaissance bis zur Gegenwart. By E. Daraup. Vol. 1, from filteenth to end of seventeenth century, pp. viii + 488; 27 m. Vol. 2, from eighteenth century to modern times, pp. viii + 563; 32 m. Paderborn: F. Schoeningh, 1930 and 1932.

A history of the promunciation of Greek in schools ought to be dull, but this book is not. It is quite possible to read page after page without any flagging of the attention, in spite of the names and dates peppered into the text so liberally. This is partly this to the lively quarrels of scholars, but partly to their everingenious arguments, their laboured definitions. and, I may add, to their eloquent ways of ignoring simple facts. And we see Latin and Greek pronunciation entangled with politics in one place and religion in another; for it was the Reformation which caused the Italian pronunciation of Latin to be discarded here, and the English sounds to be given to the letters, so that before long English Latin was unintelligible on the Continent.

When Greek was first learnt in the West, the reachers were Greeks, and it was pronounced as the Greek teachers pronounced their modern language. Ascham says of the results: 'all sounds in Greek are mov exactly the same, reduced, that is to say, to a like thin and slender character . . , so that all one can hear is a feeble piping like that of sparrows, or an unpleasant hissing like that of makes." The confusion thus caused soon made scholars consider, and it was not long before they understood that the pronunciation had changed, and sought to find our what it was in ancient times. There were Erasmians before Erasmus; but it was he who first made the question a practical one, by his brilliant Dialogus on the subject, and a small coterie of scholars whom he brought together for discussion. The controversy which followed, and the quarrel of Gardiner and Cheke, are well comigli known; but it is usually forgotten that Erasmus was as careful with the Greek accent as with the quantity; tone, quantity, and quality were his three points. And Cheke also insisted upon Greek accent as a musical tone. There was endless arguing on this question; the most ingenious person of all. Vessius, made the unknown quantity, x, both tone and stress. Cheke seems to have acted up to his principles in his lectures, but Erasmus did not; he only used the 'Erasmian' in private, and in public conformed to custom, in order to be understood. The battle which ensued, ending with the victory of Eramian in the schools of Europe, raged about quantity and quality, but accent soon fell into the back-

ground. There is still plenty of theorising about accent, but so far as can be seen from this book, no practice. But really it is quite easy to use tone-accent and yet preserve quantity, as anyone may hear from an Indian Vedic ode recited in the traditional way; and it offers no difficulty at all to schoolboys, if they are so taught from the first. Erasmus's parallel is as amusing as it is convincing: 'Vel ah asinis licebat hoc discrimen discere, qui rudentes corripiunt acutam vocem, imam producunt.'

It is impossible to follow the ramifications of the story, which is so full of details. Each reader will seek out the part he is interested in. In England we see the Erasmian cause conquering in name, but really the Greek practice was just dragged at the heels of the Latin; as Latin words were pronounced exactly as if they were English, so Greek, and in Greek the quality of the vowels was corrupted along with the Latin; thus in both quantity became a thing of the eye alone, a matter of rule, and had no relation to speech. Accents were regarded by some as unnecessary and worthless a view lately revived by the Classical Association), by others as necessary for distinction, but by none as to be pronounced, because the musical nature of the accent had become forgotten, if it ever had been understood sime Cheke. Thus a French scholar gives the usual accent rules, 'ad lectoris non tam utilitatem quam curiositatem."

The book ends with practical recommendations for reform.

<sup>1</sup>Η Μοναρχία ἐν <sup>1</sup>Ελλάδι, 1833–1843. Hy T. N. Physicias. Pp. 424. Athena: Bartisos, 1932. 125 dr.

At an appropriate moment, the centenary of Otho's arrival, the author of the Political History of the Greek Insurrection, who is an official of the Greek Foreign Office, has now published an apology of the monarchy from the accession of Otho to the revolution of 1843, based upon most of the published materials and his researches in the Foreign Office archives. His thesis is that at no other period of Greek history was so much accomplished as during that decade, because the Bayarian Regents and Otho had their hands unhampered by party considerations, while the collaboration of all eminent public men was easier and the Cavil Service more permanent than under democratic government, which really meant the rule of the urban and rural oligarchy. Otho's mistake, according to the author, was to govern monarchically without an organised monarchy, but he admits that well-meaning monarch's hesitation and absorption in details, which made him unable to see the wood for the trees. This is a novel view of Greek history. which, with some exaggerations of the value of monarchy and some omissions of the advantages of representative government, contains elements of sound political philosophy, scarcely adaptable in practice to the Greek character. The difficulties faced by Otho are well stated: the economic crisis, exploited for their own ends by the three protecting Powers and their tactless and meddling representatives in Greece, which became the scene of their selfish struggles for influence: the support of favourite politicians by the three Legations; the abuse of the blessed word "constitution" by the British and of orthodoxy by the Russian party; the discontent of the ' heroes,' left without occupation and sometimes bread when the fighting was over: the quarrels of autochthonous and foreign Greeks; the duel between the fustanella of Kolettes and the frock-roat of Mayrokordatos; and, especially during the Cretan insurrection of 1841, the excitement caused by the 'Great Idea,' The author criticises the Regency for proclaiming the Church autocephalous without the Patriarch's sanction, thinks the Bavarians' unpopularity mainly due to their higher salaries, agrees with Kolokotrones' remark that one day the University. would 'eat up ' the Palace-a prophecy fulfilled in 1862-shows that the provinces were indifferent to the revolution of 1843, and defends Zographos' much-abused commercial treaty with Turkey in 1840. Of the anathema upon Zographos, which perhaps served as a precedent for that on Venizelos, there is an interesting notice in the Finlay Library. The book is specially strong upon financial questions, and the foundation of the National Bank is related at length; but \* (Ecomenical ' Governments, as well as Monarchies, can make economies. The Press is mentioned as fomenting the political difficulties: with only 14,000 inhabitants Athens had four newspapers. From the bibliography is absent. Parish's Diplomatic History of the Monuechy of Greece, but Prokesch-Osten's letters, published in the Messager d'Athènes in 1929, are an interesting source of the narrative. W. M.

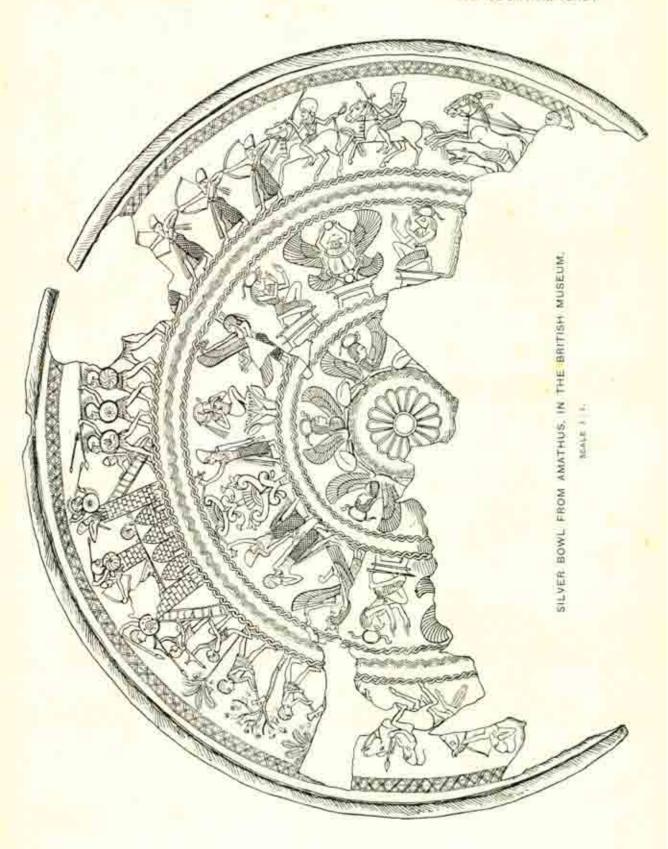
A travers in Macédoine. By F. Perilla.
Pp. 161. Athènes, 1932.

Grèce terre aimée des dieux. By René. Puaux. Pp. 123. Paris, 1932.

Of these two richly illustrated volumes the former is the sequel of M. Perilla's similar books on Mount Athos, Chios and Mistrà. It contains an interesting sketch of Greek Macedonia, based upon acute observation and wide reading, as the bibliography shows. The disappearance of the Deanners from Salonika by the exchange of

populations, the diminution of the lewish element there and at Castoria, the drainage works which will save the silting up of the harbour of Salonika by the Vardar, the need of railway communication with Bulgaria through the Strymon valley, the lignite mines of Sorovitch, the mills of Naoussa, the Koutzo-Wallachs retiring before the increasing cultivation of the land are all noted, and Senator Prampolini's recent figures for the ensuing profit to the Greek treasury are quoted. Great attention is paid to architecture and scenery, but the author visited Chalkidike before the earthquake of 1932 and Kavalia before the erection of Muhammad 'Aii's monument. It is curious that the milk supply of Salonika comes from a sularb, Kordelio, called after Cœur-de-Lion, a name imported by Smyrniote refugees. The book contains 16 water-colours, 20 photographs and 2 plans. The Near East Relief was not 'English, there was no 'Frankish Empire of Wallachia,' and both Grand Lavra and Xeropotamos are described as "the oldest convent of

M. Puaux' book is the fruit of his seventh visit. to Greece-at the time of the second Delphic festival in 1930. His best chapters are those on Navarino and Modon; he mentions the review of the French troops before Ibrahim at Gialova, where Maison encamped in 1828, the monuments of Alexis Mallet and Paul-Marie Bonaparte on Sphakteria-the ashes of the latter were removed to the Historical Society's Museum at Athens in 1026-and the monument on Chelonaki to the British victims of the battle, placed there by the Greeks at the centenary in 1927. They should do something to preserve the splendid Venetian fortifications of Modon. There is an amusing comparison of the real Thermopyle with the conventional narrow gorge in which the scene of Pichar's Lionidas was laid in 1825. But there are several inaccuracies. Thus chora, not choria, is the correct name for Athens in the Byronian anecdote (p. 3): the Delphic festivals (at which M. Puaux wishes to have Aeschylus in foreign translations) are not 'annual'; for 'Vezzia' (p. 10) should be read ' Verria'; the fashionable Athenian bathing-beach is Glyphada; 'Fletche' (pp. 80, 120) disguises Papaphlessas; the portrait No. 2 (p. 29) is of a sister of the 'Maid of Athens.' Freeman did not consider the Frankish tower an multe our Propylées but an historical monument. Since M. Puaux wrote, another site has been chosen for the Palace of Justice, which will thus not overshadow the Akropulis, the road from the station improved, and his proposal to sell duplicate antiques adopted. There are 40 plates, of which 8 are coloured. W. M.

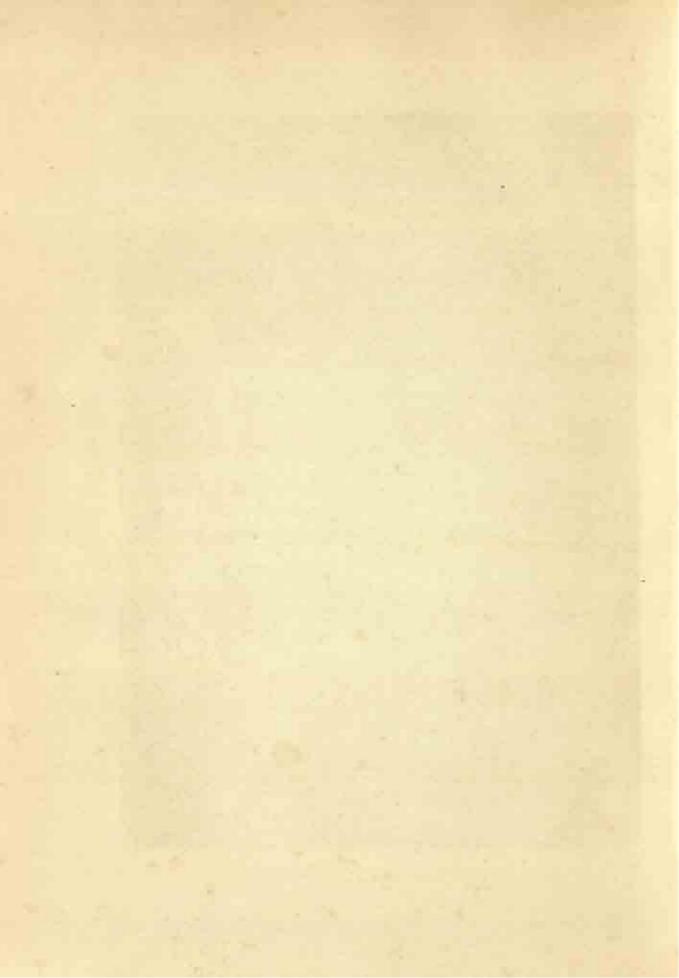


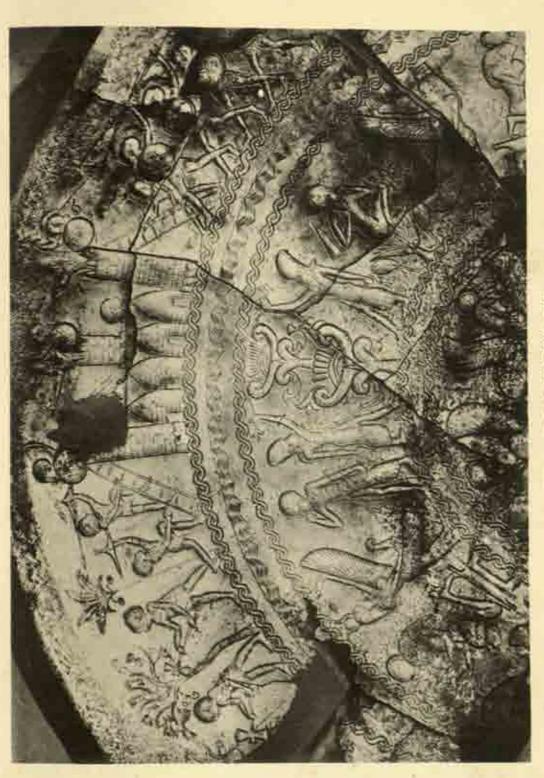


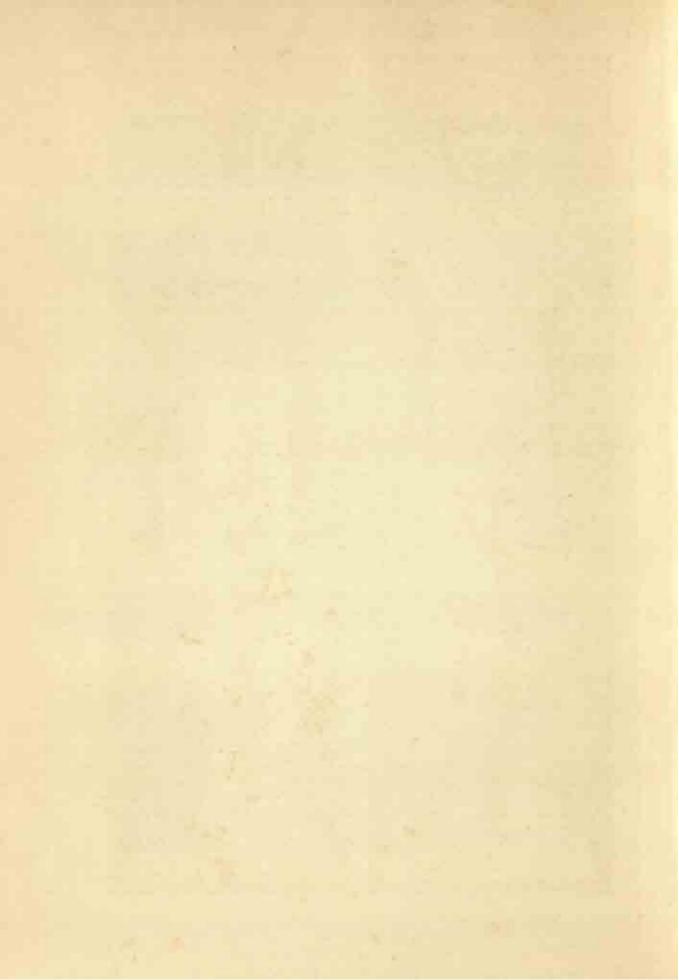


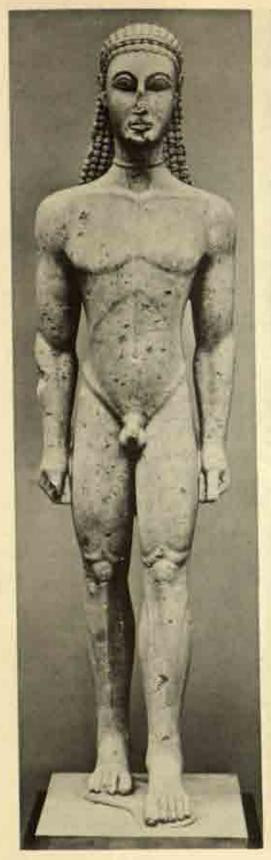


CALE O 1)



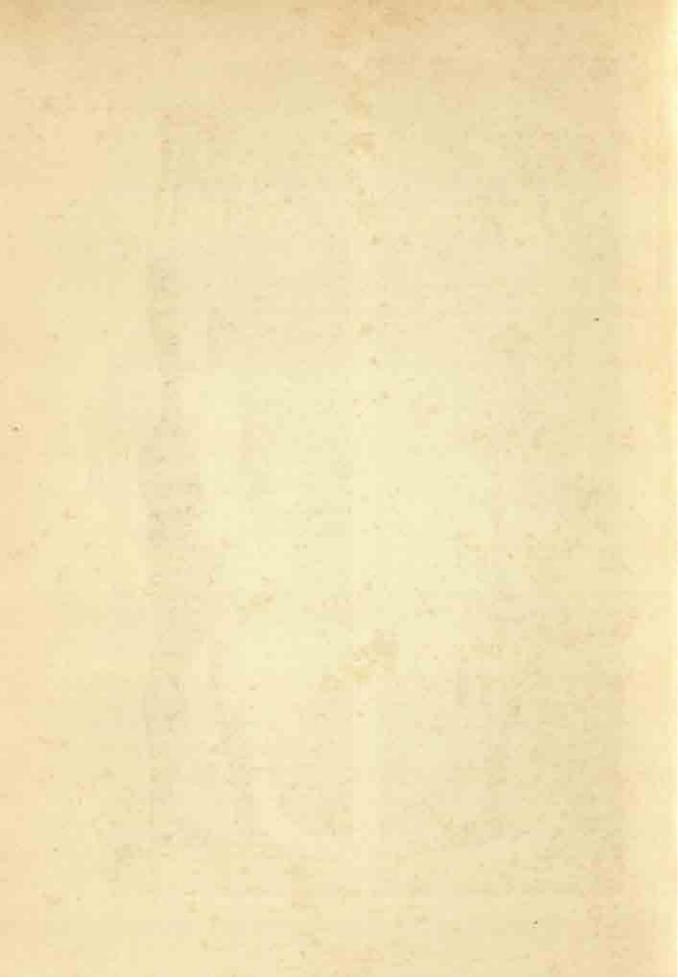








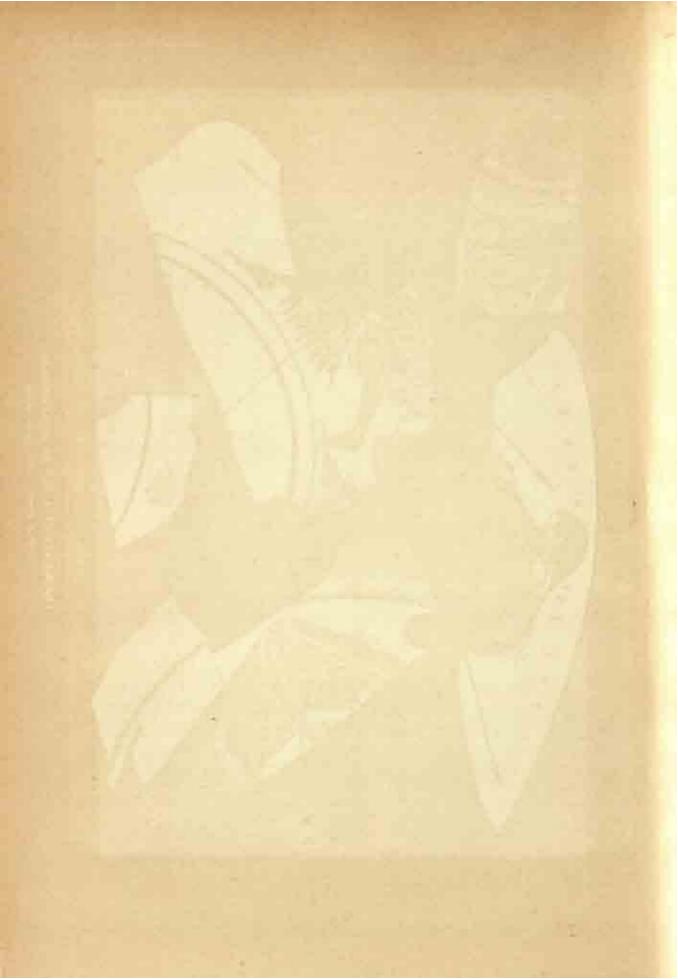
MARBLE STATUE IN THE METROPOLITAN MUSEUM, NEW YORK

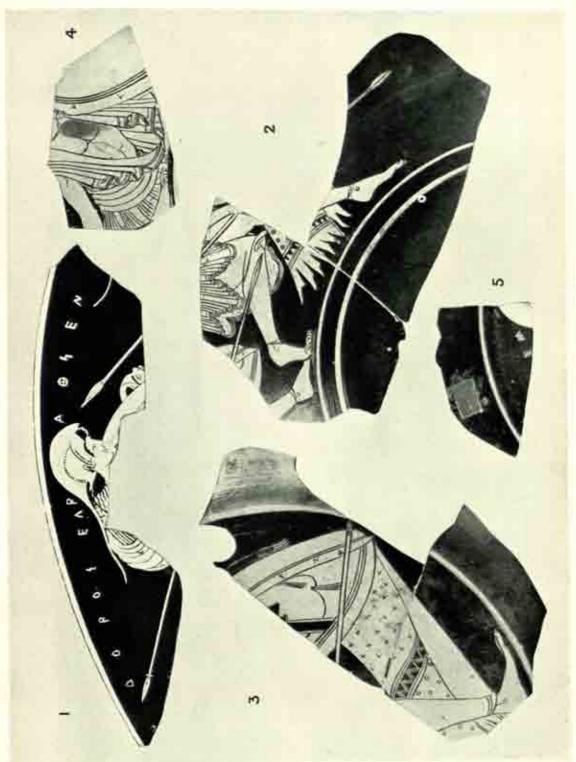






MARBLE STATUE IN THE METROPOLITAN MUSEUM NEW YORK





FRAGMENTS OF A CUP BY APOLLODOROS.

1. QASTLE ASHEY 2.5. VILLA GIULIA





GALATA, CYPRUS FRESCOES OVER THE NORTH DOOR.





GALATA, CYPRUS FRESCOES AT THE EAST END OF THE SOUTH WALL.





GALATA, CYPRUS FRESCOES ON THE WEST WALL.



# TRADE AND POLITICS IN ANCIENT GREECE

By JOHANNES HASEBROEK

Professor of Ancient History, University of Cologne

Translated by

L. M. FRASER Fellow of Queen's College

AND

D. C. MACGREGOR

Fellow of Balliol College

SENERAL

This book is an epoch-making one in the strict sense of the term. It has been the fashion to explain the politics of Greek cities by reference to commercial interests, and Professor Hasebroek's book is the first systematic and conclusive refutation of this fashionable misconception. But the book is not merely destructive; it gives a constructive account of the whole social and economic structure of the Greek state.

Just published. Price 78. 6d. net.

G. BELL & SONS, LTD., PORTUGAL STREET, W.C.

## Books on the History of Chios

Edited by PHILIP P. ARGENTI

THE MASSACRES OF CHIOS (1822). Described in Contemporary Diplomatic Reports.

With 2 Illustrations in collotype and a Map of the Island. 125, 6d, net.

tim expedition of colonal parvies to discolor (1827). As described in Contemporary Diplomatic Reports. With a Illustrations in collection and a Manof the Island.

As described in Contemporary Documents and cutos during the order war. With a Illustrations in collector and a Map of the Little 1977 Re-

These three books on the history of Chios are the fruit of considerable bastorical research and they should be of enormous value and importance to all students of Greek history. It is the first time that all the contemporary diplomatic and military reports have been reassembled to throw light on historical events. A must ingenious method to discover the truth.

JOHN LANE THE BODLEY HEAD LTD, VIGO ST. W.1

# Cambridge University Press

### Sir John Edwin Sandys, 1844-1922

A Memoir by N. G. L. HAMMOND, With a portrait. 7s. 6d, net

### Aratos of Sicyon

By F. W. WALBANK. 8s. 6d. net

Aratos of Sicyon, in himself one of the most fascinating figures Greece produced, is peculiarly significant for the understanding of the third century n.c., for the development of the Achaean League was inseparably connected with his life and character. The present book is the first separate study of him in English.

#### The Mediterranean in the Ancient World

By J. HOLLAND ROSE. Illustrated. 8s. 6d. net

"Processer J. Holland Rose, in his new look, dusts soin the growth of mufilion power and the jupoctance of the Miditarranean in the development of unclinal capitlestion. \_ . . A fascinating and bearing look. — The Contemporary Review.

## Indo-European Folk-Tales and Greek Legend

By W. R. HALLIDAY. 7s. 6d. net

This study of my(h, fairy-tale, and legend is primarily concerned with Imlo-European folk-tales and the motif) common to them and to such well-known Greek legends as Procue and Philomela and Persons the Gorgon slayer.

#### Some Aspects of the Life and Work of Nietzsche

Particularly of his connection with Greek Literature and Thought

By A. H. J. KNIGHT. 10s. 6d. net

An elucidation of the philosopher's final Wehanschaung and a discussion of his dependence on Greek literature and his belief in a kinship with the Greek spirit.

#### Election by Lot at Athens

By J. W. HEADLAM. 7s. 6d, net

(Sir James Headlan-Morley, C.B.E.). Second Edition by D. C. MACGREGOR.

This Essay won the Prince Consort Prize in 1840 and very quickly obtained an international reputation. "No writer," wrote Dr Macan, "has better inderstood and expressed the spirit of the Athenian democracy and its constitution." "Headlam," writer Mr Macgregor, "created a new obligation upon historians to treat the Lot, not us un insignificant oddity, but as an institution of fundamental importance in the study of Athenian democracy." The present edition has a few corrections. The editor has written a Preface of some 20 pages and added a number of Notes.

#### THE BRITISH ACADEMY

## CROMER GREEK PRIZE

With the view of maintaining and encouraging the study of Greek, particularly among the young, in the national interest, the late Lord Cromer founded an Annual Prize, to be administered by the British Academy, for the best Essay on any subject connected with the language, history, art, literature, or philosophy of Ancient Greece.

The Prize, which is ordinarily a sum of £40, is awarded annually in March,

under the following Rules :-

1. Competition is open to all British subjects of either sex who will be

under twenty-six years of age on 31 December preceding the award.

2. Any such person desirous of competing must send in to the Secretary of the British Academy on or before I June of the year preceding the award the title of the subject proposed by him or her. The Academy may approve (with or without modification) or disapprove the subject; their decision will be intimated to the competitor as soon as possible.

3. Preference will be given, in approval of subjects proposed, to those which deal with aspects of the Greek genius and civilization of large and permanent significance over those which are of a minute or highly technical

character.

- 4. Any Essay already published, or already in competition for another prize of the same nature, will be inadmissible. A candidate to whom the Prize has been awarded will not be eligible to compete for it again. But an Essay which has not received the Prize may be submitted again (with or without alteration) in a future year so long as the writer remains eligible under Rule 1.
- 5. Essays of which the subject has been approved must be sent in to the Secretary of the Academy on or before 31 December. They must be typed (or, if the author prefers, printed), and should have a note attached stating the main sources of information used.

6. It is recommended that the Essays should not exceed 20,000 words, exclusive of notes. Notes should not run to an excessive length,

7. The author of the Essay to which the Prize is awarded will be expected to publish it (within a reasonable time, and after any necessary revision), either separately, or in the Journals or Transactions of a Society approved by the Academy, or among the Transactions of the Academy.

The Secretary of the Academy will supply on application, to any person qualified and desirous to compete, a list of some typical subjects, for general guidance only, and without any suggestion that one or another of these subjects should be chosen, or that preference will be given to them over any other subject of a suitable nature.

Communications should be addressed to 'The Secretary of the British

Academy, Burlington House, Piccadilly, London, W.

#### The Society for the Promotion of Roman Studies.

SO, BEDFORD SQUARE, LONDON, W.C. I

President Province NORMAN H. BAYNES, P.B.A., P.S.A.

THE subjects to promote the study of which the Society was formed are the history, archaeology and art of Rome, Italy and the Roman Empire in general down to about 700 A.D. In particular, so far as its resources permit, and so far as is possible without prejudice to the wider objects with which it is concerned, the Society endeavours to encourage the study of Britain under Roman occupation by devoting space in its Journal to articles on Romano-British history and archaeology.

In connexion with the Society for the Promotion of Hellenic Studies the Society maintains a joint library of works on classical antiquity, and a collection of lantern-slides and photographs. Members are entitled to borrow books and slides, and these can be sent to them by post. Communications about books and slides should be addressed to the Librarian at 50 Bedford Square.

Afternoon meetings for the reading and discussion of papers are held at Burlington House, Piccadilly, W.r. and one evening meeting is arranged for the discussion of a subject useful to teachers of Roman history. Notices of these are sent to all members.

The Journal of Ruman Studies, which is open to the contributions of both British and foreign scholars, is published by the Society in half-yearly parts,

and is sent post free to all members.

The Annual Subscription for membership of the Society is one guinea. The composition fee for life membership is ten guineas for persons over fifty years of age, and fifteen guineas for others. Student Associates are admitted at the reduced subscription of tos. 6d.

Persons desirous of joining the Society are asked to communicate with the Secretary at the Haverfield Library, Ashmolean Museum, Oxford.

#### The Classical Association.

The objects of the Classical Association are to promote the development and maintain the well-being of classical studies, and in particular (a) to impress upon public opinion the claim of such studies to an eminent place in the national scheme of education; (b) to improve the practice of classical teaching; (c) to encourage investigation and call attention to new discoveries; (d) to create opportunities for intercourse among lovers of classical learning.

Membership of the Association is open to men and women alike. The annual subscription is 5s. (life composition, £3 15s.), and there is an entrance fee of 5s., from which members of local branches are exempt and which is not charged to Libraries. Members receive a copy of the annual Proceedings of the Association and, on a payment of 2/6, of The Tear's Work in Classical Stadies (both post free.) They may also obtain the Classical Review and Classical Quarterly at reduced prices, though the reduction cannot be guaranteed unless the subscription is paid before January 31st in each year. Greece and Roses may be obtained for an annual subscription of 7s. 6d.

Applications for membership abould be addressed to the Hon. Treasurer, Mr. F. C. G. Lamford, M.A., 35, Alleyn Park, Dulwich, S.L.zr. Impuries should be envited. The Triangle Offices, 61 South Motion Street, W.r., addressed either to the Hon. Secretaries of the Association (Miss E. C. Gedge and Mr. R. M. Ratrenbury), or to the Hon. Secretary of any one of the District Branches, viz., Aberystwyth, Belliord and Northampton, Birmingham, Brittel, Cambridge, Cardiff, East Anglian, Hull. Kem, Leeds, Leicester, Layerpool, London, Manchester, Northampton, South Western, North Wales, Northampton, Oxford, Reading, Sheffield, Southampton, South Western, Sussex, Swansea, Taumton and West Somerser.

#### PULVIS ET UMBRA

μορφής σποδόν τε καὶ σκιὰν ἀνωφελή.—Soph. El. 1158-9.

That cremation is unknown in the Mycenaean world, even in its latest phases, and inhumation equally foreign to the Homeric poems is a curious, if familiar, fact, and at once raises the question of the length of the interval which separates the fall of Mycenae from the appearance of cremation in the Aegean area. To fix an absolute date for either event is impossible; but the increasing number of carefully excavated sub-Mycenaean and proto-Geometric tombs makes it possible to note certain features in the rise, spread and, in certain regions, the dominance of the practice, and slightly to narrow the chronological limits.

At Mycenae cremation does not appear at all, not even among those depositions in chamber tombs which were accompanied by pottery of the 'Granary' class and therefore belong to the latest period of the city or may even be slightly later than its fall. Similarly, two of its ordinary concomitants are lacking, the arched fibula and iron as a useful metal.

S. Wide in his pioneer study of the proto-Geometric culture (a term which he used to cover the whole period between Late Mycenaean and Geometric), taking as his text the sub-Mycenaean cemetery of Salamis, directed attention to its uniform character, its geographical distribution within the Late Mycenaean sphere, and the perpetuation in it of many Mycenaean vase forms, and drew the now accepted conclusion that it was derived from the latest phase of the Mycenaean civilisation.<sup>2</sup> Presumably, therefore, it was the work of the descendants of the latest representatives of that culture, whom we may identify on the evidence of Homer with the Achaians. Of course the term does not imply identity of race, but a certain unitary quality in the culture traceable ultimately to a period of centralised political organisation. It is within the same geographical limits that cremation makes its appearance, though not synchronously with the sub-Mycenaean ceramic style.

Of this style the Salamis cemetery affords an early example. The pottery is largely of the class known at Mycenae as 'Granary,' but some of the stirrup vases have a knob or cone on the disc, a feature characteristic of the sub-Mycenaean class, but extremely rare earlier.<sup>3</sup> The fibulae are all arched, but of a simple early type. There is no iron. There is a peculiar short-lived type of straight pin<sup>4</sup>, of bronze, and with a single

<sup>1</sup> Wace, Chamber Tombs at Mycenae, p. 185

<sup>\*</sup> AM 1910, p. 17.

There is, however, a Late Mycenaean specimen from a pithos burial outside the acropolis wall of Mycenae. It is late, but not of the very latest J.H.S.—VOL. Lill.

Granary class. See BSA. xxv, p. 407, Pl. LXII,

For a list of published specimens see BSA. xxviii,
 p. 177 and notes.

bulb a little way below the head; this type is also found at Mouliana in conjunction with a late inhumation and at Vrokastro in Chamber tomb III, which contained seven inhumations, no clear evidence of cremation and no iron. The older Kerameikos graves recently excavated by the Germans is have yielded pottery of the earlier Salamis type, similar fibulae and single-bulb pins, no cremation and no iron. On Salamis over one hundred cist graves were opened. They were arranged in three parallel lines, and all but two contained a single skeleton in a contracted posture. In each of the remaining two graves a vase was found surrounded by a little wall of rough stones and covered by stones; the one contained ash and the other bones. It is extremely fortunate that the bones were contained in a receptacle, as it establishes the fact of cremation, there being no reason in a cemetery of this type to suspect secondary disposal. No accompanying gifts are mentioned, and consequently there is no material for dating the cremations; but it may safely be assumed

that they belong to the latest years of the cemetery.

Cremations have been found at Ialysus in some of the chamber tombs of the Late Mycenaean and sub-Mycenaean cemetery excavated by the Italians.9 Each of the five tombs in question contained interments, and in addition one or more pozzetti had been excavated in the floor. In these burnt human bones were found, sometimes merely laid on the bottom of the little pit; but in three cases they had been placed in a one-handled jug with globular body, a type which belongs to the latest class of pottery found in these tombs and therefore to the very end of the sub-Mycenaean age. Elsewhere cremation first appears in connexion with the proto-Geometric style in pottery, a style which grows out of sub-Mycenaean with the same continuity with which sub-Mycenaean grows out of Late Mycenaean. Thus of the early graves in the Kerameikos the sub-Mycenaean group under the Pompeion contained inhumations only, together with pottery of the earlier Salamis type (flat-topped stirrup-vase, amphoriskos, one-handled jug on which the concentric semicircles are still drawn free-hand), single-bulb pins and arched fibulae of simple type, whereas in the two closely connected graves which contained cremations, though the weapons (spear-head and knife-blade of bronze and bone dagger-hilt) were of purely Mycenaean type, the vases combined with sub-Mycenaean features others which are proto-Geometric; e.g. compass-drawn as well as hand-drawn concentric circles. 10 The cremations at Salamis and Ialysus may therefore be a trifle earlier than the others and precede the appearance of proto-Geometric elements. Salamis and, so far as appears from the summaries at present available, the Kerameikos graves described above are wholly devoid of iron.

<sup>.</sup> F. mfiu, p. 165.

<sup>4</sup> V. mfra, p. 154.

Yee the account of the excavations AM. 1926, pp. 128 ff., and compare the description of the early cremation tomb AA. 1932, pp. 205 ff.

<sup>\*</sup> See Καββαδίας, Προιστορική 'Αρχαιολογία & 'Ελλάδι,

<sup>\*</sup> For the excavations conducted by Sig. Majuri

on behalf of the Italian Missione Archeologica see Annuario, vi-vii. The tombs in question are: at Makra Vunara xvii and xix, at Moscha Vunara xv, xxxii and xxxviii.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> See Kühler, AM. 1926, pp. 128 ff.; Kraiker, AA. 1932, pp. 205 ff. The burnt bones were in each case found in an amphora.

Ialysus has yielded one substantial bracelet, 3½ inches in diameter. It occurred in the richest of the chamber tombs (xvii), one which also contained cremations, while its other contents exhibit interesting points of contact with certain other complexes of transitional material. Thus the remarkable hoard found near Tiryns, 11 though it yielded a fine L.M. i gold ring with a cult scene, also contained the earliest iron object of any size from the mainland, viz. a substantial harpe, whose Oriental form proclaims it an import, together with a Hittite seal, a gold ring with a granulated pattern, and a tripod of a type known at Enkomi. 12 The tomb of the iron bracelet at Ialysus also contained a Hittite seal, which supports the natural hypothesis of an Anatolian origin for the iron, and a similar granulated gold ring, while one of the cremation chamber tombs at

Vrokastro yielded a similar tripod.

At Thebes, 13 in a chamber tomb which was of the latest Mycenaean type and contained interments, burnt human bones are stated to have been found in one corner, together with a steatite whorl or button; such whorls are characteristic of L.H. iii sites, but one was also found in the cemetery of Salamis. Of the four stirrup-vases presumably associated with the interments, two have a knob, more or less developed, on the disc, and one has an air-hole; but a fragmentary bronze fibula is still of Late Mycenaean type, resembling the specimen figured in Blinkenberg, Fibules Greeques et Orientales, p. 52, fig. 20, and there are terracotta female idols of the ordinary Mycenaean sort. The statement that the bones were burnt must be accepted with some reserve, for the appearance of bones is often deceptive. The action of the atmosphere may reduce them no less completely than cremation, and indeed cause them to disappear completely; while the damp of the soil carbonises wood and produces those lumps of charcoal sometimes hailed by excavators of an older generation as remains of the funeral pyre. We may hope that in future chemical analysis will settle doubtful cases; 14 for the past, cremation is established if the bones are found in a receptacle too small to contain even a contracted burial and there are no features suggestive of secondary disposal, and again, if the bones remain on the site of the pyre, or the pyre is made in the grave, and the soil shews the action of fire.18 Further, virtual certainty may be attained where a considerable number of inhumations and cremations are available for comparison under the same conditions. At Vrokastro the burnt bones found in the chamber tombs were in some cases contained in vases, and cremation thus put beyond a doubt; but the careful and experienced excavator, while refusing to pronounce in

pyre within the tomb. The whorl, however, looked as if it had been burnt.

As at Halos (BSA, sviii, p. 10) and Rhitsonia (P. N. Ure, Sixth and Fifth Century Pottery from Rhitsona, p. 3).

<sup>46</sup> Summarily published with some illustrations in the Parartema of Δελτίου, 1916. For the ring see JHS, xlix, p. 147, fig. 1.

<sup>\*\*</sup> Exr. in Cypna, p. 17. It occurred in the tomb of the ivory draught-box (Pl. 1) but is not figured. It is, however, published in Violastro, Pl. XXXIV; v. infra, p. 165.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Δελτίον, iii, pp. 162 ff. The bones were not collected in an urn nor were there any traces of a

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Chemical analysis has been resorted to by Karo (Schuchugräber von Mykenai, p. 339, n. 4; cf. p. 36) and Wate (Chamber-Tombs at Mycenae, p. 40).

some cases, felt no doubt about a certain number of cremations which

lacked this guarantee.

The case of isolated instances is different; and the alleged example from Thebes, as well as those reported by Vollgraff from Argos 16 and by Stamatakis 17 from the tholos tomb near the Heraion cannot be unreservedly accepted, especially as apart from them we have no proof of cremation in the Late Helladic period. That they may be later depositions is possible, but not proved; it seems on the whole more probable that the appearance of cremation was produced by a fire kindled in the course of the funeral rites on the occasion of some later interment.

Athens and Salamis therefore furnish at present the only pre-Geometric examples of cremation on what for convenience must be called the mainland of Greece.18 In Crete they are comparatively numerous, but none so far discovered appears to be quite so early as those of Ialysus and Salamis. The first cremation tombs scientifically excavated and studied in Crete are the chamber tombs of Vrokastro,19 tombs of the latest Mycenaean type distributed over a considerable area. Here cremation is fairly established as the rival of inhumation, and the two methods apparently ran for some time side by side. Thus the only one of the seven tombs opened which contained neither iron nor any clear evidence of cremation (No. III) yielded an oinochoe on which the concentric circles appeared to be compass-drawn as on the pottery of the cremation tombs, a definitely proto-Geometric feature, together with a somewhat developed fibula with swollen bow,20 but also single-bulb pins of the Salamis type; while No. V, which contained a number of cremations, had no iron and its pottery is described as singularly free from Geometric influences. As the excavator warns us, it is not always easy to distinguish burnt bones, unless collected in some small vessel, from unburnt; the evidence, however, suggests that the owners of each tomb consistently followed one practice, for there is no reliable instance of cremation in an inhumation tomb, nor of inhumation (except of infants) 21 in a cremation tomb. As there are several depositions in each tomb, the rites may have flourished side by side for some time; precise numbers could not be determined, but cremations and inhumations are estimated by the excavator as approximately equal in number. There were four inhumation and three cremation tombs, but cremation was the encroaching rite and destined to triumph. No. I, which contained at least six cremations, is the only tomb which yielded abundant iron, and therefore presumably contained the latest depositions. The iron included implements (axe, adze, chisel and knives), and weapons in the form of fragments of numerous

shew a similar state of affairs, but were not observed in equal detail. See AJA, 1901.

<sup>40</sup> Vrokatto, p. 143, fig. 85 M und Pl. XX F. Also Blinkenberg, Fib. Gr. et Or. p. 75, fig. 60. For the single-bulb pins see Vrokatto, p. 141 and fig. 85.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> AA xviii, p. 45 BCH. 1904, pp. 391 ff. Cf. Wace, Ghamber-Tombs at Myenae, p. 40, and Persson, The Royal Tombs at Dendra, pp. 69-70

<sup>11</sup> AM. iii, p. 277.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Apart, of course, from the isolated, pre-Mycenaean outbreak of cremation in Leucas.

is University of Pennylkania: The Museum Anthropological Publications, Vol. 111, no. 3: Venkustro. The tombs excavated at Kavousi, Erganos and Kourtes

<sup>41</sup> As it was customary both in prehistoric and classical Greece to bury infants in pithoi even where the prevailing rite was cremation, I have disregarded infant burials in giving statistics of the two methods.

spear-heads and some swords. These, it would appear, were too ruined to allow of any attempt at reconstruction, an unfortunate circumstance, since reasonably complete iron swords have not hitherto occurred in pre-Geometric surroundings. In the same tomb there were bronze fibulae with slightly swollen bow,<sup>22</sup> and the bronze tripod already referred to as of a type also occurring at Enkomi and in the hoard of Tiryns; though it has also been found in purely Geometric surroundings at Knossos and Athens. A gold ring with plain elliptical bezel is similar to one picked up by the late Dr. Xanthoudides in Tomb A at Mouliana,<sup>23</sup> which contained an inhumation and a cremation; it is uncertain to which equipment the ring should be assigned. Another was found in a Late Mycenaean tomb at Praisos <sup>24</sup> and yet another in one of Biliotti's tombs at Ialysus,

which appears to be rather sub- than Late Mycenaean.25

The famous tombs of Mouliana 26 call for further comment. Both are small rectangular chambers with a corbelled roof, a type characteristic of the latest stage of the Minoan-Mycenaean age in Crete. B is slightly the older; it contained among other articles two bronze slashing swords of the Central European type known as Naue's Type II and of the particular phase classified by Peake 27 as D, to which belong also two specimens found at Mycenae, and others from the Delta, including, with all but certainty, the defective example which bears the cartouche of Seti II; while two closely related swords, also of bronze, from the Tiryns hoard belong to Peake's next phase, E. The four stirrup-vases which the tomb contained were late, but flat-topped. There was a minute fragment of iron. Tomb A was unfortunately opened and its goods removed by the peasant proprietor, on whose memory we depend for the distribution of the grave-goods between the inhumation and the cremation interment which it contained. Xanthoudides thought him reliable, and his recollection is fortunately supported by probability. To the inhumation belong, among other articles, two leaf-shaped bronze swords 28 of that T-hilted, square-shouldered type which is the Aegaean rendering of the Central European slashing type described above, which has curved shoulders and an open-ended hilt. The inhumation was further accompanied by flat-topped stirrup-vases and a single-bulb bronze pin. There was no iron; and it is uncertain whether a pair of very large bronze fibulae of early type (Blinkenberg, p. 68, II, 11a and b) belong to the inhumation or the cremation. The ashes of the cremation were contained in a krater 29 of a shape very closely allied to that of the Warrior vase, but decorated on each side with a figure subject in a style considerably more degenerate than that of the Warriors. It was accompanied

Freedistre, p. 137, Pl. XX C; Blinkenberg, ap. cit. p. 74, fig. 59.

т. р. 74, ng. 59. в 'Ерүп 1904, р. 37, fig. 8; Vrokustro, р. 138, fig.

<sup>44</sup> BSA. viii, p. 248, fig. 16.

Tomb no. 37. See Furtw. and Loescheke, Myk. Vasen, Text p. 16, fig. 4. A stirrup vase from the tomb, figured in the B.M. catalogue under A 899, has a raised disc on the top of the false neck.

<sup>14 &#</sup>x27;Epnu, 1904, p. 1.

<sup>37</sup> The Bronce Age and the Celtic World, pp. 87, 96-97, Pl. VI. The classification is based on the gradual development of the heel of the blade, which changes from a convex to a concave curve on either side.

There are also fragments of a third.

See 'Eppa. 1904, pl. 3; Hall, Civilination of Greece in the Bronze Age, p. 259, fig. 335, and for the shape of the second vase, cf. BSA, xxix, Pl. VI, 11.

by a jar of proto-Geometric type and by the fragments of what is described as an iron sword or dagger. As in the similar case at Vrokastro they apparently did not afford material for reconstruction. The mounted warrior portrayed on the cinerary vase affords the earliest Aegaean representation of horsemanship, which first reappears after a long interval on late Dipylon ware. The cremation, accompanied as it is by pre-Geometric vases, cannot be much later than the inhumation, which was not disturbed and which is contemporary with the Salamis cemetery, and, to judge by the flat-topped stirrup-vases, rather with the earlier than with the latter

part of its duration.

Up to this point we have had cremation appearing principally in the latest form of the Minoan-Mycenaean tholos or chamber tomb (Vrokastro, Mouliana, Ialysus),30 but also in separate cist-graves in the cemetery at Salamis, where each inhumation also occupied a separate grave, and in the two separate trench graves at Athens, which contain each one cremation. Its first appearance seems to be nearly simultaneous throughout the area and to be accompanied by the intrusion of fresh Geometric elements, especially compass-drawn concentric circles and semicircles, into the sub-Mycenaean ceramic style, by the disappearance of the singlebulb pin, by slight elaboration and divergence in the forms of the arched fibula, and, finally, by the appearance of iron as a useful metal. One important pre-Geometric site remains, that of Assarlik in Caria,31 where we first encounter cremation associated with the tumulus. In part we have a further adaptation of the tholos, which here is not dug out but built up and covered with an earthen mound; but we have also burnt bones deposited in vases in small pits and covered with a cap-stone. These are sometimes grouped in enclosures which presumably represent family burying-grounds, and were almost certainly covered with a tumulus when each particular group was regarded as complete. The tumulus marks an approach to Homeric practice, and in its collective form finds a parallel in the Geometric period at Halos.32 The Assarlik cemetery is perhaps slightly later than the earliest examples of cremation from the Greek mainland and islands, for iron is relatively abundant, though only in the form of spear-heads and knives, for which articles it is used exclusively. What appeared to be inhumation graves were found here and there among the groups of ostothecae and were apparently contemporary with them.

Crete, Rhodes and Assarlik then form a sort of solid nucleus of the area over which cremation appears early, but elsewhere sporadically. Within this more limited region cremation establishes itself, and, as we shall see, becomes dominant to an extent not paralleled elsewhere. In Salamis the tradition breaks off. From Attica we may expect fresh material; from that at present available we know that in the Dipylon graves of the eighth century cremation has become exceedingly rare, though the latest excavations shew that it revived in the seventh. From

To which we may add Kourtes; see AJA. 1901,
 pp. 291-2.
 JHS. viii, pp. 64 ff.; xvi, pp. 188, 237 ff.
 V. infra, p. 169.

the Argolid we have at present no certain example. The excavation of the Geometric cemetery at Tiryns is incomplete, yet the fact that of the 41 tombs excavated (all of a comparatively early type) not one contained a cremation is not without significance. Two Geometric tombs from Mycenae and three from Trozen, all alike unpublished, contained inhumations only.33 From Asine the evidence of only one Geometric tomb is at present available; 34 there was certainly inhumation, possibly, but very doubtfully, cremation as well. At Assarlik the proto-Geometric cemetery with ostothecae comes to an end, and the spoliation of the chamber-tombs deprives us of any later material there may have been. Probably the intrusive Aegaean community was absorbed into the Carian population. On Crete and in Rhodes, however, the proto-Geometric is superseded by the Geometric culture occupying in some instances the same sites and even, in the case of Knossos, the same graves. Mr. Payne has recently published the pottery from three tombs near Knossos 25 and shewn that in each a short proto-Geometric period is succeeded by a long series of Geometric and Early Orientalising depositions, cremation predominating throughout. The same phenomenon was observable at Arkades, the site in Central Crete recently excavated by Levi.36 Here the proto-Geometric period was represented in a magnificent tholos tomb with circular ground plan which yielded a very large number of vases ranging in period from proto-Geometric to proto-Corinthian,37 and a large number of cremations. One unburnt skull was found, but apart from this there is no evidence of inhumation, and it seems safe to assume that cremation is here associated with the proto-Geometric style. Round the cap-stone of the vault, which was just above ground level, was a stone paving, the earth over which was mixed with ash and contained a fibula of the earliest sub-Mycenaean type,38 presumably the remains of a sacrifice contemporary with the earliest depositions in the tomb. But though the Geometric style is well represented in the tholoi, its appearance is associated with a new type of cemetery to which the great mass of the depositions belongs, and which also continues through the Geometric to the Early Orientalising period. The somewhat imperfectly burned bones were collected in a vessel over which was placed an inverted jar, and round these and the scanty funeral gifts a wall of rough stones was raised. Inhumation was represented only by a few small tombs with corbelled roofs and rectangular plan 39 which contained no cremations. Their equipment was extremely scanty, but contained in one case Geometric, in another Geometric and seventh-century pottery. They were therefore contemporary with the cremations. It is worth noting that the most valuable objects came from the two smaller tholos tombs L and M, which vielded fine examples of metal-work.

<sup>14</sup> Tiryas, I, p. 134-

<sup>\*\*</sup> Bulletin de la Société Royale des Lettres de Lund, 1924-5, pp. 55-7.

<sup>##</sup> BSA xxix, see especially pp. 229-30.

<sup>34</sup> Annuario, x-xii.

ar Tomb R; Le. pp. 202 ff. There were two similar but smaller tholoi (L and M) rich in Geometric

and Early Orientalising pottery and metal work,

us Le. Pl. VI.

Survivals of the latest Minoan type. It will be remembered that at Mouliana in a small corbelled tomb with rectangular ground plan an inhumation and a cremation lie in friendly proximity.

At Vrokastro the town site bore traces of occupation in the Middle Minoan and Late Minoan III periods, but the Late Minoan and Mycenaean sherds, found principally in filling, could not be assigned to a definite habitation level and had no counterpart in the chamber tombs. From its proto-Geometric stage the town passes without apparent catastrophe into the Geometric; but, as at Arkades, a new type of interment appears. Chamber tombs are abandoned, and the now invariably cremated remains are collected in repositories called by the excavator 'bone-enclosures,' very small chambers divided by low walls and somewhat resembling the ground plan of a miniature house.

At Ialysus the cremations, as has been said, belong to the latest sub-Mycenaean phase. The Geometric cemetery was much disturbed in the sixth century by the digging of inhumation graves; it was, however, possible to verify satisfactorily a new type of disposal. Of 31 depositions of adults excavated in 1922, which ranged in date from the Geometric period to the seventh century, two were pithos burials, and the remaining 29 were cremations deposited neither in cinerary urns nor in proper cist

graves, but in irregular pits or extremely shallow trenches.

Cremation seems then at first to have utilised the existing type of tomb, whatever that was, tholos or chamber tomb, and in the localities where at the beginning of the Geometric age it triumphed, to have devised

more suitable receptacles of various forms.

Cremation therefore appears to be roughly contemporary with, or slightly to precede the emergence of the proto-Geometric style, which gradually differentiates itself from the sub-Mycenaean by the incorporation of certain northern elements, especially by the substitution of compassdrawn for hand-drawn concentric circles and semicircles. There is no sudden invasion either of a new style or a new rite. The latter as well as the former may be due to northern influence, though we have no knowledge of cremation at this date in any part of Northern Greece; but there is no reason whatever to associate it with the intrusion of any new racial element. If sub-Mycenaean means post-war Achaian, proto-Geometric is merely a later stage of the same culture, within a slightly narrowed area of which-for Thessaly remains untouched for the present 40-cremation arises to strike root, though unequally, in many quarters, and reign without a rival in some. The appearances suggest that cremation arose in the first instance in the broken and dispirited relics of Achaian society, where the same psychological causes would be at work in communities containing much diversity of blood. What these causes were we cannot hope to know; the fact remains that cremation first appears within the sphere of a disintegrated and materially degenerate society, whose former seats of power were now lying in ruins. It is most concentrated and subsequently becomes dominant in a region which by that later date was undoubtedly controlled by Dorians; but the evidence does not justify us in associating its origin with them. If the Dorians had brought the practice of cremation with them, we should not expect to find early

<sup>10</sup> Nor does cremation appear in Cyprus at this period, though ' Granary ' pottery does,

examples of it at Athens and Salamis, and we should, on the other hand, expect to find cemeteries of unmixed cremation earlier than the Geometric age, which we have no justification for dating earlier than the beginning

of the ninth century.

Tracing the further history of cremation in the Geometric age, we find an outlying and isolated instance in a region where it has not previously appeared, namely, at Halos in Achaia Phthiotis. " Here one of a group of tumuli 42 was opened and found to cover the remains of sixteen pyres and to contain pottery of a simple Geometric type, large iron swords and fibulae of a relatively advanced type. The rite is definitely intrusive, for in the cist-graves of Theotokou 43 which mark the transition to the Iron Age we have, side by side with the incipient and scanty use of iron, fully developed proto-Geometric designs, especially compass-drawn circles and semicircles, on the pottery (though the repertory of vase forms by no means wholly coincides with that of the southern proto-Geometric area) and arched libulae which are not limited to the earliest type, but not a trace of cremation. There are, moreover, cist tombs at Halos itself dated by their pottery to the same period as those of Theotokou and containing inhumations only.44 The tumulus links Halos with Assarlik and Asia Minor on one side, and with the probably somewhat later specimens of Velanideza and Vurva 45 on the other.

Returning to the South Aegaean, we find Geometric cremation cemeteries on sites which have no Mycenaean or proto-Geometric history. The island of Thera has two considerable Geometric cemeteries which continue into the sixth century and contain practically nothing but cremations. They were filled presumably by the Dorian settlers (of whose burial practices in their home-land in the archaic period we know nothing), for there is no reason to suppose in view of the evidence from Rhodes and Crete that the impulse to cremation was given by the alleged Minyan element from Lemnos. They may have taken the idea from Crete, with which, as the presence of Cretan vases in some of the tombs shews, they had commercial relations. Finally, in the small seventh-century cemetery at Vroulia in Rhodes we find the same dominance of cremation, of which there are thirty examples, all in cist graves, as against two inhumations. It would appear, therefore, that in Crete and Rhodes the rite of cremation made a strong appeal to the Dorian invaders. What proportion of the population they formed we have no means of estimating; but the evidence of the dialects suggests that in both islands and especially in Crete 46 they lived in sufficiently close contact with their Achaian predecessors to

at RSA, xviii, pp. 1 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Another was partly excavated by the Othrys Archaeological Society, and yielded burnt hones, iron weapons and geometric pottery.

<sup>4</sup> Wace and Thompson, Prehistoric Thessale, pp.

<sup>49</sup> Principally, as it happens, of children and adolescents, who afford perhaps not quite such satisfactory evidence as adults of the exclusive practice of inhumation.

<sup>&</sup>quot;Vurva can be definitely traced back to the seventh contury, or at least some of the depositions can. There is no reason to suppose Velanideza earlier.

<sup>\*\*</sup> Assuming that the Arcado-Cypriot dialect represents the speech of the Achmam of the Peloponnese, the inscriptions which establish the point come from Eleutherna and Axos, somewhat westward of the cremation sites of Central Crete.

pick up some forms of their speech. At Arkades it is perhaps not fanciful to see Achaian tombs in the three tholoi with circular ground plan, one of which goes back to the proto-Geometric period, and Dorian in the cremation urns which form a contemporary series from the Geometric age onwards; nor is it impossible that the corbelled inhumation tombs with rectangular ground plan, so characteristic of Late Minoan Crete,

represent a population older than either.

The evidence of cemeteries is inevitably discontinuous both in time and space, but it does not appear that cremation ever again enjoyed such supremacy in the Greek world. A group of still unpublished graves on the S.W. slope of the Acropolis, which yielded pottery partly proto-Geometric, partly Geometric, and are older than any in the Dipylon cemetery or at Eleusis, are said to have contained cremations only. 47 The Geometric cemetery at Eleusis, which appears to be somewhat earlier than the oldest Dipylon graves, contained 29 cremations to 86 inhumations.48 From the Kerameikos we have still much to learn, but in the oldest Geometric graves of the Dipylon cemetery the proportion of cremations was extremely low, 49 though considerably higher in the fifth and fourth centuries. The recent German excavations 50 have revealed early Geometric burials but seventh-century cremations; the sixth century, opening with a single cremation in a stately brick structure, thereafter yields examples of both rites. Cremations apparently continued in the Hellenistic period, since an ustrina was found overlying graves of the fourth century, 51

At Syracuse, where the graves explored belonged almost entirely to the eighth and seventh centuries, the cremations numbered less than one in ten, presumably representing roughly the stage which cremation had reached when the first settlers left their original homes; though the story of Melissa shows that at Corinth it was still the most distinguished method of disposing of the dead at the end of the seventh or even at the beginning of the sixth century. At Megara Hyblaca, where the tombs belong mainly to the sixth century, the proportion of cremations rises to one in four.<sup>52</sup> In the archaic cemeteries of Gela the cremations numbered

about one in six, at Camarina about one in seven. 53

The sixth-century Samian cemetery excavated by Boehlau <sup>54</sup> yielded only two cremations to 159 inhumations. It is true that the proportion requires some rectification, firstly because a certain number of the ruined surface graves were probably later than the sixth century, and secondly because a trial exploration in a separate cemetery of the same settlement brought to light a remarkable approximation to a Homeric cremation. <sup>55</sup> Inside a ring of stones, once the κρηπίς of a tumulus, there was found at the centre a thick layer of ash, on which rested a broken amphora

<sup>47</sup> Poulsen, Dipylongraber, p. 16; Pfuhl, MuZ. I, pp. 66-7.

<sup>\*\* &#</sup>x27;Εφημ, (Bg8, p. 76.

Brückner and Pernice, AM. xviii, p. 78.
 See Karo's report in A7A. 1933, pp. 339 ff.

<sup>34</sup> Brückner and Pernice, Le. p. 159.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Orsi, NdS. 1896, pp. 110-11. For the excavation of Megara Hyblaca, see MonAnt. i.

<sup>45</sup> MonAnt. xvii, p. 243.

<sup>34</sup> Aux ionischen u. italischen Nekropolen, pp. 12-13.

M L.c. pp. 32-4-

containing burnt bones. An archaic torso found in the immediate neighbourhood was conjectured to have stood, a later version of the Homeric stele, on the top of the tumulus. The conjecture derives support from the fact that the remains of another archaic statue were found in the neighbourhood of a second badly damaged ring of stones which adjoined the first. None the less, it would seem that in Samos cremation had become

a rarity. 58

Some evidence is available from Boeotia. Haussoullier's 57 remarks on the cemeteries of Tanagra are too general to be of service, recording little but the fact that in a series of tombs which begins in the fifth century and continues to the reign of Commodus, inhumation is predominant. Rhitsona, however, affords abundant data, and Professor Ure has been good enough to supply me with the following statistics, derived in part from material still unpublished. In a series of 27 graves extending from the eighth century (two late Geometric grayes and two early proto-Corinthian) through the seventh century and the first quarter of the sixth, there was not one case of cremation. In a series of 32 graves extending from the end of this first series to about the year 480 there were seven cases of cremation—one dating from the very beginning of the period, two of about the middle of the sixth century, three of about the end of the sixth century, and one of the early fifth. In a series of 22 graves extending from about the middle of the fifth century into Hellenistic times there were two cases of cremation, both of

the fifth century.

Literary sources do little to amplify the archaeological record. In Thucydides we find cremation resorted to in time of pestilence and on active service. 58 There is no allusion to cremation in the funerary legislation of Solon as reported by Plutarch, 59 but the excavations in the Kerameikos, as we have seen, have revealed it in use both in the seventh and sixth centuries. Peisistratus, like Periander, may have found it a suitable form for a reigning family. According to the same biographer, 60 Lycurgus is equally mute, and no archaic cemetery has yet been excavated in Laconia. Pausanias " was buried, but can hardly be regarded as a normal case. The bodies of the kings Agesipolis and Agesilaos, who died abroad, were brought home and preserved, the one in honey, the other for lack of honey in wax, to receive sepulture according to the royal manner. 62 This suggests, but does not prove, burial. The long προθέσεις necessitated by the preparations for an elaborate cremation impose preservative measures; some such, therefore, would naturally be familiar even to a cremating community.63 There is no mention of cremation either in the law of Ioulis on the island of Ceos or in the regulations of the Labuadai at Delphi as recorded in inscriptions which belong respectively to the second half and to the end of the fifth century: probably it was by this date unknown in both communities.

<sup>44</sup> The number of sarcophagi of Klazomenian type suggests Egyptian influence.

<sup>17</sup> Haussoullier, Que modo sepulera Tunagraes decoraverint, p. 76.

<sup>55</sup> Thuc. ii. 52, vi. 71.

<sup>10</sup> Fit, Sol. 21.

an Vit. Loc. 27.

<sup>91</sup> Thuc. I. 134.

<sup>4</sup> Xen. Hell. V. 3. 19, Plut. Ages. 40.

<sup>65</sup> T 98-Q

The fact that the Homeric scholia find it necessary to state that cremation was the ancient practice shews that in some regions at least in the Hellenistic age the custom was unknown and was not even recognised as Greek. 64 Plato makes no mention of cremation in his funerary prescriptions in the Laws; even the εὐθυνοι are to be laid in an underground chamber. 65 Athens was probably the only place where cremation was anything but highly exceptional, and Plato was not thinking of Athens. Even at Athens it was doubtless uncommon. The passage in Isaeus (IV. 19) which is sometimes quoted 66 as shewing cremation to be the rule at Athens does nothing of the kind. The person in question died abroad, very probably on active service; naturally, therefore, the man claiming to be his adopted son would, if his tale were true, have taken up his body, burned it and collected the bones to bring back to his native land according to the regular practice in such cases. Lycon, head of the Peripatetic school in the third century, provided by will for his ἐκφορὰ καὶ καῦσις,67 and may be represented by one of the later cremations found in the Dipylon cemetery; he desired that his funeral should be μήτ' ἀνελεύθερος μήτε περίεργος, but to judge by his life would have inclined to the latter alternative and certainly selected the more expensive form of sepulture.

It was doubtless the adoption of cremation by upper-class Romans 88 that revived the practice; for Lucian 89 could not have described cremation as the distinctively Greek rite if it had not been fairly general in the upper class of his own day, while the evidence of Homer and what could be culled from the tragedians, Pindar, and elsewhere probably suggested to

him that it had always been so.70

These notes in the 'four men's commentary' can only come from Didymus, and he can only have taken them from his Alexandrian predecessors; there was no need to account for cremation in the Roman world. On the other hand, the Greeks of Egypt would naturally be unacquainted with cremation.

48 Luter 947 D.

\*\* E.g. by Rohde, Psyche, 2. 1, p. 225, n. 4.

# Diog. Lacrt. V. 70.

supposed merely to have imitated the Greeks.

<sup>84</sup> Schol. A. on A 52, το πολαίον τα σωρατα τῶν θυμοκέντων πρότερον εκπετο ... εἰθ' εὐτως ἐδάπττε όπὸ γῆν. The Scholiast then goes on to ascribe the introduction of cremation to Herakles, on the authority of Andron, who evidently knew that, though old, it was not the oldest practice. Schol. Δ 99, οἱ ἀρχείοι τὰ πόμετα εὐκ ἔθεπτον ὑπὸ γῆν εἱ μῆ πρέτερον δουσον.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Cic. de Leg. II. 22 says that Sulla was the first of the patrician Cornelli to be cremated. Servins Sulpicius had the body of his assassinated colleague M. Marcellus cremated in the Academy and a monument erected to him there, possibly only a crnotaph. Cic. od Fam. iv. 12.

<sup>\*\*</sup> περί πένδους, 21. διελόμενοι κατά έθνη τός τοφάς ό εξν Έλλην διαμακε ό δε Πέρσης έθυψεν, ετα. There is no mention of the Romans, who were probably

<sup>70</sup> As we might expect from their distribution, cremation and inhumation are never appealed to as tests of race within the Hellenic unity. The thirdity of Greek funerary practice is remarkable. Solon (Plut. Vit. Sol 10) claimed that the inhabitants of Salamis were akin to the Athenians rather than the Megariana because they, like the Athenians, buried their dead facing the west, the Megarians facing the east. The statement is repeated by Aelian (Var. Hitt. V. 14 and VII-19) with the additional detail that Solon proved his point by opening some sucient graves. There is, in fact, no principle of orientation observed either in Attica (Kerameikos, Velanideza, Vurva) or in Megara Hybbaca; for Megara itself we lack evidence. Yet Solon must have been following a tradition; and in fact the graves of Salamis have a uniform orientation, though it does not appear that the position of the skulls in them was recorded. At Gela there was a strong preference for a position facing E., for S.E. in the second degree and N.E. in the third: the number of graves with a different orientation is negligible. Hereas of Megara commenting on Solon's arguments maintains that the Megariana also bury their dead facing the west, and further says that the Athenians make only single depositions in their tombs, a statement borne out by the

Whatever the fluctuations of cremation within the historic age, it will be noticed that it arose and flourished in the period within which Greece suffered an invasion of her own kin from the north, and was cut off from foreign contacts to a degree unparalleled in the Late Mycenaean or the subsequent Hellenic period. As she becomes accessible once more to outer and especially Oriental influences, and as her culture acquires its distinctive physiognomy, in part perhaps because the older elements in the population were able in some degree to reassert themselves, the rate of cremation begins to drop, though not simultaneously nor in all places. That treeless Thera should have continued for three centuries to cremate with presumably imported fuel is a measure of the intensity of her preference. Charcoal from her vines might serve domestic purposes and vine shoots no doubt played their ritual part at interments, as in the Dipylon cemetery; <sup>71</sup> but they can hardly have sufficed for the reduction

to ashes of a human body.

If the return to inhumation is in part due to foreign influences, these must have been close and intimate; mere trade contacts would not suffice to work such a change. Egyptian influence is apparent in the Klazomenian sarcophagi; no doubt it was exercised through Klazomenians resident in Egypt, and might naturally extend at least to all the communities represented at Naukratis. But though foreign influence was probably a co-operating cause, the change was but a reversion to the older practice, which on the mainland, so far as our evidence serves, had never been so seriously disturbed as in the southern islands. The Greeks of the historic age were well aware that their Bronze Age ancestors had practised inhumation,72 and the injunctions on one occasion and another of the Delphic oracle to seek for the bones of dead heroes were successfully carried out. Not very many historical instances are known. Herodotus records the finding of Orestes at Tegea, Plutarch that on Skyros of Theseus, 72 beside whose remains a bronze spear and sword were found. It will be noted that neither of these ranks among the heroes of the Trojan War, who seem in later times to have been recognised as forming a class by themselves; μόνος σύτος (sc. Ajax major) τῶν ἐν Ἰλίω ἀποθανόντων ἐν σορῷ κεῖται.<sup>74</sup> The statement, of course a deduction from Homer, may have applied only to those heroes who take part in the action of the Iliad, for Herodotus (IX, 120) knows of Protesilaos as a τάριχος. The distinction was extended to the Seven against Thebes, perhaps also on the authority of ancient epic material. The tradition at any rate was established by the time of Pindar, and, probably, tumuli or something of the sort in the immediate neighbourhood of Thebes had been identified

Kerameikos, Velanideza and Vurva, whereas the Megarians make three or four. This practice can be seen at Megara Hyblsea and in Thera. Hereas had no inkling of the Salamis cemetery with its single interments, which support Solon's contention. The practice of single interments is characteristic of the Middle Helladic period, of which Salamis seems to preserve a tradition.

18 Herod, 1, 68; Plut Ther, 96.

<sup>71</sup> Brückner and Pernice, Le. pp. 165 and 184-

<sup>33</sup> See Schol. A. on A 52, where the introduction of eremation is ascribed on the authority of Andron to Heracles.

<sup>\*\*</sup> Apollod. Epit. XXI. 2, p. 67, Wagner. Cf. the similar statement derived from the Little Iliad (Kinkel, Ep. Gr. Frag., Ilias Parca 3). The tradition is followed by Sophocles, Aj. (164 ff.)

with the site of the seven pyres. 75 As Amphiaraus was swallowed by the earth, Polynices was left unburied and Adrastus according to most versions escaped, the pyres must have been assigned to the contingents as well as to their leaders. This would accord with historical Greek practice and could be based on Homer. 76 These data look like a subsequent attempt to explain Homeric cremation as a natural practice of the battlefield, but Homer knows no such limitation, as Antikleia's explanation to Odysseus (\lambda, 218 ff.) shows,

Other heroes and heroines were reputed to have been buried. In the late stages of the Trojan War the chiefs found it necessary to send not only for Philoktetes but for a bone of Pelops from Pisa, 77 and received a great shoulder-blade, which after strange vicissitudes made its way back to the Eleans, but had vanished by Pausanias' day; the other bones, however, were still preserved in a bronze chest.78 In Argos, when in Hellenistic times the temple of Cretan Dionysus was being rebuilt, a terracotta coffin which was dug up was identified as that of Ariadne.79

In attempting to fix chronological limits for the rise and dominance of cremation, we are confronted by an all but complete lack of fixed dates. The sack of Mycenae must lie some way above the upper limit, but the traditional date (1104) for the Return of the Herakleidai is suspect, as it depends on the inadequate genealogies of the Spartan kings. Yet there is a scrap of archaeological evidence which suggests that the date may not be so very far out after all. Of the leaf-shaped bronze swords whose original centre of distribution is in Hungary, Peake's Type D 80 (a subdivision of Naue's Type II) is the earliest to occur in Greek lands. Specimens have been found at Lebadeia (one), at Mycenae (three), at Mouliana (two), and also in Cyprus and Egypt.81 Dr. Peake is prepared to accept the Seti sword, which is dated by the cartouche to the end of the thirteenth century,82 as belonging to this type as well as the perfect example from Zagazig. Once the evidence from Ras-Shamra, where such swords seem to have been produced, is available, we should know a good deal more about the chronology of leaf-shaped swords in the Mediterranean; in the meantime we have this fairly well-established date, near the end of the thirteenth century, as one fixed point. The examples from Mycenae were found, the first by Schliemann in a house adjoining the grave-circle, 83 the others by Tsountas in a similar house to the N.E. of the Lion Gate.84 The latter have little dating value, as they formed part of a hoard, but there is a certain presumption in favour of Schliemann's having been in use when the house which contained it was

Wilamowitz, Pindar, pp. 34-5; also Schol. A. on P. Ol. VI. 23, there cited.

Paus v. 13-4-5, and Apollod. Epit. XXI. 8, which shows that Pamanias did not merely pick up a local legend. Probably the journeying shoulder-blade was the one substituted by the gods for the mortal member.

<sup>14</sup> Paus vi. 22. 1

<sup>14</sup> Paux, ii. 23. 8.

so Peake, The Branze Age and the Celtic World, pp. 86-01

<sup>41</sup> BSA. xviii, pp. 282 ff.

<sup>11</sup> Peaks, Lt. p. 96. Mycenae, pp. 143-4-

<sup>14</sup> Equip. 1897, Pt. VIII. 3, p. 111; cf. do. 1891, p. 25. Along with Tsountas' swords was found our with T hilt and hooked guard like that of the Woodhouse sword in the Brit. Mrs., probably from Ithaka. (S. Benton, IISA, xxix. pp. 113 ff.)

destroyed in the sack of Mycenae, the traditional date of which is regarded by many as too early. A century, however, seems as long a run as is likely for type D, the middle term in Dr. Peake's series, and provisionally we may experiment with 1100 as the date of the fall of Mycenae. Type E makes no appearance in Tsountas' hoards, but is represented by the two swords of the hoard from Tiryns. This collection contained objects of various dates, but included the tripod already mentioned, a type which outside Cyprus has been found only in proto-Geometric and Geometric surroundings. The swords are the only examples of their class known from Greece, and are apparently the latest type of bronze sword found in this region. Besides the iron harpe, two iron tripod feet were found in the hoard. If Mycenae was sacked about 1100, the later elements in the hoard must belong to the eleventh century, and the proto-Geometric style would appear before its close. Cremation would in that case have appeared rather before 1000 B.C.

The appearance of the Geometric style, with whose prevalence the zenith of cremation coincides, may with safety be ascribed to the early part of the ninth century. It is an interesting fact that this is also the century to which tradition assigned the life of Homer. There is no matter in regard to which the poems are more completely self-consistent than the disposal of the dead and the nature of the other world; and the conception of the latter is perfectly appropriate to the practice of cremation. Elusive as is the personality of Homer, we seem to catch the authentic accent of personal conviction in the colloquy of Achilles with the ghost of Patroklos. Was Homer the first to introduce cremation into heroic poetry? Obviously the answer must be speculative: yet the fact that there are in the poems a few, though only a few, stock phrases connected with cremation 85 suggests that he found it already established in hexameter verse. That it had to oust a tradition of inhumation appears to be an inevitable conclusion when we remember the admittedly Mycenaean elements which the poems have preserved.

Faint traces of burial seem to survive in a few phrases. χυτή γαῖα κολύπτει <sup>88</sup> is ambiguous, for it might, of course, refer to the last stage of a cremation funeral; but we have at present no evidence earlier than that of the Assarlik for the association of cremation with the tumulus. <sup>87</sup> The adjective φυσί3005 occurs three times as an epithet of αία or γῆ, always in connexion with the dead, who seem to be thought of as returning to the lap of the Mother who gave them birth, possibly in the original conception to emerge from it once more. <sup>88</sup> Δ 174 looks like an inadvertent reversion to burial, for line 177 shews that Agamemnon is not thinking of Menelaus as abandoned to rot on the Trojan plain; the Achaians will

<sup>\*\* (</sup>a) πυρὸς λέλεχειν; this causative reduplicated second acrist is used only with πυρὸς and in this sense; see H So, O 350, X 343, Ψ 76.

<sup>(</sup>b) πυρής ἐπιβήναι, ἐπιβήσαι; Δ 99, I 346.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> Z 464, 3 114. The second passage refers to Tydeus, who according to later tradition was burned; Pind. Ol. vi. 15.

at For that of Gordium see Myres, Who were the

Greeks 2. p. 422.

<sup>\*\*</sup> Γ 243, Φ 63, λ 301. It would seem that Ruskin was right (pace Matthew Arnold) in discerning, though perhaps not quite accurately, a special point in the epithet. The idea, of course, is natural and persistent; cf. Eur. Supp. 532-6; Meleager, Anth. Pal. VII. 476.

have time to raise a mound over him before they go. The most striking passage is in Y:

ψυχή δέ κατά χθονός ήϋτε καπνός ἄχετο τετριγυία, (100—1).

on which Zoilus Homeromastix pertinently remarked ἀλλ' ὁ καπνὸς ἄνω φέρεται.89 We seem to have a clumsy blending of burial and cremation

phraseology.

The traces then are faint; the work of the innovator was well done. It is, moreover, by no means unlikely that the first poets of cremation had a good deal of the formula ready to their hand. Nothing is more striking in the ritual disclosed by the invaluable tomb of Dendra than the use made of fire in disposing not of the dead, whether corpse-in-chief or accompanying victim, but of the inanimate offerings. The durable treasures, weapons, gold cups, etc., were found in the grave with the king's skeleton, but on a pyre above a pit just inside the entrance things more perishable were burnt-chests whose metal mountings have survived and which may have contained clothing, vessels which held, presumably, meat and drink. Of a great wine jar one half was found in the pit of the pyre, the other in the grave of the king. If the burials of Achaian chiefs were described in heroic verse of, say, the fourteenth or thirteenth century, the burning of these adjuncts would naturally find a place in the description. It is hard to see why this means of conveying inanimate objects to the dead should be chosen unless at some time it had been customary to burn the corpse also. Greek-speaking intruders acquiring power in the Peloponnese and finding inhumation the established practice might feel it prudent to comply with native custom so far as the body was concerned; or they might be captivated by a ritual which included so magnificent an equipment of gifts, and yet might continue to treat the more perishable goods, which are often all that the most lavish cremation provides, after their old traditional manner. Finding themselves in turn dispossessed, living side by side with hostile and domineering neighbours or carving out fresh domains beyond the sea, they may have reverted to rather than invented the method which above all others secures the dead from the malice of his enemies. So far as cremation in Greek lands is concerned, the examples from Assarlik and Samos strongly suggest that it was in Asia Minor that cremation and the tumulus were first combined, and that the agents were early Greek settlers on the Eastern side. In this quarter too it is plausible to seek the intrusive influence which produced the same combination at Halos in a region whose name associates it so closely with the hero of the Iliad. That intercourse between Aeolis and Northern Greece was close and continuous the ritual of the Locrian Maidens suffices to shew. Another indication of the connexion is furnished by Schol. A. on X 397,90 where Callimachus (presumably the Alexandrian poet) is quoted as authority for the state-

Schol. T. ad loc.

<sup>\*</sup> δ δὲ Καλλιμαχός φησιν ότι πάτριόν έστι Θευσαλοίς τοῦς τῶν φελτάτων φουέας σύρειν περί τοῦς τῶν φονευθέττων

τάφους . . . δίεν και τόν 'Αχιλλέα ώς Θειτσαλόν πιατρίφ Ιθει τούτο παιήσει.

ment that the dragging of a murderer round the tomb of his victim by the next of kin was a Thessalian practice, naturally resorted to by Achilles. Schol. B on A 15 91 quotes Aristotle as authority for the same statement, with the further information that the custom was maintained in the philosopher's own day. Homer then may have described the actual practice of the Acolic population. The introduction of cremation and the tumulus at Halos in the Geometric age was presumably due to the influence of the Aeolic settlers on their home-land; and the possibility that this was exercised in part through the Iliad itself with its portrait of their great here must not be overlooked.92

Whatever the origin, it was a fortunate chance for the world that cremation appeared early enough to figure in Homer. No scene in the Iliad lives more unforgettably in the memory than the funeral of Patroklos, and none could so fitly close the tale as that of Hector, faint, pathetic, abbreviated echo though it be, as becomes the losing side. It is difficult to imagine that an inhumation, however stately, could form a climax in a poem of great action; at all events no great poet has chosen to shew

us that it could.93

In historic Greece the tendance maintained at a tomb, whether it contained a cremation or an interment, suggested a connexion with the dead strong enough to impose an abiding duty on the living, but when the flames of Patroklos' pyre have been quenched, an impenetrable veil has fallen.94 This tragic completeness of severance as well as its dramatic suddenness and spectacular quality is what epic demands; there must be no hint of other-worldly compensations. The heroic spirit has fled, λιποῦσ' ἀνδροτήτα και ήβην; the inevitable end shall be deliberately forestalled, and the body, the instrument of gallant life, shall also find the speediest dissolution. Only fire can fitly compass the stark finality of that dismissal:

ώς οι γ' άμφιέπον τάφον "Εκτορος Ιπποδάμοιο.

The practice of cremation readily associates itself with a military aristocracy of a simple type and with a hard, materialistic and completely secular outlook on life; we need not be surprised if it was introduced by the Achaians and taken up by certain Dorian communities. It is, however, not less congenial to the sceptical and rationalistic spirit which is

τα άνάγων έθη, ότι τοιαύτα ήν, έπει και εύν έν Θετταλία. περιέλκουσι περί τούς ταφούς.

\*1 fort & Nort, sports Apartorthes, sai de to Ordoxov- only, could at least have given a good rhetorical description, but he treats his burials with a jejunoness which accords with the lack of epic precedent. (Arg. II, 835 ff. and 855 ff.; IV, 1500 and 1535-6, and of the curious passage III, 200-9, where the tumulus is associated with interment and contrasted with cremation. The exclusion of the latter rite in spite of Homeric tradition suggests that Apollonius thought that it properly belonged only to the generations of Thebes and Troy.)

\*\* Schol. T. on \* 75-6 suggests that Patroklos declares that he will never return roos trayuraous ros

πολλών αποτρέπων.

<sup>\*</sup> The early tradition of the inhumation of Ajax may be based on some incident in the history of the Acolic settlement. Either by accident or perhaps in compliance with Instructions from Delphi, the colonists may have unearthed some Bronze Age interment and taken the skeleton within it for that of the Greek hero. At what date the tumulus of Rhoiteion was identified with the tomb of Ajax we do not know, any more than the date, not necessarily early, of the tumulus itself.

<sup>\*\*</sup> Apollonius Rhodius, who admits inhumation J.H.S.-VOL. LIII.

characteristic of the more intellectual elements in the Greek world and which already betrays itself in the poet who said είς οΙωνός ἄριστος. Reducing the body before the eyes of those who had known it to a handful of ashes, it powerfully suggested that the spirit, if it continued to exist at all, must have shrunk to something as insignificant and undifferentiated. The rite of cremation, as we have seen, prevailed for a limited period only and in the obscurer quarters of the Greek world; the doctrine, as we may not unfairly call it, of the ψυχή which Homer was perhaps the first to elaborate, to which at any rate he gave currency throughout the Greek world and which he so explicitly relates to cremation became, owing to him, a permanent element in Greek thought. It accounts for the cool, matter-of-fact attitude towards death and the future life which pervades so much of Greek literature and contrasts so strongly with that of the post-classical world, religious and secular alike. Cephalus at the opening of the Republic gives classical expression to that view of the future life as a merely negative state which is apparently presented as typical of the average man, at any rate of the educated class. If all his contemporaries are not equally serene, that is because they have gross misdeeds on their conscience, as many naturally decent men might who had lived through the closing years of the fifth century.95 The breakdown of government and morals in the Rome of Lucretius seems likewise to have begotten a terror of death and judgment not generally characteristic of the Roman.

Of course this is only half the story. There is an element in Greek speculation more humane, reverent and sensitive, such as that which, to take one example only, finds expression in the Antigone. When the two strains meet in a great thinker, we find a view more spiritual than that maintained by the early spokesmen of Christianity. To Minucius Felix the indifference of Plato's δρῶν μου τό σῶμα ή καόμενον ή κατορυττόμενου 96 would not be congenial, his rejection of the idea that a man has any special property in the bulk of flesh whence his spirit has fled 97 would be positively shocking. He rebukes the philosopher 98 who corrupta et dimidiata fide maintains that the body perishes for ever and only the soul survives; at a pinch indeed the fate of the body need not be regarded subducitur nobis sed deo, elementorum custodi, 99 reservatur; none the less veterem et meliorem consuetudinem humandi frequentamus; . . . expectandum nobis etiam corporis ver est. The antagonism is natural enough. The doctrine of the immortality of the soul was no novelty; what concerned the Christian was the survival of personality, which imagination cannot separate from the body, and for this Plato offers no guarantee. It would seem that precautions were sometimes taken to protect the faithful from his seductions. Eusebius 100 in the course of long verbatim quotations from the

\$4 Phaedo 115 E.

\*\* Custodia P; corr. Wowerus

<sup>\*\*</sup> The dramatic date of the Republic is earlier, but Plate is probably recording his impression of his own contemporaries.

<sup>\*\*</sup> δυθέποτε οικοφθορείν χρή διαφιρώντως νομίζοντα τόν ούτου τούτου είναι τόν τών σαρκών όγκον θαπτομένων. Leuv 959 C. Cf. Schol. BT on H. 79, βαρβαρικόν τό στις δειν περί τός ταφάς.

Octavius XXXIV, 6-13; cf. the statement of the Pagan position in X-XI.

test Euseb. Pracp. Ev. XIII, 15. My attention was called to this passage by my brother, W. L. Lorimer. Heresy on the point soon arose within the fold; see St. Jerome, Ep. 84, 5 (Migne, PL. XXII, p. 747). Origen contr. Cels. v. 45 (Migne, PG. XI. p. 1201).

Phaedo introduces a startling variant on 114 c (of pilosopia lkavas καθηράμενοι άνευ τε σωμάτων 3ωσι το παράπαν είς τον έπειτα χρόνον) by substituting άνευ καμάτων for άνευ σωμάτων, whether of his own motion or following an already established Christian tradition there is no evidence to shew. On the other side the doctrine of the resurrection struck the pagans as arrogant and preposterous; 101 putes eos iam revixisse, indignantly says the pagan interlocutor in the Octavius, and charges them with dreading cremation as fatal to their hopes. No doubt the enlightened Christian could reply with Octavius nec . . , ullum damnum sepulturae timemus; but average man prefers to be on the safe side, and with the triumph of Christianity cremation disappeared. 102 The genuine indifference of the Greek on the question is one of those rationalistic traits which we take for granted in him, and which only strike us as remarkable when contrasted with the attitude of other nations. Nor was he perturbed by the natural fate of the body. He felt no impulse to say to corruption, Thou art my father, and to the worm, Thou art my mother and my sister. He does not readily turn to graves and epitaphs for admonitions of mortality; 103 γνώθι σεαυτόν is his watchword, not memento mori. 'To die and go we know not where' was a melancholy thought, but not one that appalled his imagination, never cowed by an authoritative doctrine of eternal damnation; 'to lie in cold obstruction and to rot' was one that never seriously engaged his attention.

Mediaeval piety turned naturally to thoughts of the grave and evolved a macabre fantasy of the body sentient in the tomb and conscious of the process of disintegration. To the Greek this would have seemed trivial as well as disgusting; and when those grim lay-preachers, Baudelaire and Barbusse, explore the supreme indignities of the tomb, το μιαρόν would in his eyes have extinguished pity and terror alike. He avoids equally the pathetic fallacy of the opposite type which plays so great a part in romantic lyric. Corruption should be invisible and the way to her dim dwelling-place obscure; but, on the other hand, no Greek could construct a consolatory poetic fantasy in defiance of known fact. Catullus, even

Petronius, might have found Latin for

O that my grave were growing green, The winding sheet drawn ower my een, And I in Helen's arms lying—

but the thought is alien to Greek.105

death-bed dialogue of mutual recrimination between soul and body. See Old English Missellany, pp. 169 ff. As a specimen, Nu pe schulle wurmes | wunyen wipinne | ne may me heom ut dryven | mid names kunnesgynne.

The secular poets use the same idea, less sensationally:-

<sup>101</sup> Cf. Arts xvii, 18 and 32. 100 Macrob. Set. VII, 7-5-

We have an isolated phrase from Herakleitos, was a complete hphytoteon (Diels, Vorsokrafiker), Herakl. B 96), quoted by both Piutarch and Origins, but without its context. Lucian, indeed, puts a sermon, appropriately enough, into the mouth of that professional outrager of public opinion, Diogenea the Cynic (wap. διδλ. 24. 2); but, Syrian though he is, he is Hellenic enough to observe a certain discretion in his language.

<sup>104</sup> It is sometimes presented in the form of a

Now with his love, now in his colde grave, Allone, withouten any compaignye.\* Chaucer, Knight's Tale, 2778-9.

<sup>100</sup> Lord Herbert of Cherbury draws the com-

Antigone, it is true, confounds the grave with the house of Hades, but her language is suggested by her doom, which is to enter the tomb alive and inhabit it for a space. The tomb as a dwelling-place does indeed appear in an epigram by Apollonides, 106 who writes of a husband and wife dead within an hour of each other

. . . άμφω δ' ώς συνέναιον ύπὸ πλακί τυμβεύονται, ξυνόν ἀγαλλόμενοι και τάφον ώς θάλαμον.

But Apollonides belongs to the first century of our era, and there is no reckoning the foreign influences which by that date had played upon the thought of Greece. 107 This is equally true of the Hellenistic age, in which we find Leonidas (certainly Leonidas of Tarentum and therefore of the first half of the third century) putting a complaint into the mouth of a dead man whose grave has been disturbed by the making of a new road: 103 ήδη και σκώληκες ύπὸ σοροῦ αὐγάζονται ἡμετέρης; but the line of thought is not characteristic, even of the epitaphs of the Anthology, nor is it followed far.

So much literature can tell us; about the feelings and beliefs of the multitude we are very much in the dark. That, with the rare exceptions noted, they practised mainly inhumation, if only for economic reasons, is certain; that they connected with it any definite beliefs about the soul is extremely improbable. Many no doubt at all periods justified the gibe of Tertullian 100—vulgus irridet, existimans nihil superesse post mortem, et tamen defunctis parentant, et quidem impensissimo officio, pro moribus eorum, pro temporibus esculentorum. Already in the classical age some, as we know, found consolation in Orphicism, others, as time went on, in various mystery religions, till at last the triumph of the greatest of these terminated the history of the ancient world.

H. L. LORIMER.

plete logical conclusion, as becomes a metaphysical

These eyes again then eyes shall see And hands again these hands enfold, And all chast pleasures can be told Shall with us everlasting be.

For if no use of sense remain When bodies once this life forsake, Or they could no delight partake, Why should they ever rise again?

300 Anth. Pal. vii, 378.

<sup>109</sup> That of Egypt was extremely pervasive, though perhaps specially strong at Rome. Cf. Trimalchio jingling his aliver skeleton at the feast (Sat. 34).

108 Anth. Pal. vii, 480-

#### SARCOPHAGI FROM XANTHOS

# [PLATES X-XV.]

SIR CHARLES FELLOWS Writes on p. 503 of Travels and Researches:-On the plain at the foot of the elevation upon which the city Xanthos was placed, we disinterred the remains of a mausoleum. In this room, which had vaults beneath, stood four sarcophagi, raised upon pedestals. . . . I have collected the fragments of each sarcophagus.' 1 The four sarcophagi are in the British Museum and are described in Vol. II of the Catalogue of Sculpture, nos. 957-960. As far as I am aware, there is no other reference to any of them in archaeological literature.2 Their obscurity in the Museum (no. 957 in the Mausoleum Room Annexe, the other three in the Sepulchral Basement), and also their association in the Catalogue with older, Greek sculptures have combined to withdraw attention from them. It can be readily understood that amid masterpieces of the archaic and classical periods these sadly fragmentary remains of late art failed to attract the eye. To-day, when sarcophagi are recognised as material of fundamental importance for the artistic and cultural history of the provinces of the Roman Empire, it seems appropriate to reconsider these fragments; for their provenience is certain and identical, and they present some new features to our study.4

Plans of the mausoleum are preserved in the Portfolio of Lycian Drawings and are reproduced, redrawn, in fig. 1. They shew the ground-plan of the main chamber, with the positions of the sarcophagi indicated; the ground-plan of the vaulted lower chamber; and a section, drawn to shew approximately the front of the sarcophagus on the left of the entrance. Here is no mausoleum of the temple or aedicula form so frequently found in the coast regions of southern Asia Minor—Lycia, Pamphylia, Pisidia and Cilicia. On the contrary, the structure in architectonic principles recalls a Hellenistic—Roman type of which we have a good example in the tomb of Claudia Tatiana at Ephesus. In this a semicircular apse is attached to the square main chamber, and the entrance is symmetrically placed in

The mansoleum cannot be identified with any of the architectural remains recorded either (m the sketch-plan of Fellows (*Kenthian Marbles*, pl. 2) or on that of Krickl published by Benndorf (*ÖJh*, iii (1900), p. 100). According to Fellows' description it must have been situated at the foot of the south slope.

<sup>\*</sup> Descriptions of nos. 959 and 960 and pencil sketches of no. 958, presumably the work of F. Matz, are in the material of the Corpus of Saroophagus Reliefs.

For permission to study and to publish the sarcophagi, for photographs and drawings, and for other information I am indebted to Mr. E. J. Forsdyke and to Mr. F. N. Pryce. The latter is also ecaporaible for

the translation of my German text.

<sup>\*</sup> Cf. Cat. of Sculpt. II, p. 61. As the excessively minute drawing and in particular the lettering forbade any attempt at photographic reproduction, Mr. Waterhouse made a copy of the original, including every material detail. The drawings of the sarcophagi mentioned L<sub>L</sub> are of no importance.

For the literature, cf. Man-Mercklin, Kat. d. Bibl. d. deutschen arch. Inst. Rom., I. t., pp. 192 ff., and F. Matz. Supplement, pp. 121 ff. In particular, MAMA. III (Keil-Wilhelm, Deukmüler aus dem Rauhen Kiliksen).

<sup>\*</sup> OJh. xxvi (1930), Beiblatt, p. 7, fig. 3.

the central axis of this apse. At Xanthos the apse is rectangular and the main chamber is wider to the right of the entrance. The drawing gives no means of deciding whether this lack of symmetry dates from the building of the tomb, or whether it indicates some later extension. The entrance is also not symmetrical with the central axis of the apse, but set slightly towards the deeper side of the chamber. The thinness of the wall suggests not a clay vault but more probably a wooden roof. There is no portico. On the left of the entrance was a shaft with a stone cover leading to the vault, which probably served as a burial-place for the domestics. It is plain from this shaft that the mausoleum did not stand on a high walled base.

Although Fellows has not recorded how the fragments were found in relation to the positions he indicates, yet the arrangement of the four sarcophagi can be determined with practical certainty. Two sarcophagi were set on similar bases to balance each other on the right and left sidewalls of the main chamber. For these positions only the two Attic sarcophagi (see below) can be considered seeing that, while differing in form of lid and in their friezes, they form a pair in respect of structure and chestdecoration.8 Their backs, of inferior design and execution, could be set against the wall. The symmetrical bases on which these two sarcophagi were placed have a projection on right and left. We cannot decide whether this was intended to suggest a bench, as is so frequently found in Lycia and Pamphylia, placed before or under a sarcophagus, or whether the addition was prompted by the angular bases of the sarcophagi themselves. On the other hand, we may speculate still further how to place these two sarcophagi. As a rule, on Attic sarcophagi one of the short sides is not so completely executed as the other.10 On the Erotes-sarcophagus the differentiation is very trifling; but yet the side with the boys playing with hoops has the tendril ornament on the upper border which is absent on the other, and is distinguished by this as the side for exhibition. It is the left side of the sarcophagus. Of the Battle-sarcophagus only the right side remains, and this in the completeness of the ornament on the upper edge corresponds to the left side of the Children-sarcophagus. It is open to doubt whether the sarcophagi were ordered, or selected, with this point in view. But in any case their arrangement must have been so contrived that the Erotessarcophagus stood on the left side of the door, the Battle-sarcophagus on the right, so that as one entered the eye encountered the sides which corresponded in decoration with the fronts.

<sup>6</sup> Cf. Benndorf-Niemann, Reisen in Lykim u. Kories, pp. 90, 101; Petersen-v. Luschan, Reisen in Lykies, etc., II, p. 152; Paribeni-Romanelli, Mon. Ant. 23 (1914), p. 244; Keil-Wilhelm, ep. cit., p. 35.

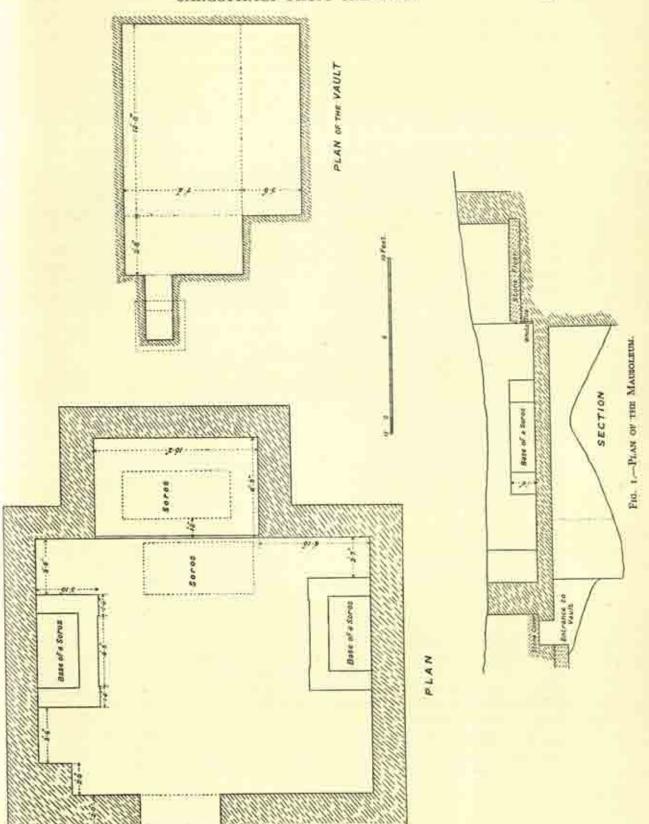
\* Petersen in Lanckoroński, Stidle Pamphyliens und

Pisidiens, II, pp. 72, 184

<sup>\*</sup> In the mansoleum of Claudia Tatiana at Ephesis the two Attic sarcophagi were also apparently set in opposition as a pair. It is to be hoped that the publication of all the fragments will shortly give us further details of these chronologically important pieces. Another pair may have been formed with the Attic Amazon-sarcophagus and an Erotes-sarcophagus

from Tolmetta, now in the Museum at Benghazi; the fragments are published by A. L. Pietrogrande, Africa Ital. iii (1930), pp. 108 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Numerous examples prove that it was no hindrance to export for back or sides to be unfinished. Hence there is no reason to assume with G. de Jerphanion, Orient. Christ. xxviii, pp. 223 ff. that the couch-sarcophagus of S. Lorenzo was made, or worked over, in Rome.



The sarcophagus of the head of the family and owner of the tomb stood in the rectangular apse. The floor of this was slightly raised and the whole surface covered with a stone or plaster floor, the front of which had a moulding (see the section). On this the sarcophagus stood free, to be walked round and seen from all sides. No doubt the building was originally intended to hold only this and the two Attic sarcophagi. Subsequently a fourth sarcophagus was inserted unsymmetrically in front of the apse, and for this no plinth was provided. That the widening of one side of the tomb was made on account of this sarcophagus is not probable, for if such were the case, it would have been more organically incorporated into the architectural scheme. This sarcophagus again was visible from all sides.

Of the two sarcophagi sculptured with equal care on all four sides, whose place we have to fix, which one stood in the apse? Fellows marked on his plan the positions of both sarcophagi. The proportions do not closely agree with the extant fragments and they are probably only approximately sketched, as the exact dimensions supplied on other parts of the plan are not given. We can then only conclude that the shorter and smaller sarcophagus, in the apse, was distinguished from the longer and broader one, in front of the apse. In this case the Hunting-sarcophagus stood in the apse, the Columnar sarcophagus obliquely in front of it.

The Attic Erotes-surcophagus (Pl. X and figs. 3, 4)-

The barbarian destroyers of the Roman mausoleum of Xanthos were not content to break open the sarcophagi to plunder their contents; they smashed them up for building material. The destruction, however, assumed various forms. Of the Columnar sarcophagus nothing remains but the bottom and the adjoining part of the walls; in the Erotes-sarcophagus (Catalogue of Sculpture, no. 958) it is precisely the bottom which was converted to other uses. The left side is the best preserved fragment (Pl. X, top). Two naked boys are happily employed in what Horacc calls 'ludere graeco trocho' (Odes, iii, 24, 57). The boy on the left, shewn in frontal view, holds the hoop in front of him; it comes up to his nipples.11 The left elbow is bent and the hand probably rested on the hoop; the right hand may have held the Election to propel the hoop. His companion, who turns his back to us, stands with the right leg widely advanced to the right. He again holds the hoop with his left hand. The attitude of the right arm must undoubtedly be restored with reference to the puntello, which is otherwise meaningless. It suggests that the arm was stretched out obliquely downwards and held the twisted therep, 12 which lies on the hoop, if I rightly interpret what remains. The hoop stands higher than the other; perhaps it was supported on a slight rise of the ground-level. The children are of the type familiar to us from Attic Erotes-sarcophagi-chubby-faced, a curl of hair over the brow, and

<sup>21</sup> This corresponds with the description of Orihasins (Bussemaker-Daremberg, Omores d'Oribane, 1, p. 502; Becq de Fouquières, Les jeus des anciens, p. 163), who uses the word spivot for the hoop.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> For hoop-play and for the shape of the Marrip, cf. Becq de Fouquières, op. cit. pp. 159 ff.; G. van Hoorn, De vita atque valta fuerorum, pp. 72 ff.; A. E. Klem, Child Life in Greek Art, p. 17.

ringlets falling at the sides. At the left edge appears a piece of the stem of the tree, which decorated the corner towards the back. Of the back a small piece remains with the joint of the hind-leg of an animal in repose, preserved on the isolated angle fragment which gives the boy's right foot. The top cornice shews the combination of mouldings frequently found on Attic sarcophagi (cf. fig. 2);—bead and reel, egg and tongue, and a narrow Lesbian kymation. The upper edge, plain on earlier examples (fig. 2),15



Fig. 2.-EROTES-SARCOPHAGUS IN ATHENS.

The lost base may be presumed to have had the same form as that of the Battle-sarcophagus; but the workshops delighted in variety, and one of the other basal ornaments of Attic sarcophagi is not impossible. In contrast with older examples, no figures of tectonic significance are found at the front corners. Nevertheless the plinths at the corners of the base which originally were organically connected with angle-figures were probably still present, as on the Battle-sarcophagus and on other Attic sarcophagi. The lid must be set a little to the right to correspond with the cramp-holes; the gable of the left end is preserved, with the shield and the

Athens, National Museum, nos. 1181 and 1183; from Anaphe; Papaspyridi, p. 171; Photo Almari 24339.

<sup>14</sup> Compare e.g. fig. 2 and Robert, Sarkophagreliefs, III, 2, no. 216, pl. 70.

base of acroteria of the form canonical for Attic sarcophagi and not found

on other types.15

The right side (Pl. X. below) forms the pendant picture to the scene we have described: two boys playing at ball. Only the upper half of the boy to the right is preserved, together with all the upper part of the slab. On the left side each of the players was occupied separately with his hoop; on this side the boy is looking towards his companion, holding the ball in his right hand in readiness to throw. His comrade would have been portrayed in frontal view with the body bent backwards to the left; so we obtain the same contrast of movement and pose as on the left side. In the composition of both scenes vivid observation is combined with decorative feeling. On the right is preserved the roughly-sketched foliage of the tree which decorated the angle with the back. On the tiny piece which is all that here remains of the back is the end of a curling tail (fig. 3). Taking this in conjunction with the foot that is to be seen at the bottom of the opposite fragment, we may reconstruct on the back one of the antithetic beast-groups customary on these sarcophagi; not striding gryphons, as on the Battle-sarcophagus, but sitting or lying beasts; perhaps two lions, as on the Athenian Meleagersarcophagus in Robert, Sarkophagreliefs, III, 2, no. 216, pl. 70; 16 or two sphinxes, as on the back of an Attic sarcophagus in Berlin.17 The top mouldings had no worked ornament at the back; similarly the row of standing acanthus-leaves is absent on the back of the lid, and we are thereby assured that the lid is correctly placed.

Of the front (fig. 4) only a small horizontal strip from the left half is preserved. The peculiar fracture is probably caused by the stratification of the Pentelic marble. The relative height of the strip is certain, from its junction with the left side. A naked boy runs to the right; only his middle remains. A galloping horse follows, filling up the left side of the foreground of the relief; it bears on its back a boy; the outline of the back, the marks where the right leg has been split away, and the left foot against the background may be seen. The left foreleg of the horse shews the deep outlining so characteristic of Attic sarcophagi. There is only one subject in which two such figures could be combined—a hunting-scene. The right half would have contained perhaps some further hunters and the beast either in flight or turning to bay; as the little master of the hunt is mounted, we may suppose a lion or a boar. Not as Horace complains (Odes III, 24, 54 ff.);—

Nescit equo rudis Haerere ingenuus puer Venarique timet, ludere doctior Seu graeco iubeas trocho . . .

the boy on the sarcophagus can not only play, he rides and hunts.

<sup>44</sup> Cf. fig. 2; Rodenwaldt, Jdl. xlv (1930), p. 168, 2. 7.

The lion group on the back of the Mattei Muse-sarcophagus now in the Museo delle Terme is probably a product of the influence of Attic sarcophagi imported into Asia Minor; I interpreted this differently in RM. 38-39, p. 7, n. 2. Morey, The

Sarcophages of Claudie Antonia Satina (Sardis, V. 1), pp. 49 ff., does not refer to the back. The sarcophagus in Termessos, Lanckorofiski, II, p. 111, fig. 78, is more strongly orientalising.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Inv. no. 1454. Kekulé-Schröder, Gr. Skulptur,<sup>5</sup> p. 373.

<sup>18</sup> Jdl. xlv (1930), p. 150,

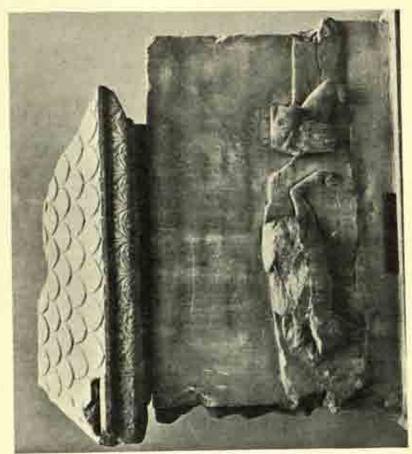


Fig. 4.—Front of the Erotes-Sarcophages.



Fui, 3.—BACK OF THE EROTES-SARCOPHAGUS.

Our sarcophagus belongs to the group of Attic Erotes-sarcophagi which F. Matz first distinguished. We may call the boys Erotes; they appear sometimes winged, sometimes unwinged, just like Psyche, with no apparent discrimination. Matz collected the subjects—Erotes drunken returning from a revel, making offerings or preparing to do so, riding teams of lions, or as wrestlers and athletes. Since then other motives have been added—vintage and the hunt. Among the occupations of the 'Children's Paradise' games with hoops and balls appear for the first time on our Xanthian sarcophagus,—a more profane scene than the other subjects,

which are symbolic and heroic.

In the interpretation of the symbolism of the Erotes-sarcophagi, F. Cumont more than anyone has indicated the path for us (Syria, 1929, p. 217 ff.). Further investigation of the symbolic content of the sepulchral art of the Roman Empire must continue along the roads he has pioneered.11 But even after his investigations the Attic Erotes-sarcophagi present us with a problem which here I must only formulate without pausing for a full discussion. Cumont deduced the representations of the 'Children's Paradise' from the sarcophagi of children. But we find the theme in the overwhelming majority of examples on the coffins of adults, and by no means in a late or derivative form. Further, the humour, the charm, and the inner significance of the scenes seem to lie just in the fact that little boys are represented in actions that would be appropriate to adults. This is the case not only with the Dionysiac scenes with offerings and revels, on wrestling-matches and hunts, but even with the games on the Xanthian sarcophagus; for hoop and ball games were in antiquity not the amusements of the very young, but of big boys and grown-ups.22 On Roman sarcophagi of children there are many instances of scenes which are suited to the age of the occupant. In the case of the Attic Erotes-sarcophagi we must enquire whether the themes were not devised for adults and then adapted for children's coffins; this is a simpler solution than the reverse hypothesis.

The quality of Greek sarcophagi of Imperial date is not to be measured by classical art; yet Greek traditions persist not only in their architectonic structure, in the selection and composition of their figured ornament, but even in their plastic style. As a Greek Imperial portrait can be distinguished from a Roman, even so we can feel Greek modelling still living in every shape and in every head of a figure on a Greek sarcophagus. The innate and traditional instinct of the sculptor can be found particularly on those parts which are only outlined or sketched, e.g. on the hair curls and the locks of the Erotes; elsewhere the smooth routine finish often obscures

the freshness of the conception.23

<sup>14</sup> AZ, 30 (1873), pp. 11 H.

<sup>10</sup> Jdl. xiv (1930), Taf 5-7, Abb. 32, p. 178, n. 5.

<sup>=</sup> Jdl. xlv (1930), p. 178.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Alas the "puer" of the Horatian ode (see above) is not a small child, but a big lad. On the other hand, on Roman sarcophagi we often find typical children's games, among them a disk with an axis driven by a stick (cf. Benndorf-Schöne, Lateran no. 30; van Hoorn, 49, cit. p. 75, fig. 26).

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Goethe intuitively felt the Greek nature of the Hippolytos-sarcophagus in the Duomo of Girgenti (Ital. Rein, 24 April, 1787). When he said, 'In this the object was to portray beautiful youths; for this reason the old woman was represented very small and pigmy-like between them, as a mere accessory which would not disturb,' he hit upon a distinctive quality of Greek sarcophagi, in opposition to the narrative character of Roman art.

The Attic Battle-sarcophagus (Pl. XI, figs. 5-7).

Of this (Cat. no. 957), there are preserved in one piece the greater part of the back and the right side, joining the back on the left. The opposed Gryphons, each of which lays one fore-paw on a ledge of a blazing candelabrum, \*\* have, as usual, not received the last finish. On the top the mouldings of the more important sides are continued but without plastic



FIG. 5.—BRITISH MUSEUM: FRAGMENT OF A BATTLE-SARCORHAGIS.

embellishment. But the base shows a different series of mouldings, which frequently happens on Attic sarcophagi 25; a low rounded member, intended for a horizontal wreath, between two small flat bands. The side depicts, in the crowded but plastically clear style of Attic sarcophagi of the group to which Robert unhappily gave the title of Graeco-Roman, 26 a scene from a battle between combatants on horse and on foot (see the

<sup>24</sup> On the symbolic meaning of gryphoto, lions, and sphinxes on the backs of the Attic sarrophagi see G. A. S. Snijder, Raccolla in owne di F. Ramorico, pp. 264 ff. 48 See e.g. Robert, 11, 2, nos. 154 and 160, pli. 48

Robert, II, p. x; Alimann, Arch. n. Om. d. ant. Sark. pp. 86 ff.; Robert, III, z. p. 170; Weigand, Jdl. xxix (1914), p. 77.

description in Cat. of Sculpt. II, pp. 60 ff.). The two horses galloping to right and the attitudes of the fallen men indicate a movement to the right which encounters and is arrested by a powerful combatant at the angle. In the vigorous motive of the fallen figure on the right the slackly hanging forearm is full of expression. The rider of the left horse falls from his seat backwards on the front side of the horse, at a motive of daring instantaneity which recalls the similar figures of falling men on the Greek sarcophagi with the Battle of Ships from the Iliad and on Roman sarcophagi with Gaulish scenes.28 The Catalogue of Sculpture (III, pp. 334 ff., no. 2329) conjecturally assigns to this sarcophagus a fragment with a battle-scene (fig. 5), which may have come from its front. Robert (Sarkophagreliefs, II, no. 115, Pl. XLVII) assigned it to an Amazon sarcophagus. Sure knowledge of the provenience would be necessary to establish whether it belongs or not. Of the couchlid of the Battle-sarcophagus only a sadly damaged fragment remains; part of the man, who holds a book-roll in his left hand; a piece of the upper body of the woman, who supports herself with the left elbow resting on her cushion; and the greatest part of the left rail. The front surface of the mattress is split away (figs. 6, 7). What is preserved suffices to shew correspondence with other Attic couch-lids.29

The sarcophagus belongs to a small group of Attic sarcophagi on which are represented battles on foot and on horseback with opponents who are characterised neither as Persians nor as Gauls, the barbarian enemies of the classical and of the Hellenistic epochs. The scenes will then be battles from Mythology rather than from History. 30 Best preserved is a sarcophagus which was formerly in the Palazzo Digny-Cambrai in Florence and later came to the Hermitage at Leningrad (Pl. XII).41 We may use this as the pattern from which to gain an idea of the front and left side of our fragment. It has battle-scenes on front and both sides; on the back, between angle trees, are opposed walking Gryphons, between them a column crowned by a pine-cone. Here again the right side corresponds with the front, while the left side is neglected. The base has the same curved moulding with upright acanthus leaves. The moulding on which the figures stand is turned into a toothed band; in place of the kymation of the upper moulding there is a sloping acanthus band; and on the border itself is an elongated and shallow acanthus-tendril. All these are indications that the Leningrad example marks a later stage in the development. 22 The side of a third

<sup>17</sup> The sexual organs conform to the movement.

Battle of the ships (from the *Iliad*): literature in Robert, III, 2, pp. 362 ff., nos. 1-8, Supplementary plates A and B; Robert III, 3, p. 576. As an example of a Roman Gaul-sarcophagus of the Ammendola sarcophagus in the Museo Capitolino (Stuart Jones, Cat. 74, no. 5, pl. 14).

<sup>3</sup> Cf. Jal. xly (1930), pp. 120 ff.

The interpretation and the relation to the Battle of the Ships-sarcophagi cannot be discussed here. We are free to speculate whether Greek battle-sarcophagi, like the Roman Gaul-sarcophagi, go back to painted prototypes which had mutually a close concexion, as pendants or parts of a row of pictures.

Dinschke, II. no. 407; Robert, II., p. (31; Kieseritzky, Museum of Ancient Sculpture (Russian), 1927, p. 150, no. 1924; Waldhauer, Anc. Sculpture (Russian), 1924, p. 150, no. 378. The sides and the larger left half of the front in Robert, Le. from drawings by Eichler, made while it was still in Florence. The new photographs I owe to Waldhauer's constant kindness.

If the angle-akroteria mentioned by Dütsehke, op. nit. p. 192, really belonged, then the sarcophagus had a roof-ahaped lirk not a group on a couch. The roof form, the oldest, occasionally persists, though on later examples the couch predominates.



FIG. 6.—LID OF THE BATTLE-SARCOPHAGES.



Fig. 7.—Lid of the Battle-Sargophagus (side view).

example is preserved in the fragmentary sarcophagus from Petalidi in the National Museum, Athens 32 (fig. 8). The variations in the three examples, despite their close similarity of subject, composition, and style, can hardly be explained by mechanical copyings from various sections of an extensive repertory; rather, sarcophagus workshops loved to fashion new compositions from traditional designs and were in a position to do so. We observe further on the Leningrad sarcophagus that the direction of the movement from left to right is carried on from the left side up to the right. On the front it is equalised by the obvious division into three main groups which, following the laws of classical frieze composition, are so interlocked that the flow of the movement is not interrupted and the surface is equally covered with figures. Robert has observed the influence of the figures on the Leningrad sarcophagus on the London Amazon sarcophagus from Sidon, 34 another exported Attic piece. This relationship is highly characteristic of the manner in which models were used and modified.

The Battle-sarcophagus and the Erotes-sarcophagus are approximately contemporary, as the similarity of the profiles of the top of the chest indicates. Probably they were obtained together as a pair for the purpose of furnishing the tomb. The sharper cut of the egg-and-tongue and the looser filling of the tendril at the top edge mark the Battle-sarcophagus as more developed than the Erotes-sarcophagus, but they do not make it necessary to assume any appreciable interval of time between them. They represent two simultaneous stages of the development of Attic sarcophagi. The Erotes-sarcophagus, with its figures widely spaced over the free background and its gable-roof, is a late member of an old group; the Battle-sarcophagus, with its couch roof and its mass of closely crowded figures, is

an early member of a later family.

# The Columnar-sarcophagus of Asia Minor type (Pl. XIII).

What remains of this (Cat. no. 959) is the lower edge with the ends of the architectural pillars and the figures. The very fragmentary base is now inset into a plaster mount the surface of which is tooled to distinguish it from the original fragments. The bottom of the chest has gone. The walls have been destroyed along horizontal fractures in such a way that the part highest preserved is at the rearward end of the left side, while on the right side the destruction reaches the lower edge of the podium of the columns. The simplicity of the natural fracture has been somewhat obscured by the addition of a few small fragments to the lower part. Thus on the right side (Pl. XIII, C) the middle part and the base of the right figure are rejoined. On long side A the left thigh of the left corner figure and the two following column-stumps are additions, and the background has been restored to accommodate them. On long side D the lower leg of the male figure in the second niche from the left is rejoined, with the background likewise restored.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Kastriotis 1179; Papaspyridi, pp. 173 ff., pl. sii (right short side). Drawings of all sides and of the figures on the lid in Le Bas-Waddington, Voyage arch.

pl. 96/100; Matz, Le. p. 15; Robert II, p. 131.
\*\* Robert, II, no. 110, pl. 45; BM. Sculpt. III, no. 2303.

An attempt to reconstruct this sarcophagus, to interpret and to range it in its artistic place, could lead to sure conclusions only if we took into consideration the whole of Morey's analysis of the entire family of Asia Minor columnar sarcophagi. Here only a few features will be indicated. In contrast with Attic sarcophagi, the Asia Minor type is fully decorated on all four sides. Thereby it comes nearer to classical Greek taste than do the Attic works. It may happen for exceptional reasons that one



Fig. 8.—BATTLE-SARCOPHAGOS FROM PETALIDI IN ATHENS.

side remains entirely unworked; but wherever a side is found with decoration of inferior type, this is due to Attic influence. In the same way certain variations may be observed between the two long sides, but it is not on that account possible to decide which side was reckoned the more important. On the Xanthian sarcophagus certain details may be observed on long side A which distinguish it from the other long side. The middle

<sup>44</sup> C. R. Morey, The Sarrophagus of Claudia Antonia Sabina (= Sardis, V, 1, 1924). See also my remarks RM. 38/39 (1923-4), pp. 2 ff.; Gnomon, i (1925), pp. j.H.3.—VOL. LIII.

<sup>\*\*</sup> C. R. Morey, The Surrephagus of Claudia Antonia 121 ff.; and Jdl. alv (1930), pp. 184 ff.

figure stands on an elevated base and the podia of the columns are adorned with tiny angle-akroteria. The difference must have been more apparent when side A could shew a symmetrical composition of figures, while side D was irregularly divided. Perhaps the sarcophagus was set up so that side A was the front facing the door.

A little anomaly may be observed in respect of the low platforms on which the figures stand: on side A in the two left, on side D in the two right places, they are higher than the neighbouring plinths of the podia of the columns, while in the other halves they are lower. Perhaps the execution was divided between two stone-carvers, each undertaking one

half of the sarcophagus starting from a short side.

One short side (C) represents the tomb-door; in front stands an incense-burner. This is an essential and original feature of this type of sarcophagus; where it is missing, degeneration is evident. In the sepulchral architecture of southern Asia Minor, or in the sarcophagi in the form of houses standing free, the short side with the door is the true front.<sup>37</sup> When the portable sarcophagus, set up in a mausoleum and surrounded with pillared architecture, appeared, this original main feature on a short side remained in its old position; but the short ends had to yield pride of place to the long sides. The broadside view acquired especial prominence by combination with a further motive, the bed with the lying figure of the defunct. Such a form of lid we must also restore on our sarcophagus.<sup>38</sup>

On the other short side a female stands in the middle of two similar figures; the one on the left recalls the Artemis of the sarcophagus of Sidamara (Morey, fig. 63). On long side A the left corner figure must be a Dioskouros; he has no horse and holds the lance in his right hand, as on the Synnada sarcophagus. The second Dioskouros must be the figure on the right, balancing him. On the other long side the figure on the extreme right may be identified with certainty; he is the Odysseus of the group of Palladion-stealing on the sarcophagus of Megiste; on the sarcophagus of Konia he stands similarly isolated in the right corner. We might attempt to reconstruct the Diomedes of the same group from the pose of the legs of the male figure in the second niche from the left; the interposition of alien figures is not an absolute objection to such an interpretation. But we might also think of Achilles turning towards

even on the columnar-sarcophagus  $(\partial J\lambda$ , xxvi (1930), Beibl. p. 10) the gable form of lid is not certain.

\*\* AA. 1930, pp. 464 ff., figs. 18-20.

41 Robert, Surcophagrelieft, III, 3, p. 455; Morey,

pp. 33 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Cf. e.g. Fellows, Journal arrites . . . in Aria Minor, pls. 11 and 12. The direct connexion of tombs of this kind in Perge and the columnar-sarcophagus with tumb-door described by Lauckorofiski (I, p. 50) is striking.

<sup>\*\*</sup> The motive of the funeral feast, which is especially frequent in southern Asia Minor, may have assisted the adoption of the couch form of lid. On the still incompletely understood problem of the way in which this form was spread see Rodenwaldt, JdL. xlv (1930), pp. 138 ff., and Pietrogrande, Africa Ital. iii (1930), p. 130. Another form of lid has yet to be proved for Asia Minor columnar-sarcophagi. In reply to an enquiry F. Eichler kindly informs me that

It might also be a figure such as occurs on the fragment from Jailar: Morey, ep. sit. p. 29, better illustrated in Keil-Promerstein, Ber. über eins dritte Reise in Lydien (Denkuhr. d. Akad. d. Wiss. Wirn, 57, 1), p. 16, figs. 8 and 9.

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> Robert, II, no. 138, pl. 50; Morey, pp. 43 ff., fig. 73. The sarcophagus was built into the town wall and is so drawn by Laborde, Voyage de l'Asie minesoe, pl. LXIV, p. 133.

Thetis, the figure standing solemnly in the left corner, a sceptre in her right hand. The remaining figures may be partly portraits, partly personifications, as Robert proposed.40 A similar compositional difference between the two long sides is found on the arcaded sarcophagus in Perge, unfortunately only described by Lanckoroński (I, p. 50), the most

closely related to the group of the Torlonia Herakles-sarcophagus.

The lack of the upper architectural features makes the classification of the fragment difficult. From the organic disposition of the lower structure, the neatness of the workmanship, and the similarity of the projecting bases for the figures on the short sides, I would like to set it chronologically and stylistically in the neighbourhood of the sarcophagus of Claudia Antonia Sabina from Sardis and the angle-fragment from Ismid (Morey, fig. 32). Common to them is the tectonic division of the podium formed by the junction of the lower bases of the columns on the short sides; later, e.g. on the sarcophagus of Selefkeh (Morey, figs. 62 and 63), this becomes a flat band sometimes enriched with ornament or a frieze in relief.

# The Hunting-sarcophagus (Pl. XIV).

While the three other sarcophagi belong to known and widespread groups, the fragments of the Hunting-sarcophagus (Cat. no. 960) illustrate a small and obscure class. What remains are two horse-shoe-shaped fragments of the lower part, with the ends and adjacent parts of the fronts. The larger fragment is on the left of the front view given in Pl. XIV, A. Two fragments with no join are incorporated provisionally in the same side. The base is formed by a plain band above which are two Lesbian kymatia, one reversed; between them in a deep hollow is a bead and reel. The ornament is cut sharply and cleanly, and produces a very definite effect of black and white. Neither in form nor in quality, and the same applies to the relief above, can the slightest distinction be traced between the different sides. The sarcophagus is completely decorated all round, just like classical sarcophagi of the fifth and fourth centuries B.C. The same hunting theme adorns all four sides. The restoration of our fragments and the completion of the monument is rendered possible by the existence of a twin-brother in complete preservation at Adalia, which G. Moretti has published.44 'The better preserved of the long sides is illustrated in fig. 9. At the corners float Nikae with palms and horns of plenty. The two long sides display the same composition; in the centre the lord of the hunt, mounted, fights a panther, while his attendants, on foot, are engaged with a second panther, a lion, a boar, and a 'Carian' humped ox. 15 The group at the extreme right is repeated on the short sides with some alterations and variations. The type of hunt-not the composition, of which we shall speak later-a variety of beasts with

Robert, III, 3. p. 337; Robert, Arch. Ha- indebted to the kindness of R. Paribeni. mensatik, p. 70. Cf. Gramon, i (1925), p. 126.

fig. 3. For the photograph reproduced here I am pp. 68 ff.

<sup>44</sup> Aristotle, Hist. Anim. VIII, 33; Pliny, Nat. \*\* Ann. Schola di Atane, vi-vii (1923-6), pp. 481 ff., Hist. VIII, 1, 79; O. Keiler, Tiere d. class. Alterhans,

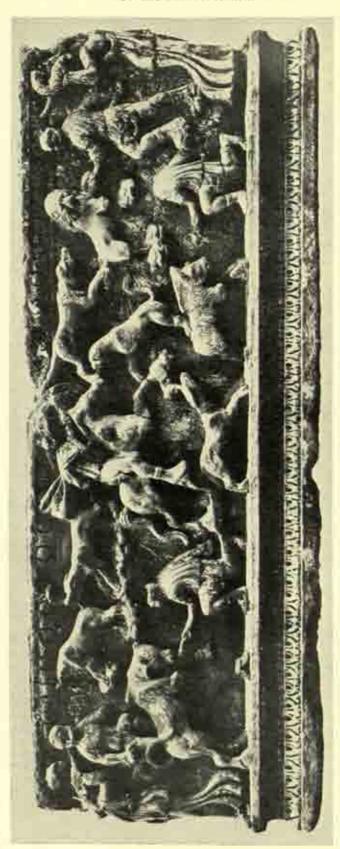


FIG. 9.—HUNTING-SARCOPHAGES IN ABALIA.

mounted hunters \*6 and attendants on foot, is known to us from the Nereid Monument, the Heroon of Gjölbashi, and the sarcophagus of the 'Weeping Women'; and was doubtless transmitted to the second century after Christ by a much greater number of then existing monuments. The repetition of the same scene on different sides suggested to Moretti a 'povertà d'immaginazione,' but beyond doubt this is not correct. We possess a classical precedent for the practice in the Amazon-sarcophagus at Vienna, which comes from Cyprus and which was probably made in or for south-west Asia Minor, as were nearly all classical sarcophagi. 47 On this again long and short sides repeat the same picture. The atelier of our group must have had such sarcophagi before their eyes. We have

to speak of conscious borrowing from a classical model.

The London sarcophagus is a contemporary work of the same workshop. It corresponds with the Adalia sarcophagus in structure, in ornament, in subject, in composition, and even in the individual figures of the groups. The differences, however, forbid any idea of mechanical reproduction. At the left end of long side A on both, a kneeling man is in conflict with a humped ox rearing up. A dog under the ox, of which parts are preserved in London, appears to be missing in the Adalian example. Further, the scene above this group was different; it seems that in London a dog is pursuing an animal running to right. At the corresponding left end of the other long side (Pl. XIV, D) the foot on the right of a draped figure turned to the left is preserved, wearing the same sandal as the attendant on A. The other traces, however, do not correspond; so here we must assume a variation such as occurs on the short sides of the sarcophagus in Adalia.

The two short sides repeat the group of a hunter who attacks a boar with a προβόλιου. The sculptor has indulged in a tiny variation: on one side he gave the hunter boots, on the other sandals of strap-work which leave the toes free. The detail where in good preservation is carefully worked; the execution of the boar is very wooden. A third repetition of the same huntsman is preserved in an isolated fragment. On the analogy of the sarcophagus of Adalia we may assume that the scenes on the short sides reproduce the right end of the long sides. The fragment then belongs roughly to the position in which it has been inserted in London; the only doubt is from which of the long sides it comes. An enlarged photograph of the head (fig. 10) shews how much feeling for

Greek form still remains in so provincial a work.

What was the lid of this sarcophagus like? We may obtain an idea of its shape in two ways, which confirm and supplement each other. Closely related to the Hunting-sarcophagus in the style of ornament and with the same Nikae at the angles is a sarcophagus with three vine-garlands on each long side, from the neighbourhood of Perge, which Moretti

<sup>48</sup> On hunting on horseback of Rodenwaldt, Tigms, 11, p. 132, n. 1; Albizzati, Mem. Pont. Acc. I, 1 (1932); pp. 48 ff. 'Ζώων παντοδανών πλήθος κανηγουώνων' was included in the third storey of the pyre of Hephaistion (Diod. XVII, 115).

<sup>47</sup> Robert, II, no. 68, pl. 37; III, 3, p. 552; Schmiler, Phidias, pp. 98 ff.

<sup>\*\*</sup> Perhaps further examination of the remains would establish the point. \*\* Xen. Queg. 10, 12.

published simultaneously. In his publication he further referred to two closely-related examples 'nell' arte romana': a child's sarcophagus—not a cinerary urn—in the Belvedere of the Vatican (figs. 11, 12), and a sarcophagus for a big child, which came to light in the finds at the Porta Salaria and apparently belonged at one time to the Museo Borghese; it is now in the Walters Collection in Baltimore. But these are not Roman copies; they are imported pieces, products of the same workshop that



Fig. 10.—Detail of the Hunting-Sarcophagus.

produced the sarcophagus of Perge and the two Hunting-sarcophagi. Both the Roman examples correspond closely with the Hunting-sarcophagi in respect of structure of base and employment of angle-Nikae. Now these Roman pieces possess their lids. They are in the form of a roof

<sup>16</sup> Op. cit. pp. 479 II., figs. 1 and 2.

Ameling, Skulpt. Vat. Mus. II, p. 232, no. 86, pl. 22; illustrated here from a new photograph. The other long side is so far unfinished that the hair and locks of the masks are not worked.

Mél. École de Rome, 1885, pl. VIII; Reinach, Rép. Reliefr, II, p. 198, 2. The photograph Moscioni,

Rounn 11339, is imcribed beneath Museo Borghese."

That the garlands bear no grapes may be ascribed to chance, or possibly to Roman taste, which preferred simple garlands. I hope elsewhere to have an opportunity to trace the influence of the eastern surcophagi upon those of Rome.



Pio. 11.—CHILD'S SARCOPHAGUS IN THE VATRON.



FIG. 12.—CHILD'S SARCOPHAGUS IN THE VATICAN.

with broad tegulae and small imbrices, which end in palmette acroteria. The gable of the Belvedere sarcophagus (fig. 12) has a small shield in the centre; under the raking cornice is a toothed band, above it a waved tendril band runs from the angle ornaments to the central acroterion.<sup>54</sup>

The same classical form and details appear on the lid of the sarcophagus in Providence which I. D. Young has recently made known in a careful publication (Art Bulletin, xiii, 1931, pp. 138 ff.). The lid is steeper and has lions' heads, not palmettes, as akroteria. In correspondence with the greater scale, the execution is finer. It stands on a sarcophagus which differs indeed from the Hunting-sarcophagi in respect of the subject and composition of its reliefs, but which agrees with them in structural form and in its all-round decoration. Its base again has the opposed Lesbian kymatia. Angle-figures turned to the front frame in the scenes. 55 The upper moulding of the chest has an egg-and-tongue. The relief on one long side, the duel of Hector and Achilles, the dragging of Hector, and the mourning of Andromache, shew a remarkable resemblance to a sarcophagus once in Rome, now disappeared but drawn in the Coburgensis and by Gori.58 Do the two go back to a lost Attic model? Roman sarcophagus copied from an imported work? Or was it rather, despite the mistakes in the ornamentation as shewn in the drawings, an import into Rome, one of the sarcophagi of that group of which only the roofs remain (see below). The battles of Erotes and animals on the other long side recall the frieze on the lid of the great sarcophagus of Sidamara. 87 Both have the motive of high-leaping animals in common with the scenes of the Hunting-sarcophagi. But, more important, the hunting frieze is united to the sarcophagus of Adalia by a very characteristic detail:-under the feet of the dog leaping from the right upper corner is a base like a console. On the great sarcophagus of Sidamara, on the end with the hunt to the left, there is in the upper part a dog on a corresponding base.

Young indeed raises a doubt whether chest and lid of the Providence sarcophagus belong to each other, on account of small differences of material and dimensions, and a lack of correspondence between the upper edge of the chest and the lower edge of the lid; at the same time he admits the similarity of style and ends by assuming that the lid actually did rest on the chest. It would be extraordinary if chance had brought to the sarcophagus exactly the lid that we should expect from its tectonic structure. Similar incongruities may often be observed on other antique sarcophagi. They are probably due to workshop custom; every sarco-

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> From old photographs it can be seen that the surcophagus of the Via Salaria had the same guble ornament.

<sup>45</sup> Cf. the parallels adduced by Young; in particular, those from southern Asia Minor.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> Robert, II, no. 45, pl. 21. The correspondence is so strange that suspicion of forgery might arise were not the other parts of the sarcophagus free from objection.

<sup>\*\*</sup> Morey, pp. 40 ff. Cf. the Asia Minor parallels mentioned by Young, sp. cit. p. 152; add the frieze on the lid of a garland-sarcophagus from Tarsus in the Metropolitan Museum (Redenwaldt, Die Kunit der Antikel, p. 500), which in other details belongs to another class of garland-sarcophagi.

<sup>\*\*</sup> E.g. on the child's surcophagus in the Belvedere where Amelung expressed doubt, without cause, whether lid belonged.

phagus was not executed as a single commission, but chests and lids were worked separately, then fitted to one another as best could be. If the lid belongs, as I think it does, then the sarcophagus belongs to the group I am discussing. It is instructive for us as an important indication of how we are to restore the upper edge of the chest on our Hunting-sarcophagi.

Three beautiful lids of this group, richly decorated and well preserved, and fragments of a fourth have been preserved without their accompanying sarcophagi. Two of them, converted into tombs in



FIG. 13.—SARGOPHARDS AND LID PROM SARDIS IN SMYRNA.

mediaeval times, stand in the vestibule of S. Lorenzo fuori le mura at Rome (Pl. XV).<sup>59</sup> A third comes from the Gaudin collection and on an old photograph <sup>60</sup> is described as 'found at Sardis'; it is now in the Museum at Smyrna and stands on an alien fluted sarcophagus (fig. 13). The fragments were found during the German excavation in Miletus.<sup>61</sup>

man Archaeological Institute in Istanbul). Cf. A. Aziz, Guide du Mucée de Soprne<sup>3</sup> (Istanbul, 1933), 44photo, no. 9.

The length of the lid with fluted decoration (Pl-XV, top and left) measures 2:45 m., that of the other 2:44. I owe these dimensions to M. Gutschow. I will not discuss the tombs in detail here. The illustrations are from new photographs by C. Faraglia. The tombs are not in their original site; cf. Platner, Bunsen, etc., Beschreibung der Stadt Rom, III, 2, p. 327.

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> Photo Berggren (the negatives of this collection of photographs are now in the possession of the Ger-

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> Mendel, Gat. d. Scalpt. 111, no. 1363; Young, op. cit., p. 153. The same form of gable appears on two votive stelae to the god Men from Yalovarch (Antiochia ad Pisidiam), already adduced by Young (Mendel, nos. 1381 and 1382). The tendril along the slope of the gable is also found on a local group of

I would like to propose for this group, which I consider to belong to southern Asia Minor, the name of 'Pamphylian Sarcophagi.' A provisional list includes the following examples:—

#### PAMPHYLIAN SARCOPHAGI

# A. Sarcophagi with friezes in relief.

1. The Providence sarcophagus.

2. The sarcophagus in Adalia (fig. 9).

3. The sarcophagus from Xanthos in London (Pl. XIV).

# B. Garland-sarcophagi.

1. Sarcophagus with vine garlands from Perge, in Adalia.

2. Sarcophagus with plain garlands from Rome, in Baltimore.

 Child's sarcophagus in the Belvedere of the Vatican (figs. 11, 12).

# C. Lids only.

1. Lid in Smyrna, said to be from Sardis.

2. Lid in the vestibule of S. Lorenzo fuori le mura (Pl. XV).

3. Ditto (Pl. XV).

4. Fragments from Miletus in Istanbul.

It is significant that sarcophagi with figured decoration and with garlands

may here be assigned to the same workshop,

In this connexion it would lead us too far, nor would it be possible, without a new survey of the whole material, to establish the relationship of this group to the other groups of Asia Minor sarcophagi. Here I will only indicate a few points of contact.

'Pamphylian sarcophagi' are allied to the small group of sarcophagi with relief decoration which may be appropriately named from the best-known example, the sarcophagus of Torre Nova. It comprises four children's sarcophagi.

#### GROUP OF THE SARCOPHAGUS OF TORRE NOVA

 Sarcophagus of Torre Nova in the Borghese Palace, Rome. Morey, op. cit. pp. 44 ff.; Rodenwaldt, Gnomon, I, pp. 126 ff.; Gumont, Syria, x, 1929, A.1.

If the marble is really Pentelic, which remains to be proved, the

sarcophagus was made in Asia Minor with imported marble.62

 Sarcophagus from Megiste, Lycia, in the National Museum, Athens. Robert, II, no. 138, Pl. L.; Morey, op. cit. pp. 43 ff. Papaspyridi, Guide, p. 227, no. 1189.

grave-stones in Kenia, derived from the pillarsarcophagi (cf. Morey, p. 94), and on the tomb in Koumbet (Laborde, Voyage de l'Atie Min. p. 78, pl. XXIX, 65). Probably derived from this is the motive of the tomb-façades of Aizanoi (Sudniczka, Trop.

Trainni, p. 36, fig. 13).

<sup>62</sup> It is open to doubt whether the fragment in Naples (Rizzo, RM, xxv (1910), p. 104, fig. 5; Morey, p. 44) comes from a sarcophagus.

3. Sarcophagus once in Florence (Bardini). Robert, III, 3, no. 434, Pl. CXXXIX: Rodenwaldt, Gnomon, i, p. 126.

4. Sarcophagus in Beyrut. Cumont, Syria, x (1929), pp. 28 ff.

The relationship of these sarcophagi to the Lydian group of Asia Minor Columnar-sarcophagi has been established by E. Weigand. 83 On the other hand, they agree in important features with the Pamphylian group. The Florence, Athens, and Torre Nova examples have the same base with the string between opposed Lesbian kymatia; only the bead and reel in the middle is missing. It is in accordance with the love of variety in the workshop that on the Florentine example the decoration is plastically rendered on both kymatia, on the Torre Nova only on the lower, on the Athenian not at all. The Florentine sarcophagus also resembles the Pamphylian group in having an egg and dart on the upper edge, as on the Providence sarcophagus. There is the unworked profile of an egg and dart also on the chest of the Beyrut sarcophagus, which stands on a flat plinth. The Florentine sarcophagus has a sunken moulding on the upper edge, the Torre Nova a Lesbian kymation on one side. The sculptor of the Megiste sarcophagus added a low horizontal member under the sunken moulding. A fragment of lid, which probably belongs and which corresponds to the Pamphylian form of lid, is preserved only on the Beyrut example.64

The finding-place of the Athenian piece, Megiste in Lycia, needless to say is no evidence for the place of manufacture. If southern Asia Minor comes under consideration for the Pamphylian class (and this at the moment is only a hypothesis), the Torre Nova group, which we may suppose to have been made not too far away, might be assigned to Lycia-Pamphylia. The Attic motives in the scenes 65 would be adequately explained by the importation of Attic sarcophagi into this region of Asia

Minor.

An irregularity in the architectural composition of these sarcophagiis that the angle columns or pilasters are surmounted not by an architrave as might be expected but directly by a kymation. A similar discrepancy occurs, though there is no historical connexion, on Attic grave stelae of the turn of the fifth-fourth centuries, in cases when the old element, the horizontal upper kymation, was combined with the side-pilasters of the new fashion, 66 On our sarcophagi we must explain the phenomenon along similar lines. The kymation running round the top of the chest was an original characteristic of the type. Later, angle-figures were added. Finally, under the influence of Greek sarcophagi with anglepilasters and horizontal architraves (e.g. the Amazon-sarcophagus in Vienna), the angle-figures were replaced by pillars or pilasters. A lingering feeling that the combination was inorganic produced the intermediate moulding on the Megiste sarcophagus.

Types allied to our group are found at Ravenna. The Pignatta

<sup>3</sup>df, xxix (1914), p. 73; Morey, p. 72.

<sup>64</sup> Cumont, Syria, 1929, p. 218, pls. XL and XLI.

<sup>185,</sup> n. t.

<sup>66</sup> Rodenwaldt, Jdl. xxviii (1913), p. 323 and 46 Morey, p. 69; Rodenwaldt, JdI. xlv (1930), p. xxxvi (1921), p. 2, n. 1.

sarcophagus 67 has the same angle pilasters and the same form of base; in the entablature there is again a horizontal band below the kyma. Other examples preserve the leaf-border over the columns down to a very late date.68 In view of the manifold relations between Asia Minor and Upper Italy, some connexion is here certain to exist. Not probably in the sense that these sarcophagi are imports from Asia Minor to Ravenna; but in Rayenna forms were preserved and developed which had passed in the second and third centuries of our era from Asia Minor, perhaps on imported

works, perhaps through emigrant workmen.

Moretti has published (op. cit., p. 499) 68 two Amazon-sarcophagi which are related not only to the Columnar-sarcophagi but also to the group we have just discussed. Here once again I confine myself to a few observations. The base of his Amazon-sarcophagus fig. 17 corresponds in all essentials with those of the sarcophagus in Melfi 70 and the Heraklessarcophagi of the Museo Torlonia and London.21 In this case again a frieze-sarcophagus has been assimilated to the Columnar-sarcophagi. But this form of base is at the same time only a richer form 72 of the base of the Pamphylian sarcophagi and the Torre Nova group, to which the ornament is also closely related stylistically.28 The decoration of the base at the same time unites this sarcophagus inseparably to the Garlandsarcophagus from Perge. On a second Amazon-sarcophagus (Moretti, pp. 493 ff., figs. 12-16) below the main frieze is a narrow band decorated with combats of animals. A further example of this type is the unexplained sarcophagus in the Palazzo Fiano, Rome (Robert, III, 3, no. 435, pl. CXL). The connexion of these examples with the Herakles Columnar-sarcophagi is illustrated by the reliefs in the Borghese Palace (Robert, III, 1, no. 127, pl. XXXVIII),74 which agree with the Amazon-sarcophagus in Adalia down to the Atlantes at the angles, and which directly unite the two

<sup>60</sup> Ditschke, Ravemat Studien, pp. 59.ff., fig. 250-4.

as E.g. Dutschke, of cit p. to, fig. 3; p. 14, fig. 14e and b; p. 59, fig. 28a-d; p. 89, fig. 35e and b, etc. Further, we also encounter at Rayenna surcophage of Asia Minor form. The publication of Ravenna sarcophagi up to the present is madequate.

<sup>\*\*</sup> Cf. Annuario, iii (1916-20), pp. 25 ff.

Morey, p. 34, figs. 39–41.
 Torlonia: Morey, p. 47, figs. 83, 84. London: Morey, p. 51, fig. 92.

<sup>54</sup> Even greater simplification is shown on a group of Asia Minor frieze-surcophagi of which at the moment I can cite only two examples:-- i, the Endymion-sarcophagus in the Louvre, found in the island of Castellorizo (Cat. sonom. 1022, p. 111, no. 3184); 2, a Dienysian surcophagus in the monastery of S. Scolastica at Subiaco, which will be discussed in Vol. IV of the Corpus of Sarcophagus Reliefs. On these, above a Leshian kymation (which is not decorated on the Endymion sarcophagus), stands a horizontal fluting as the lower border of the frieze of figures. There is no kymatinn at the top; the roof supplied the tectonic finish. This is found on Attic surcophugi

in the profile of the bases, which are similar in appearance but which clearly must be distinguished. To the influence of such eastern promytypes mass be ascribed the unusual profile of the Roman Protesilanssarcophagus in the Vatican (Robert, III. 3, no. 437, pl. CXXXII).

<sup>\*\*</sup> Moretti assumes that this surcophagus had a second frieze above the upper terminal cornice. It is difficult to judge of this without a pictorial reconstruction incorporating all the fragments. In any case, we may attach to the group of the Torre Nova sarcophagus and to connected sarcophagi, in a relation which should further be explored, the remarkable Centaur-sarcophagus of which front and aides are built into the wall of the Sala delle Muse in the Vatican (Robert, III, 1, no. 132, pl. XL). The lower member of the base is wanting. The Erotesfrieze has parallels on the lid of the Sidamara sarcophagus, and on the Garland-sarcophagus from Tarsus (Rodenwaldt, Die Kunst der Antike\*, p. 660).

<sup>\*\*</sup> Morey, p. 48, figs. 85 and 86. Weigand's misplaced doubt of its Asia Minor origin was corrected by Rodenwaldt, RM, 38-39 (1923-4), p. 3, and by Morey, p. 48.

works. Suggested by this motive is the base-frieze beneath the Hunting scenes and the Tomb-door of the sarcophagus of Sidamara.<sup>25</sup> Of pieces found in Asia Minor the example most closely related to the Columnar-sarcophagi with the exploits of Herakles is the one in Perge described by Lanckoroński.<sup>26</sup> With this we return to the immediate neighbourhood of Adalia and to the finding-place of the one garland-sarcophagus of the 'Pamphylian group,' which in its base-ornament comes close to the





FIG. 14-FRAGMENT FROM IZNIK.

FIG. 15-FRAGMENT FROM LYDAE.

Torlonia Herakles-sarcophagus.<sup>77</sup> What upper moulding the Amazon-sarcophagus had we may perhaps learn from a fragment found at Iznik (fig. 14),<sup>78</sup> which repeats a warrior of that sarcophagus (op. cit., fig. 12),

<sup>14</sup> Morey, figs. 66 and 67.

<sup>74</sup> Op. cit. p. 50. The photographs here referred to cannot be traced in Vienna despite A. Schober's kind researches. If the interpretation, Law of the very fragmentary remains is correct, pilasters replaced columns. The sarcophagus of Torre Nova has already taught us that we must reckon with the variant form in which pilasters are substituted for columns. Pilasters appear on the sarcophagus of Termessoe published by Lanckoroński (op. est. II. pp. 73 ff., fig. 24); the fragment of an arcaded sarcophagus in the Konia museum (no. 133) has three pilasters. This fact is of importance in some cases where it is doubtful whether we are dealing with works from Asia Minor or with Roman imitations (e.g. on the front of the vanished Herakles-sarcophagus, Robert, III, 1, 20. 120, pl. XXXIX).

Pilasters alone are no proof of western origin.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Closely related in structure and base ornament to the sarcophagus of Melfi and the Torlonia Heraklessarcophagus is a fragment of sarcophagus found by Theodore Bent in a tomb at Lydse in Lycia (cf. Kalinka, OJh. iii, Beibl. p. 44) and given by him to the British Museum (fig. 15: Cat. of Scalpt. III, no. 2330, 4: Robert, III, 3, p. 573, no. 218; Robert following the description erroneously explained the fragment as a replica of the Attic Meleager-sarcophagi). Whether the various fragments (Cat. of Scalpt. Lt. nos. 2330, 1-4; cf. Robert, p. 570, no. 99) belong together, and how, is a problem that requires further investigation.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Illustrated, by kind permission of M. Schede, from a photograph of the German Archaeological Institute in Istanbul.

and which has at the top edge the same egg-pattern as the Providence sarcophagus. Thus we obtain the following group:—

#### GROUP OF THE TORLONIA HERAKLES-SARCOPHAGUS 79

#### A. Arcaded sarcophagi.

- The Torlonia Herakles-sarcophagus.
   Sarcophagus in Perge (Lanckoroński).
- Fragment of a Herakles-sarcophagus in the Giardino della Pigna. Robert, I.c., no. 130. pl. XXXIX.
- 4. Herakles-sarcophagus in London.
- 5. The Borghese sides of a Herakles-sarcophagus.

#### B. Frieze sarcophagi.

- Amazon-sarcophagus in Adalia.
- Fragment of an Amazon-sarcophagus in Iznik.
- 8. Sarcophagus in the Palazzo Fiano.

Within Asia Minor an active export trade existed in sarcophagi, and we have also to reckon with the activities of wandering stone-cutters, so especially in localities far from the sea and its possibilities of easy transport. But in the case of the groups we have discussed the connexions are so close that we must suppose that the centres of production or workshops were also closely related.

The Hunting-sarcophagi of Adalia and Xanthos offer then new suggestions to our knowledge of the many-sided art of sarcophagus-carving in Asia Minor during Imperial times; their reliefs are perhaps of even greater interest for the general history of art. To develop this problem fully would require a book, and I can only outline it here. Up to now we have only discussed the type and subject of the sarcophagus. But what is strangest is the composition and the relief-treatment. The figures are equally distributed over the field in such a way that they nearly all appear in full silhouette and never overlap. Above the scenes which take place in the foreground appear others which are conceived as further to the rear. The upper figures stand on one or several lengths of groundlevel projecting like consoles. Obeying the classical tradition of antique relief, all the figures emerging from the front plane are worked in equally high relief. Thereby the spectator is presented with the paradox that the backward figures are shewn in tangible form above and actually upon those in front. This impression is further strengthened by the fact that the figures do not overlap but often come into contact with each other at the extremities, thus making the relief into a kind of network. For instance, the panther attacked by the rider stands on the back of the bear, and its snout rubs against the hind leg of a dog and the head of a horse. For this kind of relief composition the nearest parallels are the Hunting scenes on the fourth-century ivory pyxides of Bobbio and Flor-

<sup>\*\*</sup> Shapley, Art. Bull. v (1923), p. 72; Morey, phagi.

\*\* Shapley, Art. Bull. v (1923), p. 72; Morey, p. 78; Rodenwaldt, Jull. xlv (1930), p. 84.

ence, and on a glass vessel in the Treasure of S. Marco; add also the sarcophagus of Helena and a numerous list of late antique diptychs.<sup>81</sup> If only a fragment with a few figures had been found of our hunting sarcophagus, it would probably have been assigned to a very late date. Yet shape and ornament prove that it cannot be later than the end of the second century.

These reliefs do not stand entirely alone. We have just detected elements of the same system of composition in the frieze of Erotes of the Providence sarcophagus and of the hunting short side of the Sidamara



FIG. 15.—BRONZE PLAQUE IN THE LOUVEE.

sarcophagus. Further, Kalinka has published 82 a frieze with combats of gladiators and animals, the blocks of which were found at Kibyra right on the northern border of Lycia, and which belonged to a tomb. From the published examples and descriptions the reliefs (the humped ox appears again on them) agree so closely with the Hunting-sarcophagi of Xanthos and Adalia that we must think they were executed by the same sculptors

A On this style of relief see Rodenwaldt, Jdl. xxxvii (1922), pp. 35 ff. Pyxis of Bobbio, ib. p. 36, fig. 6, and note 1. Pyxis in Florence, Dutuit-Volbach, Art Byzantin, p. 41, pl. 17 B. Pyxis in Sem, Duthuit-Volbach, p. 41, pl. 17 A; AA, 1932, p. 555, figs. 5, 6. Glass vase in S. Marco; Albizzati, Mem.

Acc. Pont. 1<sup>1</sup>, 1, pp. 51 ff., Pl. II. Sarcophagus of Helena: Rodenwaldt, Le. pp. 31 ff. On the diptychs see Delbrück, Die Consulardiptychen, passim, and especially Duthuit-Volbach, pl. 12 (Liverpool) and pl. 15 A and B (Florence). © Oth. xxiii (1926), Beibl. pp. 317 ff.

and place the frieze of Kibyra after the sarcophagi in date. In this instance we can deduce a provincial workshop. This parallel heightens the probability that the Hunting-sarcophagi were made in southern Asia Minor. The Kibyra reliefs are, moreover, a remarkable anticipation of

the circus scenes on Consular diptychs.

A system of composition so utterly alien to all principles of reliefworking cannot have been devised for relief. Possibly we should explain the anomalies by supposing that a flat composition has been translated schematically into high relief. What the models were like we learn from two monuments which again are to be attributed to the eastern provinces of the Roman Empire—the bronze jug in Berlin published by Zahn so and the closely related bronze plaque in the Louvre (fig. 16).84 When the latter was exhibited in the Exposition de l'art byzantin at Paris in 1931, 85 it was held to be of late antique origin. But an early dating is imperatively demanded; we must set it along with the Berlin jug as far back as the second century. In these figures distributed over the ground surface like a carpet and inlaid with silver, bronze, or niello we have the method of composition which was translated into relief by the sculptors. We occasionally encounter figures, or strips of groundwork, which are partially superimposed, but in the main the designs are composed of an even covering with figures so that the surface is proportionately distributed between subject and background. The outlines of the greater part of the figures are clearly indicated and are so interwoven that they touch or almost touch each other. Elements of landscape are also added. A shield or a horn lies on the ground, like the quiver on the sarcophagus of Helena. On this the console supports for the feet were unnecessary; and at this point we may point out a mistake of the sculptor of the sarcophagi. The lions bound up high; their fore-paws are to be conceived as in the air. But on the sarcophagus of Adalia the lions are given meaningless ground ledges even under their fore-paws. In his brief discussion of the Berlin jug Zahn had already referred to the Sidamara sarcophagus. On this we find in the hunting frieze of the one long side a motive which is as characteristic for this class of monument as the animals bounding high, namely the backward inclination of the mounted hunter.86 Once again we are dealing with a transference of plane composition to relief, a mutation which we find at a later date repeated on the sarcophagus of Helena and kindred works, and still later on the ivory diptychs. For the art of a

Giraudon, no. 31158.

#4 No. 745

M. Vereinig, d. Frenoide Ant. Kuntt: Bericht 1914, pp. 12 ff., Ph. II, III; Neugebauer, Führer d.d. Ansiquarium, Berlin, I (Branzen), p. 94, pl. 78; W. Lamb, Gr. und R. Bronzes, p. 233, n. 3; Neugebauer, Guamum, vi (1930), p. 269. Zahn assigns it to the beginning of the second century and assumes Alexandria as the place of origin (Die Silberteller von Huxleben und Augst in Rime-Germ, Fursch, 7, p. 82, n. 8 and p. 84).

<sup>\*\*</sup> De Richter, Bronzes ant. du Louvre, II, p. 175, pl. 115; Neugebauer, Führes d.d. Antiquarium, p. 05; Peirce-Tyler, L'art byzanius, 1, p. 58, pl 67 (\* about 400 A.D.\*) Fig. 15 from a new photograph by

<sup>\*\*</sup> The motive of the rider in combat bending back has been assigned by St. Poglayen-Newall (Münch. Jamb. xiii, 1923, pp. 54 ff.), correctly, I believe, to Oriental influence. The working of the Oriental tradition can be traced as early as the Huntingmosale in Palermo (Fuhrmann, Philosopes on Etetria, pp. 235 ff.). Further, the preference for the full gallop on classical monuments of Asia Minor may be due to the neighbourhood of the Orient; cf. the hunts of Alexander and the Alexander mosaic as opposed to the Alexander-sarcophagus.

province to reveal at an early date features which do not affect the main currents of art until later is no uncommon phenomenon; for Asia Minor in particular it may be traced in another connexion.<sup>87</sup> Perhaps here also there is some historical bond seeing that the later development derives its impulse from northern Syria, which at all periods of art was closely united with southern Asia Minor.

It is hardly likely that the sculptors made use of toreutic models for their stone carving. The Berlin jug and the Louvre plaque are themselves examples of a style which achieved its development on works of larger scale. We might suppose paintings; more likely, tapestries, for the carpet-like character of the composition invites this suggestion. The textile prototypes which are to be assumed for the reliefs of the Attic couch-sarcophagus of S. Lorenzo and for the mattress-reliefs of the covers

of couch-sarcophagi,88 show an allied composition.

From what source are we to derive this style of composition? Is there a connexion with Polygnotos or with paintings such as may be assumed as models for the hunting-pictures of princes of Asia Minor which are found on the vases of Xenophantos? \*\*\* This has little probability, for the reason that the composition has less resemblance to original paintings of Polygnotos than to Polygnotan vases and the details show no obvious connexion. On the other hand, we find hunting-pictures of similar composition on an Indian vase, \*\*\* on Chinese vases of the Han period, \*\*\* on Sassanian silver plate, \*\*\* and on late antique textiles. \*\*\* Can we interpret these connexions as geographical and chronological manifestations of Parthian painting and weaving? \*\*\* In Mesopotamian lands the principle of composition by distribution over the background can be traced back to an old tradition. \*\*\* Furthermore, we can also recognise two motives as traditional in

<sup>87</sup> Rodenwaldt, Jdl. xxxiv (1919), pp. 85 ff. (Zem Beonton). Allied to this S. Ferri, Nucci manumenti plastici dello Zeus di Bitinia (Historia, vi, 1932), pp. 238 ff. Of especial interest are the parallels to Phrygian provincial art in the newly-found sculptures of Doura (P. V. Baur, Prel. Report, 1929-30; pp. 102 ff., pls. xiv, xv). In respect of connexions and parallels with the neighbouring Orient, it would well repay us to investigate the local styles of the districts of Asia Minor in Imperial times. A. Riegl, it is well known, set the base of the column of Antoniuus Pius is juxtaposition with the sarcophagus of Holena (Spatrom. Kunstindustrie, ed. 1927, p. 172). He ignored the great differences; in particular, the column-base does not show the isolation of individual figures. But all the same, the style of the relief is simistial for Rome and may have been influenced by art of Asia Minor corresponding to the style of the Hunting-sarcophagi.

<sup>\*\*</sup> Cf. Jdl. xiv (1930), p. 178 ff.

<sup>\*\*</sup> Pfuhl, M.n.Z. II, pp. 501, 600. It is to be hoped that the second, small vase of Xenophantos in Leningrad will be published shortly.

Sarre, Die Kimst des alten Persien, pls. 114, 115.
 Rostovtzeff, Inlaid Bennzes of the Han Dynasty, J.H.S.—VOL, LIII.

<sup>1927,</sup> pl. XIV; Kojiro Tomita, Bull. Mus. of Fine Arts, Bassen, xxviii (1930), p. 46.

<sup>\*\*</sup> E.g. Surre, op. cit., pl. 104, etc.

<sup>\*2</sup> Cf. the Berlin wool-embroidery with huntingscenes, O. von Falke, Kunntgesch, d. Seidenweberei, figs. 30, 31. Attention may be especially called to the uncommon motive of the mounted himteman of fig. 30 (cf. A.l. 1932, p. 558, fig. 7), who carries a shield on his left arm, as is the case on the sarcophagus of Adalia. The same motive reappears on the humiing-mosaics of Orléansville (Reinach, Rép. de Peint. p. 301, 3) and Leptis Magna (Africa Ital. ii, 1928, p. 254, figs. 7 and 81); and these further have resemblances in their composition. Whether the composition of north-African hunting-mesaics and, to go further west, of hunting-scenes on Gaulish sigillata ware (e.g. Oswald and Pryce, Introd. to the Study of Terra Sigillata, pl. XII, 1 and 2) is influenced by the Orient, remains to be ascertained.

<sup>\*\*</sup> On the problem of Parthian art, cf. Gnomon, vii (1931), pp. 232 ff. and V. Müller, Gnomon, ix (1933), p. 104.

V. Müller, Die Raumdarstellung der altoriental. Kanst, Archio. f. Orientforschung, v. 1928-9, pp. 199 ff.

Mesopotamia,—a hunter turning round to meet a beast attacking from behind, and the rampant pose of the lion. The panther set upright to attack the master of the hunt on the sarcophagus has his nearest counterparts in the upright lions of Sassanian silver bowls, \*\*\* and these in their turn may be followed back through Persian and Assyrian times into Old-Babylonian art. \*\* A hunting-scene of similar composition but of more decorative design has recently been found at Seleucia in a Parthian stratum,



Fig. 17.—FROM A KNIPE-HILT FOUND AT SELEUCIA.

the decoration of the hilt of a hunting-knife (fig. 17).17 I would therefore suggest that this style of composition, like other motives of form and

sta Cf. also Baur-Restovizeff, Exces. at Dura-Europea, 1928-9, pl. XLIII, r. and 1930-1, pl. XXII, r.

<sup>46</sup> On the Mesopotamian tradition of huntingscenes, which we may presume to have continued in the Parthian period, cf. Herzfeld, Am Tor con Asien, p. 99. Cf. the leopards on the Hellenistic hunting scenes of Marissa, which are also in the Oriental tradition: Perers-Thierach, Paintel Tombs of Marissa, pl. VI. Roughly contemporary with our sarcophagus is the plaster frieze of Orthonobazos from Doura (Camout, Fouilles de Doma-Europos, pp. 233 ff., pl. LXXXVI, 2 left). In describing the group of the rider who charges a lion standing up on its hind legs, Cumont referred to the Oriental councxions of the motive, which here again is taken over in its antique form.

this can be admitted as certainly Parthian, it will be of considerable significance for the problem of Parthian-Sassanian influence on the late anrique hunting tapestries which are allied in many respects (cf. Falke, ep. cit. figs. 30, 31; O. Reichl, Ad. 1932, pp. 555 ff.).

subject of late antiquity, arose under the influence of Parthian-Sassanian art. The immediate impulse was derived from the neighbour provinces, Syria and Asia Minor. In its spread and development probably the textile industry played a prominent rôle. In the exchange of artistic impulse between the Orient and Hellas, it has constantly happened that the Greek form victoriously advances in the East while the Oriental idea penetrates the West. The idea expresses itself through composition and details of grouping. On the other hand, the drawing and the plastic forms in our hunting-pictures are purely Hellenic. The infiltration of Oriental themes is nothing new in southern Asia Minor. The representative monuments of the dynasties of archaic and classical times, which were under Oriental suzerainty, shew clearly this infiltration. Their hunts are Oriental not only in their form and in the types of huntsmen; but Oriental also in their selection as the subject and in the official interpretation of the hunting-motive as the symbol of the ruler.

We return to the group of the four sarcophagi from the Mausoleum of Xanthos. This is not the place to discuss afresh the chronology of the four types with which we are concerned. The Columnar-sarcophagus is most closely related to a group (Sardis, Isnik) which Morey (op. cit., p. 83) dates to 190. For the Hunting-sarcophagus the ornament gives the limits; E. Weigand informs me that from the forms of the Lesbian kymation, of the egg-pattern and of the bead-and-reel the date may be set about 180 and must in any case lie between 160 and 200. The two Attic sarcophagi are also both to be assigned to the last decades of the second century. A lengthy interval between the deposition of the sarcophagi there is no need to suppose. They are all to be placed in the last quarter of the second century and belong to types which by this time had long assumed fixed forms.

The Attic sarcophagi are imports from over-sea. It is characteristic of the cultural situation of Greece and the commercial relation of Asia Minor to Greece in the second century and beginning of the third, that the Greek mother-land, poverty-stricken and hide-bound by tradition, contents itself with the sarcophagi made on the spot, while rich and eclectic Asia Minor imports Attic pieces in addition to its own heavy production. The Attic workshops, like the copying schools of Athens, worked predominatingly for export; the best and costliest pieces went to the foreigner. As we find sarcophagi of varied type and provenience grouped in the mausolea both at Xanthos and Ephesos, it seems that we must assume a conscious love of variety. The Attic sarcophagi found at Ephesos I have collected elsewhere. And in southern Asia Minor itself the two Attic

<sup>#</sup> Jell. xxxvii (1922), p. 38; Bonner Jhb. 133 (1929), pp. 243 ff.; Jell. xlv (1930), pp. 182 ff.; Gnomon, vii (1931), pp. 291 ff.

<sup>\*\*</sup> Cf. Gromon, vii (1931), p. 295-

<sup>100</sup> Purely Oriental is the battle with a lion on the Lion Tomb of Xanthos, Pryce, BM. Scalpt. I, r, p. 121, pl. xx. See Fuhrmann, Philosopos pon Eretria,

p. 242.

<sup>&</sup>lt;sup>101</sup> A complete chronology of Attic sarcophagi, based on a complete catalogue, will, it is hoped, be shortly published in a Berlin dissertation.

ton Cf. Jdl. xiv (1930), pp. 185 ff.

im Jdl. xiv (1930), p. 186.

sarcophagi of Xanthos are not isolated. From Telmessos in Lycia comes the fragment of Amazon-sarcophagus, Robert, II, no. 130, pl. XLVIII. According to an old photograph by von Luschan the fragment of Achilles-sarcophagus from Adalia, Robert, II, no. 54, pl. XXIV, can be recognised as certainly Attic, not only by its type but by the deeply-incised outlines; the fragment of Erotes-sarcophagus in the wall close by is also probably Attic. The same holds good of the fragments from Adalia published by Moretti (op. cit. pp. 501 ff., figs. 1–8), and of two sarcophagi in Cilicia illustrated by Keil and Wilhelm (MAMA, III, pl. 47, p. 152, an Erotes-sarcophagus, 106 and pl. 57, p. 184, a Garland-sarcophagus). In face of this importation the appearance of Attic motives on Asia Minor sarcophagi is no mystery.

The Hunting-sarcophagus was probably made either at Xanthos itself or in the neighbouring Pamphylia (Adalia). It is not an accident that this locally-produced work was preferred for the principal occupant

of the Mausoleum.

Whether the Columnar-sarcophagus was imported from Lydia (Ephesus) or worked on the spot we may leave for the moment undecided. The pieces in Lanckoroński, not illustrated but only described or briefly mentioned, and the fragments from Adalia and Pednelissos recently published by Moretti and Guidi 197 teach us that this type is more frequently

represented in southern Asia Minor than Morey assumed.

The coastal lands of south and south-eastern Asia Minor are the classic lands of sarcophagi. We find in them, more richly than in other parts of Asia Minor, rock-sepulchres, tomb-structures, and single graves, sometimes hewn out of the rock, sometimes worked free. Here arose, perhaps under Oriental influence, the custom of burying princes in costly marble sarcophagi, on which Greek master-sculptors were employed. We know them from the sarcophagi of Sidon and from the Amazon sarcophagus of Vienna.108 Perhaps here the tradition persisted feebly throughout the whole Hellenic period, until at its end the Garland-sarcophagus appeared, which predominates in the first century of our era; 109 it influenced Syria and Asia and provoked the appearance of the Attic Erotes-sarcophagi. During the course of the second century the richer forms of the Columnar and Relief sarcophagi first appear. It would seem that southern Asia Minor played a greater part as a centre of production for groups of sarcophagi than we have hitherto been able to suppose. Here, moreover, the relief friezes might bear a relation to classical pre-

tot Cf. the child's sarcophagus in Cyrene, Africa

Ital. iii (1930), p. 114, fig. 9.

168 Robert, III, 3, p. 552.

<sup>184</sup> Both fragments described also by Lanckoroniski, I, p. 16.

Lanckoroński, I, p. 50, II, p. 1441. 'The married couple on the mattress-lid is more common (in Sagalassos) than in Termessas.' The example illustrated op. cit. fig. 113 is also given in Morey, p. 53, fig. 96.

<sup>101</sup> Op. cit. pp. 484 ff.; Annuario, viii-ix (1925-6),

p. 359, fig. 1. The sarcophagus of Pednelissos (Annario, iii, 1916-20, pp. 124 ff., fig. 63) is plainly a local work.

<sup>100</sup> Altmann, Arch. n. Orn. d. ant. Sark. p. 100. I am indebted to J. Keil for knowledge of the oldest certain date for Gariand-sarcophagus of Asia Minor. The example published by Keil-Premerstein, If Bericht über eine Reise in Lydien (Denkicht. d. Akad. Wien, Bd. 53), p. 39, fig. 34, is dated in the year 69-70.

decessors without necessarily implying that Attic influence was responsible. 110 In spite of the excellent travel reports on this area that we possess at present, the material published is not yet sufficient for definite conclusions, simply because the simple local types are often not illustrated or only insufficiently described. A survey of the territory with the study of sarcophagi as its first object would enable us definitely to determine what is imported from the mother cities of eastern Asia Minor and what the southern lands produced with their own hands and of their own tradition.

GERHART RODENWALDT.

<sup>110</sup> As is assumed in JdI, xlv (1930), p. 126.

# THE PROGRESS OF GREEK EPIGRAPHY, 1931-1932

In the following pages I offer a brief survey of books and articles published in 1931 and 1932 which relate solely, or mainly, to Greek inscriptions. Their importance and their number have rendered the undertaking peculiarly difficult and have necessitated, if not the exclusion, at least the most rigorous compression of the paragraphs dealing with the Minoan and other pre-Hellenic scripts. To those scholars who have facilitated my task by sending me off-prints of their works I tender my heartiest thanks.

Death has in these years robbed epigraphical studies of a number of their most eminent representatives, among them H. Dessau, F. Durrbach, a leading authority on Delian inscriptions, C. Fredrich, editor of IG. xii. 8, M. Holleaux, outstanding in the Hellenistic field, O. Marucchi, an expert in Christian epigraphy, J. H. Mordtmann, Salomon and Théodore Reinach, and U. von Wilamowitz-Moellendorff, for many years the director of the colossal enterprise of the Inscriptiones Graecae.

### I. GENERAL

In addition to my summaries <sup>10</sup> for 1929–30, the other bibliographies to which I referred two years ago (JHS. li. 211) have been continued. <sup>11</sup> A very useful addition to their number is the Rassegna di Epigrafia published in Historia, the Roman section (including Greek inscriptions relating to the Roman world) by A. Neppi Modona, <sup>12</sup> the Greek by M. Segre <sup>18</sup>: the arrangement is geographical, and short summaries are given of most of the works cited. Attention should also be called to the index to L'année épigraphique for 1921–30, compiled by H. Wuillcumier, and to the very full sections <sup>14</sup> on Greek, Christian and Jewish Epigraphy in the new edition of Mau's catalogue of the Library of the German Archaeological Institute in Rome.

Good progress has been made 18 with the editio minor of the Inscriptiones Graecae, the direction of which has now been entrusted to U. Wilcken, and

<sup>1</sup> ZSav. 111, 560, Klin, xxv. 226 ff.

RA. xxxiii. 315, REA. xxxiii. 203 f., Gramun, vii. 448.

<sup>3</sup> SBBel, 1931, lxvif.

<sup>\*</sup> REA. xxxiv. 454 ff., CRAchiser. 1932, 329 ff., Gnomm, ix, 62 f.

<sup>\*</sup> Rie. Arch, Crist, viii. 137 ff., Boll, fil, class. socsvii.

<sup>\*</sup> AJA. xxxvi. 521, Alio, xxvi. 162 f.

<sup>\*</sup> CRAclmer. 1932, 386 ff., AJA. xxxvi. 321 f.

<sup>\*</sup> CRAclaser, 1931, 374 IF.

<sup>\*</sup> CIRev. xlv. 161 f., ClPh. xxvil. 66 ff., Geomen. vii. 557 ff., RM. xlvi. vii. ff., Die Antike, viii. 319 ff., SBBel. 1992, liv f., exxii ff., RA. xxxiv. 194 ff.

<sup>18</sup> JHS, IL 211 ff., JEA xviii. 105 ff.

<sup>11</sup> REG, xliv. 205 ff., xlv. 204 ff. (especially valuable), J. Marouzeau, Année philologique, v. 212 ff., vi. 292 ff., AJA. xxxv. 214, xxxvi. 237 f., Bibliographie zum Jdl. 1930, 121 ff., 1931, 272 ff., Bibl. phil. clars. lvi. 113 ff., lvii. 129 ff., Glotta, xix. 153 ff., xx. 218 ff., BZ. xxxi. 221 f., 475, xxxii. 470 f., Riv. Arch. Crist. vii. 354 f., viii. 173 ff., 389 ff., ix. 191 ff., 351 f.

<sup>11</sup> v. 89 ff., 465 f., vi. 146 ff., 685 ff. 12 v. 666 ff., vi. 322 ff., 696 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> A. Mau, Katalog der Bihliothek des deutschen urch. Institute in Rom<sup>2</sup>, ii. 1173 ff., 1427 ff., 1448 f.

<sup>11</sup> SBBol. 1931, lxvi f., 1932, liv f.

two fascicules have been issued, with which I shall deal under Attica and Aetolia respectively. Of the Supplementum Epigraphicum Graecum a fifth volume has appeared, containing the Athenian quota-lists. W. Peek has undertaken 18 the important and difficult task of bringing up to date G. Kaibel's Epigrammata Graeca, and the following pages will shew how

actively he is engaged in the work of preparation.

B. F. C. Atkinson's account 17 of the Greek language utilises the materials afforded by inscriptions, especially in chapter vii (pp. 165 ff. : cf. 24), devoted to the dialects, and in the appendix on the alphabet (pp. 335 ff.), while inscriptions play an even larger part in the second edition, 18 revised by E. Kieckers, of A. Thumb's valuable Handbuch der griechischen Dialekte. In discussing the form ύδρω, found in a Delian graffito, J. Zingerle has collected 19 a large number of epigraphical examples of metathesis. R. P. Austin has examined 20 the meaning of iκρια in Attic and Agginetan inscriptions, E. Benveniste's enquiry 21 into the sense of κολοσσός and other Greek names for 'statue' starts with an inscription of Cyrene, and epigraphical examples aid S. Tromp de Ruiter in his analysis 12 of

φιλανθρωπία.

M. N. Tod has published 23 three lectures dealing with the characteristics of epigraphical evidence as material for history, both in general and with specific reference to the study of interstate arbitration and of the Hellenistic and Greco-Roman clubs and associations. F. Schroeter has dealt =4 with the diction of the letters of Hellenistic monarchs preserved upon stone, editing the texts of 65 such letters and collecting 22 fragments, of which four (Nos. 3, 6, 7, 18) were unpublished. Other articles in which inscriptions form an important, or even the main, source of our knowledge are those of W. Schwahn 25 on the civitas in the Greek συμπολιτείαι, of O. Jacob 20 on the treatment by the Greek cities of those wounded in war, of K. Latte 27 on some problems of Greek penal law, of K. Scott 28 on Greek and Roman honorific months, of P. Roussel 10 on the kuvnyoi of Hellenistic and Roman times, of A. Piganiol 30 on the career of Balbillus of Ephesus, grandfather of the poetess Balbilla, and of F. Hiller von Gaertringen 31 on outstanding feats of strength or endurance recorded in ancient times. I have not seen M. Scheele's dissertation \*2 on Στρατηγός αὐτοκράτωρ.

No less important is the part played by inscriptions in throwing light on Greek religious thought and practice. This will be abundantly attested by the index of sources used by von Wilamowitz for his final great work on Greek

<sup>14</sup> Gramm, viii, 559 f.

<sup>13</sup> The Greek Language, London, 1931: cl. RevPhil. Vii. 3191

<sup>11</sup> Vol. i. Heislelberg, 1932.

<sup>14</sup> Glotta, xxi. 15 ff.

<sup>\*\*</sup> JHS. 11, 287 IT.

<sup>#1</sup> RevPhil. vi. 118 ff., 381.

<sup>=</sup> Mnem, lix, 271 ff.

Sidelights on Greek History, Oxford, 1932 cf. REA. xxxiv. 439 f., ClRev. xlvii. 20 f., Mondo Classico,

<sup>14</sup> De regum Hellenisticurum epistulis in lapidibus

servalis quaestiones stilisticas, Leipzig, 1932: cf. RivFil. lix. 551, ClRev. xlvi. 138 f., PhW. iii. 1393 ff.

<sup>21</sup> Hermer, bevi. 97 ff.

<sup>38</sup> Milanger Glotz, il. 461 ff.

<sup>17</sup> Hermer, bevi. 30 ff., 129 ff.

<sup>20</sup> Yale Class. Studier, ii. 199 ff.: cf. Athenaeum, x. 321 f., REA. xxxiv. 232, PhW. IIII. 273 ff., 647 f., Boll. fil. class, xxxviii. 218 ff.

<sup>=</sup> REG. xliil. 361 ff.

<sup>30</sup> Mellanges Glotz, ii. 723 ff.

<sup>11</sup> Jahrbuch der Leibenibungen, 1931, 650 ff.

in Leipzig, 1932.

belief, as and is further illustrated in H. Herter's monograph at on Priapus and, still more strikingly, in L. Deubner's discussion as of the Attic festivals, A. D. Nock's study 36 entitled Σύνναος θεός, F. Jacobi's dissertation 37 on Πάντες θεοί, B. Schweitzer's essay 18 on 'Dea Nemesis Regina,' H. Seyrig's examination 30 of the cult of Nemesis in Syria, M. Segre's note 40 on Διονύσια και Δημητρίεια and other pairs of festivals similarly linked, and L. R.

Taylor's book 41 on The Divinity of the Roman Emperor. Of inscriptions on earthenware some will be mentioned later, but others may be briefly referred to at this point, though no attempt will be made to summarise works which are specifically devoted to ceramics, such as the Corpus Vasorum Antiquorum. We have signatures of Clitias and Ergotimus,42 Duris,43 Euphronius,44 Gaurion,43 Nearchus,48 Phidippus,47 Sotades 48 and Tleson,40 together with various names or καλός-inscriptions 30 and two inscribed lamps now in the museum at Klagenfurt. 51 E. Pottier interprets 52 the legend on an Attic cup found at Elaeus, and H. Lamer examines as an Orphic poem scratched on a late Greek bowl of unknown provenance, now at Leipzig. J. D. Beazley publishes, for the first time or anew, a considerable number of vase-inscriptions in his discussion 64 of the aryballos and in his article \$5 entitled \* Disjecta membra,' a veritable tour de force of close observation and tenacious memory.

Attempts are being made to secure greater uniformity of usage in the representation of epigraphical texts, and to this end a series of recommendations has been issued \* under the auspices of the Union Academique Internationale. E. Schwyzer investigates 57 the Greek letter-names ending in -α, the derivation of the name σίγμα, the history of the word 'alphabet' and some cognate problems: A. Mentz advances as a new theory regarding the original forms of β and δ, assigning their invention to townsmen rather than to nomads; J. Lindblom discusses 39 the name and form of the letter zeta in the Phoenician and Greek alphabets, and M. Hammarström argues 10 that the two forms of w found in the Western group of alphabets are differentiations of  $X = \xi$ , probably not older than the fifth century B.C.

J. Friedrich's compendious selection of Kleinasiatische Sprachdenkmäler 61

300 ff., Gnomon, ix. 331 f.

Mer Glaube der Hellenen (Beriin, 1932), ii. 604 ff. \*\* De Priape, Giessen, 1932: cf. RevPhil. vii.

as Attache Feste, Berlin, 1932.

<sup>\*\*</sup> Harvard Studies, 81). 1 ff. <sup>87</sup> Halle, 1930: cf. PhW. lili, 378 ff.

<sup>\*\*</sup> Jdl. xlvi. 175 ff. M Syria, xiii. 30 ff.

<sup>\*</sup> Mondo Classico, ii. 288 ff.

<sup>41</sup> Middletown, Conn., 1931 : cf. ClRev. xlvi. 225 ff., AJPh. IIII. 82 ff., Gromon, viii. 514 ff., Deutsche Litztg. 1932, 1570 ff., Gatt. Gel. Anz. exev. 200 ff., Journ. d. Sav. 1932, 179 f., RevPhil. vii. 317 f. See also the articles cited in footnotes 256-8.

<sup>48</sup> Bull. Metr. Mur. xxvi. 289 ff.

<sup>43</sup> Δελτ. xi. 91 ff.

<sup>44</sup> BCH. liv. 422 ff.

<sup>43</sup> Hermes, Ixvi. 119 ff.

<sup>\*\*</sup> AJA. xxxvi. 272 ff.

<sup>47</sup> AM. Iv. 167 ft.

<sup>4</sup> Fettschrift Lock (Munich, 1930), 81 ff.

<sup>49</sup> NSc, 1932, 147 ff.

<sup>16</sup> AJA, xxxv. 159 f., xxxvi. 55, Harvard Studies, xli. 70 ff., Bull. Metr. Mus. xxvii. 103 ff.

<sup>14</sup> OJk. xxvi. Beiblatt, 112 f.

<sup>##</sup> BCH. lv. 430 ff.: cf. AJA, xxxvi. 541 f.

<sup>52</sup> PhW. li. 653 ff. 14 BSA. xxix. 192 ff.

<sup>13</sup> JHS. II. 39 ff., 123.

<sup>56</sup> Emploi des signes critiques, Paris, 1932: cf. REA. xxxiv. 343 f., RieFil. bx. 273, RevBelge, xi. 870 f., Boll. Al. class. xxxviii. 269 ff.

<sup>55</sup> Zeits, vergl, Sprachf, Ivili 170 IE.

<sup>14</sup> PhW. III. 1270 ff.

<sup>\*\*</sup> Symbolae philot. O.A. Danielism dicatae (Upsala, 1932), 152 ff.

<sup>40</sup> Gnamon, vii. 92 ff.: cf. REA. xxxiii. 414 f.

<sup>44</sup> Kleine Texte, 163; Berlin, 1932.

includes, inter alia, a number of neo-Phrygian texts (pp. 128 ff.), some of them bilingual, an inscription from the Myso-Phrygian borders (140 ff.), the Lemnian Stele (143 ff.), the 'Eteocretan' texts from Praesus (145 ff.) and the Thracian ring-inscription <sup>62</sup> from Ezerovo (148). The Lemnian stele is also discussed <sup>63</sup> by F. Ribezzo, who detects in its language a mixture of Aegeo-Etruscan and of Veneto-Thracian, while P. Gastaldi Millelire seeks <sup>64</sup> to interpret both it and a Praesian text and M. Dayet bases <sup>63</sup> upon the second inscription of Praesus the belief that Eteocretan is 'une langue non pas dérivée, mais cousine du phrygien.' P. Dhorme still holds <sup>66</sup> that E. Power's readings of the Amathus inscriptions are a 'petit jeu d'enfant.' E. Sittig discusses <sup>67</sup> three new texts in the Cyprian syllabic writing.

Research into the Minoan scripts has received a powerful impetus from the discoveries made at Mallia, admirably edited 48 by F. Chapouthier. A bold attempt 69 to interpret a number of Cnossian records and the Phaestus disk by the aid of Greek has been made by F. M. Stawell. G. Hempl's posthumous works include five studies, 70 edited by F. Anderson, dealing with (i) the genesis of European writing, (ii) Minoan seals, with contributions to the history of the origin and development of the alphabet, (iii) the Hittite language, which proves to be a form of Greek, (iv) Etruscan, which is found to include the Eteocretan of the Praesus stones and the Cyprian of the two Amathusian stones in Oxford, and (v) Venetic. 'The Greco-Phoenician alphabetic forms are, it is held, ultimately derived from a Minoan source, though modified by cuneiform influence. The relations between the Minoan script and the Phoenician alphabet are also discussed by M. Dayet 71 and by J. Sundwall,72 who has also interpreted 73 ten accounts in Cnossian linear-B and argued 34 in favour of a Babylonian origin of the Cretan standard. J. Lindquist proposes 15 a reading of a proto-Greek inscription from Asine which differs from that suggested by A. W. Persson, to whom we owe an interesting article 16 on the inscribed clay balls found at Enkomi in Cyprus.

I must not touch upon the recent developments of the study of the Sinaitic inscriptions save to mention M. Sprengling's attempt '' to interpret them and to trace the rise of the alphabet from the 'Se'irite' script of the nineteenth century B.C. which they exemplify. Nor must I enter into the thrilling story of the decipherment of the Ras Shamra tablets, written in a

et Cf. footnotes 350-1 infra.

<sup>\*</sup> RIGI. xv. 63 ff.

<sup>\*4</sup> La isrrizione di Lemmo e la lapide di Praesos interpretate, Cagliari, 1930.

<sup>41</sup> RA. xxxiii, 252 ff.: cf. REA. xxxiv, 231.

<sup>\*\*</sup> ResBibl. xl. 156 f.

<sup>47</sup> Symbolas O. A. Danielsson, 305 H.

<sup>\*\*</sup> Étudet crémiser, ii. Mallia, Paris, 1930; cf. RenPhil. vi. 382 ff., Journ. Aviatique, cexx. 61 ff., REA. xxxiii. 146 ff., REG. xliv. 39 f., Syria, xii. 175 ff., RA. xxxiii. 198 f., Litteris, vii. 205 ff., L'ant. class. i. 455 ff., Mil. Beyrouth, xv. 315 ff., RenBibl. xli. 313 f., xlii. 304 f., AJA. xxxvi. 199

<sup>\*\*</sup> A Clue to the Cetan Scripts, London, 1931; cf. JHS. li. 293, AJA, xxxvi. 217 f., CIRec. xlvi. 180 f.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Maliteranean Studies, Stanford U.P., 1930-2: cf. RevBelge, x. 609.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> RA. xxxiii. 29 ff.: cf. AJA. xxxvi. 175, REA. xxxiv. 111.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Act. Acad. Abo. Hum. vii. 1 II.: cf. REA. xxxiv, 113.

<sup>14</sup> Soc. Sci. Fenn. Comm. Hum. Litt. iv. 4.

<sup>14</sup> Melanges Glotz, ii. 827 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Bull. Soc. R. des Lettres de Lund, 1930-1, ii. 111 ff.: cf. CIRev. xlv. 195, RevPhil. vi. 387 ff.

<sup>74</sup> Symbolae O. A. Danielsson, 269 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> The Alphabet, Chicago, 1931: cf. GPh. xxvii. 99 ff., Anc. Egypt, 1931, 110 f., Journ. Asiatique, ccxx. 376 f., RevPlat. vi. 387, RevBibl. xl. 631 f., Syria, xii. 283 ff.

cuneiform alphabet, or say anything of the literature they contain. The originality of the Phoenician alphabetic signary is maintained 78 by J. de Groot and by R. Dussaud.79 Other noteworthy contributions to the study of the origin and development of alphabetic writing are those of J. Lindblom, 80 V. Bérard 81 and B. L. Ullman 82; the last two are none the less scientific in character for being popular in form. I have not seen V. Goldschmidt's accounts \*\* of the origin of our alphabet and our numeral system.

#### II. ATTICA

R. Benneboesel's dissertation \*4 on the reliefs which adorn some Attic stelae bearing documents of the fifth and fourth centuries B.c. falls at least near the border-line of epigraphical studies, as does also P. Devambez's criticism 85 of Couchoud's theory that the reliefs on tombstones represent gods and heroes: Devambez contends, relying in part on epigraphical arguments, that the artist portrayed the person commemorated 'as a dead man continuing among the dead the same life which he had led in all its various aspects.' H. Diepolder's notable work \*\* on Attic fifth- and fourthcentury grave-reliefs contains a list (p. 63) of the names of those whose tombstones it discusses. The second edition of E. Nachmanson's useful Historische attische Inschriften 87 is a photographic reproduction, save for the correction of a few typographical errors, of the original edition of 1913, with two additional pages containing references to some publications of the intervening eighteen years.

[IG. i2.] Down to 403 B.C.—Several interesting inscriptions of this period have been discovered or first published in the past two years. K. Kourouniotes has found 88 at Eleusis part of the decree reorganising the Eleusinian sanctuary, probably between 446 and 440 B.C. It names the architect Coroebus, who is said by Plutarch (Pericles, 13) to have begun the building of the Telesterion, defines the method of the election of the ἐπιστάται, prescribes their functions, and directs the execution of certain works in the Of H. T. Wade-Gery's addition Eleusinion at Athens and at Phalerum. of a new fragment to the record of the Samian capitulation in 439 (IG. i2. 50) I speak below, as also of A. B. West's identification of an unpublished fragment of a Parthenon inventory (i2. 287). K. Schmidt's thesis 89 on the names of the Attic war-ships includes among its sources an unpublished fragment, now in the Cabinet des Médailles at Paris, of a fifth-century

navy-list (pp. 2, 6 ff.), recording twelve ships' names, eight of which do not

To Nieutoe Theol. Stud. xiv. 129 ff.: cf. Syria, xii. 285 f.

<sup>\*\*</sup> Syria, xii 283 ff.

<sup>\*\*</sup> Bull, Soc. R. des Lettres de Lund, 1931-2, No. 32 ef. Re-Bibl. ziii. 305-

<sup>\*1</sup> Did Homer live? (London, 1931), 60 ff.: cf. REA.

<sup>2000</sup>III. 414. \*\* Ancient Writing and its Influence, London, 1932:

cf. AJPh. liv. 196 f., REA. xxxv. 109-

<sup>&</sup>quot; Unser Alphabet and Die Entstehung unserer Ziffern, Heidelberg, 1932; cf. Deutsche Litzig. 1933, 185 f.

<sup>14</sup> Studien zu den attischen Urkundenveiliefe der 5. und 4. Jahrhunderts, Leipzig, 1932.

<sup>\*\*</sup> BCH, liv. 210 ff.: cf. RevBelge, x. 336.

<sup>&</sup>quot; Die attischen Grahreliefs des 5. 4. 4. Jahrh. v. Chr., Berlin, 1931.

<sup>17</sup> Kleine Texte, 110, Berlin, 1931.

<sup>\*\* \*</sup>Eksenwund, i (Athem, 1932), 173 ff., 268: cf. RicFil. Ix. 553 f., REA. xxxv. 225 ff.

M Die Namen der attischen Kriegischiffe, Leipzig, 1931: cf. PhW. lii. 1431 (f., Guaman, viii. 36 f.

recur later. Among the recent discoveries in the Parthenon, edited by N. Kyparisses, is a sixth-century dedication, 90 which has also been discussed by A. Salac, while the investigation of a sanctuary on the N. slope of the Acropolis by O. Broneer has brought to light 92 a dedication to Aphrodite and the rock-cut inscription Τοι Εροτι he έορτέ [τ]ετράδι hισταμέν[ο] Μονιχιον[ο]ς μεν[ός], both dating from about the middle of the fifth century. Among the epigraphical fruits of K. Kourouniotes' excavation of the temple of Apollo Zoster on the eastern coast of Attica are two archaic dedicatory inscriptions on a basis and a boustrophedon votive epigram on a kioniskos. 93 D. K. Hill adds 94 six new boundary-stones from the Piraeus to the twelve previously known, which are usually connected with Hippodamus' town-planning scheme: one of these (found by E. Broneer near the N.E. corner of the Acropolis) bears the same inscription as it. 892, and three are copies of i2, 891. Excavations in the Ceramicus have made two interesting additions to our historical inscriptions, a further fragment "6 of the list of the Argive allies of Athens who fell at the battle of Tanagra in 457 and the metrical epitaph of Silenus, one of the Rhegine envoys who came to Athens shortly before the outbreak of the Peloponnesian War: another epigram,37 dating from the sixth or early fifth century, has been found near by, built into the foundation of the old Pompeion. The discovery of a sixth-century boundary-stone of a τέμενος of Athena in the plain lying to the N. of Agriliki is announced.98

I now turn to inscriptions of this period already known. The epitaph of the Spartan officers and men who fell in a skirmish with the Athenian democrats at the Piraeus in 403 (cf. JHS. li. 217) has been more fully published \*\* by A. Brueckner and provided with an historical and archaeological commentary 100 by LaRue Van Hook. A. Körte argues 101 afresh in favour of attributing to the battle of Arginusae in 406 a long naval casualty-list (iis, 1951) registering the full crews of at least five triremes, U. Kahrstedt discusses and restores 102 the document recently found at Eleusis (cf. 7HS, li. 217 f.), in which he sees a decree of the Eleusinian legislature, passed, shortly after the fall of the Thirty Tyrants at Athens, on the basis of the treaty recorded by Aristotle in "Αθ · πολ · 39. The dramatic inscription from Aexone (cf. JHS. li. 218 f.), now in the Epigraphical Museum,100 continues to excite interest. M. Guarducci supports 104 her own view in opposition to that of Wilamowitz, which she regards as needlessly complicated; M. N. Tod summarises 105 the opinions of the earlier editors, and W. Janell assigns 109 to Sophocles' Telephea the same component plays as Arvanitopoulos and regards as the chief interest of the

<sup>11</sup> ΔΩτ. xi. 132, No. 7. 11 Listy Filol. |viii. 381 ff.

<sup>#</sup> Hesperia, i. 43 ff., AJA, xxxv. 1951 cf. AA. xlvi. #12 f., BCH, lv. 459.

<sup>10</sup> Adr. xi 23 L, 37 L 44 A7A. xxxvi. 234 ff. 12 AA. slvii. 183 f.

<sup>&</sup>quot; .t.d. xlvi, 216 f.: cf. REG, xlv. 214.

<sup>12</sup> AM. Ivi. 29. \*\* REG. xlv. 214.

<sup>&</sup>quot; AA xlv. 90 ff., Forschungen und Fortschritte, vi. 3331. cf. BCH. liv. 461, REG. xliv. 212, W. Judeich, Topographie von Athens, 408.

<sup>100</sup> A.J.A. 2000 H. 101 PhW. III. 1027 ff.

<sup>160</sup> Gött. Nachr. 1932, 77 ff. ses BCH. liv. 454-

<sup>104</sup> RinFil. lix. 243 ff.: cf. Historia, vi. 694.

<sup>144</sup> Greece and Rume, i. 114 if.

<sup>101</sup> PhW. hit. 387 ff.: cf. AJA. xxxvi. 182.

inscription its proof that Sophocles, like Aeschylus, composed tetralogies bound together by unity of thought and legend.

The following texts published in IG. i<sup>2</sup>, have evoked fresh discussion.

6. P. Roussel makes frequent reference to this decree in his article <sup>107</sup> on certain aspects of the Eleusinian worship.

24. H. T. Wade-Gery rejects 108 the restoration [Ηιππόν]ικος in I. 4.

50. He also publishes 100 a new fragment (d) of the pact which ended the Samian War in 439 B.c., identified as such by Wilhelm, 110 unites it with fragment a, considers their relation to b,  $\epsilon$ , and shows that in a+d we have a list of the generals 'active in the summer of 439 after the capitulation of Samos.'

63, 64. In his essay 111 on 'Two Assessments of the Athenian Empire' A. B. West returns to the difficult problems of the assignment of the extant fragments of assessments to the two documents i2. 63 and 64 and of the restoration of the total assessment of i2, 63: his main object is negative, to disprove Kolbe's view that both are copies of the same list, but he allows that, with due caution, each can be used to supplement the other and makes a number of positive contributions, especially in the concluding 'explanatory notes,' towards the reconstruction of both lists. Elsewhere, 111 under the title 'Cleon's Assessment and the Athenian Budget,' West seeks, by estimating the Athenian revenue and expenditure during the years 433-2 to 426-5, to determine how much Athens needed to collect from her Empire in order to balance her budget: the result, he claims, is to strengthen the view that the budget-makers of 425-4 B.c. cancelled the είσφορά and raised the tribute-assessment to 960 talents, which, together with the other imperial revenue, was regarded as ample for Athenian needs. He also suggests a restoration of 63, Il. 45 ff. (p. 218). W. Kolbe in reply protests 118 against reckonings based on a 'balancing of the budget,' criticises West's classification of income as (a) Imperial revenue, (b) εΙσφορά, and (c) loans, on the ground that (b) and (c) are extraordinary revenue, and urges the substitution for them of πρόσοδος ἀπὸ τῶν ἐνδήμων (Xen. Anab. vii. 1. 27): he further supports his own view that the 'Cleonian' assessment amounted to 1460 talents.

84. L. Ziehen proposes 114 a new restoration of Il. 30, 31 of the decree

relative to the Hephaestica.

91, 92. H. T. Wade-Gery devotes a noteworthy article 115 to the Decrees of Callias,' shewing, on the basis of a re-examination of the stele in the Louvre, that the prescript of the second is the same as that of the first (i.e. that both were passed on the same day), restoring afresh the text of 92 and discussing in detail the principal historical and financial questions raised by both decrees, which he inclines 116 to date in 422 B.C. rather than in 434: two appendixes muster and discuss the evidence for (a) the dative

in BCH. liv. 51 ff.

<sup>100</sup> JHS. li. 78, note 80.

IW CIPh. xxvi. 309 ff.

<sup>110</sup> AM. xxiii. 472.

<sup>111</sup> Metr. Miu. Studies, iii. 2. 174 ff.

<sup>112</sup> Trans. Am. Phil. Ass. Ixi. 217 ff.

III Phi His trat ff.

<sup>114</sup> Hermes, Ixvi. 228 ff.

<sup>111</sup> JHS. H. 57 H.; ef. REG. xlv. 210.

<sup>116</sup> He has subsequently retracted this view, JHS. liii, 135.

termination—as as a chronological criterion and (b) the use of the forms del-alsi in Attic inscriptions prior to 403 B.C. These decrees play an important part also in W. S. Ferguson's examination 117 of Athenian finance.

94. R. P. Austin explains 118 the phrase παρά τα Ικρια in 1. 28.

96. B. D. Meritt discusses 118 the articles of Geerlings and Kolbe (cf. JHS. li. 219) on the date of the renewal of the Argive-Athenian alliance, both of which took exception to his reconstruction of the Athenian civil calendar between 419-8 and 416-5 B.C.: he concludes that the alliance must have been ratified in the spring of 416, but accepts Geerlings' calendar-scheme for the years in question and shews the results which follow for the

Spartan calendar and the date of the Gymnopaidia.

rg1. It is unnecessary to emphasise the value and interest of the fifth volume 120 of the Supplementum Epigraphicum Graecum, which is devoted wholly to the tribute quota-lists, containing the texts, as revised by West and Meritt, of all the extant fragments, together with bibliographical and textual notes and a complete index of the tributary states and persons. Though it cannot claim finality, it must be regarded for the present as definitely superseding IG. 13. 191-231. West's articles noticed above (under 63, 64) refer constantly to the lists, especially 121 to 214-5, which indicates a marked rise in the tribute imposed on the Empire between the outbreak of the Peloponnesian War and the 'Cleonian' re-assessment. G. Corradi reviews 131 favourably M. Ravà's treatment (cf. JHS. li. 220 f.) of the tribute-question, while emphasising the difficulties presented by its problems.

232 ff. Wade-Gery makes some observations 125 on the temple-inventories in connexion with the Decrees of Callias, and A. B. West adds 126 a new fragment to 287, which enables him to restore II. 187-201 and to amend

286 and 288. For 255 see below.

294, 299, 308. Wade-Gery shews 128 that these three fragments are parts of the same inscription, recording the expenditure of the ταμίαι τῆς θεοῦ for part of the period 432-1 to 427-6, and proposes a restoration of ll. 9-16. The importance and date of 299 are also discussed 126 by West.

301. Wade-Gery argued 127 in favour of assigning this record to the early years of the Peloponnesian War, but later admitted 128 the cogency of W. S. Ferguson's reasoning 129 in favour of the date 409-8.

302. West restores 180 ll. 17 f. of this financial document.

308. See above under 204.

310. J. Johnson has published 131 a revision of this inventory τῶν ἄλλων θεῶν with photographs and facsimiles of all the ten extant fragments (one of which appears here for the first time), a restored text (Plate IV) of the whole, and full textual notes. With the two lost fragments he does not

<sup>117</sup> Treasurers of Athena, 153 ff., 185, etc.; cf. JHS.
111. 135.

<sup>118</sup> JHS. li. 287 ff.

<sup>110</sup> CIPA. xxvi. 70 ff.

<sup>128</sup> Leyden, 1931: cf. CIPh. xxvi. 450f.

<sup>111</sup> Teans, Am. Phil. Ass. Isi. 226, Metr. Mus. Studies, III, 2, 175.

tiv Boll, fil. class, xxxviii, 214 ff.

<sup>113</sup> JHS. 11. 76 ff.

iss Mélanges Glotz, i. 329 ff.

<sup>184</sup> JHS. 1. 288 ff.

tre Trans. Am. Phil. Ass. Ixi. 233 ff.

<sup>101</sup> JHS. 1, 292 f.

<sup>110</sup> JHS. IIIL 134 f.

<sup>118</sup> Treamers of Athena, 16 ff.

<sup>150</sup> Trans. Am. Phil. Asr. bci. 220.

<sup>111</sup> AJA. xxxv. 31 ff.

here deal. Wade-Gery touches in incidentally on the same document in his treatment of the Decrees of Callias.

324. The accounts of the λογισταί enter inevitably into every discussion of Athenian finance in the Archidamian War, such as that of Wade-Gery just mentioned, that of Ferguson cited below and those of West noted under 63, 64. West suggests 123 a restoration in 1. 42.

368. Wade-Gery restores 104 in 1. 28 hu]πο τ[ώ δι]ερείσ[ματε] οτ τ[οῦ

δι Ερείσ ματος ]\_

371. R. P. Austin examines 125 the meaning of πρός τὰ ἴκρια in l. 23.
892. The reading of this boundary-stone is corrected 126 by D. K. Hill.

899, 901. Wade-Gery, after a discussion of the Solonian ôpol, offers is a new restoration and an interpretation of these two 'riding-frontiers' from the Piraeus, one of the tribe Oineis, the other of Hippothontis; he leaves unsettled the question whether they mark portions of the foreshore used for

beaching or docking ships or merely parade-stations for troops.

Certain other works call for mention here as dealing both with the fifth and with the fourth century. Dinsmoor's magnum opus on the Athenian archons of the Hellenistic period cites numerous fifth-century texts in connexion with his study of the Attic calendar (see p. 529). His long and detailed article 128 on the burning of the Opisthodomos examines minutely the epigraphical evidence bearing on the fire or fires 129 recorded in Xen. Hell, i. 6. 1 (which Dinsmoor thinks an interpolation) and Dem. xxiv. 136 with the scholia: this is found mainly in IG. xii. 1. 977 (SIG. 129) and ii<sup>2</sup>. 1654, and the discussion of the latter leads to a re-examination of the chronology of all the Erechtheum inscriptions, of which Dinsmoor assigns

i<sup>2</sup>. 111, 372, 373, 374 ll. 404-17, and 967 to 409-8 B.C.

i2. 374 ll. 1-403 to 408-7 B.C.

ii2. 1655 to 405-4 B.C.

ii2. 1654 to 394-1 or 377-5 B.C.

He also reviews, with due attention to the relevant inscriptions, the problem of the temples on the Acropolis and the location of the Opisthodomos, which has given rise to at least seven different theories (p. 309). W. Kolbe deals very fully with some of the same problems and evidence in his review 140 of O. Walter's guide to the Acropolis, maintaining that inscriptions support the view that the Opisthodomos is the western cella of the Parthenon and disprove the continued existence of the old poros temple after 406 B.C. W. S. Ferguson's The Treasurers of Athena, 141 the work of an acknowledged master, is, though addressed avowedly to specialists, rightly described 142 by Meritt as 'indispensable to anyone interested in the source-material of

<sup>188</sup> JHS. II. 75 L. 83 L.

in Trans. Am. Phil. Ass. bxi. 229.

<sup>124</sup> JHS. 11. 82 f.

<sup>188</sup> Ibid. 288 f.

<sup>134</sup> AJA. 2021. 254 f.

<sup>127</sup> Milanges Glotz, ii. 877 ff. 128 A.J.A. xxxvi. 143 ff., 307 ff.

<sup>139</sup> On the whole, Dimmoor finds it difficult to

believe that there was more than a single fire, occurring in the first part of the year 377-6 (p. 172).

<sup>110</sup> PhW. II. 71 ff., 101 ff. For W. Dörpfeld's reply see 765 ff.

<sup>14.</sup> Harvard U.P., 1932: cf. ClRev. slvi. 259 f., JHS. liii. 134 f., RicFil. lx. 543 ff., Boll. fil. class. xxxviii. 249 ff., ClPh. xxviii. 138 f.

<sup>14</sup> A7A xxxvi. 200 f.

Athenian history.' A minute scrutiny of the Attic financial records and inventories ministers to a fresh, and at most points convincing, interpretation both of the organisation of the Athenian Treasury and of the financial vicissitudes of the city during the closing years of the Peloponnesian War. Fresh light is also thrown on the secretary-cycles, on the amalgamation of the boards of ταμίαι τῆς θεοῦ and of ταμίαι τῶν ἀλλων θεῶν, and on numerous inscriptions, notably i². 91-2, 254-5, 301-2, ii². 1686: a list of these is given in an index (pp. 197 f.), which indicates those, numbering no fewer than 26, in which fresh restorations are proposed. A. C. Johnson rejects <sup>143</sup> Ferguson's restoration (p. 13) of 255a and suggests another, based on a line of 47 instead of 60 letters: he argues that the consolidation of the two boards of treasurers took place not in 406-5 but at the beginning of 405-4. Ferguson's essay <sup>144</sup> on <sup>4</sup> Athenian War Finance <sup>7</sup> I know only indirectly.

[IG. ii and iii.]<sup>145</sup> After 403 B.C.—A further imposing fascicule <sup>146</sup> of Inscriptiones Graecae, ii et iii (ed. minor), edited by that tireless veteran, J. Kirchner, to whom Attic epigraphical studies owe an incalculable debt, contains 1121 texts, of which 196 had been wholly and four partly unpublished. The first part comprises the lists of magistrates (Nos. 1696 ff.), prytanes (1740 ff.), jurymen and arbitrators (1835 ff.), religious officials (1933 ff.), soldiers, sailors, cleruchs, ephebi and guards (1951 ff.), subscribers to common objects (2329 ff.), members of religious or secular associations (2343 ff.) and cognate documents, including the agonistic catalogues relating to the Panathenaea, Dionysia and Lenaea (2311 ff.). The second part is composed of leases (2490 ff.), boundary- and mortgage-stones (2505 ff.), wills and other instrumenta iuris privati (2771 ff.), and the work ends with a short but interesting section of varia (2777 ff.), tables of archons of the Imperial period (pp. 789 ff.), important addenda and corrigenda to this and the preceding fascicule (pp. 797 ff.) and an invaluable table of concordance (pp. 818 ff.).

Dinsmoor's work on the Athenian archons and Woodward's study of the fourth-century treasure-lists, both of which contain unpublished fragments, will be mentioned below under ii\*. 649 and 1388 respectively. Nine inscriptions of considerable interest were brought to light when the W. door of the Parthenon, which was narrowed when the temple became a church, was opened to its original width. These are published 147 by N. Kyparisses and comprise (i) the long traditio of the ταμίαι τῆς θεοῦ for 367-6 to their successors in office (IG. ii\*. 1428), restored by comparison with ii\*. 1400, 1415, 1421, 1425, 1428, 1429; (ii) a similar traditio 148 for 369-8 (ii\*. 1424a), restored with the aid of, and in turn supplementing and correcting 1425; (iii) a marble base, re-used for an inscription in honour of the augur P. Cornelius Lentulus; (iv) an honorary text for two Vipstani Galli; (v) a phrase dating iii. 112; (vi) an honorary inscription for King Archelaus 149;

<sup>1</sup>st AJPh. iii. 274 ff., 392.

<sup>144</sup> Proc. Mass. Hist. Soc. beiv.; cf. JHS, IIII. 135, GIPh. sxviii. 139.

<sup>144</sup> Following the lead of the office minor of IG., I treat together all Attic inscriptions later than 403, ignoring the dividing line hitherto placed at 31 a.c.

<sup>&</sup>lt;sup>146</sup> Parz. ii, fasc. 2, Berlin, 1931; cf. PhW. lii. 106 ff., Gamun, viii. 295 ff., REG, xlv. 214 f.

<sup>111</sup> Δωτ. xi. 123 ff., xii. 234 f.: cf. REG, xiiv. 213.

<sup>148</sup> Ferguson, Treangers of Atlana, 1791.

<sup>14</sup> REG. xliv. 213.

(vii) an archaic dedication below which was later added 15% δ δήμος [Λεύασ]» ΑΙμίλιον [Παύλλου υΙον] Παῦλλον (cos. A.D. I) [άρετῆς Ε νεκα; (viii) a record of victories at the Nemea, Isthmia and Panathenaea, and (ix) the epigram iii. 770. On the N, slope of the Acropolis, close to the sanctuary of Eros and Aphrodite, were found 181 a fragment of a dedication and a mutilated decree of 302-1 B.C., while in the Periclean Odeum A. K. Orlandos has discovered 15% a tripod-base with a perfectly preserved choregic inscription of 176-5 or 175-4 B.C., which enables us to restore a name in ii2, 766. The investigation of the Pnyx undertaken by K. Kourouniotes and H. A. Thompson has revealed 188 an inscribed sherd, a stamped fragment of a lamp, a votive plaque from the shrine of Zeus "Ywiotos (two others came to light in the Agora of Caesar and Augustus) and three short rock-cut inscriptions. The epigraphical firstfruits 154 reaped by the American and the Greek excavators of the Agora consist of a lamp, two weights, a dedication of 172-1 B.C., the two votives above mentioned and a decree, of which the text is not yet published, passed by the ephebi of 172-1 and containing a hitherto unknown archon's name. We eagerly await the extraordinarily rich harvest which is to follow,

Numerous finds, in addition to those already recorded as belonging to the sixth and fifth centuries, have been made in the German excavation of the Ceramicus. A. Brueckner's account 155 of the work carried out, mainly in the Pompeion, in 1929 includes a number of stamped lamps, graffiti of individuals or of groups of φίλοι, the title Μένανδρος engraved beneath a painting of that poet by Cratinus (p. 12), a votive herm dedicated in 95-4 B.C. (20 f.), a fragment of a Hellenistic calendar (23 f. = ii.2 2782), relics of the cults of τώ θεώ, Athena, Artemis, Asclepius and Hygica (25 ff.), an epitaph in retrograde script and further fragments of the memorial erected by his mother to the sophist Aurelius Rufus, enabling us to complete the fragmentary text iii. 1429. In the same neighbourhood were also found 156 a dozen grave-inscriptions of various periods and two stones inscribed δρος θήκης.

The recent accessions to the National Museum, described <sup>157</sup> by B. D. Theophaneides, include nine epitaphs from Koukouvaones, Athens, the Piraeus and Old Phalerum. N. Kyparisses registers <sup>158</sup> numerous additions made to the archaeological collection in the Theseum, found for the most part in the course of building operations at Athens. These comprise, in addition to 58 unpublished epitaphs on stelae, tables, lecythi or κιονίσκοι, a grave-stele (p. 56, No. 217) bearing the epigram ii. 3412, the basis (p. 45, No. 167) of the κώμαρχοι and κωμασταί (cf. JHS. li. 223), the base (p. 51, No. 160) of a statue erected by the Council and People, honouring Δρούσον Καίσαρα θεοῦ υἰὸν νέον θεὸν \*Aρη, <sup>159</sup> a ὅρος χωρίου πεπραμένου

<sup>148</sup> A. Salac, Luty Filol. Ivili. 361 ff., known to me only from Historia, vi. 606, REG. xlv. 214.

<sup>141</sup> Hesperia, 1. 45 f.; cf. BCH. lv. 460.

<sup>110</sup> Hport. 1931, 7, 35 f.; cf. AA. xlviii. 124, BCH.

<sup>118</sup> Hesperia, i. 134, 185, 196 ff., 213 ff.

<sup>114</sup> AA. xlvii, 118 f., 122 f.

<sup>114</sup> AM. Ivi. 1 ff.: cf. AJA. xxxvii. 130 f.

<sup>166</sup> AA. xlv. 93, xlvii. 187 ff.: cf. AJA. xxxvi. 352 f.

<sup>167</sup> MAT. XI. TOP 1 II.: Cf. AA. XIVIL 124 I.

<sup>648</sup> Δελτ. xi. παρ. 44 ff.; cf. REG. xliv. 213 f., where No. 184 is restored.

<sup>109</sup> Cf. A. Salač, Listy Filol. Iviii. 38t H. (REG. xlv. 214).

km λύσει (p. 51, No. 163), and a basis dedicated by the Council in 357-6 B.C. to the Twelve Gods and later re-used for a private offering (p. 59, No. 226). W. Peek has edited 180 a metrical epitaph, which he dates about 400 B.C., from Athens, and another, seriously mutilated, from Daphni: improved readings of the former are proposed by A. Wilhelm, 161 H. T. Wade-Gery and others, 162 of the latter by P. Maas. 163 Peek has also published 184 two other epigrams, perfectly preserved, from Athens, one of

which commemorates an ὁρθογράφος.

At Eleusis K. Kourouniotes has found a fragmentary relief 18th of the Roman period dedicated to Artemis by a muppopos Tolu Beolv, as well as a considerable portion of a contract 166 of about 350 B.C. relating to the repair of the wall and gates of the city, and has entrusted to I. C. Threpsiades the publication 167 of a decree, of which 68 lines survive, dating from the close of the first century B.C., in honour of the δαδούχος Themistocles: this gives us a list of twelve successive holders of that office and throws an interesting light on its functions and its family associations. Among the ruins of the temple of Apollo Zoster Kourouniotes found 168 six fourthcentury inscriptions,—a dedication, a well-preserved decree (No. 4) honouring a priest and the members of a committee chosen by the demesmen of Halae to carry out the repair of the temple and the adornment of the statues, and portions of four other similar decrees. E. Vanderpool has published 189 a fourth-century palimpsest dikast's ticket found at Liopesi, the ancient Paeania, and now in the University of Illinois, and a dedication bearing the signature of the sculptor Onetorides has come to light 170 in the plain to the N. of Agriliki, where lay the deme Probalinthus.

Even the depths of the African sea pay their tribute to Attic epigraphy. A. Dain discusses <sup>171</sup> five inscriptions, now in the Musée Alaoui at Tunis, carried off from the Piraeus soon after 86 в.с., probably as ballast in a pirate ship amid whose wreckage they were found in 1909 and 1910 off Mahdia on the Tunisian coast. They consist of a decree (the text of which is still unpublished) of 363-2 в.с. followed by a list of gifts made by the Athenians to the temple of Ammon at the Piraeus, two honorary decrees of the πάραλοι, of which one appeared in Michel's Recueil, 1517, throwing some light on the corporation formed by the crew of the dispatch-boat Paralos, and two epitaphs. E. Michon describes <sup>172</sup> an Attic grave-stele now in the Louvre. Other inscriptions, almost all sepulchral, added to the National Museum, <sup>173</sup> the Epigraphical Museum <sup>174</sup> or the Theseum Collection, <sup>175</sup> or found in the Cemetery, <sup>176</sup> in the Theatre Square <sup>177</sup> or on

```
    Hermer, Ixvi. 474 ff.
    Wien, Ang. 1931, 95 f.; ef. REG, xlv. 214.
    Hermer, Ixvii. 129 f.
```

<sup>101</sup> Ibid. 130.

<sup>144</sup> AM. lvi 119 ff.

<sup>168 &</sup>lt;sup>\*</sup>Еминунков, і. 189 ff., 268; af. RinFil., іх. 553 f., REA, хоху. 225 ff.

<sup>18</sup>f 'Ekwowana, i. 223 ff.: for a late vase see ibid.

<sup>166</sup> Δέλτ. xi. 38 ff.: cf. REG, xliv. 214. J.H.s.—VOL, LIII.

<sup>144</sup> A7A. xxxvi. 293 f.

<sup>100</sup> REG. alv. 214-

<sup>111</sup> REG. xliv. 290 ff.: cf. xlv. 213 f., Historia, vi.

<sup>179</sup> Mélanges Glotz, ii. 611 ff.

<sup>479</sup> AA. xivi. 214 f., BCH. liv. 453, iv. 452.

<sup>134</sup> BCH. liv. 454-133 Ad. xlvi. 214.

<sup>116</sup> BCH, liv. 459.

<sup>171</sup> AA. xlvi. 213, REG. xlv. 213.

the road to the Academy,178 are at present announced rather than

published.

So far we have dealt with new discoveries, but the value of many inscriptions already known has been enhanced by better reading or restoration and by more adequate interpretation. The new edition of two large and important classes of documents in IG, iia. 2, 2 supplies us with texts which in many cases mark a striking advance over those hitherto available. To W. S. Ferguson's Treasurers of Athena I have already drawn attention: his Athenian Tribal Cycles came into my hands too late to be dealt with here. P. Graindor has made a further valuable contribution to the study of later Athens in a work 179 which deals with every aspect of the city's life and thought from the reign of Tiberius to that of Trajan, based to a considerable extent on epigraphical data (the index of inscriptions utilised extends to eight pages, 221-8) and illustrated by photographs of seventeen epigraphical monuments. P. Roussel's historical commentary 180 on the decree from Rhamnus dated 236-5 B.C. (cf. JHS. li. 222 f.) examines the repercussions in Attica of the struggles which marked the reign of Demetrius II of Macedon (239-29), the limits of the authority exercised by Macedon and by Athens, and the position and duties of the emiseληται of ev τοις φρουρίοις. O. Kern restores 181 a phrase in a Delphian oracle of Hadrian's time relative to the tithes owed to Apollo by Demeter Chloe; A. C. Hadjis comments 182 on an interesting fourth-century record from Salamis (AM. xlviii. 2); C. Bottin's study 183 of the dithyrambic choregia in Attica uses the available epigraphical materials; F. Robert traces 184 with the aid of ii. 1649 (SIG. 88) the story of the introduction of the Asclepius-cult from Epidaurus into Attica; E. Pfuhl discusses 185 the famous tombstone of Dexileos, who fell at Corinth in 394 B.C. (ii. 2084); P. Roussel makes 186 a slight correction in ii. 2495, and G. M. A. Richter republishes 187 a Lansdowne stele (ii. 4294) recently acquired by the New York Museum. Turning to IG. iii. we note that 68c has been explained 188 by O. Walter, 112 and 770 have been disengaged, as we have seen, from the W. door of the Parthenon, and 368 has been amended 180 by A. Bon and H. Seyrig; ii. 3412 has been brought into the Theseum. 100

The following texts in IG, ii<sup>2</sup>, have been the object of fruitful study.

101 (SIG. 154), a decree for Alcetas, has been discussed <sup>191</sup> by G. N.

Cross.

236 (SIG. 260), the treaty concluded by the Greeks with Philip of Macedon, has been re-examined 192 by W. Schwahn, who followed Wilcken's restoration with three slight modifications: he has devoted 193 special attention to the interpretation and restoration of the schedule shewing the

<sup>178</sup> BCH. liv. 460, REG. bcv. 214.

<sup>178</sup> Athènes de Tibère à Trojan, Cairo, 1931 : cf. RA xxxv. 165, PhW. IIII. 52 ff.

<sup>300</sup> BCH. liv. 268 ff.: cf. RieFil. lx. 278, AJA. XXXVI. 345.

<sup>101</sup> AM. lv. 207 f.

на 'Ефор. 1930, 59 f., 181. на Realleige, к. 5 ff., 403 ff.

Ter RenPhil, v. 137 f.

<sup>184</sup> AA, xlvii, 1 ff.

<sup>196</sup> REG, xlv. 214-

<sup>147</sup> Metr. Mut. Studies, iii. 2. 147 ff.

<sup>194</sup> ÖJh, xxvi. 89. 194 BCH. liii. 347.

<sup>100</sup> ANT. XL WOD. 50.

<sup>101</sup> Epinus, 103.

<sup>142</sup> Klio, Beilieft xxi. 36 ff.: cf. Gnomon, ix. gt i f.

<sup>100</sup> Ibid. 1 H.

number of votes exercised in the συνέδριον by each of the participating communities—a number proportionate, in his view, to their capacity to render military assistance. M. Segre has made <sup>194</sup> a number of valuable criticisms and suggestions. F. Schehl's article <sup>195</sup> on the Corinthian League of 338–7 also rests mainly on this inscription, which, together with [Demosthenes] xvii and IG. iv². t. 68, forms the chief source of our knowledge of the content and phraseology of the pacts which underlay the League: it seeks to rebut the attack of Schwahn, who maintains that it was based solely on the κοινή εἰρήνη, on Wilcken's view, that its basis was a general alliance concluded by Philip with the Greeks, and to shew that it was in fact built up upon the κοινή εἰρήνη and a subsequent general συμμαχία, two acts of state which must be sharply distinguished both in nature and in time.

467 (SIG. 327). A. Wilhelm has restored 100 l. 16 of the decree for

Timosthenes.

649. The discovery of the right-hand half of this inscription on the western slope of the Acropolis in 1928 not only enabled W. B. Dinsmoor to restore the complete text of this decree for Philippides, but, by proving that Olympiodorus held office as archon in the two years 294-3 and 293-2, shewed that all previous reconstructions of the archon-list of the third century were at fault and so led him to a reconsideration of the whole of Athenian chronology from 307-6 to 88-7 B.C., with frequent excursions beyond these boundaries of space and time. The results are embodied in his massive volume The Archons of Athens in the Hellenistic Age,197 which relates mainly to Athens save in Chapter IX, devoted to Delphian chronology, and Appendixes G and H, which discuss the Egyptian and the Delian calendar. Its three main sections are concerned with (i) the ἀναγραφεῖς, (ii) the archons, and (iii) the calendar, and are followed by appendixes dealing with the official order of the tribes, the tribal assignment of the demes, the fourth-century priests of Asclepius, the archonlist of 232-209 (ii.2 1706), the archons named in the didascaliae (ii2, 2323), etc. Special attention is paid to the tribal cycles of secretaries and priests and to the influence on the Athenian calendar of the astronomical cycles of Meton, Callippus and Hipparchus.188 It is impossible here to register all the inscriptions, Attic and foreign, which Dinsmoor corrects or restores, dates or discusses (the mere list of them in Index A occupies ten pages), and though authorities such as Kirchner,199 Roussel 200 and Tarn,201 to mention but three names, find themselves unable to accept all Dinsmoor's conclusions, yet most will agree with A. B. West 202 that 'For the history of Hellenistic Greece the book is indispensable: as a work of reference on the Attic calendar it is far superior to anything hitherto available: the mass of detail, the multitude of mathematical computations, the astronomical niceties, all illustrate the thoroughness of the author and arouse

<sup>104</sup> Historia, v. 443 ff.

<sup>186</sup> OJA. xxvii. 115 ff.

<sup>1</sup>ss Bull, Intern. Acad. Pol. 1930, 145.

<sup>&</sup>lt;sup>137</sup> Harvard U.P., 1931: cf. RinFil. lix. 552, lx 549 f., AJPh liii. 88 ff., CIPh. xxvii, 289 ff., Liv. Annali, xix. 139 ff., Athenaeum, x. 184 ff., REG, xiv.

<sup>206,</sup> Historia, vi. 694 f., Mondo Clastico, ii. 288 ff.

On this aspect of JHS. iiii. 145.

<sup>194</sup> Gnomen, viii. 449 ff.

<sup>\*\*\*</sup> REA. xxxiv. 196 ff. res ClRer. xlvi. 123 f.

<sup>101</sup> AJA xxxvi. 206 E

the admiration of the reader,' even if they cannot subscribe to U. Kahrstedt's verdict,203 'Das Buch ist das Maximum dessen, was Methode und Scharfsinn über einen der schwierigsten Stoffkomplexe der ganzen alten Geschichte menschenmöglich herausbekommen können.'

766. A. K. Orlandos restores 204 the mutilated name in I. 35.

922. L. Robert proposes 200 a new restoration of l. 1 of the decree for Hicesius.

1028. L. Ziehen discusses 208 the phrase ήραντο τούς βοῦς in l. 10 of this honorary decree for the ephebi of 100-99 B.C. and similar documents (1008, 1011, 1029) in the light of Strabo, xiv. 650, and concludes that oxen may actually have been carried to the altar for sacrifice.

togg. The articles of A. Steinwenter 207 and G. Beseler 200 relate mainly to Hadrian's Latin letter of A.D. 121 to Plotina and not to Plotina's Greek

letter πασι τοις φίλοις (SIG. 834).

1237 (SIG. 921). H. T. Wade-Gery translates and discusses 205 the first two 'Demotionid decrees,' resolutions of the Phratry, or 'ecclesiastical parish,' of Decelea, as throwing light on the privileges of blood which survived into the fourth century B.C.

1368 (SIG. 1109). In treating of the Dionysiac mysteries, U. von Wilamowitz speaks 210 of the rites of the Iobacchi as revealed in their

statutes.

1370 ff. The traditio of the Treasurers of Athena and the Other Gods for 403-2 B.C. (1370) is discussed and restored 211 by Ferguson. Kirchner has published 212 restorations of this text and others of the same class, notably 1371, 1377, 1378 + 1398, 1381 + 1386, 1402, proposed by Woodward, who has also re-edited 213 the traditio Hecatompedi for 398-7 (1388), now in the British Museum; he assigns to it 1408 and a new fragment in the Epigraphical Museum at Athens and calculates that the obverse had about 102 lines and the reverse about 87. He further shews that 1409 is also from a Hekatompedon list soon after 398-7, and that 1393 + 1406 + 1449 form part of a single stele, to which 1448 may also belong. The article closes with revised restorations of 1408 and 1448.

1407 ff. Marked progress has been made with the inventories of the replet this obsor as reconstituted in 385-4. That for 369-8 has, as we have seen above, been discovered (1424a) and that for 367-6 (1428) more perfectly read, and these contribute to the restoration of other members of the series, especially of 1425. Woodward's article above mentioned is also of value for these lists, and Ferguson has made 214 numerous suggestions, especially in Appendix II, which contains, inter alia, restorations of 1412

and 1413.

1604 ff. The thirty navy-lists, of which 1604\* belongs to the fifth

am Gött. Gel. Ang. exciv. 305 ff.

<sup>144</sup> Tipoxy, 1931, 36.

<sup>261</sup> BCH. liv. 347, note 3.

<sup>348</sup> Hermes, lxvi. 227 H.

<sup>997</sup> ZSar. li. 404 ft.

<sup>300</sup> Ibid. lii, 284 ff

<sup>\*\*\*</sup> C/Qu. xxv. 129 ff.

<sup>218</sup> Der Glaube der Hellenen, it. 375 f.

<sup>113</sup> Treasurers of Athena, 150.

<sup>111 /</sup>G. iit. 2, pp. 797 ff.

<sup>118</sup> JHS. li. 139 ff.: cf. AJA. xxxvi. 344, REG. xlv.

<sup>11 °</sup>Cf. Treasurers of Athene, 108.

century and the remainder fall between 377-6 and 323-2 B.C., afford K. Schmidt the materials for his thesis 215 on the names of Attic war-ships: in his index he collects 282 complete and 34 mutilated names of vessels and 63 of ship-builders. In 1629 is inserted (II, 165-271 = SIG, 305) the decree of 325-4 ordering the foundation of an Adriatic colony, the nature of which is discussed 218 by S. Zebelev.

1635 (SIG. 153). The 'Sandwich Marble' and also 1634 are analysed 217 by V. Groh with a view to determining the organisation of

the Delian Amphictyony.

1655 is assigned by Ferguson 218 to 407-6, and 1654 to 405-4. Dinsmoor's divergent view has been mentioned above.

1686 also is examined by Ferguson 210 and dated in 405-3.

1951 is attributed 220 by A. Körte to the battle of Arginusae in 406. 2314. Lines 75, 85, 87, 89 of this Panathenaic list are restored by H. C. Montgomery.

## III. THE PELOPONNESE

[16. iv.] The excavations carried on at Aegina by G. Welter and P. Strack have resulted in the discovery of five Hellenistic epitaphs, 222 of which three are dated by the name of the eponymous magistrate, the month and the day, as well as of other minor finds.223 R. P. Austin has discussed 224 the word Ikpia, which occurs in an Aeginetan temple-inventory (IG. iv. 39). Among the fruits of the successful excavations of the British School at Athens in the Corinthian Peraea is a sixth-century bronze bull, unearthed at Perachora, bearing a dedicatory inscription to Hera Limenia.225

Remarkable progress has been made with the publication of the epigraphical results of the American excavations at Corinth. A. E. Newhall's article 226 on 'the Corinthian Ceramicus' contains a votive inscription of about 550 B.C. engraved on a fragment of a bronze bowl, a painted plaque portraying an armed man Eóxplva[5] and the first extant signature of a Corinthian potter, Echecles, incised on a skyphos.227 Other recent finds-an epitaph and inscriptions on lamps, loom-weights, etc.are recorded \$28 by F. J. de Waele and T. L. Shear. Especially noteworthy is the series of volumes entitled Corinth, which contain the definitive account of the work achieved. In that which is devoted to Acrocorinth O. Broncer publishes 229 a fragmentary epigram and fourteen texts, almost all memorial in character, from Upper Peirene, five of which appear here for the first time and others in improved readings. Inscriptions are also found in I. Thallon-Hill and L. S. King's discussion 250 of the decorated

## Ilad. iv. 1. 16, 29, 36.

<sup>110</sup> Die Namen der uttischen Kriegischiffe, Leipzig.

ns CRAsSel. U.R.S.S. 1930, 59 ff.; cf. PhW. ii.

<sup>1575,</sup> REG. xlv. 212 f. 117 Athenaeum, x. 148 ff.

no Treamers of Alberta, 48 ff., 84.

<sup>200</sup> PhW. lii. 1027 H. 111 CIPA. xxvi. 325.

<sup>\*\*</sup> AJA. xxxv. 412, 436, 440; cf. AA alvii, 136. 229 Corinth, iii, 1. 26, 50 ff.

<sup>-</sup> AA. xivi. 275 f., JHS. ft. 200, BCH. iv. 469 

<sup>##</sup> JHS. li 287 f.

<sup>=</sup> Ibid. 194, BCH lv. 471, AA xivii. 138. are AJA. xxxv. 1 IE.

<sup>77</sup> Cf. AA xlv. 111, BCH. liv. 477

architectural terra-cottas, as well as in O. Broneer's publication 233 of the terra-cotta lamps, a very large number of which bear the names of their makers. F. P. Johnson's volume on sculpture includes 232 two epitaphs and the memorial bust of Herodes Atticus inscribed Ἡρώδης ἐνθάδε περιεπάτει, while that of Broneer on the Odeum contains a few graffiti. masons' marks and tile-stamps and a theatre-ticket.233 Of far greater importance, however, is the volume devoted to the inscriptions brought to light or collected in the course of the excavations (1896-1927). The 400 Latin texts and fragments, edited 234 by A. B. West, fall outside the scope of the present survey. Those in Greek have been published 225 with exemplary care by B. D. Meritt and include the Greek inscriptions of Corinth now preserved there, even though not all discovered by the excavators, with the exception of those on terra-cotta and some of the most recent discoveries made since 1925. Among the 331 texts here presented 228 were not previously published, and, although the great majority of these are too seriously mutilated to have great value, yet some of them (e.g. Nos. 11, 14, 15, 75, 76, 130 and 136) are of considerable interest. largest class is composed of public monuments and dedications (Nos. 23-125), which outnumber the sepulchral inscriptions (Nos. 126-197): a disappointing feature is the very small number of texts, seven in all, which can be assigned to the sixth or fifth century B.c.

A fourth-century bronze bull bearing a votive inscription \*\*\* has been found near the temple of Zeus at Nemea, as well as an early fifth-century bronze vase in the Theatre of Argos dedicated to δ 'Aραhīνος δ 'Aργεί, which W. Vollgraff interprets \*\*\* as an indication of Pheidon's enterprise in bringing to Argos the waters of the river Erasinus. The same scholar examines \*\*\* in detail the oldest extant Argive inscription, rediscovered by him in 1928 after being lost for 95 years (IG, iv. 614), assigns it unhesitatingly to the seventh century and regards the nine names which follow the heading \*\*\text{\tilde{e}} \in \tilde{\tilde{e}} \in \tilde{\tilde{e}

F. Taeger's book 280 Der Friede von 362-1.

No new inscriptions have been found at EPDAURUS, but J. A. O. Larsen has proposed 240 a restoration of the clause in the constitution of the Hellenic League (IG. iv². 1. 68. 130 ff.) relative to the future amendment of its terms, according to which the initiative rests wholly with the kings, while the healing-records of the sanctuary of Asclepius have been re-edited 241 by R. Herzog with a masterly commentary and a valuable

sss Ibid. viii. a (Harvard U.P.), 1931.

200 Mnem. lix. 369 ff.

Cwinth, iv. 2 passim: esp. 207 ff., 276 ff., 307 ff.
 Ibid. ix. Nos. 169, 262, 263; cf. AJA, xxxvi. 370 f.

<sup>≥</sup> Ibid. x. 134 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>385</sup> Ibid. viii, 1 (Harvard U.P.), 1931; cf. JHS. Iii. 143 I., CIRer. xlvi. 63 I., AJA. xxxvi. 369, PhW. Iii. 361 II., Destubs Licity. 1932, 1691 II., RA. xxxiv. 217 I., REG. xlv. 441.

<sup>100</sup> A7A, 82889, 44 ff.

<sup>231</sup> Marm. lx. 231 ff. See also RA. xxxv. 333.

<sup>&</sup>lt;sup>208</sup> Stuttgart, 1930: cf. Kliv, Beiheft xxi. 42, Gennum, ix. 301 ff.

<sup>200</sup> ClPh. xxvii. 395 fl.

<sup>\*\*\*</sup> Philol. Suppl. xxii. 3; cf. CIRev. xivi. 17 f., RA. xxxiii. 353, Deutsche Littig. 1932, 355 ff., New Jainb. viii. 374, RinFil. lx. 239 ff., Monde Classico, ii. 204 ff., Athenatum, x. 448 ff.

chapter on the Asclepieum and medical practice, and S. A. Žebelev also has translated and discussed 242 the three best preserved stelae recording 16µ070 (ibid. 121-3). C. Rüger's article 242 on the Epidaurian miracle-records and the poems of Isyllus is inaccessible to me. The group of hymns recently discovered at the Asclepieum (ibid. 129-35), and specially those addressed to Pan (130) and to the Mother of the Gods (131), have been annotated 221 by K. Münscher, who thinks that, though inscribed in the second century A.D., they may be the work of Telesilla.

[IG. v.] H. Box devotes two articles, based on epigraphical materials prior to A.D. 212, to the question of Roman citizenship in Laconia; in the first 245 he examines the criteria by which civitas can be determined and discusses the nomina of certain or probable derivation, while in the second 246 he deals with those for which possible derivations may be suggested and those which afford no clue. In two appendixes he examines the phenomena of (a) change of the nomen of a family and (b) the omission of

praenomen or nomen in epigraphical texts.

A. M. Woodward has published,247 with full commentaries, the remaining inscriptions discovered in the Theatre and on the Acropolis of Sparta in 1924-7, comprising seven new fragments from the parodoswall, three of which join texts previously published, nine lists of magistrates from the orchestra-drain, fourteen similar documents of the Imperial period from other parts of the Theatre or from the Acropolis, fourteen statue-bases of officials and athletes (among which No. 58, honouring the proconsul Publilius Optatianus, better known to us as the writer Porfyrius, is especially interesting), sixteen dedications and miscellaneous fragments (of which No. 69 is an archaic epigram, tentatively assigned by the editor to Alcman or Gitiadas, and No. 80 a Latin fragment),248 thirteen architectural inscriptions 240 from the Theatre (one of them, IG. v. 1. 691, previously published), a large number of stamped bricks and tiles, upwards of 120 votive inscriptions on fragments of vases, mostly of the fifth, fourth and third centuries B.C., and twelve dedications, ten of which were previously known, on bronze or marble. A valuable table 250 summarises the contents of the texts from the East parodos-wall, while an appendix, based on nine inscriptions of Sparta and Gytheum, examines the chronological relationship of those who claimed descent from Heracles and the Dioscuri. Woodward and L. Robert have jointly edited 255 portions of four Hellenistic decrees from Sparta, recording honours paid to Spartans by Arcadian Orchomenus, Eretria, Tralles(?) and Demetrias respectively: to the first, second and fourth of these M. Guarducci has added valuable notes.258 A. Adamantiou has discovered 252 near Sparta a series of frescoes, of the first or second century B.C., representing Apollo and the Muses, with titles

<sup>\*\*\*</sup> BullAcSa U.R.S.S. 1931, 321 ff.

<sup>12</sup> Wiener Blätter, viii. 29 ff.

<sup>244</sup> PhW. lii. 1031 ff.

JHS. XXI. 200 H., XXII. 182 L.

<sup>300</sup> JRS. xxil. 165 ff.

<sup>841</sup> BSA: xxix 2 ff.

<sup>118</sup> W. Vollgraff suggests an emendation of No. 83

bis (Mnem, lix, 307 f.).

<sup>140</sup> BSA: xxx. 185, 186, 209 ff.

BSA xxix. 7 ff.

<sup>111</sup> Ibid. 57 ff.

see RicFil. bs. 84 ff.

<sup>113</sup> Honey, 1931, 21, 92, 95; cf. Ad. sivil. 144.

painted below the figures. F. E. Adcock dates \$54 in 427 B.C. the contributions to the Spartan cause recorded in IG. v. 1. 1, associating them with Alcidas' expedition to Lesbos, and A. Wilhelm suggests 255 a restoration of a Spartan epigram (IG. v. 1, 723). Elsewhere in Laconia no new inscriptions have come to light, but three further contributions to the study of the documents relating to the Caesar-cult recently found at GYTHEUM (7HS. li. 228) call for notice, the second section of S. Eitrem's study of apotheosis,256 K. Stade's review 257 of Kornemann's edition of the texts in question, and L. R. Taylor's article 258 on Tiberius' refusal of divine honours, in which she emphasises, like Rostovtzeff but independently of him, the absence of finality in the emperor's 'polite demurrers' and the fact that he actually received distinctions which he had apparently declined.

Fresh light has been thrown on two of the inscriptions collected in Messenia by N. S. Valmin (JHS. li. 228 f.): M. A. Levi has drawn attention 25% to the juridical and historical value of No. 1, an arbitration-record from Thuria, and to the close relationship existing between it and another similar document (Inschr. v. Olymp. 46), and A. Wilhelm has shewn 200 that No. 19, a dedication from the sanctuary of Apollo Corythus, can be dated in A.D. 153-4. Special attention has been devoted in U. von Wilamowitz-Moellendorff's great and final work on Greek religion 261 to

the famous mystery-inscription of Andania (IG. v. 1. 1390).

A. K. Orlandos gives 262 a corrected reading of an honorary inscription discovered at Stymphalus in Arcadia.

[IG. vi.] B. D. Theophaneides records 243 among the accessions to the National Museum at Athens the bronze helmet, recently brought to light at Olympia, which commemorated the Orchomenian capture of Coronea

(HS. li. 229).

A trial excavation at Aegira in Achaea, conducted by O. Walter, has produced 284 a dedication to Asclepius, while the discoveries made by A. K. Orlandos at Pellene include a dozen inscriptions,265 among which are six epitaphs, a list of nine δαιταλείς, an honorary inscription set up by ή πόλις τῶν Πελληνέων και 'Ρωμαΐοι ol κατοικούντες, a record of the cult of Isis and a mutilated dedication of a woman's statue which, as P. Roussel plausibly suggests,264 may well be the work of Euthycrates, son of the famous sculptor Lysippus.

# IV. CENTRAL AND NORTHERN GREECE

[IG. vii.] In his study of the έπιμεληταί οἱ ἐν τοῖς φρουρίοις P. Roussel examines 267 an important inscription ( Εφημ. 1918, 73 ff.) discovered in the sanctuary of Amphiaraus at Oropus.

```
204 Melanges Glatz, A. 1 II.
```

<sup>153</sup> Wien. Ang. 1931; 94-

<sup>214</sup> Symbolas Orle, K. 43 H. 237 Quemon, viii. 195 H.

<sup>248</sup> Trans Am. Phil. Ass. lx. 87 ff.: cf. supra, footnote 41.

tes RivFil. lix. 93 ff.

<sup>\*\*\*</sup> Ελληνικά, έν. 20 Γ.

vat Glaube der Hellenen, it; 536 iff.

<sup>141</sup> These, 1930, 91; cf. BCH. liv. 483, AA. xlvi. 252.

<sup>248</sup> Δελτ. XI. παρ. 13 C. 244 ÖJh. xxviii Beiblatt, 226.

<sup>262</sup> Rport, 1984, 74 H.: Ef. BCH. IV. 477

<sup>254</sup> BCH, Ivi. 287 II. 35 BCH. liv. 279 ff.

To C. Barratt we owe a long and valuable investigation 248 of the chronology of the eponymous archons of Boeotta, based mainly upon an historical, linguistic and palaeographical study of the inscriptions which name them: this is followed by a note on the age-qualification for the offices of polemarch and polemarchs' secretary in the Boeotian cities, chronological tables of the League-archons and priests of Amphiaraus, and an invaluable index. On the Boeotian calendar W. B. Dinsmoor has

made some interesting observations,269

A. Plassart publishes 370 a decree found in 1890-1 at Thespiae, the only extant Thespian decree of the Imperial period, bestowing honours and largess upon the vior who were about to take part in a campaign of Marcus Aurelius and upon their parents during their absence, followed by a list of the eighty volunteers in question, who are accompanied by a senior officer, two πρεσβευταί and a doctor: the campaign is probably that against the Costoboci in A.D. 170 or 171. W. Peek edits 271 a Thespian epigram, of the Roman age but in the best Hellenistic tradition, commemorating a young mother who died in childbirth, and E. Groag shews 372 that in an honorary inscription of the same provenance (BCH. 1. 443) we must read Κ. Οὐστέρνιον (not Κουστέρνιον) Πολλίωνα. Η Goldman's definitive account of the excavation of Eutresis contains 278 an inscribed archaic crater-rim, a boundary-stone, three short epitaphs and a sepulchral epigram of the fourth century on a mole-catcher, of which an alternative explanation is advanced 274 by Peek: unfortunately, J. U. Powell's correction 275 of this poem appeared too late for incorporation in this volume. W. Schwahn has investigated 278 the financial aspect of a record (Δελτ. viii. 182 ff.) of a loan made by Thisbe to Chorsiae and of two documents granting to the city of Acraephia discharge from the obligation of repaying sums borrowed from an Acraephian and a Theban citizen respectively (ib. 180 ff.). W. Peck has published 277 a metrical epitaph from Thebes, consisting of alternate hexameter and iambic verses, commemorating an αύλωδός who died at sea, and has restored \$78 another Theban epigram previously known (IG. vii. 4247), maintaining that it was engraved beneath a statue rather than upon a grave. The discovery of an inscribed statue-base from a neighbouring site is announced.279 A. Wilhelm has dealt 280 with a Boeotian decree from Thebes (ib. 2408), restoring the names of two of the Boeotarchs, Δαιτώνδας and Μιξίλας, contained in it and offering a new edition of the whole: he has also discussed and emended another text (ib. 2407) which mentions the same Δαιτώνδας, whom he regards as probably the grandfather of a well-known sculptor of the same name, several of whose signatures have survived (e.g. ib. 2472). E. F.

<sup>\*\*\*</sup> JHS. lii. 72 ff.: cf. AJA. xxxvi. 538. For "Ησχύλος (pp. 99 f.) cf. BCH. liv. 75.

<sup>200</sup> Archine of Athens, 416.

ato Melanges Glotz, ii 731 ff.

<sup>211</sup> AM, Ivi. 128.

<sup>111</sup> Wien, Stud. xlix. 160 f.

<sup>879</sup> Executations at Entreris (Harvard U.P., 1931), 237, 279 ff.

FEEDIAE IVI. 120

<sup>#18</sup> ClRev. xiv. 126.

<sup>118</sup> Hower, Ixvi. 237 ff.

<sup>27</sup> AM. |vi. 127 f

<sup>210</sup> Philol. bxxxvii. 230;

<sup>119</sup> A.A. xlv- 103-

<sup>\*\*\*</sup> Bull. Intern. Acad. Pol. 1930, 139 ft.: cf. REG. xliv. 217.

Claffin bases upon IG. vii. 3172 her account 281 of a wealthy Boeotian lady, Nicareta of Orchomenus.

[IG. viii.] Remarkable progress has been made since the writing of my last survey in the official publication of the epigraphical discoveries made during the course of the French excavation of Delphi. The third fascicule,282 edited by G. Daux and A. Salac, contains the inscriptions, wherever found, belonging to monuments which flank the Sacred Way from the Athenian Treasury to the base of Gelo, together with those which have come to light within this area and do not belong to any monument identified elsewhere. Of the texts, which number 178, exactly half were previously unpublished, while many which had been imperfectly read or restored appear here in a more adequate form. Among them are 75 manumissions, most of them dating from the second century B.C., eleven dedications, chiefly of the fourth century, nine honorary inscriptions, seven of which are engraved on the exedra of Herodes Atticus and relate to him or to members of his family, and 67 records of honours or privileges bestowed on individuals or on groups, mainly in the third and second pre-Christian centuries. G. Colin has edited 288 the texts engraved on the monuments of Aemilius Paullus and of Prusias II of Bithynia. The former bore, in addition to its original Latin dedication, 39 inscriptions, of which twelve, consisting mainly of proxeny-grants and manumissions, find here their editio princeps, while 27 were previously known. Of these some are of outstanding interest, especially the famous Greek version of a Roman law dealing, inter alia, with the extirpation of piracy (No. 37), the dossier relating to the feud between Thronium and Scarphea (Nos. 38-42), the incomplete amphictionic decree regarding wrongs alleged to have been done to the Delphian sanctuary (No. 43) and a manifesto on the origins of the war against Perseus (No. 75). On the monument of Prusias were engraved its dedication (SIG. 632), dated soon after 182 B.C. (No. 76), a decree in honour of Nicomedes III of Bithynia and of Laodice (OGI. 345), probably passed in 94 B.C. (No. 77), a manumission and eight records, four of them hitherto unpublished, of the bestowal of citizenship and other privileges in the second century B.C. (Nos. 78-86). The fascicule ends with valuable indexes, addenda and corrigenda and a table of concordance. An ample tome 284 is devoted to the fourth-century accounts, ably edited and fully commented by E. Bourguet. The introduction deals with the provenance and condition, chronology, script and classification of the relevant documents, and the work ends (pp. 318 ff.) with tables shewing the Delphian archons and the Amphictionic representatives of the fourth century B.C. and full indexes. Of the 93 inscriptions, many of them long and detailed, here published many are new and the rest shew a striking advance in reading and restoration over the texts already known. They include records of contributions from states and individuals for the rebuilding of the temple (Nos. 1-13), of payments of the indemnity imposed on

<sup>191</sup> Proc. Am. Phil. Ars. Ix. sxiv.

<sup>192</sup> Fouilles de Delpher, iii (3), Paris, 1932.

<sup>600</sup> Op. cit. iii (4), Paris, 1930: cf. RenPhil. v. 393 ff. 1004 Op. cit. iii (5), Paris, 1932.

the Phocians at the close of the Third Sacred War (No. 14) and of leases of confiscated property (Nos. 15-18), together with fragments of the accounts of the Delphian Council, the υσοποιοί and the τομίσι (Nos. 19-87), portions of the specification for the building of the temple (No. 88) and a considerable part of two lists of νοοποιοί, one geographical and the

other chronological (Nos. 91-93).

R. Flacelière has added 285 two new fragments to the text of the alliance between Aetolia and Boeotia (SIG. 366) and has sought to shew that, of the various views held about its date, that of Beloch is the most probable: the writing, the very redaction of the text and what we know of the political situation of Greece at this period, all agree in leading us to date the treaty to the years 301-299. The article concludes with a careful examination of the later relations between Boeotia and Aetolia down to 278 B.C. Elsewhere 288 the same scholar publishes ten new Delphian texts, most of them dating from the third century B.C.; these comprise two dedications, a decree in honour of an έπιμελητάς του τε Ιερού και τᾶς πόλεος appointed by the Actolians about 200 B.C., an unfinished honorary decree, an Amphictionic decree for an Athenian hieromnemon and pylagoros, two grants of προξενία, two fragments of accounts and a fresh portion of the record of a tachygraphic system. He has further published,287 in collaboration with P. de la Coste-Messelière, six fragments of a base, found near Castalia, bearing on top and in front the word Fa and has brought it into connexion with a statue-base of Themis previously found near the same spot.288 G. Daux has edited 289 an interesting decree, by which, in response to a request brought by a Sardian embassy, Delphi acknowledged, about 162 B.C., the addition of an άγων Ιππικός Ισο[λύμπιος] to the Sardian festival of the Παναθήναια και Εύμένεια, instituted in 166 in honour of Eumenes II, and bestowed on Sardis and its envoys praise and privileges; he has also given a full revised text of the decree which originally recognised the festival and has corrected or added to two further decrees, one Actolian and one Delphian, engraved side by side with them on the monument which bore the gilded statue of Eumenes.

A number of other Delphian texts have been more accurately deciphered, more correctly restored or more adequately interpreted. J. Audiat has subjected to a minute scrutiny 290 the dedication of the spoils taken by the Athenians at Marathon (SIG, 23) and has shewn that the original text differed very slightly from its third-century renewal. R. Vallois has devoted a lengthy discussion 291 to the pacan of Philodamus of Scarphea, which he regards as an 'ocuvre de circonstance,' part of a series of interconnected innovations, several of which aim at giving to Dionysus a more important place in the Delphian cult: he dates the main portion of the poem in March 334 and strophes x, xi in March 328, and essays 292 a reconstruction of the whole text, including those stanzas whose mutilated

<sup>285</sup> BCH, liv. 75 ff.; cf. AA, xlv. 104, RevBelge, 8.

<sup>347+</sup> 344 BCH. liv. 392 ff., 529; cf. AJA. xxxvi, 344

<sup>283</sup> BCH. liv. 289 IF.

<sup>280</sup> Mélanges Glotz, i. 280 ff.

<sup>\*\*</sup> BCH. liv. 296 ff.: cf. AJA. xxxvi. 344 f.

<sup>10</sup> BCH. lv. 241 ff.

<sup>357</sup> ff.

condition led Vollgraff to refrain from any such attempt. Yet even now finality has not been reached, and P. Roussel calls attention 29% to a fresh discovery which will lead Vallois to a modification of some of his suggestions. One of M. Holleaux's last tasks was to give a full and definitive confirmation,294 directed against Beloch's criticism,295 of the view that at the beginning of the second century B.c. the Roman calendar was two to four months in advance of the astronomical calendar, and to provide revised texts of four valuable documents which figure largely in this discussion, the letters of the practor Spurius Postumius (Albinus) to the Delphians and to the Amphictions (SIG. 612 A, B), the senatus consultum of May 4' engraved below them (SIG, 612 C) and the letter addressed to the Delphians by the consul C. Livius Salinator (SIG. 611). P. Roussel's detailed treatment,200 suggested by Holleaux's article, of the repercussions exercised at Delphi by the war between Rome and the Actolians involves a fresh examination of the four inscriptions just mentioned: to them is added a revised text of a fifth important document (SIG. 609, 610), containing the concluding passage of a letter, probably from the consul M. Acilius, and a list of houses and lands given to the Delphian god and city after the Aetolian defeat. The Amphictiony, though losing all authority over Delphi, continued to exist officially, but it is doubtful whether any sessions were held between 190 and 186, when two envoys visited Rome to consult the Senate about its reconstitution and the repartition of the votes. To this occasion SIG. 826 K, usually dated in 116 B.C., may possibly belong. A. Wilhelm has investigated 257 the date of a Delphian decree in honour of a notable Lycian, assigning it to the middle of the third century rather than, with Nikitsky, to 169 B.C., and has restored 188 two Delphian epigrams, one of which (Fouilles, iii (1). 523), commemorating Patron of Lilaea, has been less satisfactorily handled by W. Peek,299 while the other records a Tarentine dedication previously misunderstood. Elsewhere 300 he has made a slight correction in a Soteria-list (BCH. xlvii. 2). J. Carcopino has discussed 361 the historical significance of the 'piracy-law' (Fouilles, iii (4), 37), accepting and developing the view of G. Colin that it 'aimed at preparing, for Marius' benefit, the war against Mithridates which Sulla and then Pompey were to conduct later': he believes that the bill was proposed in January, 100 B.C., and carried in the following month, and that it may be confidently assigned to Saturninus and Glaucia.

The problems of Delphian chronology in the third century B.C., and especially that of dating the renewal of the Soteria, continue to evoke debate and to divide opinions. L. Robert discusses 30g the extant decrees (SIG. 402, 408, Fouilles, iii (1), 481-3) of Athens, Chios, Tenos and two other states accepting the reconstituted Soteria: the two states in question are, he thinks, one of the Cyclades, probably Ios, and Smyrna, and on this

<sup>100</sup> BCH. lvi. 289.

mi BCH. liv. v ff. | cf. |v. v ff., AJA, xxxv. 450 f., ResBelge, x. 379

<sup>201</sup> Klie, xxii. 464 ff. BA BCH. Ivi. ) II.

and Прожт. 'Ascall, 'Admy, vi. 329 f.: but see REG. xlv. 216.

<sup>\*\*\*</sup> Wim. Anz. 1931, 78 ff., 95; cf. PhW. lii. 1308 f., REG. xiv. 218.

Hermet, lxvi. 476 L

<sup>300</sup> Bull. Intern. Acad. Pol. 1930, 141.

ant Mélanges Glotz, i. 117 ff...

<sup>\*\*\*</sup> BCH. liv. 322 ff., 351-

basis he argues that the foundation of the Aetolian Soteria cannot be prior to 246 B.C. M. Segre, on the other hand, after interpreting and to some extent restoring the mutilated text of Fouilles iii (1). 483, which he too assigns to Smyrna, places 303 the renewal of the Soteria tentatively about 255, a dating in which P. Treves concurs. Finally, W. B. Dinsmoor restudies in detail the whole question in Chapter IX of his work on the Athenian archons, 305 to which reference has been made above, and exhibits in a useful table (p. 113) the variant lists of Delphian archons for the sixty years 279-8 to 220-19 B.C. drawn up by Pomtow, Colin, Johnson, Beloch, Flacelière and himself. The Soteria-problem naturally occupies a prominent place in the discussion, in which Dinsmoor claims that 'the new Athenian evidence for the date of Polyeuktos, 249-8 B.C., makes it necessary to adhere to Roussel's classification of the Soteria inscriptions, placing all the purely Amphictyonic lists earlier than this year, and all those of the Aetolian agonothetai later '(p. 129).

[IG. ix.] W. Peek has edited, 300 and A. Wilhelm has more correctly punctuated,307 a metrical epitaph from Daulis in Procus, now preserved in the Chaeronea Museum. C. A. Forbes discusses ans the ἀντιγυμνασιαρχία, an office mentioned only by Strabo and in an inscription of Halae in E. Locris (SEG. iii. 421); J. G. O'Neill re-examines 200 the law (IG. ix. 1. 334) regulating the colony planted by the Opuntian Locrians at Naupactus, with a view to determining the date of the settlement of the Messenians there, and E. Fraenkel emphasises 310 the linguistic interest of a well-known law of the Western Locrians regarding the distribution of land (Solmsen-Fraenkel, Inser. Gr. Sel 46). A fragment of an inscribed bronze tablet has come to light 311 at Molycreum, on the borders of Locris and AETOLIA. An event of the utmost importance was the appearance, early in 1932, of the first fascicule of the editio minor of IG. ix, ably edited by G. Klaffenbach, after valuable preliminary work by O. Weinreich and K. Rhomaios,312 This comprises all known Aetolian inscriptions, both those found in Aetolia and those discovered beyond its frontiers, numbering 171 and 35 respectively: of the texts belonging to the former class no fewer than 89 are here published for the first time. The remarkable growth in the number of Aetolian inscriptions, due largely to the excavations carried on at Thermum by G. Soteriades, may be realised from the fact that in the first edition of IG. ix. 1, edited by Dittenberger in 1897, the Aetolian texts numbered only 30. Klaffenbach's work, carried out with characteristic thoroughness, includes detailed Fasti Aetolici (pp. ix-xlviii), tables of the Aetolian στρατηγοί and Ιερομνήμονες (pp. xlix-lv) and indexes which leave nothing to be desired. Elsewhere 313 he discusses afresh the knotty problem of the Actolo-Acarnanian alliance (IG. ix2. 1. 3 = SIG. 421), which he dates about 262 B.C.; the Thyrrhean boundary-demarcation between Oeniadae and

<sup>308</sup> Historia, v. 241 ff.

Des RicFil. Is. 277 f.

non The Archons of Athens, 112 ff., 521 f.

<sup>\*\*</sup> AM. lvi. 128 f.

<sup>\*\*\*</sup> SBBel. 1932, 813.

<sup>\*\*\*</sup> CIPh. xxvi. 89 ff.

<sup>\*\*\*</sup> Ancient Corinth, 1 (Baltimore, 1930), 230 ff.

<sup>110</sup> Glotta, xx. 84 ff.

<sup>111</sup> BCH lv. 451.

<sup>&</sup>lt;sup>812</sup> Inscriptiones Graecas, ix. pars i, fasc. 1 (ed. minor). Berlin, 1932.

<sup>211</sup> Klio, axiv. 223 H. | 1f. RieFil. lx. 276 f.

Metropolis, engraved on the back of the same bronze stele, he places between 235 and 230 B.C. S. Žebelev has written, in Russian, an historical commentary <sup>214</sup> on a series of Aetolian decrees (IG. ix<sup>2</sup>. 1. 13, 135, 136) granting προξενία to individual Achaeans, ἀσυλία to Lusi and tσοπολιτεία to Tricea; F. Poulsen has given us <sup>215</sup> a revised text, a translation and a detailed discussion of the interesting Calydonian inscription (ib. 138) recording the verdict in a case of disputed succession, and W. Vollgraff has added a note <sup>316</sup> on the same text.

Of the inscriptions found on the island of Ithaca, 317 mainly votives to Odysseus and to the Nymphs, we still await a full publication. H. Frisk proposes 318 to read and restore ρό[θιου πόρε κῦμα] in the archaic epitaph

of Menecrates at Corcyra (IG. ix. 1. 867).

THESSALY has proved less productive than usual. N. I. Giannopoulos, who for many years has worked indefatigably for the discovery and preservation of Thessalian inscriptions, has published in a noteworthy article 319 thirteen texts, including seven epitaphs, two manumissions and a Latin inscription on a milestone of Augustus, found at Larisa, Tricca, Pherae, Armeni, Eretria and Halmyros and now housed in the Museums of Larisa, Volo and Halmyros. One of these, an epigram of the Roman period from Larisa, has been corrected and explained by A. Wilhelm, 320 In two other articles Giannopoulos has edited 821 an archaic stele from Karademirdji, two fragmentary manumission-lists from Iolcus, two epitaphs, a dedication to Ποσειδών Μυΐος and an emancipation-record of the Augustan age from Larisa, together with five dedications and eight epitaphs from Crannon, Euhydrium (Kroupi, some seven miles from Pharsalus), Meliboca, Pherae, Demetrias and Gonni. Of other Thessalian documents 222 no formal publication has yet appeared. At Palaikastro of Karditza a votive stele,328 re-used in a grave of Roman times, has come to light bearing a dedication 'Ayviel Παιάνι κατά χρησμόν, and a number of stamped tiles have been unearthed at Euhydrium.324 G. A. Soteriou's full account 325 of 'Christian Thebes ' in Thessaly deals with the results of his fruitful excavations at Nea Anchialos, near the ancient Pyrasus, and contains a chapter (pp. 139 ff.) in which N. I. Giannopoulos surveys the published inscriptions of the site and adds about forty new discoveries, seven of which date from the Hellenic and Hellenistic periods and seventeen from Roman times. An epitaph of a doctor, discovered at Volo, has been edited 826 by the same scholar.

# V. MACEDONIA, THRACE AND SCYTHIA

[IG. x.] In his work 327 on Epirus G. N. Cross utilises 5 the scattered references and the handful of inscriptions on which our knowledge of Epirus

```
*** Bull AcSci. U.R.S.S. 1930, 489 ff.: cf. PhW. ii.
```

<sup>1575,</sup> REG. xlv. 218 f.

<sup>815</sup> BCH. liv. 42 ff.

<sup>11\*</sup> Minm, lix. 426.

<sup>41</sup> AJA xxxv. 92 f.; AA. xlvi. 266; BCH. liv. 488 ff.

<sup>214</sup> Eranos, xxix. 31 f.

<sup>818</sup> Διλτ. κί. 55 ff.

<sup>## &</sup>quot;Ελληνικά, iv. 22 H.: cf. Δελτ. xi. 67.

<sup>\*\*\* &#</sup>x27;Ефпи. 1930, 96 П., 176 П.

<sup>\*\*</sup> BCH. lv. 487, 493; A.A. xlvii. 154 f.

<sup>2#</sup> AA. xlv. 123.

<sup>411</sup> AA. xivii. 151; BCH, lvi. 131.

ин -Ефтун. 1909, 1 ff.: cf. Прикт. 1930, 35-

<sup>\*\*\*</sup> Επιτ. Βυχ. Σπουδών, 1931, 130 : cf. REG. xlv. 210-

art Epirus, Cambridge, 1932: cf. GIRm. xlvi. 261 f., Gamun, ix. 328 f.

in antiquity depends,' and devotes an appendix (pp. 109 ff.) to some inscriptions of Dodona in which the decisions of Molossian or Epirot legislative bodies are recorded. The excavations carried on at Dodona by D. Euangelides in 1929 led to the discovery 228 of an archaic silver ring engraved with the name 'Avrioxos and of 23 leaden tablets, mostly fragmentary, ranging from the sixth to the third century B.C. and bearing inscriptions relative to questions asked of the oracle, as well as to the rediscovery of an important Epirot decree (SGDI, 1939). Three further questions came to light 329 in 1931, including one of the late sixth or early fifth century inscribed boustrophedon in Corinthian characters, in which the enquirer asks τίνα κα θεὸν ποτθέμενος γενεά Foι γένοιτο έκ Κρεταίας ὀνάσιμος πότ ται ἐάσσαι, while in a second a father asks how his son may recover from his disease. At Paramythia the same excavator has found 330 an

inscription in honour of Diocletian and Maximian.

P. Collart has studied 331 the epigraphical evidence for the παρακαυσμός practised in Macedonia at the festival of the rosalia, shewing that the term ρόδοις used in this connexion must be rendered 'at the rosalia' and not with roses.' An epitaph has been discovered at Dium; a letter of 248-7 B.C. found at Beroea (SIG. 459) has been discussed 323 by P. Roussel in his essay on the kuvnyol; a stamped pithos-lip has come to light 384 at Florina, and a text from Moranli in Eordaea has been corrected \*\*\* by A. D. Keramopoullos. N. Vulic has published 336 a fuller copy of an interesting document of A.D. 192 (Demitsas, Μακεδονία, 262) from a village lying between Prilep and Vitolia, leaving a fund in trust for the celebration of an annual festival, and has found a second similar record. R. Egger has published 337 an important, though mutilated, monument of the fourth century A.D., originally erected at Stobi but now at Drenovo, honouring as γάρμα μένα Δαρδάνων και Μαυριτανίης μέγα δίμα, Σαξονείης λυτήρα και γένους Κελτών one in whom Egger recognises the magister equitum, Theodosius, father of the emperor Theodosius I: this identification is confirmed ass by G. De Sanctis, who offers an improved punctuation and interpretation of the text, and by A. Solari, who discusses as the history and death of the elder Theodosius. A fragment of a Megarian skyphos from Florina has been added 340 to the National Museum at Athens.

In or near Salonica minor discoveries have been made, a late epitaph,341 Christian mosaics in the Monastery τοῦ Λατόμου,342 and three inscribed vases of the fifth century B.C. from Mikro Karaburnu.843 D. M. Robinson has published 344 a number of new finds from Olynthus and its environs, including a well-preserved deed of sale of a house, dating from

<sup>130</sup> Hpeser, 1929, 122 ff.: cf. AA. xlv. 122, BCH. liv. 493-ва Прокт. 1931, 89 П.: сб. АА. xIvii. 148.

эзе Прикт, 1930, 63

<sup>131</sup> BCH. Iv. 58 H.: cf. AJA xxxvi 531-

att Прокт. 1931, 14-

nin REG. xliii. 366 ff.

<sup>\*\*\*</sup> A.A. xlvii. 155: cf. BCH. lv. 459.

<sup>&</sup>lt;sup>##4</sup> Ефпи. 1930, 181.

ass Milanger Glotz, ii. 869 ff.

<sup>1117</sup> Byz: v. p ff.: cf. RA. xxxiv. 347 f. (where "VIs" must be altered to "IV" /).

na RivFil. Iviii. 487 II.

Byz. vi. 469 ff.

s44 Δελτ. xi. περ. 4.

<sup>411</sup> AA. xlvi. 271, BCH. lv. 494. BIE GOAT, XII. 158 II., Pil. v-viii.

<sup>333</sup> BCH. liv. 497.

<sup>248</sup> Trans. Am. Phil. Ass. Ixii. 40 ff.: cf. CIPh. xxvii.

400–350 B.C., and fragments of two similar documents, several epitaphs, one of them in Corinthian script of the sixth or fifth century, and inscriptions on a bronze arrow-head and strigil, a silver ring and some leaden weights. In the course of a journey in the Strymon district P. Collart and P. Devambez collected 34% a number of epitaphs at or near Amphipolis and Philippi, and recopied other inscriptions from the same area, notably 34% a dedication to the great gods in Samothrace at Yenikeui and a tantalising record (SEG. iii. 498) from the acropolis of Amphipolis. P. Collart has also published, 34% together with a number of Latin inscriptions, two Greek epitaphs from Philippi and a Latin tomb-inscription, 34% recording a bequest for the expenses of the parentalia, engraved in Greek letters at Selian-Mesorema on the hills which bound the Philippian plain on the East. W. Peek has proposed 34% new restorations of an epigram of Philippi (BCH.

xlvii. 85).

In THRACE also the work of discovery and publication goes steadily forward. Pisani's discussion of the Ezerovo ring (cf. JHS. li. 235) has been reviewed \$50 by D. Detchev, who has also put forward \$51 a new interpretation of it in an article inaccessible to me, as is that she of N. Iorga on two unpublished inscriptions from Silistria. In their full account of the excavation of the grave-tumuli at Duvanlii in S. Bulgaria, B. Filov and I. Velkov have dealt 303 with the short inscriptions on various silver vessels and an Attic r.-f. hydria discovered at Bachova-Moghila, and Velkov has elsewhere 354 given an account, in Bulgarian, of the same finds. G. I. Kazarow introduces \$55 us to five dedications (to κύριος "Ηρως, Zeus and Hera, "Ηρως προπύλειος and Heracles) from various Bulgarian sites: T. Nikolov and D. Tchontchev 324 to two further reliefs of the horseman-god, and I. Velkov 257 to two recent discoveries made at or near Sofia, one of which is a milestone bearing the names of the Emperor Decius and Herennia Etruscilla. D. P. Dimitrov edits \*58 four Greek inscriptions of the Imperial period from Augusta Traiana (Stara Zagora), now preserved in the local museum. W. Peek restores 309 a votive couplet from the village of Konino in the Moesian province, and S. Brassloff corrects 360 a curious Greco-Latin dedication on an altar found at Carnuntum (Röm, Limes in Österr, xii. 340 ff.).

Wilhelm has explained \$61 a late epitaph (BCH. xxxvi. 635 f.) from Selymbria. A. Müfit, in his report on recent accessions of the Istanbul Museum, mentions \$62 several grave-inscriptions from Constantinople and a bilingual epitaph from Proconnesus. W. Peek has edited six epigrams now in the Constantinople Museum: five of them are from Asia Minor and will be referred to below, while the sixth, which he regarded \$62 as an

```
*** BCH, Iv. 171 ff.
*** Ibid. 179 ff.
```

BCH. lvi. 226, 230 f.: cf. lv. 201 f.

<sup>80</sup> BCH. liv. 376 ff.: cf. CRAchur. 1932, 432 f., RA xxxvi. 202, A7A, xxxvi. 345.

<sup>\*\*\*</sup> Philal. boxxvii. 232 f.

Bull. Inst. Arch. Bulg. vi. 318 ff.
41 Ann. de l'Univ. de Sofia, xxvii. 9.

<sup>111</sup> Rec. Hist. du Sud-est Européen, viii. 226 f.

<sup>\*\*\*</sup> Jdl. xlv. 287 ff., 302 f.

<sup>214</sup> Bull. Inst. Arch. Bulg. vi. 12 ft., 43.

<sup>111</sup> Bud. 117 ff., Nos. 1, 2, 4, 8, 15; cf. AA. xliv. 324.

No. 7.

<sup>114</sup> Ibid. 247 f.

<sup>\*\*\*</sup> Ibid. 3021 cf. RA. xxxvi. 205.
\*\*\* Ibid. 135 ff.! cf. RA. xxxvi. 203.

<sup>110</sup> Philol. Exxvii. 231 f., No. 7.

<sup>344</sup> Wim. Shed. xlix, 162.

эп Вуг. vi. 466 f.

<sup>44</sup> Ad. alvi. 174 ff., 194, 196.

an AM, Ivi. 129, No. 13.

unpublished epitaph, has been shewn 364 by R. Herzog to be a previously known epigram, probably composed by Antiphilus of Byzantium, found at Balta Liman on the Bosporus and commemorating not a drowned man but a dolphin. The eighth-century invocation built into a tower in the landwall of Constantinople, of which R. M. Dawkins gives 355 a reading which corrects and supplements that of H. Lietzmann, 366 belongs rather to Byzantine than to Hellenic studies. A metrical epitaph, discovered in 1928 near Mesembria and now in the Burgas Museum, is of interest for its etymological derivation of Mesembria από [Mέ]λσα και βρία and for its claim that the deceased has become a god, immortal and ageless. It has been published and discussed by G. I. Kazarow 367 and by A. Salač. 368 A decree from Odessus (Varna), dating from 48-42 B.C. and passed in honour of Menogenes of Heraeum, who was καθεσταμένος ὑπὸ βασιλέως Θρακών Σαδάλου στρατηγός έπι τῆς προσχώρου, is published 369 by Salac with valuable comments on Sadalas, on the history of Odessus and on the language of the decree. K. Skorpil has dealt 370 with an inscribed architrave from the same city and W. Peek has interpreted ari an epigram found there and has contributed \$72 to the understanding or restoration of three metrical epitaphs from Tomi (Constanza). In a numismatic article 373 on Histria S. Lambrino discusses and illustrates two fifth-century dedications—one to Apollo 'haroos, the other, hitherto unknown, to Leto-which are the oldest extant inscriptions of this Milesian colony, while E. Pezopoulos examines 874 a metrical epitaph of the same city (SEG, ii. 461).

M. I. Rostovtzeff has issued the first volume of a monumental work on Scythia and Bosporus, <sup>37,8</sup> containing a critical survey of the literary and archaeological sources. A valuable chapter (Part i, ch. 6, pp. 129 ff.) is devoted to the epigraphical texts and reviews in geographical order the discoveries of inscriptions, emphasising their incidental character and the need for thorough and systematic excavation. A. Wilhelm <sup>37,8</sup> and W. Peek <sup>37,9</sup> have dealt with an epigram (IOSPE. i<sup>2</sup>. 175) from Olbia. E. Diehl has given a magical significance <sup>37,8</sup> to a vase and a leaden sphere and cube found at Panticapaeum and now preserved in the Hermitage at Leningrad, but Wilhelm has shown <sup>37,8</sup> that the vase-inscription at least has no such meaning, consisting of a personal name and five words in the genitive denoting foods or drinks. N. Novosadskij's article <sup>38,9</sup> in Russian on an unpublished inscription in the Temruk Museum is unknown to me. P. Roussel, <sup>38,1</sup> A. Koceyalov <sup>38,2</sup> and E. Kalinka <sup>38,2</sup> have shewn the error of Semenov's interpretation of the text on a bronze vessel from the Don area

```
*** PhW_lii_1017 ff.
```

set Brg. vii. egg f.

<sup>144</sup> AbhBerl 1929 (2), 25, No. 32.

<sup>147</sup> OJA xxvi. 111 ff.

<sup>\*\*\*</sup> Lity Filet. Ivii 436 ft.: cf. PhW. li, 649, REG.

<sup>340</sup> BCH. Iv. 43 ff.: cf. A7A. xxxvi. 538 f.

<sup>320</sup> Bull. Inst. Arch. Bulg. vi. 80, 88.

<sup>211</sup> Philal. Ixxxvii. 230, No. 4

<sup>\*\*\*</sup> Ibid. 231 f., No. 5, 6, 8.

J.H S. - VOL LIII.

<sup>174</sup> BAGJ, viii. 182 ff.

<sup>818</sup> Skythien u. der Borporus, i. Berlin, 1931-

<sup>478</sup> Winn. Anz. 1931, 94

<sup>221</sup> Philol. Ixxxvii. 233, No. 10.

Acta Univ. Latviensis, 1. 7.

au OJA, xxvii. Beiblatt, 261 if.

<sup>\*\*\*</sup> CRAcSa.U.R.S.S. 1930, 224 ff.

an REG, sliv. 221.

<sup>\*\*\*</sup> PhW. lii. 93 ff.

<sup>588</sup> Ibid. 1463 f.

(JHS. li. 236), and Kalinka has added some valuable notes on ancient goldsmiths: Kocevalov has commented 384 on the ω-termination of the genitive in Bosporus.

#### VI. ISLANDS OF THE AEGEAN

[IG. xi.] The latest fascicule of the official account of the French excavation of Delos is that \$85 in which F. Courby, by whose death epigraphical and more particularly architectural studies have sustained a serious loss, describes and discusses the temples of Apollo on the island. It contains no new texts, but makes full use, especially in Chapter IV (pp. 217 ff.), of the epigraphical evidence relating to the temples in question. Attention may also be called to C. Picard's valuable review 386 of the volume in the same series dealing with the sanctuaries and cults of Mount Cynthus. J. Audiat has discussed 387 in considerable detail the Delian gymnasium, with special reference to the extant remains and the inventory of its contents drawn up in the archonship of Callistratus (156-5 B.C.): a revised text and a translation of the relevant portion of this document are here given (pp. 97 ff.), together with two hitherto unedited fragments of inventories of a somewhat earlier date. P. Roussel has published \*\*\* an interesting list of the έφηβοι of 119-8 B.C., brought from the gymnasium to the Agora of the Italians, where it was found in 1925: it is the only complete list of this kind to survive and affords a valuable basis for estimating the size and the cosmopolitan character of the population of the island. M. Lacroix has made a further notable contribution to Delian epigraphy in two articles, one of which 389 consists of comments, corrections and additions to some sixty inscriptions contained in the two published volumes of the Inscriptions de Délos, while in the second 300 he discusses the foreign population of Delos during the period of the island's independence, and in particular the part which foreigners played in the industrial, commercial, financial and professional life of the community. An examination of the Delian νυκτοφυλάξια, with a complete list of the pertinent texts, forms part 391 of R. Vallois' article, to which reference has already been made, on the Pacan of Philodamus, and the same scholar also deals \*02 at some length with the question of Delian chronology of the period of independence (314-166 B.C.). With the problems of the archons and calendar of Delos during this period W. B. Dinsmoor also deals in an appendix to his work on Athenian chronology, 593 drawing up a table of archons and shewing that the epigraphical evidence for the calendar indicates the employment at Delos of a sixteen-year cycle. The Athenian administration of Delos is

ms PhW. II. 1038 f.

ass Exploration archéol. de Délot, xii. Les temples d'Apollon, Paris, 1991.

<sup>300</sup> Rev. Hist. Rel. ci. 223 ff.

mr BCH. liv. 95 if.; cf. Reellelge, x. 375 if., A7A.

<sup>334</sup> BCH. Iv. 438 ff.: cf. AJA. xxxvi. 540 f., Syria,

xiv. 86.

<sup>\*\*\*</sup> REG. xiiii. 372 H.

<sup>300</sup> Milanger Glotz, ii. 501 ff.

<sup>931</sup> BCH. IV. 274 ff.

we Hed, 289 ff.

and Archors of Athens, 425 il': cf. P. Roussel, REA.

the subject of an article 394 by V. Groh, based mainly upon epigraphical data. J. Zingerle discusses 395 the form ύδρω (for ύδωρ) found in a Delian graffito, and adduces numerous examples of a similar metathesis.

Two perfectly preserved metrical epitaphs now in the Museum at

Myconos have been published 306 by W. Peck.

[IG. xii.] The activities of the Italian archaeologists in RHODES and the neighbouring islands continue without intermission and some of the results are set forth in the admirably illustrated series of works which bear the title of Clara Rhodos. Volume II 107 falls into four sections (the first by A. Maiuri, the others by G. Jacopi) dealing respectively with [a] sculptured monuments in the Rhodes Museum, (b) the temple and theatre of Apollo Erethimius, on the west coast of the island, between Ialysus and Camirus, (c) the cemetery of Pontamo on the island of Chalce, and (d) new inscriptions from the southern Sporades. The first includes the grave-stele of Plutus (pp. 67 f.), with an epigram previously published by A. Maiuri (Nuova Silloge, 48); the second contains 21 inscriptions and 20 fragments (pp. 104 ff.), among which are an honorary inscription set up in 57-6 B.C. by το κοινόν το 'Ιαλυσίων τῶν 'Ερεθιμιατόντων to record the distinctions granted to a priest, 20% a number of honorary and votive texts and a revised reading of IG. xii. 1. 735; in the third is a graffito on a cinerary hydria (p. 160), and the fourth consists of a collection of 143 unpublished inscriptions (pp. 165 ff.), for the most part from Rhodes, but also from Cos, Nisyrus, Lerus and Castelrosso, comprising four decrees, four catalogues, 189 47 dedications and honorary inscriptions (many with sculptors' signatures), one choregic record (p. 215) and 88 epitaphs (pp. 216 ff.), followed by 74 inscriptions, most of them private dedications (including one of the seventh or sixth and one of the fifth or fourth century B.c.) from the sanctuary of Zeus Atabyrius. From the wealth of valuable documents here collected I may call special attention to Nos. 1 (a decree honouring officers, soldiers and sailors who had taken part in an expedition to Aegila), 2 (regulations for sacrifice to Dionysus), 3 (a Termessian decree for Eumenes Soter on the occasion of his victories over Prusias, Ortiagon and the Galatae in 184 B.C.), 4 (honorary decree in recognition of financial services), 5 (commemoration of a Rhodian naval victory), 7 (list of priests of Athena Polias at Camirus), 8 (list of subscribers to the construction of a colonnade and cisterns at Camirus) and 45 (epigram hailing the Emperor Anastasius as a second Heracles). In Volume IV,400 devoted to the excavation of the cemeteries of Camirus, Jacopi gives a brief note 401 on the vase inscriptions and a full account 402 of the stele of Crito and Timarista, probably a fifth-century Attic work, which is now one of the chief glories of the Rhodes Museum. Volume V,40a

<sup>114</sup> Athenaeum, x. 148 ff.

ans Glatter, xxi. 15 ff.

<sup>398</sup> AM. Ivi. 121 f.

mt Clara Rhodor, ii, Rhodes, 1932.

<sup>\*\*\*</sup> Cf. AA, xlvii, 180.

<sup>\*\*\*</sup> For No. 8 cf. AA. xlvii. 181.

<sup>+++</sup> Clara Rhodos, iv, Rhodes, 1931-

<sup>101</sup> Op. rit. 29: rf. A.l. xlvi. 304, REG. xlv. 209.

en Op. ett. 37 ff.: cf. Die Antike, vii. 331 ff., Ad.

xivi. 307-

also mainly from the pen of Jacopi, continuing and completing the publication of the sculptured monuments of that Museum, repeats this account (i. 31 ft.) and gives a first edition of a votive relief (i. 76) and six inscribed gravestones (i. 90 ff., ii. 9 ff., 28 f.). L. Laurenzi adds (ii. 59 ff.) a description of the Coan sculptures, among which are four statues or statuettes, found in the temple of Demeter, bearing dedications on their bases (ii. 162, 169 ff., 179 ff.). W. Peek has restored 404 a striking Rhodian epigram (IG. xii. 1. 75a) and A. Wilhelm has corrected 405 the text of an honorary inscription of Lindus (ibid. 832). Two epitaphs, now at Taormina, are assigned 404 by K. Scott to Rhodes, but L. Robert has shewn 407 that their original provenance is Celenderis in Cilicia. F. von Hiller's admirable article 408 on Rhodes utilises to the full the epigraphical evidence, notably in the appendixes on sources, artists, associations and the eponymous priests of Helios. An Athenian decree from Carpathus (IG. xii. 1, 977 = SIG. 129) plays, as we have seen, 409 an important part in the discussion of the fire on the Athenian Acropolis.

A. Orlandos' excavations of three early Christian basilicas on the island of Lesbos have unearthed the mosaic inscriptions in their floors, and D. Euangelides has discovered and a number of letters, similar to those of IG. xii. 2. 273, engraved on the seats of the theatre at Mytilene, and a cylindrical tomb-alter bearing a curse directed against violators. A. Wilhelm has restored the with characteristic felicity some passages in a

seriously mutilated decree of Eresus (xii. 2. 527).

To Nisyrus and Lerus reference has already been made. F. von Hiller has summarised 412 previous discussions of an archaic inscription of Thera (xii. 3. 762) and, following a suggestion of J. Stamatakos, has argued that the earliest text consisted of the words ἀρκhαγέτας Προκλῆς, King Procles, and that the other names are later additions: he also sketches the development of the Theraean alphabet, of which this inscription illustrates the earliest stage. Of J. Braun's dissertation 414 on the

cults of Thera I have no direct knowledge.

For Cos we have only to notice, in addition to the works mentioned earlier in this section, R. Herzog's publication 413 of a base of about 200 B.C. bearing a prose dedication and a poem in five couplets commemorating the courage and piety of Aeschron, probably a priestess, which had caused the cessation of a severe earthquake, W. Peek's revision 416 of two previously known Coan epigrams with the aid of new readings due to Herzog, and L. Robert's comments and criticisms 417 on Herzog's edition (Hermes, lxv. 455 ff.: cf. JHS. li. 240) of Coan documents relative to the Pergamene Nicephoria and the Coan Asclepiea.

<sup>411</sup> Philol, Ixxxvii. 233 f., No. 11.

<sup>#</sup>hh "ЕХАпика, iv. 26.

<sup>401</sup> REG. xlv, 199 ff.

<sup>\*\*\*</sup> RE. Suppl. v. 731 ff.

на далт. хії. 2, 26 ff., 38 ff., 69 ff., РП. і-ііі.

<sup>111</sup> fbid, xi, mp. 16 ff.

ne SBWien, caxiv. 4. 10 ff.

<sup>418</sup> Jdl. xlvii. 127 ff.

<sup>44</sup> De Theracorum rebux sacrus, Halle, 1932: cf., PhW. Ilii. 684 ff.

<sup>114</sup> PhW. III. 1011 ff. 118 Philot. bxxvii. 235 ff. 111 BCH. liv. 341 ff.

F. von Hiller has discussed 418 the inscriptions of Steinus, giving a fresh interpretation of the archaic fragment IG. xii. 5. 25 and calling attention to the new epigraphical materials contained in Z. D. Gabalas' account of the island, 419 among which the most important is a very early metrical epitaph, which has also been examined 429 by A. D. Keramopoullos: on this evidence von Hiller bases the conjecture that Sicinus was Dorian down to the sixth century and remained such in part until the Hellenistic period. On Naxos a rock-cut inscription has been found 421 marking the boundary of a temple of Apollo. The 'Marmor Parium' is the subject of an interesting discussion 422 by R. Laqueur. A. Hadji's article 423 on the prehistoric capital of Andros contains, I believe, some

epigraphical matter, but is not accessible to me.

D. Euangelides has published 424 21 inscriptions now preserved in the Chios Museum, including an interesting public document of the late fourth century, a group of honorary texts, a dedication to Sarapis and a list of contributions to some public work. Other votive inscriptions, 426 which have come to light at the village of Kown, still await satisfactory publication. A. Wilhelm restores 426 a fragment of a fourth-century decree, published by Euangelides, and points out that it must have been brought from Erythrae and that the decree was passed by the Erythraean state, while M. Segre restores \*27 a list of victories in which Mithridates the Great figures prominently. To Euangelides we also owe our knowledge of thirteen inscriptions recently found in Samos, 428 of which one honours an ex-δημιουργός, three are dedications and the remainder epitaphs, and B. D. Theophaneides has added 429 an inscribed sun-dial from the same island. A. Wilhelm has thrown new light 430 on the famous Samian corn-law (SIG, 976) and made fresh proposals and with regard to a Samian decree honouring a doctor (AM. li. 28 ff.), and E. Buschor has examined 432 in detail the epigram in honour of Maeandrius, commander of the Samian squadron at the battle of the Eurymedon (ibid. 26 ff.).

W. Peek has attempted 453 to interpret a puzzling phrase in an epigram from Arcesine in Amorgos (IG. xii. 7, 117), and A. Wilhelm has corrected and explained 454 two Amorgine inscriptions (ibid. 109, 499).

Of the non-Hellenic script of Lemnos I speak in the opening section of this survey. H. Thiersch devotes a long and careful examination to the Nike of Samothrace, maintaining that IG. xii. 8. 239 is part of the artist's signature and arguing in favour of Pythocritus as its sculptor and of the Rhodian naval victories off Side and Myonnesus in 191-0 B.C. as

<sup>414</sup> PhW. Hi. 1021 ff.

att 'H vejous Tixivos, Athenia, 1931.

<sup>400</sup> Hpost, 'Asob. 'Abov. vi. 457 ff., vii. 84 f.

im AA. xlvii. 267.

an RE. xiv. 1885 ff.

<sup>425 &</sup>quot;AvSp. 'Huspohoy: 1930, 171 ff.

<sup>444</sup> Δελτ. κί, πορ. 23 ff.; cf. R.J. xxxvi. 199, REG. xliv. 223 f.

<sup>425</sup> A.A. xlv. 147, xlvii, 173-

and Examprico, iv. 15 ff.

<sup>412</sup> Monde Clarice, ii. 129 ff.

<sup>448</sup> Act. si, 100p. 29 ff.: cf. REG. xliv. 224.

an Ibid. xii. 236 I.

<sup>\*\*\*</sup> Mélanges Glotz, ii. 1907 f.

<sup>\*\*\*</sup> SBWien, ccxiv. 4. 48 ff.
\*\*\* Philof. Exxxvi. 404 ff.: cf. REX; xlv. 020.

ast Hermes, lavi. 125.

<sup>##</sup> SBBerl. 1932, 842; Byz. vi. 465 f.

<sup>28</sup> Gett. Nachr. 1931, 337 ff.: cl. E. Phihl, Jill. alvii. 69 ff.

the occasion of its dedication. A. Bon's account 438 of the ancient ruins on the island of Thasos contains a discussion of its Hellenic towers (pp. 177 ff.), which he regards as anti-piratical refuges and signal-stations, a general sketch of Thasos in antiquity (pp. 191 ff.) and brief references (pp. 170 ff.) to some recently discovered or rediscovered inscriptions, while the report on the latest excavations by Y. Béquignon and P. Devambez includes 417 three exedra-inscriptions (two honorary and an artist's signature), some graffiti from the Odeum and a base in honour of Hadrian and Sabina. W. Peek has restored and corrected 438 a Thasian epigram (Έφημ. 1909, 23).

P. Roussel has provisionally published 439 an honorary decree of late date from Carystus in Euboea, now in a dealer's hands in Athens, and Peek has suggested 440 revised readings of epigrams from Carystus and

Eretria (IG. xii. 9, 12, 285).

[IG. xiii.] A valuable contribution to the study of Hellenistic Crete has been made by M. Van der Mijnsbrugge, 441 who examines in detail the history and constitution of the Κοινον τῶν Κρηταιέων, known to us mainly from epigraphical evidence, in a series of chapters devoted respectively to (i) its organisation, (ii) its membership, (iii) its foreign relations, (iv) the κοινοδίκιον and διάγραμμα which are characteristic of it, (v) the application of the διάγραμμα, prescribing arbitral settlement of all present or future disputes, in accordance with the σύμβολα, or arbitration-treaties, of the states concerned, and (vi) an historical sketch of the κοινόν both before and after the Roman conquest. Two appendices contain texts of two documents of crucial importance for this study (SGDI. 5024, 5040).

W. Peek gives an improved reading \*\*\*2 of an epigram from Polyrrhenia, and M. Guarducci a fresh study \*\*\*\* of the text and meaning of a puzzling epitaph from Aptera. The Apteraean inscription relating to the Scipios, to which I referred in my last bibliography (JHS. li. 242 f.), has been further discussed by M. N. Tod \*\*\* and by E. Cavaignac, \*\*\* who argues that the fourth person there honoured is the Cn. Cornelius Merenda of Livy, xxxiv. 42 f. M. Guarducci has published \*\*\* two interesting accessions of the Retimo Museum, a Hellenistic decree of Lappa granting mpossivic to Andromachus, probably a brother of that Cassander whose numerous honours are attested by well-known records of Delphi and the Troad (SIG. 653), and a fragment of a boustrophedon document from Eleutherna relating to debts and payments, both in kind and in money. She has further re-edited \*\*\* with full textual and exegetical notes the sixth-or fifth-century law of Eltynia (SEG. ii. 509) prescribing penalties for assaults committed by boys.

<sup>##</sup> BCH. liv. 147 ff.: cf. RevBelge, x. 374 f.

<sup>131</sup> BCH. lvi. 242, 263 f., 285: cf. lv. 413 ff.

Hermes, bxvii. 132, unte 1.

III REG. xlv. 217.

<sup>140</sup> Philad. Ixxxviii. 229. For Carrystus see also BCH. liv. 453.

M. The Cretan Koinon, New York, 1931: cf. Acropole, vi. 304 f., Athenanan, z. 420 ff., GlRev. alvi. 86 f.,

Mando Classico, iii. 37 ff., RevPhil. vii. 117 f.

est Philol. boxxvii. 237 f.

<sup>\*\*\*</sup> RivFil\_lis. 514 ff.: cf. lvii. 378 ff., lviii. 352 ff.

Greece and Rome, L. 163 ff.

<sup>144</sup> Rev. Ou. Hut. cxiv. 93 f.

<sup>\*\*\*</sup> Riv. Ist. Arch. iii. 27 ff. \*\*\* Historia, v. 218 ff.

GORTYN has, once again, been the scene of the most numerous and interesting discoveries, ably edited by M. Guarducci. Of three previously unpublished inscriptions 448 from its territory containing the names of Roman proconsuls of the province of Crete and Cyrene, two are Latin and one is a short bilingual text. Excavations in the Odeum have brought to light 449 five archaic inedita, of which one is a fragment of, or at least closely associated with, the 'great inscription,' dealing with the distribution of water and with measures of hygiene, another relates to the purification of a house after a death, a third apparently regulates legal procedure in case of debt, a fourth (which seems to be a second edition of a text from the Pythium (SGDI, 4984) here republished) refers to public service, perhaps agricultural, rendered by freedmen (and slaves?), for which remuneration is given in kind, and the last, of which the meaning is uncertain, mentions vegetables, wine, oil, honey, etc. Of especial interest is an elegantly written and well-preserved document 480 of the early third century B.C., found in the Praetorium though perhaps originally set up in the Pythium: by this the Gortynians concede to the inhabitants of the island of Caudus freedom and independence in questions of internal law and jurisdiction, but impose Gortynian control in foreign relations and demand the payment to Pythian Apollo of a tithe of the produce of the soil with certain exceptions and to Gortyn of a stated annual quantity of salt. Of this document SGDI. 5022 is almost certainly the conclusion. G. De Sanctis emphasises 451 its importance in the history of ancient finance, as affording the first record of a free Greek city whose inhabitants normally pay an impost of a tithe, and draws a striking comparison with the 'satrapic economy' of Aristotle (Econ. ii. 1). The same scholar suggests 452 a modified interpretation of the clause relating to the distribution of water in the text above mentioned and adds a commentary on another inscription of the same series. A. Olivieri calls in question 450 Comparetti's restoration and interpretation of two early Gortynian inscriptions (cf. JHS. xlix. 201), and P. Maas deals 454 with the form of the third person of the pronoun and the ellipse of the apodosis after of nev in the code of Gortyn.

G. De Sanctis has put forward 455 a new interpretation of a Phaestian epigram (SGDI, 5112), based on a revised reading due to M. Guarducci, who has also discussed 456 afresh the fourteen surviving fragments of two or three stelae of the second century B.C. containing regulations for the αγυσίαι and καθαρμοι incumbent on worshippers in a temple at Latos and throwing an interesting, if fitful, light upon Cretan religious thought and practice in the Hellenistic period. On one clause G. De Sanctis adds 467 some comments and suggests an alternative restoration. Researches conducted by D. Levi near the village of Vakiotes have resulted 458

<sup>848</sup> Ball, Mus. Imp. Rom. i. (Appendix us Ball.

Comm. Arch. Iviii.), 87 ff.

<sup>\*\*\*</sup> RivFil. Ivili. 471 ff. : cf. REG. xliv. 222 f.

on RicFil. Ivili. 483 ff.

All Phid. lx. Bo f.

<sup>468</sup> Atti Natoli, n.s. xi. 27 ff., 39 ff.

<sup>434</sup> Zeits, vergl. Sprachf. Iviii. 266 ff.

<sup>414</sup> RinFil. 1x. 222 ff.

<sup>\*\*\*</sup> Rw. Lit. Arch. iii. 31 H.: ef. BCH. xxvii. 219 H., OJh. xiv. 201 ff., SGDL iv. pp. 1032 ff.

<sup>461</sup> RmFil. lx. 82 f.

<sup>118</sup> Amunorio, x-xii, 18 ff., 28,

in the discovery of a gem with a magical inscription and a stele of the third or second century B.C. bearing on the obverse an honorary decree mentioning the πόλις τῶν 'Αρκάδων and on the reverse what is apparently part of a frontier-delimitation. M. Guarducci has published sign a fragment of a beautifully engraved honorary decree of 300-250 B.C., found at Setia and now preserved in the Candia Museum, which enables us to correct a decree of Praesus (SIG. 524), and has read and restored 460 more correctly a dedication (OGI. 119) from Itanus, also now at Candia, which she assigns to the reign of Ptolemy V Epiphanes (205-181 B.C.) rather than to that of Ptolemy VI Philometor (181-146 B.C.).

## VII. WESTERN EUROPE

[IG. xiv.] From Signly there is little of importance to record. P. Orsi's account of the plateau of Acrae in antiquity includes 461 a Christian epitaph and two fragments; J. B. Frey publishes 462 a Jewish inscription brought to Palermo, probably from Acragas; P. Marconi edits,463 with the aid of M. Guarducci, an interesting text of Segesta, very similar to IG. xiv, 291, relating to works carried out in a public building; P. Orsi discusses and a puzzling religious text of the fourth or third century B.C. and a late epitaph from Enna, and G. Libertini 465 four epitaphs of Catana, one of which bears the date A.D. 402.

I have no direct knowledge of A. Olivieri's work 460 on Greek civilisation in southern Italy. G. Coppola has examined 467 in detail the architecture of the heroon of Atilia Pomptilla at Carales (Cagliari) in SARDINIA, together with its Greek and Latin inscriptions (IG. xiv. 607, Geffcken, Gr. Epigr. 359): his conclusion is that all twelve are the work of the same poet, probably L. Cassius Philippus, exiled by Imperial decree to Sardinia, whither Atilia voluntarily followed him, and that among the sources of their inspiration are Martial, Propertius, Ovid and Euripides. A. Taramelli has republished 400 an epitaph (IG. xiv. 611) of Turris Libyssonis (Porto Torres).

G. Robinson's article 460 on Some cave-chapels of Southern ITALY adduces epigraphical evidence for the persistence of the Greek language in Magna Graecia during Imperial times and publishes a fresco-inscription from Carpignano. P. Orsi points out 479 that an archaic stele in the Museum at Reggio, originally published 471 as coming from Locri Epizephyrii, belongs in reality to Leucopetra, and J. B. Frey discusses 472 a bilingual epitaph in Greek and Hebrew from Hydruntum (Otranto). E. Magaldi's article 478 on the wall-inscriptions of Pompeii quotes some

<sup>414</sup> Husaria, v. 226 II.

<sup>100</sup> Ibid. 229 II.

<sup>641</sup> Riv. Arch. Crist. viil. 202, 205.

<sup>100</sup> Ibid 122.

M NS: 1931, 397 ff.

<sup>144</sup> Ibid. 388 IF.

<sup>100</sup> Ibid. 369 ff.

the Civilità greca nell' italia meridianale, cl. Athenanan, 3. 322 f., ReePhil. vii. 100.

att RendLine, vii. 388 ff.

<sup>\*\*</sup> NNc. 1931, 116 L; cf. RieFil. Ix. 130 f., REG. xlv. 232.

<sup>\*\*\*</sup> JHS. L. 187 E. 206.

<sup>170</sup> NSc. 1931, 662. 171 NSc. 1909, 324 f.

<sup>\*\*\*</sup> Rio. Arch. Crist. viii. +19 ff., RosBibl. xli. 96 ff.

<sup>478</sup> Atti Napoli, n.s. xi. 140 ff.: cf. Rendline, vii-40 H

Greek graffiti from that city, while to A. W. Van Buren we owe a new reading and interpretation 474 of a graffito from Ostia and to G. Calza the inscription 475 on a portrait-bust found in a tomb on the Isola Sacra.

Of the inscriptions, numbering over two hundred, preserved at the American Academy in Rome, of which R. T. Ohl has drawn up a fully annotated catalogue, 476 nine (Nos. 66, 99-101, 106-7, 166-8) are Greek: they come from Rome, Asia Minor, Cyprus and Cyrenaica, and were all previously known with the exception of one fragment (No. 106). Two epitaphs from Rome have been edited by H. A. Sanders 477 and J. P. Kirsch 478 respectively, 478 Special attention has been directed to the epigraphical evidence bearing upon the Jewish community at Rome. H. W. Beyer and H. Lietzmann have devoted a monograph \*50 to the Iewish catacomb on the Via Nomentana, discovered in 1919 beneath the Villa Torlonia at Rome, and to the 68 incised or painted texts found there, of which 63 are Greek, four Latin and one bilingual. This catacomb has also been studied 481 by J. B. Frey, who gives one inscription hitherto unpublished and improved readings of two others, together with five Jewish texts in various Roman Museums. Elsewhere 482 the same scholar publishes eighteen Jewish epitaphs and a building-inscription, emanating from the Jewish colonies at Porto and Rome: among these the most interesting are Nos. 45 and 47, to the former of which Frey returns in a separate discussion,483 pointing out that it introduces us to a previously unknown Jewish synagogue at Rome and throws new light on the history of Alexander Severus. Much valuable information relative to the Jews settled at Rome is contained in an article \*\*\* by J. B. Frey, and also in an essay 485 by H. J. Leon, who surveys the recent additions made to our epigraphical sources, which he numbers at 494, and summarises the knowledge they afford of the language, names, organisation and economic condition of the Jewish community. E. Josi has published, 486 with a general discussion of their nature and content, 120 inscriptions found in the Cimitero dei Giordani on the Via Salaria, of which sixteen are Greek: one of these (No. 9, pp. 188 ff.), now in the Lateran Museum, has been studied 487 by O. Marucchi, to whom we owe also the first publication 488 of an interesting metrical epitaph, now in the Magazzino Vaticano delle Corazze, commemorating a beneficiarius of the prefect of Egypt. P. Styger's essay 489 on the origin of the cemetery of Domitilla on the Via Ardeatina also refers to some Greek inscriptions. C. Alexander's brief account 400 of a Bacchic inscription of the second century A.D., recently discovered in the Roman Campagna and acquired by the

<sup>434</sup> Classical Studies in Honor of J. C. Rolfe, 317 II

<sup>###</sup> NSc. 1991; 340.

<sup>414</sup> Mem. Am. Acad. Rome, ix. By H.

<sup>437</sup> Ibid. x. 77.

<sup>474</sup> Rom. Quart. xxxviii. 321.

<sup>\*\*\*</sup> On Ki. xiv. 1659 see RhMu. lxxx. 205, note 2.
\*\*\* Jüdische Denhmäler, I. Die jüdische Katakombe der

Villa Torlonia in Rom, Berlin, 1930.

<sup>101</sup> Riv. Arch. Grist, vil. 235 ff.

on Itid. viii. 83 ff.

<sup>413</sup> Ball. Comm. Arch. Iviii. App. 97 ff.

<sup>##</sup> Biblica, xii. 129 ff.

Jennik Quart. Rev. xx. 301 ff. Riv. Arch. Crist. vili. 181 ff.

ats Rendic, Pant. Acc. ser. III. vi. 1964. See also

V. 234.

<sup>\*\*\*</sup> *Ibid*: vi., 43 ff.

us Ibid. v. 108, 127 H.

me Bull, Meir, Mus. sxvii. 240 ff.

Metropolitan Museum in New York (cf. JHS. xlix. 202), whets our appetite for the promised publication of the text by A. Vogliano and F. Cumont. At Saint Rémy in Provence Greek masons' marks have been found. 191

A unique Mithraic tessera of about A.D. 200, consisting of a silver denarius of Augustus with the Latin inscription erased and the names ΜΙΘΡΑC ωροΜΑCDΗC ΦΡΗΝ substituted on one side, has been unearthed at Verulamium (St. Albans) and published 402 by H. Mattingly, and W. H. Buckler has edited 402 a fragment of an inscribed sarcophagus of unknown provenance recently found in the grounds of Petworth House.

# VIII. ASIA MINOR

A. Cameron has compiled 4930 a useful alphabetical list, with references, of 283 Latin words found in the Greek inscriptions of Asia Minor, prefaced by a brief discussion of linguistic borrowing and naturalisation.

We turn first to the Greek cities of Caria. W. Peek has restored 494 an epigram ( Εφημ. 1907, 215) from the Rhodian Peraea. M. Rostovtzeff has edited, 495 with a full textual and historical commentary, three inscriptions of Theangela, now in the Cabinet des Médailles at Paris: portions of the first and second were known from poor copies made by a Greek agent of T. Bent and published by E. L. Hicks (ClRev. iii. 234 ff.). The first contains the latter part of a treaty concluded by a certain Eupolemus with the city of Theangela and the soldiers therein, including the formula of the oath sworn by Eupolemus, perhaps a citizen of Theangela and probably a Macedonian officer, who had established himself as dynast or tyrant of Mylasa shortly after the death of Alexander the Great: by this pact the city and citadels of Theangela are surrendered to him, probably at the close of a siege. The second 494 is a perfectly preserved decree, dating from the second half of the third century B.C., whereby Troezen honoured a citizen of its colony Theangela, and the third consists of two unpublished fragments of a third-century decree honouring a foreigner, whose name has not been preserved. On the Peucestas named in the first of these documents A. Momigliano has added a historical note.497 A. Wilhelm has attempted 408 to restore a valuable record of Iasus (BCH. viii. 455 = JHS, viii. 100) commemorating gifts made for the public purchase and distribution of grain; L. Robert tentatively suggests 499 a restoration of a passage in a decree, probably of Iasus, relating to the Pergamene festival of the Nicephoria and comments on Herzog's recent edition of it (Hermes, lxv. 459 ff.), and E. Derenne claims 500 for Iasus three ephebic lists in the British Museum (IBM. 924-6) hitherto assigned to Didyma. To R. Meister we are indebted for a careful revision 501 of the ten inscriptions engraved on a column of the temple of Zeus Osogos

in Bull. Soc. Nat. Ant. 1930, 92, 1931, 192.

<sup>111</sup> NumChron, 1932, 54 ff.

<sup>\*\*\*</sup> JHS. II. 106 ff.: cf. R4 xxxiv. 355.

<sup>\*\*\*</sup> AJPh. III. 232 ff.

<sup>401</sup> Philal. Ixxxvii. 234 f., 240 f.

<sup>455</sup> REA. 2001il. 5 ff., 209 ff.: cf. REG, xlv. 222 ff., Historia, vi. 704 f.

<sup>\*\*\*</sup> Cf. A. Wilhelm, OJA xi 72 ff.

<sup>41</sup> RivFil. lix. 245 f.

<sup>\*\*\*</sup> Milianger Glotz, ii. Bog ff.

BCH. liv. 338 ff.: cf. Historia, vi. 705.
 Seen Leadienna (Liège, 1930), 129 ff.

tei ÖJh. xxvii. Belblatt, 233 ff.: I do not know E. Gaur, Oesterr, hill. Schule, ii. 11.

at Mylasa, including one (OGI, 487) dated by the proconsulship of the historian Tacitus: Meister agrees with Hula-Szanto that Tacitus' praenomen is not, as Doublet-Deschamps thought (BCH. xiv. 621 ff.), recorded on the stone. Of outstanding interest is a decree, probably of Stratonicea, inscribed on the temple-wall at Panamara, the extant portions of which, ably edited 502 by P. Roussel with the assistance of Holleaux, Herzog and other scholars, describe in detail the miraculous interventions, by fire, mist and storm, whereby Zeus Panamaros rescued his temple when attacked by Q. Labienus in 40 or 30 B.C., and possess the twofold value of illustrating the protective power credited to the Carian god and of preserving for us a specimen of the legendary literature which gathered round the Greek sanctuaries. A. Wilhelm has added a supplementary note 163

to his previous discussion 504 of a decree of Nysa.

Of the cities of Ionia Miletus and Ephesus are epigraphically the most productive. W. Peek publishes 505 a Hellenistic epigram commemorating a priestess, found at MILETUS and now preserved in Constantinople. E. Derenne assigns to Iasus, as we have seen, three lists previously held to belong to Didyma, and attacks \*00 a problem presented by the decree (AbhBerl. 1911, i. 27 ff.) relating to a festival in honour of Eumenes II. A. Oguse criticises 507 the restorations offered by Rehm and Wilamowitz of a passage in a decree (Milet, i. 3. 33c) dealing with the Cretans, and himself makes a new proposal: he further examines the phrase ἐαυτῶν προτάσει in a dedication (AbhBerl. 1911, i. 67) at Didyma and interprets it as 'on their own proposal.' A. Wilhelm comments 608 on another Milesian text (Milet, i. 7. 249) and restores 509 the opening phrase of a metrical epitaph from the same site. In an article 510 on the Syrian wars of the Ptolemies W. Otto supports Rehm's dating (262-0 B.C.) of the letter of Ptolemy II Philadelphus to the Milesians and their decrees in response to it (Milet, i. 3. 139) against Tarn's assignment of them (Hermes, lxv. 446 ff.) to 277-6. J. Keil's unremitting labours at Ephesus have borne valuable epigraphical fruits, in especial a further instalment of the definitive account of the Austrian excavations. In this fifty inscriptions (seven of which are Latin and two bilingual) are published, att all except two for the first time: among the most interesting are Nos. 1 (part of a decree relative to the doctors or the whole personnel of the Ephesian Mougsiov, including an Imperial διάτογμα with a valuable list of Greek equivalents for Roman terms denoting settlements), 6 (a puzzling document of the fourth century A.D.), 23 (an epitaph recording services rendered to the state), 33 (a letter from Justinian to Hypatius, Archbishop of Ephesus) and 34 (a letter, perhaps from Hypatius, relating to a strife between the churches of S. Mary and S. John). Keil's provisional report on the excavations of 1930 contains at a new and better copy of Ephesos, ii. 24.

<sup>100</sup> BCH. Iv. 70 ff.: cf. REG. xiv. 223, AJA. xxxvi.

<sup>539-</sup>300 OJh, xxvii 144-

<sup>384</sup> ÖJh. xxiv. 193 f.

and AM, lvi. 131, and BGH, liv. 241 ff., 529: cf. RecBelge, x. 379-

BCH. lv. 164 ff.

<sup>104</sup> Прокт. "Akub, "Afriy, 32, 333 L

<sup>500</sup> OJh. xxvii. Belblatt, 80 ff.

ata Philof, Ixxxvi. 400 ff.

<sup>111</sup> Ephens, iv. 1: Die Marienkirche in Ephens (Vienna, 1932), 79 ff.

ME OJh. xxvii. Beiblatt, 18 ff., 31: cf. RA. xxxvi. 210, REG. alv. 221 f.

an Imperial edict, probably of Antoninus Pius, dealing with the account to be rendered by city magistrates to the imperially appointed curator (λογιστής), as well as a fragment from the E. Gymnasium. In an essay Hz on the transition from paganism to Christianity at Ephesus, which he places in the sixth century, Keil makes effective use of an epigram already known (Grégoire, Recueil, 104) and of a hitherto unpublished epigram commemorating the services rendered to Asia Minor about A.D. 375 by ό περίσεμνος 'Ανδρέας. A gnostic inscription of the fourth or fifth century, engraved on a prehistoric celt obtained for the Toronto Museum in Smyrna and said to come from Ephesus, is discussed 514 by J. H. Iliffe.

W. Peck deals \$15 with an epigram from Notium (SEG, iv. 573) on a boy who met his death by drowning in a well; A. Olivieri challenges 516 Comparetti's interpretation (cf. JHS. xlix, 206) of the famous imprecations of Teos (SIG. 37, 38); A. Wilhelm restores 517 a decree of the fourth century in the Chios Museum (Δελτ. xi. παρ. 23 ff.) and shows its Erythraean origin; W. Peek gives 518 us four new epigrams from Smyrna and corrects or restores five already known, and L. Robert proves \$18 the Egyptian provenance of an inscription (IGRom, iv. 1190) copied at Smyrna by

T. Wiegand and by him attributed to Thyatira.

A passage in a decree of Magnesia sub Sipylo in Lydia is discussed and restored 520 by A. Wilhelm. The admirable edition 521 of the Greek and Latin inscriptions of Sardis by W. H. Buckler and D. M. Robinson contains 220 Greek and eight Latin texts together with four bilinguals (three Latin-Greek and one Lydian-Greek): of these, 126 are here published for the first time and 31 others in completer form or on the basis of fresh copies. The care shewn in the establishment of the texts and in the brief commentaries appended to them, the excellence of the illustrations and the fullness of the indexes render this corpus a model of its kind. Elsewhere Buckler gives 522 an improved version of an inscription in which the governor of the Lydian eparchy speaks of Novellae viii and xvii on the occasion of their first public exhibition at Sardis in A.D. 535.

We pass next to Mysia. Wilhelm restores and explains \*28 a metrical epitaph (IGRom. iv. 272) of Elaea, the port of Pergamum. S. Reinach summarises 524 L. Robert's study of a ritual regulation concerning the cult of Asclepius, which led to the identification of the Pergamene Asclepieum, and his restoration of a votive to Asclepius and the association of the φιλοσέβαστοι from the same neighbourhood. In an important article 328 Robert deals with the text and the date of two inscriptions of Pergamum (SIG. 629-30), assigning them to 182 B.C. and concluding that the festival of the Nicephoria was instituted in 181: on this basis he dates several documents of that city (OGI. 299, 322, 324, 764). He

<sup>115</sup> Von der Antihe gum Christentian : Festgabe jur V.

Schultze (Stettin, 1931), 95 ff. 111 AJA. xxxv. 304 ff.

<sup>334</sup> Philol, Ixxxvii, 238 II. 414 Atti Napoli, n.s. xi. 35 II.

arr Ehlymed, iv. 15 ff.; cf. REG, xiv. agr, Historia, vi. 705.

in AM. lvi. 122 ff.

<sup>40</sup> REG. xly. 201 H.

san SBWim, cexiv. 4-39 f.

<sup>141</sup> Sardis, vii. 1.; Greek and Latin Incriptions, Leyden, 1932: cf. JHS. liii. 137 f.

Byt. vi. 365 H.

ses SBWien, coxiv. 4. 26 ff. 101 CRAchust, 1931, 50 f.

ses BCH. liv. 332 H. | el Historia, vi. 705.

also 526 examines a dedication in honour of a priestess of Athena there (SEG, iv. 687), which he dates immediately after the war with Aristonicus. B. A. van Groningen explains 327 a disputed passage in an important record of Eumenes I (OGI. 266). A. Wilhelm's noteworthy Neue Beiträge zur griechischen Inschriftenkunde, V.528 is largely occupied with the correction, restoration and interpretation of a series of important Pergamene documents, namely the letter of Eumenes I to the δημος of Pergamum and its response (OGL 267) and the decrees passed in honour of Diodorus Pasparus (OGI. 764, etc.), Metrodorus (AM. xxxii, 274 ff.) and Athenaeus (AM. xxxv. 401 ff.): incidentally he examines—and in a number of points rejects—R. Laqueur's treatment of the first of these documents (Epigr. Untersuchungen, 1 ff., 16 ff.). Of even greater interest is T. Wiegand's report 123 on his excavations carried on in the Asclepieum at Pergamum from 1928 to 1932. The epigraphical section (pp. 31 ff.) contains a first publication of 4t Greek and 5 Latin texts, belonging for the most part to the second century A.D. Those in Greek include a letter from P. Servilius Isauricus, proconsul of Asia in 44 B.C., relative to the renewal of the temple's άσυλία, twenty-one dedications to Asclepius (Soter), Hygiea, Telesphoros, and other gods (Nos. 3, 19, 23, 24 may be specially noted), and nineteen honorary or similar inscriptions for Emperors (Trajan, Hadrian, L. Aelius, Antoninus Pius, Caracalla) or others, among whom are a φιλόσοφος άντιταμίας της κολωνείας (No. 2), a νεωκόρος και σοφιστής (No. 3), the founder προπύλου του πρός τηι άγορα και ώροσκοπίου και χυγοστασίου (No. 4), whose military and civil career is fully recorded, a gymnasiarch who had served with special distinction (No. 5), the proconsul L. Vedius Rufus Lollianus Avitus (No. 7), one who had held a succession of six procuratorships (No. 8), and the orator Demosthenes, whose statue was erected by the sophist and rhetor Polemo of Laodicea ad Lycum (No. 14). But the gem of the collection is unquestionably the record of the long and distinguished career of C. Julius Quadratus Bassus (pp. 39 ff.), commemorating the numerous offices he held, his part in Trajan's Dacian War, his share in escorting to Rome that Emperor's ashes in 117, and the impressive funeral granted him on his death as governor of Dacia in the following year: to this text a detailed commentary is added by W. Weber (pp. 57 ff.).

L. Robert restores <sup>330</sup> Il. 23 ff. of a royal letter addressed to the city of Ilium (CIG. 3605) and assigns it to Attalus II or III. M. Cary examines <sup>581</sup> a decree of Lampsacus, found at Thasos, and suggests that the otherwise unrecorded νανμαχία there mentioned may have been fought in 302, when Demetrius entered the Hellespont and captured the city itself. An honorary decree of Lampsacus (SIG. 591 = IGRom. iv. 179) also plays a prominent part in E. Bickermann's inquiry <sup>532</sup> into the relations between that city and Rome. W. Peek has published <sup>533</sup> an epitaph in iambics

<sup>\*\*\*</sup> BCH. liv. 346 f.

<sup>117</sup> Marm. lx. 336.

SBWim, ecxiv. 4: cf. JHS. liii. 140.

<sup>\*\*\*</sup> AbhBerl, 1931, 5: cf. RA, i, 134, JHS, hii, 125, Historia, vii, 294.

and BCH. liv. 348 II.

in 7HS. L #53 E.

<sup>822</sup> Philol. Ixxxvii. 277 IL: cf. REA. xxxv. 119-

<sup>44</sup> AM. Ivi. 129 ff.

from Cyzicus and another in elegiac couplets from Panderma and has re-edited a third found at Gueunen: all three are now in the Constantinople Museum. In an article 534 on the history of Antiochus I Soter, M. Segre dates the important Cyzicene record of the bounties of Philetaerus (OGI. 748) in 282-1 or 278-7 B.C. Wilhelm supplements 535 his previous treatment (OJh. xxiv. 188 ff.) of a well-known decree of Cyzicus, and Buckler suggests 536 that the epitaph found at Petworth House may have the same origin. We may also note a native inscription found at Uyujik, W. of Cotiaeum, and published 537 by C. W. M. Cox and A. Cameron, who discuss the script and the language, which may be Phrygian, Mysian, or even Lydian.

E. Pfuhl has compared 638 the tombstone, now in Constantinople, 329 of Menas the Bithynian, who fell in 281 B.C. at the battle of Korupedion, with that of Dexileos at Athens. In a long article 540 on the memorials of the cult of Bithynian Zeus, usually termed Ζεύς βροντῶν, S. Ferri collects a number of inscribed busts and reliefs, and adds (pp. 245 ff.)

an unpublished dedication at Brussa to Ζεύς Δογουστη (νός).

Phrygia and the adjacent portions of inner Asia Minor give rise to many discoveries and discussions. In a long and characteristic article 541 on Greek gravestones from Asia Minor A. Wilhelm deals with a large number of inscriptions, duly indexed (pp. 864 f.), correcting and interpreting them with a wealth of illustrative material: among them are the epitaphs of the presbyter Nestor from Dinck Serai (792 ff.), of Aurelius Trophimus and his family from the Tembris Valley (816 ff.), of Gennadius and Eugenius (826 ff., 835 ff.), a series of epigrams opening with addresses or questions (809 ff.), a group of inscriptions usually held to commemorate Christian martyrs (826 ff.) and eleven epitaphs containing the phrase TOV Θεόν σοι, μή ἀδικήσης (847 ff.). Both in this article and in his 'Lesefrüchte 342 he corrects or annotates many texts in W. M. Calder's Monumenta Asiae Minoris Antiqua, i, as do also W. M. Ramsay, 543 P. Kretschmer 544 and W. Peek.545 In an archaeological and epigraphical farrage 546 W. M. Ramsay publishes an epitaph from Boz Eyuk containing a reference to the είκων Καίσαρος (p. 267), an honorary inscription of Mossyna (281) and a manumission-record (286), and deals, by way of restoration or comment, with a dedication from Iconium (274 f.) and with inscriptions throwing light on the temple of Dionysopolis and on the people and cult of Lairbenos (275 ff.). P. Kretschmer calls attention 547 to the initial y8of several Phrygian words and A. Cameron 548 to the term μανικά reported as Phrygian by Plutarch (De Iside et Osiride, 360B) and to the special

<sup>=</sup> Athenseon, viii. 488 ff.

<sup>143</sup> f. xxvi. 143 f.

<sup>114</sup> JUS. H. 108.

<sup>121</sup> Klio, xxv. 34 ff.

A.I. xivii. 1 ff.
 Mendel, Cat. Sculpt. Mas. Ott. iii. 1072; ef.

Beloch, Gr. Geuh. iv. 2, 458 ff.

Historia, vi. 238 ff.

<sup>44</sup> SBBeil, 1932, 792 H.: cf. 7HS, lill, 138 f.,

PAW. lii. 1498 f.

<sup>141</sup> Byz. vi. 459 II

ви JHS. L 282.

<sup>114</sup> BZ. xxxi. 117 f.

<sup>044</sup> Gammon, vil. 524 ff., viii. 64.

<sup>864</sup> JHS. 1, 263 ff.: cf. Historia, vi. 687 f., RA XXXIV, 354, REG. kliv. 227.

<sup>+41</sup> Gletta, xxx. 65 ff.

<sup>\*\*\*</sup> CIRes: xivi. 230.

meaning of μείναι μετά γυναικός found in a text of Badinlar. Wilhelm comments 540 on a decree of Aludda; Calder deals 550 with the epigraphical evidence for the site of Pepuza, the 'New Jerusalem' of the Phrygian Montanists, and with the inscriptions of that sect and neighbourhood, and J. G. C. Anderson's discussion \$51 of the genesis of Diocletian's provincial reorganisation includes an inscription from Laodicea ad Lycum referring to a ήγεμων Φρυγίας τε καὶ Καρίας. M. Holleaux and L. Robert provide 652 a new edition of the edict of Eriza, now in the Louvre (OGI. 224), which is dated in 204 B.C. and emanates from Antiochus III, and G. Buckler publishes 688 a sixth-century epitaph, found at Synnada, of a member of the important Botaniates family. E. Jastrow 554 and A. Wil-helm 555 deal with inscriptions (JRS. ii. 87 ff.) from 'Pisidian' Antioch, and W. M. Ramsay, returning 536 to the famous 'acte administratif' of Iconium (RevPhil. xxxvi. 75), declares its first four lines to be a valueless restoration but the remainder genuine, and sees in it the receipt for the last payment of tributum before Claudiconium became a colony in A.D. 137: he also edits an epitaph of Azak, twenty hours N. of Iconium.

There is little to report from Galatia save W. Peek's publication \$557 of four metrical, or semi-metrical, epitaphs from Ancyra—one of them \$558 in a revised version, the others as unpublished \$559—and K. O. Dalman's account \$560 of recent discoveries there; for, valuable as are the articles on the Monumentum Ancyranum (also to some extent on the Monumentum Antiochemum) which have recently appeared, they deal rather with its origin, \$61 the impensae recorded in its central section, \$62 the arrangement of the provincial texts and their relation to the Roman archetype, \$63 and its style, \$64 or with particular passages in the text, \$65 than specifically with

the Greek translation of the Latin original.

W. Peck publishes 586 an epigram from Djeida in Pontus, now preserved in the Museum at Constantinople, and F. Cumont 567 six epitaphs from Pedachthoe (Bedochtôn) and neighbouring villages of the Yildiz Dagh, between the Halys and the Lycus. A. Wilhelm restores and explains 588 epigrams from Amisus, Nicopolis and Neoclaudiopolis commemorating doctors and two prose inscriptions 568 from Kavsa in the Phazimonitis giving thanks to Asclepius, the Nymphs and the doctors for

\*\*\* (i.jh. xxvi. 144-\*\*\* Byz. vi. 421 ff.

331 JRS, xxii, 24 ff.; cf. RA, xxxvi, 212.

<sup>\*\*\*</sup> BCH. liv. 245 ff., 351: cf. RivFil. lix. 278, AJA, xxxvi. 239, REG. xlv. 223, CRAchure. 1930, 319 f.

BB BBZ, vi. 405 ff

<sup>\*\*\*</sup> AA. xlvii. 35. \*\*\* Byz. vi. 467 f.

<sup>\*\*\*</sup> Klio, xxv. 422 H.

<sup>361</sup> AM, lvi. 133 ff.

<sup>100</sup> Kaibel, Epigr. gr. 244.

<sup>110</sup> But No. 21, 22 were published in Mel. Beyrouth, xiii. 269 ff.

<sup>440</sup> A.A. xlvii. 246 ff.

<sup>16</sup>th U. Wilchen, SBBot. 1932, 127, 223 ff.: cf.

Gramon, ix. 315 ff., Historia, vi. 677, AJA, xxxvi. 547, PhW-1ii. 1496 f.

<sup>\*\*\*</sup> U. Wilcken, SBBetl. 1931, 772 ff.: cf. PhW. li. 1272, Gnomon, ix. 312 ff., Historia, vi. 676 f., Deutsche Litzty. 1932, 2053 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>140</sup> R. Rau, Klio, xxiv. 503 ff.; A. von Premerstein, Klio, xxv. 197 ff.; cf. Historia, vi. 676.

<sup>104</sup> G. Rudberg, Synb. Odo. x. 148 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>160</sup> W. W. Tarn, Mélanges Glotz, ii. 831 ff.; W. Ensstin, RhMas, Ixxxi, 335 ff.; K. Scott, ClPh. xxvii. 284 ff.

<sup>144</sup> AM, Ivi. 131 f.

<sup>\*\*\*</sup> Byt. vi. 529 ff.

<sup>\*\*\*</sup> OJh. xxvii. Beiblatt, 73 ff.

recovery of health. F. Cumont adds a historical commentary <sup>570</sup> to an honorary decree of Greco-Roman date from Anisa in Gappadocia, whose short-lived existence ended before A.D. 17. A curious epitaph from Caesarea published by A. Salac (BCH. li. 398 f.) has attracted the attention of B. Ryba, who finds <sup>571</sup> in it a previously unknown adjective trus, and of F. Bradac, who suggests <sup>572</sup> several new readings, including to for trus.

No new inscriptions of Lycia have appeared, but A. Wilhem has restored 573 an epitaph of Arycanda; R. S. Rogers has distinguished, 574 by the aid of a text of Cyaneae (IGRom. iii. 703), Quintus Veranius, comes of Germanicus and governor of Cappadocia in A.D. 18, from his son and namesake, who was consul in 49 and subsequently governor of Britain; A. Pridik, while admitting a doubt as to his restoration ἐπίτ[ροπον] in TAM. ii, 1, 22, reasserts 575 his view that Ptolemy son of Lysimachus, governor of Telmessus, was not the son of King Lysimachus but the nephew of Euergetes, son of his younger brother Lysimachus; and A. Wilhelm corrects 576 the restoration of a Xanthian text given in TAM. ii. 261. A. M. Woodward points out 377 that in a Pamphylian dedication (SEG. vi. 672) ἀσύλω τόν must be read in place of ἀσύλωτον. For R. Heberdey's article \$78 on the history of Termessus major in Pisidia during the Roman period inscriptions afford invaluable materials: in particular he discusses TAM. iii. 66 and makes some additions to his Termessische Studien. K. Latte restores 579 a record of victories from Adada (IGRam. iii. 370. 14 ff.) and W. M. Ramsay interprets 580 a medical prescription from Pisidia (SEG. vi. bor).

A. Wilhelm edit three bilingual and 800 Greek inscriptions, the overwhelming majority of which were previously unpublished, from various sites in Cilicia Trachea, notably Seleucia ad Calycadnum, Diocaesarea, Corasium and, above all, Corycus. A line-drawing or a photograph is, where possible, given of each text, and though their contents often seem insignificant taken individually (No. 62, however, is important not only for conditions in the priestly state of Olba but also for the history of the last days of the Seleucid Empire) and a very large proportion of them are simple epitaphs, yet taken together they throw a valuable light on the religious, social and economic life of the district. H. L[ietzmann] comments 582 on the Jewish epitaphs in this collection, and L. Robert traces 583 to Celenderis two inscribed grave-stones which have travelled by way of Rhodes to Taormina. F. Cumont adds 584 to his list of epitaphs bearing

<sup>876</sup> REA. xxxiv, 135 H.; cf. A7A, xxxvi. 528.

<sup>174</sup> Listy Filol. Ivii. 328 ff., ReePhil. v. 116 ff.: cl. Historia, vi. 706, PhW. II. 647.

are RevPhil. vi. 375 ff.

<sup>11</sup> SBBerl. 1932, 856 ff.

<sup>114</sup> CIPh. xxvi. 172 H.

<sup>\$10</sup> Klio, xxv. 72 ff.: see JHS, xlvii, 212.

<sup>658</sup> Практ. Акаб. Айпу. vi. 331.

BIT CIRA . xivi. 9 ff.

<sup>178</sup> Hien. Anz. 1931, 19 ff.

<sup>278</sup> Gnomon, vii. 117 L

<sup>7</sup>HS. 1. 264 ff.

Menumenta Asias Minoris Antiqua, iii: Manchester, 1931: cf. Deutsche Litzlg. 1933, 492 ff., RA. xxxv. 166, Riv. Arch. Crist. ix. 163 ff., PhW. iii. 1333 ff., REG. xlv. 224 ff., 424 f., RenBelge, xi. 766, AJA. xxxvi. 581 f., BZ. xxxii. 391 ff.

mi Zeits, neutest. Witt xxxi. 313 f.

ass REG. xlv. 199 f.

ass Rendic, Pont. Acc, 111, v. 69 ff.

a symbol of prayer to the avenging god an example, dating from the third century A.D., from Salamis in Cyprus; P. Roussel discusses 688 an honorary inscription from Citium (OGI. 20), and H. Seyrig publishes 586 a leaden weight, now at Larnaca, bearing a royal inscription in Cyprian characters.

# IX. SYRIA AND PALESTINE

No further instalment of Jalabert and Mouterde's Corpus of Greek and Latin inscriptions from Syria has yet appeared, but several reviews 587 of the first fascicule (cf. JHS. li. 251) make material contributions to their study. P. Perdrizet discusses 588 the Atargatis cult in connexion with the inscribed money-box (ibid.) dedicated to that goddess, and H. Seyrig collects 588 the evidence for the worship of Nemesis in Syria and examines in detail Nemesiac reliefs from Palmyra and Dura. P. Maas reviews 500 the various interpretations given to the phrase έφ' ὁ πάρει, found on a number of Syrian vessels, and himself suggests 'Der Herr segne dein Vorhaben!', while in a later note 591 he cites a passage from Iamblichus pointing to the ellipse of yeverto got. In a long and valuable article 592 R. Mouterde publishes with full commentaries 36 gems, amulets and other objects-all of them except three inscribed and all except three previously unpublished—throwing light upon magical practices in Syria: they come from various sites in N. Syria, but most of them have now found their way to Beyrout or Aleppo. Among the most interesting are a long devotio 593 from Beyrout, directed against certain horses and drivers, a well-known theme appearing here with certain novel features, and a leaden defixio from Damascus. 594

An epigraphical journey from Alexandretta to Tyre, undertaken by Mouterde in preparation for the Inscriptions greeques et latines, led to the discovery of some ten new inscriptions,585 mainly in or near Homs, including a third-century dedication of an Actolian who served Ptolemy IV (No. 11), and the revision of some previously known texts, among them an asylum-boundary (No. 3) published in the Princeton University Archaeological Expeditions to Syria (III B, 1062): two other inscriptions in the same collection, from Dêr Sim'ân (1160) and Brâd (1185) respectively, are commented on 55% by G. Stuhlfauth. The problem of the right of ἀσυλία in the Byzantine period has been exhaustively discussed 597 by L. Wenger à propos of a petition for the grant of aoullia to an oratory near Tyre (7HS. li. 251). H. Seyrig and M. Holleaux announce 598 the discovery, at Seleucia in Pieria, of an edict or πρόσταγμα of Seleucus IV followed by a decree of that city dated 186 B.C. M. Dunand has edited \$88 140 texts

ass REG, xiiil. 361 ff.

<sup>184</sup> Sprin, xiii. 189 f.

MI REA. xxxiii. 402 L.; Bull. Soc. Arch. Alex. vii. 295 IF.; Mel. Beyrouth, xv. 302 If.; PhW. II. 140 ff.

see Syria, xii. 267 ff.

see Ibid. xiii. 50 if.

<sup>100</sup> BNGJ. viii. 99.

<sup>384</sup> Ibid. ix. 64

Mil. Beyrouth, xv. 33 IL: cf. PhW. lii. 375 L J.H.S. -VOL. LIII.

<sup>100</sup> Hid. 106 ff., No. 34: cf. RA xxxiv. 358 f.

<sup>\*\*\*</sup> Bid. 124 ff., No. 35.
\*\*\* Bid. svi. 83 ff.: cf. RA. xxxvi. 212. For Emesa (Horns) see also Mil. Beyrauth, xv. 210.

M4 BNG7. viii. 57 f.

<sup>101</sup> Philot. bxxxvi. 427 IL

<sup>\*\*\*</sup> CRAchuer. 1932, 57 f.

<sup>100</sup> ReeBihl. xli. 397 II., 361 ff.

copied in the course of his repeated journeys in the Jebel Druz and Hauran, chiefly at Maximianopolis (Shaqqa), Orela (Djouneine), Kanatha (Qanawat), Mardocha (Mourdouk), Namara (Nemre) and Moushannef: four are revised versions of inscriptions already known, while the remainder (for the most part epitaphs, but also building-inscriptions and dedications to Greek and Syrian gods) are new. Dunand's memoir on the Roman road in the Ledja deals with a number of milestones and with a Greek inscription of Menara Henvu containing the name of Avidius Cassius, legate of Syria under Marcus Aurelius. Mouterde has published 22 a dedication Δι σωτήρι και φωσφόρω from Soada-Dionysias (Souweida) and an altar from 'Ahiré recording a death by lightning in A.D. 225-6; F. Cumont has discussed 33 an inscription from the Hauran appealing to heaven for vengeance on the murderers of an innocent man, and W. K. Prentice has added 34 an epitaph from Kaşr Burka in the Syrian desert.

In his Caravan Cities 805 M. Rostovtzeff gives an account of caravantrade in antiquity followed by brilliant sketches of four of its main centres-Petra, Jerash, Palmyra and Dura-based to some extent on inscriptions, while elsewhere 606 he discusses twenty honorific texts which tell us much about the organisation of the caravan-trade which passed through PALMYRA. Among the most interesting of these is the bilingual decree (cf. JHS. li. 252) found 22 km. from Palmyra on the ancient trade-route from Hit to Palmyra: a revised text of this, edited 607 with full comments by R. Mouterde and A. Poidebard, proves the use under Antoninus Pius of a route running between Palmyra and Vologesias, gives new data for Palmyrene history and topography and recalls the services of a doughty merchant-prince, who blended the diplomat and the soldier with the trader. J. Dobiás's article on the same inscription I know only at second hand: a subsequent examination of the stone by H. Seyrig has proved correct a suggestion 600 made by A. Wilhelm, T. Wiegand's impressive report 610 on the results of the German expeditions to Palmyra in 1902 and 1917 contains a building inscription (p. 28), sixteen epitaphs from the vast cemeteries of the city (pp. 55-70), a fragment (p. 115) from the Corinthian temple E. of the Theatre and the dedication of the great temple of Bel (pp. 138 f.); all of these, except one epitaph (p. 70, No. 191), were already known. J. Cantineau has undertaken the useful task of issuing, in topographical order, revised texts, accompanied by translations and brief notes, of all inscriptions still found in or near Palmyra: 611 seven fascicules have already appeared, dealing respectively with (i) the Temple of Beel-Shemin, (ii) the Honorific Columns, (iii) the

<sup>\*\*\*</sup> Among the most interesting are Nos. 76, 80, 106, 115. In No. 63 8'(= 4) should, I think, be read in place of 8(io).

La coie romaine du Ledja (Mémoires présentés d'Acad. xiii. 2, 539 ff.), Paris, 1930 : cf. RA. xxxii. 380.
 CRAcInser. 1931, 141 ff., Mél. Beyrouth, xvi. 75 ff.: cf. Syria, xiii. 226, REG. xiv. 228.

and Rendie, Pent. Ace. III. v. 73 II.

<sup>\*\*\* 474.</sup> xxxv. 48 ff.

<sup>841</sup> Translated by D. and T. Talbot Rice: Oxford

U.P.: ross.

<sup>\*\*\*</sup> Mélanger Glate, ii. 793 ff.

<sup>662</sup> Sprin, xii. 101 ff.: cf. REG. xlv. 227.

ton Liny Filol, lviii. 1 If.

ees Byz. vi. 465.

<sup>\*\*\*</sup> Palmyra, Berlin, 1932.

<sup>1930-1:</sup> cf. R. D[ussaud], Syria, xii. 78 ff., 190; R. Mouterde, Mel. Beyrouth, xv. 300 ff.; REG. xlv.

Great Colonnade, (iv) the Valley of the Tombs, (v) the Transverse Colonnade, (vi) the Camp of Diocletian, and (vii) the N.W. and N. Cemeteries, He has also devoted two articles to inscriptions from Palmyra: in one \*12 he publishes, in addition to a number of documents in the Palmyrene script only, five bilingual texts copied in 1928 and the surviving fragments of the Greek inscription on the tomb of A'ailami and Zebida, dated A.D. 149, while in the other 618 he deals with the epigraphical results of the excavation of the temple of Bel in 1930, including three brief but interesting bilingual honorary inscriptions and two fragments. J. B. Chabot criticises and annotates #14 a number of texts, mostly Palmyrene or bilingual, contained in Cantineau's Inventaire and articles, and calls attention to the appearance in one of them of a corrector totius Orientis. H. Seyrig gives 615 a fuller reading of a Greek text published 618 by Cantineau, shewing that it records the completion of Diocletian's baths at Palmyra under the auspices of the governor of Phoenicia, Sossianus Hierocles, well known as a persecutor of the Christians: he also discusses 617 a Palmyrene votive relief, now at Brussels, bearing a representation of Nemesis. Two valuable theses have been written by J. G. Février, in one 418 of which he deals in detail with the religion of Palmyra, for which the sources are largely epigraphical, surveying the pantheon (the Arabian gods, Bel and his congeners, the Syrian and foreign gods), the organisation and ritual of the cult and its relation to other religions, and concluding with a sketch of the development of the Palmyrene religion: in the other \*19 he examines the political and economic history throughout the whole of the city's existence, paying special attention (pp. 29 ff.) to the fiscal law (OGI, 629) of A.D. 137.

The excavation of Dura-Europus, carried on jointly by Yale University and the French Academy of Inscriptions and Letters, provides us with a series of thrills. I must not here linger over the historical and juristic value of the parchments, to the interpretation of which P. Koschaker 620 and E. Schönbauer 621 have made valuable contributions, and over the cartographic record on a leather buckler (cf. JHS. xlvii. 215), further discussed 622 by R. Uhden. C. Hopkins has made a special study 623 of the sanctuary of the Palmyrene gods, and H. Seyrig has examined 624 an inscribed relief attesting the cult of Nemesis at Dura. Two more Preliminary Reports have appeared, almost belying that title in the fullness with which the discoveries are discussed and the excellence of their

<sup>\*\*\*</sup> Rev. Asyr. xxxii. 27 ff.: cf. Syria, xii. 79. This is reprinted in *Inscriptions palmyriniannes* (Damascus, 1930), in the latter part of which work Cantineau adds 22 inscriptions in Greek and Palmyrenian or in Greek alone.

<sup>848</sup> Spria, xii. 116 H.

<sup>\*\*\*</sup> CRAclaser, 1930, 312 ff.

<sup>411</sup> Spria, 811. 321 ff.

are Inscriptions palmyrinimnes, p. 33, No. 49.

<sup>111</sup> Spris, xiii. 51 ff .: cf. 62 ff.

<sup>418</sup> La religion des Palmyréniens, Paris, 1931; cf. Res. Hist. Rel. cv. 108 ff., Res. Ét. Juices, xciii. 108 ff.

<sup>\*\*\*</sup> Essat sur l'histoire politique et écommique de Palmyre, Paris, 1931.

<sup>420</sup> ZSan. H. 427 H. (cf. lil. 450 ff.): Über einige gelech. Rechtsurkunden, Leipzig, 1931; Chron. d'Egypte, vii. 202 ff.; Actes du XXIIIe Congrés Internat. des Orientalistes, 1931, Leydon, 1932.

<sup>481</sup> APF, x. 201 ff.: cf. Mil. Beyrouth, xv. 287 ff., PhW. liii. 266 ff.

<sup>422</sup> Hermer, bevii. 117 H.

see Journ. Am. Or. Soc. II. 119 ff., Proc. Am. Phil. Ass. Ix. pp. xvi f.

sas Syria, xiii. 53 ff.

illustrations. One 625 deals with the season 1928-9 and includes a publication by C. Hopkins (pp. 83 ff.) of one Latin and 63 Greek inscriptions found in the Roman temple, the temple of the Palmyrene gods, the Baths and the N.W. tower of the Citadel; the majority are graffiti, but the Latin building-inscription of the Roman temple (No. 1), the text on an altar erected to Zeus Y YVIOTOS after an earthquake in October, A.D. 160 (No. 2), and a dedication to Iaribol (No. 3) are of unusual interest. J. Johnson edits (pp. 114 ff., 217 f., Pl. xvi) 143 Greek inscriptions from the Palmyra Gate, mostly short graffiti but occasionally indicating the dates, ranging from 183-2 B.C. to A.D. 182-3, or the status of the writers, and discusses (pp. 151 ff.) their significance for the history of Dura: to these he adds (pp. 161 ff., Pl. li) a horoscope of July, A.D. 176, inscribed on the wall of a private house, an inscribed store-jar, six new inscriptions from the temple of Artemis and notes on 21 texts published by Cumont (Fouilles de Doura-Europos, ch. vi). M. I. Rostovtzeff and C. B. Welles summarise (pp. 201 ff., Pl. xxviii) their publication of a parchment loancontract of A.D. 121 and add notes on parchments and a papyrus found in 1928-9, and a useful epigraphical index completes the volume (pp. 219 ff.: for inscriptions on pottery see pp. 52 f., Pl. xiii). The principal Greek texts discovered in 1929-30 were surveyed 628 by H. T. Rowell, and more adequately published 627 by him and A. R. Bellinger in the third Preliminary Report (pp. 40 ff.): they number 24, including a dedication to Iaribol (No. 143), one to Atargatis by a legatus Augusti (No. 145), the inscription beneath a statue of Julia Domna, wife of Septimius Severus (No. 149), a fragment bearing the name of Seleucus Nicator, founder of the Seleucid dynasty (No. 151), and other votive and buildinginscriptions. 'The remarkable finds made in the 'House of the Archives' were discussed 628 by Rostovtzeff and Welles and have since appeared in the fourth Preliminary Report, which, issued in 1933, falls outside the scope of this survey. J. Johnson has published eas three valuable studies based on materials brought to light at Dura: these deal with (i) the Dura horoscope and the Seleucid calendar (1 ff., Pl. i); (ii) the hereditary στρατηγία and the genealogy of a family which played a prominent part in the city's life for two centuries (17 ff., Pl. ii); and (iii) Parchment II, of which a revised reading and restoration is offered (35 ff., Pl. iii). The results of later campaigns still await publication. 630

F. M. Abel's address 651 on recent epigraphical finds in Palestine specially stresses those from Gerasa (Jerash), where fresh mosaic and other inscriptions have come to light in the American excavation and have

<sup>\*\*\*\*</sup> Excurations at Dura-Europes: Prelim. Report of Second Season, by P. V. C. Baur and M. I. Rostovtzeff, Yale U.P., 1931; cf. Bull. Sov. Arch. Alex. vii. 349 f., Syria, xii. 286 f., RevBelge, xi. 234 ff., Mel. Beyrouth, xv. 287 ff., Gnomon, ix. 101 ff., RA. xxxiv. 359, REG. xlv. 227 f., 333 ff.

ere Execution: at Disca-Europes: Prel. Report of Third Season, by P. V. C. Baur, M. I. Rostovizell and

A. R. Bellinger, Yale U.P., 1932; cf. Göt. Gel. Anz. exciv. 327 ff., Journ. d. Suv. 1932, 374 ff., Syria, xiii. 305 ff., RA. xxxvi. 123.

 <sup>\*\*\*</sup> CRAchuer. 1931, 152 ff.; cf. REG. xlv. 228.
 \*\*\* Dura Studies, Philadelphia, 1932; cf. RA. xxxv.

<sup>339&</sup>lt;sup>600</sup> CRAcliner, 1932, 314 ff., Sprin, xiii. 223, AJA.
xxxvi, 336 f.

en Journ. Pal. Or. Soc. x. 1 ff.

been published 632 by C. S. Fisher and C. C. McCown; the latter has also edited 653 two texts found at Beit Ras, probably Capitolias of the Decapolis,—a dedication of a chapel and statue in honour of Commodus, and a sarcophagus-inscription. H. Seyrig has commented #54 on a Gerasene inscription published 436 by A. H. M. Jones, whose article 636 on the urbanisation of the Ituraean principality rests mainly on epigraphical foundations. S. Krauss's discussion 637 of recently discovered synagogues in Palestine deals (pp. 405 ff.) with the inscriptions found in those at Jerash and at Beth Alpha, the latter of which is illustrated 628 by E. L. Sukenik. M. Avi-Yonah has begun the publication 630 of an annotated list of Palestinian mosaic pavements, giving the texts of any of them which are inscribed, while the mosaic inscriptions of Shiloh and Mukhmäs have been separately studied by H. Kjaer 440 and by R. W. H[utchinson] 641 respectively. To A. Alt we owe a scholarly essay 442 on the beginnings of Christian epigraphy in Palestine and Arabia. A metrical epitaph from Caesarea Philippi has been edited 448 by J. Jeremias.

Considerations of space debar me from speaking at length of the διάταγμα Καίσαρος from NAZARETH (cf. JHS. li. 252), which has evoked a wide variety of opinions regarding its author, date and occasion, the place where it was originally exhibited, the nature of the document and its juristic interpretation. An admirable survey of the conflicting views will be found in an article 644 by F. de Zulueta, who inclines to regard the διάταγμα as an Augustan rescript set up at Samaria or in the Decapolis. L. Zancan, indeed, denies 646 its authenticity, but this scepticism has won no support. To the bibliography 646 of the document drawn up by de Zulucia I have only to add brief notes by J. Carcopino, 647 E. Cuq, 648

E. Levy 668 and S. R[cinach], 650

Some epigraphical finds have been made 651 by G. M. FitzGerald at Beth Shan (Scythopolis), including a mosaic of A.D. 521-2, the chronological value of which has been pointed out 652 by A. Alt. The mutilated

Bull. Am. Schools Or. Res. xlv. 6, 8, Ann. Am. Schools Or. Res. xi. 43 H., 57.

### Bull. Am. Schools Or. Res. xlvi. 13 ff.

\*\*\* Syria, xii. 318 f.

ess JRS. xxdii. 145, No. 2. \*\*\* JRS. xxi. 265 ff.

sar Rev. Et. Junes, boxxix. 385 II. 428 Art and Arch. xxxiii. 210; cf. Quart. Dep. Ant. Pal. ii. 144 f., No. 22.

130 Opart. Dep. Ant. Pal. ii. 136 H., 163 H.

10 Journ. Pal. Or. Soc. x. 137 f., PEFOS. 1931,

was Quart. Dep. Ant. Pal. 1. 103 f.

\*\*\* Palästinajahrh, xxviii. 83 ff.

\*\* Ibid. 81 f.

\*\*\* 7RS, xxii. 184 ff.

840 Atti R. Lit. Veneto, xci. 2. 51 ff.

\*\*\* To the items mentioned in JHS, li. 252 and above add; A. S. Barnes, Discovery, xii. 395 ff.; F. E. Brown, AJPh. III. 1 ff.; V. Capocci, Bull. Ist. Dir. Rom. xxxviii. 215 ff.; J. Carcopino, Rev. Hitt.

chevi. 77 ff., 434 f.; S. A. Cook, PEFQS, 1932, 85 ff.; G. Corradi, Mondo classice, i. 56 ff.; G. Costa, Bilychniz, xxxiv. 466 f.; E. Cuq, Rev. Hist. Droit, xi. 109 ff.; G. De Sanctis, RivFil. lix. 134, lx. 129, Rendie, Pont. Acc. vii. 13 ff.; R. Dussaud, Syria, xi. 306 f.; M. Goguel, Rev. Hist. Phil. Rel. x. 289 ff.; A. Momigliano, L'opera dell' imperature Claudio, 73, note 1; G. Pasquadi, Cultura, n.s. x. 253; R. Tonneau, RevBibl. xl. 544 ff.; L. Wenger, ZSav. li. 360 ff.; 3. Zeiller, Recherches de science rel. xxi. 570 ff. Useful notes on these articles will be found in REG. xlv. 228 f., AJA. xxxvi. 186, Historia, v. 466, vi. 152, 688, 707. set CRAcluser. 1931, 42.

ase Ibid. 44 f.

44 SBHeid, 1930-1, 5, 41 f.

410 RA. xxxv. 339: I have been unable to consult F. M. Braun, Vie Intellectuelle, 1932, B ff. and S. Klein, Mache, Geath. Wiss. Jud. 1xxv. 369 H.

ast PEFQS, 1931, 59 ff., 1932, 148 and Pl. v.

663 Zeitr. D. Pal.-Ver. lv. 128 ff.

inscription on a third-century triumphal arch at Caesarea (Turris Stratonis) has been copied \$53 by F. M. Abel and A. Barrois, two epitaphs from Joppa by E. L. Sukenik, 654 and a fragment from the monastery of St. Euthymius in the Wilderness of Judaea by D. J. Chitty. 655 Jerusalem is represented by two epitaphs 656 from a cemetery at Karm al-Shaikh, five Greek inscriptions now in the Archaeological Museum, edited #57 by J. H. Iliffe, one of which is a milestone of the early fourth century found at ez-Zib on the coast, H. Seyrig's re-edition "as of a curious hymn the genuineness of which was doubted by P. Thomsen, and L. H. Vincent's collection 459 of the occurrences of the names Jesus and Joseph in Greek ossuary-inscriptions. H. Lamer offers \*60 a new interpretation of puzzling graffiti found in a tomb at Marissa; F. M. Abel and J. B. Chabot discuss \*65 a Christian epitaph from Ghor es-Safy, S. of the Dead Sea; an interesting grave-epigram from Gaza, now in the Jerusalem Museum, is published 662 by J. H. I[liffe] and commented on 663 by R. Mouterde, who rightly assigns it to the Ptolemaic period, and the record of a late repair of the wall of Gaza is studied 664 by Abel. Alt dates 665 in A.D. 503 a mosaic from el-Jādūde and thus determines the era used at Philadelphia ('Amman).

One Greek inscription has come to light \*66 among a number of Nabataean votives in the temple of Allat at Iram, S. of Petra and E. of Aqaba. M. Rostovtzeff has published a remarkable essay, 417 in which he collects, classifies and discusses the official bullae and seals of clay or bitumen found in Babylonia, chiefly at Orchi (Warka, Uruk), and now preserved in various European and American museums, notably at Chicago: very many of them bear short Greek inscriptions throwing light upon the record-office and the taxation of the Seleucid Empire. In an excursus (pp. 98 ff.) R. H. McDowell deals with the bullae from Seleuciaon-Tigris, adding 62 further examples to the 18 previously published 668 by him. A Greek text, found in the temple of Nabû at Nineveh but now lost, has been published \*\*\* by R. W. Hutchinson. It remains to mention a group of inscriptions unearthed at Susa and edited in four articles by F. Cumont. The first 670 records the rediscovery of OGI. 747, copied by Loftus in 1857, and contains a tantalising fragment of a poem relating to Phraates IV and Tiridates, probably the general who usurped the Arsacid throne and finally fled to Rome: the poem may refer to the repulse of Antony in 36 B.C. The second 671 contains two texts of the Parthian period

<sup>435</sup> ResBibl. xl. 294 f.

<sup>\*\*\*</sup> PEFQS. 1932, 83 f.: cf. Quart. Dep. Ant. Pal. ii. 187 ('Isawiya).

see PEFQS. 1931, 197.

ent Quart, Dep. Ant. Pal. i. 4 and Pl. xvii.

<sup>451</sup> Thid, ii. 120 ff.; cl. Zeitt. Neutert. Witt. xxxi. 308.

<sup>\*\*\*</sup> Syria, xii. 319 L

and Rendie, Pont. Acc. vii. 222 f.

<sup>\*\*1</sup> RevBibl. xl. 95 ff., GRAclaser, 1931, 44:

<sup>646</sup> Quart Dep. Ant. Pal. i. 155 f.

ses Mil. Beyrouth, zvi. 98 ff.

<sup>444</sup> RevBibl. xl. 94 f.

<sup>\*\*\*</sup> Zeits, D. Pal.-Ver, lv. 132 ff.

<sup>\*\*\*</sup> ĞRAelnser, 1932, 225 ff.; cf. RwBibl. xii, 582 ff. \*\*\* Tale Gl. Stulier, iii. 1 ff.

<sup>448</sup> Prel. Report upon the Encavations at Tel Umar, Iraq, cls. iv.

<sup>\*\*\*</sup> Archaeologia, Ixxix. 140 II.

<sup>\*\*\*</sup> CRAclesc. 1930, 208 ff.: cf. 1931, 243, 246, REG. sity, 228.

<sup>873</sup> GRAcInser. 1931, 233 ff., 278 ff.: cf. REG, xlv. 225, Historia, vi. 707.

-an honorary inscription of 98 B.C. erected by a company of the Palace Guard, and an epigram engraved in A.D. 1-2 by the guard of the Acropolis below the statue of Zamaspes, who had successfully carried out irrigation works-and seven fragments from the shrine of Artemis Nanaia, dating from the Seleucid period, one of which records a dedication of 183 B.C., 'Απόλλωνι καὶ 'Αρτέμιδι Δαίτταις. The third 672 provides a provisional publication of a rescript written in A.D. 21-2 by Artabanus III to the city of Susa, confirming an election the validity of which was challenged: it is the only letter of a Parthian king of which the text survives and is of outstanding historical interest. The fourth 623 comprises seven documents from the donjon which crowned the southern point of the hill on which rose the royal city,—that beneath a statue of the daughter of Timon Tou έπι της αὐλης τοῦ βασιλέως, an epigram on a statute of Apollo, four dedications of slaves to Nanaia, and an inscribed sherd of pottery. A parchment from Dura enables Rostovtzeff to restore 874 the prescripts of two Greek inscriptions of Babylon, one of which is now in the British Museum (IBM, 1052).

# X. AFRICA

Greek inscriptions from Egypt and Nubia I summarise in my biennial

bibliography in the Journal of Egyptian Archaeology.

G. Oliverio's report <sup>878</sup> on the excavations carried on at Cyrene in 1928 includes forty Greek and three Latin inscriptions, together with a number of brick-stamps: most of these are dedications on stone or eartherware, inscriptions on statue-bases, or lists of names (Nos. 8–12 are especially interesting). At the close (pp. 230 ff.) is an index of all proper names and technical terms found in the inscriptions contained in the four preliminary reports on the excavation of Cyrene. S. Ferri comments <sup>876</sup> on one of the texts published by Oliverio (pp. 182 f., No. 9), interpreting the phrase λόχος ἀπὸ τᾶς ἐπίσεσι μάχας as referring to athletic contests rather than to war, and restores the signature of Alcamenes on a fifth-century statue-base found near the temple of Apollo (Afr. Ital. i. 156).

But the most interesting recent find is a perfectly preserved marble stele, discovered near to Apollo's Fount, bearing the text of the will by which King Ptolemy & veinteros (known to us as Euergetes II or Physcon), younger son of Ptolemy V Epiphanes and brother of Ptolemy VI Philometor, prays that by the grace of heaven he may fitly punish those who have plotted to rob him not only of his kingdom but of his life, and leaves to the Romans his rightful realm in the event of his dying without heirs, entrusting to them the preservation of his land in case of attack. This remarkable historical document, first published \*\*\* by G. Oliverio with a

ers CRAclmer. 1932, 238 ff.

<sup>\*\*</sup> Ibid. 271 ff.

<sup>114</sup> Tale Cl. Studier, il. 40 f.

<sup>471</sup> Afr. Ital. iii. 141 ff.; cf. REG, xlv. 231, CRAchuer. 1930, 238.

<sup>178</sup> Historia, vi. 274 f.

ert La stele di Tulemen Nedteres, re di Cirene (Docu-

menti antichi dell' Africa Italiana, I. Cirennica, fasc. i), Bergamo, 1932. Cl R.d. xxxvi. 227 f.; E. B[reccia], Bull. Soc. Arch. Alex. viii. 88 fl.; C. Buzio, Agyptus, xii. 271 f.; F. Camont, Journ. d. San. 1932, 168 fl.; P. Graindor, RevBelge, xi. 766 f.; A. Neppi Modona, Historia, vi. 669 f.; W. Schubart, Gnomon, viii. 283; M. N. Tod, Greece and Rome, ii. 47 fl.

full legal, historical and linguistic commentary, has naturally evoked keen interest both among lawyers and among historians. The date assigned to the will by Oliverio, 155 B.C., has been generally accepted, though S. Ferri regards \*\*\* the year 167 as historically preferable and U. Wilcken, to whom is due a valuable re-edition \*79 of the inscription, argues that it was not actually engraved on stone until after the death of Physcon or, more probably, of Apion, who by his will bequeathed Cyrene to the Roman people. Other important contributions to the study of the document are those of G. De Sanctis, 680 F. E. Adcock, 681 W. Schubart, 682 who examines the use of the word παρακατατίθεσθαι in the official language of the Hellenistic age; E. Bickermann, who argues 683 that we have before us not an authentic copy of the will but an official extract, published in 155. of an earlier will, and emphasises the duty imposed upon the Romans of maintaining the existing régime in Cyrene; P. Roussel, who accepts \*\*\* Bickermann's main conclusions and challenges Wilcken's view that the stele was engraved long after 155; M. Segre, 885 U. Ratti, 886 and M. A. De Dominicis, 887 who disagrees with Oliverio's interpretation of the document as a donatio mortis causa of the Roman type, regarding it as a Greek testament subject to a suspensory condition.

The significance of three Cyrenean documents previously published (the wheat-donations, the 'Magna Carta' and the Augustan edicts) is appraised 688 by W. L. Westermann. The 'Magna Carta' has further been discussed by V. Arangio Ruiz in an essay 689 which is out of my reach, and the question of civitas optimo iure as envisaged by it has been examined 690 by A. Gitti. A valuable contribution to the study of the Augustan edicts is A. von Premerstein's critical review 691 of all the works relating to them which appeared from spring 1928 to the close of 1930, to which he has prefixed a valuable bibliography of the relevant literature and appended some further notes on textual criticism and exegesis. R. Laqueur has put forward a new interpretation 692 of the second decree, according to which P. Sextius Sceva, who has hitherto been regarded as proconsul of the province, was in reality a delator, whom Augustus commends for his action despite the fact that the charges which he had brought had been disproved. P. Wahrmann makes some observations 693 on the linguistic

aspect of the decrees.

Peck corrects 694 a Cyrenean epigram (Sammelbuch, 5873), which he mistakenly assigns to Egypt. The religion of Cyrene is the subject of a work 696 by L. Vitali, who, after marshalling all the available evidence.

<sup>\*\*\*</sup> Historia, vi. 422 ff.

<sup>\*\*\*</sup> SBBeil, 1932, 317 ff. \*\*\* RicFil. ix. 59 ff., 420 ff.

<sup>\*\*</sup> Cambridge Univ. Reporter, Ixii. 1290.

<sup>\*\*\*</sup> PhW. III. 1077 ff.

est Gromon, viii. 424 ff.

<sup>164</sup> REG. xlv. 286 ff.

<sup>\*\*\*</sup> Mondo Classico, II. 424 ff.

<sup>\*\*\*</sup> RicFil. lx. 375 ff.

est Atti Ist. Venete, 1932.

<sup>\*\*\*</sup> Am. Hist. Rev. xxxv. 17 ff.

<sup>\*\*\*</sup> Atti del primo Congresso di Studi Coloniali, Floreure, 1931: cf. RuFil. lix. 551 f., Klio, xxv. 85.

<sup>\*\*\* ¿</sup>Sao. li. 431 ff.

Hermes, bevil. 237 ff.

<sup>\*\*\*</sup> Glotta, xix. 182 H.

<sup>444</sup> Hermes, Ixvi. 317.

<sup>\*\*\*</sup> Fanti per la storia della religione cirenatea, Pachus, 1932: el. RA. xxxvi. 193, PhW. IIII. 466 II., Afr. Ital. iv. 291, RioFil. bi. 275 f.

literary, epigraphical, numismatic and archaeological, deals with each of the attested cults singly. A. Braun discusses <sup>896</sup> at considerable length the 'Aeolisms' in the Cyrenean dialect and in Dorian poetry; E. Fraenkel investigates <sup>897</sup> some grammatical questions raised by the inscriptions of Cyrene, supplementing or correcting their treatment <sup>698</sup> by G. Devoto, and E. Benveniste's examination <sup>899</sup> of the word κολοσσός, and of other Greek terms denoting 'statue' or 'image,' starts from the evidence

afforded by the Cyrenean lex sacra or ' Decretals.'

From Carthage come an interesting leaden plate, now in the collection of the late Dr. Garton, with a magical inscription fully discussed 700 by A. Audollent, sixteen leaden bullae and three epitaphs published 701 by A. L. Delattre, whose death has robbed Carthage of a most picturesque figure as well as of a tireless excavator, an inscribed mosaic 702 and a fragmentary dedication. 703 Otherwise, apart from the remarkable submarine finds off Mahdia, to which I have referred above, the western portion of North Africa has remained unproductive save for a sepulchral epigram 704 from the cemetery of St. Salsa at Tipasa and a bilingual epitaph 705 of A.D. 587 found at Hippo Regius (Bône).

MARCUS N. TOD.

<sup>\*\*\*</sup> RicFil. lx. 18: If., 309 ff.

<sup>\*\*</sup> Glotte, xx. 87 ff. \*\*\* RivFil. lvi. 365 ff.

<sup>\*\*\*</sup> RecPhil. vi. 118 ff., 381.

<sup>160</sup> CRAcIngr. 1930, 303 ff., R.f. xxxiv. 349-

<sup>201</sup> Riv. Arch. Crist. vii. 203 L., viii. 127 ff., 347 ff.

<sup>\*\*\*</sup> AJA: xxxvi. 349-

<sup>101</sup> Bull. Arch. 1928-9, 80.

<sup>194</sup> CRAchier, 1932, 84 ff.

<sup>244</sup> Bull. Arch. 1928-9, 90 ff.

# ARCHAEOLOGY IN GREECE, 1932-1933 1

#### ATHENS AND ATTICA

THE American excavations in the Athenian Agora were resumed in February 1933, and continued till the middle of July. An account of the work up to May 1 has been published in AJA, 1933, 305 ff. The work is

being carried on in four sectors (see AJA. pl. 35).

The wells and cisterns cleared during the latter part of the summer of 1932 are described by Homer Thompson in A7A, 1933, 289 ff. These provide clear evidence of the existence of houses where all traces of walls and foundations have disappeared, notably along the north foot of the Arcopagus and north-east of the Thescum, and their contents shew that the inhabitation of this area goes back at least to the early sixth century B.C. In some cases (wells closed in the late sixth and early fifth centuries) the pottery found in the wells seems to indicate the proximity of potters' workshops or warehouses, and pots have been found which had contained miltos. This is further proved for the fourth century by the presence of misfired vase-fragments and lamps. Several pieces of archaic pottery found in these wells are illustrated in the article mentioned above notably a large one-piece amphora of the earliest class, decorated with a massive sphinx (loc. cit. fig. 3), and from the same shaft an exquisite plastic vase (loc. cit. fig. 5, here Pl. XVI)—Ionian, or Ionising, work of about 540 B.C., and without question one of the finest of all existing plastic vases.2 The same shaft contained red-figure vases: one of the latest of these, an interesting cup with a woman wearing a veil, and a dwarf slave, is illustrated in AJA. p. 293, fig. 5. This would seem to be a little before the end of the sixth century. Finally, some of the many ostraka found are shewn in figs. 6-11, p. 295.

of one binding a fillet on his head, but the position first of the hands, with palms forward, and second of the fingers, makes this unlikely: a less convenient grip for such a purpose is hard to imagine. The explanation would seem to lie in comparison with earlier plastic vases in the shape of kneeling and squatting figures, which were often made for surpension by a cord passed through the hands (e.g. Maximova, Vares Plainques, pl. 42, 157, 159): the position of the hands of the Agora figure suits this interpretation, and though the idea seems atrange, and in so delicate a figure unsuitable, we have the positive evidence of the earlier vases to prove that it was popular. The later gem, Beasley, Leurs House Collection, no. 192, which the terracotta might recall, seems not to be a relevant comparison.

The following account is based on material supplied to me by excavators, on recemby published accounts of excavations, and on Professor Karo's report in the forthcoming Arch. Anzeiger, typescript and proofs of which Prof. Karo kindly sent one, thus enabling me to fill up many gaps in my own material. This report is also the source of two important sections—those dealing with the German excavations in Athens and on Samos. To him, and to all who have supplied reports and photographs, I wish to offer my sincere thanks. The construct of two excavations in the summer of 1933 (at Peractions and at Knossos) has made it difficult for me to collect first-hand evidence by visiting excavations in progress.

<sup>8</sup> Ht. 25 5 cms. The gesture is explained as that

Prof. Shear has kindly sent me the following account of this year's

work:-

'In the Agora during 1933 excavation was conducted in four areas covering about two acres. The most important topographical results were the uncovering of the east front of the Royal Stoa in the northernmost area, the discovery of a long rectangular building in a central area where the Bouleuterion might be expected to be located, and the clearing of a great wall in the eastern area, just south of the Stoa of Attalos. Overwhelming evidence was secured to date the wall in the 3rd-4th century A.D.



FIG. 1 .- ATHENS: MARME HEAD FROM THE AGENTA.

'An interesting discovery was that of a Mycenaean burial with Late Helladic III pottery and a gold signet ring which was decorated with a group consisting of a man with an animal's head who is leading by a

double rope the foremost of two women,

'Another well yielded a deposit of objects all of which fall into the second half of the fifth century. In addition to a large amount of household pottery of great diversity of shape there were many pointed wine amphoras, some of which were stamped with a seal similar to the coin-type of the Island of Chios, indicating that they were used for the importation of Chian wine.

'In another well, which contained Roman pottery of 2nd-3rd century A.D., were 45 lead tabellae defixionum. These are tightly folded and

have not yet been opened and read.

'The season's work brought to light many pieces of sculpture. Fragments of two statues of winged Nikai were found in front of the south end of the Royal Stoa. The face of one of them is largely preserved (fig. 1), as is also one of the bodies. They were probably akroteria which stood on the projecting south wing of the Stoa. Architecturally the Stoa has been dated at the end of the fifth century and this sculpture may be placed in 5th-4th century B.C.

'The Hellenistic period is well represented by three figures carved in relief on the panels of a triangular base which was evidently the support for a bronze tripod. The figures are a draped man who may be Dionysos, a dancing girl, perhaps a maenad, and a nude youth. A remarkable

series of realistic portrait sculptures belongs in the Roman age.

'The epigraphical harvest of the year has been especially rich. The number of inscriptions in the Agora collection now approximates 1100. They include laws and treaties, honorary decrees, sales' lists and dedications, and in addition to much historical data they have furnished information which has necessitated some thirty additions and corrections to the previously accepted lists of Athenian archons.

'Fifteen thousand coins were found during the year, of which the largest groups are coins of Athens, and Roman coins of the fourth century A.D. The entire history of Athenian coinage is represented and there are scattered pieces from all parts of the Mediterranean world. The cleaning and cataloguing of the coins are proceeding contemporaneously

with the progress of the excavations.'

In the Roman Agora, as is described by Stavropoulos in Δελτίον, 1930-1, Παράρτ. 1 ff., late Roman and Byzantine walls have come to light; also remains of a pottery of the 10th-14th century A.D. which is described by Xyngopoulos. Among the finds are a head of the late fifth century B.C., a Julio-Claudian portrait head, the base of a charagic monument with an archaising inscription of Roman period. The Greek head is in

the Acropolis museum; other finds in the Tower of the Winds.

Broneer's excavation on the north slope of the Acropolis 3 was continued in the autumn of last year, and resulted in the discovery of a Mycenaean staircase which leads to a gate in the Acropolis wall. A quantity of Mycenaean pottery, and some neolithic, was found in the debris above this staircase: it is thought that this comes from a house which was built after the staircase had fallen into disuse. In the sanctuary of Eros and Aphrodite he found some terracottas, a couple of much-damaged marble figures from the frieze of the Erechtheum, inscriptions and pottery from an unknown sanctuary. These are shortly to be published in Hesperia.

Orlandos has cleared the whole north wall of the Odeium of Perikles, shewing that its original length was 60.60 m. = 200 feet; the north wall is illustrated in Πρακτικά, 1932, 27, fig. 1, and of the few finds, the most interesting (p. 28) is an early black-figure fragment, with Herakles and an

Amazon.

The German excavators in the Kerameikos have had an even more

<sup>\*</sup> JHS. 1932, 238: AA. 1932, 107.

successful season than last year. A long account, by Kübler, of this year's work will be found in AA. 1933. The finds are in the Kerameikos museum, which has been rearranged and greatly improved. The following is an abbreviated version of Kübler's account, which contains much

more detail than I am able to give here.

The mound on which the church of Hagia Trias stood proves to be a grave mound, some five metres high and thirty in diameter, which was built over a cist-grave of about the middle of the sixth century. The grave, which lay at a depth of three metres, contained remains of a skeleton, which had once lain in a wooden coffin, and fragments of ivory and amber. The earth of the mound seems to come from a Protogeometric and geometric necropolis, probably that of the Pompeion, for it contained pottery, bronze and gold objects of this period. Soon after the construction of this mound other graves were sunk in it; these produced amber objects, two Lydian pots, and an unsigned lekythos by the Amasis painter. From the end of the sixth century to that of the fifth, the upper layers of the mound received child burials in amphorae and basins, as well as cist-burials, burnt and unburnt. In the burnt layer of a sacrificial area were found fragments of a very fine black-figure cup with wishbone handles, decorated with a prothesis. A fine late black-figure amphora, decorated with comasts and a mounting horseman, had been used for a child burial.

Before the construction of the mound this area had been relatively flat; on its original surface was found a remarkable grave, a rectangular structure of mud brick, with a poros coping: over the coping, some slanting courses of mud brick, then a flat roof of the same material (see fig. 2). The exterior is coated with poros cement, on which was a layer of reddish stucco. A broad red band ran round the foot of the grave. On the roof lay, in fragments, two dinoi decorated in polychrome technique (matt red on white slip) with plastic figures of mourning women on the rims: they were evidently placed on the grave for ritual purposes (presumably to hold liquid for libations); inside the grave was a Corinthian pyxis of about 600 B.C., a date which suits the style of the polychrome vases. The back wall of this grave is cut by two small earlier grave-mounds, each of which was built over a cremation grave. One of these yielded nothing; the other, however, contained fragments of an Attic crater of the end of the seventh century, decorated with lotus flowers and rosettes; this had been placed on the grave either as a gravemonument or, like the vases mentioned above, as a libation-vase. Carbonised matter from burnt-offerings was found by it.

The wall which bounds this area on the south lies over an earlier grave-monument (seventh century) which was already destroyed when the grave just described was built; like several others in the neighbourhood, this proved to be empty. These graves are, however, of a type which is characteristic of the seventh century in the Kerameikos, the central cutting down the length of the grave (the object of which was to create a draught when the cremation-fire was burning) having cross cuttings at either end (see the plan, fig. 3). The lack of objects from these burials is

explained by the presence of several long sacrificial channels, like gutters, constructed of mud-brick and covered with poros cement, in which the



Fig. 2.—Athens: View of the Excavations in the Kerameikos.

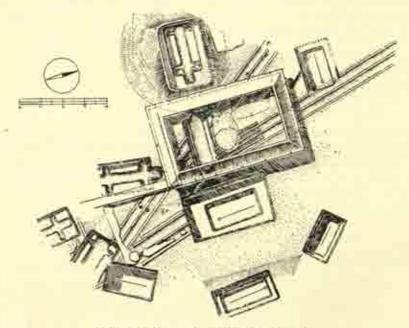


FIG. 3.—PLAN OF TOMBS IN THE KERAMPIKOS.

funerary offerings were placed. Four out of six of these are well preserved and may be seen on the plan, fig. 3; as their relative dates are fixed by

external evidence the offerings which they contained are naturally of great importance for the chronology of the seventh century. It is satisfactory that they confirm one of the existing chronological systems. The terracotta votives were accompanied by burnt bird-bones, charcoal and ashes; and the whole was tightly packed into the channels and covered, as described above. The earliest of these channels contained magnificent Proto-Attic pottery of the first quarter of the seventh century; a large terracotta sphinx with a dish on its head (Pl. XVII), a work of extreme

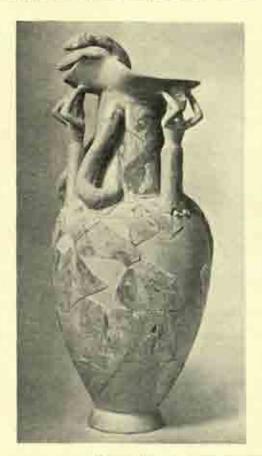




Fig. 4.—ATHENE: SEVENTH-CENTURY VASES FROM THE KERAMEIROS.

austerity, and the first evidence that we have for Attic sculpture of this date; and several other thymiateria in the form of standing women, each with a dish on her head. These terracottas are all painted with red, white, and pale brown colours, like some Proto-Attic and Protocorinthian vases. There is also a tall jug with three standing women on the shoulder, whose raised hands support the trefoil mouth of the vase (fig. 4, left). Between the figures are plastic snakes which go through the neck of the vase so as to emerge from its mouth and rest their heads on the rim; painted on the neck of the vase is an heraldic group of lions with a

vertical cable between them, while on the body there is a fine prothesis, with twelve figures. The whole group of objects from this channel is of one date and belongs to the first quarter of the seventh century: it shews several points of contact with the Nessos amphora in New York. The second channel contained a group of vases which are obviously later and shew a decay of the previous style: these are said to be contemporary with the Kynosarges amphora (JHS. 1902, pl. 2-4). The third, which is at a higher level, contained a large Corinthian olpe of early transitional style (cf. Payne, Necrocorinthia, pl. 11 bis), and a skyphos of late Protocorinthian type with running dogs (cf. Necrocorinthia, p. 23, fig. 9c); the fourth and latest a transitional jug of more developed style, close to early Corinthian (cf. Necrocorinthia, pl. 12, 1). It is certain that these channels were not designed to carry blood offerings into the graves, as the only complete example found is closed at either end. Parallels are known from Vourva, Velanideza, and possibly also from Marathon.

In the western area (AA. 1932, 193 ff.), two Protogeometric cremation burials in amphorae were found; by the west wall of the Dipylon, a geometric grave; and a sixth-century sacrificial area in front of the

Themistoclean wall, which contained vases and votive pinakes.

Fig. 5 shews a stele found below the level of the Sacred Way in front of the grave-enclosure of Antidosis (AA. 1932, 190). The surface of the stele, as may be seen, is extraordinarily well preserved; the background is brilliant pale blue, and there are traces of red on the hair and on the edge of the cloth over the chair. There are patterns in the architectural part above; flesh and clothes are unpainted. The stele stands between the decree of 410–9 and the stele of Phainareta (Diepolder, Att. Grabreliefs, 22 ff., fig. 4 and pl. 17), and in respect of development is obviously close to the Nike Balustrade. The epigram on the architrave is as follows:

τεκνον εμης θυγατρος τοδ εχω φίλον ομπερ ότε αυγας ομμασιν ηελίου ζωντες εδερκομεθα

Despite the excellence of the scheme, technical competence, and pleasant sentimental quality, the stele is perhaps a trifle disappointing as a work of sculpture; this could not be said of the archaic rider, fig. 6, found built into the foundations of the Themistoclean wall, near the Sacred Gate. This statue is evidently a work of the third quarter of the sixth century, and is rather later than the earliest of the Acropolis riders. It is of Pentelic marble. Near it was found a lion of Parian marble, which resembles somewhat a lion from the Acropolis (Dickins, p. 282, no. 3832).

Interesting results are being obtained in the Greek excavations, financed by Mr. Aristophron, at the Athenian Academy. East of the chapel of Hag. Tryphon, at precisely the distance which Livy gives from the Dipylon, the ancient road leads to an enclosure, the wall of which is built

<sup>\*</sup> AM. 1890, 320; Delt. 1890, 16; Sitz. Ak. Bay.
\* Dickins, p. 124, no. 590, 1900, 267; AM. 1893, 53.

of good ashlar masonry; it is thought that this cannot be anything but the Academy. On the south there is a short stretch of the wall built in different, apparently earlier, technique, which the excavators identify with the 'Ιππάρχου Τειχίου (Suidas s.v.). North of this, on the ancient road, there was a series of nine stone sarcophagi, containing gold crowns and gilded clay pine-cones from thyrsi; above these an altar-like structure



FIG. 5.—ATHENS: GRAVE STELL FROM THE KERAMEIKOS.

of large blocks: these are identified as the graves of Agonothetae. To the west there are remains of Roman baths of the early imperial period and of a gymnasium, still further north are what appear to be the foundations of a large colonnade, and part of a small building, to which some late sixth-century antefixes, and a terracotta metope-fragment with a stag painted in black-figure technique, may belong. Further excavation will, it is hoped, make the whole topography of this area intelligible and lead to really important discoveries.

Some recent accessions to the National Museum are published in Δελτίου, 1930 ff.: the seated Dionysos mentioned in JHS. 1931, 188, and the Athena head from the Pnyx (119 ff., 171 ff.; the paint on the panther-skin of the Dionysos has been retouched in the photo), an archaistic relief of Dionysos from near Chalandri (l.e. parartema 15 and ff.; cf. ASA. 1932, pl. E). Of other accessions the most important is undoubtedly an archaic Herm which was stolen from the Museum of Siphnos (Lullies, Die typen der Gr. Herme, pl. 2); some small geometric bronzes from Zakynthos (nude male figures with pointed helmets, presented by Miss Benton); from Athens, fragments of an Ionic column with of a grave relief of the late fifth century (warrior, [Aρ]ιστανδρος); another, and a loutrophoros, of the fourth century: Roman table-leg with Marsyas bound to the pine tree; colossal head of Hadrian; archaistic Herm-head of early classical style from Taenarum; a Submycenaean amphora, a Protocorinthian jug, a red-figure pelike of the third quarter of the fifth century (silen and maenad; youth and girl); and a fine pointed amphoriskos of the late fifth century (preparations for wedding).

In the Benaki Museum is a newly-acquired late geometric amphora-a remarkably fine vase, in excellent preservation: on lip, handles and shoulder, plastic snakes; prothesis-scene; below a frieze of warriors, each of whom has the very exceptional feature of a white device on his shield.

### THE PELOPONNESE

In Old Corinth the American School has completed the installation of the new museum, and excavated at several points within the city. Of the two main galleries of the museum one is devoted to sculpture, the other to vases and small objects generally. The vases include such of the material from the Kerameikos as is ready for exhibition (in this are many excellent archaic terracottas, and a fair number of fragments of fine Protocorinthian vases decorated in the animal frieze style) and the fine series of geometric and sixth-century vases from the tombs; these, however, are not yet

exhibited in tomb-groups.

The Claudian temple 7 near the museum has now been further studied by Miss Freeman, who distinguishes two periods; the second in the second century A.D., when the building was completely reconstructed a short distance to the west. To this later temple belong some fragments of gable figures. By far the most interesting finds from this neighbourhood are some fragmentary clay figures found in wells or cisterns close to the foundation of the temple. These are of late archaic style, and are parts of a high relief, or series of high reliefs. They might be from the pediment or pediments of a temple. They are not absolutely uniform in style or technique-some show no traces of paint, while on others the paint is well preserved. The subject was certainly an Amazonomachy: the finest head is that of a fallen Amazon, with closed eyes, which at once recalls the

Abridged from Karo's list.

<sup>7</sup> JHS. 1932, 239-

Corinthian clay heads of equally fine technique from Delphi, Halae and other sites. These, however, are all acroteria: the figures from Corinth are, as already stated, high-reliefs, and are the first examples of their kind hitherto found on the Greek mainland. The regular use of clay for such purposes in the Greek west, the tradition of the migration of Corinthian artists to the west, and in general the influence of Corinth in that quarter, make this an exceptionally interesting discovery. In this connexion I may mention a fine clay sphinx-acroterion found not long since at Corinth: though headless, it is obviously very closely related to the sphinxes from Calydon, Olympia and elsewhere which have already been thought to be Corinthian.

The largest undertaking of the American School this year has been the excavation of a vast Stoa south-east of the temple of Apollo. This



Fig. 6.—Athens: Marble Horseman from the Kerameikon.

building is no less than 165 metres long: it faces north, and has a Doric façade with an inner row of Ionic columns. Its date is not yet fixed with certainty; on the one hand, a number of fourth-century architectural terracottas were found in wells within the building (and as these wells were closed in the Roman period when the building was reconstituted, it is thought they belong to its first phase): among the terracottas from these wells are, however, some which, in my opinion, are archaic (so that the contents of the wells not being uniform, they may not be a safe guide to the date of the building). On the other hand, some terracotta statuettes, found below the floor level and thought to be contemporary with the building, have been dated in the third century, and this is the date of a coin (Ptolemy III) found in the same place. It is naturally too early to expect a final solution of these problems, as the building is still in course of excavation. In both Greek and Roman periods the Stoa was divided

internally into a number of compartments which were used as shops: each of these contained one of the wells referred to above. Towards the end of the excavation a large Roman mosaic, in an excellent state of preservation, was discovered. North-west of this Stoa it appears that the Romans erected a Propylon of columns taken from the ruins of the archaic temple; in any case five columns and a capital similar to those of the temple were certainly put up here in Roman times. Not far to the north is a round podium of good style, part of which would seem to be Greek work; it is suggested that this is the base of a Hellenistic monument

completed in Roman times.

The area of the fountain Lerna (JHS. 1932, 239; AA. 1932, 137) has now been completely cleared. On the south side of the rectangular paved area are four tunnel-cisterns, on the west one, which has been fitted up as a museum for many of the objects found here (these are chiefly architectural terracottas, archaic to Roman). The Asklepieion at Troizen (where Welter has recently excavated), with its rooms surrounded by stone benches, and a Hellenistic building at Perachora, which also has a room with stone benches, offer obvious parallels. Karo further compares an archaic scheme of the same kind at Lato in Crete (BCH. 1903, 211 ff., 216 ff.; AA. 1933). Lastly, I may mention a surprising chance discovery—a group of Mycenaean vases from a tomb or tombs in New Corinth, I believe near the railway station. This site is to be excavated by the American School.

The British School's trial excavation at Isthmia, begun in 1932, was completed in 1933.8 'The Byzantine fort (see plan in BSA, XXXII), which has up till now been regarded as the site of the temenos of Poseidon, was thoroughly examined both by excavation and close observation of its walls. The conclusions arrived at were these: the earliest settlement which existed on this spot must be dated to the first century A.D.; it lasted until about the middle of the third century A.D., and was flourishing at the time of Pausanias' visit. The area was at that time not enclosed by any wall whatsoever, and formed part of a quite gradual incline towards the west. In the sixth century A.D. Justinian built a fort on the spot to hold the eastern extremity of his great Transisthmian wall: the only portion of the walls of this fort which is anterior to the sixth century is the first-century A.D. Roman arch which was included in their circuit to serve as the north-east gateway. The buildings of Justinian's epoch form the upper of the only two strata discoverable in the temenos: the Roman remains were disposed of by being hurled indiscriminately into the deep fill of the east side of the Byzantine circuit wall, in order to make a level area of the sloping ground enclosed by it; a Roman portrait bust of the middle of the third century A.D. was, however, found in the foundations of a Byzantine house. This fort can no longer be regarded as the ancient temenos.

'The discovery of a handful of sherds deep down in the only pit dug in this area last year led to a hope that these sherds lay on the fringe of a

<sup>1</sup> The following is the report of Mr. R. J. H. Jenkins, who carried out the excavation-

Greek level: the hope was utterly belied—the total of classical (there were no archaic) sherds found in the extensive digging this year was seven.

'Westward, two areas were examined and proved to contain remains of Roman occupation of the first to third centuries only. C was proposed by Fimmen as the true site of the classical temenos, but the small wall which bounds this area to the north is of Roman construction, and the large limestone blocks lying in the surface of the field are not connected with any discoverable foundations: there was not one classical sherd.

'Finally, a site lying on both banks of the Kyras Vryse ravine did yield traces of an extensive archaic and classical settlement, though very badly destroyed by subsequent occupation and earthquake. Evidence was secured from pits in which, however, the occupational soil was exceedingly shallow, and from a classical water channel which, originally entirely subterraneous, has been broken open by a fall in the east bank of the ravine. Excavation of a very small area produced sherds of Geometric, Protocorinthian, Corinthian, Attic black-figure, late Corinthian imitation of Attic and Roman wares: also a votive terracotta of late sixth-century date, and a good painted terracotta revetment datable to the end of the fifth century B.C. Some idea of the size of the settlement can be formed by the extent of the space honeycombed by underground water-passages, shafts, etc.

'As this is apparently the only archaic and classical site in the district, it is difficult to avoid the conclusion that the archaic temenos of Poseidon was originally near the ravine, about half a kilometre west of its traditional site.'

A short campaign was conducted by members of the British School, in April and May of 1933, at the *Heraeum in Perachora*. The principal objective was the removal of the Chapel of St. John (see JHS. 1932, 243, fig. 8); this task was carried out, and the chapel was rebuilt a short distance away, higher up the hill.

Before and during the demolition of the chapel, some trials were made immediately to the south of the triglyph altar, uncovered last year (7HS, 1932, 243), which stands between the chapel and the sea (fig. 7). Just below the foundations of the altar some very early Protocorinthian sherds were found, and the whole area was therefore systematically explored. The result was the discovery of a thick stratum of geometric pottery, much of which is obviously earlier than the earliest geometric from the temenos of Hera Limenia. Study of the successive strata will certainly make possible chronological distinctions within the pure geometric. In the upper levels of this stratum were found a great number of bronze spits, some gold rings and discs, and three scarabs-of which last it may be said that, in view of the enormous numbers of scarabs found in the Limenia temenos, their rarity in this geometric deposit is obviously significant: the geometric deposit belongs to a time before the establishment of trade relations with the Near East. But the most remarkable finds from this area-indeed some of the most remarkable which the site has yet produced-are fragments of several clay models of houses, or temples, of the geometric period.

One of these models is comparatively well preserved, being intact, almost throughout, up to the eaves, and there is enough of the roof to indicate the angle at which it stood. The plan is apsidal, and the building narrows perceptibly along the whole of its length towards the apse. The

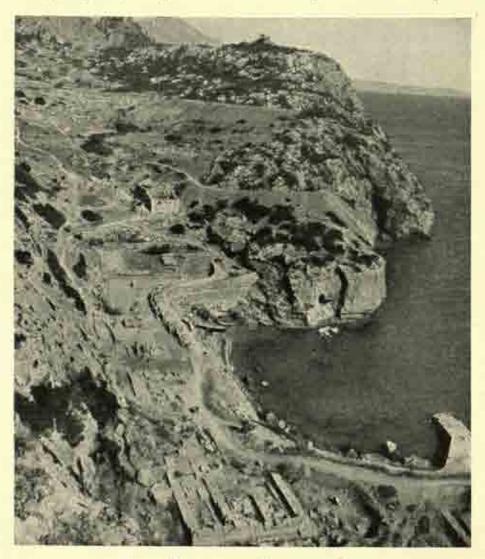


Fig. 7.—Perachora: The Site, Looking East.

In the foreground, the harbour temple; beyond, the triglyph altar and stoa-

door is flanked on either side by an anta, and above it are three small square windows. In front of one anta (the corresponding part on the other side is missing) is a small rectangular base, on which are two slender columns, side by side. Unfortunately the upper part of the columns,

<sup>\*</sup> Length 36 cms; greatest height 21; width 21.

together with the capitals, is lost. The exterior is painted with a large macander, above which is a row of small impressed triangles (cf. the model from the Argive Heraeum). Although the roof is for the most part lost, it can be restored with certainty from two fragments which are obviously from the roof of another similar model. These shew that the roof rose very steeply, that it was slightly curved, and that a twist of rope ran along the spine: there is good reason to suppose that the actual roof was of thatch. A third model had a roof of a different type. These models were found with geometric pottery and are purely geometric in style: their early date (not later than the middle of the eighth century, and in all probability well before this) cannot be doubted: it may be said,



Fig. 8.—Perachora: Part of the Site, Looking West.

In the foreground, the ston; beyond, the triglyph altur.

therefore, that they give us our first detailed picture of the architecture of the pure geometric period. One of them, at least, would seem to be Argive, and this may well be true of the others. Fragments of several large Argive geometric vases were also found here, as well as an Argive

geometric seal.

It soon became obvious that the geometric deposit just described was a temple deposit, but there was no trace of an early building until the chapel had been removed. Then, almost exactly below the north wall of the chapel, part of the foundation of an apsidal building, about six metres long, came to light, and immediately explained the presence of the geometric deposit, for this foundation can only be that of a geometric temple. The foundation is laid in a stratum of prehistoric (predominantly,

<sup>\*</sup> Oikanomos, Epqu. 1931, 1 ff.

at least, early Helladic) pottery, but geometric was found at the level of

its upper part, and the foundation itself is certainly geometric.

There can be no doubt that this primitive temple, the earliest of the buildings at the Heraeum, is one of the predecessors of the large harbour-temple uncovered in 1930-31. This, it will be remembered, lies a few yards to the west, and is dated in the third quarter of the sixth century. It is, moreover, certain that this is the temple of Hera Akraia, which is mentioned by ancient authors: in 1932 a fragment of an inscription with the letters AKP had been found in the 'Agora' south of this temple: several similar inscriptions on black-glaze pottery were found there in 1933, and leave no room for doubt as to the deity to whom the successive temples in this area were dedicated. The topography, moreover, confirms this identification, for the site is but a very short distance from the western extremity of the promontory.

Minor excavations were carried out in other parts of the site-in the Agora, and in the cisterns and houses of the town. In the temple of Hera Limenia it was discovered that three of the stones which lined the sacrificial pit (7HS. 1932, 240) were inscribed with votive inscriptions of very early date. At some time, as yet uncertain, they had been built into the sides of the sacrificial pit. That they do not belong there is proved by several facts: for example, one of the inscriptions was upside down. Two of these three dedications are comparatively well-preserved, and both refer to Hera as Hera Leukolenos, a unique example of this epithet in a dedication. These two inscriptions are not precisely similar in style: one is as early in appearance as any Corinthian inscription known, except that of Deinias-the other is rather later. That all three are earlier than the latter part of the seventh century is possible, and this would tally with the fact that the only sherds found below the fourth lining stone of the sacrificial pit (and this stone was almost certainly put in position after the others) were Protocorinthian.

A large geometric bronze bird was found near the Hellenistic houses west of the temenos. In the Agora, the most interesting discovery was that of a thick deposit of pottery exclusively of 'Transitional' and early Corinthian character: a closed deposit of this kind is naturally of importance for the chronology of new types, and of terracottas, scarabs, etc. found with it. A quantity of Roman pottery was obtained from the small Roman buildings in the Agora. In the town, east of the Heraeum valley, it was established that several of the houses are at least as early as

the sixth century.

The Greek excavations at Sikyon were continued by Orlandos in the summer of 1932; they are described and illustrated in Προκτ., 1932, 63 ff. The work was concentrated on a large wall, about 100 yards S.W. of the great Roman ruins, and resulted in the discovery of a considerable terraced area (some 70 × 35 metres), backed on the north and west by a Stoa, and containing on the east a well-preserved spring house (see plan, Προκτικά,

<sup>18</sup> There are some foundations within the sixthcentury temple which are evidently remains of an first, geometric, temple just described.

p. 64, fig. 2). The terrace is reached by a staircase which runs through the middle of the east wall. The spring house contains a cemented basin, which lies immediately behind a façade of two Doric half columns, joined by a parapet over which the water was drawn. The outer façade of the building was formed by two complete Doric columns (cf. loe, cit. 68, fig. 6; at the back can be seen the emplacements for the spouts through which the water ran into the basin). The roof is thought to have been flat, and wooden. The date of the whole is not yet precisely defined, but it is thought, in any case, to be Hellenistic.

Some of the objects found during the excavation are illustrated in Прожтика: a fifth-century agonistic inscription, several Roman portrait statues, and an Artemis torso (cf. Krahmer, AM. 1930, 237 ff.). From a Hellenistic tomb, near the edge of the plain on which the Hellenistic town lay, were obtained a number of terracotta figures and some pottery.

Lastly, a survey of the whole site has been carried out.

Orlandos conducted two other excavations in the summer of 1932—one at Pellene in Achaea (Прокт. 1931, 76), where the temple of Athena (?) was partially cleared—it is now dated in the archaic period and not in the late fifth century—and traces of a Hellenistic building with a stone grill (Прокт. 1932, 62, fig. 1) were found, and at Alipheira in western Arcadia, some two hours west of Andritsaina. This is a vast acropolis, with an immense expanse of terraced corn-fields, and some well-preserved

walls at the top (Frazer, Pausanias, ad. loc.).

Near the highest part of the acropolis foundations of a large building were previously visible, and this must, I imagine, be the site of a temple excavated last year by Orlandos. The building measures 29'70 × 10'65, and is a Doric temple of early classical style. Limestone column-drums, capitals, and marble roof tiles and antefixes were found; also five votive bases, in front of the temple, which is thought to be that of Athena. A treaty between Alipheira and Lepreum was found, and confirms Leake's identification of the site. A Hellenistic temple, perhaps that of Asklepios, was found further to the west; the statue base and a table of offerings are preserved. At the foot of the acropolis are some Hellenistic rock-cut tombs, which were cleared and studied.

# NORTH-WEST GREECE

The final publication of Thermon, by Rhomaios, is expected shortly: some supplementary digging was done last summer, and is described in Πρακτ. 1932, 55. Some ill-preserved prehistoric apsidal houses were found west of the great temple of Apollo, and the apsidal house found in the previous year was cleared (Πρακτ. 1931, 64). This, like the apsidal building below the great temple, contained clear traces of a burnt votive stratum, and is thought to confirm the view that the geometric temple-cult itself developed out of domestic cults, of which burnt offerings were a regular feature. More fragments of painted metopes were found: there is by now a remarkable collection of fragments of these metopes in the Thermon Museum.

Half an hour south of Thermon (near a chapel of the 'Panagoula') a complex of apsidal buildings was excavated. These contained no pottery but Hellenistic, and if they are of Hellenistic date they afford evidence of the survival at that date of an architectural tradition which at Thermon goes far back into the prehistoric period.

An account of a small excavation at *Dodona* will be found in Hooser, 1932, 47 ff. (Evangelidis). The most noteworthy find is a fragmentary archaic torso of a 'kore' (fig. 1, p. 48), interesting owing to the rarity of



FIG. 9.—ITHAGA: ORIENTALBING VASI SIGNED BY KALIBLEAU.

marble sculpture at Dodona. The other finds are mostly small fragments of bronze; there are also a number of the usual oracular tablets of lead, with questions and answers (op. cit. p. 52).

Traces of a prehistoric settlement have been found at Palaeokastrizza, on the west coast of Corfu, by Dörpfeld, who sees in this the Phaeacian

town Scherie.

The English excavations on *Ithaca* were not continued in 1933, but it is hoped that they will be resumed in 1934. The mass of pottery found in 1932 contains a great quantity of important geometric and orientalising,

many of which can be restored. Much of this pottery is a local form of Protocorinthian. A singular vase (or stand, perhaps, as it has no bottom), signed by one Kalikleas, is shewn in Fig. 9: the form ποιασε which is there used seems to be unique. The alphabet is Corinthian. The fabric and style point to an Ithacan workshop, imitating Protocorinthian of the early seventh century. An interesting development in connection with the bronze tripods from the Cave of Polis is the discovery that one of them was mounted on wheels, like the tripods which Hephaestus was making in II, xviii, 37—

χρύσεα δε σφι ὑπὸ κύκλα ἐκάστω πυθμένι θῆκεν ὅφρα οἱ αὐτόματοι θεῖον δυσάιατ' ἀγῶνα, ἡ δ' αὖτις πρὸς δῶμα νεοίατο, θαῦμα Ιδέσθαι.

Some bronze wheels from the Idacan cave in Crete almost certainly also belong to some of the tripods found there: and there is a clay tripod leg from Samos, unpublished, which is evidently part of a miniature copy of

a wheeled tripod, as it is perforated at the bottom.

Miss Benton, of the British School, excavated for three weeks at Astakos, in Akarnania, at the mediaeval site of Grabes, about half an hour's walk along the road from the sea. On the northern flank the rock had been washed almost bare, but the 6-20 cm. of soil left contained only

Early Bronze Age sherds.

Several trenches in a cave below the cliff yielded a big Mycenaean pithos in situ and a good many sherds of L.M. IIIB date, and some L.M. IIIa. Below the Mycenaean pottery was an Early Bronze Age deposit. Another cave 500 feet above sea-level, near the Chapel of H. Nikolaos, was excavated; here there was neolithic painted pottery, interesting because of possible contacts with Italy and Thessaly. There were also a crusted bowl and some polished sherds.

The Mycenaean pottery at Grabes included a bevelled kylix stem and shewed other close contacts with Ithaka. It was on the whole earlier than most of the Ithaka Mycenaean. Wish-bone handles suggested con-

nections with Macedonia.

On Cephallonia Marinatos has opened two more Mycenaean tombs, south of Lakkithra (JHS. 1932, 247; AA. 1932, 148), and found a quantity of local Mycenaean, as well as various small objects of gold, glass, fayence and semi-precious stone. There is a sard amulet which resembles Cycladic marble figures of much earlier date. The excavation was continued in July 1933.

#### THESSALY

Observations on prehistoric sites near Larissa, in Thessaly, are reported by Karo in AA. 1933. Grundmann, to whom these are due, noted a chain of neolithic settlements running north from the Pagasaean Gulf, including one on an island in the middle of Lake Boebeis: see AA. loc. cit., and Grundmann's previous observations in AM. 1932, 102 ff. Béquignon's researches in the neighbourhood of Pharsalos are described in BCH. 1932, 89 ff. (cf. JHS. 1932, 248).

### MACEDONIA

A report on recent work at Olynthus, by D. M. Robinson, will be found in AJA. 1932, 118 ff. At Dion, Soteriades continued, on a small scale, his work in the Basilika, noted a Chapel of St. George at Spi, an hour from Dion, and a chamber tomb at Vergina, where remains of a

marble door and painted stucco are visible.

The French excavators at *Philippi* (Collart and Ducoux) have made progress with the task of clearing the forum. The following is taken directly from Karo's longer report. The square is surrounded by a water channel made in part of re-used blocks. The buildings which face it stand on a base of three or four steps. The east side corresponds to the west, excavated previously, and appears, from an inscription, to have contained a library. There is a Corinthian temple similar to the one on the N.W. side: it has a pronaos with two columns on high pedestals, and a wide cella with a bench running round it. In the pediment was a shield in relief: there were marble acroteria (Athena between Nikai). A votive inscription to Victoria Germanica was found. On the north side was a temple on a podium, between two similar buildings. The clearing of the Basilika has also progressed under Lemerle's direction, and should be completed this year.

Near the arch of Caracalla at Thasos, Launay and Avezou have completely cleared a building which was discovered in 1911–12. This turns out to be a Doric porch, approached by a broad flight of steps; behind this a room 15 metres across, with an internal peristyle of Ionic columns—in fact a hypostyle hall as at Delos. Fragments of a votive inscription of the third century were found in the previous excavation. This is evidently a religious building, though its purpose has not yet been defined. Near it

was found a fine male torso of the first half of the fifth century.

### THE ISLANDS

The excavation at Antissa, in Mytilene, was continued by Miss Lamb, with the assistance of other members of the British School. The following

is Miss Lamb's report:

'I. The apsidal buildings AC.—The apse found last year at the foot of the acropolis proved to belong to the later of two buildings, one below the other. The lower, built of small, roughly-dressed stones, has an apse at the east end. On the west a cross wall cuts off a shallow porch, of which the north wall ends in a well-defined anta, while the south wall is destroyed. Another cross wall screens the apse, a third runs diagonally across the middle compartment, and incomplete subsidiary walls outside on the north may possibly represent a side entrance.

Within the building and immediately below it were found fragments of the native Lesbian bucchero and of imported geometric wares, some of

which are Rhodian.

The apse of the upper or later building (fig. 10) is at the west end, and in the middle of the apse was a door blocked up at a later date. The

walls are of polygonal masonry in its earliest form with occasional small stones filling difficult angles. There appear to have been two cross walls,

but the east end is not preserved.

'Beneath the walls was fine bucchero: inside, a very shallow stratum of earth containing bucchero. Protocorinthian and Rhodian; above this stratum came fill, including small stones, Hellenistic pottery, and archaic wares evidently part of the original deposit. There is evidence to shew that the building had been dug into and refilled in the Hellenistic period (BSA, xxxii).

'Between the centre and the apse was a flat slab of burnt earth supported by a pile of stones. This looks like an altar. Payne, JHS. 1932,



FIG. 10.-MYTHENE: APRIL BUILDING.

p. 240, gives examples of altars inside early temples, and epigraphical

evidence, for a later date, is provided by an inscription from Cos. 11

'The question, however, arises as to whether the two apsidal buildings at Antissa were temples or not. The arguments in favour of their being temples are, (i) a large deposit of fine bucchero, including one or two phialae, in the earlier one; (ii) the presence of good imported pottery in both, and (iii) the repetition of the rare apsidal plan. It is true that practically no votives are present except fibulae, but much may have disappeared when the later building was excavated by the Hellenistic Greeks.

'Other erections on this part of the site include a paved area like a street, below which were found Attic black-figure fragments and pieces of two or three fine Corinthian craters. On the south of AC is a long narrow

structure, probably Hellenistic and evidently used as a Stoa.

"II. The Necropolis.—Two main forms of burial were employed: interments in coffins, and cremations in jars. The coffins, usually of the shape associated with Clazomenian sarcophagi, date from the sixth to the fourth century or later. The vases, of various shapes, also belong to the sixth, fifth and fourth centuries. Among the contents were terracottas, Attic lekythoi of various periods, and two small glass jugs. Of these, one was found with an Attic lekythos belonging to the late sixth or early fifth century (decoration lost by corrosion), the other with late black-figure

lekythoi decorated with palmettes (first half of the fifth century).

At the Samian Heraeum, Buschor has carried out further excavations below the great altar of the dipteros of Rhoikos and Theodorus. They revealed traces of a sacrificial area which goes back into the second millennium; above the earliest strata is an altar which was reconstructed no less than three times in the geometric period, each time at a higher level, and yet once more before the building of Rhoikos's altar. There were five buildings, presumably treasuries, dating from the seventh century, in the neighbourhood of these early altars. Below the third treasury (AM. 1930, 10, fig. 4) was found an electrum owl which is thought to come from a silver vase, as it has holes for attachment and traces of silver oxide at the back. The head, details of the body, and outstretched wings are finely granulated; the eyes were inlaid in another material. The style is considerably earlier than that of most Rhodian jewellery (cf. Marshall, pl. 11), and is comparable to that of jewellery from Ephesus and Lydia (Marshall, pl. 10; BCH, 1879, pl. 4 ff.). The earliest pottery is Mycenacan (the presence of which below the geometric altars gives evidence of the continuity of the cult from Mycenaean times), the latest sixthcentury: the geometric and sixth-century finds are particularly rich. Clay, bronze, fayence, and limestone figures were found; also a sixthcentury marble head, and fragments of bronze, ivory, bone, glass and gold objects. The southern part of the temenos was cleared, and bronze figures of a Laconian warrior (fig. 15) and of a dog were found. The foundations of the apse of the Basilika yielded fragments of the late marble restoration of the Rhoikos altar,12 and poros fragments of its predecessor.13 Near the northeast corner of the south building 14 a poros relief of the Polycratean period was found: the upper part of a draped figure, over life-size. A Kore statue of the third quarter of the sixth century has been acquired from outside the excavation: the Kore is of slight build; she holds her skirt in one hand, and flower in the other, against her breast; the style continues the tradition of the Geneleos statues. The archaic sculpture of Samos will shortly be published by Buschor and the geometric pottery by Eilmann.

Some important chance finds from the necropolis of the town have reached the museum, notably palmettes from stelai, one of which, a work

<sup>11</sup> Cf. AM. 1930, Beilage 26.

<sup>38</sup> Cf. ibid. Beilage 25.

<sup>14</sup> Cf. AM. 1930, 59 ff.



Fig. 11.-MYTHENE: BUCCHERO CUP.



FIG. 12.—SAMOS: FOUNDATIONS OF EARLY ALTARS.





Fig. 13.—Samos: Subgeometric Terracotta Head from the Heraeum.

of the early fifth century, recalls the Lydian stele, Sardis, II, 78, fig. 92. From a hill near the shore there is the upper part of an archaic statue of a bearded god, nearly twice life-size: though badly damaged this is still

a highly impressive piece of work.

Wrede has continued his researches in the town area. The north necropolis (Boehlau, 32 ff.) is now known to cover the whole eastern slope of the hill on which the town wall lies. A couple of sixth-century graves were found (containing unpainted lekythoi), one of which had a poros roof, the other a tile roof; also traces of a large sixth-century rock-altar, and a couple of Hellenistic graves, which contained strigils, terracottas, and Megarian bowls. An ancient road, which emerges from gate 6 in the town walls, leads to this necropolis, and the presence of sixth-century graves in this area is regarded as evidence of the early date of the wall. Trials were made by the western town-wall (AM. 1884, pl. 7, south of tower 31). Below the Hellenistic courses were found remains of a massive wall of poros blocks, some flat-dressed, some rounded: the first is thought to be the wall of the sixth century, the second that of the Peloponnesian War (Thuc, VIII, 51). The strata were disturbed, but the majority of the sherds were archaic. Their quantity proves that this part was inhabited as early as the sixth century: among them are some prehistoric sherds. Finally, a quantity of waste pottery seems to indicate the existence of a potters' quarter in the immediate neighbourhood.

### CRETE

In February of this year a peasant planting vines in a field between Knossos and Fortezza came upon two geometric tombs, which were subsequently cleared, in the absence of a member of the British School, by the local authorities, Marinatos and Platon. In the summer the field in question was systematically explored by Blakeway and myself, and six other tombs were found: this group of tombs is by far the best preserved, and the most important, of the post-Minoan cemeteries of Knossos, and, as will be seen, yielded a vast quantity of vases and other objects which can be placed with certainty, on external evidence, in their relative chrono-

logical sequence.

I will first describe briefly the tombs which we excavated. These are all chamber tombs, with dromoi, cut in the soft rock, and orientated east and west. The hillside on which they lie is the western face of the so-called Acropolis of Knossos, about half a mile due west of the Palace. The plan is roughly as in BSA. 1927-8, p. 226, fig. 2. All had collapsed, but in every case the great majority of the vases were lying, or standing, in their original positions; many were unbroken, and in nearly all cases the small vases and other objects which had been deposited could be attributed with certainty to the pithos in which the ashes had been placed. Four of the six tombs were closed protogeometric tombs, never re-used in a later period: in two the earliest vases were protogeometric, and from these there was a continuous sequence, through geometric to early orientalising (about 700 B.C.). The closed protogeometric tombs contained from one

to four burials, the cinerary vases being accompanied by smaller vases (stirrup-vases, kalathoi, etc.), and in some cases containing bronze fibulae and small gold objects; in one instance, the cinerary vase, a large bell



FIG. 14-SANOR: ARCHAIG TERRACOTTA HEAD FROM THE HERAEUM.



Fig. 15.—Samos: Laconian Bronze from the Heraeum.

crater (decorated with goats in a style directly descended from that of the goat-crater from Mouliana 15), contained a bronze cup in which was a fayence ring with hieroglyphs. The protogeometric vases from these tombs shew no great variation in style, and belong, like those from other tombs

at Knossos, 16 to the latest phase of the protogeometric period. The fact that in each of these instances the stone wall built across the mouth of the tomb chamber was undisturbed, combined with the obvious stylistic unity of the contents of the tombs, is clearly of great importance for the separation of protogeometric from geometric proper, and, it may be added, entirely confirms the reality of the protogeometric category defined,

without the aid of such external evidence, in BSA, 1927-8, 267 ff.

Of the other two tombs excavated during the summer I will describe only the more interesting. This contained no less than 30 pithoi (each with ashes), standing in position. In the dromos were several polychrome pithoi standing side by side in a recess (with one of these was an early Protocorinthian kotyle) 17 and in the middle of the dromos a bronze bowl, like some from Afrati, 18 in which was a very fine early orientalising Cretan aryballos. The mouth of the tomb was blocked by a thick mass of stones; in the tomb the pithoi were stacked over each other at four levels: the latest were polychrome orientalising; some other orientalising pithoi were decorated with varnish paint, some were geometric, some protogeometric. Much external evidence is afforded by the relative position of these vases, which, further, are of course necessarily all earlier than that found in the dromos. The small objects found include scarabs (from an orientalising pithos), silver and electrum pins, bronze fibulae, iron pins, engraved stones, and iron spear-heads and daggers. The wooden sheath of one dagger was comparatively well preserved,19 while in two bronze vases the cloth in which the ashes had been kept was clearly traceable, attached to the sides of the vase.

The larger of the tombs found by the peasants, and excavated by the local authorities, was, however, far richer than any of the others. The vases are not yet mended, and in consequence little can be said of the find as a whole, save that the tomb had certainly contained about eighty burials of the same kind as those described above (cremations in pithoi: protogeometric to orientalising), over forty of which are orientalising. An extraordinarily large proportion of these are exceptional for one reason or another—usually for their elaborateness and the fineness of the technique. The tomb is obviously that of a family considerably more prosperous than most. This interpretation is supported not only by the unusually fine painted vases, but by the presence of a large number of bronze vases, and by two very elaborate bronze reliefs—the one a large oblong, diminishing towards the lower end, decorated with five bands of figures-three of helmeted sphinxes, and two like that shewn in fig. 16, top (compare the small relief from Kavousi, which is obviously from the same workshop 20); the other is a long narrow strip, decorated in the middle with a square panel with three figures, while on either side is a battle scene: three archers, one above the other, facing chariots moving towards the centre, one behind the other (fig. 16, below). My drawings were not done under ideal conditions

<sup>10</sup> BSA, 1927-8, 254 ff.

<sup>17</sup> Type Johansen, Vases Sigmiens, pl. 9, 6.

<sup>14</sup> Annuario, x-xii, 128, fig. 110.

<sup>10</sup> Another sheath was apparently of leather.

to Kunze, Kretische Bronzerelief), pl. 56e.

(the fragments not yet having been stuck together), but they are, I think, fairly accurate both in the proportions and in the rendering of detail.





Fig. 16.—Knossos: Details of two Bronze Reliefs.

Both reliefs, despite their many oriental features, are certainly of Cretan workmanship,

Of the pottery I can illustrate only one or two examples. The most remarkable vase—one of the finest Greek vases from Crete—is the alabas-

tron (fig. 17). The detail is slightly enlarged: there is a third sphinx between the two here shewn (in an intermediate attitude, half between the two schemes, crouching and walking). Shape and patterns are characteristically Cretan (compare Payne, Necrocorinthia, p. 270, fig. 114a), and this is true of the style, and of many of the details, though I know of no Cretan vase that comes so near to Protocorinthian.

The disc shewn in fig. 18 could be used as wall decoration, or as a pithos lid: no doubt it was as such that it came into the tomb. In the centre is a plastic dog's head,21 with a star-like ornament between the ears. The decoration of the upper part, with triangular mounds of 'scales' springing from the edge, is obviously derived from late Minoan tradition: compare Forsdyke, British Museum Catalogue I, 1, p. 192, fig. 275. The principal decoration shows that the 'lid' is late geometric: a figure (face outlined) approaches a tripod, below which is a human protome: in one hand he holds something which can only be interpreted as fire or water 22-and fire is clearly more probable: a thunderbolt has been suggested, which would make this figure the earliest representation of Zeus. The bird on his other hand may be fortuitous, in the same sense as the other birds on and by the tripod.23 In addition to the bronzes mentioned above there is a very curious object, shewn in fig. 19, which is presumably oriental; there is also a Phoenician bowl, with goats and palmettes, and a frieze of bulls, a quantity of iron (axes, spears, swords, and thin bars which may be spits), and a deep bowl of pale greenish glass. The whole find will be published in the Annual of the British School,

Other early tombs were excavated by us in the same neighbourhood, and close to the main road below Fortezza. One of these last had obviously been partially excavated, but it still contained a number of vases of very early Protogeometric, or perhaps, rather, Sub-mycenaean style; another, of the later Protogeometric period, yielded a quantity of vases and an inhumation burial.

An interesting chance find from near the Royal Tomb at Knossos is reported by Marinatos: a steatite seal in the form of a recumbent lion; engraved below, a squatting figure, with a small globular vase in one hand: in front is a large double loop-ornament. This seal is thought to be Asiatic, not Minoan or Egyptian. Other chance finds are a remarkable fragment of a steatite vase (from Apodulu in the province of Rhethymnos), with eleven signs of the Minoan script; a very large Minoan clay statuette of the familiar type with cylindrical body and raised hands (from Pankalochori, in the same province); three relief pithoi, gigantic and magnificent, from Phaistos, of the same class as one found there a few years ago. These each have an animal in relief on the neck (two bulls and a horse) and relief patterns on the body: the other found previously

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Marinatos, in Karo's report, calls it a bull's head with the Minoan rosette on the forchead. This would, of course, be very interesting, but the head, which is very neatly modelled, cannot be that of a bull.

<sup>##</sup> Cf. the tricorpor from the poros pediment on

the Acropolia. For the form of the "fire" we have an almost exact parallel in the Hittite relief, Weber, Hett. Kwal, pl. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Marinatos and Platon estimate the total of vases at about 500.

has a cock. They would seem, from the style, to belong to the later seventh century: they are to be published in Karo's report. Fragments of other such relief-pithoi are reported from Kastelli and Astritzi Pediados. In the fields near Archanes 24 a quantity of Middle-Minoan sherds, fragments of unpainted sarcophagi, and some house-walls, have come to light.

Both at Phaistos and at Mallia works of conservation have been carried out in the Minoan palaces. At Mallia Chapouthier has established that





FIG. 17.—KNOSSUS: ALABATTRON.

the palace in its present form is not earlier than M.M. III, the plan of the earliest (M.M. I) building being in many details uncertain: he has also excavated a number of M.M. I houses which are partially covered by the foundations of the M.M. III palace. Demargne has cleared more M.M. III houses, south-west of the palace.<sup>25</sup> Further excavation at Chrysolakkos has brought to light a number of fragmentary half columns of stuccoed limestone, the first of their kind to be found in Crete, which are naturally of considerable importance in connection with the half columns of Mycenae (Tombs of Atreus and Clytainnestra); unfortunately it has not yet been possible to say how the half columns from Mallia were used. Demargne

<sup>14</sup> Cf. Evans, Palace of Minos, 11, 64 ff.

<sup>28</sup> Cf. JHS. 1932, 253, and BCH. 1932, 76 H.

has also excavated at *Dreros*, where he found an archaic relief, with a winged running figure, a sphinx, and two other figures; below this is a

Gorgoneion of very early style.

The task of piecing together the frescoes from Marinatos's excavation at Amnisos, 26 the harbour-town due north of Knossos, has made remarkable progress, and several very considerable panels have been reconstructed. The motives are entirely floral, and so far no trace of human figures or animals has been found. The style is curiously unlike that of the majority of Minoan frescoes, severely conventional in composition, and more restrained in its choice of colours. The north wall of the room which produced the majority of the fragments was covered by a design of lilies on a dark red ground (detail, Πρακτ., 1932, 88, figs. 8–9); on the west were plants, resembling some kind of mint, which may have been in large vases, as well as lilies and irises (cf. Πρακτ., 1932, 90, fig. 9); on the south, tendrils, crocuses, and a band of circles and papyrus flowers. The lily fresco is executed in a curious impressed technique, carried out with great skill, which gives a remarkable degree of definition to the design.

A general account of the excavation at Amnisos will be found in the article cited above: the villa from which the majority of the finds come yielded little pottery and few other objects, but these are sufficient to show the building goes back to the beginning of M.M. III, and was destroyed early in L.M. I by a violent earthquake. Marinatos connects this with the great volcanic upheaval which destroyed a large part of Thera, and

brings down the date of this disaster from 2000 to 1550-1500 B.C.27

At Hellenes Amariou, near Rhethymnos, the excavation mentioned in my previous report <sup>28</sup> has been concluded. In addition to the early Minoan pottery there mentioned other early Minoan objects, and a grave, were found, as well as Greek sherds of the 6th-5th centuries, and remains of modern times, when the cave was used as a refuge from the Turks.

Lastly, at Chersonesos, on the road towards Mallia, Marinatos and Sotiriou have discovered two early churches, one of which appears to cover the sanctuary of Britomartis: it is hoped to excavate these in the

near future.

# CYPRUS

I have received the following account of recent work in Cyprus from

Mr. P. Dikaios, Director of the Cyprus Museum:

'The archaeological work of this year has been carried out firstly under my direction on behalf of the Cyprus Museum, and secondly under the joint direction of Mr. F. A. Claude Schaeffer, as representative of the National Museums of France, and of myself representing the Cyprus Museum.

'The work carried out by the Cyprus Museum is marked by the important discovery of an extensive Neolithic settlement at Erimi, eight

JHS, 1932, 255.
 See Marinatos in Karo's report, AA, 1933.

<sup>\*\*</sup> JHS. 1932, 255; AA. 1932, 177.

miles west of Limassol, and not far from the site of ancient Curium. Trial digging at the beginning of the work revealed several layers, and



Fig. 18.—Knoson: Geometric Lm.

during this year's season we reached the depth of about two metres in an area of 400 square metres. In this I have been able to distinguish four

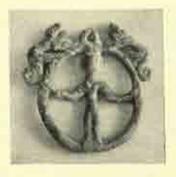


FIG. 19.—BRONZE RING FROM KNOSSOS.

superimposed layers, each of which is marked by a house of a circular type with substructure built of stones. The first house was of a very developed type and had several divisions. The second layer house was

simpler and had been destroyed by conflagration. A third house again of a circular type with a grinding place in the centre, and lastly a fourth house, were laid bare. The most important documentary results will be those given by the pottery. All the four layers yielded abundant pottery, including a fair number of whole vases. This pottery is both painted and unpainted. The painted is covered with a thick buff slip on which red paint, sometimes turning to brown, was applied. The unpainted is covered by a slip either creamy or red-polished. The shapes are mostly deep bowls with flat base and spreading or convex sides. Besides these there are jars with ovoid body, narrow concave neck, and raised pointed base. Remarkable is the vase fig. 20 from the second-layer house. Among the finds are abundant stone and flint implements, steatite ornaments, idols, spindle whorls, etc. The excavations will be continued next year into the deeper strata.

The importance of this discovery is evidently great. It will be possible to make a complete study of the Stone Age in Cyprus for which evidence has been more or less scanty. The Bronze Age and the question of its origins will also be greatly illuminated. As regards the date of the Neolithic settlement of Erimi, it will be difficult to express any opinion as yet, since it will first be necessary to go through all the strata. The date of 3000 B.C. for the upper layers may be considered as the lowest limit, but a close examination of the finds and the establishment of statistics of the pottery are necessary before we come to definite conclusions.

Excavations have also been carried out in a site near Curium, where tombs of the transitional period from the Late Bronze Age to the Iron Age have been opened.

'The joint archaeological work carried out by Mr. Claude Schaeffer and myself was devoted to the opening of some tombs in the Early Bronze Age necropolis of Vounous-Bellapais, where interesting discoveries were made during excavations carried out by the Museum in 1931 and 1932 (see Syria, 1932, p. 354 sq.).'

#### TROY

The excavations at Troy conducted by Professors W. T. Semple and C. W. Blegen for the University of Cincinnati, to which the German Archaeological Institute last year ceded its prior claims, were resumed during the months of April, May and June 1933. Professor Blegen has kindly sent me the following:

In this second campaign the chief attention of the expedition was devoted to the examination of the stratification of the site, continuing what had been begun in 1932. In the central part of the citadel, in area E 6,29 some 2 m. of accumulated deposit were removed layer by layer, the successive floor levels being carefully recorded together with all the material found upon them. These floors belonged to the Fifth and Fourth Cities of Schliemann's and Dörpfeld's enumeration; some of the walls were still preserved, and each room contained an oven or a hearth. The

<sup>&</sup>quot; As marked on the plan, Dörpfeld, Troja und Ilian.

material recovered comprised objects of bronze, stone, bone, terracotta, and an abundance of pottery, including many complete vases. The evidence brought to light made it clear that the Fifth City must be

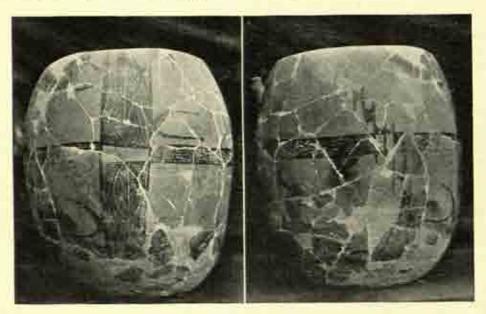


FIG. 20.—CYPRUST NEOLITHIC VASE

regarded as transitional between the Early and the Middle Bronze Age. The discovery of a late type of Early Helladic ware on floors belonging to the earliest stage of Troy V gave a valuable chronological clue for dating



FIG. 21.—STONE PILLARS OF TROY VI.

the beginning of the Fifth City. Work was also continued in the broad cut begun last year through squares F 8-F 9 on Dörpfeld's plan, in the outer part of the citadel. Toward the southern end of this cut the upper courses of the Sixth City wall were finally reached. Inside the wall part

298

of a house of the Seventh City was laid bare, on the floor of which a mass of shattered pottery came to light, permitting the reconstruction of a good many vases. A short distance to the eastward of this cut the great South Gate of the Sixth City and its flanking tower were investigated; the Roman walls uncovered by Dörpfeld in 1894, which, to a great extent, concealed the earlier remains, were partially removed and the constructions of the Sixth City have now been fully exposed to view. The roadway leading through the Gate has preserved three successive stone pavements, the earliest of which, provided with a well-built covered drain, probably belongs to a reconstruction carried out in Troy VII. The great stone pillars, or bactyls, which Dörpfeld discovered outside the south wall of the flanking tower were completely cleared (fig. 18): four are still more or less well preserved, and there may originally have been one or two more. These baetyls, of impressive dimensions, constitute one of the most remarkable features of Troy VI, and their significance for the religious cults of the Sixth City has not hitherto been adequately recognised. Probably to be associated with the bactyls is a massive, altar-like base surrounded by a circular stone-paved area inside the tower. At various points along the eastern and southern course of the wall of Troy VI pits were dug to examine the stratification, and some useful evidence was recovered to co-ordinate the ceramic periods with those established on architectural grounds by Dörpfeld. According to the evidence of the pottery the Sixth City began a long time before the walls and towers were built. The early pottery of Troy VI, chiefly grey and black Minyan ware together with some yellow and red and a few matt-painted sherds, corresponds closely to that of the Middle Helladic stage on the Greek mainland, and the beginning of Troy VI must consequently go back well into the first half of the second millennium B.c. A small area in square J 5 was excavated very carefully; the deep deposit here contained many successive layers belonging to Troy VII, and probably VIII, which yielded a ceramic sequence of considerable interest. Along the western side of Schliemann's great North-South Trench the undisturbed layers of Troy I were meticulously examined down to the native rock. Troy I was clearly a very long period; at least four successive phases were recognised, the pottery of which appeared to show a regular development. It seems clear that there was no break between Troy I and Troy II, but a continuity of occupation. Two large trenches were begun on the northerly slopes of the hill in squares A 2-A 3 and D 2-D 3 in order to ascertain if any remains of the circuit walls of Troy II and Troy VI were still preserved on this side. Neither trench was completed this season, but in D 2-D 3 great masses of stones came to light, apparently fallen material from the Second City wall. In squares A 2-A 3 no fortification wall has yet been identified, but a thick layer of debris extending a long distance down the slope of the hill was recognised as having been thrown over the edge of the citadel at the time when the Romans levelled off the top of the acropolis and cut away the layers of Troy VII and VI. Professor Dörpfeld's explanation of the disappearance of these layers is thus fully substantiated. On the western slope below the acropolis some further

investigation was carried out beneath the undercut ledge of rock discovered in 1932. A large levelled space below the ledge was revealed, and immense quantities of shattered pottery were recovered, apparently a pure deposit dating from Troy II. Further digging will, however, be necessary

before the significance of this deposit can be understood.

'On the plateau to the south of the citadel many exploratory trenches were laid out in a search for tombs. In all these trenches Hellenistic and Roman remains came to light in abundance, and it is clear that the Agora of later Ilion lay in this region; part of it seems to have consisted of a great open square surrounded by colonnades, from which a roadway led to the acropolis. To the west of the Agora the basilica-like building found last year was almost completely excavated. It appears to be part of a palaestra with thermae adjoining. Several periods are represented by successive floor levels, one of the earlier of which includes some fairly well preserved mosaics-boxers, wrestlers, pygmies and cranes, etc. In the large Roman theatre the western half of the orchestra was cleared. Among the objects found here may be mentioned some fragments of inscriptions and of sculpture of late Roman times: a headless herm, a torso of a colossal Herakles, etc. Several complete inscriptions in Greek and in Latin ranging from the second to the fourth century A.D. were found on marble blocks which had been re-used in the substructure of a late Roman building erected over the Sixth City wall on the south side of the citadel. Some architectural fragments from the temple of Athena were also recovered from this same region. All the identifiable remains of the Temple, both at Troy itself and in the surrounding villages and cemeteries, were carefully studied and drawn by the architect, H. Schleif, who was sent out by the German Archaeological Institute to complete the preparation of this material for the definitive publication of the Temple. The University of Cincinnati's excavations at Troy have not yet been finished, and the Expedition hopes to continue its work next year.'

H. G. G. PAYNE.

A Portrait of Ptolemy III Euergetes .-A small glazed earthenware portrait-head of a man, found accidentally on the site of the Middlesex Hospital, has been acquired by the Department of Greek and Roman Antiquities at the British Museum, as a gift from Mr. C. E. Grunspan. It is 32 millimetres (178 inches) in height; and is made of buff clay, covered all over with a vitreous glaze which varies in colour from brownish-green to bright blue. The neck is broken off from the nape to the base of the chin. The back of the head is rui off obliquely, but evenly, as though for attachment to a flat background; the oblique cut gives the face a quarter turn to the left. The head is hollowed out behind, and even this eavity is blue-glazed.

The man represented has a fleshy jowl, rather projecting lips, prominent eyes, and a somewhat retreating forchead, over which the straight hair Assenylus, Prometheus Bound. In his notice of my edition of this play, your reviewer questions the emendation, which Headlam proposed and I adopted, of v. 370 (Topose foupou, test is acreen that for MSS. Topose foupou, many is arriven these), and says: 'Even if we suppose that Typhon could be called a god, yet the word comes awkwardly after the accusative propose.'

The first point was fully dealt with by Headlam himself in C.R. 1900, pp. 106-7, where he notes that Typhon is called a god by Hesiod (Th. 824, κραπρού 800, 871 to Βάριν γενό) and by Hesychius (Τοφωνός διός τη γηγενή), and that his divinity is implied by Aeschylus in Theb. 497-501. In the same article he refers to copious examples of the insertion of πῶn contra metrum.

With regard to the second point, postponement of the relative pronoun is not common in Aeschylus, though it is found in P.V. 501, 1102, Pers. 601, 874, Ag. 179, and perhaps



FIG. 1.—HEAD IN THE BRITISH MUSEUM.

is combed forward in a roll, held in position by a plain rounded diadem. His left ear is preserved, but the right is cut off by the oblique slice at the back. The tip of the nose is broken. Otherwise the features are distinguishable, though superficially indicated.

The material points to Egypt: we may compare it with the miniature postrait from Naucratis, also in the British Museum and identified as Arsinoe II (JHS, xlviii (1928), pp. 239 ff. and pl. xv). The diadem shows that it represents a Ptolemy. Comparison with coins (e.g. BMC. Ptolemies, pl. xii. 2-5) indicates Ptolemy III Euergetes as the most probable subject. The only certain marble portrait of this monarch is the bust at Alexandria (Pfubl in JdI. xlv. (1930), p. 35, figs. 18-19); and this little head is thus a valuable, if modest, document for the study of Hellenistic iconography.

R. P. HINKS.

in P.V. 914. But it is very common in Pindar: Ο, ν. 12, και σταιούς όχετους, "ίππαρις οίσιν άρδει στρατόν: νιίι. 77-6, χειρών διωτον Ηλυψιάδοις Ιπίνκον. έκτος οίς ήδη στέφαιος περίκειται: Ρ. Η. 4-5, αγγελίαν τετραορίας έλελιχδουος, εύαρματος Ίέρων έν ά κρατέων; iii. 113-14, iξ (πίων κελαδεννών είκτυνη αία σοφοί άρμοσαν: Ι. Ι. 12-13, και τον άδειμαντον "Αλκμήνα τίκε παίδα, θρασείαι τον ποτε Γηρυόνα φρίζον κύνες; νίι. 24-5 κάτρω! 6" όμωννμο δέδωκε κοινόν θάλος, χάλκαστιις & mornes als "Apre tantes; see also O. ii. 8, 99, ix. 33-4, P. i. 74, 99-100, v. 10, 40-2, ix. 44-5. N. iii. 20-2. It is indeed characteristic of his style, and therefore is not out of place in the Aeschylean passage, which is probably intended to be reminiscent of Pindar's First Pythian (see my note on 364).

I regret that I did not deal with this matter more fully in my commentary, but I think there is no doubt that Headlam's emendation is right.

GEORGE THOMSON.

# NOTICES OF BOOKS

Chamber-Tombe at Mycenae. By A. J. B. Wace. (Archaeologia, vol. lxxxii.) Pp. xii+ 242; 58 plates, 50 illustrations. London: Society of Antiquaries, 1933.

This magnificently produced volume completes the account of the excavations conducted by Mr. Wace at Mycense on behalf of the British School from 1920 to 1923, the researches on the Acropolis and in the tholos-tomba having already been published in Volume XXV of the Annual of the School. This final instalment contains in the first place a description of the chambertombs, with a plan and section of each, or, where stratification was observable, as in Nos. 517 and 529, plans of the different levels, and a full description of the objects found in each. This is followed by a discussion first of the structure of the tombs and the methods of burial, and next of the material under the appropriate headingspottery, metal-work, etc. The book is what we should expect of the author's unrivalled knowledge of prehistoric Greece and rigorously scientific methods of research.

A good deal was already known of the chamber-tombs from the excavations of Tsountas in the eighties and 'nineties, in the course of which about two hundred were opened; but in those days the methods of excavators were upt to be somewhat rough-and-ready and their records were frequently defective. In the excavations of the British School twenty-four tombs of the Bronze Age were opened and subjected to a rigorous scrutiny, with the result that we have a far more complete and detailed account of Late Helladic burial practice than any hitherto available. The main results may be summarised as follows:-Nothing runs counter to Tsountas' original hypothesis that the chamber-tombs, which are found in small clusters, are the burialplaces of clans or townships grouped around the royal residence; for the Acropolis of Mycenae was no more than that,1 Some half-dozen of the tombs excavated by Mr. Wace were in use from LH. i. down to the end of LH. iii. or near it, and, in common with those more numerous ones which only cover the LH. iii, period, shew no trace of hostile disturbance or change of population. That the separate chambers are family tomba is a natural inference, which derives some support from Professor Fürst's observation that in No. 529, which was in use from LH. i. to LH. iii., all the measurable skulls had the same cranial index, 74. While emphasising the scantiness of the Mycenaean material which for the Late Helladic period consists of twenty-two skulls, Professor Fürst feels fairly confident that these represent at least two racial strains. Combined with the archaeological evidence of peaceful continuity, this suggests that fusion had taken place before the opening of Late Helladic I.

A careful examination of the tomb-structure shows that while some variations appear to be arbitrary, the proportions of the dromos have a chronological significance. The dromoi of the tombs which contained LH. i. and LH. ii. material are short and relatively wide, those of the LH. iii. period are long and narrow, a difference also observed at Asine. A similar change of proportions occurs in the dromoi of the tholos-tombs, and for these the evidence from the chamber-tombs confirms the chronological sequence proposed by the excavator. Sepulchres which remained in use for periods varying from two to four or five centuries were inevitably subject to clearance or rearrangement. This was done in various ways: the bones and offerings of earlier interments might be transferred to a repository pit excavated in the chamber or dromos; or they might be removed and packed in one part of the chamber, or again they might be merely swept out into the dromos. There can be no doubt that on these occasions valuable grave gifts were frequently removed; for the small objects of value recovered, which presumably had been dropped or overlooked, suggest that the dead, especially in the case of the earlier burials, were richly equipped at the time of interment. The most valuable finds from an artistic point of view were a number of engraved gems, found in LH. ii. and LH. iii. contexts.

Pottery naturally bulks largest in the contents of the tombs. A remarkably large number of vases were recovered entire or in a condition

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The notion of a 'Lower Town' of Mycenae has long been exploded, though the misleading term crops up from time to time.

<sup>\*</sup> Appendix, pp. 230-1.

See BSA., XXV. pp. 387 ff.

admitting of reconstruction, and form a welcome addition to our knowledge, especially of the LH. ii. and LH. iii. periods. Furtwangler and Loescheke published the vases from the shaftgraves, but from the later periods hardly anything but fragments, while with a very few exceptions the finds of Tsountas have not been published at all. The re-emergence in LH. iii. of Middle Helladic designs and vase-shapes suppressed in LH. i. and LH. ii. is a significant feature of that vigorous if inartistic age.

Mr. Wace has added a brilliant chapter to the long history of Mycenaean exploration and has so presented his material as to make the book an invaluable work of reference. The completeness of the bibliographical notes and the perfection of the index lay under deep and lasting obligation all students in the field in which he is an acknowledged master.

For the admirable plates which illustrate the volume as well for the figures in the text we are indebted to the generosity of an American benefactor, Miss M. B. Wright of Washington, who undertook the cost.

Προϊστορική Έλευσίς, By G. E. Mylonas. Pp. viii + 184; 2 plans, 128 illustrations. Athens: Hestia, 1932.

Dr. Mylonas is to be congratulated on this clear description of his finds at the prehistoric settlement of Eleusis. House-remains, pottery and miscellaneous objects of the Middle and Late Helladic periods came to light in well-stratified sequence over a fairly large area, as well as some Middle Helladic burials and one Late Helladic burial of a child. The report also includes some account of finds made by Skins, Philios and Kourouniotes. In general the finds conform to those already known to be proper to the periods in question. Especially interesting are: the incised Cycladic sherds in the lowest levels; the evidence that at Eleusis, at any rate, grooved Minyan follows plain; the apsidal ends of Middle Helladic houses; the analogies between the latest M.H. burials and the Shaft-graves of Mycense.

A discussion of the problem of Minyan ware occupies several pages, and Dr. Mylonas returns to his arguments in defence of a Southern origin for the Minyan ware found in Chalcidice. He may be right, and the priority at Eleusis of plain to grooved Minyan is a point in favour of his case, but one of its chief supports has since been removed by the final publication of Entresis, in which nothing is said about such priority there in the case of goblets, while in the case of cups and bowls, only the use of pronounced rings is held to be a later development. More proof, therefore, is required before Dr. Mylonas' view can be

accepted. Dr. Mylonas recognises (p. 56, note 1) the parentage of Minyan in the Macedonian Early Bronze Age pottery, but does not give Childe the credit for having first detected it. In my forthcoming book on Macedonia I hope to be able to shew that this Proto-Minyan element was far stronger than is realised, and if the developed Minyan of Chalcidice really came from the South, it merely speeded up an internal process already far advanced.

That 'hand-made pottery is not always a proof of priority' (p. 56, note 2) is not an original discovery, but an elementary fact known to most excavators.

Since Dr. Mylonas has gone out of his way (p. 56, note 1) to criticise the method of excavation by soundings adopted in Macedonia, it may not be out of place here to say that he has completely misunderstood the scope of the work, which has been in the nature of a reconnaissance. For this purpose soundings are the only possible method. The next step—intensive excavation, site by sire—should now be undertaken by Greek archaeologists, who have not so far paid as much attention to Macedonia as it deserves.

The book is well illustrated and printed, and M. Travlos' plans and sections are admirably clear. Incidentally it is shewn what a suitable medium is modern Greek for archaeological reports. It has almost the clarity of French and almost the flexibility of English.

W. A. H.

Greek Geometric Art; its symbolism and its origin. By Anna Ross. Pp. 128; 104 figs. Haarlem; H. D. Tjeenk Willink, and London; H. Milford, 1933. 93.

The earlier work of Miss Roes, Oersprong der geometrische Kunst, was reviewed in this Journal eighteen months ago (iii. 129). In it sho found among the earliest ceramic remains of Elam a series of striking parallels to the more complicated motives of Greek geometric art and hence was led to conclude that some relationship existed. Her thesis has aroused considerable interest, though there is a nasty chronological gap which at the moment she has not succeeded in bridging. Still, it is becoming increasingly evident that the geometric art of Greece is not the simple home-grown product it was once thought to be, and the possibility of Asiatic elements is by no means to be disregarded. In the present essay, which is written in English, she returns to the charge but along a different line of attack and with a wider sweep in material, incorporating the geometric art of Italy. She begins with the assumption that the motives and forms of geometric art are so few and so constant that they must be symbolic representation with set meanings; to which many of us will give a measure of assent. She then explains the whole geometric repertory as symbolic of sun-worshipnot only the swastikas, circles, and rectangles, but also the horses, birds, fish, etc.; on which quot hamines, tot sententiae. However, Miss Roes states her case very fairly, and for those to whom the difference in time is an insuperable bar to the acceptance of her Elamite-Greek theory she brings up a new argument-why is it that the same symbolism recurs on the native coinage of Gaul, which has no apparent relation to the Greek geometric age? It will be admitted that she has tackled a difficult problem with courage and resourcefulness.

### Untersuchungen an griechischen Theatern.

By HEINRICH BULLE, Photographs and drawings by H. Wirsing. Sections by K. Lehmann-Hartleben, H. Möbius, W. Wrede. (Abh. d. Bay. Akad. d. Wiss., Philos-philol. u. hist. Kl. xxxiii Bd.] Pp. xii + 351; 47 plates in separate case, 34 illustrations. Munich: Oldenbourg, 1928.

Despite its modest title this is one of the most important books on the Greek theatre that has appeared since Dörpfeld and Reisch laid the foundations of the study in 1896. Within the limits of this review only the broadest aspects of Bulle's conclusions can be indicated. About two-thirds of the book is filled with detailed descriptions of some twenty theatres in Greece proper and the West, almost all studied first-hand by Bulle and Wirsing, though in many cases very rapidly. The most important new observations concern Athens and Segesta, Bulle insists on the urgent necessity, on almost all the sites, of fresh investigation, and emphasises the fact that many of his conclusions may be upset by new knowledge. The last third (from p. 209) is a systematic study of development, down to Augustus, followed by a discussion of the inner significance of the external changes in theatrical architecture. Great use is made of the evidence of Vitravius and Pollux, and also of Pompeian paintings and mosaics. There is an excellent table of contents and admirable indices, and the plates are exceedingly good.

Athens naturally occupies most space, being of the greatest intrinsic importance. Here Bulle believes himself to have found remains of a long rectangular altar on two steps, cutting off an are of the well-known early orchestra on the stage side. He connects this altar with Thespis, and regards its erection as the decisive step which turned the old cyclic dance into a drama played before a background. assumes that the altar was soon expanded by wooden additions and adorned with scenepainting. To this period he assigns polygonallyarranged wooden benches on the hill-side, which twice collapsed, first about 500 and again ln 458. About 465 Agatherchus produced for Aeschylus a more developed wooden skene, adorned with perspective painting, and probably anticipating the general shape of the carliest stone skene, which he would assign to 458, and which he calls 'skene I '. This 'skene I ' is an inference from scanty remains; Bulle holds that it had paraskenia like those of its auccessor, skene II, but shorter.

With skene II we reach firmer ground, for it is no other than Dörpfeld's 'Lycurgean' skene, a solid structure whose general groundplan is not disputed. Bulle puts it back to the time of Nicias, about 420 B.C., and makes detailed suggestions for its restoration, based partly on the evidence of the plays, partly on the remains of other theatres of the same general type. He concludes that it had a low wooden stage, three steps higher than the orchestra, between the paraskenia, and that the main back-wall carried a pediment, used for theophanies; and he believes these features to have been inherited from skene I and even from Agatharchus's scheme. To Lycurgus himself, besides the completion of stone seating in the koilon, begun by Nicias, Bulle ascribes a complete remodelling of the skene wall, with columns and statues, and the crection between the paraskenia of a much higher wooden stage, with panelled front. For these conclusions also the direct archaeological evidence is slight. After Lycurgus there was at Athens no important change till the Sullan destruction, and Hellenistic developments must be studied elsewhere. The so-called 'Hellenistic' proskenion at Athens is post-Sullan, and its columns are all re-used, most of them coming from a dismantled choregic monument. The Roman stage is Neronian, and important modifications took place under Hadrian and again in the early fourth century A.D.

For the reconstruction of the fifth-century skene at Athens, Bulle relies chiefly on the poorly-built Eretria I, which he dates between 441 and 411. He argues from its doors (three in the back-wall and two in each paraskemon) that it had a wooden stage one step high. For the fourth-century Athenian skene he has chiefly used Segesta, whose skene is remarkably well preserved. While assigning it to the third quarter of the third century, Bulle maintains that it follows the Lycurgean model more faithfully than Epidaurus, where the paraskenia have lost their importance: Epidaurus, however, provides the crucial evidence for a high wooden stage before the end of the fourth century, since its ramps are demonstrably original, though its half-column proskenion is not earlier than 200 s.c. The introduction of the high stage is connected by Bulle with the elimination of the chorus and the dominant importance of the New Comedy.

The restoration of the Segesta skene /plates 23-25, with some modifications in the text) is astonishing, but well documented; many authorities, however, would date it much later than the third century. A high wooden stage, with panelled front, connects the lower parts of the stone paraskenia. Above this an engaged Doric colonnade runs along the face of the skene, and is continued as a partly open colonnade round the paraskenia. Higher still is a similarly arranged Ionic colonnade, and the upper part of the skene wall is set back to provide a second stuge: a large pediment rises over the central portion and a small one over each paraskenion. The main stage is approached by three doors in the back wall, the upper stage by one. To this general type, Bulle assigns the skenai of Syracuse, Tyndaris, and many others, all attributed to the third century n.c. or a little later, and mostly in the West. The Sant' Angelo terracotta at Naples, if rightly assigned to the late fourth century, gives important support to Bulle's arguments,

In sharp contrast with all these stands the third-century Eastern group, Delos, Priene, Assos, and Ephesus, which have no paraskenia. Of these Delos was at first of wood, and has not been adequately published. All the rest have been remodelled, and the original appearance of their skene froms is uncertain, but Bulle believes that pilasters were the usual decoration. It should be observed that he rejects von Gerkan's reconstruction of the original form of the Priene skene, and agrees with Dörpfeld in supposing that the stone proskenion, with half-columns engaged to pillars, has there replaced a wooden logeion. Such stone proskenia were probably invented at Alexandria, and first appeared at Delos in the middle of the third century, and a little later at Oiniadai. They were added to many old theatres during the second century.

In the second and first centuries the skene with 'thyromata,' familiar from Oropus and from the later forms of Ephesus and Priene, becomes dominant. In this type the skene wall is reduced to plain pillar-like stretches between three, five, or even seven large openings.

The oldest example may be of the late third century, at Oiniadai, but the date of this theatre is disputable. Simultaneously with this type we find at Magnesia a ground-plan which suggests the combination of side thyromata with freestanding columns in front of the central part of the skene wall. Thasos, at an uncertain date, seems to have had similar arrangements, together with an open proskenion of free columns, a late type known from several second-century examples. The Magnesian skene anticipates Roman forms, and Termessos, in the Augustan age, goes further in the same direction. Vitruvius's Roman theatre closely resembles the Termessos type, and was probably based on Pompey's theatre at Rome, which was adapted from the theatre at Mitylene. The height of the Termessos logeion lies between the Greek and Roman limits, but is nearer the Greek: Pompey probably adopted the low Vitruvian pulpitum, descended through the Atellana from the Phlyakes. In this connection Bulle proposes to shift Vitruvius V 6. 8, to after V 7, 2 (from the Roman to the Greek section), a somewhat arbitrary suggestion.

The closing sections, which are largely concerned with the evidence for stage production and decoration provided by Pompeian and other paintings and mosaics, are among the most novel parts of the book. Bulle is excellent on such definitely theatrical pictures as the Dioskurides mosaics, but he seems to exaggerate the general influence of the stage on Greek and Campanian mural decoration. He produces, however, much evidence in support of his view that the theatre was the main impiration of spatial representation in ancient painting. The chief difficulties in his interesting attempts to connect various types of painting with the periods of theatrical architecture seem to lie in the number of the thyromata in many theatres (seven at Ephesus) and in the rarity of indoor scenes in the New Comedy: he may be right in falling back on the little-known requirements of the mime.

This sketch gives no adequate idea of the range and quality of Bulle's work. His mental alertness shows itself again and again in brilliant flashes of insight and in ingenious combinations of fragmentary evidence. One notable merit of the book is the fact that he never forgets the importance of the non-dramatic uses of Greek theatres, which is especially relevant to the understanding of Megalopolis, Sparta, and Tyndaris. It should be added that he regards the whole book as preliminary to an intensive study of the internal evidence afforded by Greek drama of the classical period.

In conclusion a few slips may be corrected. In the last line of p. 150 'Hieron I' should be 'Dionysios I': on p. 133 n'. Pollux 3, 154 is wrongly said to refer to horse-rolling; and in the neighbourhood of p. 200 the order of the pages is utterly chaotic, though nothing is lost.

D.S.R.

The Excavations at Dura-Europos: preliminary report of the fourth season of work, Oct. 1930-March 1931. Edited by P. V. C. BAUR, M. I. ROSTOVIZEFF, and A. R. BELLINGER. Pp. xvi + 290; 26 plates, 17 figs. Yale University Press, and London: H. Milford, 1933.

Once again the excavators of this famous site have a rich harvest of finds as the reward of their labours. First of all comes an important addition to the history of the town; Rome occupied it in 115 or 116, and erected a triumphal arch of which fragments of the inscription have been recovered. This discovery compels the editors to abandon their previous view that Roman troops first entered the city in 165 under Lucius Verus; but the evidence remains that during the interval the city was in Parthian hands, and it is probable that Dura was one of the Trajanic conquests abandoned by Hadrian. Further work has been done on the fortifications and on various shrines; the frescoes of the temple of the Palmyrene Gods have now been removed and safely bestowed, part at New Haven, part in the museum of Damuscus, The Palace and several blocks of interesting private houses have been cleared; from one of these came the best single find, a large silver vase with two garlands in repoussé work, perhaps Syrian work of the early third century of our cra.

A large fresco in one of the houses represents a battle in which heavy cavalry of Iranian type are victorious. Mr. Little is inclined to identify them as Sassanians rather than Parthians. in which case the capital importance of the fresco as filling a gap in the remains of Sassanian art requires no emphasis. In any case the painting was left unfinished at the time of the catastrophe of 256. A large number of inscriptions are again published, mainly graffiti from the House of the Archives; they include interesting horoscopes and several trading accounts; there is also a dedication to Zena Betylos, a deity who appears here for the first time. The sensational find of Christian frescoes was made at a later date and will presumably be published in a future report.

J.H.S .- VOL. LIII.

Preliminary Report upon the Excavations at Tel Umar, Irak. Pp. 62; 13 plates, 6 figs. Second Preliminary Report. Pp. xii + 72; 26 plates, 12 figs. By LEROY WATERMAN. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1931 and 1933. Each \$1.50.

Saul's emotions when instead of his father's asses he found a kingdom must have been reproduced by the excavators who set out to locate Babylonian Opis and came upon that great city Seleutia. The first two reports of the joint expedition of the University of Michigan and the Museums of Toledo and Cleveland have now appeared; they are well illustrated and tell briefly and simply what has been done. The main operation was the examination of a single large insula of which the uppermost level, built in the early first century of our era, is described in the first report. The uncovering of a second and a third level, thought to begin about 43 s.c. and 142 s.c. respectively, forms the subject of the second report. The first and second layers reveal an Oriental civilisation, in the third the Greek megaron occurs; and below all is a fourth stratum still to be dug and of which we are only told that it is "purely Hellenistic." In addition, the first report contains a note on a Parthian villa; sealings with Greek inscriptions; coins and terracottas, Greek and Parthian; while the second adds an account of the numerous burials found within the house, in accordance with Babylonian custom, and of some interesting jewellery discovered among the burials.

In the Mountains of Greece. By H. D. F. Krivo. Pp. 150; 4 plates, 1 map. London: Methuen, 1933. 6s.

To write a good book on modern Greece, it is necessary (t) to travel off the beaten track, appreciatively and at leisure, (2) to record one's experiences before they lose their novelty, in other words before the country becomes really familiar. Such a combination is rare, for the more adventurous travellers usually postpone writing till too late. Forumately the author and his wife made their first trip in the wild country round Vardousia, from which they went to Akarnania, and then to the Peloponnese; they acquired sufficient command of the language to make friends with the many amusing people they met; and they had enough leisure to stop as long as they liked wherever they liked. While their journeys were still vivid in their minds, the author wrote this book wherein he recorded, with just the right amount of detail, those characteristic sights and sounds, those entertaining encounters, that make Greece irresistible. The preface contains some useful practical hints; the rest of the book I will not forestall except to recommend you to meet without delay the pig-dealer who was enraptured by the Olympia pediments, the Leipzig park-keeper whose enthusiasm carried him round Greece on tenpence a day, and, if you can bear his kind, the American Greek who woke the travellers in order to borrow their opera-glasses for his mother-in-law to look at the moon.

One criticism: a less inadequate map should have been provided. One correction: it is inaccurate to say that the inhabitants of the Maina do not speak Greek. Finally, one warning to those who know Greece well: the book will cause a nostalgia acutely painful. But do not omit, on that account, to buy it and put it in your pocket where it will comfortably fit.

W. L.

La fries ionique. By R. Demanger. Pp. x + 609; 13 plates, 114 drawings in text. Paris: E. de Boccard, 1933.

This is a book which should be carefully studied by all archaeologists. It deals extensively with a large subject. One might wish on certain points for greater detail, but the method of treatment and the plan of the work are excellent, and the lack of detail is counterbalanced by the full references. The illustrations are numerous and for questions of subject, composition, etc., the line drawings are sufficient, for the subtler problems of lighting, colouring, and perspective are explained by the single coloured and twelve photographic plates. This book gives an admirable frame-work into which more detailed studies might well be fitted; for instance, the chapter on composition with its insistence on the distinction between Ionian and Dorian methods is excellent as far as it goes, but it needs completing with a detailed study of the same character as Hermine Speier's Zweigruppenkomposition, and the chapter on horrer ment might well have more reference to vase painting: it is after all remarkable that, while sculptors were frightened of the vacuum, painters, like those of the Fikellura group, exploited it to the full. But a study of this size cannot be expected to answer all these questions. The main lines of the work are admirably clear; it is an inquiry into bandeaux sculptés, conçus comme élément décoratif d'un ensemble architectural." The first half of the book discusses the origin of the Ionian frieze in Eastern parapets (i.e. it was originally not ornamental but protective), discusses the

Eastern and Greto-Mycenacan forms of frieze, traces the development of the Ionian frieze from the decorated parapet (terracotta or stone) through the great friezes of the fifth century B.C., on to the Roman period. The contrast of climatic conditions in Asia Minor and the mainland of Greece and their effect on the architecture is excellently written. The theory that the abandonment of terracotta for stone friezes caused a wholesale migration of Ionian potters to Etruria is interesting. The second half of the book deals with the decoration, subjects, composition, horror vacut, isokephalia, perspective, colouring. Here too there are excellent ideas; the gradual change of the character of the decoration, apotropacic, religious, ethical, formal (perhaps there might have been more references to literature, particularly for the fifth century); the change of decoration when the stone frieze, where exact repetition of ornament was no longer economical, supplanted the terracotta; the account of the elements which go to the composition of the Parthenon frieze; the gradual development of the sculptured frieze from painting to sculpture though here there might well have been a word on the technical and stylistic differences between Ionian, Athenian, and Peloponnesian relief). This is a suggestive book and its neat phrasing sticks in the memory: "L'Ionie, c'est déja la Grèce, et c'est encore l'Orient : au recit s'oppose le drame; à la frise ionique la métope."

T. B. L. W.

The Technique of Early Greek Sculpture. By Stanley Casson. Pp. xiii + 245; 96 illustrations. Oxford: Clarendon Press, 1933. 25s.

The author has here expanded the earlier, briefer exposition of the results of his scrutiny of technique, and embodied the previous conclusions of other scholars; adding a systematic catalogue of the tools and their functions. It is the first complete account which has been attempted, and should be a useful, if rather lengthy, compendium of our knowledge. The most important original contributions are the study of prehistoric sculpture, in which, when iron was unknown, stone tools were used; and the observation of the extent and effect of the employment of stone tools, particularly rubbers of emery, in the archaic and early classical periods. It was known that the surface of nearly all finished sculpture of marble or limestone was smoothed by rubbing with soft stones, such as pumice, but it has not been remarked before that hard stones were sometimes used for one stage of the carving.

Not much new knowledge has been added to the earlier account, but the aims of this book are wider and rather different, and it might be described as a survey of early Greek sculpture from the technical point of view. Two objections might be suggested to an essay of this kind: it is bound to be largely hypothetical and uncertain, and too much importance is apt to be attributed to technical methods. Blumel usually confined himself to the observation of the marks left by tools on unfinished surfaces, and drew conclusions which are mainly sound. Here the author, often dealing with finished sculpture, is forced to rely on guess-work about the first stages of the carving. Theories, for which the evidence is wanting or vague, are often introduced as hypotheses and later assumed to be facts.

The serious consideration he gives to the nebulous descriptions of wooden 'Xoana' in ancient authors (which he believes may be Myernaean statues which survived into Hellenic times) appears to have influenced him in his assertion that soft stones were regarded by the Greeks as similar to wood and carved with the same tools. But the hardness or sofmess of a substance affect its tractability less than its texture does, and it is the grain of wood to which the particular character of wood-carving tools is due. The punch is as suitable for the first stages of limestone sculpture as for marble, and there is no evidence for the positive statement made here that it was not used. The surface of all finished statues, where the marks of chisel or knife are not visible, must have been smoothed by rubbing with stone. The suggestion that a 'fine surface finish' was unnecessary, because it would have been covered with paint, is misleading: paint need not obscure fine qualities of modelling.

While the author is no doubt correct in the importance which he gives to the use of stone rubbers in marble sculpture, there is no decisive evidence for the statement that in many early works only a punch and rubber were employed. It is difficult to be certain that a claw or flat chisel were not used at an intermediate stage, especially for details in the face and drapery. A gouge or flat chisel would have been convenient for the ear of the Dipylon head, for example, and some other tool, besides the punch, must have been used in the hair. Sometimes the author seems uncertain in his own mind of the advantages and limits of stone tools, how far they were used to shape and when only to smooth. He speaks in some places of the method of rubbing as 'long and laborious,' in others as much quicker than working with iron.

Much less convincing is the assertion that the flat chisel alone was used to carve low relief. It is based mainly on the observation of eccentric and unimportant works, as the archaic Spartan reliefs, or slight works, decorative adjuncts in very low relief, like the Athletes basis, the style of which has much in common with draughtsmanship. There is no reason to suppose that in works like the Ludovisi Throne and most parts of the frieze of the Parthenon, where mass and contour are used in a wholly sculptural way, the point and the claw were not employed for the first stages. On the archaic grave stele in New York there are marks of a claw on the unfinished part of the youth's head and marks of a file on the ground. It is misleading to say that it is quicker to work with a flat chisel; up to a point, for removing material and blocking out a figure, the punch is quicker. Almost all low reliefs were smoothed by stone, including the Parthenon frieze (see p. 201).

Kluge's main conclusions about the technique of bronze-casting are accepted and reproduced here. It is difficult to form a judgment at second hand and from written accounts only; but even if, by the beginning of the fifth century, the Greeks had not perfected the cire-perdue process of casting, it is hard to see what reason there would be for using a wooden, instead of a clay, model. Since the model is only a medium for the metal, the definition of the qualities of a statue as 'plastic' or not is beside the question; the shape of the drapery of the charioteer at Delphi, for example, is perfectly suitable to the bronze material. The description of the treatment of the surface of the bronze after custing, and the tools and methods used in finishing and chasing are the author's most interesting contributions. It is not easy to decide whether the Greeks used artificial patination. It can scarcely be said that bronze has a \* native colour \*; when cleaned and burnished it has a dazzling glitter, proper only for a particular kind of sculpture, and probably unbearable in brilliant sunlight; while the natural tarnish due to exposure cannot be called very beautiful.

It is doubtful whether the 'important chronological results,' claimed in the Preface, can be obtained by an analysis of technique; the conclusions are usually too vague and too uncertain. On the other hand, many of the dates here assumed, and on which important conclusions are often based, are disputable. Reasons could be given for placing the Acropolis torso 593 in the sixth instead of the seventh century, and most of the scated figures from Branchidae in the first half of the sixth century, instead of the second; for believing that the Kore with the peplos, no.

679, is considerably later than 550 B.C., and that the majority of the Komi were made between 520 and 490 s.c., rather than between 340 and 520. The sculptures of the Nereid Monument are more often dated to the late fifth than to the fourth century.

The least convincing passages are those in which aesthetic conclusions are drawn, especially the theory of the influence of technique and style upon each other. The thesis that technique often controls and forms style is put forward at the beginning and is made very prominent throughout; and an enormous importance is attributed to surface detail. The artist naturally selects the material he can get best suited to his work and the tools with which he can best execute his designs; it is his mind which forms his style, and technique is no more than a means to it. Surface details, which are here so emphasised, are only really effective when they define the main proportions of the sculpture : as modern sculptors never cease to tell us, 'Sculpture is the Composition of Masses, defined by planes." It is easy to illustrate and prove that mere technique is not decisive by comparing the statues reproduced in figs. 34, 36, 38 and 39: the technique is said to be the same in all, but the styles are widely different. The artistic qualities of the statue dedicated by Cheramyes and of that illustrated in fig. 38 are not at all alike, although the drapery has been carved in the same way. The early Attic Kore in the Berlin Museum may be a "masterpiece of craftsmanship," but that does not make it good sculpture. The contrast drawn here between the face of Cleobis and that of the Sunium Apollo is unimpressive, because the face of the Sunium Apollo is almost entirely restored.

There are signs of lack of revision and coordination (e.g. on the same page the Dipylon Head is said to be made of Island and Pentelic marble); this is probably the reason why, in some cases, it is so difficult to discover what the author himself believes. On a number of important and controversial problems a later passage seems to contradict or modify an earlier. This may be due to a too great desire to reach certainty on points for which there is no evidence, The parts of the book where real observations are recorded, such as the use of the tubular drill in prehistoric works, are valuable and important : others, in which vague generalisations or unfounded theories are made, are regrettable, because they tend to obscure and detract from the good. Some of the unaccountable and startling expressions may be due to the style, which is almost too dashing and picturesque; but what is one to make of such a statement as: certainly Polycleitus devoted a major part of his energy to hair (pp. 163-4)?

Dar Kleophradesmaler, By J. D. BEAZLEY. Pp. 30; 32 plates. Berlin: Heinrich Keller, 1933. 16m.

Campana Fragments in Florence. By J. D. BEAZLEY. Pp. 35; 3 plates, 17 transparencies. Oxford University Press, 1933.

The Kleophradesmaler is the sixth number of the series Bilder griechischer Vasen, edited by J. D. Beazley and Paul Jacobsthal. Text and illustrations are of the high standard which we have been led to expect from the preceding Berlin painter and Pan painter. The painter's development is traced forwards and backwards from the two magnificent cups in Paris, one with the Amazonomachy of Heracles, the other with the deeds of Theseus. There are appendices discussing the arrangement of the fragments of which these two cups are composed and the cups are published complete for the first time. The list of the painter's works in Attische Vasenmaler has been increased by one neck amphora, two pelikai, two calyx craters, two lots of fragments and eight black-figure Panathenaic amphoras. The list has been rearranged and renumbered, the vases now being arranged chronologically inside the shapes. Small misprints may be noted: p. 14, Taf. 24 bis should be Taf. 24; p. 26, 43 (45) should be 43 (40); p. 27, 57 should be 57 (52); p. 29, 82 (66) should be 83 (66).

The Kleophradesmaler should be popular; it is an invaluable contribution to the interpretation of Greek art. Professor Beazley doubts if the Campana Fragments will ever be really popular. This may be true, but it is certainly a masterpiece of scholarship. In form it is a commentary on Dr. Doto Levi's catalogue of the Campana fragments in Florence. This has necessitated the renumbering of Dr. Levi's figures in all but twelve plates of the catalogue: seventeen 'flimsies' are provided to put over the other plates; they have tracings of the outlines of the fragments and the new numbers. The commentary describes 'first, joins and pertinences; second, subject, when not obvious, and interpretation; third, period, style, and authorship. The labour and the kind of scholarship involved can be understood when it is realised that well over a thousand fragments in Florence are described and attributed, many of them about a quarter of an inch square, and that fragments joining them 'crop up all over Europe and America'; for instance the frontispiece is a fairly complete cup by Oltos, composed of fragments in Rome, Florence, Heidelberg, Brunswick, Baltimore, and Bowdoin College. In the commentary various lists of attributions are given: the most important are—p. 24, the Splanchnopt painter; p. 30, the painter of Tarquinia RC 1121; p. 31, the Comacchio painter.

T. B. L. W.

Katalog der Sammlung antiker Kleinkunst des Archäologischen Instituts der Universität Heidelberg: Band I, die Rotfigurigen Attischen Vesen. By Wilhelm Kraikes. Pp. 64; 48 plates Berlin: Heinrich Keller, 1931.

The collection, in great part the gift of Paul Hartwig, consists of 17 complete vases and many fragments. The publication is excellent, both text and plates. Many archaeologists do not mind what their pictures look like: they leave that to the block-maker, and concentrate on higher things; but if they can spare a moment let them look at these plates, and they will learn what colletype can do, and should be expected to do. A word of praise too for the printing, paper, and linen binding.

A collection of fine fragments gives a good view of the development of the vase-painter's art, and draws the eye to beauties of detail that might escape notice. Many of the best artists are well represented at Heidelberg; there are characteristic and useful examples of the rank and file; and there is no restoration. A relief from row on row, or page after page, of half-

bogus antiques.

Dr. Kraiker is not of those who count time spent on fragments time frittered away; his catalogue shows not only the right care, but a nice feeling for distinctions of style. Work on fragments exercises this sense and develops it. For amusing proofs of Kraiker's acumen see my Campana Fragments (CF.) pl. 7, 29, on his nos. 76 and 77; and CF. pl. 3, 1, on his no. 18.

I had already been able to connect 21 of Kraiker's numbers with fragments in other collections, as belonging to the same vase or even joining (JHS. 51, pp. 39-56; BSR. 11, p. 16 note 1, on his no. 2). I was later able to place 22 others (see the index to CF, under Heidelberg). With these 43 one may mention a few fragments till lately in Heidelberg, but not catalogued by Kraiker, as they had already been ceded to other museums in exchange (see CV. Oxford, ii, p. vii, on pl. 25, 1, and pl. 50, 1).

On the painter of 10, see CV. Oxford, pl. 51, 1; of 143-145 and the inside of 146, CF, pl. 16, 29; of 149, CF, pl. 20, 26; of 160, CF. pl. D. 2; of 209, CF. pl. 17, 22, and add a cup in Athens, from the Stables (I, women; A-B, centauromachy); of 211, CF, pl. 18, 55. 20 is now shewn to be by the Cerberus painter, not the Eucryides painter (CF. pl. 1, 8). The inscription of 32 plus the Dresden fragment joining it, reads An [m] axosso[λοι]. On 07; the Perugin Euphronios cup seemed to me, when I last saw it, as far as one can tell in its ruined state, to be by Onesimos himself. In 85, the thing hanging is a diptychon, on end, not a flute-case. 88 now seems to me by Douris, not Makron, 90, 91, 92, are by a single hand, but not from a single cup. 110 and 112 would be better in place in the next section. 1.15 is perhaps from a column-krater. 118 is close to Myson, but by a follower rather than himself. 131: the plate-reference, 20, has dropped out. The lip of 15t did not seem black to me. 178 is nearer to the Altanura painter than to the painter of the Berlin hydria, a later member of the same school. On 197 see CF. pl. 14, 21. On 205: the Palermo dinos is now figured by Hahland, Vaven um Meidias pl. 5. On 216: a clay object in Eleusis, 314, of the geometric period, appears to be a rattle of this kind. 217: see CV. Oxford, pl. 52, 2; Capus 239 is another replica. 243, now that it has found its place as a bit of the Villa Giulia-Florence-Castle Ashby Phrixos cup (CF. pl. 15, 24), must go back into the fifth century.

Dr. Schaal has just published an eye-cup (Vasan in Bremen, pl. (1), which is by the same hand as Heidelberg to, and which confirms the connection, noted on CV. Oxford pl. 51, 1, between the Heidelberg cup and eye-cups in

Winchester and Dresden.

J. D. B.

Corpus Vasorum Antiquorum: France 12 = Musée du Louvre 8. By E. Portier. Pp. 52; 47 plates. Paris: E. Champion, 1933. Corinthian and Attic.

HI Ca. Corinthian. The relative chronology of proto-Corinthian and Corinthian, established, beyond cavil, I think, by Johansen and Payne, is rejected by Mr. Pottier, who still holds that the Macmillan lekythos and the Chigi vase are contemporary with the Amphiaraos krater and belong to the first half of the sixth century. Pl. 15, 6: the animal is not an aigalektryon, since there is no cock in him. Pl. 18, 20, a bull's head, not a bucrane: the Morin aryballos is surely not Bocotian but Corinthian like the Louvre vase Pl. 19, 6: for kindred designs, cf. CV. Oxford, HI H, pl. 3, 28.

III G c. Corinthian plastic vases. Should not the general bibliography have contained a

mention of Payne's treatment of these in NC., which corrects older notions and adds very much? Pl. 1: surely all these are wearing their own hair and not a 'klaft'? Pl. 4; pl. 1, 1; pl. 1, 4; pl. 7, 8: very doubtful if these could be called satyrs. Pl. 4 wears a pantherskin, not a nebris. Pl. 5, 1: the bull's heads in Oxford and Wirzburg are East Greek: and this? Pl. 7, 1: not a 'klaft' either, is it?

III He. Attic bf. Pl. 73, 8-10; would it not have been kinder to the reader if the false foot had been cut off in the reproduction? Pl. 76, 2: JHS. 51, p. 282 no. 24, Heidelberg group. Pl. 77, 1: correct readings of the imcriptions are given in JHS, 52, p. 178. Pl. 77, 4 (F 64), and pl. 77, 7 (F 65) belong to the 'C group,' which I hope to produce in Metropolitan Museum Studies. Pl. 77. 8: the interesting inscriptions are largely repainted, and it would not be hard to remove the repaint. In JHS. 52, p. 178 I did not read what is here reported: I was careful to say that the inscription was for that—giving the painter's intention, and ignoring for the moment his mistakes. It is not remarkable that a painter using the Corinthian alphabet in an Attic workshop should have two forms of lambda-the Attic as well as the Corinthian. Inside the vase, Mr. Pottier reads, doubtfully, Aλεξ(1)μο(χ)ος: I read Alactoness (with Corinthian epsilon and sigma) and I think Payne has seen the truth: the inscription is for Alago of pos-and the man at top speed is Alexandros Paris declining, as often in archaic painting, the office of judge. Pl. 78, 3, the fowler cup: 'same technique,' we read (as all the preceding); but the technique differs in an important point:-reserved lines take the place of incised: I noted in 7HS, 52, p. 160, note 13, that the cup was not Attic, but East Greek, Fikellura style in fact. Pl. 78, 7: the foot does not certainly belong. Pl. 78, 9: the inscription is given more accurately in JHS. 52, p. 175, where the 'club-sword ' is also accounted for.

III I c, Artic rf., earlier. Pl. 58, 2: there is more restoration than is given in the text; for example, in the satyr pl. 59, 3, the toes, most of the arms and shoulders, and the horrible mouth, are modern. An 'ephebe playing the flute' is out of place is a thiasos: the figure (pl. 59, 2) is female.

III I d, Atric rf., later. Pl. 36, 1 (and pl. 42, 5 and pl. 46, 1): I have often pointed out (e.g. JHS. 50, p. 162) that the formula 'mēme attribution' is misused. Pl. 37, 1 was assigned not to 'the group of the Phiale painter,' but to the Phiale painter himself (cf. JHS. 50, pp. 161-2; and below, pl. 46, 1). Pl. 37, 4 (G 437): Shuvalov painter (Att. V. p. 438 no. 5). Pl. 37, 7: after

'Petrograd' add '702.' Pt. 38, 1, near the Boreas painter. Pl. 38, 6, the Inscriptions, xala, xalas, omitted. Pl. 40, 1; placed in the mannerist group in Att. V. p. 249 no. 16. Pl. 40, 8 is largely modern. Pl. 4, 1, cf. the Cambridge Sinis pelike, CV, pl. 33, 3 and pl. 34, 5. Pl. 41, 9; a list of the painter's works in Campana Fragments, pl. F. 5. Pl. 42, 1: Vases in Poland is subsequent to Att. V. Pl. 43, 1, 5, and 6 (not 1, 4, and 5): the pattern above A is largely modern. PL 43, 2: group of Polygnotos and the Hector painter. Pl. 43, 4 (not 6) and 7-11 is only loosely connectible with "Meidian." There is a sigma after the first inscription, so the name is hardly Dione. Pl. 44, t. Att. V. p. 326, above, no. 3. Pl. 44, 5, Italiote. Pl. 44, 8, Artic. Pl. 44, 11, Italiote. Pl. 45, 1; the mouth of the vase is alien, and much later than the rest. Pl. 45, 10, youths, not girls. Pl. 46, 1 (Pannaler, pl. 23, 3) was not 'attached to the workshop of the Pan painter,' but assigned to his hand. Pl. 47, 10, Italiote. Page 35, the subjects of some Kerch vases may refer to the north, but no Attic style was specially created for northern customers. Page 36: 'Atticising Italiote' is not a recognisable category.

J. D. B.

Corpus Vasorum Antiquorum: United States of America, 2 = Providence, Museum of the Rhode Island School of Design, 1. By S. B. Luce, Pp. 50; 31 plates. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1932.

This is called 'fascicule 1,' but I think it must contain nearly all the vascs at present in the collection. The vascs are well classified and described; and good photographs are supplemented by a few good drawings, the work of Miss M. A. Banks.

East Greek. The Camiran oinochoe pl. 4, 1 came into the market along with that published in GV. Oxford, II d, pl. 2, 1-3, and I remember that both were said by the dealer to have been found in Rhodes. The animals are those that Kinch has shown to be not 'gazelle' and 'ibex,' but fallow-hind and wild goat. The bibliography at the head of the page omits the best account of the fabric, in Miss Price's East Greek Pottery, a work that seems to clude the contributors to the Corpus (cf. JHS. 52, p. 142), although it is actually one of the Corpus Gassifications.

Attic geometric. Pl. 8, 1 has an un-Attic look at first: cf., however, Athens 11456 (Nicole pl. 3, 774). Pl. 8, 2: certainly horses. The neckpicture is said to be a 'prothesis scene of six female figures,' which would seem to require further explanation, as there is no sign of prothesis in the part of the picture reproduced.

Artic bf. Pl. 9, 1: already published by Jacobathal, Om. pl. 19, a-b. On each side, a man courting a youth. A good vase, by the same painter as the Louvre hydria F 51 (CV., III H e, pl. 67, 3-6): see BSA. vol. xxxii. Pl. 9, 2: the same graffito on two other Nikosthenes amphorae beside Louvre F 100:—London B 296 and Brussels R 389. Pl. 10, 2, the device is a buil's head, not a 'boukranion' (cf. BSA. 29, p. 204, note 6). Pl. 12, 4 is part of a kotyle, a replica of that in Thebes published by Ure, Sixth- and Fifth-Century Pattery, pl. 18, no. 102, 87, and the white thing is a cock held by the boy who is being courted.

Attic rf. Pl. 13: eye-cups of this type (eyes changing place with palmettes) are not very rare. On the form of the arybailos held by the boy in A, see BSA. 29, p. 196, where I mentioned this cup. The boy on B is carrying not a wineskin, but the leg of a sacrificed beast-bull or cow: I made the same slip in Att. V., but see Campana Fragments, p. 11 on pl. 5, 2. Pl. 14: my note gives remains of a maenad as well as a satyr on I, but I cannot check that now. This can hardly be an early Epiktetos. Pl. 15, 1 is certainly very like the work of the Nikon painter; as Mr. Luce observes. Pl. 15, 2: a three-figure scene split up between the two sides of the vase. For the way the victor wears his cloak, cf. the contemporary Nolan amphora by the Dionocles painter, Coll. Leagur, 2, plate, F 5. Pl. 15. 3 came from the collection of a Mr. Kyitka in Rome, H. R. W. Smith is doubtless right in connecting it with the school of the Berlin painter. Smith and Luce mention three Nolans of the same kind: others are in Vienna (two), Villa Giulia (Castellani), Birmingham, and there was one in the Hamilton collection (d'Hancarville, 2, pl. 45): cf. also the lekythoi Poulsen, Etruskerstadt, pl. 11 and p. 14, and oinochosi in Villa Giulia (Castellani) and Munich (2450, Lau pl, 22, 2). Pl. 17, 1 is from the Giudice collection. I figured pl. 17, 2, and spoke of subject and painter, in JHS. 47, p. 233. I think the lekythos came from Greece. It seems to have lain on a cloth, which has left red crisscross stains on it; the same stains show on a vase which came into the market at the same time, the alabastron pl. 22, 3; and on a white lekythos by the Aischines painter in Oxford, 1929. 3. which was found in Athens: may this point to the three vases having come from a single grave? Pl. 17, 3: the lost cup is in Berlin, inv. 3217, and is by the painter of the Bowdoin eye-cup. Pl. 18: the same graffito occurs on one other vase, the neck-amphora of the same shape and by the

same painter in the Vatican (no. 2 in my list Att. V. p. 132, bottom). Pl. 19, 2: this charming lekythos was in the Giudice collection: by the Pan painter, I think. Pl. 19, 3: the bird should be a partridge: see Payne, NC. p. 174. The inscription is meaningless. The style can hardly be called archaic. Pl. 19, 41 similar lekythoi in Bowdoin and Koenigsberg: group of the painter of the Bowdoin box. In pl. 20, 3 the gesture seems to be that of holding a wreath, Pl. 21 is mentioned, and placed, in CV. Oxford, p. 5. Pl. 22, 1: there is a photograph of this in the British Museum (Miscell, phots. 1, 46, 2). By the Christie painter: cf. his hydriai in London (E 188: CV. pl. 85, 2), Dresden, Mykonos, and Gotha (53). Pl. 22, 21 cf. the Athens vase of the same shape 1255 (CC- 1237): they recall the manner of the Alkimachos painter. Pl. 22, 3; see pl. 17, 2. The mother recurs, but without the boy standing beside her, on the Euaichme painter's kotyle in Boston (Jdl. 17, pl. 2) and is there inscribed Astyoche, while the old man facing her is Aktor. Engelmann wanted her to be the Astyoche, daughter of Aktor, and mother of Askalaphos and Ialmenos by Ares, who is mentioned in the Homeric Catalogue (Il. 2, 513); but hesitated because on the kotyle she has only one child. Well, here she has two; although it must be admitted that they don't look like twim. I took the thing in the bigger boy's hand to be a hoop-stick, which would be more suitable to his age than 'a dagger.' The little boy, by the way, is alceping, as in the Boston vase. For the mother's gesture, see also the Villa Giulia painter's hydria in Cambridge (CV, pl. 35, 1) and the Syleus painter's fragment in Reggio (NdS. 1917, p. 147). Pl. 23, 1: a maenad is inscribed Eudia: "Mr. Pottier suggests that this name should be Ev(w)810, perfume.' But Eudia occurs on two other vases as a macnad-name (Charlotte Frankel, Satyr- und Bakehomamen, p. 63), and Galene, which is similar (cf. Soph. El. 899 with Eur. Andr. 1145), is used twice, perhaps thrice (Frankel Le.; and the Boston psycter Jall. 7, pl. 5). Pi. 23, 2 seems earlier than the Meidias painter. Pl. 24, t is not yet ' Kerch ' in the accepted sense. A calvxkrater belonging to Dr. Hirsch, with the same subject, is in the same style; cf. also Munich 2386.

Attic white. Are not mouth and neck of pl. 25, 2 modern? If the figure on pl. 25, 3 is naked, it must be Eros, not Iris. Pl. 25, 5 is by Buschor's Reed painter. Pl. 25, 6 and 7, are more than repainted, they are false.

Italiote. On "Saticula" see Vases in Poland, pp. 75-6. Pl. 28, 1: see also ibid. p. 73. Pl. 28, 2: a good example of sphidriums. The thing in front of the woman is not 'the base of an incense-burner,' but the disres: see Jacobsthal,

Aktaions Tod, pp. 5-6.

Faliscan. I don't think pl. 29, 2 is Faliscan. Plates like this are very common, but this is the only one I know with a painted inscription—painted before firing: it gives the name of the Latin owner, P(oplis) Genucilia.

Italiote. The pyxis pl. 29, 4 has an interesting peculiarity—a pair of nicks on the lid, and a corresponding pair on the lip, to shew where the lid is to sit (though as it happens the lid fits better if you ignuse them). A replica in the Louvre (ED 337) is also nicked: I have no note of nicks on the replica from Locri in Reggio (483), or that from Nola in Berlin (3015), but they may be there.

J. D. B.

Délos, XIV: les mosaïques de la Maison des Masques. By Joseph Chamonard. Water-colour copies by Valentine Devamnez. Pp. 41; 9 plates and 12 text-figures. Paris: de Boccard, 1933.

Delos has been known for a generation as one of the most important sites for the early history of mosaics; the new finds, carefully published by M. Chamonard and Mile. Devambez, confirm its importance and supplement the evidence of earlier discoveries in several

interesting respects.

The four pavements described in this fascicule were found in a building which has been named the House of the Masks. This house, situated about 100 metres S.E. of the Theatre and near the House of the Dolphins and the Hostelry, is unusually large, but roughly constructed and carelessly decorated. M. Chamonard thinks that it may have served as a rehearsalplace for visiting theatrical companies and as a store for stage-properties. The mosaics are superior in style to the rest of the decorations in the house, and were perhaps given by a successful choregus, father of an athletic victor, whose statues were found in the ruins of the building. In estimating the date of the building, M. Chamonard observes that the walls were repainted at least twice, and that the house was thus erected hardly later than the middle of the second century B.C.; nor would it be earlier than the end of the third, when the theatre was finished.

1. Hall of the Centaurs. The pavement of this room contains an emblema in three parts, consisting of a rectangular panel flanked by lozenges. The rectangular panel, which alone is the emblema, strictly speaking, represents Dionysos (?) riding on a panther. The god

is of an umusual type, being bearded and effeminate (after the Hellenistic fashion), but elaborately accourred (in the Oriental style). His costume appears to be influenced by the conventions of the theatre, judging by the descriptions of Pollux (Onom., iv. 116 ff.: ed. Dindorf, i. p. 213); and this fact in itself, easily intelligible in a building connected with the drama, might well explain the unusual attributes. M. Chamonard, however, adds the supplementary hypothesis that the artist may have been a Syrian, like the Asklepiades of Arados who signed the mosaics in the neighbouring House of the Dolphins (Dilos viii. 2, p. 400 and pl. liii); and may have represented the god in a mixed Syrian form, or even simply displayed his imperfect knowledge of orthodox iconography.

The central panel was brought ready-made from the workshop and set, rather askew, in the pavement, which was accommodated to it as well as could be managed. Except for the dark ground and the complicated polychromy, which are Hellenistic, the simplification of the drawing is more characteristic of Roman, and even late Roman, work. The figures are partly in vermiculatum, partly in fine tessellatum; in the background the tessellae are laid in horizontal rows, except round the outlines of the figures, where, incidentally, they are smaller, The technique of the lozenges containing the centaurs is much rougher, the background being done in what M. Chamonard calls opus barbaricum, or small natural pehbles. In the saw-toothed border the black teeth are separated from the white by thin strips of lead: a common practice at Delos, but not one which seems to have been adopted much elsewhere.

2. Hall of the Masks. In the centre is a repeating pattern of cubes seen in perspective, flanked by two borders of comic masks interspersed with tendrils. Three of the masks are female and seven are male, five being bearded and five not. M. Chamonard attempts to identify the characters of the masks according to the descriptions in Pollux, and the categories established by Robert and Navarre. The technique is tessellatum; there is no use of termiculatum or of paste cubes.

3. Hall of Silenus. The emblums of Silenus with a flute-player is unusually schematic and coarse for a Hellenistic pavement, and might be used in support of Shear's contention that the mosaics in the villa at Corinth are of this early date.

4. Hall of the Amphora. The pavement has an elaborate border of imbrication, which is exceedingly rare as a border motive. The inner frame of bead-and-reel is typically Hellenistic device; the infrequent examples dating from the Roman period are practically all found in Greece. The intricate sexfoil rosettes on either side of the amphora in the middle of the

floor are of the early plastic type.

Mile. Devambez's coloured drawings of the Dionysos emblema and the Silenus panel deserve special praise. They are large enough in scale to show the actual forms and individual colours of the tessellae; the minute variations of shape and tint seem to have been most carefully rendered, and the resulting version is of high technical value.

R. H.

A Guide to the Principal Coins of the Greeks, from circ. 700 B.C. to A.D. 270, based on the work of Barclay V. Head. Pp. viii + 106; 50 plates. London: British Museum,

The reissue in a revised form of Head's Coins of the Ancients, now restricted to Greek coins, but including those of the Imperial period, is very welcome, and the changes in the selection of examples for illustration have brought it well up to date. It would have been an advantage for students generally if the notes had been less severely numismatic: but, so far as they go, they supply useful information. The only point to which serious exception need here be taken is the attribution of early electrum coins to mints in European Greece, which would give a wrong idea of the function of this coinage: and all known examples are definitely Asiatic in fabric and style. But the main purpose of the book is presumably to provide illustrations of the coins; and it may fairly be said that the plates are unrivalled J. G. M. in their excellence.

Sylloge Nummorum Graecorum. Volume II. The Lloyd Collection. Parts I, II. Etruria to Thurium. Sixteen plates with short explanatory text. London: published for the British Academy by Humphrey Milford, and Spink & Son, 1933. 155.

This second volume of the 'Sylloge' presents to us what is probably the most representative collection of coins of ancient Italy at present in private hands. Historical and archaeological interest pervades the whole volume, from the strange one-sided coins of Etruria at the beginning to the noble didrachms of Thurium at the end. We see Greek art in its own characteristic excellence at such mints as Tarentum, with a grand series of 'horsemen' types, or Metapontum, with a glorious range of didrachms in exceptionally fine preservation, occasionally as

far north as Naples an outpost in "barbarian" land. But it is a fascinating study also to trace the changes which that art undergoes as it is adapted to the use of one after another Italian community. Many of these Italian issues are of exceptional rarity-the small bronze piece of Pal (Peligni ?-no. 48) and the small silver of Sammium (no. 43), will serve as examples. It is most important to have all specimens of such coins made available for study. The notes, though short, contain the essential minimum, carefully recorded. are probably as near perfection as is possible to-day. It may be added that the price is so low that the last excuse for neglecting this invaluable work is removed.

H.M.

Supplementum Epigraphicum Graecum: Vol. VI. Pp. 160. Leyden: A. W. Sijthoff, 1932.

The sixth volume of this useful work (useful if used with discretion) astonishes one with the diversity of opinion among the many distinguished contributors with regard to the reading of 842 inscriptions which are here quoted. Perusal leaves one under the impression that Asia Minor epigraphy offers a free field for ingenious speculation, unfettered by any regard for the possible accuracy of the original copyists or the agreement of several independent witnesses to the text. That the first copyist has sometimes erred is true; and he is generally the most ready to admit error, and to consider dispassionately any proposed improvement: he remembers many loci where he found the text obscure and hesitated whether to read C or O, I or T, and similar uncertainties.

Yet the first had the best chance. Stones deteriorate or are broken. I may quote a case where Dessau asked me to verify my text, as he found it difficult to accept my reading on historical and geographical grounds: I travelled eighteen hours specially to verify it, and found on long careful study that I could not maintain my old text. Then suddenly the sun shone out and my text stood forth clear and certain, as strokes became visible that had been obscure. Truth depended on the light. The difficulty has long disappeared, and Dessau's recent History of the Empire records the inferences that he drew.

SEG, is a record of details, and any useful review must examine the details: it would re-

Frost and rain and snow in the long bitter winter wear away stones. In JRS, 1924, p. 55, Professor Calder shows that 40 letters had been lost since I first copied the stone is 1904. My more careful copy in 1905 shows many more.

quire a volume to treat the work as it deserves with its innumerable suggestive remark and new readings, which reward careful study even if rejected. The work is also a maryel of compression. It facilitates our task to use the convention that every remark in Latin is adopted from SEG; (often my briefer statement of the intention of SEG.); while my criticism or praise or addition is expressed in English. I take examples intentionally at random. Most of them I have seen and studied. Some I had to hurry for varied reasons (s.g. 571). Criticism is more useful from one who has seen the stones; some suggestions in SEG, would not be made if the stone and surroundings had been seen: e.g. in 560 Cronert suggests [έγκου γάρ τό] δέιθρον Augera Zoios (i.e. Zuos) [mern]poo collis easet prope Ant. in speciem narium suillarum.

The ancient names are assigned sometimes in puzzling fishion: 'olim Eumeniae' is attached to Karamanli, Tchivril, Baljik Hissar, Emirjik, Ishekli. Tchivril was a tiny village of no account till the railway went to it. Thereby

bangs a tale.

 ΟΥΓΚΡΙΟΣ: Οδ[[]κριος: Non attrectaverim Cronert (rightly). Οδικριος ed. (de Jerphanion) dnik. Vicerius. Οδ(t)κ(τ)ιος Zingerle. De Jerphanion is a trustworthy and eareful copyist. The titulus is interesting: Fl. Ouikrios Aphrodeisios dedicates Κυρίφ "Ισιδι: he evidently identified (or assimilated) Isis with Aphrodite.

3, 'Oxamia 'Arravelva und-

4. 'Obsarrio' Ex. Why not leave 4 as the stone has it? 3 and 4 are dedicated to Elagabalus, doubtless at the same time (A.D. 217), and EA was taken as the name of his god.

14- NEΣΡΙ- ούντος και Αγουμένου τῆς [έ]] παρχείας Τίτου Λιειννίου Μου [κ]ειανού τοῦ σωτήρος Ini leptω[s] Γερτύλλου. This must be read a starteσεν, άρχιερ οθντος. Τ. Licinius Mucianus leg. pr. pr. Galatiae prov., fortasse idem atque Mucianus Oenoandensis (IGR, III. 500, II. 39 act Madr. et Ant. Pii vel eius pater: fortasse originent trahit a C. Licinio Muciano (act. Vesp.) PIR. II. 280, n. 147note seems to mix three different officials named Muciamus, (1) In tit, 14 T. Licinius Muciams legatus (practorian) of Galatia, 176. (2) C. Licinius Mucianus, the famous supporter of Vespasian in 69-70, honoured with an inscription while legatus pr. pr. Lyc. Pamph, (BCH, 1886, 218) at Oinoanda. (3) Mucianus Oinoandensis (act. Hadr. et Ant. Pii), a citizen of Oinoanda.

Here I can vindicate the accuracy of R. de Rustaffjael d'Orbeliani. These words occur at the end of a long inscription; yet they are described by M. d'Orbeliani (1924) as a separate fragment. In this he is correct. I copied both the fragment which d'Orbeliani copied, and also the entire inscription on an unbroken basis. The latter is published in part as CIG. 4042 and in IGR. III. 155; but as given there it breaks off in the middle, ending with the dedicator 'Απολλώνος 'Απολλώ νέου: the stone continues 'Αλεξανδρέος τῆς μεγά | λης 'Αλεξανδρέος ὁ καὶ 'Αγκυ | ρανός νεωκόρος τοῦ μεγάλου leaf | Σαράπιδος ἀνέστησεν ἐκ τῶν ISI[ων] | [ἀρχικροῦντος κ.τ.λ. as in the fragment. This fixes the date of 14 as 176.

36. Bos | sos (sid): I perhaps is a false stroke, as often; but my copy notes that the lapicida began to write M, then erased it, and put it in

next line.

I(onlios)? Alexandros libertus of Maximin I or Philip married to Baga[da]nica, a slave, berrofusavi as published by Jerphanion cannot be defended (by pérsei k.t.k.), but I may be a false stroke, or more probably Crönert rightly "(oblos): the praenomen, once so honourable, ceased to be used soon after 212, when all freemen in the Empire had the right to use it.

38. τρόφιμος καὶ ἀπιλεύθερος. A θρεπτός in Anatolian custom was of intermediate stams between free and slave: he often married the daughter of the household. Roman law did not recognise this status, and a θρεπτός was often made ἀπιλεύθερος in order to ensure his rank by dedication to a god.<sup>2</sup>

 δυτοιτείε pro Ιπταιτέσι (metri causa vel lapicidae errore). Zingerle rightly.

43. THEOGON COTT. Wilhelm: rightly.

57. Very difficult: incised on a pila of very small diameter; copyist and lapicida cannot keep the lines apart. I copied it in 1927 and again in 1928. Some names which I thought quite certain are doubted by others and vice versa. I put in 8 AIOAOY ETOYE (edd. TOYETOYE) and EN for EIII: III 13-14 EINETHMOS certain, T inserted small. Names of XII Phylarchs are uncertain, and there are not 12. The first are KAKIAOY (or FAIAOY) AKYAOY (where perhaps the lapicida mixed AIAIOY and AKYAOY): BUKEPITOX: ZHNWN (for ZHNWNOZ), IXPHEIMOY; ATTOANOGANOYE with a blank space after it at end of line, ZAPM@NOX (only one letter lost, Exp[mibb] sos impossible). Nomina Phylarchorum XII certe distingui non possunt. This is true. Many corrections are

Franz points out on CIG. 4042, that it dates about Dec. 176. In Nov. 176 Marcus and Commodiss had a very dangerous voyage, which caused Apollonius to place in the Temple of Sarapis (images of) the Dioscuri.

There are many cases, published and unpublished.

proposed. I found it often impossible to determine what the lapicida intended. Perhaps Enguerous for Enhancement of your coins of Sala).

Oθίλλωνος is strange but clear. The use of OY (initial) in Phrygian and Lycaonian deserves study. At Nova Isaura there is OΥΡΤΑΝ (accus, Latin Horta?) at Limenia-Binda Οὐσιδίο (Latin Hosidia): at Sabinai [V?]icenio (Εὐγητίων); Οὐλκῶκος = Volcacius: Ούγκριος in No. 1.

59. I have maintained that the stone originally had flod[s] www AmoSum]es; and after study of the stone in 1928, still think so. The words fit the space: there is abundant room: although no trace remains, the stone at this point has been much exposed to rubbing. The name of this great Laodicean family is to be expected. Moreover, the lapicidae at Ancyra were careless and coarse workmen, and syllabarum divisio is rarely regarded by Greek workmen and often violated even to the extent of dividing a diphthong between two lines.

60. The many editions have added little to the first edition in AM 1896, 466. My copy (1928) adds something to the letters and much to the restoration. The deceased gladiator was killed at Ancyra; his name was P. Aclius [Amyntas]; his wife Aclia took it with him. Περγαμγώ (1956ξωρη[νε] | is clear. He died aged 37.1 He held (honorary) citizemhip of many cities. Θεοσάλ[ων] | Νυκομηδί[αχ] | Λορίσης | Φιλιπποπ[ά] | λεως | 'Ανίρ]ου | Βέρ[γης] | Θασί[ων] | Βουξ[η] |υῶ[ν] | 'Αβό[πρας. ΑΠΙΟΥ, on the stone, and Βουξ (not Κουξ). I do not know what city is meant by Bouξ. The epigram must be quoted in full (as my text differs much from others), except the first couplet.

3 [ον τοκες κίκλη]σκον 'Αμύν[ταν τον πανά]ριστον [ΑΙλιον 'Αδριανα]ς αθτός Ιδω[κ' όνομα]

αιρεαινώ 2 [σχνα ταχής ει και σίριος ειστικός έπ]αυλει (παιρεφικός α [αικαιρος φ]ερόας ημεία, σλαφο]ος 2 [σχιος λαφ οχ. φ[Επαιος ελεε[ε, γει παοιοσιαχόται]ε.

#X# OVER

[είς Αίδου δάμα κ [α] Φιρακφό[νης όλόης]. [Εκίνος δή προσίοι όμ [φιχέοι το κό[νιν

The epigram might be improved, but 3-7 seem practically certain: also to Γαλάταν, explaining place of death of a Pergamenian. There is not room for Θυσαλ[ονίκη: 'Αμουτιακός.

 Read Townson, γ' δρχυρία: that is certain: not γ', δρχυρία.

95. Zingerle (who has made many good suggestions, though sometimes too violent) changes Brost Espano to Feperal (lapis E E). If change is needed, I prefer 'laysprovo, which is a known ethnic in that region. There is no village Feet. (Sgerea or Isgerea recalls Scheria of the Odyssey.)? Follow the stone.

98 and 131. αδώρος i.e. άΓωρος often used in Phrygia: cp. 100. Zingerle rightly [πενου] αδώρος έρξη[ον πενδούμενα. Μy copy shews

Potyles | clearly.

99. Meson, Egyptian slave. The text is mere guess-work.

too. Hexameters followed by family names; one is Kassakos, for which Grönert suggests as losskos (K for ic, a frequent error, corrected rightly often by Wilhelm); but the text is more guess-work: Kassakos ed. conf. Massakos.

117. Topofis, local spelling of the frequent name Topozis (i.e. Tar[k]asis from the god Tarku). Z for s is found in Old Phrygian materes, in 586 for 5885, and in MAMA. I. 123, where Calder reads O . . YAAZ(1965), ethnic. A better restoration is Maxwood [sai] "YAG (i.e. "YAZ), a name taken from legend and used also at Nova Isaura.

119. λούσεων Burkler c.s.: also Sterrett, 1883, 144. ἤλθου επι τουβου έρτηου Buckler c. s. The last word (de quo dubitat SEG.) is obviously error of lapidarius for tonuou. i.e. έργμου. We must not think of Homer's words (alluded to in MAMA. I. 370). T and t are frequently mixed by lapidarii and copyists: e.g. MAMA. No. 1a, where [ˈteɔv]uʊ; should be [□σρετ]τος: an Iconian could not own land or a grave at Laodicea, but Paretta, Baretta, was attributed to Laodicea. See Judeich in Humann's Hierapolii, No. 6. Eumēkis the mother had an Asianie name, often represented by Longus, Dolichos, Eumegethes, translations of the native name.

146. The name Sextilius often occurs in Asianic inscriptions (Sterrett, WE, 25); soldiers doubtless in many cases.

147. Mattias, cp. Matt(s) or CB. p. 562, Jewish Martiator?

167. The same eques is honoured in 174, found at Acmonia. Koopping in BCH. 1895, afterwards corrected to Koopping. Editores dant indices stars tention. In 174 it is sumstantial, i.e. curatorem.

<sup>\*</sup> Paintores SEG. umisisse credium lapidarium syllabas [equa], et [600], et [600] to anne veroyu. There is, however, abundant space free: the loss is due to fareaking of the stone.

<sup>\*</sup> I copied a stone at Nacolea, which has Espensis; twice.

<sup>\*</sup> πήξα τ' έπὶ τόμβον έρετμον.

<sup>·</sup> Willselin suggests AFNON; it is Homer's AEEAON.

[σ] Ικῶνα should not be 'corrected' to [ξ] Ικῶνα. In Phrygian Greek they formed a noun [σ] Ικών on the analogy of ξειών, ἀνδρών; ἀνδρών and ξενών denoted what the Turks call Selamlik, where men meet, exchange greetings, have meals together—usually firmished by a rich man: the first shew of wealth for a Turkish villager is that he makes a Musafir-Oda. A traveller who is wise asks before entering a village who keeps the (best) Musafir-Oda, and goes straight to it, dismounts, and enters as owner of all in it for the time. This custom probably hardly survives the modernisation of Turkey. Many of the old native names are connected with the practice of this duty of hospitality, Εύξενδον, etc.

174. In 1901 with aid from M. Chapot I copied this hardly legible titulus on the acropolis of Acmonia. 'Ay. T. | κατά ψήφισμα σάνδη μου Ισαί ή βουλη και δ δή ] [μος και ή]γερουσία Jeaf sei φωή Αρτεμιπιάς έτει μησαν Λούκιον Έγνάτι ο[ν Λ. νΙ]όν Τηρητείνα Κούορ[τον Ι]πορχον σπείρης [Β. Κλ. Γορ]διανίζει έπεμελητήν είλης Σεβαστίζε διδύμου, χειλίσρχου λεγιώνος Η Αύγουστής, διασρχού tang [A] "A[u]ycu[arm] stiarns sai s[uspyrins] the margistoc Cohors II Claudia takes a title from Gordian III, giving date to the titulus 238-244: Khaudiavit is false: the cohort II Claudia is known only from Nos. 167 and 174 (Coh. 1 Claudia served in Armenia-Cappad.), Leg. VIII Aug. served in Moesia and on the Rhine.1 An Ala Augusta was in Egypt in 83 and perhaps Ala Aug. Syriaca was the same. An Ala Aug, was in Moesia at a station Augusta as late as £ 400.

177. There must have been dissons between Eumeneia and Sebaste, and the citizens had rights in common, e.g. competition in games (cf. titulus at Eumeneia, Buckler c. s. JRS. 1926, p. 80), ownership of land (for burial, etc.). Strangers might not be buried at a strange city without permission.\*

193. I have spelt as on the stone, Napatita, Rempoyeda, yound, etc.: quas novus editor iniuria correxisse videtur. Buckler cum suis rightly adopts the same practice. Those who alter the spelling of the stone are not regular in their 'correction.' The spelling in Asia Minor often differs from accepted Greek usage (sometimes due to ignorance of Greek, but often important). Statist means perhaps 'laid in the

grave'? In that case this altar with titulus was the first to be placed on the flat surface of the heroon.

221. τό ἡρῶ[α] is unusual: the same construction serves as the home and temple of several heroes and heroines (i.e. deceased).

237. Fortasse non pertinet ad Stectorium, verum ad Hieropolim. It is impossible to be certain, the distance is short, and the stone might be carried from either. In v. 12 I had [M.] Aur. Edd. SEG. delent M. ante Aup: This makes the date later: Zesimus was a freedman of the Septimian dynasty; Crescens libertus of the Antonines 175-180. Crescens had been known in the Pentapolis while Procurator of Phrygia: now when he was promoted to a higher position this honour was paid him by Senate and people through Zosimus, who was in charge of the Emperors' interests in the Pentapolis. It seems clear that the place which Crescens now held was higher than the procuratorship of Phrygia. Zosimus was not very accurate in knowledge or terminology of Roman

238. ἐποχον Kirsch in Röm. Quartalsche, probably rightly. The best (earliest) edition of the prose legend attached to the Epitaph of Avircius Marcellus uses in the prose text ἐποχον, evidently caught from the epitaph. Orth suggests (badly) [ἐποντα τὰ] γράμματα πιστά: Avircius had more to say than that: the old conjecture is preferable, though not convincing.

242, 243. I cannot accept the localisation of Tymion and Pepouza: the district is right, not the villages.

244. Seidi Sultan was close to Palaion Beudos, which has hitherto been sought by me and others on a wrong line of march. It blazed into glory, and struck coins, when Hadrian visited it on his march from Ancyra by Melissa to Metropolis or vice versa. Synnada did not pay so much attention to him.

333. It is often difficult to distinguish IT and TI: I thought TIMAGE was more probable; but both are possible.

364 'Αρή(λιος) abould be changed to 'Αρυ; the titulus is a dedication to Area, a Pisidian and Isaurian and Lycaonian god. This common form of dedication to a god and to a mortal merged in the god has been misunderstood here.

474 Ara cum delineatione: Ramsuyi textum correxit Calder: "165000 κ(ε) 'Aπ[κησ] |ις τρ(εσβύτιροι), εθε γλ[ικό τατοι?] Τ - -. Calder is right as far as οδε.

 z ends with a curious monogram, ligature of ly(γ)ots (which needs one line added to Calder's drawing). In a monogram Γ may be repeated

A soldier of Leg. VIII was buried at Cyrrhus in Syria, pointing to a detachment serving in a Syrian war during Cent. III, perhaps under Gordian. See P. W. Real-Enc. s.v., Ala.

This subject needs investigation. Exceptions test and prove the rule.

in interpretation, giving the relative clause ob; Tyyon Iklanityn your. AT in I. 3, though broken,

were certain in 1904 in my copy.

550. 1. 7. 8€ NOC confirmat per epistolam Calder: BEKOC Zingerle, qui confert Hesych. Bixos apros, applyss. I have been interested always in this Phrygian word since it was found in a Phrygian inscription (07h, VIII. 1905, Bh. 96), and had it in mind when I copied No. 550. Boxos is confirmed by several others, since Callander discovered it in 1906, In front the stone has Bel pot, as Callander read, but the titulus reads Ber vice: the latter N is added on the right side of the stone. Similarly in I. 8, A (fourth letter of real a rayation) 1 is added on the right side. I should be glad to learn what BENNOE means; but certainly the money was not bequeathed to make bread for Zeus once every year.

555. λιγεώνος Αίγυπτικο(θ) ed. D. M. Robinson: α lr(αλικής) ὑπ[α]τικό(ν) corr. F. Schehl. The reading and the correction are false. The lection is clear, My. (A) 'Ampropose (Adiutrix). Idem Paulinus honoratur in tit. Lat. JRS. II. 1912, 102, No. 34 ait Robimon. This is also wrong: 555 gives the cursus honorum of senatorial rank; the other gives an equestrian cursus.

560, 561. Titulos editos a Sterrett et a Mordimunn denno ed. Calder, RecPhil. XLVI, 1922, 132-4. These tituli must be taken in close conjunction with each other and with the locality. Calder separates the epigrams as of different times, because the form of letters and the treatment differ. Variety of lettering proves nothing as to age: at Dorylaion 7 tituli, praising a citizen who bore the expense of building the fortifications in the third century, are in most diverse forms of script. At Antioch the difference of treatment arises from the fact that two persons are praised: one the skilled engineer who made the water by his art flow uphill to the city (560); the other the governor of Pisidia.

Calder's restoration is on right lines but Read [km Toot "hipp? atos, needs change. this work also (in addition to the many with which his art (next) has enriched the city) [Imbr?]asos perfected (fivers) ; his achievement was to add the high-pressure system by which the water was made to flow up to the city, Previously the water from a mountain spring was brought near the city." Excavation has shown

Calder's hetere and epyste beginning two lines are improbable. Cronert's suggestion has been quoted above. ACOIOC rests on Sterrett, Calder, and myself: our scrutiny was long and minute. There seems no opening to take -woo as gen. of the engineer's name. Calder makes it the name of the stream, and I see no other possibility. Calder's [650] biopos pleases, for it points the contrast with the former poorer water stored in eisterns (which had become dirty in the This situation rejects Heberdey's centuries). AHANTA for ANANTA. Former officials or engineers had brought that excellent water near the city by an underground channel, but [Imbr?]asos completed the work by delivering it inside the city.

I take the epigrams as engraved on the same occasion: 561 was engraved at the north gate and water-tower, 500 at the lower end of the steep rise of about 25 metres to the top of the tower, where the water was distributed. My old friend G. Weber, the sole authority on this

1 I have several unpublished.

that the age of improvement was late. Antioch grew rich under the Antonines by trade: temples, a theatre, etc., were created, but the great age of town improvement was under Valerius Diogenes, governor of Pisidia. His many tituli \* show that he adorned the city with numerous works and ruled the province for many years: his earliest titulus (CH. III. 1366) at Apamea), in honour of the hapless Empress Galeria Valeria, probably was erected in 305, when her husband became Augustus: the latest honoured Constantine sole Emperor. Probably he was the first governor of Pisidia, when it was created a province by Diocletian. He organised the new province, and shewed such skill there, adapting himself to the policy of each Emperor, that he was left undisturbed in that troubled time. He persecuted the Christians under Maximin (and Diocletian): he guided them under Constantine. This was the time when Imbrasos worked. I prefer in 1 1 mixin for sosin; sagin is reserved for the governor, who ordered the engineer. Valerius was civil and military governor of Pisidia; and therefore Cronert's orpain[xarn;] for Calder's orpain[ylar] is excellent. Wilhelm's als of cook v-lies, concluding with the governor's name (which we know to be Ovalapros), may be right.

Probably Kokosoyuliis is due to the had Greek of the composer, but it may be due to the engraver, who handled Kek o keyatio baily.

A ridge runs north and south about 4 miles, about 1500 feet above the modern Yallowadj: it is

cut through by the Anthios in a steep ravine. Anrioch lies between the ravine and the northern end of the ridge.

<sup>1</sup> It seems now to me that he allowed the destruction of the Hieron of Men-over-against-Antiochea in 324 (BSA, 1912-3).

subject, I estimated that, with the usual height of tower, the water would reach about half the city.

Calder takes [0] ισμαπολών as governors (former as distinguished from the governor here concerned). I take it as indicating the subordinates (especially the engineer).

Thus we have the following text from many

bands:

500, και τούτ" "Ιμβρ ζ]ασος Αργαν Ιή: [τέχνη: πο]λω. βούλωτ

άρχθεν ό] για προτέριον ή νουν [θ] μομαπάλουν. «Ου θέλει? ήδυ ] βάθδρον άναντ' "Ασοίος ? [dixel] – ρων(?)

4ε χώρους άγαγείν [δι]ψαλίους πρότερον 561. δράκι τόδ' έργον ήλικον πῶς δαφελή Νυμφῶν χορηγεί τῆ πόλει τὰ τὰματα σοφός δικάστης [Π]σιδῶν στρατη[λάτης ήγερον αύτό εἰς [σοφός Οὐαλήρ]ιος.

Compare Max 860 in metre: 560, 4, Cumont and Calder.

571. Robinson's facsimile gives & at the beginning of L.4: his text gives Pto. The former admiss Withelm's admirable restoration laws-[psc]&, which may be taken as certain. Probably pla is only a slip or a misprint on Robinson's part. I began to copy this inscription in 1914: but was interrupted, intending to return later, but forgot. Parthenopaios was a name given by a reader of Homer. My copy (which was never finished) gives at the end "Dapos \$50 pgostor [ἐσυτῷ] και Παρθενοπαίω, [ὁμ]αίως κὰ ᾿Αντιφίλω Ensay of but I cannot trust it. A freedman here honours his patron, a physician charged with the care of coloni on the imperial estates Sabinai which had evidently been regulated by Hadrian and given to his Empress, Vibia Sabina). These estates were very large and had been formerly the property of the god Men, as Strabo says in XII. 3, 31.

573. Robimon's Ajausiau Kauletsu needs [M] instead of [A]. Kauletsu (Egger) is not on the stone: stape: sta

575. Δαβ[η]νος SEG: Robinson Δαβ[ιῆ]νος. Μούκιος, Robinson qui confert Δαβηνιός: Ramsay, Studies in the Eastern Provinces, 332, 35; but that false reading (a conjecture) has been corrected in JHS, 1912, where Δαρηνός and Δαβρηνός occur. Δαβρηνός may be intended here, but the stone seems to have ΔΑRI (possibly R error for Greek P).

579. Add that Robinson's restoration would imply that the priests who governed Antioch as an independent city worshipped Attalus III as a god, and appointed a priest of the cult, which is inconsistent with Anatolian history and religion. My restoration was professedly given to show that better restorations than Robinson's could easily be made; it is possible, but other restorations are possible also.

580. Optimus was hishop as late as 381 as Concil. Constantinop.

596. Editam a Sterrett: plenius et correctius dedit Robinson. I saw this stone often, last in 1924 with Robinson. I told him the native superstition, and said that l. 1 was probably Διομήδης: l. 2 can be read completely with difficulty. It is necessary to delete et correctius, and to put Διομήδης in brackets. He omits the poppy capsule (plain in his photo).<sup>2</sup>

for is an example of violent alteration of a text: when such ingenious changes are allowed, anything can be made out of a copy. Sterrett alone has seen this text. The rule should be to interpret, not to alter. Sterrett's errors proceed from bad interpretation fifty years ago; alteration of his copy is almost always slight.

W. M. R.

The Tebtunis Papyri. Volume III, Part I.

By A. S. Hunr and J. G. Sayıx. Pp. xix +

333; 7 plates. London: Humphrey Milford, 1933. £2 51.

Spätptolemäische Papyri aus amtlichen Büros des Herakleopolites. By W. Schunart and D. Schäfer. Pp. 181; I plate. Berlin: Weidmannsche Buchhandlung, 1933. 12 m.

Ostraca Osločnsia: Greek ostraca in Norwegian collections. By L. AMUNDSEN. Pp. vi + 88; 4 plates. \*Oslo: Jacob Dybwad, 1933. 8 &r.

The latest addition to the volumes of papyripublished by the Egypt Exploration Society contains the first half of the texts extracted from the cartonnage of mummies found at Tebrunis. The proportion of literary pieces is small—only 8 out of 136: the most important of these are fragments of the Inachus of Sophocles and of a treatise on Music. The great bulk of the collection is made up of official documents, dating from the latter half of the third and almost the whole of the second centuries B.C.: these supply a store of

High-pressure water supply in Anatolian cities. Others who treat it use his measurements and descriptions in Anatolia. Weber published several articles in AZ₁ about and after (88o. That on Antioch I have lost.

Opium is extensively cultivated still in two places, Antioch and Afiom Kaza Hissar; this is the standard in the British Pharmacopenia. The coins of Prymnessos and this altar at Antioch shew it. The altar is the Hermes; the dedication is not to Hermes.

information on the local administration of Egypt under the Ptolemies, a particularly valuable one being a long memorandum of instructions, probably from the dioecetes to the oeconomi, as to their duties in various departments of the royal service, ending up with some good advice as to behaviour (No. 703). For a wider historical outlook, the opening words of a decree of Antiochus IV (No. 698) are interesting, as supporting the old view, which has been questioned recently, that he actually exercised royal authority in Egypt: another reference to the Syrian invasion is in No. 781. But the student of almost any department of Greek learning may delve with profit in the volume, which fully maintains the reputation of the series to which it belongs.

The Berlin volume also deals with papyri from mmmny-cartonnage, but more limited in period and character: the documents are all official; appear to belong to a single bureau in the Herakleopolite nome, and, with one exception, can be dated to the reign of Auletes or the first eight years of Cleopatra. The Information they give is therefore what might be called more intensive than that of the Tebtunis papyri, and is specially concerned with the local administration of an Egyptian village: the lexicographer, as well as the historian, will find them interesting. Following the traditions of the Berlin Urkunden, the editors have restricted their exegerical notes severely; but there is a useful summary of the evidence furnished by the papyri in the introduction.

The balance between texts and notes in Dr. Amundsen's publication is very different: 28 ostraca, averaging about half-a-dozen lines in length, are the nucleus of 77 pages. The value of the book, in fact, consists less in the documents than in the dissertations upon them, which include summaries of the evidence relating to the salt tax in Egypt, the caravan service in the Eastern desert, the transport of corn, and the financial reforms of Diocletian, deserving special note: these summaries are very full and welcome.

J. G. M.

\*Eντεθξεις: Requetes et plaintes adressées au roi d'Égypte au III<sup>n</sup> siècle avant J.-C. Par Octave Guéraus. (Publications de la Società Ropale Égyptiems de Papyrologie.) Pp. xcv + 296, 13 plates. Le Caire: Imprimerie de l'Institut français d'archéologie orientale, 1931.

This masterly volume illustrates well the results to be obtained from the patient and minute labour of successive scholars. Its nucleus consists of a group of papyri which have long been familiar to papyrologists.

Found at the beginning of this century in the shape of mummy cartonnage at Medioet-en-Nahas, the ancient Magdola, in the Fayum by Jouguet and Lefebvre, they were edited by the discoverers in 1902 and 1903, were revised by various scholars, notably (in 1904) by Wilcken, and at last were admirably republished in the second volume of the Lille papyri by the late Jean Lesquier (1912). There remained, however, a quantity of cartonnage not at first dealt with, besides some which came from a different site, Ghoran. The present volume was originally intended to contain only these unpublished documents; but finding, in the course of his work, that the mass of fragments contained many which belonged to the published papyri, and that even after the labours of Lesquier it was possible to improve his texts by corrections and new madings, Mr. Guéraud resolved to re-edit them also. The volume under review contains, therefore, all the documents or portions of documents of the particular type represented which are worthy of publication.

The type in question is that of the entereris, a special form of petition, nominally addressed to the king, but in the vast majority of cases never seen by him, since the normal procedure was to present the petition to the local governor (strategus), who took whatever action seemed to him good. The enterxis long continued in use, but the examples here collected all date from the reigns of the second, third or fourth Ptolemies; they are followed, in an appendix, by four papyri, three of them of the same provenance, which, though not enterers, are of a juridical character. The editor takes occasion to study afresh the many problems which, despite all the work which has been done on the subject, still attach to the procedure by enteuxis. He does not solve them all, but his introduction marks a very real advance in our knowledge. Alike in it and in the body of the work he exhibits editorial powers of a high quality. His readings of these often very difficult texts are masterly. In particular he is to be congratulated on the progress he has made with the subscriptions appended to the petitions by the strategas, which are not only often considerably damaged (not unnaturally, since they are found at the foot of the text), but are usually written very cursively and with many abbreviations. By dint of the most self-sacrificing efforts and the patient comparison, one with another, of the various examples of particular ligatures and groups of characters (how perplexing these may be, can be seen on plate xiii) he has established the true reading of many subscriptions hitherto undeciphered

or wrongly read; and since they shew the action taken by the strategar, a correct reading is juristically of the greatest importance. Not less remarkable than his skill and patience is the critical caution which he displays throughout; indeed some readers, while they applaud, may feel on occasion that they might themselves fail to imitate, his reserve, as when, in 86, 1, he relegates the very attractive reading to [1 100 80100] [8] [8] siou to a footnote.

The historical importance of documents like these, as indeed of the majority of papyri, is limited in range. The military and diplomatic conflicts of the time, the thunder of the captains and the shouting, find but faint echoes in them. Their value lies in the vividness with which they reveal the daily life of the ordinary man, that vast, little-changing stream of every-day events for ever flowing on beneath the surface turmoil which to almost all ancient and many modern historians passes for history. This the enteuxers do with a peculiar piquancy. No doubt their evidence requires discounting a little. They are concerned mostly with disputes and with real or fancied injustices; and differences with neighbours do not make up the whole life of even so quarrelsome an animal as homo capiens. They are ex parte statements; and, moreover, many phrases in them are clearly conventional. For example, in a difference which ended in fisticuffs, the assailant always dealt his blows sic & rogot uspor row occurred, a phrase so recurrent that it can hardly be taken as good evidence for what actually occurred.

Nevertheless, these documents present a vivid and (if we make the necessary allowances) a reasonably accurate picture of daily life in the third century n.c., as indeed in later centuries. For legal matters they are, of course, most valuable, and they illustrate not infrequently that weakness of all Oriental and many other sureaucratic states, the corruption of the officials; see, for example, the editor's remarks in his introduction to 87. Sidelights on popular and official religion are found in several texts. No. 6 is a request for permission to reconstruct an Isleion; in 13 we hear of a shrine of Syria Theos and Aphrodite Berenice, in 19 of a thesmophorion of Demeter, in 26 of a temple of Arsinoe Aktia, in 47 of one of Athena, while in 78 Wilchen and Zucker have both recognised a reference to a shrine of Atargatis which escaped the editor, and elsewhere we read of a Jewish synagogue. Jews indeed appear on several occasiom, perhaps too a Samaritan (Adamas son of Libanus in 62), though Zucker has pointed out that this may be an inhabitant of the village of Samaria in the Fayum. In

80 is told a picturesque story of an attack on an Isicion. Such affrays seem to have been not uncommon, though we must be careful not to over-emphasise the evidence of petitions. Social manners and institutions are illustrated. for example, by 20 and 21, which relate to clubs, respectively of men and of women, and the arrangements for the funerals of club members; by g, in which we find a man wishing to sell a house in order to defray the funeral expenses of his father; by 8, with its references to the foundation and repair of a village gymnasium; and by 25 and 26, in which parents complain of the filial ingratitude of their children. In the former a son not only does not support his aged father, but abuses him when they meet and actually steals his furniture, κοταφρονών μου ότι πρευβύτερος είμε καί άσθενώ τοις όφθαλμοις; in the latter, a daughter, who is a fille de joie (lpyczoutry corfu rou bien owears). refuses to contribute to her father's maintenance. No. 49, which is a complaint against a lady of the same profession, might well serve as the basis for a play of the New Comedy. In 82 and 83 we are introduced to the life of the public baths. In the former a woman complains that when she came out of the water to soap herself the attendant whose duty it was to pour water over her scalded her because he used water which was too hot; in the latter a quarrel in the baths led to blows, theft and wrongful imprisonment. A particularly amusing petition, 79, shows that the habit of emptying the bedroom slops out of the window which visitors to old Edinburgh used to find so disconcerting was also practised in ancient Egypt; the victim does not indeed complain of the practice itself, but of the fact that when he protested the woman who had drenched him assaulted him and tore his clothes. He finds her offence the more glaring because she was a native ([un minibile as ov ] ros dadγως όπο Αίγυ[πτίας οβρισμέ]νου, Έλλην[α ον]τα), The contempt of Greek for Egyptian comes out indeed more than once in these documents; particularly illuminating in this respect is 86, in which an Egyptian woman, engaged in a lawsuit with a Greek, sees her witnesses intimidated and silenced, and adds " and because those who were to figure as my witnesses were Egyptians (ma)pa to δί είναι τούς μέλλοντός μοι μαρτυρ[ε]ίν Α[ίγ]υπτίους) they were intimidated and withdrew without giving evidence." When we remember that only some sixty years later the Macedonian Ptolemy son of Glaucias, a recluse in the Serapeum, was to complain of being assaulted παρά το Έλληνά μι den (U.P.Z. 7), it will be seen how the position of the victorious settlers in Egypt had changed under the growing weakness of the dynasty.

Enough has been said to show how full of interest to the historian these texts may be when studied in detail. It remains only to add that the present volume is an honour to French scholarship.

H. I. B.

The Population of Athens in the Fifth and Fourth Centuries B.C. By A. W. GOMME. (Glasgon University Publications, XXVIII.) Pp. vii + 87; 1 map. Oxford: Blackwell, 1933. 55.

Mr. Gomne is well qualified to discuss the evidence for the population of Athens, a task never systematically attempted since Beloch's epochmaking Berellerung appeared in 1885, Many contributions to the subject have seen the light in the interval, but the conclusions reached, and the methods employed, have added little to an exacter knowledge of the subject. The present essay shows that the author has re-examined all the sources, both literary and epigraphical, has mastered all the recent contributions to the subject, and has consulted, to good purpose, censusstatistics produced by modern methods. And above all, he is commendably emitious. It is inevitable that his subject, with its untalisingly incomplete, and all too often untrustworthy, evidence should not make for easy reading, and the tedlum of controversy is lightened, to our relief, by Mr. Gomme's lively style, which does not refrain from barbing, but carefully avoids poisoning, the shafts of his criticism. ( Zimmern indeed shakes his head sadly at the thought that Cimon, Pericles and Socrates are known to Irave had sons but not daughters; and begs us to sympathise and understand. He would have done better to examine his evidence ; or 'Jarde is one of those who find other persons' calculations arbitrary, but can themselves make the rashest assumptions.")

It must not, however, be inferred that Mr. Gomme is merely a critic. On the contrary, his positive suggestions rest on sound reasoning, and appeal by their very moderation. Thus he retains the MS, reading for the Athenian armystrength in Thuc. ii. 13, which he has defended recently (CIQu. 1927, 142 fl.); for the total of 14,240 citizens qualified to partake in the corndistribution in 445/4 he suggests that this comprises those who got a share, if the poorest only applied; and he naturally distrusts the total of 400,000 slaves as given by the census of 313 B.C. under Demetrius of Phaleron (Athenseus, vi. 272 C.). The figures at which he arrives for the totals of citizens, metics and slaves at various dates are shown in tabular form (p. 26)-r.g. in 431, citizens 172,000, metics 28,500, dayes

1.113.-VOL LIII.

115,000; in 425 s.c., 116,000, 21,000 and 81,000 respectively; and in 323 s.c., 112,000, 42,000 and 104,000 respectively. That the sitizen-population never again rose to the level of the year 431 seems, in the light of the arguments set before us, a conclusion as valid as it is important.

We are also given a survey of the evidence from lists of Bendeutai, on which some acute comments will be found (pp. 51 f.); of Epheboi, where it is argued that the recently found list ("Eons. 1918, 73 ff.) must contain the list for one year only (and not two years as the editor and subsequent commentators maintain), and of Dinitetai, From them Mr. Gomme justifiably concludes that these documents cannot supply trustworthy evidence about the size of the individual demes, unless many fresh discoveries are made, and that "we cannot even guess, if we are sensible men, at relative changes in the size of demes." In fact, one of the great merits of this essay is to remind us that the names collected in the Protopographia Attion, and subsequent additions to them, are preserved largely by accident, not by deliberate selection, and must therefore be used for statistical purposes with the utmost caution,

In considering the scanty data for the midfifth century, the author may have good reasons, which he does not state, for not taking into account the traditional numbers given by Plutarch for the Periclean Cleruchies, but we tniss an allusion to the composition of the Brea settlement (IG. it 45, ad fin.); and perhaps more might have been made of the casualties reported or implied by Thucydides, especially at Syracuse, in calculating the decline in Hoplitestrength. Besides a few misprints, mostly trifling (pp. 71, 141, 25 (4), 28, 1, 5, 37, L 11, 492, 892) we note also Nillson for Nilsson (p. 34) and Komon for Konon (p. 41); and the writer of the article on the Arginusae casualty-list (in Phil. Woch, 1932, Poland-Festishrift) is Koerte, not

To sum up, Mr. Gomme has rendered a valuable service to serious students of Athenian history, who will welcome his unbiassed presentation of the evidence, even if they may not accept his interpretation in all its details.

A.M.W.

Alexander the Great and the Unity of Mankind. By W. W. TARN. (The Raleigh Lecture on History, British Academy, 1933.) Pp. 46. London: Humphrey Milford, 1933. 2s. 6d.

Mr. Tarn's plea for regarding Alexander as the real author of the theory of the brotherhood of man is learned and eloquent; and, so far as the Greek world is concerned, it is fairly clear that

Alexander was not only the first practical exponent of this theory in its full sense, but also the first who grasped its implications. At the same time it is perhaps possible to find in earlier times more foreshadowings of the doctrine than Mr. Tara seems to allow. Certainly Alexander had not learned it, in anything like the form in which he announced it, from his tutor Aristotle, whose encyclopaedic knowledge smells of a lamp made in the Cerameicus and fed with pure Attic oil: but other Greeks had travelled more widely and gathered first-hand knowledge of foreign countries. For instance, there is a good deal of evidence that Herodotus and formed a more generous estimate of "oursiders" than that which was prevalent in Athem in his day, and was cherished by philosophers who looked on Athens us their spiritual, if not their material, home. It was not till Alexander had come into personal contact with Orientals that he showed any realisation that they could be placed on the same moral and intellectual plane as Greeks: then he worked out the application of the theory of brotherhood on a wider hasis than had ever before been stated; and this, as Mr. Tarn suggests, may be accounted the greatest thing about him. J. G. M.

A History of Delos. By W. A. Laidlaw, Pp. 308; 8 photos. Oxford: Blackwell, 1933-184.

This book offers to the English-speaking public a resume of the French excavations at Delos, and of many learned and often inaccessible treatises on the history of the island. In his anxiety to state historical problems fairly and not to prejudge them hastily, the author is at times too self-effacing, and uninitiated readers may with that he had given them a stronger lead, e.g. im Delian pre-history and on the rival Aegean thalassocracies of the third century. On the other hand, his account of the period of Roman ascendancy is clear as well as judicious, and his description of the architectural remains, though brief, will lure on the intending visitor to Delos. Discussion of particular contentious points is continued in the appendices and the notes at the end of each chapter. These will be welcomed by the more strenuous reader; but the absence of corresponding reference numbers to the notes in the text detracts from their utility.

Criticism of details is not called for here. But it may be noted that the author sets an unnecessary obstacle in his path by assuming that Apollo of Delphi was a peculiarly Dorian god. No doubt he was a Nordic rather than an Oriental; but he was a common property of the Indo-European immigrants into Greece. In that case the connexion between the Pythian and the par-Ionian Apollo, which Mr. Laidlaw rightly emphasises, ceases to be a mystery.

König Hieron der Zweite von Syrakus. By A. Shenk, Graf von Stauffenberg. Pp. 99. Stuttgart: Kohlhammer, 1933. 6 m.

A sane and readable account of a man who was undoubtedly bigger than his somewhat shadowy reputation. The author discusses with sound judgment the part played by Hiero in the First Punic War. In regard to Hiero's constitutional practice and financial administration. he rightly emphasises that this was not a cheap imitation of Hellenistic statecraft, but a development from the regime of the earlier tyrants of Syracuse. Incidentally, it seems unlikely that Hiero should have possessed a navy comparable with that of Dionysins (p. 55). Previous to his accession, the Syracusan fleet had been almost destroyed by the Carthaginians; it did not figure prominently in the initial stages of the First Punic War; and after that contest a Greek thalassocracy in the West was not worth contending for.

A History of Greek Public Finance. By A. M. Andrández. Vol. I, revised edition, translated by C. N. Brown. Pp. xx + 412. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, and London: H. Milford, 1933. 86.

The revised and enlarged edition of Professor Andreades' monumental work was the subject of a review in this Journal on its appearance in the original Greek form (1928, p. 276; for the first edition are 1919, p. 235). Since then translations into German and into English have been called for, so general has been the appreciation of its utility. The English version has been competently and carefully executed and is assured of a welcome on both sides of the Atlantic.

Alexander's Gate, Gog and Magog and the Inclosed Nations. By Andrew Runnt Andrews of America, No. 5). Pp. viii + 117. Cambridge, Mussachusetts, 1932.

The Alexander Legend was once spread over half the world. Prof. Anderson's investigation into the virissitudes of one detail thereof gives us a rare view into the growth of such a story. This began in a welter of misinderstandings with Ezekiel XXVIII and Alexander as its two different elements, and emerged as an edifying and circumstantial apocalypse of the Lost Tribes of Israel (alias Gog and Magog), bursting their magic fastness to lay waste the world under the leadership of the Antichrist,

A bewildering list can be compiled of invading paynim who were recognised as Gog and Magog each in their turn, since interpreters of prophecies are always ready with new meanings on the failure of the preceding. The Gate by which they were thought confined was placed first at the Dariel pass in the Caucasus; then at Derbend east of the Caspian; it receded ever elsewhere before the spread of more accurate geography. In remoteness of localisation, however, all other efforts were outdone by a Dutch scholar who confused it with the Jade Gare in the Great Wall of China (Prof. Anderson by a slip calls it Jasper).

The five chapters of the book treat Gog and Magog; the story's original form and localisation; the confusion with the Ten Tribes; the Gate and its paraphernalia diminagle to Northern Europe; and its alternative movement eastward primarily in Oriental literature. Anderson quotes largely and dislikes much discussion. In passing he discounts, rightly, the common equation of Gog = Gyges. A painstaking and interesting study, rounded with an exhaustive

bibliography, but unindexed.

The Mediterranean in the Ancient World.

By J. HOLLAND Rose. Pp. 184+1;
Frontispiece. Cambridge University Press,
1933-81. 6d.

Nostrum Mare: Ursprung und Geschichte der Namen des Mittelmeeres und seiner Teilmeere im Altertum. By Viktor Burn. (Warzhoger Studien Zur Altertumwissenschaft, Vol. 4.) Pp. 141. Stuttgurt: W. Kohl-

haromer, 1932. 6m.

Professor Rose brings to an admirable study of ancient mutical history a specialised knowledge, a practical outlook, and an agreeable style. He passes from the causes for the movements of primitive peoples in the Mediterranean to the clash between Pisoenician and Greek interests, und thence to the grander theme of the maritime expansion of Rome, which, carefully analysed, profits by being considered anew. He shows that the Roman plebs, in grasping before the First Punic War the strategic importance of Sicily in the Mediterranean, took the first step in a conscious maritime policy. Events themselves, questions of trade and food supplies brought by water, compelled a continual expansion in the same search for definitive frontiers as that by land. Rome possessed the necessary advantages for the maintenance of what was, in fact, largely a marine empire, a central position safe from possible attacks from the hinterland, a tough stock of loyal sailors and abundance of metal and timber for the ship-

wright's use. He also raises the interesting question how far the prosperity of the Empire was due to the free trade and free circulation made possible by the Roman Peace; and there is an illuminating digression on the limitations placed on the ancients' navigation by their

ignorance of fore-and-aft rigging.

The first part of Dr. Burr's treatise, on the names of the individual seas, is an unexciting compilation; his explanation why the Ionian sea got its name is unconvincing. In the second, he would be disposed to agree with Prof. Rose in his estimate of Roman imperialism. \*Die Secherrschaft ist ein integrierendes, kein essentielles Bestandteil der Machtpolitik Romp. The sea was never normally a provincia like the land. Hence care in explaining that nestrum mare the Mediterranean really - a wat that 660acoa (or the like) of Greek writers, particularly in contrast to the Atlantic: it is not "the belongings of Rome, as some modern propagardists make out. Dr. Burr is useful in disentangling the confusion of ancient views about Oceanus.

R. D. B.

L'Asie ancienne centrale et sud-orientale d'après Ptolémée. By Annai Bantimior. Pp. 427; 24 maps. Peris: Payot, 1930. 50 fz.

This book is an able and scholarly addition to our knowledge of ancient geography as revealed in an important part of the geographical work of Ptolemy. It is divided into four ' books," Of these, the first consists of lengthy but not irrelevant prolegomena which survey ancient knowledge of the middle and far East to the beginning of the Roman Empire, The reader will find an account of the original home and migration of the Indo-Europeans; Herodorus' descriptions of the various tribes which in his day extended apparently from the Black Sea across the Kalmuck and Kirghiz Steppes, across Uralak and the Plateau of Ust Urr, and across the deserts of Kizil Kum and Kara Kum, to the Hindu Kush; the Persian Empire, with translations of the inscriptions of Behisum, Persepolis and Naksch-i-Rustam, and Herodotus' lists of Persian satrapies and peoples and the geographical situation of each; the compress of Alexander and the fate of his Asiatic empire, and the geography of Strabo. The second book brings as to Ptolemy and consists of general observations on the text of his geography, on Ptolemy's sources, the divisions and arrangement of his work, his system of latitudes and longitudes, his general method of constructing maps and its defects, and possible ways of correcting or improving his figures. A separate chapter is devoted to Prolemy's introductory book and a review of Marinua, to whom Ptolemy confesses his obligations.

The main thing to bear in mind in using Ptolemy is this: his work is done in the spirit of an astronomer rather than of a geographer, and, taking yawypapla in its strictest sense, lie made the reconstruction of the map of the known world his sole object; he recognised that mapmaking must be based on the known latitude and longitude of the chief points of the world's surface; but, points determined by astronomical observations being very few, he was compelled to fall back on rougher methods, such as comparing itineraries, 'periploi' and the like which gave estimated distances in studia. Yet he treats his results as though they were all obtained by scientific observations of latitudes and longitudes; and so every place appears in its table furnished with latitude and longitude in degrees and fractions of a degree, and finds its position on his map accordingly. In a word, his scientific result has no more claim to scientific accuracy than the rough-andready statements of his source or sources; and this does not take into account the difficulties experienced by the ancients in determining latitudes and longitudes.

In books three and four M. Berthelot gives a thorough and valuable treatment of Ptolemy's description of Central Asia from Hyreania to China as approached by the land-routes (Book III), and of South-Eastern Asia, that is, of India, Ceylon, the lands beyond the Ganges, and of China as reached by sea. But it would be worth while noting that in dealing with eastern waters only, outside the boundaries of the Roman Empire (Ptol. III, 4, 6 providing un isolated exception), Ptolemy uses the word 'emporium' of a number of places. Comparison of these with the same places in the anonymous Periplus shows that by 'conporium' Ptolemy means a legal or authorised mart in eastern waters where trading was allowed by Asiatics to foreigners and dues were levied from them. This rule does not apply to coasts west of the Red Sea and the Persian Gulf. Likewise it is only in dealing with Indian sens that he relies on certain special information of merchants and voyagers, some of whom he names, and adds certain details-for instance, of some commercial product. He does these things in a manner which shows that he is recording fresh discoveries made shortly before the time of compiling his geography. Here again there is only one exception (Prol. I, 11, 8length of Ireland).

Throughout the whole work Mr. Berthelot's language is clear and concise and the cartographic measurements painstakingly accurately given. A particularly interesting and useful feature is the inclusion, at every relevant point, of two maps of a district, one map being Ptolemy's, the other the true map as drawn in modern cartography. This is exactly the sort of thing we want. We can thus see at a glance the degrees of knowledge and ignorance, of accuracy and distortion, which Ptolemy's work reveals on unalysis. Particularly good instances are the maps of the Caspian and lands to the cast facing p. 184 (ep. p. 163); the maps of the delta of the Ganges on pp. 304 and 305; and the maps of north-western India facing p. 312. One regrets deeply the absence of an index, which would have added enormously to the value of the book.

M. Berthelot is under no delusion as to the debatable character of many of the identifications which have been made in regard to all kinds of geographic and ethnographic features in Ptolemy, but here and there the author has adopted as certain a conclusion which is doubtful or even more than doubtful, and in some instances states as a matter of positive fact a thing which is hotly disputed. Again, he fights shy of adorning his pages with citations from ancient and modern sources; yet the reader would have liked a greater liberality in such matters than the author has shown. These are the only criticisms of a general nature which I would make. When it comes to matters of detail, scholars of ancient geography will find themselves in disagreement with the author's decisions in many instances, particularly in the identification of geographical features, above all, of names of localities. It would be out of place here to review all or even a small part of such cases in most of which one opinion is no better than another. I simply present the following in which the author, in my judgment, has not given us the most probable conclusions.

Pp. 16 ff. The early history of the horse has been the subject of keen controversy, and M. Berthelot's observations on the origin of the domestic horse and its use by Indo-Europeans are reasonable enough. Yet, despite the fact that Professor Ridgeway's conclusions (in The Origin and Influence of the Thomaghbred Horse) have been much disputed, the possibility that the best equine blood originated in an African species or sub-species, Equis cahallus libyers, should not be entirely ignored.

34 ff. Herodotta account of the peoples

dwelling on the Steppes round the Caspian Sea is treated in detail, and the identifications may be accepted. But, though Herodotus (IV, 24) allows that his information comes from the Scythians and Greeks who travelled and traded with the Caspian tribes, yet it is probable that the Greeks at any rate had not reached the Volga, a river which Herodotos apparently ignores, since the identification of his Oarus with Ptolemy's Rha, which is certainly the Volga, is without confirmation. travelled across the southern part of the Caspian and became aware of the Plateau of Ust Urt and the desert of Kara Kum. This would leave, from the Volga to the Sea of Aral, and including both, a big stretch which was unexplored by them and known only by inaccurate hearsay.

81-2. One could give the date of the missionary-embassics sent by the great Mauryan king Asoka of North India to Antiochus II of Syria, Ptolemy II of Egypt, Antigonus Gonatas of Macedonia, Magus of Cyrene, and Alexander II of Epirus. Antiochus II, the latest of these kings to rule, began his reign in 261 or 260 n.c.; Alexander II, the first of them to die, did so about 260. This points to 261 as the date of the embassics.

99. II (Strabon) ignore totalement la mer d'Aral, ainsi que tous les écritains encient; elle n'existait pas encore. . . . 164. On sait que durant les siècles de l'antiquité classique et jusqu'à l'époque Arabe, l'Oxus se deversa dans la Caspienne. In spite of all the investigations and discussions that have taken place on these doubtful points, the decision in either case must remain uncertain and the present reviewer, relying on geological evidence too detailed to be given here, is convinced that, though in prehistoric times the Aral and the Caspian were in truth one inland lake, and the Oxis had a southern branch (presumably the Uzboi channel) leading into the South-eastern part of the Caspian at Balkan Bay, neither of these facts has held good any longer during historic epochs (W. W. Tarn in JHS, xxi, 10 ff.). The Greeks never knew much of the lands north-cast of the Caspian, and their belief that the Oxus and the Iaxartes in their era flowed into the Caspian instead of the Aral is perhaps best explained as a conclusion to which they jumped from evidence obtained from peoples on the upper reaches of these rivers-peoples who said that they flowed into a large salt lake or sea.

456. Col Clapier (passage d'Hannihal). (Cp. J. Knoffach, in Klio, xxv.) But Polybius and Livy between them leave us quite uncertain whether Hannihal crossed by way of the Col du Clapier or the Col de la Traversette or the Col d'Argen-

tière or the Mont Genèvre. Every blast or counterblast of any investigator convinces you until you have read the next.

157 ff. In dealing with Ptolemy's details of the middle and the far East, M. Berthelot. is admirably cautious, and it is here that his comparative pairs of maps are so instructive-The author is well aware that whereas many modern identifications of aucient regions and places are known and certain, many are debatable or positively unknown. He rightly disapproves of those who give positive verdicts in range where the evidence is not sufficient, and one must for the most part agree with his strictures upon Vincent Smith in the matter of the identification of places in India and upon Gerini in the matter of regions beyond India. But there are cases where he is unconvincing. Thus, just as the ancient Calliena is the modern Kalyana in the harbour of Rombay, so Suppara is not Surate (pp. 324-5). but Sopara, and what we know of the geography and the politics of the old Tamil kingdoms, combined with the words of the anonymous Periplus (in Chapter 54, where there is a small omission in the manuscript but no sign whatever of alteration or interpolation), makes it almost certain that the ancient Tyndis was near Ponnani, that Muziris, 500 stadia by river and sea from Tyndia, was near Cranganore, and that Nelcynda, about 500 stadia by river and sea from Muziris, was near Kottayam (pp. 326 ff.). Again, Menuthias island of Ptolemy as of the Periplus is not Madagascar but Zanzibar, if not Pemba or a confusion of both with characteristics of the mainland (p. 372, cp. 139). Note also that Ptolemy's 'Opviou 5kpc (IV, 4) may well have been the 'Pointe de Galle'; but let mone think there is any connection with birds in "Galle" (p. 364). Again, the anonymous Periplus and Ptolemy probably did write Auspen [pp. 324 ff.); but we should note the form Dymirice in segment XII of the Pentinger Table (Scytia Dymirice K. Miller, Hinemrin Romand, 838). which appears as Dimirien in the Geographer of Ravenna (II, 13) and as Dimrica in Guido (120) and possibly as Dimuri in Pliny (VI, 77). This points to a confusion of A with A.

The book is not free from misprints, specially in Greek words, which should be corrected in any future edition. E. H. W.

Old Age among the ancient Greeks. By B. E. RITHARDSON. Pp. 8v + 375; 27 figs. Baltimore: The Johns Hopkins Press, and London: Humphrey Milliord, 1933. 44. A laborious and detailed study which leads to

to conclusions of starrling novelty but which will have its uses as a collection of material. The literary evidence is first investigated, then the various types of old people in vase-paintings, sculpture, etc., are collected. On the basis of epigraphic material as attempt is made to compile a table of mortality. At the end are long lists of sepalchral inscriptions in which the age is mentioned.

Indo-European Folk-Tales and Greek Legend. By W. R. HALLIDAY. Pp. 1+ 138. Cambridge: University Press, 1933-74, 6d.

This book is Principal Halliday's Grav Lectures for 1982, enlarged and revised for printing. Like everything he writes, it represents strong common sense reinforced with expers knowledge which is here applied to a difficult subject. Twin errors beset the path of a mythologist, not least of one who makes Greek tradition his specialty. One is, that he will confine himself too narrowly to his own field, and therefore evolve theories of the genesis and significance of the myths and sagas which a glance at material from elsewhere would show to be impossible or highly unlikely. What havoc that wrought in the early days of the science is well known to those who have consulted authors from Natalis Comes onward to the early nineteenth century. The other is, to be over-easily content with parallels from the folklore of any and every nation, and thus explain, it may be, something peculiarly Greek on the basis of a Polynesian's or a German's imagination. The latter is the more prevalent danger to-day. Principal Halliday, after a sketch of ' Myth, Fairy Tale and Legend ! (pp. 1-12), proceeds, in three short but valuable chapters (pp. 13-84), to discuss successively Indo-European Folk-Tales and the Problem of their Diffusion, 'Some early Correspondences between Greek and Indian Stories' and " Greek Legend," laying down excellent canons for testing a tradition to find whether it has been imported or not, and also for recognising the existence of an historical kernel, if it has one. He then applies his methods to three Greek tales, Prokne and Philomela, Perseus and the fable of the Goat and the Vine, concluding that the first, due as we now have it to Sophokles, is essentially one of the numerous and wide-spread group of tales bused om the cries of birds; the second contains, along with a great deal of sheer marrien, a few slight quasi-historical reminiscences; while the third, Oriental in origin, originally made its goat nibble, not a grape-vine, but some plant whose mot was used for tanning. H.J.R.

Die archaische Mythenerzählung. By F. Douxenner, Pp. 103. Berlin and Leipzig; Walter de Genyter & Co., 1933. 4.50 m.

This is a most entertaining monograph, provocative to the point, sometimes, of irritation, highlyingenious, learned and often shewing fine literary taste and insight. The reviewer, who finds himself in almost continual disagreement with the author's conclusions, has to thank him for new light on more than one difficult subject.

Dornseiff starts from the Homeric Hynn (he musts on the singular and justifies himself at some length) to Apollo, concerning which he has the following suggestions to offer. It was consposed, from beginning to end, by someone not long after \$82, for a Sicilian audience which already knew the work of Stesichoros, This someone was most likely Kynaithes, who luttoduced the Homeric poems to Sicily, and especially to Syracuse, as we are told by Hippostrates in the scholinst on Pindar, N. ii, 1: the information is quite credible and the whole passage sound, except for the impossible date, Oi. 60, which is simply a scribal error; the real date was some eighty years sooner. Steaichoros himself, to whom the poem owes much, was by no means the deadly serious writer he is generally supposed to have been, but, like his contemporaries the painters of black-figured vases, fond of a joke and of burlesque. For example, the whole story of his blinding by Helen and of his palinode was nothing but his own jesting. The tone of his references to her was no mure serious than this; There now, Helen has made me as blind as Homer for abusing her; con sor frugos hoyes obros; now she is appeased again.' In like manner, the author of the Hymn, though he was indeed a Chian, was not blind at all, and calls himself so merely as a half-serious compliment to the memory of Homer, the tale of whose blindness was already current. Various other passages in his poem are really touches of humour, and one or two of them were taken up again and further burlesqued by Kallimachos in his Hymn to Delos. Moreover, there is strong lyric influence on the structure of the hymn; some of the apparent quotations of the Delian section in the Pythian are of the nature of strophic responsions. In general, early poets were rather clumsy in making transitions; such an imperfection in their technique cannot be used, for example, as an argument for interpolation or multiple authorship in the Homeric epics.

This is the main subject of the monograph; to go into all the lesser points raised would take many pages. In the reviewer's opinion the arguments adduced are perilously frail to bear such a weight of superstructure. If the two hymns are really one, it is certainly odd that the good poet of the Delian part should write much below the level at which he started when he deals with the equally interesting legends of Delphoi, The argument for a date subsequent to 582 for the Pythian hymn (i.e., on Dornseiff's contention, for the whole work) is a very strained interpretation of line 252 (84) sqy., which is to be taken as alluding to the presence, not the absence, of chariot-races at Apollo's own shrine. The ascription to Stesichoros of a burlesque or comic strain rests on next to nothing, considering how very little we have of his works, and unless and until we learn much more of the early history of choral lyric, to speculate on its relations to the later rhapsodic poetry may lead to ingenious suggestions, as indeed it has done in this case, but hardly to solid results. Nevertheless, so clever a critic, a true disciple of Wilamowitz, to whose memory he pays plous horning, remains suggestive and illuminating even when there are good reasons to suppose him wrong. H. J. R.

The Jealousy of the Gods and Griminal Law at Athens. By Sveno Rasule. Pp. 161. Copenhagen: Levin and Munksgaard; London: Williams and Norgate, 1933.

This is the first volume of a two-volume treatise which Dr. Ramilf describes as a contribution to the sociology of moral indignation, The problem is stated thus: In the Bind gods as well as men are indifferent to wrongs indicted on others than themselves. In fifth-century Athens a system of law is established which presupposes the readiness of the citizens to interfere when wrongs have been inflicted upon others. Simultaneously, in the literature, we find a similar disinterested activity as guardians of justice attributed to the gods." An examination of the literature of the fifth century, Herodotus, Aeschylus and Sophocles (Thucydides, Euripides and Aristophanes are reserved for the second volume), shows the intermingling of three types of divine action-I. punishment of sins, II, caprice, III, jealousy. The third is of the greatest importance and suggests that the jealousy of men is in great part responsible for the establishment of the system of law! ostracism is used as a parallel, and the whole theory clinched by reference to the poverty of Athens before the Periclean prosperity.

The book is admirably documented by full quotation of passages and the method is excellent. There are, however, criticisms to be made. Homer, Solon, and Pindar, alone of earlier and non-Attic authors, are used, although the problem does not begin neatly with Solon to be continued by Aeschylus. Pindar is said

to have no instance of type I. But Ixion, whom Dr. Ramilf quotes as an instance of H and III, seems to be a clear case. Homer, Hiad xvi, 386, is put out of the way as a Hesiodic interpolation: the trial in Iliad xviii is disregarded. Practically nothing is said of Hesiod, who is an author of the greatest importance for a subject of this kird, and nothing of the lyric poets. This cannot be excused on the ground that they were non-Athenian; Greek thought is too closely interconnected for that. There are points of detail which may be questioned. Agamemnon is said to be guilty only by compulsion, when he sacrifices Iphigeneia. Yet Aeschylus represents him as choosing between two evils and choming wrong; in the same way Clyteranestra is not allowed to shift her responsibility on to the ancestral curse. The chorus (O.T. 863 f.) is wrongly said to occur after the fall of Oedimus. The sadistic treatment attributed to the gods in Sophocles and Herodoms cannot but startle the modern mind.' This is over-statement; it is perfectly true that there are convincing instances of the malice and jealousy of the gods in Herodotus: but in Sophocles such statements are always due to a lack of sophrosyne in the character who makes them, e.g. Philocteres, and Occlious' fate is not due to the jealousy of the gods but to his self-confidence; the gods merely announce what will, in fact, happen. Similarly Agamemnon's fear of the gods' jealousy is one of the weaknesses in his character, for Aeschylus definitely rejects the idea of the jealousy of the gods in a chorus (750) which cannot be interpreted away. In the eyes of the man who is sophen there is no jealousy of the gods; but a just punishment for an arrogance which usually carries with it hybris and crime. Dr. Ranulf recognises this distinction between the points of view of different characters in an excellent discussion of Creon (in the Antigone) and Ajax: but often he speaks of ideas of Sophocles and Aeschylus, where he would be more correct if he said ideas in Sophocles and Aeschylus. With these limitations, this is a valuable piece of work and the appearance of the second volume in English will be engerly awaited. T. B. L. W.

The Socratic Problem. By A. K. Romas.

Pp. iv + 195. New Haven: Yale University Press, and London: Humphrey Milford,

1933. 123.

This well-written book embodies a careful study of the Platonic Socrates and a fresh attempt to solve the puzzle of his identity. The author modestly disclaims any absolute value for his con-

clusions. He has at any rate dealt reasonably and shrewdly with his material, and has made a good case. The line of his solution lies in the distinction between the personalities of Socrates as the sage, moralist and mystic, and Plate as the logician, scientist, and professional philosopher. Taking the dialogues in more or less the accepted order, he separates from the first two strands in the fabric, corresponding to these two dispositions and interests. The logical preoccupations anparent in quite early dialogues are attributed to Plato: so is the scientific and epistemological element in the theory of Ideas. The mystical, aesthetic and psychological applications of the doctrine are held to belong to the historic Socrates, for whose quality of 'emotional insight' his speech in the Phaebus and that of Alcibiades in the Symposium are regarded as trustworthy evidence. The very difficult case of the Phaedo is specially considered with a view to apportioning to their sources the different parts of the argument. The passage recording the search for a principle of causation, and the whole topic of the #84, are definitely ascribed to Plato.

Dealing with the evidence from Aristophanes and Xenophon, Mr. Rogers proves a judicious critic. He does not believe that Socrates was a Pythagorean, and finds a sufficient basis for the comic caricature in his Orphic interests and his concern for "the soul." Xenophon's Socrates is a mere lay figure, therefore naturally "a good deal of a hore"; the Memorabilia are no more than "illustrative conversations" on a few familiar lines. In three short appendices the author adds suggestions on Epitals II (as perhaps the work of Dionysius), on the Hippias dialogues (as both spurious) and on the Phaedrus myth (identifying the 'nobler' horse with true opinion).

The Socratic problem must probably remain unsolved; but by the theory here worked out, offering as it does a suggestive compromise between Burnet-Taylor and the traditional view, Mr. Rogers has shewn convincingly that the question still lends itself to a fresh approach. Arguing always on moderate and persuasive lines, he has made a real contribution to the literature of this perplexing subject.

D. T.

What Plato Said. By PAUL SHOREY. Pp. vii + 686. Chicago: University of Chicago Press, 1933. 27s. 6d.

The main part of this massive book contains, in the author's words 'a resume of the entire body of the Platonic writings.' Somewhat inconsistently with his title, he includes not only some dehatable dialogues but also those which be classes [following the usual views] as 'doubtful'

or as "spurious"; on the other hand, he altogether amits the Epistles, as forgeries. The book is intended to supplement Professor Shorey's earlier work, The Unity of Plate's Thought, He rejects all the evolutionary theories, and is also doubtful about stylistic methods; but the arrangement which he adopts, as 'what seemed the most convenient sequence, is, in fact, on the generally agreed lines. His theory is that the Platonic doctrine forms one whole, and that its exposition centres in the Republic; one set of dialogues leads up to this, another set supplementalit. Socrates is regarded throughout as the spokesman of Plato, and the theory of Ideas is found implicit from the beginning. The assurance of unity and consistency is achieved largely by concentrating attention on the ethical and psychological aspects of this theory; the Ideas apparently are, in fact, 'ideas,' and metaphysic is throughout kept in the background. Thus in the Phaedo, while Plato's confusion of logic with metaphysic is properly pointed out, the artual details of the final proof of immortality are dismissed in one sentence. The later dialogues are kept within the scheme by interpreting them as exercises in logic and psychology. The first part of the Parmenides is explained as Plato's answer to unintelligent critics; the Timaeus, as the grandest of Plato's 'literary digressions.' Similarly on the side of political theory differences between Republic, Politicus and Laws are minimised, and the last-named is described as 'almost a complete compendium of the Platonic philosophy."

Professor Shorey's analyses of particular dialogues are necessarily coloured by this general view, and are indeed interspersed not only with many cross-references but with much polemic, besides comment and modern analogy which are frequently valuable. Further exegesis and references are found in the notes, which form about one-third of the volume; there also a useful short bibliography is given for each dialogue. The method of summarising varies between quite full paraphrase and brief abstract. The Gorgias, perhaps a specially congenial subject, is excellently done; the difficulties of condensing the Euthydemus are, again, overcome very skilfully and without loss of its humour. The analysis of the Republic emphasises its political import; here, as in some other places, a certain disproportion is felt, when at the conclusion of a much-condensed summary we are presented with a verbatim translation of the myth of Er. The Phasdo suffers most, perhaps, from the reporter's method: the rare quality and atmosphere of the dialogue are lost, and in particular the abstract (faithful enough to detail) of the last three pages is a sad substitute for the text itself. Here, as elsewhere,

the thought inevitably arises that between generalising criticism and literal translation the via media is hard to find and to follow, and that even for the modern and non-classical reader the best way, after all, to find out what Plato said is to go straight to Plato.

D. T.

Philon von Alexandreis als sozialer Denker.

By Franz Getger. (Tubinger Beiträge zur Allertummissenschaft, Heft (4.) Pp. xi + +(8. Stuttgart: Kohlhammer, 1932. Soc.

Any serious attempt to evolve a consistent body of thought from the writings of Philo must be attended by misgivings, and in his sociological views conflicting allegiances are even more than usually apparent. Platonic, Stoic and Jewish elements jostle with each other, and the most emphatic generalisations are qualified or contradicted in another context. It is to Dr. Geiger's credit that he is not oversanguine (p. 95 et al.): he is content in the main to let Philo speak for himself, and shews admirable judgment in quotation and comment. He is convinced indeed of Philo's intellectual honesty, and insists that the excesses of the diatribe must not blind us to his sincerity as a social thinker (pp. 113-14).

The book is divided into four sections entitled respectively Sozialphilosophie, Sozialethik, Der

Weise and Philon and das Judentum.

The first section (pp. 1-27) shews how the Stoic doctrine of the hoyah poyyima of the cosmos is combined with the Jewish conception of the all-pervading love of Jehovah Stoic "life in agreement with nature ' becomes (with the sanction of the Theaeletus) the way that leads to God the Father. God's relation to men is the prototype of social justice, and imitation of God comports benevolence. The laws of the empirical state are applications of the cosmic law, which is 'proportional The state equality, or anowhere ser after. is analogous to the human soul (tripartite as in the Phaedrus); and justice comes from a psychic harmony. The enemy of society is the shagow, who would overstep the bounds of himian nature.

The main section of the book (pp. 28-84) deals with the application of the principle of proportional equality to the organisation of society. Democracy is the best form of government, but must not be confused with ochlocracy, which, securing a quantitative equality at the expense of moral worth, is utterly at variance with the natural law—Philo's vigour in denouncing mob-rule was doubtless, as M. Bréhier has suggested, actuated by his experiences of the Alexandrian mob. On the question of slavery, to which the Stoics

and Cynics brought enlightened views, Philo is voluble and vacillating; be makes much of the Stoic distinction between mental and bodily slavery, enjoins on masters lumane treatment of their slaves, but, taking a Greek rather than Jewish view of the status of handicrafts, concludes that slaves are occessary to a well-organised community. A child of his age, Philo looks to rege to redress social and political injustice: it is no blind fortune, but manifests the principle of looms and will some day bring the whole world into a single with which will be ruled by democratic (Jewish) laws. Philo's views on women, marriage, family life, child-exposure, money-lending and other topics are also expounded in this acction.

The third section (pp. 85-94) illustrates Philo's identification of the Stoic sage with the Jewish prophet; he is the intermediary between God and men, and the redeemer of his race.

In conclusion (pp. 94-118), Dr. Geiger emphasises the apologetic motive underlying much of Philo's social thought, and particularly his anxiety to vindicate the Jewish people from the charge of exclusiveness and Menschenfeindschaft.

The book is a valuable addition to Philonic literature, and is excellently printed. A lapse occurs on p. 23, where the references in notes 102 and 103 should apparently be transposed.

B. S. P.

New Chapters in the history of Greek Literature: Third Series. By J. U. POWELL. Pp. 268; 13 plates. Oxford:

Clarendon Press, 1933. 15s.

The general purpose of this series is well known, and the present volume will appeal above all to the lovers of poetry and romance. Mr. Rattenbury's chapter on the latter theme stands apart. It is a definite essay on the Greek Novel with new and important conclusions. The romance of Ninus forms the keystone of his theory. The unly MS, belongs to the first century B.C., a significant date: Both in time and in theme the tale stands between the Alexander romance (romantic treatment of history) and the later type of sentimental loves story, sharing, in fact, the characteristics of both. The other four chapters are perforce of a more discursive nature. Mr. Bowrs selects, introduces, translates, and aunotates the plums from the lyric poets, Sappho, Alcaeus, Corinna, Pindar, etc. down to Erinna. One is surprised at the wealth of new material and particularly grateful for translations, although here perhaps the reader may occasionally take a line of his own. In Sappho's peem on Doricha, for example, πόθιννου έις έρον ήλθε curries a natifical

nuance, \*has reached the bayen of her desire! rather than has fallen into lovely desire." So too in the majestic Pindaric dirhyramb, \*Arrun olombos suggests rather \* Artemis haunter of solitudes' than 'Artemis the lonely,' just as in the fourth Pythian Somes cloroker might be turned by 'the spirit of the wilds.' Mr. Bowra refuses, with Wilamowitz and Lobel, the lovely Bridal of Hector and Andromache to Sappho. Until some conrageous scholar edits the fragments of Euripides, the lengthy and detailed chapter on Tragedy by Mr. Pickard-Cambridge will be indispensable. Not only are the new fragments commented, but often the whole plots of the plays are discussed. Sophocles and a few minor dramatists are also included, but not, of course, the recently discovered fragments of the Niobe and Diktyoulkoi of Aeschylus. In the exquisite morning song from the Phaethon should not the second line run, s.g. 'Aog thoose sord you keeping the scansion of the antistrophe? The chapter on Comedy by Mr. Platmucr is briefer, as nothing semational has recently turned up. Mr. Powell himself writes on Later Elegy, Epigram, and Lyric Poetry, and includes material from inscriptions as well as from papyri. Philicus with his long undulating lines proves the most attractive catch in his net. The epigram on the destruction of Sparra by Philopoemen perhaps ends 'Exade - . . depénday = " Greece mourns her bulwark," a conscious echo of the description of Sparta in the epigram on Lysander (Tod. GHI. p. 230). H. J. M. M.

Sophokles, By H. Weinstock, Pp. 297. Leipzig: Teubner, 1931, 14 m.

There are some books which lack the normal paraphernalia of the scholar, bibliographies, crudite footnotes, etc., which are in fact written primarily for the general reader, but which nevertheless no scholar can afford to ignore. Among these is Weinstock's Sophokles. His purpose is to explain the poet by his work and front his work. The book is divided into two main parts-Die Werke and Das Werk. In the former each play is examined individually and in detail: the author finds each illustrative of a different lesson, and he shows with what dramatic and artistic sense the poet brings them home. In the second and much shorter part the common characteristics of Sophokles' work and thought are ally discussed. Seven plays out of over a hundred, W. himself admits it, cannot furnish a complete picture; but a fresh examination of the seven can belp us to appreciate Sophokles, so far as he survives, even if we can never know his full glory. Naturally much of what W. has to

say has been said before; but he is always stimulating, and his straightforward and unencumbered chapters should not only help students to appreciate what they read, but should also achieve his other object, win fresh readers and admirers for the poet.

R. M. R.

Zwei Attische Epitaphion. By KLAUE OPPEN-HEIMER. Pp. 97. Berlin: Emil Ebering, 1933. 2,79 m.

The author of this Doctoral dissertation, a pupil of Werner Jaeger, discusses two Attic Epitaphioi, the Funeral Speech in Thuc. Ii. and that in Plato's Menevenas. In the 18 pages devoted to the former his main point is that Thucydides, in substituting for the normal recital of the achievements of the deceased a picture of the Athens of Pericles, and its political and cultural aims, is here giving his readers in reality un 'Annyaios Habraia, one of the political pamphlets becoming popular in the last quarter of the fifth century. Attention is also drawn alike to its symmetrical structure, to its prevailingly antithetical style, and to the variety of ways in which antithesis is employed in detail. We are shewn, however, that behind these mannerisms lies the real devotion of the author to his city, and that the Epitaphies is for Thucydides at the same time a hymn of praise. (No suggestion is made, or implied, that Pericles was the author of any single word of it.) The Menazenos receives fuller and more considered treatment: the speech put into the mouth of the deceased is made the subject of some acute analysis and of some suggestive literary comparisons. This is followed by a discussion (pp. 56 ft.) of the 'Emoryes contained in this speech, interrupted by a rather misplaced digression on the history of Emropos (p. 60), which leads on to a study of Plato's attitude towards 'Encovor in general (Loss, 204 D, ff.; Thract. 174 D). In two Appendices the author discusses ' Genealogische Protreptik and Zwel Formen Griechischen Protreptik' (6700mm-Pr. and volum-Pr.). The 'Protreptik' of Socrates, of which his 'Elenktik' forms an essential part, is assigned to the latter type. Altogether a thoughtful piece of work, revealing a considerable knowledge of, and acute insight into, questions of the structure of Greek thought and language. A. M. W.

Emplot des signes critiques; Disposition de l'apparat dans les éditions savantes de textes grees et latins; Conseils et recommandations. Pp. 46: Paris; Librairie ancienne Honore Champion, 1932.

This pamphlet, which appears without my author's name, is published under the auspices of the Union Academique Internationale und is mainly the work of a committee appointed by that body and consisting of J. Bidez, A. B. Drachmann and K. Hude. Its purpose is to produce greater uniformity in the editing of classical texts, and the rules laid down or rather the advice given appear well calculated to achieve this result. Chap, I deals with Les Signes Critiques, carefully distinguishing between texts proper, inscriptions and papyri, and pleads for greater uniformity in the editing of the two last. Chap, II is concerned with L'Apparat Critique and contains very sound advice for intending editors, though it is admitted that 'les consells qu'on peut donner avec quelque utilité seront pour la plupart d'un caractere negatif.' A list of the abbreviations usually employed in an apparatus criticus and a Table Alphabetique complete the pamphlet, which deserves to be studied curefully by every scholar who undertakes the edition of a classical text.

Byzantine Civilisation. By Steven Rungman. Pp. 320. London: Arnold, 1933. 15s.

Mr. Runciman in this book has provided for the general reader an interesting and useful introduction to the study of Byzantine civilisation. The scope of the work can be adequately indicated by quoting the titles of the chapters: i. The foundation of Constantinople; ii, Historical outline; iii, The imperial Constitution and the Reign of Law; iv. The administration; v. Religion and the Church; vi. The army, the navy, the diplomatic service; vii, Commerce; viii, Town and country life; ix, Education and learning; x, Ryzantine literature; xi, Byzantine art: xii, Byzantlum and the neighbouring world. Mr. Runciman's book, it will be observed, covers a wide field, and it is based upon extensive reading. But a reviewer in the JHS, is bound to jurige the work from the standpoint of the serious student of the subject, and, when it is thus regarded, there is not a little gramd for disappointment. In the first place the method of bibliographical reference adopted by Mr. Runeiman is peculiarly exasperating: the name of the author is given (without initials), the title of the work, and nothing more. In the Bibliographical Note on p. 306 reference is made to the Cambridge Medieval History, to the article ' Byzance ' in the Dictionnaire d'Archiologie chrétienne et de Liturgie, to Krumbacher's Geschichte der byzantinischen Litteratur and especially for modern works' to Vasiliey's Histoire de l'Empire bygantin; Mr. Runciman adds, 'The dates and places of publication of the various books that I cite can be found in the biblio-

graphies given above." But in the absence of any date of publication how shall the reader know which are modern works or which may possibly be found in, say, the Cambridge Medieval History? To take but two examples: on p. 156 and on p. 282 Mr. Runciman cites Uspenski, Russia and Byzantium; the reader knows, perhaps that a speech by Th. Uspensky was published in pamphlet form in Odessa in 1888, but this bore the title 'Rus and Byzantium in the Tenth Century.' Has Mr. Runciman merely quoted the title inaccurately or did Uspensky write unother work on a similar subject? It is impossible to determine. On p. 207 there is a reference to 'Sokolov, Law of Property in the Greco-Roman Empire'; I know of no such work, but how shall one set about to discover it? 1 This whole system of bibliographical reference is, in fact, indefensible."

In the second place, the references to the sources given in the notes are so inaccurate that it is difficult to believe that the author read the proofs of the book before publication. Should a second edition of the work be called for, it must be carefully revised throughout. Towards that revision I would contribute the following notes:

p. 62 n.<sup>1</sup> Bréhier, . . . BZ, vol. 15, 151 sqq., esp. 71-2—read 161 sqq., esp. 171-2.

p. 63 n.<sup>‡</sup> Nicholas Mysticus, Epiztolae, MPG., yol. III, 200 - read exi, 210.

p. 63 n.\* Psellin, Chimegraphia, ed. Rennuld, 101 sqq.—read I, 101 sqq.

<sup>1</sup> It is not mentioned in L. I. Sokolov's Materialist for comet'no-khazpairtonnama buita Vicantii in the Izvyestiya of the Leningrad Academy of Sciences, Series vii, 1931, No. 6 (Clawe des sciences sociales), 683-712.

\* On p. 71 n.\* a reference is given to F.F. vol. i; on p. 196 n.\* to F.F. vol. 17; can a reader be expected to know, without explanation, that the letters refer to the Figuritiskis Francisks?

\* The proof-reading is otherwise poor; s.g. Read for woothroods (p. B1, and often) wouldernrises; for Steuergemeinder (p. 96) Steuergemeinde, for epiboli (p. 97) epibole; for Dolger (p. 98) Dölger; for Theologii (p. 114 and often) Theologi; for Dioscurus (p. 116 twice and in Index) Dioscorus; for Ostrogorski (p. 116) Ostrogorsky; for Miller (p. 133) Muller; for 'In the last' (p. 138) 'In the East'; for Izvestiza (p. 161) Izvestiya; for Zapistii (p. 216) Zapiski; Pacomius and Pachomius both appear on p. 2251 for Occommos Diductalos (p. 226) read Occumentos Didaskalos; for Holospyrium (p. 235) Holosphyrism (if such a word exists at all); for Timorism (p. 247) Timarion; and are not Pachymeres and Blemmydes better forms than Pachymer (p. #26 and often) and Blemmydas (p. 229) ?

On p. 306 Mr. Runciman writes, 'the figures gives after the sources rited in the footnotes refer to the relevant page '; on p. 65 m. he cites Constantine Porphyrogennetus, oh. cit., I, 38, but the reference is to ch. 38, pp. 191 sqq.

(Add to this note: cf. J. B. Bury, Collected Essays, ed. Temperley, Cambridge, 1930, p. 123,

note 117.

p. 67 m. Basil I, Paraenesis ad Leonem, MPG, vol. 107, 25, 32-read MPG, vol. 107, xxxii.

p. 67 n.\* Nicephorus, Brenia, 7-read Breviarium or Hutoria syntomos.

p. 68 n. Theophanes Continuates, 107-Bwrong reference.

Zachariae von Lingenthal, Jus Graces-Romanum, II, 55-read III, 55, and add a reference to J. B. Bury, Collected Except (id suprd), p. 124, n.10

p. 82 n. Cecaumenos . . Strateguen, 78read 74.

p. 82 n. Theophanes, 398-read 498.

p. 83 n.\* Theophanes Continuatus, 398-read

p. 84 n.1 Theophanes Continuous 397-read rather 357, 394-

p. 93 n. Zonaras III, 660-wrong reference.

p. 106 n. Nicetas Chomiates, 32-read 63.

p. 112 m. Comtantine Porphyrogemetus, De Ceremoniis, 243-read De administrando imperio, 243.

p. 113 n.º Theophanes Continuatus 354 is quoted for the statement that Basil I was cynical enough to plan to raise his young son to the patriarchal throne. There is no such statement in the text. Is this an inference from the fact that Basil I made his son syncellus?

p. 116 m.3 Ostrogorsky is cited as the writer of a Geschichte des Byzantinischen Bildestreites (sic); Ostrogorsky has long projected such a work, but it has not yet appeared. Probably his Studien zur Geschichte des byzantinischen Bilderstreiter, Breslau, 1929 is intended.

p. 121 n. Theophaim 408-read 409.

ibid. The Patriarch Paul resigned . . . conscience-stricken at being \* severed from the other chairs of Christendom and subject to a ham. For this Theophanes 457 is cited, but the Greek text reads; why swithering ton stratuowarder Got so for so fixed come in the homes sometimes spower x. T. h., and that is a different matter.

p. 126 n.4 Cantacuzenns II, 509-read III, 60. p. 127. 'The pride of the Latins and the obstinacy of the Greeks will never agree." This is cited in inverted commas, but it is not a quotation from Phrantzes 178, which is the authority quoted.

p. 131 n. The Emperor Manuel Commenus even attempted to induce the Church to remove the anathema on the God of Islam, but that was considered heresy. Professor Dawkins pointed out to me that Manuel did in fact secure the removal of the unathema, which is hardly suggested by Mr. Runciman's text. The reference for this theological activity of the Emperor Manuel is given on p. 131 as Nicetas, 178, on p. 235 as Nicetas Chomates, 275; both references are maccurate-read 278-

p. 145 nn. and 4. Both references appear to be

wrong.

p. 147 n. Psellus, Chronographia, 10-read I, 10. p. 147 n. Jus Gracco-Romanum III, 573-read III, 373.

p. 186 n.\* Codex VIII x, 12-read C. J. viii, 10,

12.

p. 187 n.º Zosimus, 24-read 246. But it was surely the senate-house and not the palace of Laurus which was burned down during the Chrysostom riots.

p. 190 n. Pachymer, 161-read Pachymeres, L 161.

p. 192 n. Constantine Porphyrogennetus, De Ceremoniis 1, 92 (cf. note on p. 65 n.4 mpra -read chap. 92.

p. 198 n.4 Cocaumemus, Strategican, 41-2-

read 42-3. p. 203 n.<sup>2</sup> The reference should rather be to Glycas, 533.

p. 204 n. Gregoras, 43-read I, 43

p. 204 n.8 Theophanes Continuatus 357-The reference is to the cunnch Monsikos, not to Samonas.

p. 218 n.3 Gregoras, 619-read II, 619-

p. 219. Constantine VIII's passion for blinding offenders "was ironically called clemency of the emperor.' For this Zonaras III, 570 is cited: but Zon, states simply that the emperar κουφοτέραν των ίλλων παύτην την kolours leave. The Byzantine theory of punishment favoured mutilation in preference to the infliction of the death penalty.

p. 220 n.! Glycas 284-apparently read 527.

p. 224 n.1 \*Psellos knew the whole Iliad by heart at the age of fourteen." The reference to Psellus, Chronographia, I, 55, is irrelevant. I know of no authority for the statement which is perhaps derived from G. Buckler, Anna Commena, p. 181. The statement of Psellus σόπω δικέτης ήν ή Ισως επιβεβήκειν rov From Sathus, Bibliotheca Graces Medis Acri, V, p. 14-probably only refers to the vision there related and can hardly be taken as evidence for the age at which τά τε μοι της δρβογραφίας ηκρίβωτο και η πόσαι άπηγγελτο 'Πλός, οθ την Εποποιίαν όπηλος είδοτε, άλλα και σχήμε και τρόπου και λέξεν και μεταφοράν εξκαιρου και δρμονίαν συνθήκης (ibid.).

p. 225 n.<sup>1</sup> Suidas, Lexicon, article Malchos the reference does not support the text.

p. 226 n. Pachumius in MPG, vol. 98, 1533 read 1333.

p. 226 n.\* MPG. vol. 107, 61 seq.—wrong reference.

p. 226 n.\* Is "philology and mathematics" the true translation of layer and exempted in Cecaumenos, Strategion, 46?

p. 232 n.º Pselius, Ghrenographia, 32-read 1,

p. 232 n.<sup>2</sup> BGM, vol. 5, 148—here irrelevant, Psellus refers not to himself, but to John of Euchaita.

p. 233 n.4 Cosmas in MPG, vol. 94, 441—read Vita S. Jannis Damasceni etc.

p. 234 n.<sup>3</sup> Psellus, Chranographia, I, 147—wrong-reference.

p. 237 n.\* Psellus, Chronographia, 50-rnad I, 50.

There are in the book many statements which demand reconsideration; a few examples must suffice. On p. 25 we read 'Maxentius, like Maximin in the East, adopted a strong anti-Christian policy." This is contrary to the evidence, at least for the close of his reign (cf. Pincherle, La politica erelesiantica di Massanzio, Studi di filalogia classica, 7 (1929), 131-143; E. Caspar, Geschichte der Papstiums, I (1930), 101; H. Gregoire, La 'conversion' de Constantin. Renne de l'Université de Beuvelles, 36 (1930-31). 241 sqq.; A. Piguniol, L'empereur Constantin, Paris, 1932, pp. 59-60): 'Constantine crushed Maxentius as a Christian champion.' Duchesne long ago pointed out that Constantine's invasion of Italy was not a crusade against a persecutor of the Christians [cf. L. Duchesne, Constantin et Maxeme, Namo Bull, di Arch. crist. 19 (1913), 29-35]. Constantine, says Mr. Runciman on p. 108, adopted Christianity us the State religion : that is surely precisely what Constantine could not do. He might for himself choose Christianity and might shew to the Christians imperial favour, but however much he might desire it, he could not make the Christian faith the religion of the Empire: that was left for Theodosius the Great. Julian, we are told (p. 31), attempted to invade Persia, but was heavily defeated and died on a ghastly retreat." This is a curious description of Julian's victorious penetration of Persian territory: where was he heavily defeated? Mr. Runciman over-estimates the intellectual freedom allowed to philosophers by the Church of East Rome (cf. p. 134): the study of Greek philosophy,' he writes, was encouraged "- Pseilus when he was dabbling deeply in thaumaningy and astrology found it advisable to assure the excletiastical authorities that he was doing nothing contrary to Christian doctrine, but his word was enough." It would seem that it was not so: in A. M. Bundinius, Cotalogus Codwum Grascorum Bibliothecos Lanrentimas (Florence), vol. 2 (1768), coll. 547-8, there is recorded a MS, of Psellus' beauty migracy Ιεδοθείαυ τῷ βάπιλεί κυρές Κωτσταντίνο τῷ Μοκοράγεο πρός Ολγχου τῶν Διαβαλλάντων αύτον: Incipit, mornées ils moripo s.v.). Mr. Runciman writing of the senate of Constantinople asserts that the dyarchy was only formally cancelled . . . by Leo VI at the end of the minth century ' (p. 61); the powers of the senate fell into desugnide, till at last they were abolished by Les VI ' (p. 73). It must be admitted that Leo's forty-seventh novel (which must be read together with Novel 46) is not an easy document to interpret, but both novels refer not only to the senate of Constantinople, but to the municipal curiae in general, the forty-seventh novel transfers from the senate to the emperor the choice of the three practors created by Justinian to deal with matters of enfranchisement, wardship, etc. (see the discussion of these movels in H. Monnier, Les Novelles de Lean le Suge, Paris, 1923, pp. 9-10, 103). To talk of cancelling a 'dyarchy' in the reign of Leo VI can only create misunderstanding. On the same page [p. 78] Mr. Runciman, discussing the influence of the senate, states that the Emperor Heracina, when he went to the Persian war, left his son as regent under the intelage of the Patriarch and a senator who were told to not in co-operation with the senate (Theophanes, 303). The imlies are mine: I can find no support for this clause in Theophanes, and the reader might have been informed that the "senator" was Bonus, who held at the time the office of magister officiorum. Mr. Runcimus proceeds, +while in 614 an Imperial embassy to Persia was sent in the senate's name in the belief that that carried more weight than the Emperor's. This is, however, to miss an interesting constitutional point: Heraclius had overthrown the tyrant Phocas, but owing to the war with Persia there had been no opportunity to announce the emperor's accession at the Persian court; ed 855 τήν κρατούσαν έν ταίς δύο πολιτίσες ταραχήν . . . ούκ έσχε καιρόν όπερ έχρην προχήήναι, τοῦ δια πρεσβείσε την δηκλομένην πικήν τῷ ὑπερόγκο εράτει τῆς ὑμπέρος γαλήνης προσαγαγείε. Εβουλευνόμεδε οδυ περιδείν τό lites . . . sai pocycis form dolpower are sending envoys to implore you to treat our emperor as a yehoros tissos, Chron. Patch. 708-q. As there was no empeyor recognised by Persia on the throne, the senate takes action. One more point may be noticed which is of considerable interest: Mr. Runeiman writes, 'Romanus III spoke Latin; Psellus claimed to speak it '(p. 232). But of Romanus Psellus says only sai exitates arrangence; bon rols trakov hoyou ishpruro, Chronographia, cd. Renauld I, 32. How much does this imply? Of himself Psellus writes as a unitie vily traditio region dwoluwdaws. Suthus, Bibliothern Graces Medil Acci, vol. 5, 491-2, but this occurs in a highly rhetorical passage in which be further describes himself as to you the processed when the marter .... άκριβώσαντα το τών Έλληνων, τά τών Χολβαιών, τά των Αίγυπτίων, τά των Έβραϊων κ.τ.λ. Did Pselfus speak all these languages? Have we indeed any evidence for Latin us a spoken language in Constantinople of the eleventh century?

There is, I desire to state explicitly, much good material in this book, but some of it sweds to be more fully thought through-Emperor, for example, says Mr. Runnman, "was High Priest of the Empire." But in what sense? Here definition and concrete illustration are alike necessary, if a clear conception of the emperor's position is to be gained. The Byzantine emperor, the reader might be reminded, could never offer the sacrifice of the Eucharist. The Byzantines were a theologically-minded folk and there is too little theology in Mr. Runciman's book. He has made no use of Ostrogorsky's recent work on the theology of the Iconoclasts. What Mr. Runciman can do is well shown in his chapter on life in the town and the country: the excellence of that chapter gives ground for the hope that the work may later appear in a revised edition.

N. H. B.

Le Peinture Byzantine. By Cuarles Dient. Pp. 100; 96 plates. Paris; Van Oest, 1933.

The chief merit of this book lies in the importance which M. Diehl attaches to the later phases of Byzantine painting. He openly expresses his preference for the period which starts at the beginning of the fourteenth century, with the mosaics of the Kahrieh Jami and the frescome of Mistra and Nagoričino, and continues to the end of the sixteenth, closing with the Athonite paintings of Dionysiou and the righly decorated climreles of the Bukovina. In this he las the sympathy of many younger Byzantinists who were showing signs of fatigue at the endless and seemingly academic disputes about the conflict between the Hellemistic and Oriental traditions in early Byzantine art and the contrast between the monastic and the court style.

M. Diehl has to cope somehow with origins and

the early pluses, but he does it rather sketchily and takes much for granted that is in fact highly disputable. He writes, for example, of antique influence as if it were homogeneous and uniformly accessible, whereas it was both manifold in origin and intermittent in availability. He glibly adopts question-begging phrases like ' des paysages purement alexandrins," in spite of the fact that no first-hand examples of Alexandrian landscape-painting have survived, nor has anybody more than a faint inkling of what they may have looked like. It is time that a close season was ordained for the name of Alexandria. Nor does M. Diehl consider such important, if obscure, subjects as the direct influence of the littergical drama and its accessories not only on the iconography but also on the formal development of Byzantine painting (cf. Brehier in Mon. Piot, xxiv [1920], pp. 101 ff.; Stefanescu in Ann. Inct. Philol. & Hist. Or., i [1932-3], pp. 21 ff.). He subscribes, moreover, to the doubtful doctrine of Hellenistic \* renascences \* in the tenth and fourteenth centuries, without referring to Muratov's interesting theory that these periodic classicising phases may be due, not to the direct imitation of earlier models, but rather to the temporary intersification of the influence of secular painting, the scanty remains of which show a far more decided Hellenistic tinge than religious works of the same period. Muratov has pointed out that these so-called "Hellenistic renascences" do not actually correspond at all closely with the waves of humanism which are supposed to have condinoned them.

M. Diehl's analysis of the northward penetration of Bygantine painting in the late Middle Ages results in the conclusion that whereas in the confines of the empire proper it is hard to detect any Italian elements due to the influence of Rome, Florence and Siena, in Serbia and Roumania, not to mention the remoter Novgorod, distinct traces of such an influence are noticeable. But he does not specify precisely what these traces are, nor does he suggest how they were communicated; and the study of his plates does not confirm this maggestion. At least before the middle of the sixteenth century the artistic influence of Italy seems hardly to have stretched beyond Hungary and Bohemia at the farthest, and certainly not to have made any appreciable impression on orthodox lands. Even Ivan III's Bolognese architect, Aristotele Fioravanti, succeeded scarcely at all in modifying the prevailing native style of building; and the icon-painters were not more susceptible.

The chapter on miniature-painting adds little to M. Ebersolt's account, even in the matter of illustration, for of the 35 pieces reproduced by M. Diehl, 17 had already appeared in almost identical format in La miniature byzantme: surely a superfluous duplication, considering the immense wealth of suitable and accessible material. The section on mosaics seems to ignore the recently-published work of Diez and Demus.

There are no notes, bibliography, index or references to the text on the plates; nor is there any indication of the source of some of the more interesting illustrations, R. H.

Die armenische Buchmalerei des 10. und beginnenden 11. Jahrhunderts. By Kurt Wettemann. (Istanbuler Forschungen, Bd. 4.) Pp. 25: 14 plates and 12 text-furores-Bamberg: J. M. Reindl, 1933. 11m.

This unpretentions essay on Armenian bookpainting contains a shock for students of early medieval art. Ever since Strzygowski first called attention to the manuscript more than forty years ago, it has been taken for granted that his dating of the miniatures in the Etchmiadzin Gospels was unquestionably valid. The manuscript itself is dated 989; but Strzygowski maintained that the ornamentation of the canon-tables and the introductory miniatures were earlier work inserted into the tenthcentury book, and were, in fact, Syrian productions of the sixth century. This assertion has been generally accepted, and the miniatures in question have been cited as prototypes for much later works, such as the Carolingian gospel-books of Godescale and St. Médard de Soissons. But Weitzmann now maintains that these introductory miniatures are contemporary with the manuscript, and cannot therefore be used to account for the style of works nearly two centuries earlier is date. Following a suggestion of Macler, which does not seem to have received its fair share of attention, Weitzmann shows that the introductory miniatures are by the same hand as the ornamental arcading of the canon-tables; as it is most improbable that this areading would have remained empty for four centuries, he concludes that both miniatures and arcading date, like the text, from 989. He allows, however, that the marginal illustrations are later additions; and agrees with Strzygowski that four miniatures representing the Amuniciations to Zacharias and to the Virgin, the Adoration of the Magi, and the Baptism of Christ, are also supposititious, though, unlike Strzygowski, he is smable to date them before the tenth century.

The iconographical peculiarities of the Etchmadzin Gospels, upon which Strzygowski mainly based his early dating, are shown by Weitzmann to be possible in the tenth century:

r.g. the steps and the so-called Iranian type of
fire-altar in the Sacrifice of Isaac, which occur
also in an eleventh-century MS, in the Mechitaristen-Kloster in Vienna (cod. 697). On the
whole, however, the iconography is derived, as
Strzygowski argued, from Syro-Mesopotamian
sources, though not without a considerable
mixture of directly Byzantine elements. It is
the analysis of these elements alleged to come
from the West that involves Weitzmann in his
most interesting, and most contentious, conchusions.

Now that the introductory miniatures and the canon-table ernaments of the Etchmiadzin Gospels are shown to date from the late tenth century, the history of Armenian miniaturepainting begins effectively with the Gospels of Queen Mike, dated goz, in the Convent of San Lazzaro in Venice. Weitzmann compares the style of this manuscript with those produced under the influence of the contemporary Byzantine classicising movement, such as the famous Paris Pealter 139. He remarks that while the Byzantine remascence took its motives from western Asia Minor, the Armenians drew theirs from Egypt, by way of Syria; and instances the Niloric landscape-elements in the canontable areading of the Mike MS. This argument in itself seems rather precarious, considering how widespread and enduring Nilotic motives proved to be (they occur, for instance, at the bottom of Torriti's apse-mosaic in Santa Maria Maggiore), The iconographic differences between the Mike MS, and a sixth-century Syrian MS, like the Rabula Gospels in the Laurenziana are especially noticeable in the miniature of the Ascension and in the portmits of the Evangelists. These latter are not placed on a neutral ground, as in the Rabula MS., but against draperies and degraded Antiochene architecture (especially SS, Luke and John), The style of the figures is more linear, less plastic, than that of the Rabula MS., although they are painted in heavier pigments.

The style of the canon-table arcading is smuch more classicising than that of the Rabula MS. The Etchmiadzin Gospels, on the other hand, though heavier and richer, and though of approximately the same type, have certain ornamental features more akin to the free arabesque style of the Rabula MS. The rainbow-shaded arcading of the first canontable in the Etchmiadzin MS. is referred back by Weitzmann to the Rabula MS.; but it also occurs in a purely Byzantine MS. like the Vienna Dioscorides and in plenty of late Roman mosaics. The temptette, which used to be adduced

as the prototype of those in Carolingian MSS, of the Ada group, is shewn by Weitzmann to appear also in contemporary Byzantine MSS, such as Marciana gr. 1. 8. Weitzmann does not mention the tempiriti in the early eighth-century mosaica in the Mosque of the Umusuyyads at Danuseus, which certainly have some bearing on the descent of this decorative architectural form from antiquity to the Middle Ages.

The close connexion between Armenian and Byzantine book-painting in the second half of the tenth century is shewn by a Greek MS., Vatiena Pal. gr. 220. The canon-tables resemble those of the Mike and Etchmiadzin MSS. The evangelist-portraits, however, are nuite different, and belong to the class best known from Stavronikita 43 (Friend in Art Studies 1927, pl. viii), a MS, with naturalistic Antiochene architectural backgrounds of the tenth-century Byzantine renascence type. The ornament of the Vatican MS., on the other hand, is nearer to Armenian examples than to the Stavromkita MS. Weitzmann infers that both the Greek and Armenian MSS, emanate from one centre in eastern Asia Minor, one having been written in a Greek and the other in an Armenian monastery. But is this necessary? From the time of Theophilus and Basil I, Armenian taste, especially in decoration, had been very influential in Constantinople; and Armenian ornament is likely enough in a mamuscript which had been no nearer to Armenia than the Bosporus. We have, in fact, a proof of this in the Gospels of S. Lazzaro cod. 887. a manuscript written at Adrianople in 1007. The donor of this book was a protospatheries called Hovhannes, and the writer a priest, Kirakos. The pairs of standing frontal figures of evangelists, identifiable by their names written in Greek characters, are purely Byzantine in type, though not in technique, since the colour is applied in thin washes, not in the burnished enamel-like pigment of Byzantine miniatures. On the other hand, the canontable areades are purely Asiatic in style, and may be compared with carved Armenian gravestones. Weitzmann concludes that the artist was either a Greek from eastern Asia Minor, or an Armenian familiar with Byzantine models. The latter alternative seems preferable, for there is nothing exclusively Byzantine about the actual handling of either the ornament or the figure-subjects, and neither of the names associated with the book is Greek, although the donor was a high official at the Byzantine court,

The same uncertainty lies behind the authorship of another gospel-book at S. Lazzaro, cod. 1400. It was acquired at Trebizond,

and is datable to the eleventh-century. Weitzmann compares the disper-filling of the canontable areades with that in the Vatican gr. 264. Four different lands seem to be discernible in the illustrations: (a) the painter of St. John, who is also akin to the painter of Vat. gr. 304. and was probably a Greek; (b) the painter of St. Matthew, the combined picture of all four Evangelists, and the Christological scenes, which have architectural accessories related to tenth-century Byzantine types; (c) the painter of the St. Lake, who could not spell the evangelist's name correctly in Greek (AOKAC): and (d) the painter of the St. Mark and the enthroned Christ in a roundel. The combined picture of the four Evangelists is copied from a prototype like that in Stavronikita 43. The Transfiguration has affinities with that in Leninopolitanus 21 (Morey in Art Bulletin 1929, fig. 103), a MS. also acquired in Trebizond. The standing Mary in the Annunciation appears also in the Paris MS, of the Homilies of St. Gregory Nazianzen, and at Toqule in Cappadocia. With the exception of (a) the painters were probably Armenians (though Weitzmann supposes that they must have been trained in a Greek school), especially on account of the alleged non-Byzantine character of the ornament.

But what is Byzantine ornament? rather, what is the origin of these richly decorated arcades and chapter-headings which occur in both Byzantine and Armenian MSS, from the tenth century onwards? The O-shaped chapter-heading filled with scrolls and various other decorative elements does indeed appear in Byzantine MSS., but it is not a Greek form of decoration, like the acanthus and the palmette. Large areas filled with interlacings and convoluted scroll-work appear in the eighth century at Mshatta, and indeed earlier, on that dubious silver dish in the Hermitage which Strzygowski thought might be Parthian (Altai-Iran, fig. 94) cf. Sarre, Kunst des alten Persien, pl. 119); but they are not typical of early Byzantine ornament, except where this was directly affiliated to Oriental schemes. It is clear that Armenian book-painting owed a good deal to Byzantium in the handling of its figure-subjects, but its ornamental motives, when not indigenous, seem to come from the neighbouring lands to the east. The apparent contribution of Byzantium to Armenian decoration after 1000, which Weitzmann ascribes to the eastward expansion of Byzantine power under Constantine IX, may, after all, be only the repayment, with interest, of all that the Greeks had learned from the East since the days of the Isaurian dynasty.

R. H.

Το Γαλλικάν Δουκάταν τῶν Αθηνῶν... Μετά τήν δλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Βγ Κ. Κλικονηνιλε. Athens: Paul Drandakes, 1993.

Mr. Kairophylas has republished in separate form his two contributions to the 'National Encyclopædia, on The French Duchs of Athens and the events After the Capture of Constantinoble. In 60 pages, provided with numerous illustrations, he has narrated the comantic history of Athens under the French Dukes, emphasising such incidents as the first female parliament, and combining accuracy with picturesqueness. With racial impartiality be considers the French administration to have been better than that of the Byzantine governors, and compares the French transference of the capital from Athens to Thebes with Kemal's removal of the Turkish capital from Constantinople to Angora, because both the previous residences were exposed to attacks from the sea. Following the horaldic expert, Typaldos, he doubts whether the tomb at Daphni is that of Guy II, and he explains the name 'Neopatras' as a corruption of 'Hypate.' Within similar space he describes the futile attempts of the Popes and the Powers to organise a crusade against the Turks during the period between the capture of Constantinople and the battle of Lepanto. He comiders the former event to have been less fatal to Hellenium than the submission of the Eastern Church to Rome, and defends Besarion, the ambassador of Hellenism in Europe,' who, like Piut II, was actuated by love of Greece, not by political ainm, which made Florence oppose the crusade from jealousy of Venice. Just as the Turks might have been turned out of Europe after the late war, if it had not been for the rivalries of the Powers, so, in his view, they might have been driven back into Asia after the abortive siege of Belgrade, 'the key of Europe,' in 1456. There are interesting descriptions of the capture of Chalkis and of Maroula, the heroine of Lemnos. Throughout this monograph is based upon first-hand authorities, tabled in the bibliography, and illuminated by the author's long residence in Rome and familiarity with the Italian language and psychology. One or two slips, such as "Cyprus " for "Serbia " (p. 48) and ' 1572 ' as the date of Lepanto (p. 61), have escaped his notice. This publication forms a valuable supplement to his previous monograph, Le Vatican contre la Turquie.

W. M.

Monumenti Veneti dell' Isola di Creta: Vol. IV. By Grusepes Gasona. Pp. 626. Venice: R. Istituto Veneto, 1932-3.

This enormous volume, embellished by numerous illustrations, concludes the monumental work on Venetian Crete, of which the first impalment was published twenty-eight years ago. It comists of two parts: that describing the hydraulic works (waterworks, baths, bridges, mills, ports, arsenals and saltpans), which was printed before the war; and that containing the Appendices (the heraldic monuments, and the Latin, Italian, French, Greek and Hebrew inscriptions), printed in 1931. It is consequently not up to date, as some of the monuments mentioned have disappeared, but supplementary notes and additions, chiefly to the first two volumes, contain new discoveries and publications, such as those of Professors Andreades (on the Jews), Marshall and Theotokes, whose great collection of Venetian documents will shortly be published by the Academy. The heraldic monuments consist of Venetian lions and coats-of-arms, including those of the famous Greek families of Calergi, Mouseuros and Blastos. Of the inscriptions, most are in Latin or Greek, few in Venetian, one in French belonging to the siege of Candia and consisting of one word, souffemer, and two in Hebrew, of which one bears the arms and name of the Spanish Jew, Hen. The Greek, published in collaboration with Xanthoudides, who issued a collection of Cretan Christian inscriptions in 1903, include those of the Byzantine period. One proves Crete to have been a theme, several mention Cretan painters, like Pagomenos, some are dated by the reigns of the Byzantine Emperors even under Venice, one by the judgeship of a Calergi, and one alone, dated 1327-8, mentions the Venetian domination.

W. M.

Tά Ἑλληνικά Νομίσματα. By the Ministry or Finance. Pp. 404. Athem: National Press, 1932.

This official account of the modern Greek comage from 1828 to 1932 gives the history of all the coins and notes issued, with plates of the coins, and an appendix, occupying three-quarters of the volume and containing the laws and decrees, which regulated the various issues. The history of the Greek currency comprises four periods: 1828-32, 1833-67, 1867-1928, and 1928-32. The first coins, issued under Capo d'Istria in 1828, were the silver power and the bronze 1, 5 and 10 2000 pieces, made by the old machines of the Knighta

of Malta, and, in the case of the brunze pieces, out of Turkish cannon, and minted in Aigina with the inscription: Examin Holority. The reign of Otho, in 1833, inaugurated the new coinage with the Boogun as its basis and with gold pieces of 20 and 40 \$5 and bronze hitra, minted in Munich till the foundation of the Mint at Athem in 1836, which was, however, abolished in 1858. This coinage was extended to the lonian islands in 1865. The third series of coins, issued in 1867 with the head of George L. was minted in Paris, as were the antenomous Cretan coins with that of Prince George in 1900. The nickel pieces of 1912 were perforated There are no coins of Constantine, Alexander or George II, and the first coins of the present

Republic were not minted in Vienna till 1926, while the last issue, comprising the silver to \$6, and 20 \$6, and the nickel \$5, \$6, was minted in London in 1930 from designs of Messes, G. F. Hill of the British Museum and G. Kruger Gray. The first issue of paper muney was in 1829; from 1841 it was the exclusive privilege of the National Bank, which was extended to the Ionian and Epeiro-Thessalian banks in 1868 and 1885. Subsequently again limited to the National Bank, it was transferred in 1927 to the Bank of Greece. The cutting of half the notes by Protopapadakes in 1922 and of one-quarter by Pangalos in 1926 was a curious experiment.

W. M.





BRITISH MUSEUM ATTIC SARCOPHAGUS FROM XANTHOS







BRITISH MUSEUM: ATTIC SARCOPHAGUS FROM XANTHOS BATTLE BORNE, FAIR OF GRYPHONS





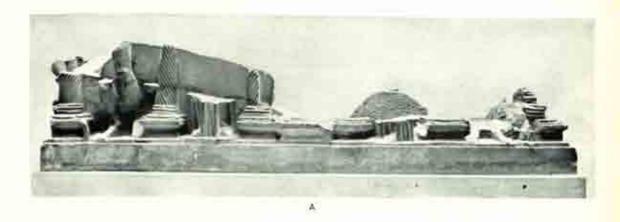






ATTIC SARCOPHAGUS IN LENINGRAD BATTLE SCENES GRYPHONS



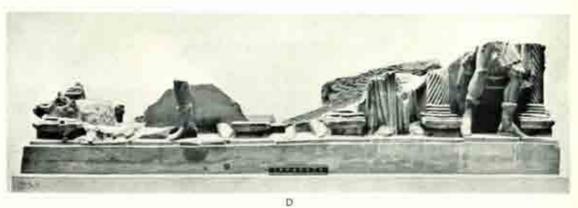






C

B



BRITISH MUSEUMI COLUMNAR SARCOPHAGUS FROM XANTHOS











BRITISH MUSEUM SARCOPHAGUS WITH HUNTING SCENES FROM XANTHOS











LIDS OF SARCOPHAGI IN ROME





ATHENS PLASTIC VASE FROM THE AGORA



# INDEX TO VOLUME LIII

# I.-GENERAL

Δ

ACROTERIA, 99 Adalla, sarcophagus, 105 Aeschines and epigrams, 74, 82, 88, 93 Aeschylus, Agamemnon, 112: Prometheus Vinetus, 40, 300 Africa, epigraphy, 263 Amathus, silver bowl, 25 Amazon-sarcophagi, 204 Amnisos (Crete), frescoes, 294 Antiesa (Mytilene), excavations, 285 Apollodoros, vase-painter, 60 Arkades (Crete), cremations, 157 Arsinge I, pedigree, 58 Artemisium, battle, 20 Asia Minor, epigraphy, 250; sarcophagi, 102 Assarlik, cremations, 166 Athens: Academy, excavations, 272; Acropolis, eremations, 170; excavations, 268; Agoni, excavations, 266; Cerameicus, burials, 162; excavations, 269; Herm Ston, 87; Ston of National Museum, Apollos of the Dipylon

and Sunium, 51; sarcophagi 1181 and 1183, 185; 1179 (from Petalidi), 182; from Megiste, 202 Athens Modern Greek Lexicon, 1

Artic epigraphy, 218; sarcophagi, in Athens, 185, 192; in Leningrad, 192; from Petalidi, 192; from Xanthos, 184

### B

BALTIMORE, Walters Coll., sarzophagus, 198, 202
Battle sarcophagi in Leningrad, 190; from
Petalidi, 1912; from Xanthas, 189
Berlin, bronze jug, 208
Beyrut, sarcophagus, 203
Bocotia, burials, 171; epigraphy, 233
Bowls, engraved, from Amathus, 25; from
Caere (Regulini-Galassi Tomb), 31; from
Delphi, 34
Bronzes, Geometric reliefs from Knossos, 290;
Oriental, from Knossos, 292; Laconian, from
Samos, 286

C

CALLICRATES, namarch, 61
Carian humped ex, 195
Castellorizo, sarcophagus, 204
Castle Ashby, vase fragment signed sodores, 59
Cesuola, and Amathus bowl, 25
Charioteer of Delphi, inscription, 101
Chios, massacre, 111
Chronology of Hind, 114
Claudia Tatiana, tomb, see Ephesia

Columnar sarcophagus from Xanthos, 1912
Corinth, epigraphy, 229; excavations, 275
Cremation and minimation, 161
Crete, epigraphy, 246; excavations, 288. See also Arkades, Mouliana, Vrokastro
Crowder, Col. T. M., 8
Cyprus, bronze bowl, 25; epigram, 86; excavations, 294. See Galata
Cyrens, epigraphy, 263

### L

Denos, epigraphy, 242
Deiphi, bronze bowl, 34; charioteer, 101;
epigraphy, 234; Gauls at, 114
Demotrius and Sarapias, epitaph, 54
Dendra, burial rites, 176
Dodona, excavations, 282

### E

Enox, epigram, 82
Elensis, inscriptions, 225
Epigrams, temple of Artemis, 112; tomb of Claudia Tatiana, 181
Epidaurus, inscription, 112
Epigrams and epitaphs, 71
Epigraphy, progress of, 1931–1932, 214
Erotes sarcophagus in Athens, 185; from Xanthos, 184
Etruscan urn, with Gauls, 114
Euphanius and Piolemy I, 57
Eurymedon, epigrams, 79, 83

### F

FLORENCE, sarcophagus, 203 Frescoes, see Amnisos, Galuta

### G

GALATA, Cyprus, frescoes, 105 Garland sarcophagi, 198, 202, 212 Gauls at Delpho, 114 Gryphom on sarcophagus, 189

### H

Halos, cremations, 169
Heracles sarcophagi, 204, 206
Herm, stoa at Athens, 87
Hermai, of Athens, 92
Homer, burial rites, 161, 175, 177; chronological plan of *Iliad*, 115
Hoops, game, 184
Hunting, on Attic sarcophagus, 186; hunting-sarcophagi from Adalia and Xanthos, 195; on other monuments, 207

T

Latysus, cremations, 162, 168

lliad, see Homer
Inhumation in Greece, 161
Inscriptions, IG, 1<sup>3</sup>, 295-324, 157, 927, 76; 943, 80; 945, 79; 945, 79; IV<sup>2</sup>, fasc. t, tlemma of Eunomos, 112; on Delphic Charioteer, 101; from Samos, on the Eurymedon, 97; from Megara, 95; Church dedication at Galata, Cyprus, 106; unpublished in Oxford, see Demetrius. See also Epigram, Epigraphy, London
Istanbul, sarcophagus fragments, 202

Isthmia, excavations, 276
Italy, epigraphy, 248
Ithaca, excavations, 282
Iznik, sarcophagus fragment, 205

K

KALIKLEAS, vase signature, 283 Kibyra, sculptured frieze, 207 Knife, from Seleucia, 210 Knossos, Geometric tombs, 288 Kouros, archaic, in New York, 51

L

Laconia, epigraphy, 231
Leningrad, Atric sarcophagus, 190
Letter-swriting in verse, 111
Lexicon, the Athens modern Greek, 1
London, British Museum, Etruscan urn, 114;
fatence head of Ptolemy III, 300; inscription
xxxvii, 77; sarcophagi, from Xanthos, Cat. 957,
189; 938, 184; 959, 102; 950, 195; other
sarcophagi, Cat. 2301 (Herakles), 204; 2320,
190; 2330 (Lydae), 205; vase E 299, 100
Lydae, sarcophagus fragment, 205

M

Macerosta, epigraphy, 239; excavations, 284
Mahdia, inscriptions, 225
Megara, inscriptions, 95
Megiste, Lycia, sarcophagus, 202
Miletus, sarcophagus fragments, 202
Melfi, sarcophagus, 204
Mouliana, cremations, 165
Mycenae, burials, 161
Mytilene, excavations, 285

N.

NAUARCHATE, Prolemaic, 61
Naval strategy, Greek, 16
New York, Metropolitan Museum, archaic statue, 51
Nike, on vase paintings, 101

O

Oxford, Ashmolean Museum, relief of Demetrius and Sarapias, 54

P

PAINTINGS, see Frescoes Palestine, epigraphy, 257 Pamphylian sarcophagi, 202
Papyri, 201
Paris, Louvre, bronze plaque, 208; rf. cup G, 139-140, 69; zarcophagus from Castellorizo, 204
Pellene, excavations, 281
Peloponnese, epigraphy, 229
Perachora, excavations, 277
Perge, sarcophagi, 197, 202, 206
Petalidi, sarcophagus, 102
Poteidaia, epitaph, 77
Prometheus Vinctus, The, 40, 300
Providence, sarcophagus, 200
Ptolemy I, lineage, 57
Ptolemy III, portrait, 300

R

RAVENNA, sarcophagi, 203
Regulini-Galassi tomb, aliver bowls, 31
Rhitsona, burials, 171
Rhodes, burials, 181
Rome, Borghese Palace, sarcophagus of Torre
Nova, 202; Herakles sarcophagus, 204;
Fiano Palace, sarcophagus, 204; Greek
Epigraphy, 249; S. Lorenzo fuori le mura,
sarcophagus lids, 201; Torlonia sarcophagus,
206; Vatican, rf. cup, 69; sarcophagi, 198,
202, 204, 206; and 168 Regulini-Galassi;
Villa Giulia, rf. fragments, 69

5

Salams, battle, 22; burials, 161
Samos, burials, 170; excavations, 286; inscription, 97
Sarapias, epitaph, 54
Sarcophagi, Amazon, 201; Asia Minor columnar, 102; Attic Battle, 180; Attic Erotes, 184; Hunting, 195; Pamphylian, 202; Torloma Herakles group, 206; Torre Nova group, 202
Sardis, sarcophagus lid, 201
Sculpture, archaic kouros, see New York; finds, from Attica, 266, 272. See Sarcophagi
Seleucia, knile lillt, 210
Sicyon, excavations, 280
Sidamara, sarcophagus, 194, 205
Siege scene, on Amathus bowl, 34
Silver bowls, from Amathus, 25; from Regulini-Galassi tomb, 31
Simonides, bibliography, 71
Smyrna, sarcophagus lid, 201
Sparta, epigraphy, 231
Sphinx from the Cerameicus, Athens, 271
Strategy, Greek naval, 16
Syracuse, burials, 170
Syria, epigraphy, 257

T

TANAONA, burials, 171: epigrams, 78
Terracotta heads from Samos, 287, 289; aphinx
from Geramcicus, 271
Thebes, cremations, 163
Thera, cremations, 169
Thermon, excavations, 281
Thermopylae, battle, 20
Thessaly, excavations, 283
Thrace, epigraphy, 240

Torre Nova, sarcophagus, 202 Triremes, 17 Troy, excavations, 296

v

Vases: rf. signed Apollodoros, 69; rf. with aphlasta, 100; from excavations, in Attic Cerameicos, 271; in Cyprus, 297; in Ithaca, signed Kalikleas, 283; in tombs near Knosses, 293, 295; in Mynlene, 287 Volterra um in British Museum, 114 Vrokastro, cremation, 164, 168

X

Xaxxuos, sarcophagi, 181

Z

Zuso papyri, Cairo 19006, 62; Michigan 100, 62 Zeus, in Prometheus Vinctus, 40; Stea of, see Athens

# II.-GREEK INDEX

άβγατίξω, 4 άκροτήρια, 100 άπτάμετου, 55 άφλαστου, 100

ελατήρ, 184 Επιστράφητι, 56

Aeschines, HI. 184, 74, 82; HI. 190, 73 Aeschylus, Agam. 560, 112; P.V. 370, 300 Anth. Pal. vii. 255, 75; vii. 256, 76; vii. 258, 79; vii. 443, 81; xiii. 26, 76

Diodorus, xi, 62, 82 Euphanius fr. 2, 56 ήπαρ», 8<sub>4</sub> καμάτων, άνευ, 179 πρίτας, 56 ποτέ, in epigrams, 71 qualξου, 175

Herodoma, vii. 228, 72, 73

Plutarch, Them. viii. 5, 73

Simonides fr. 96, 95

Stephanus Byz. Otomus, 76

# III.—BOOKS NOTICED

AMUNDSEN (L.), Ostraca Osločnsia, 318 Anderson (A. R.), Alexander's Gate, Gog and Magag, 322 Andréades (A. M.), A history of Greek public finance, trs. C. N. Brown, 322 Ashmole (B.), see Beuzley (J. D.)

Baur (P. V. C.), Rostovixeff (M. I.), and Bellinger (A. R.), Executions at Dim-Bellinger (A. R.), Executions at Dun-Europos, IV, 305 Beazley (J. D.), Gampoon Fragments in Florence, 308

Des Kleophradesmales, 308
- and Ashmole (B.), Greek sculpture and painting, 128 Bellinger (A. R.), see Baur (P. V. C.)

Berthelot (A.), L'Asis ancienne centrale et audorientale d'après Ptolémée, 323

Breccia (E.), Le musée gréco-romain d'Alexandrie, 124 British Museum, Guide to the frincipal cains of the Greeks, 313 Brunn-Bruckmann, Denkmaler gr. u. viim Skulptur,

nos. 501-750, 127 Buckler (W. H.), and Robinson (D. M.), Sardis VII, 1, 137

Bulle (H.), Untersuchungen an gr. Theatern, 303 Burr (V.), Nostrum mare, 323

Cambridge Ancient History IX, 146

Casson (S.), The technique of eurly Greek sculpture,

Chamonard (J.), Délos XIV: les mosaiques de la Maison des Masques, 312 Cornford (F. M.), Before and ofter Sociates, 148

Corolla archaeologica, 131 Cross (G. N.), Epirus, 142

Delatte (A.), La caloptromancie gr., 152 Demangel (R.), La feiss ionique, 306 Deubner (L.), Attische Feste, 146 Diehl (C.), La peinture byzantine, 334 Diepolder (H.), Die ultischen Grahreliefs, 127 Dinsmoor (W. B.), The Archins of Athens, 145 Dornseiff (F.), Die archaische Mythenerzählung, 326 Drerup (f.), Die Schulausspruche des Griechinhen. 159

Ducati (P.), Pontische Vasen, 128 Daring (I.), Porphyrios Kommentar zur Harmanielehrs des Ptolemnios, 154

Emploi dei signes critiques, 330

Ferguson (W. S.), The Treamers of Athem, 134 Athenian Tribal Cycles, 144
Firecliter (E.), Das Theates in Megalopolis, 126
Fowler (H. N.), and Stillwell (R.), Corntle I, 123

Geiger (F.), Philim con Alexandreia als suzinter Denker, 329 Gerland (E.), Corpus Notitiorum Epistopattuum

Ecel. Or. Gr. L. 155

Gerola (Cr.), Monumenti veneti di Creta, 337. Gerstinger (H.), Oellacher (H.), and Vogel (K.), Gr. lit. Papyri in Wien, 140 Glover (T. R.), Greek Byways, 132 Gommo (A. W.), The population of Athens, 321

Gueraud (O.), Ermogar, 310

Halliday (W. R.), Indo-European Folk-tales and Greek Legends, 326 Hansen (H. D.), Early Civilisation in Thessaly, 120

Hardy (E. R.), The large estates of Byzantine

Egypt, 157 Heath (T. L.), Greek Astronomy, 149

Hirschiberger (J.), Die Phonesis in der Philosophie Platons, 149 Hörmann (H.), Die inneren Propyläen zum Eleusis,

Hunt (A. S.), and Smyly J. G.), The Tebtunis Pupyri, 318.

Kairophylas (K.), To Fallade Acutary the \* A94yay, 337

-, Μετά την άλωσιν της Κουσταντικουπόλιως, 337 Kaleri (T.), Berlines Leihgabe pr. Patrisi I, 141
Kernyons (F. G.), Bonks and readers in ancient
Greece and Rome, 140
Keyes (C. W.), see Westermann (W. L.)
Keyes (K.), Gottessorsiellung und Lebensauffurs-

ung im gr. Hymnus, 148

Kitto (H. D. F.). In the mountains of Greece, 305 Klein (A. E.), Child life in Greek art, 133 Kruiker (W.), Heidelberg Catalogue : attischen Vasen, 309

Kunze (E.), Kretische Bronzerelieft, 191

Laiellaw (W. A.), A history of Delos, 322 Ljungvik (H.), Beiträge zur Syntax der spätge. Volkssprache, 158 Luce (S. B.), CVA, USA = Providence 1, 310

Matz (F.), see Mau (A.) Mau (A.), Katalog der Bibliothek des deutsch, arch. Institute in Rom (2nd ed. by F. Matz), 118

Mélonges Gustare Glotz, 131 Meritt (B. D.), Athenian financial documents of the

5th century, 134 Miller (W.), Daedalus and Thespas II, 134 Mylonas (G. E.), Tipoloropum Elevits, 302

Oellacher (H.), see Gerstringer (H.) Oppenheimer (K.), Zwei attische Epitaphien, 330

Pallis (A.), Notes on St. Mark and St. Matthews, 155 Pendlebury (J. D. S.), Hardbook to the Palace of Minos, 121

Parilla (F.), À travers la Movédoine, 150 Philippson (A.), Beiträge zur Mosphologie Griechenlands, 120

Pipinnles (T. N.), "H povapyja iv "Eλλάδι, 1634-1843, 159

Pottier (E.), CVA France 12 = Lauvre 8, 309 Powell (J. U.), New Chapters in Greek Literature III. 329

Preisendanz (K.), Die ge. Zauberpatyri II, 141 Puaux (R.), Grice Terre nimie des Dieux, 160

Queunell (M. and C. H. B.), Everyday things in classical Greece, 133

Radet (G.), Alexandre le Grand, 143 Ramiff (S.), The jealancy of the Gods, 327 Richardson (B. E.), Old Age among the ancient

Greeks, 325 Robinson (D. M.), see Buckler (W. H.)

Roes (A.), Greek Geometric Art, 302 Rogers (A. K.), The Socratic problem, 327 Rose (J. H.), The Mediterranean in the uncient world, 323

Rostovtzeff (M. I.), Curavan Cities, 125

see Baur (P. V. C.)
Runciman (S.), Byzantine Civilisation, 331

Schazmann (P.), Kov I, 124
Schubart (W.) arid Schüfer (D.), Spätptolemaische Pahyri aus amit. Bürns des Hetakleopolites, 318
Seltmann (C.), Greek Grint, 128
Shenk (A., Graf von Stauffenberg), König

Hieron II von Syrakus, 322
Sheppard (J. T.), The Oresteia of Aesthylus, 133
Shorey (P.), What Plato said, 328
Shilly (J. C.), see Hunt (A. S.)

Stillwell (R.), see Fawler (H. N.)

Supplementum opigraphicum graecum VI, 313

Sylloge nummurum graceorum II. 313

Τὰ Ιλληνικά νομίσμετας 337 Tarn (W. W.), Alexander the Great and the unity

of mankind, 321
Taylor (A. E.), Socrates, 149
Thumson (G.), Aesthylus; the Peametheus Bound,

Tod (M. N.), Greek Historical Inscriptions, 134

Oliman (B. L.), Ancient Writing, 140

Vitali (I.). Fouli per la storia della religione Orenaica, 146 Vogel (K.), see Gerstinger (H.)

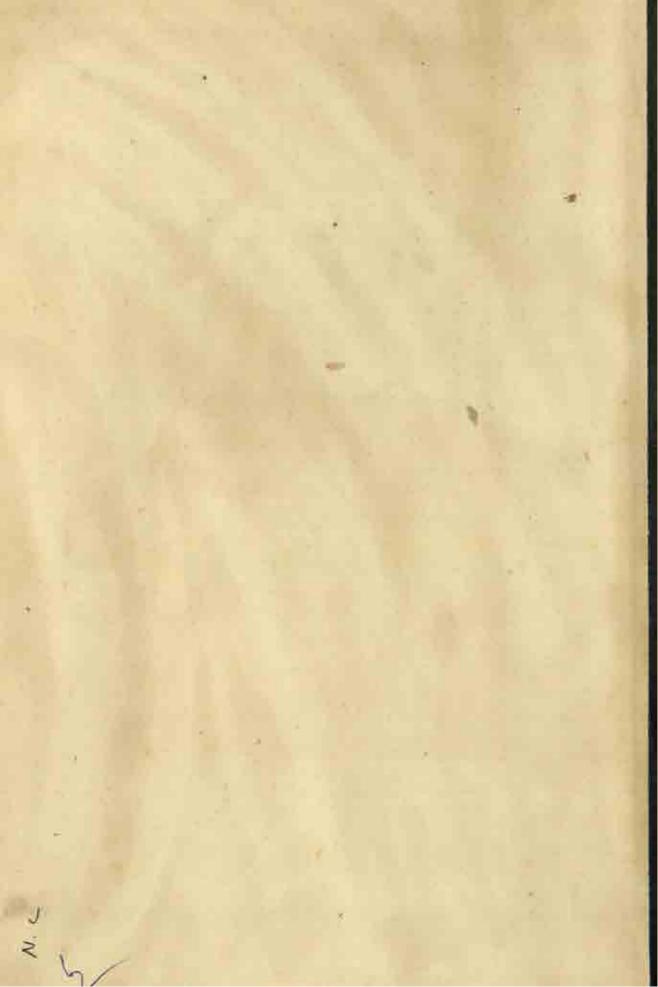
Wace (A. J. B.), Chamber Tombs at Mycenae, 301
Waterman (L.), Tell Umar: Reports 1 and 2, 305
Weinstock (H.), Sophokles, 330
Weitzmann (K.), Die armentsthe Buchmulerei, 335
Weizsäcker (A.), Untersuchungen über Plutarehs biographische Technik, 154
Westermann (W. L.) and Keyes (C. W.), Tax Lists from Theadelphia, 140
Wiegand (T.), Zweiter Bericht über die Ausgrabungen zun Pergannen, 1926-1932, 125

win Pergamon, 1958-1932, 125 Wilcken (U.), Alexander the Great, 143 Wilhelm (A.), Gr. Genhinschriften aus Kleinaszen, 138

Neue Beiteuge zur gr. Inschriftenkunde, 140

Zakythinos (D. A.), Le desputat gree de Marée, 157 Zuretti (C. O.), Catalogue des MSS, alchimiques grees, 142





"A book that is shut is but a block"

# GOVT. OF INDIA Department of Archaeology NEW DELHI.

Please help us to keep the book clean and moving.

BY MILL BARN NO DESCRIPTION